



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

ANDOVER-HARVARD LIBRARY



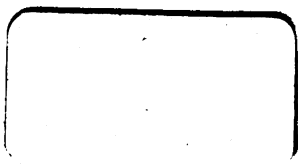
AH 67XH 4

ANDOVER-HARVARD  
THEOLOGICAL LIBRARY



PURCHASED FROM THE INCOME  
OF THE BEQUEST OF

MRS. LOUISA J. HALL  
Widow of Edward Brooks Hall, M.D.,  
Divinity School, Class of 1824  
Mother of Edward H. Hall  
Divinity School, Class of 1851









# Kristelig Samler.

718  
13-12

## Et opbyggeligt Tidsskrift.

Udgivet

af

J. Vahl,  
Sognepræst i Kærbøl.

Fireogtyvende Bind.



Odense.

Forlagt af den Nilsøfte Boghandel.

Trykt i Chr. Nilses Officin.

1878.



284.71

N 99

Perind. 1464.3

v. 24-25

1878-1879

## Christelige Livsbilleder

Nr. 42. \*)

**General Carl Beckwith,**

Baldensernes Belgjører.

Den Rejsende, der besøger de deilige og minde-  
rige Baldenserbale i Norditalien, møder, naar han  
træder ind i de forskjellige Boliger i Lærernes  
hyggelige Huse, saavel som i Hjørdernes smaa Hytter,

\*) I de sidste 10 Aargange er der givet følgende Livs-  
fildringer:

**Oldkirken.**

Mafrina (1871, 193.)

En Slavindes (Blandina) Martyrdom (1872, 193.)

Perpetua (1873, 131.)

**Danmark.**

Past. Hans Chr. Hansen (1874, 3.)

F. Bagger til Julstov (1875, 193.)

Past. Rosing (1876, 3.)

**Norge.**

Past. B. S. Flood (1875, 97.)

allevegne samme Billede, en ældre Officer med rank Holdning og æble Ansigtstræk samt prydet med flere Ordener. Dette Billede har den Underskrift Carl Beckwith, Baldensernes Belgjører. Beckwiths Navn er nøie knyttet til Baldenserkirkens færeste Historie og Missionsvirksomhed, og da dette Kirkesamfund, der allerede var til før Luthers Tid, trods store Forsølgelser har bevaret sig ned til vore Dage, hvor det er begyndt at spille en saa betyde-

(N. J. Storefunde) (1875, 289.)

Fru M. Schandorf (1876, 289.)

H. N. Hauge (1877, 97.)

#### Sverig.

Misf. S. Rydén (1869, 193.)

Misf. Carlsson (1869, 219.)

P. L. Sællergren (1871, 289.)

H. B. Hammar (1872, 3.)

Grev Stafelberg (1873, 3.)

#### Finland.

Tre Livsbilleder P. Kuotjalainen	} (1870, 97.)
Past. Lagus,	
Past. Renquist.	

#### England.

John Ashworth (1868, 12.)

David Masmith (1868, 97. 193. 288. 1869, 1.)

John Bowen (1869, 149. 289. 1870, 3.)

Sara Martin (1870, 289.)

John Ritto (1871, 97.)

Major Arth. Vandeleur (1872, 97.)

John L. Cooke (1872, 389.)

Th. Guthrie (1875, 3.)

#### Lydskland.

Beata Sturm (1874, 289.)

St. Ludger (1876, 97.)

A. M. Meyer (1877, 193.)

fuld Virksomhed, vil det nok lønne Umagen at fæste et Blif paa denne ædle Mand, der har været af saa stor Betydning for det.

Slægten Bedwith eller som den oprindelig hed Malby eller Malebisse, hvilket Ravn den paa Grund af et Ægteskab med et Medlem af Slægten Bedwith 1226 ombyttede med dette, hører til en af Englands ældste normanniske Slægter. Af de fem Sønner, General John Bedwith havde, bleve fire Generaler, den femte var Embedsmand og Fader til 14 Børn, af hvilke vor Johan Carl var den ældste. Han fødtes i Halifax i Ny Skotland (Nord Amerika) 2den October 1789.

Allerede som Barn stod han i høieste Anseelse

**Franrig.**

Felix Neff (1870, 193.)

**Italien.**

Olympia Morata (1871, 3.)

Donio Paleari (1872, 289.)

(F. Spiera) (1876, 193.)

Luigi Desanctis (1877, 289.)

**Spanien.**

Manuel Matamoros (1874, 193.)

**Rusland.**

B. J. Lemm (1877, 3.)

**Indien.**

Henry Martyn (1873, 197.)

Jakob Ramavarma (1874, 97.)

**Sina.**

Ho Tsuen Sjin (1872, 346.)

**Fidjiøerne.**

Joel Bulu (1873, 89.)

**Afrika.**

Regerkongen Zamba (1870, 282.)

blandt sine Sødskende og jævnaldrende Slægtninge. Han henrykkede dem saavel ved sine Viser, af hvilke han lod til at besidde et uudtømmeligt Forraad, som ved sine forunderlige Fortællinger, af hvilke nogle helt og holdent vare oprundne i hans egen Hjerne, andre vare ved den givne Anledning bearbejdede for hans unge Tilhørerkreds. Han var kun 14 Aar gammel, da han blev sendt over til England fra Halifax. Til sit 18de Aar var han saa lille og spæd af Væxt, at man, efter hvad en gammel Soldat fortæller, maatte bære ham paa Skuldbrene, naar man traf paa et dybere Vadested. Men selv har han i en Karikatur fremstillet sig med en spodst Mine og Hovedet stolt kastet tilbage, marscherende i Spidsen for et Kompagni Soldater, to Gange saa store som han selv. Siden blev han dog udbvoxen, og da han var 25 Aar gammel, var han bekendt for sin mandige Skjønhed.

Den første Krig, han deltog i, var den, der førtes i Hannover med Keiser Napoleon; derpaa var han med i Overfaldet paa Danmark 1807, var i 1808 med paa et Tog mod Sverige, fulgte 1809 med Wellesley (siden Lord Wellington) til Spanien, hvor han deltog i det ullykkelige Tilbagetog ved Corunna. I de fem følgende Aar var der ikke nogen Baabensfærd af Betydning, noget Slag eller Belæring, uden han deltog deri. Desuagtet blev han aldrig saaret, uagtet han paa de Recognosceringer, han hver Morgen som Stabsofficer foretog, stadig udsatte sig for Fare. En Morgen s. Ex., fortæller hans gamle Tjener, var han just trængt frem til

en Skov, hvor Fjenden laa i Baghold, da hans Hest faldt død ned under ham, truffen af en Kugle. Den drog sin Rytter med sig i Faldet. Jeg troede, siger den ham hengivne Tjener, „at min Herres sidste Time var kommen.“ Næppe var dog denne Angst opstaaet, før den atter blev forjaget, idet Bedwith hurtigt reiste sig op og raabte: „Alt vel, Johan!“, og ved et hurtigt Tilbagetog kom han snart udenfor den fjendlige Ald.

Under den korte Fredstid, som fulgte paa Napoleons Affættelse og Forvisning til Elba, fik Bedwith en Hvile efter Krigslivets Besværligheder, i sin Families Skjød, der imidlertid var flyttet over til England. Der ligesom i Halifax blev han en stadig Deltager i Børnenes Lege, og skjøndt han nu var Major, frygtede han dog ikke for at stille sin Værdighed blot ved Deltagelse i de mest spændende Dptrin.

Napoleons Gjenkomst fra Elba og den Krigsforskyrrelse, som derved rygtedes, rev pludselig den unge Officer bort fra Huslivets behagelige Hvile og de blomsterklædte Græsmarker ved Fædrehjemmet til Waterloos blodige Balplads.

Hvilken virksom Del Bedwith tog i dette Slag, kan alene skjønnes deraf, at fire Heste bleve sludte under ham i Løbet af den skjæbnesvangre Dag. Uagtet hans Liv stadig var i Fare under den rasende Strid, havde han dog ikke faaet det mindste Saar, førend ved Slutningen af Slaget, da en Kanonkugle, som affyredes af den flygtende Fjende, ramte hans venstre Ben og knuste det. Lidet anede



den, der afflød det, hvilke varige Følger det skulde medføre. Den almægtige Gud, der gjør sine Engle til Storme, og sine Tjenere til Ildsluer, kan ogsaa, naar det behager ham, betjene sig af en fjendlig Kanonkugle til at udføre sin Villie. Hvor ofte saa ikke Guds Børn Aarsag til ved Tilbageblit paa deres Liv og navnlig paa de Besværligheder, som have mødt dem, eller de Fjendligheder, for hvilke de have været en Gjenstand, med Josef at udbryde: „J tænkte det Onde mod mig, men Gud har vendt det til det Gode.“ Og Kanonkuglen, som paa Balpladsen ved Waterloo knuste Beckwiths Ben, blev i Guds Haand et Middel til den gamle Baldenserkirkes Gjenoplivelse.

Harde ikke det smertelige Tab af et Ben for stedse afbrudt Beckwiths militære Bane, var han sandsynligvis bleven en navnkundig Feltherre, maaske Overbefalende over den engelske Hær, og havde i denne Stilling, uden Tvivl gjort sit Fædreland store og glimrende Tjenester; men da havde han maaske aldrig søgt og fundet den højeste Gode at blive et Guds Barn formebest Troen paa Jesus Kristus. Ikke heller var det vel faldet ham paa Sinde at gjenoprette en Kirke, der havde sunket under et Aarhundreder gammelt Tryk og derunder begyndt at glemme det hellige Ord, „Gud havde givet den at lade sit Lys skinne i Mørket.“ Er Baldenserkirkens Missionsgjerning i Italien et Sennopsstorn, som under Guds Betsignelse skal udstrække sine Grene over hele den italienske Halvø, hvo kan da beregne hele Betydningen af det Kanonstød, som ramte den

tapre Kriger i hans Løb og ligesom tilraabte ham:  
 „Hertil skal du gaa og ikke videre! Det er til et  
 andet Hverv, Gud har kaldet dig.“

Bedwith kom sig langsomt efter den smertelige Operation, han maatte underkaste sig, men den lange Helbredelsestid blev for ham en Tid af rig Betsignelse. Det var i det stille, ensomme Syge-værelse i Slottet Mont-Saint-Jean, der havde afgivet et venligt Frisbed for den saarede Kriger, at Gud aabnede hans Die og hans Hjerte for de Ting, han hidtil blot i Forbigaaende havde skjænket en flygtig Tanke, men som siden skulde udgjøre det store Hovedmaal for alle hans Bestræbelser. Bedwith havde, efter hvad han selv siden har fortalt, aldrig været, hvad man sædvanlig forstaaer ved en Tvivler, men han vidste lige saa lidt, hvad den sande og levende Tro vil sige. Uren havde hidtil været det Eneste, han eftertragtede, indtil den uventede Tilfikkelse, hvormed Herren standsede ham i hans Løb, bragte ham til at gaa i sig selv og alvorlig spørge sig selv om Hensigten med hans Tilværelse. En Bibel, der var falden ham i Hænde, vi vide ikke hvorledes, medens han laa i Garnison i en lille By i Belgien, blev trukken frem af den Badsæd, hvori den hidtil havde ligget i god Ro, og blev fra denne Stund af den unge Officers stadige og trofaste Ledsager. Derom vidne ogsaa de mange Anmærkninger i Randen af den. „Jeg var betagen af Kjærlighed til Uren, sagde Bedwith en Dag paa sin eiendommelige Maade til nogle Venner, da Samtalen drejede sig om dette mindeværdige Affnit

af hans Liv, men den gode Gud sagde til mig: „Heldt, din Skjælm!“ og saa tog han Venet af mig, og jeg kan i al Evighed ikke takke ham nok derfor.”

Hvad Bedwiths Dygtighed som Officer angaaer, ville vi anføre en Ytring af en af hans forrige Baabenbrødre. „Bedwith“, siger denne, „forenebe alle de Egenskaber, som udkræves til at føre Overbefalingen over en Hær: en hastig Opfattelse, en Koldblodighed i Stridens Væblik, der ikke kunde røffes af Noget, beundringsværdigt Organisations-talent og et ubøieligt Mod. Uagtet han hørte til Staben, var han dog altid rede til at forlade sin tryggere Stilling og blande sig i de Stridendes Rækker. Hans trofaste Omhu for sine Soldater var ogsaa værd at lægge Mærke til. Om Veiret end var nok saa daarligt, og hans egne Kræfter end vare nok saa udtømte, fleg han dog aldrig af Hesten, før han havde indkvarteret alle sine Soldater med lige saa megen Velvæmmelighed, som Omstændighederne tillode. Jeg er vis paa, at var han bleven ved paa Krigerbanen, vilde han være flegen til Overbefalende for Hæren, en Stilling, Saa have passet saa godt til som han.”

Den lange Helbredelsestid oplivedes i høi Grad for Bedwith ved Slotsherrens sjsaarige Datter, den omhyggeligste og kjærligste lille Sygepleierste, man kunde ønske sig. Hun fjernede sig næsten aldrig fra den stakkels saarede Officer og kastede ved sin barnlige Tale og den sømme Deltagelse, der afspeilede sig i hele hendes Ansigt, en eiendommelig Hyggelig-

Heb over det triste Sygebærelse. Ogsaa var det med virkeligt Savn, at Bedwith tilsidst skiltes fra sin lille Veninde, og endnu mange Aar efter talte han om hende med den varmeste Taknemmelighed.

Efter sin Gjenkomst til England anvendte Bedwith sin Tid paa at fuldende eller rette sagt paany begynde sine tidligt afbrudte Studier. Theologi, Historie, Statsusholdning, Jordbrug bleve afværgende Vemner for hans flittige Arbejde, og den Grundighed, hvormed han studerede disse forskjellige Vemner giver os Nøglen til den forbausende Mangefidethed, som gjorde Samtaler med ham saa lærerige og underholdende.

Hvad enten det nu var for paa en praktisk Maade at afslutte sine Studier eller maaske af Onsket om at gjense sin Fødeby, foretog Bedwith noget senere en Reise til Amerika, hvilken varede flere Aar, i hvilke han besøgte alle de forskjellige Stater i den fremblomstrende Fristat, idet han omhyggeligt studerede dens Institutioner. Han udtrak endog sine Udfugter til de vilde Indianere, hvis Sæder og Forestillingsmaade, saa afvigende fra de civiliserede Folk, bøde hans rige Vemner til interessante Jagttagelser.

Efter sin Gjenkomst fra den nye Verden, opholdt han sig fortrinsvis i London, hvor han omgiktes paa særdeles venstabelig Maade med sin forrige Chef, Hertugen af Wellington. Et Besøg hos denne i hans Bolig i Sommeren 1827 blev et Vendepunkt i Bedwiths Liv.

Hertugen, der ikke strax var istand til at mod-

tage Beckwith ved hans Ankomst, befalede, at man skulde føre ham ind i Bibliotheket. Blandt de Bøger, som laa paa Bordet i dette Værelse, var der en, der især tilbrog sig hans Opmærksomhed. Det var en engelsk Bog med denne Titel: Fortælling om en Udflugt til Bjergene i Piemont og Efterforskninger blandt Valdenserne, Alpernes protestantiske Beboere af Dr. Gilly. De saa Blade, Beckwith naaede at saa læst, interesserede ham i saa høi Grad, at han paa Hjemveien gik ind til sin Boghandler og købte Bogen. Jo mere han læste, desto mere tiltog hans Forundring og dermed ogsaa hans Interesse for dette mærkværdige Folk, hvilket det ikke var lykkedes de bitreste Forsølgelser i Aarhundredernes Løb at tilintetgjøre og som synligt havde faaet det Råd af Gud at holde Evangeliets Banner opreist paa Italiens Jord.

Da Beckwith havde endt den betydningsfulde Bog, bemægtigedes han af en ulmønstaaelig Lyst til med egne Øine at se, hvad Gilly saa malende havde beskrevet, og da Høsten kom, tiltraadte han sin første Rejse til Valdenserdalene.

I social og politisk Henseende var Tilstanden i Valdenserdalene ved denne Tid meget bedrøvelig. Ikke nok, at de almindelige Friheder og Rettigheder, som ved den franske Revolution vare blevne Valdenserne til Del, efter nogen Tids Forløb bleve dem berøvede, alle gamle Edbitter, som i de tidlige Aarhundreder vare blevne ufsærdigede imod dem, vare atter det ene efter det andet ved Jesuisternes Indflydelse blevne gjenoplivede og stærkede

År efter År i den Grad, at det tilsidst ikke længere var muligt at anvende dem.

For at give et Begreb om den Undertrykkelse, Baldenjerne holdtes i, og som en papistisk Statsmagt med Paven's fulde Samtykke øvede mod troende Christne, ville vi nævne nogle af de Paabud, som vare udsærbigede mod dem. Det var for det Første: Forbudet at eje eller forpagte nogen fast Eiendom eller udøve noget Haandværk udenfor deres snævre Dale.

Et andet Edikt berettigede hver Dreng paa 12 År og hver Pige paa 10 År til at fly fra Forældrenes Hus, uden at Fader eller Formynder havde Rettighed til at bringe dem tilbage, forsaavidt Betægggrunden til deres Flugt var Ønsket om at indtræde i Romerkirken. At der ikke var Gjenfirdighed, saa at papistiske Børn vare berettigede til det Samme, hvis de vilde træde over til Baldenserkirken, er en Selvfølge.

Som en Følge af Forordninger, der vare dicterede af Ufordragelighed og af Uretfærdighed, var Udøvelsen af evangelisk Gudstjeneste i Dalene belagt med de mest trykkende Baand. Samme Tvang gjaldt ogsaa med Hensyn til at indføre gubelige Bøger, saasom Bibler, Lærebøger, Psalmehøger. Ved enhver Sendelse af Bibler og Nye Testamenter maatte Forstanderen for Baldensermenigheden undertegne en formelig Forpligtelse til, at intet Exemplar maatte sælges eller udlaanes til en romersk Katolik. Den eneste Fordel, Baldenjerne havde som sardinste Undersaatter, var den, at de maatte udgyde deres

Blod for Landets Forsvar, Noget, som dengang ikke tillodes Jøderne. I hver anden Henseende vilde deres Stilling have været langt bedre, om de i Stedet for at have været den sardiniske Kæjsers tro Undersatter, havde staaet under en hvilken som helst anden Magt, papistisk eller protestantisk.

Naar vi betænke, i hvilke Lænter Baldejerne holdtes, og hvor lammende den ulidelige Undertrykkelse maatte hvile paa alle deres Forhold, saa kan det ikke undre os, om Skolevæsenet blandt dem befandt sig paa et meget lavt Standpunkt. Vel besøgte Skolerne af henved 4000 Børn, hvilket synes at være meget, da Dalenes Folketal kun er 7000, men hvorledes vare Skolerne? Vi ville først betragte de saakaldte By-skoler, af hvilke der var omtrent 120.

Skolelokalet var sædvanlig en Bondegård, ikke altid af de lyseste og rummeligste, i hvilket i de tre til fire Vintermaaneder samlede 15, 20, 30 ja endog 40 Børn af alle Aldere, sammenpakkede paa den Plads, Kreaturerne levede dem. Ofte stak Hovedet af et Faar eller en Gød sig frem mellem de mørke eller lyse Børnehoveder, til meget stor Glæde for de smaa Disciple, hvem dette Besøg stjænkede en velkommen Afbrydelse i Læctierne.

Skolelæreren var en saadan Mand, som man kunde vente det for en Løn, der sædvanlig ikke naaede  $7\frac{1}{2}$  Krone om Maaneden. Destoværre stode hans Rundslaber for det Meste i Forhold til hans Løn. Og saa var man meget tilfreds, hvis Børnene efter nogle Vintres Forløb havde lært at læse

indenad, skrive og regne nogenlunde samt udenad at fremføje en Morgen- og Aftenbøn, de 10 Bud, Fadervor og Troesskjendelsen.

Dette gjælder om Bysskolerne. Menigheds-skolerne, af hvilke de fleste holdtes aabnede 10 Aaaneader om Aaret og besøgt af de større Børn, vare ikke meget bedre. Skolematerialet var ringe, ja næsten intet. Man havde ingen Tavler, ingen Kort, ingen sorte Tavler eller deslige. De eneste Indenablæsningsbøger, der fandtes, vare i det franske Sprog Bibelen og i det italienske, naar man stundom underviste deri, nogle gamle Kjøbekontrakter, skrevne med næsten ulæselig Skrift og ethvert Barn laante af sine Forældre. I disse Papirer forekom der naturligvis ikke et eneste Ord, der kunde oplyse Forstanden eller tiltale Hjertet. Lærerne i disse Menigheds-skoler, blandt hvilke der mærkværdigt nok fandtes flere rigtbegavede Mænd, der uagtet deres knappe Løn med stor Nidkjærhed røgtede deres Gjerning, kunde dog kun meget ufuldkomment modvirke de ugunstige Forhold.

Den høiere Undervisning var heller ikke meget bedre ordnet. Den saakaldte Latinskole var en Slags omflakkende Indretning, som flyttedes hid og did efter Omstændighederne. Der maatte 15 til 20 Disciple, fordelte i 5 Klasser under Veiledning af en eneste Lærer, lære saa meget Latin og Græsk, at de med nogen Overbærenhed kunde modtages ved Universiteterne i Lausanne, Strassburg eller Genf.

I kristelig og kirkelig Henseende var Tilstanden langtfra tilfredsstillende. Vel glimtede endnu



hist og her under Aften en Gnist af den Ild, som forðum havde besjælet denne lidende og kæmpende Kirke. Udfrygt for Religionen, i Forening med rene Sæder, regelmæssigt Besøg af Gudstjenesten, dyb Hengivenhed for Fædrenes Tro og Villighed til at lide hellere end fornægte den, Hengivenhed og Udfrygt for Præsterne, det er nogle af de Træt, som dog endnu udmærkede den valdensiske Befolkning ved den Tid, vi omtale. Præsterne vare i Almindelighed den gamle evangeliske Lære hengiven. Men hverken Hyrderne selv eller deres Hjord havde nogen klar Forestilling om den evangeliske Kirkes Formaal og Mission. Virkeliggjørelsen af Guds Rige paa Jorden, Nødvendigheden og Vigtigheden af Sjælenes Frelse ved en virkelig personlig Troesforening med Herren, stod ikke levende hverken for Præster eller Tilhørere. Man havde vistnok den rene Læres Form uforandret, men Livet var for en stor Del flygtet bort.

Skvad den kirkelige Styrelse angaaer, vare Manglerne ikke mindre iølelige. Synoderne, hvis Sammenkaldelse besværliggjordes paa den ene Side ved Regeringens Frygt, paa den anden ved Kommunernes Utilbøielighed til at betale de Omkostninger, der vare forbundne dermed, Synoderne, sige vi, svarede ikke til deres Formaal, og deres Indflydelse paa den aandelige Tilstand var som en Følge deraf meget ringe.

Vi maa imidlertid ikke undlade at paapege Iysende Punkter paa det mørke Billede.

Ved Gæmildhed af en Fru Geymet, som

havde mødt kraftig Bistand af Kirkens daværende Formand, Pastor Bert i Satour, var et Hospital for Baldensere blevet grundlagt.

Endvidere vare nogle unge Præster nylig komne hjem til Dalen. De havde studeret ved udenlandske Universiteter, de fleste i Lausanne, hvor en mærkværdig Opvækkelse var i Gang, der havde udøvet en velsignelsesrig Indflydelse paa dem. Efter deres Hjemkomst vidnede de med Ord og Gjerning om den Tro, som var bleven optændt i deres Hjerter og viste deres Landmænd Bigtigheden af at søge noget Højere, end hvad der i Diebliffet sysselsatte dem.

Et Besøg 1826 af den dyrebare Guds Mand Felix Reff, med Rette kaldet Sjælpernes Apostel var bleven til Velsignelse for mere end et Hjerte. De himmelske Sædekorn, der derved udsaaedes, kom under Guds Varetægt lidt efter lidt til Vibe, spirede op og bære Frugt.

Alt dette var dog kun en svag Daggrø, der bebudede Dagens Komme.

Som ovenfor omtalt besøgte Bedwith Baldenserdalene første Gang Efteraaret 1827. Han var da kun 38 Aar gammel. Destoværrer var Veirliget meget uheldigt, da han ankom, og da hans Hensigt desuden var at tilbringe denne Vinter i det sydlige Italien, opholdt han sig kun 3 til 4 Dage i Dalene og opsatte til en bekvemmere Leilighed det nærmere Bekjendtskab med det mærkværdige Folk, om hvis Tilværelse Dr. Gillys Bog havde underrettet ham. En Samtale med den ærbørdige Bert i Satour havde ogsaa gjort ham desto mere interesseret der-

for. Ogsaa kom Bedwith Aaret derpaa tilbage og ligeledes det følgende, ja desuden det fjerde, saa at det tilsidst blev en Sædvane at se ham hvert Aar komme tilbage i October og rejse sin Vej i Mai, naar Heden blev for trykkende.

Det fjerde eller femte Aar af disse Besøg, Vinteren 1832—33, var nærved at blive det sidste. Bedwith, som fra Begyndelsen af sit Ophold i Dalene havde valgt sin Bolig i Sainte Marguerite nærved Latour hos den derboende Præst, blev saa alvorlig syg i Foraaret 1833, at alle hans Omgivelser ventede, at han vilde dø. Selv var han ikke den sidste til at forudsæ denne Mulighed; derom vidner et Brev, som han paa sin Sygeseng skrev til Pastor Bonjour, dengang Legationspræst i Turin, og som indeholdt adskillige Forstrifter i Tilfælde af hans Dødsang. Langt fra at Tanken paa Døden skulde forurolige ham, opfyldte den ham med Glæde og Trøst.

„Sørg ikke over mig“, ytrede han til en Person, som i Taarer vaagede ved hans Seng, „naar vi tænke ret paa Sagen, er det jo ingen Ulykke at maatte gaa hjem til Herren.“

Efter sin Helbredelse ytrede han til nogle Venner: „Denne Sygdom har været mig til megen Nytte og givet mig et nyt Indblik i min Guds Kjærlighed til Syndere, samt overtydet mig om, at jeg ikke har bygget paa Sand.“

Imidlertid var Pastor Bert død, og Pastor Bonjour i St. Jean var bleven Formand i hans Sted. Det var hos ham, at Bedwith ved sin Gjen-

Tomst til Balbensenbalene i Efteraaret 1834 valgte sin Bolig og blev der til Foraaret 1839, da han vendte tilbage til England. Efter to Aars Fraværelse kom han endnu engang tilbage, men da bosatte han sig i Latour, som fra nu af blev hans bestandige Opholdssted lige til 1851.

Bedwiths flereaarige Ophold i de to Mænds Huse, som dengang vare de indflydelsesrigeste Medlemmer af Balbensenkirken, blev af stor Betydning for hans fremtidige Virksomhed i disse Dale, til hvilke han sølte sig dragen med uimodstaaelig Magt. Et af de første Wilkaar for Fremgang i den Gjerning, der laa for ham, var et nøie Kjendskab til Land og Folk. Og hvorledes skulde han. lettere kunne erhverve sig dette end under den daglige Omgang med disse to Mænd, hvilke begge vare begavede med en overlegen Forstand og en sikker Dømmekraft. De havde desuden ved deres Stilling Leilighed til at give ham et alene gode Raad, men ogsaa kraftig Haandsrækning i Arbeidet. Hvad skulde ogsaa være mere flittet til fra Folkets og Præsteflabet's Side at afvende al Mistanke angaaende Renheden og Uegennyttigheden af Bedwiths Hensigter end denne hans Samvirkten med Kirkens egne Bogtere og Hyrder.

For at give nogen Forestilling om det virksomme og regelbundne Liv, Bedwith førte fra den første Begyndelse af sit Ophold i Dalene lige til det sidste, ville vi omtale noget af den Maade, hvorpaa han tilbragte sine Dage. Efter at have nydt sin Frokost stod han sædvanlig nogle Minutter paa

Balkonen, hvorfra han betragtede det straalende Stue, som udbredte sig for ham: de vældige Alper med deres snebedækkede Toppe, de storbevogede Straaninger, de grønne Bvingaarde og den uendelige Slette nedensfor. Efter en kort Stund at have nydt den herlige Udsigt, gik han ind i sit Studerekammer, hvor han arbejdede uafbrudt til Kl. 2. Efter at han ved denne Tid havde nydt en let Forfriskning, tiltraadte han, hvordan end Veiret var, med en Stof i den ene Haand og en Paraply i den anden, en Spadseretur, hvorfra han først kom hjem Kl. 5. Paa disse Spadserejser gjennemvandrede han betydelige Strækninger, om end ikke uden Besvær, som Følge af sit Træben og den dybe Sne eller Mudder, hvormed Veiene ikke sjældent vare bedækket. Rangen Gang blev han længe opholdt af Folk, der vilde tale med ham. Som oftest var det de Fattige og Nødlidende, som benyttede sig af Leiligheden til at forelægge ham deres Trang og anraabe ham om Bistand. Aftenen tilbragte han i sin Salon, som sjældent var fri for Besøgende, med hvilke han samtalte om de forskjelligste Emner. I alle Emner lagde han en Sagkundskab for Dagen, der ikke kunde andet end forbause, og røbe Tanter og Forestillinger, der vidnede om de grundigste Studier.

Men mon vel den Gjerning, han skulde udrette, fremstillede sig fra Begyndelsen af for hans Blid i hele den Udstrækning, den siden skulde tage? Vi tro ikke, at dette var Tilfældet, men at han ved Omstændighedernes Magt lidt efter lidt førtes fremad

paa den Bane, han ved Guds underlige Førelser kom til at betræde.

Det varede naturligvis ikke længe, inden Bedwith indsaa, at Tilstanden i Baldenferdalene ikke var saaledes, som han i sine Tanker havde forestillet sig, men langt fra at hans Interesse for Baldenferne skulde formindstkes ved Kjendstabet til de tilstedeværende Mangler, vakttes i Stedet derfor hos ham et inderligt og alvorligt Ønske om at medvirke til at afhjælpe disse Mangler. Dertil udtrævedes dog foruden Sans og Deltagelse for Sagen, Forstand og Organisationsevne, samt endelig en stor Pengekapital. Hos Bedwith forenedes alle disse nødvendige Betingelser.

Med sin praktiske Sans udfandt han snart, at hvis der skulde komme virkelige samfunds gavnlige Reformers istand, saa maatte man begynde med Skolerne. Men hvorledes skulle man gaa til Værks herved? At begynde med at begjære personlige Opofrelser af et Folk, som i saa lang Tid havde kunnet lade sig nøie med saa bedrøvelige Billaar, det vilde have været spildt Nøie. Bedwith indsaa dette altfor vel, hvorfor han ogsaa opbyggede de første Skoler i Byerne helt og holdent paa egen Regning uden anden Medvirkning af Folket, end at han fik Byggepladsen for Intet, og at Skolen flyttedes fra det gamle Lokale til det nye. Da imidlertid disse første Forsøg havde begyndt at vække nogen Opmærksomhed blandt Dalenes Indvaanere, og da de endelig syntes at fatte, hvilken stor Fordel det var for deres Børn at maatte ombytte den mørke, stinkende Bondegård

med en lys, rummelig Skolefal, begyndte de rundt om fra at udtale deres Ønske om at faa flere saadanne Skolebygninger, og talrige Ansøgninger indgik derom til den gavmilde Englænder.

„Jeg samtykker i Eders Begjæring“, blev det uforanderlige Svar paa alle disse Ansøgninger, „men paa det Billaar, at vi hjælpes ad. I, mine Venner, skulle staae Jord og Materialier hid, jeg derimod Pengene.“ Disse Billaar vare altfor gode til ikke at antages i de fleste Tilfælde og saaledes erstattedes i meget faa Aar de 120 elendige Skoler med ligesaamange smaa nette Huse, beliggende paa en velvalgt Plads og indeholdende i Stueetagen en lys og rummelig Skolestue og stundom ogsaa ovenpaa et Værelse for Læreren. Folket paa Egnen kaldte endnu den Dag idag disse Skoler „Oberstens Skoler“, og det med fuld Grund, thi ikke nok at han tog Initiativet til deres Opførelse og for en stor Del betogtede samme og forsynede dem med alt nødvendigt Skolemateriel, men han gav ogsaa ved mere end en Leilighed af sin egen Kasse Læreren en Forhøielse af hans ringe Løn. Derhos turde der næppe findes 10 af de 120 Skolebygninger, hvortil han ikke selv har udsat Pladsen, uden at lade sig hindre hverken af sit Træben eller af de ofte halsbrækkende Strænder, paa hvilke nogle af dem ligge.

Harde Bedwith ikke gjort Mere end dette, havde han allerede efterladt sig velsignede Fodspor i Piemonts skønne Dale, men dette var kun Begyndelsen til en Virksomhed, som i en lang Aar-

række vilde komme til at ubvilde sig i saa mange forskellige Retninger.

En Følge af den lykkelige Forandring, By-skolerne havde undergaaet, var en vaagnende Op-mærksomhed for de sørgelige Billaar, hvori Menig-heds-skolerne befandt sig.

Herved, ligesom da Spørgsmaalet var om By-skolerne, blev det til den engelske Obersts Gæmild-hed, at man tog sin Tilflugt. Og langtfra at ville undbrage sig disse forøgede Krav, opmuntrede Bed-with dem i Stedet, ja var oftest den, der selv fremtalde dem.

„J behøve en ny Skolestue og en god Bolig for Ederes Lærer“, begyndte han ofte, naar han traf nogen af de Mænd, til hvem Kommunens An-liggender vare betroede.

„Det er sandt, Hr. Oberst“, fik han næsten altid til Svar, „men hvorledes skulle vi kunne an-skaffe en bedre Skolebygning? Vi have ikke Evne til saa stor en Udgift.“

„Allene kunne J ikke gjøre det“, svarede Bed-with, „men med forenede Kræfter vilde det ikke være umuligt. Om J skaffe nogle tusinde Francs (herved nævne han 4 eller 5, altsom deres Om-stændigheder vare), skal jeg give Eder Skolebyg-ningen færdig.“

Paa denne Maade fremstod lidt efter lidt i alle Menigheder Skolebygninger, hvilke i det Store virkeliggjorde den Tanke, By-skolerne i det Smaa opfyldte. I Stuen var der en stor veloplyst Skole-stue, forsynet med stjerne Kort og andet Skole-



materiel; ovenpaa var en hyggelig Volig indrettet for Læreren og hans Familie. Bigtigere end alt Andet blev det nu at faa gode Lærere; men hvorledes skulde man faa saadanne, naar deres Søn i bedste Tilfælde ikke oversteg 300 Kr. om Aaret? Bedwiths næste Skridt var da i Samraad med Præsterne og fremfor Alt ved storartede Tilflugt af egne Nidler at bevirke de nødvendige Forandringer i denne Sag.

Men gode Lærere erholdes ikke blot ved høie Lønninger. Dertil kræves foruden den indre Kaldeelse ogsaa et nogenlunde betrykket ydre Billaar og gode Studier og dygtige Mænds Ledelse.

I Lausanne fandtes ved Siden af Akademiet et fortræffeligt Seminarium. Derhen affendtes i Mai 1838 en første Afdeling af valdensiske Skolelærere, der snart fulgtes af flere, saa at efter nogen Tids Forløb næsten alle Lærerne i Menigheds-skolerne havde studeret i Lausanne. Omkostningerne hertil bestredes udelukkende af Bedwith. Som en Slutten paa denne Del af sit Arbejde oprettede han ogsaa særegne Pigeskoler.

Ville vi nu nærmere lære at kende den Mand, hvori Bedwith udførte Alt dette, sees det bedst af de Breve, han hele Tiden skrev til sine Medhjælpere og til Skolebørnene. Disse Breve bære allevegne Præg af en dyb Mandens Fattigdom samt en stadig Følelse af hans Trang til Naade og Forladelse for Alt. Det er ikke Menneſtevennen, der med et vist hemmeligt Selvbehag seer paa, hvad det lykkes ham at udrette, men den fattige Discipel ved den Herre Jesu Fødder, som med fulbeste Over-

bevisning bekjender, at han er en unyttig Tjener, til samme Tid som han glæder sig over at maatte gaa et lidet Grinde for sin dyrebare Herre og Mester. Snart opmuntrer han Stolebørnene til fremfor Alt at give Herren deres Hjerter og lytte til hans Røst i Ordet, snart vender han sig til Lærerne med en inderlig Opfordring til dem om som trofaste Underhører at ernære og undervise de spæde Lam i Herrens Hjord, idet han forkynder for dem Kristus som Veien, Sandheden og Livet og den eneste Grundvold for Frelse og Salighed.

Som vi have set, var det ikke bedre bevendt med den høiere Undervisning end med den lavere. En opmærksom Betragter maatte snart atter finde en af de fornemste Aarsager til det hensygnende Liv i de engang saa blomstrende Baldenserbale i den Omstændighed, at alle de unge Mænd, som vilde hellige sig til Præstegjerningen, maatte tilbringe flere Aar ved udenlandske Universiteter for at studere. Udsatte for alle de Bantroesvinde, der blæste der, modtog de i Almindelighed mere eller mindre Indtryk deraf og vendte hjem efter fem, ti eller femten Aars Fraværelse mangen Gang dybt smittede af den finere eller grovere Nationalisme, som især ved denne Tid var fremherskende ved de fleste Universiteter i Europa.

Et Skridt fremad vilde det saaledes være, om man kunde faa et eget Universitet i Dalene, hvor troende Lærere kunde undervise Landets Sønner. Den ovennævnte Dr. Gilly, hvis Bog engang havde gjort saa dybt et Indtryk paa Bedwith, havde ligesom denne helliget sit Livs Gjerning til de fattige.

og fortrykte Troesbrødre i Piemonts Dale. Ved sin livlige Fremstilling lykkedes det ham i sit rige Hjemland, England, i vide Kredse at vække de Christnes Deltagelse for denne Sag. Blandt de Gaver, der ydedes til dets Understøttelse, var ogsaa et Legat paa omtrent 60,000 Kroner, hvis Anvendelse helt og holdent overlodes til Dr. Gilly. Med denne store Gave til sin Naadighed besluttede han strax at anlægge en høiere Undervisningsanstalt i Dalene. Den 10de August 1835 lagdes Grundstenen til den nye Læreanstalts Bygning, som fik Navnet „Hellig Trefoldigheds Collegium.“ „Gid dette Navn“, skrev Gilly, „maatte betegne den vorbende Læreanstalts Karakter og ogsaa være et Vidnesbyrd om Baldensernes Vedholden ved deres Forfædres Tro og Bekjendelse.“

Vi kunne nok forestille os, at dette vigtige Foretagende omfattedes med Interesse af den nidkjære Skoleven Bedwith. Bygningen opførtes ogsaa efter hans Plan og under hans Overtilsyn, og for at Arbeidet ikke skulde forsinkes, tilbød han et Forskud paa 8000 Kr. „Vi kunne ikke noksom slette Oberst Bedwiths vise Raad og utrættelige Nidkjærlighed“, skriver Dr. Gilly. „Hvor underfuldt er det ikke at spore Guds Haand i Begivenhedernes Gang. Han vaager med Fæbertrofast over sin Kirke og opvækker i rette Tid de Redskaber, som skulle tjene den.“

Under Guds Veiledning rejste den nye Læreanstaltsbygning i Latour sig i forholdsvis kort Tid, og da siden Lærere og Disciple der begyndte deres

Arbejde, syntes Bedwith med rørende Trost at tænke paa Alt, hvad der kunde tjene til Undervisningens Fremme. Selv besøgte han flittigt Forelæsningerne, lagde Grunden til et righoldigt Bibliotek og udbillede i Alt en saa levende Interesse for Sagen, at man vanskeligt hos nogen officiel Skoleinspektør kunde finde et Sideskytte dertil. Det var ogsaa ved Bedwiths Medvirning, ihvorvel han derved blev understøttet af en ukjendt Giver, at Antallet af Professorer ved den nye Læreanstalt efterhaanden forøgedes fra 2 til 6. En væsentlig Sag manglede der dog endnu, nemlig passende Boliger for Professorerne. Anskaffelsen af saadanne var dog forenet med en anseelig Betøstning, der gik op til mindst 80,000 Kr. Bedwith behøvede nogen Tid for at overlægge med sig selv og lægge Planen, men efter at han havde vel ordnet denne, lagde han i Foraaret 1847 Grunden til 6 smukke Boliger lige overfor Læreanstalten, hvilke ere en Prydelse for Latour.

Bedwiths Opofrelser for Undervisningsvæsenet i denne Stad hindrede ham dog ikke i samtidigt at have sin Opmærksomhed rettet paa Latinskolen i San Martindalen. Han lod nemlig 1842 ved Indgangen til denne Dal opføre en Skolebygning, der i en vis Henseende svarede til den større Læreanstalt i Latour, og mange ere de unge Mænd, som ved denne Skole ere blevne vundne for Arbeidet i Guds Ringe.

Den virksomme Mand indsaa ogsaa Bigtigheden af den kvindelige Opdragelse, og efter at han saa

trofast havde sørget for Drengeskolerne, var han ogsaa betænkt paa at gjøre Noget for de unge Pigers Undervisning, hvillt ønskede at erholde en høiere Udbannelse end den, som kunde meddeles dem i Almue-skolen. For at imødekomme dette Ønske og denne Trang oprettede han en Elementar-skole for Piger, hvor de skulde erholde en omhyggelig og fremfor alt kristelig Opdragelse.

Som en Følge af adskillige samvirkende Omstændigheder undergik den oprindelige Plan for Bedwiths Pigeskole betydelige Forandringer, indtil den tilsidst gav Plads for en Højskole for Piger, hvorfra siden en stor Mængde bulige unge Lærereinder ere udgaaede.

Var Skolevæsenet før Bedwiths Ankomst til Baldensferdalene i en bedrøvelig Skikkelse, saa var Tilstanden ikke bedre, hvad de kirkelige Forhold i Almindelighed og Kirkebygningerne i Særdeleshed angaaer. Biskop fandtes en Kirke i hvert Sogn, men paa 3 eller 4 Undtagelser nær lignede disse Kirker mere Stur eller Lader end Huse, opbyggede til Gudstjeneste. Dette Forhold, som dannede en saa stærk Modsatning til, hvad Bedwith var vant til i sit Hjemland kunde ikke Andet end gjøre et pinligt Indtryk paa ham. Ogsaa var hans Hovedgjerning, Ordningen af Undervisningen, næppe naaet frem til det Punkt, at det ikke krævede hans uddelte Opmærksomhed, før han begyndte at lægge Planer for Opsørelsen af nye Kirker.

Han begyndte med Rodoretto, og efter ti Aars

Forløb var den lille smukke Kirke færdig til at indvies.

Men nu manglede der en Præstegaard i den fattige Menighed. Den tidligere Præstegaard var 7 Uger før Kirkens Indvielse ved et fra Bjergtoppen nedstyrtende Snefald bleven forvandlet til en Grushob, under hvilken Præsten, hans unge Kone, deres lille Barn og Pige vare blevne begravne. Det eneste Bæsen, der var sluppet med Livet, var Præstegaardens lille Hund.

Udgjør en sund og rummelig Bolig altid et af Villaarene for Livets Velvære, saa er dette langt mere Tilfældet i disse dybe, snævre Dale med deres sex Maaneders lange Vinter og de uhyrte Snekasser, der holde Beboerne indesluttede inden Hjemmets Vægge. Bedwith, der rørtes af Andres Lidelser og Trang langt mere end af sine egne, stundte sig nu at imødekomme den nye Trang, der viste sig, og efter nogen Tids Forløb stod en lille henrivende Præstegaard i kort Afstand fra den nye Kirke.

Menigheden i Nora behøvede ogsaa en Kirke. Bedwith befandt sig en Dag netop ved den Tid, han havde begyndt at ordne sine Planer til dette nye Byggeforetagende, paa Besøg hos nogle Venner i England. Han ledede Samtalen paa det formaal, han havde i Tanterne, for at vække sine Venners Interesse for samme. Et af Husets Børn, et Barn paa 6 til 7 Aar, havde lagt mere Mærke hertil, end man havde kunnet ane. I en Hast forsvinder han, men kommer snart igjen og nærmer sig uden Betænkning den høitagtede Gæst.

„Troer De“, hvistede han helt undseligt, „at dette her vil hjælpe Dem til at bygge Deres Kirke?“

Med disse Ord rakte Drengen ham en Penny (7 Ore), hvilket udgjorde Alt, hvad han eiede. Bedsvith modtog med stor Glæde den tilbudne Gave og tog med Omhye den lille Dreng paa Knæet.

„Ja, min lille Ven“, sagde han, „med din Gave skal jeg bygge min Kirke, og ved din Penny skal du blive Grundlægger til den.“

Strax efter sin Hjemkomst til Dalene lagdes Grundstenen til Kirken, der blev høitidelig indviet i Begyndelsen af 1846.

Besjnderligt nok fandtes der endnu ingen Kirke i Latour, Hovedstaden i Valdenserdalene, men allerede 1847, da man begyndte ligesom at føle i Luften de vigtige Reformers, som de følgende Aar skulde komme i Stand, omgives Bedsvith, der altid havde et vaagent Øie rettet paa Livets Tegn, med den Plan at opbygge en Kirke et Par Strid fra Byen, thi paa dens Omraade var det hidtil forbudt at holde evangelisk Gudstjeneste. Den vakre Kirke i Latour, liggende lige overfor den forud omtalte Soreanstalt, blev fuldstændig færdig i Foraaret 1852.

Men ogsaa til de Syge, som ikke kunde besøge Kirkerne eller glæde sig ved den almindelige Gudstjeneste, strakte sig den mennesketjærlige Mandts Omfarg. Saaledes blev Sygehuset i Latour et Gæmme for hans særlige Omhu. Det lykkedes ham til Forstanderinde for dette at erholde en Diaconisse fra den nyistiftede Diaconisseanstalt i Echallons. Dette blev Begyndelsen til en ny Ordning af Sygepleien

i aandelig eller legemlig Hensende og den, der nu besyger det pyntelige, fredelige Sygehus i Latour, hvor saa mange Syge pleies til Legeme og Sjæl, kan ikke Andet end velsigne den Mand's Minde, der i Herrens Haand har været det synlige Redskab til Indretningen af en saadan Anstalt.

Den trofaste Arbejder lod sig imidlertid ikke nøie med blot at opbygge og ordne Skolebygninger, Kirker og Hospitalet for Baldenserne. Han udbredte blandt dem ogsaa flere tusinde Bibler og Katekismer. Til Brug for den egenlige Almne lod han paa egen Betaling oversætte og udgive det N. L. og Davids Psalmer paa det piemontesiske Almuesprog, hvorhos han til Brug for Skolerne lod særligt trykke første Mose Bog og Lukas Evangelium. Selv optraadte han ogsaa som Forfatter af adskillige gubelige Smaaafskrifter og opvækkende Skrifter, der vidnede saavel om hans eget dybe Blot for Ordet's Sandheder, som om hans Kjærlighed til Sjælene og Nidkjærlighed for deres Frelse.

Hvad Bedwith derimod uden Held forsøgte, var en Forandring af Baldensernes kirkelige Organisation til Lighed med den anglikanske Kirkes biskoppelige Forfatning. Deri mødte han paa det Kraftigste Modstand saavel hos Præsterne som hos Lægsfolket. De holdt paa det Bestemteste fast paa deres presbyterianiske Kirkeordning og efter megen Striden og Talen maatte han opgive Planen. Dette Resultat maa man beklage, thi baade er den biskoppelige Styrelse, saavidt man kan skjønne, Kirkens oprindelige Styrelsesmaade, og da Sandhedens Lys begyndte



at oprinde blandt Baldenserne havde de i et Par Aarhundreder en bisloppelig Kirkeordning, indtil denne ved Forbindelse med det reformerte Genf blev opgiven. Men Alt dette søvede ingen Jndflydelse paa Bedwiths opofrende Kjærlighed til Baldenserkirken.

Da endelig efter en lang Række af Forberedelser Tiden var kommen til Baldensernes fuldstændige Befrielse fra det Tryk, som i saa mange Aarhundreder havde holdt dem lænkebundne, deltog Ingen hjerteligere i deres Glæde end Bedwith. I Februar 1848 udstedte Kong Carl Albert en Forordning, hvorved der tilfødtes Baldenserne samme lovlige Friheder og Rettigheder som de øvrige Undersaatter i Kongeriget Sardinien. Al Jndstræntning med Hensyn til deres Skoler og Gudstjeneste ophævedes, og Senatet fik Befaling til at tilse, at disse Forordninger nøie bleve opfyldte.

Vi kunne til en vis Grad forestille os, med hvilken jublende Glæde Underretningen om Udstedelsen af denne Forordning blev modtagen af Baldenserne. De taltebe først og fremmest Herren, som fører ogsaa Kongers Hjertet efter sin Villie, men derefter skyndte de sig ogsaa at frembære en offentlig Bevidnelse af deres inderlige Taknemmelighed til deres jordiske Konge.

Den 28de Februar samlede sig i Turin Deputationer fra alle Rigeets Provinser for at aflægge deres fælles Taksigelse for Kongen for den vigtige Tjeneste, han havde gjort sit Rige ved at udstede den Forsatning, hvorved Sardinien fik en fri Grundlov. Til disse Deputationer sluttede sig nu ogsaa

600 Valdensere, der vare dragne ud fra deres Dale for i Forening med Sardinien's andre Underfaatter at bevidne Kongen sin Erkjendlighed for den særegne Gunstbevisning, der var bleven dem tildeel. Den valdensiste Deputation bar en Fane af blaat Fløiel, paa hvilken man saa Kongens Vaaben og følgende Ord, broderede i Sølv: Til Kong Carl Albert fra de fattommelige Valdensere. Det var ikke i Foreveien bestemt, i hvilken Orden de forskjellige Processioner skulde gaa, men da den hvidbelige Procession skulde ordnes paa Marsmarken, gik Marki d'Azeglio hen til Valdenserne og sagde: „Valdensere! I have hidtil været de sidste. I dag skulle I være de første. Gaaer forrest blandt Provinsernes Ombud ind i Turin.“

Saaledes skete det ogsaa. I Spidsen af den lange Procession gik Valdenserne med deres Fane, og hvorfomhelst de viste sig, stræbe man Blomster paa Veien for dem. Fra Vinduerne viftede Kvinderne med deres Sommerklæder, og overalt saa man Hatte svinges i Luften. Det var en Henrykkelsens og Glædens Dag. Hvilken Modsatning til den Lid og de Raab: Død over Rjætterne, som de samme Gader ved andre Leiligheder saa ofte havde gjenlydt af just med Hensyn til de samme Valdensere. Det var en Fesldag, som aldrig gaaer Valdenserne af Minde, men efter Fesldagene skulle Arbejdsdagene komme. Til besværligt, ihærbigt Arbejde kaldtes de nu af Gud, efter at deres Hænder vare blevne løste af Lænten.

I den Glæde, Bedwith erfoer ved de Begiven-

heder, vi her have bestrebet, blandede sig dog en vis Uro. Han frygtede for, at Baldenserkirken endnu ikke var den høie Mission voksen, Gud havde paalagt den, og at den ikke<sup>e</sup> skulde bestaa i den Prøve, hvortil den nu pludselig kaldtes. „Fra nu af skulle I“, skrev han til nogle Menighedsmedlemmer, „enten blive Missionærer eller slet Intet.“

Et af de vigtigste Vilkaar for Fremgang i den Missionsvirksomhed, som Baldenserne saaledes efter flere Aarhundreder's Afbrydelse saa sig paany kalde til af Gud, var et grundigt Kjendskab til det italienske Sprog, hvilket Studium hidtil var blevet næsten helt og holdent forsømt i Baldenserdalene. Naagtet disse Dale høre til Italien, talte man der ikke Italiensst men Fransst. Ingen blandt Præsterne vilde have været istand til at holde en Prædiken paa Italiensst.

Bedwith, som syntes at være til blot for at hjælpe og tjene sine kjære Baldensere, var ogsaa nu paa rebe Haand. Paa hans Betøftning afreiste fire af Professorerne ved Læreanstalten i Satour til Toscana for der grundigt at studere Italiensst.

En af dem, Prof. Malan, beredte ved sin Gjentomst til Dalene ved en Prædiken, han holdt paa Italiensst, den gamle General — det var Bedwith bleven 1846 — en af de første Glæder, han nogenfinde havde erfaret.

Men det var ikke nok, at nogle Professorer havde lært Italiensst; dette Sprog maatte ogsaa

indføres i Skolerne, om det tilsigtede Maal skulde naaes.

Næppe vare de fire Professore komne tilbage fra Loshana, før Bedwith sammentalte alle Skolelærerne i Waldenserdalene til Latour og gav hver af dem en Understøttelse paa 25 Kr. om Maaneden, for at de kunde studere Italiens.

Som en Følge af denne heldige Ordning findes der nu ikke en eneste Skole i alle Waldenserdalene, hvor man ikke underviser i Italiens ved Siden af Frans.

Medens Medstaberne saaledes forberedtes, indtraf adskillige Begivenheder, som paakalbede deres Anvendelse. Protestanterne i Turin, som hidtil blot ved fremmede Magters Bistand havde faaet Tilladelse til at holde Gudstjeneste, havde i November 1848 begjæret og faaet Tilladelse til at ordne sig til en valdensisk Menighed. Til en Begyndelse prædikede man alene engang om Maanedens paa Italiens. Men det var dog Begyndelsen til et Arbejde, som snart skulde udvide sig i vældige Omfang.

Ser til otte Maanedes senere, i Juni 1850, tilbragte sig de Begivenheder, der bleve et Fingerpeg for den valdensiske Kirke paa, at Dieblisset nu var kommet for den til „at forlænge sine Dage og fæstne sine Bæle.“

Den evangeliske Sæd, som for mange Aar tilbage var af en kristelig Kvinde, Frk. Calandrin fra Genf, bleven nedlagt i mange Hjerter i Loshana, var ikke gaaet tabt. Flere Personer og blandt

dem Grev Pietro Guiccardini, havde modtaget og bevaret den gode Sæd, som groede frem og lovede en rigelig Høst. Den aandelige Bevægelse havde udbredt sig mere og mere, og Trangen til saadanne Mænd, som kunde lede og styrke den, blev stedsføleligere. Forgjæves saa man sig om efter saadanne i Toscana. Endelig rettedes Blikket høist naturligt paa den valdensiske Kirke, og efter nogen Tids Forløb fremsendte man til den en Begjæring om „at sende dem en af dens Lærere for at undervise, opbygge og befæste dem i Troen, samt endelig organisere dem til en evangelisk Menighed efter den valdensiske Kirkes Mønster.“

Under Lov og Tak til Gud, som saaledes havde aabnet en Dør for Evangeliets Forbredelse, styndte den valdensiske Kirkes Bestyrelse sig at efterkomme den toskanske Begjæring ved at sende dem Pastor B. Malan, Professor ved Læreanstalten i Latour.

Et endnu vigtigere Skridt fulgte snart derpaa. Et Par engelske Rysbmænd, A. Brewin og Wilson, to troende Christne, aflagde kort efter de Begivenheder, vi have omtalt, et Besøg i Valdenserdalene, hvor man nu var ivrig sysselsat med Tanken om at oprette en stadigtværende Station i Turin til Evangeliets Udbredelse. Strax efter begge Engelsenes Afreise meddelte General Bedwith, at de havde lovet i 3 Aar aarlig at betale 1200 Kr., hvis Pastor Meille blev forflyttet til Turin for der at prædike Evangeliet.

Følgen af dette gavmilde Tilbud blev, at Pastor

Meille, som da var Professor i Satour, forflyttedes til Turin i Efteraaret 1850 for der at prædike paa Italiens hver Søndag samt arbejde for Evangeliets Udbredelse i Hovedstaden og dens Omegn. Bedwith stod derhos opmuntrende ved hans Side.

I November 1850 begyndte Pastor Meille sin velsignelsesrige Virksomhed i Turin, og allerede i Begyndelsen af 1851 flyttede Bedwith fra Dalene og op slog sin Bolig i Hovedstaden.

Den gamle General var i November 1850 indtraadt i Ægteskab med Caroline Wille, af Slægt en Waldenser, hvilken han stadig i Breve til sine Venner omtaler med det betegnende Navn: „min velsignede Hustru.“

Næppe havde Bedwith bosat sig i Turin, før hans Tanter optoges af en Plan, som skulde blive af stor Betydning for den derværende Mission, den gjaldt nemlig Opførelsen af en valdensist Kirke i selve Hovedstaden. Dette hjærve Foretagende skulde paa en Gang prøve Regeringens virkelige Læntemaade og give et kraftigt Stød til de utallige Forbomme, som Ubekjendtskab og Falskhed bevarede mod den evangeliske Lære og dens Tilhængere. Da Bedwith indsaa, hvor vigtigt det var, at det Tempel, hvori Waldensermenigheden offentlig skulde fremtræde paa den klassiske Konsts Jordbund, ogsaa skulde have et tiltrækkende Ydre, opbød han al sin Evne for at gjøre den nye Kirke til en Prydelse for Piemonts kjønne Hovedstad. Den første Banstелighed ved Kirkens Opførelse var at erholde Regeringens Samtykke, og mange vare de Stemmer, som hævede sig,

og kraftige de Bestræbelser, som opstode for at hindre det. Det sidste Forsøg i denne Retning gjordes af Greb Solar della Margerita, der i Kong Carl Alberts Tid styrede Staten som en Slave af Jesuiterne. Syg og ude af Stand til selv at gaa, lod han sig bære til Kongen, bødte Kne for ham og bad: „Deres Majestæt, nægt ikke en af de trofasteste Tjenere, Deres Dynasti nogenfinde har havt, den sidste Gunst, han vil begjære af Dem, inden han forlader denne Verden. Tillad ikke, at der tilspies Deres trofaste Stad Turin den Smerte og Bestæmmelse inden sine Mure at faa en Bygning, helliget til Fortyndelse af Kjætterste Lærdomme.“

Helbigvis for Valdenserne og for Riget i det Hele taget havde Kongen ved sin Side en Mand som Greb Savour. Hans Indflydelse blev nu den overveiende, og den 29de October 1851 blev den første Grundsten lagt til den valdensiske Kirke i Overbærelse af mange bedende og troende Venner fra forskjellige Egne. I de to Aar, Arbeidet varede, forlod Beckwith aldrig Turin ikke engang i den hede Aarstid, uagtet hans Helbred allerede da var meget vakkende. Det var dog ikke blot sin Tid og sin Omtanke, han ofrede paa dette vigtige Byggeforetagende, han bidrog ogsaa dertil med anseelige Pengesummer.

Indvielsen af dette skønne Tempel fandt Sted i December 1853 med særdeles Høitidelighed og under stort Tilløb af Folk af alle Klasser og Stænder. Kirkens Halvcirkel, i hvis Midte Prædikestolen hæver sig, optoges af valdensiske Præster. Indvielses-

bønnen var forfattet af General Bedwirth, der havde ønsket at give den første Bøn Ord, der skulde opstige til Gud fra dette Tempel, der havde været Gjemme for saamange Opofrelser og saa megen Omstante fra hans Side. Denne Dag var en af de skjønneste i Generalens Liv, og de, som vare tilstede, kunde ikke glemme det straalende Udtryk i hans Ansigt og det faste Haab, som der gav sig tilkjennde, at den Gjerning, for hvilken han saalænge havde arbeidet og kæmpet, endelig var kommen ud af Svøbet og nu under Guds velsignede Haand skulde bære herlige Frugter for Italien. Fuldt af Glæde priste han i sit Hjerte Gud, som havde gjort ham til et Medskab i sin Haand til for Italiens Børn med Guldbogstaver at skrive foran paa den første evangeliske Kirke under Bavehøvmets Holbært: Gaaer ud paa Vejene og seer til og spørger om de gamle Stier, hvilken den gode Vej er, og vandrer paa den, saa skule I finde Hvile for Eders Sjæle.

I September 1855 ramtes saavel Bedwirth som hele Menigheden af et haardt Slag. Den ærværdige Dr. Gilly blev nemlig hjemkaldt fra Arbeidsmarken til sin Herres Glæde. Underretningen om dette Tab nedbøiede dybt Bedwirths stærke, men følsomme Sjæl. Han begræd i Gilly ikke blot en personlig Ven, men ogsaa en kraftig og hengiven Medarbejder, der mægtigt opretholdt hans eget Mod, hvor det stundom havde været nær ved at svigte.

Hans eget svækkede Helbred kunde ikke holde Stand mod den kraftige Sjælerydelse. I Begyndelsen af December samme Aar lagdes Bedwirth



paa Sygefengsen og inden faa Dages Forløb forværredes Sygdommen i den Grad, at Lægerne helt og holdent mistvivlede om hans Helbredelse. Det blev en Sorgens Tid for hele hans Omgivelse og især for hans unge Hustru, som ikke et Dieblit veg fra hans Side. Overalt i Dalene fremkalbte Underretningen om den elskede Generals Sygdom den største Uro og Bedrøvelse, og saavel i Kirkerne som i de enkelte Familiekredsse opsendtes brændende Bønner til Herren, og han hørte ogsaa nu. En Bending i Sygdommen indtraf, og Bedwith blev endnu engang rast, men gjenbandt dog ikke sit tidligere Helbred, hvorfor han i Efteraaret samme Aar flyttede med sin Egtfælle til Paris, hvor han opholdt sig et Par Aar, hvorpaa han for nogen Tid op slog sin Bolig i Calais.

Til stor Glæde for sine talrige Venner i Piemont, betraadte dog General Bedwith endnu engang i Foraaret 1861 den velbekjendte Vel til Valdenserdalene. Da han ankom, var Synoden just samlet i St. Jean Kirke, som laa et lille Stykke fra den Villa, hvor Generalen tænkte at tage Sommerophold. En Deputation med Præsidenten i Spidsen affendtes strax for at byde ham Velkommen til sine Venner. Bevægelsen paa begge Sider var hjertelig, men til samme Tid, Bedwith udtrykte sin Glæde over atter at befinde sig blandt sine, tilføiede han ogsaa, at han kom igjen som en Rand, der ikke duede til Meget.

„Var det ikke saa“, tilføiede han, „skulde jeg ikke et Dieblit betænke mig paa at gjenoptage min Gjer-

ning og hellige mig til den med samme Føet, som tidligere, men nu formaaer jeg det ikke." Da Generalen Dagen efter traadte ind i Synoden, reiste Forsamlingen sig som en Mand, og Forhandlingerne bleve et Dieblit afbrudte.

Den Glæde, hans Venner erføre ved dette Gjenstyn, blandedes dog med Uro over de Kjendtegn paa Slappelse i Livstræsterne, som fleste tydeligere læstes i alle Ansigtstræt og i den høie Skikkelse. Hvad der derimod ikke var underaaet nogen Forandring, var hans varme Kjærlighed til Troesbrødrene og hans levende Interesse for Alt, som angik deres aandelige og legemlige Vel. Under hans egen tiltagende Begemsfagthed tog han mere end nogenfinde Del i Andres Videlser. Den Kjærlighed til Børn, der altid havde udgjort et fremherskende Træt i hans Karakter, fremtraadte ogsaa i den sidste Del af hans Liv i et endnu skjønnere Lys end tidligere.

Hver Dag foretog han endnu sin lange Spadsferetur til Fods, og hver Aften modtog han Besøg af alle Aldere og Stænder. Om Søndagen begav han sig altid, hvorledes end Veiret var, til Kirken, hvor han ikke blot hivaanebe Gudstjenesten for de Borne, men ogsaa Søndagskolen, som holdtes en Time efter. Det var ham særdeles kjær at høre Evangelium forkyndes for de Smaa, thi han havde selv et barnligt Sind, og da han ikke kunde gaa frem og tilbage to Gange om Dagen fra sin Bolig til Kirken, tilbragte han der Tiden mellem begge

## Gudstjenester med Læsen og Betragtning af Guds Ord.

Da Vinteren nærmede sig, flyttede Generalen til Latour, hvor han valgte et af de Huse, han selv nogle Aar forud havde opbygget, til sin Bolig. Hans Kræfter, der allerede ved hans Ankomst til Dalene havde været i Aftagende, slappebød nu mere og mere, og snart maatte han helt ophøre med de lange Spadsfereture. Stundom beredte hans Venner ham smaa Overraskelser for at glæde den kjære Gamle. Snart udførte Studenterne en vakkert Sang under hans Vinduer, snart fyldtes paa engang hans Salon af en Skare gamle Venner og Disciple, snart vidste man paa andre Maader at glæde ham. Den Tid kom dog, da han ikke længere kunde nyde disse Vedertvægelsjer. Den stille, fortrolige Omgang med Herren i Ordet og Bønnen blev nu det Eneste, der styrkede og vedertvægede hans Sjæl. Men selv i denne Svagheds Tid var hans Interesse for Menigheden lige livlig, ihvorvel han ikke længere kunde give den samme Udtryk som før. Mange private Raad og Formaninger til Stolelærerne vidne blandt Andet derom. „Glem ikke“, sagde han f. Ex. en Gang til en af disse, „at det Maal, for hvilket J arbejder, er at føre Sjæle til den Herre Kristus.“

I Midten af Juli var Generalens Svaghed saa stor, at han ikke mere kunde forlade Sengen. Enden nærmede sig med store Skridt, men stille og uden store Smerter. De Ord, han veglede med de Venner, som ved den Tid besøgte ham, vidnede om

Faitheden af hans Tro og Haab til det Sidste. Endelig den 19de Juli mellem 5 og 6 om Aftenen kom den Stund, da den graahærbede Arbejder fik Lov til at lægge sit Hoved til Hvile og stille ind-  
 Numre i sin Frelser's Favn.

Underretningen om hans Død foer som en elektrisk Gnist gjennem alle Menighederne i Val-  
 denserbalene og fremkaldte der, sjøndt længe for-  
 sæt, den dybeste Sorg. Fra alle Sider strømmede  
 Folk sammen for endnu en Gang at betragte de  
 elskede Træk af den Mand, hvis Virksomhed havde  
 i disse Dale været et Middel i Guds Haand til en  
 uberegnelig Betsignelse. Begravelsesdagen samlede  
 en Skare af flere tusende Personer sig, Mænd,  
 Kvinder og Børn, der fulgte den elskede Belgjører  
 til hans sidste Hvilested paa Kirkegaarden ved La-  
 tour. Ved den aabne Grav talte Prof. Revel nogle  
 kraftige, hjertegribende Ord, i hvilke han endnu en  
 Gang mindede Valdenserne om, hvad Bedwith havde  
 gjort for dem. I varme, rørende Ord formanede  
 han sine Tilhørere til at rette deres Blik mod de  
 evige Boliger, hvor Alle, som have levet og døet i  
 Troen paa Jesus, skulle leve evindeligt med ham,  
 og hvor særlig de, der have ført Mange til  
 Retfærdighed, skulle skinne som Stjer-  
 nerne evindeligt og altid. Et simpelt og vækkert  
 Mindesmærke, opreist paa den valdensiske Kirkes  
 Betsigning, betegner det Sted, hvor General Bed-  
 with's Støv hviler til Opstandelsens Dag. Paa  
 Mindesmærkets 4 Sider læses følgende Indskrifter:

Paa den forreste Side:

Til Minde om  
sin kjære Belgjører  
Generalmajor E. Bedwith  
af

den taknemmelige Baldensertirke.

Paa Bag siden:

Antom første Gang til Dalene i Septbr. 1827.

Født i Halifax i Amerika den 2den October 1789.

Død i Latour den 19de Juli 1862.

Paa de to andre Sider forekomme Udbrag af  
General Bedwiths Breve, hvoraf vi gjengive følgende:

„Om jeg i den tilkommende Verden træffer en gammel Kvinde og et Par smaa Børn, som have havt Savn af min Udsæd, vil jeg anse mig belønnet for de Opofrelser, jeg har gjort for disse Skoler, hvor Undervisningen er grundet paa Omvendelsen til Gud og Troen paa Vorherre Jesus Christus.“

Saaledes levede og døde General Carl Bedwith. Den levende Tro paa den Herre Jesus Christus, Gud aabenbaret i Njød, ofret for Verdens Synder og den eneste Vei til Salighed, samt Guds Ord som den eneste Retteknor for vor Tro og vor Vandel, det var Kilden til den sjældne Kraft og Kjærlighed, hvormed han udførte det store Hverv, Gud havde givet ham, det var Grundvolden til den Fred og det Haab, hvormed han lagde sit graanende Hoved til Hvile paa Aftenen til sin lange Arbejdsdag. Havde han været Papist og udrettet saa store Ting, vilde han nok engang blive af

Paven gjort til Helgen og Skytspatron for den Kirke, han havde været til saa megen Belsignelse for, men langt mere end det er ham vederfaret, hans Navn er indskrevet i Himlen, og der er han gaaet ind til Hvilen i Gud.

(Efter Korsblomman.)

### Kjærligheden fordrager Alt.

Kjærligheden er stor og herlig som virkende, men ikke mindre som lidende, fordragende. Og just heri viser den sig som ægte. Mangen har vist sig at være stærk, saalænge det gjaaldt om at arbejde, virke og foretage sig store og mange Ting, men maaste viske det sig snart, at den samme ikke formaaede at lide og fordrage. Kjærligheden fordrager Alt. Det se vi allerede paa den naturlige Kjærlighed, hvormegen Urenhed og Egentjærlighed der end klæber ved den. Se paa en Moder! Hvad kan hun ikke fordrage for sit Barns Skyld? Hvilken Forsagelse er hende for stor? Hvilken Byrde er hende for tung? Hvilke Dpofrelser, hvilke Savn ere hende for tunge, naar det gjælder hendes Lids Søn? Paa samme Maade, om end ikke i samme Grad er det med anden naturlig Kjærlighed. Hvormeget oversees ikke af og mellem dem, der elste hinanden? Der regner man det ikke saa nøie med Alt, hvad der fremkommer, der veier man ikke Alt med Guld=

vægt for at se efter, om man bør og skal bære og fordrage Mere. Men opdage vi nu end Træl hos den naturlige Kjærlighed, som ligne den rette Kjærlighed, saa maa vi dog ikke lade os forlede til at forverle disse to Slags Kjærlighed med hinanden. Thi midt under al tilsynelabende Lighed, er dog Uligheden gjennemgaaende, og det ikke blot med Hensyn til Kjærlighedens Grund og Væsen, men ogsaa med Hensyn til dens Ytring. Den naturlige Kjærlighed fordrager til en vis Tid Alt for den Elste, men eftersom den blot er naturlig, saa indskrænkes Gjenstanden for den inden helt trange Grænser; den Elste — hvem er det? Ja denne eller hin, som staaer En nær, som er forbunden med En. Men hvorledes gaaer det nu alle de Andre, som ikke ere elste? Hvad fordrages af dem og hos dem? Intet. Men Kjærligheden fordrager Alt. Saaledes, finde vi end en Lighed med Kjærligheden paa det naturlige Omraade, saa finde vi ikke der Kjærligheden selv, den Alt fordragende.

Men lad os da, inden vi gaa videre, søge at fatte, hvad det vil sige, at Kjærligheden fordrager Alt. Den fordrager Alt for den Elste. Gjorde den ikke det, saa kunde den ikke kaldes Kjærlighed i høieste og fuldkomneste Forstand. Thi var der Noget, som Kjærligheden ikke vil fordrage for den Elste, saa elste man sig selv, og at staae og spare sig selv mere end den Elste var jo ikke Kjærlighed, men Egentjærlighed. Men Kjærligheden er jo ikke halvt Kjærlighed, halvt Egentjærlighed,

den er helt Kjærlighed, ren Kjærlighed. Derfor fordrager Kjærligheden Alt for den Elskede; Intet er den for tungt, for svært, for meget. Thi i og med det Samme, at Kjærligheden viste, at den holdt noget Andet for svært, havde den opgivet sig selv og sagt: jeg kan ikke elske mere, jeg kan ikke elske saa meget. Men fordrager Kjærligheden Alt for den Elskede, saa underkaster den sig ogsaa gjerne Alt, da gaaer den af Kjærlighed ind i vanskelige Forhold og fordrager i disse Alt for Elskedes Styld. Thi Kjærligheden er ikke fræmtagtig, saa at den skulde sige: „Ja, Alt vil jeg underkaste mig for din Styld, for dit Vel“, men naar det saa kom dertil ikke blot at sige det, men at gjøre det, saa vilde dem Intet gjøre. Saadan Kjærlighed ere vi vel nok komne paa Spor efter i vort eget Liv, baade i vort Forhold til Gud og Mennesker. I Kjærlighedsfølelsen var du villig i Diebliffet til at gjøre Alt, fordrage Alt, underkaste dig Alt for din Guds Styld, for det eller det Menneske eller maaste for alle Mennesker eller for den eller den Gjerning, for det eller det Rald. Men da det første af dette Alt, som skulde fordrages, kom, da vidste du ikke ret, hvad du skulde gjøre d. e. om du skulde fordrage Noget. Kjærligheden fordrager ogsaa Alt for det elskede Formaal eller for at naa det Formaal, som den har ladet en Anden sætte sig for, men i Kjærligheden til ham har gjort til sit eget. Du har jo et Formaal for dit Arbejde; der er Noget, hvortil du vil naa ved dette. Gud har foresat dig et saadant, og du har modtaget hans hellige Rald dertil.



Dette Maal er, da allerførst Gud selv, men ogsaa Næsten, ja ogsaa dig selv, din egen Opfostring for Guds Rige. Elsker du nu dette Maal, denne Kaldelse, dette Arbejde, da vil du fordrage Alt for at vinde dette Maal, for at udføre dette Arbejde. Men giv nu Agt paa, hvorledes du fordrager Alt, som følger hermed, som møder og træder i Veien af Besværligheder, Savn, Gjenvordighed; saa kan du mærke og forstaa, hvormeget du elsker dette Formaal, hvor hengiven du er mod dette Kald, hvor kjær du har denne Gjerning. Ja deraf kan du mærke, hvorledes du i det Hele taget elsker, thi er det ikke for det Maal, Gud har stillet dig for Die, for den Gjerning, i hvilken han har kaldet dig til at gaa frem mod dette Maal, er det ikke for dette, at Gud vil have din Kjærlighed, saasandt han vil have den for sig selv? Hvor ofte svæver ikke Kjærligheden i Luften, mod Maalet, som man tænker, men over det, som skulde fordrages, og det viser sig da, at den er mere en Tanke, en Lustspeiling end en Virkelighed, Kjærlighedens Virkelighed. Vi ere, saa kan det synes, stærke i Kjærlighedsvirksomhed; men ere vi da lige stærke i at fordrage Alt? Det Spørgsmaal paatvinger sig af sig selv, og det er af stor Betydning med Hensyn til Udholdenhed i Arbeidet.

Kjærligheden fordrager Alt hos den Elskede, dog ikke saaledes at forstaa, som om Kjærlighed var det Samme som Dvaflighed. Den naturlige Kjærlighed er ofte ikke Andet. Den er blind for Feilene hos den, som den omfatter med Kjærlighed. Den

elster ofte Alt, hvad der findes hos den Elskede. Saalebes er ikke Kjærligheden, den hellige. Men desuagtet fordrager den Alt; netop det, at den fordrager, viser, at den lider ved det, der skal fordrages og føler det som en Byrde, den dog gjerne bærer, da det nu ikke kan være anderledes. Men saalebes er det ikke med den forkælende og forkælede naturlige Kjærlighed. Kjærligheden vil den Elskede vel, vil hjælpe ham fra Alt, hvad der er ham skadeligt. Det er dens Lyst og Maal, og netop fordi den har dette Maal i Sigte, vil og kan den fordrage saalænge, saameget, Alt. Hermed er ikke sagt, at der ikke skulde komme en Tid, da det er til Ende med Kjærlighedens Fordragelighed. Naar Kjærligheden mødes af den ihærdige og fortsatte Modstand, naar den ikke mere har noget Tilknætningspunkt hos den Anden, naar denne ikke mere vil lade sig hjælpe, da er der ikke mere Plads for Kjærligheden selv, altsaa heller ikke for dens Fordragelighed. Dog kunne vi vel ogsaa sige, at det ikke er Kjærligheden, som hører op, thi hvad den angaaer, da hører den aldrig op, men den gøres umulig. Vi se dette paa vor Frelser's Forhold til det Fortabelsens Barn Judas. Hvor længe fordrog han ikke Alt for og hos denne Discipel? Endog Forræderiets Rys fordrog han; thi endog da havde han blot et: Min Ven, hvorfor kommer du? Men da Judas havde fuldbyrdet Forhærdelsen og helt havde tilluftet sig Hjerte, da var det ube-  
med Kjærlighedens Fordragelighed.

Men ledes vi ikke her ind i Fodsporene af den

fordragende Kjærlighed. Den Herre Jesus er Kjærlighed, som fordrager Alt. Hvad fordrog han ikke for den elste Faders, for de elste Menneſters Skyld? Eller ſagde han: „Jeg elſter dig, min Fader, men dette kan jeg ikke underkaſte mig; jeg elſter Eder, arme Syndere, men dette kan jeg ikke fordrage, at jeg for Eders Skyld og for Eders Frelſe ſkal have denne Beſvær og Arbejde?“ Nei, o nei! Alt fordrog han, og Enhver, der har givet ſig hen til ham og hans Baretægt, kan jo vidne om, hvormeget han fordrager, hvor længe han fordrager, blot man ikke gjenſtribdig forhærder ſit Hjerte mod hans hellige, frelſende Kjærlighed. Hver Time, han endnu vil have at gjøre med os, vidner jo derom, at han fordrager Alt. Her, hos ham, er det, den Kjærlighed ſkal læres, der fordrager Alt. Denne Jesu Chriſti Kjærlighed, udgydt i et Menneſtehjerte, er alene det, der formaaer at fordrage. Vor Kjærlighed formaaer det ikke. Hvormeget vi have modtaget af denne Kjærlighed, det viſer ſig ogſaa i den Maade, hvorpaa vi ſitte os mod Menneſter og finde os i det Tunge og Trykkende i vore Forhold. At ſtor Svagheſed ogſaa herſker blandt dem, der ville høre Herren til, kan Ingen nægteſom betænker, at Styrke jo viſer ſig i at formaa at bære, udholde, fordrage, hvad der er tungt. At Chriſti Kjærlighed kun er libet kjendt og erfaret, det ligger jo klart for Dagen, naar vi ſtadig med Henſyn til os ſelv og Andre maa tilſtaa, at det er ſaa ſjældent at bære hverandres Byrde (Gal. 6, 2) og indbyrdes at fordrage hverandre (Kol. 3, 14).

Maatte da du, dyrebare Læser, lade dette Ord om Kjærligheden prøve og belyse dit Væsen! Og maatte du af og hos din Frelser lære, hvad fordragende Kjærlighed er. Og naar du nu har læst disse Linier, saa tag dette Ord med dig ud i din Gjerning, ud blandt Menneſkene, da ſkal det viſe ſig, hvad det har at ſige dig. Længe ſkal du ikke kunne føre det med dig, uden at du ſkal nødes til med ny Alvor at tage ogſaa den Herre Jeſus med dig.

(Olivebladet.)

### En frygtelig Nyaarsnat.

Nyaarsnat 1873—74 — fortæller en Sæge i Kaiſerſlautern, Doktor Kron — hændtes det, at en Snedkerſvend ved Navn Seypla, et ungt Menneſke, der i Almindelighed gjorde ſig frygtet ved ſit overmodige Væſen, gik ud at ſpadsere med nogle Kammerater, og paa deres Vandring kom de forbi Rirkegaarden. Han fik da det Indfald at gjøre et Bæddemaal med dem om, at han vilde gaa tre Gange rundt om en Sten, der kaldtes Franſkmændenes Sten og var opreift til Minde om nogle af Napoleon den førſtes Soldater, der vare ſalbne paa dette Sted — og han ſkulde da tre Gange paatalde Gud og Djævelen og indbyde dem til at komme og tage ham, derſom de virkelig vare til.

Da han den tredje Gang gik rundt om Stenen, mærkede hans Kammerater en underlig Forandring i hans Stemme. De saa ogsaa, at han skyndte sig at naa Kirkegaardens Udgang. Her fandt de ham bleg af Angst, med Haaret vilddt reist og ude af Stand til at sige et Ord. De førte ham hjem, hvor han endelig kom saa vidt til sig selv, at han kunde fortælle sin Moder, hvad der var hændet ham. Denne, der var en hæderlig og brav Kone, var kun halvvaagen, og da hun formodebe, at det hanblebe sig om en Trætte paa Kroen, hørte hun ikke efter hans Fortælling. Men efter nogle Dages Forløb, da hun saa, hvor ilde hendes Søn endnu stedse befandt sig, fik hun ham til at fortælle det Hele. Foruden hvad vi allerede kjende, tilføiede det unge Menneſte, at netop da han ſkulde til at gjøre ſin tredje Tur, fælte han ſig pludſelig greben i den venſtre Arm; overvældet af Rædſel havde han ikke turdet ſe ſig om, men da den første Stræk var gaaet over, forſøgte han at klatre over Kirkegaardsmuren. I dette Dieblit ſyntes han, at Nogen holdt ham faſt i Klæderne, hvorpaa han ogsaa tabte ſin Hat. Maatte har en Buſt eller nogle Trægrene forhindret hans Gang. Mindet herom forfulgte ham fra Dag til Dag, han kunde hverken ſpiſe eller ſove, og han havde altid ſamme Følelſe i den venſtre Arm med uophørlige Febergyſninger.

Saaledes ere de væſenlige Hovedtræk — vedbliver Doktor Kron —, af den Beretning, ſom han havde givet først til ſin Moder, ſiden til mig og endelig til den proteſtantiſte Præſt, Hr. Bogt.

Da jeg hændelsesvis i den paafølgende Februar Maaned kom forbi det Hus, hvor Leppla boede, blev jeg kaldet ind af hans Moder, der sagde, at hendes Søn havde ondt i den venstre Arm.

Den første Undersøgelse førte ikke til nogen fitter Slutning. Armen var meget opfoulmet fra Haandlebet til Skulderen, i Særdeleshed omkring Albuen, og smerteligt betændt. Hævelsens Udseende og Farve lod mig først formode et Anfald af Rosen med betændelsesagtig Udvikling, især ved Albuen, uagtet man ikke kunde mærke nogen Udslybning. Det var imidlertid for sent at anvende Js, det syntes mig unyttigt at bruge Jyler, jeg forordnede da Omslag af varmt Vand, i Haab om efter et Par Dages Forløb at kunne foretage et Indsnit.

Men den følgende Dags Undersøgelser stussede alle mine Planer, og ved den Lugt af raadent Kjød, der udviklede sig af det syge Lem, faldt det mig ind, at Manden havde Størbug, hvorpaa jeg ogsaa fandt de sædvanlige Symptomer, især at Tandkjødet var slapt og tilbøieligt til Blødning i en Grad, som jeg endnu aldrig havde set.

Jeg forandrede strax min Behandling og anvendte nu istedetfor varmt Vand Js og Surdeig af Dl.

Undersøgelsen af Sovestamret stadfæstede min Formodning. Det indeholdt tre Senge, var beboet af hele Familien, i Alt sex Personer, som aldeles fyldte det snævre Rum. Patientens Seng stod i en Fordybning, hvor Vandet bogstavelig dryppede ned af Fugtighed. Jeg undersøgte de øvrige Medlemmer

af Familien, men fandt helbigvis intet Symptom paa Skrubug hos Noget af dem.

En Uge efter blev den høire Arm angrebet og viste de samme Symptomer som den venstre. Hævelsen i denne aftog, og den begyndte nu at spille i det blaa, grønne og gule, som Følge af det af sine Kar udtrængte Blod.

Den niende Dag forlod Hævelsen den venstre Arm, den tiende udvillede Symptomerne i den høire sig til den høieste Grad. Dagen efter angrebes det venstre Øre og dannede snart paa Grund af Betændelsen en uformelig Masse. Den tolvte Dag blev Ansigtet angrebet, især Panden, Næsen, Øinene og Læberne, saa at den Syge næsten ikke kunde synke mere og var aldeles ufsjendelig. I dette Øieblik mindebe han mig levende om en Turko, som jeg havde set i Weissenburg, og som var bleven truffen af en Bøsseskolbe paa Hovedet, dog med den Forskjel, at hele den angrebne Del af Ansigtet var omgivet med en høirød Ring, hvis Farve umærkelig gik over og blandede sig med Farven paa de endnu uangrebne Dele af Ansigtet.

Sygdommen vedblev paa samme Maade, det vil sige, at eftersom Ondet aftog i en Del af Legemet, bleve andre Dele angrebne; i Almindelighed gennemgik hvert Organ de allerede bestrebne Forandringer i Løbet af fem Dage. Efter Ansigtet kom Turen til det høire Øre, derefter til Halsen og Rullen. Hjernestallen begyndte at blive angreben, og jeg anvendte Is derpaa. Den fjerde Dag tabte den Syge aldeles Bevidstheden, kunde

næsten ikke mere bevæge sig og udsøbte uafbrudte Klageffrig. Det var dengang Moderen fortalte mig Historien om Kirkegaarden.

Jeg sagde til hende, dels for at trøste hende, dels fordi jeg ingenlunde var overbevist om Sygdommens Sammenhæng med denne Hændelse, at Elterbugen alene hidrørte fra Fugtigheden i Sovekamret, og at det desværre var muligt, at de samme Symptomer kunde vise sig hos flere Medlemmer af Familien.

Den tyvende Dag befriedes Hjernefalten, og den Syge gjenvandt paany Bevidstheden. Nu angrebes Ryggen og Brystet, men ikke meget hæftigt; for at forhindre et stærkt Anfald paa Lungerne anvendte jeg Dag og Nat Is paa Brystet. Desuagtet var den Syge den to og tyvende og tre og tyvende Dag uophørlig nær ved at kvæles. Man hørte hans smertelige Andedbræt helt ude paa Gaden, hvorfor Huset bestandig var belejret af Nysgjerrige.

Smidblertid forebyggedes dog Kvælningen ved, at han fik en smertelig Optastning af en Masse tykt Materie af brun eller mørkerød Farve.

Paa denne Tid bad den Syge om at maatte komme til at tale med en Præst, hvorpaa Hr. Vogt indfandt sig, og til ham fortalte han hele Eventyret fra Nytaarsnat.

Præsten sagde til mig, at han aldrig i hele sit Liv havde set noget Menneſte, der var betaget af en ſaa ſtor Angſt for Døden. Den Syge var paa denne Tid i høi Grad ſvækket og afkræftet; men jeg havde dog ikke opgivet alt Haab om at ſaa



ham helbredet, thi Sygdommen syntes især med at hæves. Han kunde allerede sidde oppe i Sengen og selv spise sin Mad, da Sygdommen for anden Gang syntes at tage samme Retning. Naar opsvulmede den venstre Arm, og denne Gang antog den ikke en rød, men en lysebrun Farve. Dagen efter var hele Armen opsvulmet fra Skulder til Haandled, og dens Farve blev brun, hvorefter de nederste Dele af Legemet angrebes, især Knæleddet og Ankelen. Den venstre Arm bedækkedes med Blegner, som indeholdt en halvt flydende Bædste af stærkbrun Farve. Fra den otte og tredivte Dag ophørte Armen at ophovne og tørredes efterhaanden hen, medens Huden løsne sig i fortagtige Træbler; ingen af de andre Dele af Legemet, der havde været angrebne, beholdt noget Spor af Sygdommen, undtagen Venene. Paa den fyrgetyvende Dag opgav den Syge Anden.

Det var ikke underligt, at denne Hændelse vakte hele Befolkningens Opmærksomhed. Huset var stadig belejret af Nysgjerrige, der vilde se Manden, „som var bleven taget i Besiddelse af Djævelen“, saa at man maatte begjære Politiets Mellemkomst. Folk vare naturligvis af den Mening, at det var Berørelsen af den onde Aand, der havde bragt den Ulykkelige venstre Arm til at forstørres, og at Gud havde ladet ham gjøre Bob for sine Bespottelser ved bitre Lidelser. Ogsaa ved hans Begravelse indfandt sig en utallig Skare Nysgjerrige, i hvis Ansigter Præsten bragte Skamrødmens til at stige op, da han tiltalte dem med følgende Ord: „Hvo af

Eder, som erkjender, at han er uden Synd, han kaste den første Sten paa denne Synder."

Sveitsjerbladet „Baseler Volksbote“, der meddeeler denne Tildragelse efter et tydsk, medicinsk Blad, slutter med følgende Betragtning: „Vi kunne ikke undlade i denne sørgelige Historie at erkjende en Dom af den Almægtige. Gud har selv sagt til os i det andet Bud: „Den skal ikke blive ustraffet, som tager mit Navn forfængelig“ —, og vi føle os nødsagede til at sige, efterat vi have hørt denne Tildragelse: „Det er Guds Finger.“ Og hvad der stadfæster vort Indtryk, det er, at den Syge og hele hans Familie følte sig under Indtrykket af en virkelig „Guds Dom.“ Kun Iidet betyde her de underordnede Marsager; den væsentlige Kjendsgjerning er, at idet vi se Bespottelsen saa hurtigt efterfølges af Straffen, erkjender Enhver af os heri en Bekræftelse paa Sandheden af disse Ord: „Farer ikke vild, Gud lader sig ikke spotte.“

Lad os tilføie, at den Præst, som besøgte det unge Menneſte, og Diaconisſerne, som pleiede ham, have ſaaet det Indtryk, at han både angerfuld og i Fred formedelſt Troen paa ſin Frelſer. Hvis dette er ſandt, og det give Gud, hvor trøſtefuldt er det da ikke for os at drage Nytte af dette Tilraab: „Søger Herren, medens han findes; kalder paa ham, den Stund han er nær. Den Ugubelige forlade ſin Wei, og den Uretfærdige ſine Tanker, og han omvende ſig til Herren! ſaa ſkal han forbarme ſig over

ham; og til vor Gud! thi han er meget  
rund til at forlade." Es. 55, 6—7.

(Bakt.)

## Mogle Betragtninger.

(Af Hans Peder Nielsen, Vintersbølle.)

Man siger saa tidt, naar det latter mod Enden af Sommeren: „ja nu er snart alt det Deilige og Skjønne i Naturen forbi for iaar.“ Dette er i Grunden, ret betænkt, slet ikke sandt; thi hver Tid af Aaret, „hver Aarstid har nemlig noget deiligt og kjært i sin Varm.“ — Dog vil jeg ikke nægte, at „Vaar og Sommer“ er „Paradiset“ af hele Aaret. Sommeren med al sin Skjønhed og Frugtbarhed, Varme, Liv og Lyst, Blidhed og Duft, er at regne for et Billede paa den engang kommende og aldrig endende, herlige Sommer hos Gud i hans evige Rige. Naar Vaarens første Blomster komme, naar Vaarens første spæde Spirer pippe frem af den kolde Jord, da er det, ligesom det var Himmeriges Porte, der stod paa Klem, og man kunde skimte lidt af Herligheden gennem Sprækken, som Dag for Dag aabnes mere og mere. Og midt i al sin Pragt og Grøde, naar Solen varmer, Livet svinger, Fuglen synger, Blomsten bufter, og Kornet vælger, maa vi nok udbryde: „gid det var saaledes altid!“

Men naar saa Efteraaret kommer med sine fuldmodne Frugter, naar Skovens Løv forandrer

Farve, fra det ensformige grønne til brunt, gult, sort og grønt i broget Sammenblanding og Mangfoldighed; naar de stærke Efteraarsstorme rase, eller naar de blide, stille Dage indtræde, hvor ingen Vind rører sig, og Stilheden i Skoven kun afbrydes, hver Gang de visne Løv, næsten lydløst, falde snart her snart der, eller naar en enkelt Fugl giver nogle Toner fra sig af og til — da, synes det mig, ogsaa Naturen er stjern og tiltrækkende.

Og naar Vinteren kommer — stjænt haard og barst — med sine rene klare Frostbage og Nætter, hvor især Natten er fortryllende, naar de Millioner glimrende og skimrende, gule og røde Stjerner frembrages for vort Blik i deres brogede opløstende Storhed, naar Himmelrummet forandres ligesom til et Ræmpeblamanttæppe — er dette ikke stjænt? Ja, naar Sneen falder, denne rene, deilige, hvide Masse, som vel er kold og bedækker os Alting, men dog er alligevel fortryllende at betragte især i Maanestien og Solstien — Nei, forbi Sommeren forlader os, forlader ikke al Naturens Skjønhed os. Elsker Gud og tilbeder ham, priser ham og takker ham og groer paa ham og betragter al Naturen som hans Bærl, som hans Skabning, som Vidnessbyrd om hans Almagt, Godhed, Kjærlighed, Visdom og Raade, da ville J altid finde Naturen stjern, baade Sommer og Vinter, Foraar og Efteraar.

Som Barn, kan jeg huse, at jeg glædede mig saa meget ved at betragte de sorte Skyer om Aftenen, gennem Ruderne, naar de ilede forbi den tause, lysende Maane. Jeg kunde fryde mig der-

over, og jeg kunde saa danne mig alle mulige Figurer af disse Styer, (Klobestyer som de kaldes), baade Løver, Tigre, Hunde og Heste, ja Mennesker med. Snart syntes jeg, at jeg saa tydelig en stor Løve, som en Mand holdt i Halsen eller ogsaa red paa Ryggen af, medens den majestætist gled forbi Maanen. Eller ogsaa jeg saa hele Skarer af Lam eller Hunde eller Fisk i nogle Diebliske, men som derpaa kunde forandre sig til alle mulige glubende Dyr, som enten stirrede mig lige ind i Ansigtet, eller, ligesom saa forventningsfuldt ud, — langt, langt ud — i det store, vide, uendelige Himmelum. Ja, jeg husker saa godt, hvor deilig det var for mig saaledes at bevogte, hvad der bevægede sig i Rummet, og at der var en Tid, da jeg kunde ligge i Sengen om Morgenens, naar jeg vaagnede, og se de sorte Billeder ude paa Himmelbuen, naar de ilede fremad mod Nord, og paa den østlige Himmel i Morgenrøden, i alle mulige Nuancer, medens Vinden tudede i Træerne i Haven.

En Efteraarsaften stod jeg og betragtede nogle Klobestyer og Fjederstyer, som Vor Herre havde tegnet saa yndigt paa den vestlige Himmel, medens enkelte Stjerner havde begyndt at blinke, — thi det var ikke rigtigt mørkt — da kom en af mine Barnsvenner hen imod mig, kommende oppe fra den nærmeste By.

Han hilste, og jeg hilste igjen. „Du kigger nok Stjerner, eller tager du dig blot en Aftentur?“ spurgte han.

„Ja, begge Dele i Grunden; jeg synes, det

er saa deilig at betragte Himmelen og Alt hvad der svæver i Verdensrummet, synes du ikke", svarede jeg.

"Jo, det er deilig."

"Ja, kan noget være ret meget deiligere end at betragte den Himmel, som vi engang skulle leve evigt i, og hvor vi engang skulle samles med alle de Salige og Englene og nyde den evige Herlighed hos Gud og vor Frelser, dersom vi blive bestandige i Troen indtil vor Død. Men desværre, kun saa faa vil virkelig tro paa Jesus, de fleste tænke kun paa denne Verden, elske kun den, om deres Sjæle bekymre de sig ikke; og saa maa de dog bitterligt fortryde denne store Ligegyldighed, om de betænke dem i Tide. — Ja, der er endog dem, som ikke engang tro, at der er en Gud til. O, hvor kunne de dog tvivle derom, naar de betragte al Naturen; thi den taler saa tydelig om, at der er en almægtig og vis, god og kjærlig, barmhjertig men ogsaa retfærdig Gud. Ikke sandt, troer du ikke dette?"

"Jo, jeg gjør, man kan jo ikke tro Andet", svarede han.

"Nei, det er vist. Naar man betragter alt det Liv, der rører sig i Verden, baade Mennekelivet, Dyrelivet og Plantelivet, Himlen med alle Stjernerne osv. osv. — al Guds Skabning og tænker rigtig dybt derover, da kunne vi ikke Andet end tro paa Guds Tilværelse. Og hvor god er ikke Gud og hvor langmodig? Hvor ere vi Alle utaknemmelige og store Syndere. Burde vi dog ikke ofre Gud

vort hele Liv og al vor Gjerning i hans Tjeneste. Kunne vi dog ikke elske ham over alle Ting? Maa vi dog ikke, naar vi ret betænke og betragte al hans Naade, Kjærlighed, Barmhertighed, Retfærdighed, Almagt og Visdom, føle en levende Trang til at takke ham, elske ham og tjene ham? Og kan Noget, som vil bruge sin Fornuft, antage, at den, som ikke stadigt har Gud i sit Hjerte og Sind og Tanke og troer paa ham, kan faa Del i hans Herlighed?"

„Nei, det er meget sandt; men hvormange er der, som leve saaledes, som du siger“, svarede min Ven med et Suf.

„Det er netop det Særgelige; thi Herren siger selv i sit Ord: „kun Gaa blive salige.“ (Math. 7, 14) men lad os daglig bede for vore vantro Brødre og Søstre og selv stride og vaage og staa fast, at ikke vort Lod skal blive i den evige Pine.“

„Ja Gud hjælpe os, vi tænke saa lidt paa ham og paa, hvorledes det skal gaa os i det andet Liv.“

„Men lad os ret af Hjertet vende os til Herren og „søge ham, medens han findes“, som Profeten Esaias siger, saa er der endnu Frelse for os. „Den, som kommer til Jesus, vil han ingenlunde støde hen ud“, dette er trøsterige Ord, lad os flynde os at gjøre Brug af dem.“

## Et Træk af Abraham Lincolns Liv.

(Fortalt af Moody)

Der er intet Navn, som er Amerikanerne kæreere end Abraham Lincoln, og i en Forsamling lig denne i Amerika vilde du se Laarer i mangt et Die, naar dette Navn blev nævnet; han er os Amerikanere saare kjær. Vil du vide Grunden hertil? Jeg vil sige dig den. Han var en Medfølelsens Mand; han havde et blidt Gemyt og var bekendt for sit sømme Hjerte for de Fattige og Fortuede. Ikke en Gæste kom til ham og klagede sin Rød, uden at han havde et Hjerte for ham, lige meget hvor lavt den Klagende end var stillet i Samfundet. Han interesserede sig altid meget for de Fattige. Der var et Lidsrum i vor Historie, da vi fandt, at han viste formegen Barmhjertighed. Mange af vore Soldater vare lidet fortrolige med den militære Disciplin og forbrøde sig ofte mod Krigslovene. De vilde gjerne gjøre det rigtigt; men de forstode det ikke. Derfor bleve Mange af dem stillede for Krigsretten og dømt til at skydes; men Abraham Lincoln benaadete dem altid. Tilslidst hørvede den offentlige Mening sig imod ham; man fandt, at han var altfor barmhjertig, og tilslidst fik man ham til at erklære, at Krigsrettens Dom skulde staa ved Magt, og at ingen Dødsdømt skulde blive benaadet. Nogle Uger derefter kom der Efterretning om, at en ung Soldat havde sovet paa sin Post. Han blev stillet for Krigsretten og dømt til at



flydes. Den unge Mand skrev til sin Moder: „Jeg vil ikke, du skal tro, at jeg ikke elsker mit Fædreland; men det gik saaledes til: Min Kammerat var syg, og jeg tog hans Vagt. Den næste Nat skulde han have taget Vagten for mig; men han var fremdeles syg, og saaledes maatte jeg atter ud. Jeg kunde ikke modstaa Sønnen, og mod min Villie svigtede jeg min Pligt.“ Det var et meget rørende Brev. Forældrene sagde: „Der er ingen Redning; der er ikke længere Tale om Benaadning.“ Men de havde en lille Pige, som vidste, at Abraham Lincoln havde en lille Søn, som han elskede høit. Hun sagde ved sig selv: „Dersom Abraham Lincoln vidste, hvor høit Fader og Moder elsker min Broder, saa vilde han aldrig tillade, at de stybe ham“, og saa tog hun med Jernbanen for at bede om Naade for Broderen. Da hun kom til Præsidentens Bolig, stod der en Skildvagt ved Døren, og hun vidste ikke, hvorledes hun skulde slippe forbi. Men hun fortalte Soldaten sit Grinde, medens Lærerne trillede ned ad hendes Kinder, og han lod hende passere. Saa var hun i Forlegenhed for at slippe forbi Sekretæren og de andre Embedsmænd. Det lykkedes hende dog uhindret at komme ind i Præsidentens Privatværelse, og der var Senatorer og Ministre, som bestjæftigede sig med Statsager. Lincoln saa Barnet, kaldte hende hen til sig og sagde: „Mit Barn, hvad kan jeg gjøre for dig?“ Hun fortalte sin Historie, og flere Lærere rullede ned ad hendes Kinder. Han var Fader, og hans Hjerte var fuldt; han kunde ikke staa imod. Han

behandlede den Bille med stor Venlighed, benaade Broderen og gav ham en Maanedes Permision, at han kunde besøge sine Forældre. Hans Hjerte var fuld af Meblidenhed. Og lad mig sige dig: Christt Hjerte er endnu fuldere af Meblidenhed end noget Menneſtes. Du er dømt til Døden for dine Synder; men dersom du kommer til ham, vil han sige: „Opfer ham og lader ham gaa.“ Han vil gjøre Djævelen til Skamme, og den Dødsdømte ſkal leve. Gaa til ham, ſom den lille Pige gik til Præſidenten og fortæl ham Alt; hold Intet ſkjult for ham, og han vil sige: „Gaf bort med Fred!“

(Søndagsſt.)

---

### Lidt om Guds Herlighed og Naade.

---

Der er Intet ſaa lifligt og deilig ſom at  
 Betragte Guds Godhed og Naade,  
 Betragte hans Gjerning, Storhed og Magt,  
 Hans Himmels med tusinde Stjerner beſat;  
 Hans Viſdom, ja over al Naade.

Betragter i Baaren det ſpirende Græs  
 Og Træernes Knopper og Blade.  
 Betragter den blanke, den ſinnende Sol,  
 Hvor Vænderne ſvømme og Fiſkene ſtaa;  
 Et Bærf af vor himmeſke Fader.

Se, Stjernerne tindre, og Solen staaer op  
 Og Maanen saa blegelig lyser,  
 Og Fuglen saa liflig i Trærnes Top  
 Slaaer Trille og kvadrer mod Himmelen op;  
 Sin Glæder den lydelig priser.

I Havet det brimler af tusinde Fisk,  
 Der alle sig glæder ved Livet;  
 Et muntert og broget og hvirvelende Liv  
 I Dybet, saavel som i Tang og i Siv;  
 Gud Fader dem dette har givet.

Og yndeligt er det at plukke en Blomst,  
 En Kvist og et Blad — selv en Nælde.  
 Det Altsammen minder og vidner om,  
 At der en mægtig Gud Fader er, som  
 Fastholder det Hele med Nælde.

Paa Marken gaaer Bonden og pløier og saaer,  
 Og Roen den græsser i Enge,  
 Han pløier og høster og tærsker hvert Aar,  
 Gud giver ham Alt, hvad han eier og saaer;  
 Men altid han Takken vil bringe?

Ja Alt har Gud Fader saa viselig sat  
 Os Alle til Gavn og til Glæde.  
 Fra Græsjet paa Marken til — Rjole og Hat;  
 Fra Sommer og Vinter til Dag og til Nat,  
 Og Varme og Kulde og Hede.

Slet Intet er flabt os, som ei er til Gavn,  
 Hvor ringe det end kan os synes.  
 Fra Slottet og Hytten til Skibet i Havn  
 Og Sæden paa Marken — hver Krage og Ravn;  
 Og Regnen og Torben og Lynet.

Men aldrig vi glemme, naar Verden vi seer,  
 Bor Jesus og Himmerigs Rige.  
 Thi vel har Gud Fader flabt Alt, hvad der er  
 I Verden og Himlen, i Fjærn og i Nær;  
 Men ham bør vi Alle tilbede.

Sad altid i Hjertet vor Jesus saa Rum  
 At bygge og bo med sin Naade,  
 At ikke vi engang, naar Døden den kom,  
 Skal høre den evige, rædsomme Dom:  
 „Gaa bort i den evige Naade!“

O Herre Gud Fader og Jesus saa kjær!  
 Forbarm dig dog over os Alle;  
 Thi Synden den volder os idel Besvær,  
 Mod Afgrunden evig, forfærdelig nær  
 Den drager os listelig Alle.

Dog Gud, han er naadig og kjærlig og god,  
 Han visfelig Ingen forskyder,  
 Som ydmygt bekjender sin Synd og gjør Bød  
 Og troer paa Naaden i Frelserens Blod,  
 Og „Ordet“ erkjender og lyder.

Gud Fader, Gud Søn og Gud Helligaands Navn  
Vi derfor bør love og prise.

Saa kjærlig Gud Fader os slutter i Favn,  
Til engang vi lande i Himmerigs Havn,  
Hvor Sorgen for evigt maa vige.

H. P. Rielsen, Bintersbølle.

### Guds Ords Kraft.

Da jeg den 18de September vandrede igjennem Landsbyen G., fortæller en af det britiske Bibelselskabs Rolportører i Frankrig, saa jeg udenfor Borten til et stort Hus en Bogn, der var læstet med Møbler og Husgeraad. Idet jeg traadte ind i Gaarden, saa jeg en Kone og en lille Dreng, der strax forsvandt i Huset, saasnart de fik Øie paa mig. Skjøndt jeg forudsaa, at Modtagelsen vilde blive uvenlig, gik jeg dog bagefter dem ind i Huset. Konen sad tæt ved Drengen, og en Mand stod i et tilfældende Bærelse med Blikket fæstet paa mig. Jeg henvendte mig til Konen og tilbød hende et Nyt Testamente. Hendes Udseende bar Præget af dyb Kummer, og hun svarede undvigende, at hun ingen Penge havde. Da lagde jeg Bogen i hendes Haand med de Ord, at hvis dette var den eneste Grund til, at hun ikke kunde komme til at eie denne Bog, da vilde jeg gjerne give hende den. Mit Tilbud syntes kun at forøge hendes Sorg. Hun reiste sig

Hurtig og sagde: „Jeg har Intet at sige her; jeg har Intet og kan derfor Intet give Dem.“ Jeg svarede med Alvor: „Frue, jeg forlanger Intet, tværtimod har jeg Noget at give Dem, og det en kostelig Gave. Jeg er et Sendebud, der bringer godt Budskab, og hvad jeg bringer, er Fredens Ord.“ Hun ilede bort, men nu vendte jeg mig til Drengen, med hvem jeg var bleven ene, og idet jeg lagde Testamentet i hans Haand, ledsagede jeg Gaven med nogle formanende Ord, som hans Forældre ogsaa hørte. Han vægrede sig ved at modtage Bogen; men nu kom hans Moder tilbage og raadede ham til at tage imod den, hvilket han gjorde med mange Taarer. Derefter kom Faderen, der hidtil havde staaet aldeles taus, men dog havde hørt efter, hvad der blev sagt, meget bevæget hen til mig og sagde: „Min Herre, sig mig, hvormegit denne Bog koster; jeg ønsker at betale den.“ Jeg svarede: „Jeg kan visseelig ikke gøre Dem nogen bedre Foræring; thi hvad jeg giver Dem, er Guds Ord, en Rilbe til evig Betsignelse, hvis De tilegner Dem og handler efter, hvad den lærer Dem, men dens Pengeværdi er kun ringe, og i den Betydning er det en ubetydelig Gave. Imidlertid vil jeg modtage Betalingen for den, hvis det er Dem kjærst“, vedblev jeg og vilde nu til Slutningen sige dem et Par hjertelige Ord; men da brast de begge i Graad og udraabte: „O, hvorfor taler De om Fred og om Gud paa dette Sted? De har kun kjærlige Ord til os, men vi — vi ere ulykkelige, vi ere trøstesløse;“ og nu aabnede de deres Hjertes for mig og

fortalte mig deres sørgelige Historie. Faderen havde giftet sig igjen efter at have levet som Enkemand med sin eneste Søn; denne Søn havde ogsaa giftet sig og havde siden den Tid ikke kunnet udholde at leve sammen med Stedmoderen, der ogsaa selv havde en Søn. Paa Grund heraf levede nu Faderen og Moderen i bestandig Strid, og det var tilsidst gaaet saa vidt, at de havde bestemt sig til at skilles, og Bognen udenfor Døren var læsset med de Koner tilhørende Møbler og Gjenstande, og hun stod just i Begreb med at forlade Huset, da jeg kom. De begyndte nu i min Nærværelse at gjøre hinanden Bebrejdelser, og jeg saa mig nødt til at bringe dem til at holde op dermed, idet jeg sagde, at jeg Intet havde at gjøre med deres Bevæggrunde. Jeg bad dem nu indstændigt om at opgive deres Forsæt, og med Alvor foreholdt jeg dem Mandens og Hustruens gjensidige Pligter. Det lykkedes mig at bringe deres Sind i Ro; de lovede at blive sammen og talte mig hjerteligt, da jeg forlod dem.

Det er mig meget kjært at kunne tilføje, at da jeg efter en Maanedstids Forløb igjen besøgte dem, havde jeg den Glæde at finde dem forligte. Bognen var bleven aflæsset strax efter min Vortgang, og de leve nu paa den bedste Fod med hinanden.

(Brit. Bible soc. rep.)

## Alle Tings forføngelighed.

---

Forføngeligt er Alt, hvad saa Verden giver,  
 Hvor højt den det end agter og opskriver:  
 Ros, Ære, Høihed, Bøhst, Gæds og Guld,  
 En Konges Krone, Scepter, Tiggerstaven.  
 Naar Eieren er død og lagt i Graven,  
 Er Alt kun Muld!

Saaledes hedder det i en gammel Psalme, og saaledes er det ogsaa!

Ros og Ære er forføngelig! Den engelske Skribent Walter Scotts Bøger sandt saa stor Afsetning, at han et Aar havde en Indtægt af over  $\frac{1}{4}$  Mill. Kroner. Overalt var han æret. Naar han reiste et Sted hen, saa forsamledes Folk for at se ham og modtage ham med Jubel. Kongen opbød ham i Adelsstanden. En Reise, han gjorde til Irland, fik des saaledes: „Naar hans Vogn blev kjendt, saa fyldte man Gaden, før end han kom ud af samme. Derved blev hans Vogn opholdt, saa at han kun kunde komme langsomt fremad. Saa snart han kom ind i en Gade, løb Efterretningen derom saa hurtigt som Lynet. Paa begge Sider traadte Folk ud af Dørene, Mænd og Kvinder hilse ham med dyb Bøining, og Drengene raabte den ene Gang efter den anden: Hurra for ham. Han beboede et deilig Slot, hvor han modtog Besøg af berømte og aandrige Mænd; her samledes Digtere, Kunstnere, Videnskabsmænd og lignende Folk. En, der besøgte ham, har sagt om ham:



„Biskop er Hr. Walter Scott en lykkelig Mand eller skulde være en saadan.“ Men Alt er forfængeligt! Døden kom og tog i kort Tid hans Kone og Børn; en Handelskrisis slugte hans Formue, og da den gik bort, forsvandt hans Vordvenner — thi Venner kan man ikke kalde dem — med. Nu kunde hans Berømmelse ikke trøste eller glæde ham. Han skriver den Tid: „Ensom, meget gammel, berøvet min hele Familie er jeg intet Andet end en betrængt og fattig Mand.“ — „For Hr. Walter gives der ingen Hvile uden i Graven“, sagde han saa Dage før sin Død. — Gøtthe, en berømt tysk Digter, var hvad man kalder, et Syffens Barn. Hans Sundhed var udmærket; han var i den Stilling, at han kunde nyde alt muligt af de jordiske Goder; hans Fyrste holdt meget af ham, og dog har han ved sit Livs Ende bekjendt, at han aldrig havde følt sig lykkelig i to paa hinanden følgende Dage.

Gøthed er forfængelig! Den kan tabes — tænkt paa de to Napoleonere og de mange Konger, der have mistet deres Riger — men hvad der kan mistes, maa dog være forfængeligt. — Lord Chesterfield i England var en rig, begavet og dannet Mand og opnaaede at indtage en høi Stilling i Staten; men hvorledes han sølte sig til Mode, har han selv bekjendt med de Ord: „Jeg har gjennemløbet Forretningernes og Fornøielsernes taabelige Bane og er nu færdig med begge. Jeg har nydt alle denne Verdens Glæder og kjender derfor deres Intetthed og Hulhed og beklager derfor ikke deres Tab. Jeg

vurderer dem efter deres sande Værd, som i Virkeligheden er meget ringe, hvorimod andre Menneſter, som ikke kende dem ſaa grundig af Erfaring ſom jeg, ſtabig overvurderer dem. De ſe kun den glimrende Yderſide og blive blændede af deres Glans, men jeg har været bag Kulisſerne og har ſet alle de raa Maſtiner og ſnavſede Red, ſom bringe de blændende Foreſtillinger i Stand paa Stuepladsen. Jeg har ſet og lugtet Lællelyſene i Nærheden, der oplyſe de ſjønne Udſmykninger til Forbavſe og Forundring for de uvidende Tilhørere. — Jeg er ligesaa verdslik og forſængelig, ſom Kong Salomon har været, men jeg er endelig i Stand til at indſe og bevidne Sandheden af hans Ord, at Alt er „forſængeligt og Aandsfortærelſe.“ Kan jeg ogſaa ſige, at jeg bærer min nuværende Stilling med Hengivenhed og Faſtbed. Nei, det kan jeg ikke; jeg bærer den kun, fordi jeg ſkal, enten jeg vil eller ei. Jeg tænker paa intet Andet, end hvorledes jeg beſt kan ſlaa Tiden ihjel, da den er bleven min Fjende. Det er mit Forſæt at ſove i Bognen under den ſidſte Del af min Vandreſe.“ Kan man tænke fig en mere trøſtesløs Betjendelſe?

Belluſt er forſængelig! Lady Hamilton, der var en meget ſmuk Dame, ſtod i utilladeligt Forhold til den berømte engelliſke Admiral Nelson; derfor ſtod hun høit anſtrevet hos ham. En Gang var hun med Nelson i Beſøg hos den rige Bedford. Ved Bordet blev der opvartet med krydret Vin og fine Rager i Guldkurve. Hun blev beundret af Alle for ſin Skjønhed; Enhver følte fig ſmigret ved

at tiltales af den Dame, der eiede den store Sabelts Hjerte. 13 Aar derefter gik en Dame i Calais i Frankrig ind i en Slagterbod for at kjøbe noget Kjød til sin Hund. Slagterens Kone sagde til hende: „Alt Frue, De synes af være en velgjørende Dame. Oppe i Huset er en stakkels Engländerinde, som vilde være hjertelig glad, naar hun havde et lille Stykke af det Kjød, som De kjøber til Deres Hund.“ Og hvem var den stakkels Engländerinde? Ingen Anden end Lady Hamilton! Hun havde i stor Fattigdom i en elendig Bolig i Calais. Hendes Lig blev lagt i en simpel, raa Trækiste. Man ved ikke en Gang rigtig, hvor hun blev begravet; enten et Sted, hvor der nu er en Guldgrav, eller et Sted, hvor der hensesættes Træ.

Gods og Guld er forføngelig! En Adelsmand i Skotland havde Besøg af en Fremmed. De spadserede med hinanden op paa en Høi, hvorfra Adelsmanden viste den Fremmede alle omkringliggende Marker og Enge med de Ord: „Alt, hvad Deres Øine kunne seue trindt omkring, tilhører mig.“ — „O, da maa De vist være en rigtig lykkelig Mand!“ sagde den Anden, men Adelsmanden svarede: „I den hele vide Omkreds er der i Virkelighed Ingen, der er saa ul lykkelig som jeg.“

Da den synsbetyngende Oberst Charteris stulde os, sagde han, at han gjerne vilde give 540,000 Kr., naar Rogen bestemt kunde bevise, at der intet Helvede var til.

Og hvor let kan Rigdom ikke vinde bort, et Bevis paa dens Forføngelighed! I Midten af for-

rige Aarhundrede blev William Bedford født. Han var eneste Søn af en rig vestindisk Plantageeier. Da hans Fader døde, da han var 10 Aar gammel, arbejdede han saa meget, at han havde en aarlig Indtægt af 1,800,000 Kroner; senere fik han mere. Da han var 21 Aar gammel, eiede han 18 Mill. Kr. Hvor meget Godt kunde han ikke have gjort med en saadan Rigdom! men han tænkte kun paa at ville leve som den rige Mand. Han gjorde en Opreise til Portugal, hvor han besøgte de rigeste Klosre. Hans Ophold i et af dem beskrives saaledes: Hans Værelses Loft var forgyldt og smykket med prægtige Malerier; Gulvet var belagt med de fineste persiske Tæpper; Maaltidet bestod af sjældne Retter og Desserter, tilbuds fra de fjerneste Lande; Fadene og de andre Aar vare af purt Guld.

I Begyndelsen af dette Aarhundrede vendte Bedford tilbage til England. Her havde hans Fader i sin Tid ladet opføre et prægtigt Pallads, der havde kostet mange Penge, men hvor prægtigt det end var, saa var det dog ikke prægtigt nok for Sønnen. Han lod det nedrive og opførte med uhyre Besøftning det prægtige Fonthill Abbedi. Den øverste Del af Muren skulde kun tjene til at male Forsædrenes Baabensstolde paa. Slottet havde et Taarn, der var overordenlig vidt og høit. Han har vel tænkt som Folt i Babel, at han „vilde gjøre sig et Ravn.“ I hele Omkredsen blev hver Bogn brugt til at hibringe Bygningsmaterialier, saa at man en Tid lang helt forsmøgte Markarbeidet. Hver Aften kom der nye Arbeidere, der arbejdede om

Ratten ved Fattelfin. Uden om Slottet blev der opført en 12 Fod høi Mur, for at Folt ikke skulde skue ind i Bedford's jordiske Paradis. Indenfor Muren var der Skove, Søer, Høie, Dale, en Blomsterhave, der ikke havde sin Lige i hele England, Anlæg med allehaande Træer og Blomster fra Nord- og Sydamerika. Slottets Indre var ogsaa overordenligt pragtfuldt. Alt, hvad Rigdom og Kunst kunde skaffe til Veie, var der at finde. Der var fuldt op af Guld- og Sølvlar. Man kunde næsten tro, at man befandt sig hos en sødel østerlandsk Fyrste. Sjælben fik Fremmede Tilladelse til at komme ind i Slottet. Rygtet siger, at Kongen havde lyst til at bestue al denne Herlighed, men at endog han ikke kunde faa Tilladelse dertil. Dog var ogsaa al denne Herlighed forfængelig. Pludselig sank de vestindiske Eiendomme i Pris. Tillige tabte Bedford nogle Processer. Saaledes kom han i Pengeforlegenhed. En Dag indfandt Rattens Betjente sig; de holdt Auction over Slottet og den første Del af hans Kostbarheder. Saaledes kan det gaa til i denne Verden! Det store Laarn blev til en Ruin, og tilsidst blev Fonthill Abbedi revet ned.

En Mand, der rigtig kan tale med om alle Kongs Forfængelighed, er Kong Salomon. Han siger: „Jeg gjorde mine Gjerninger store; jeg byggede mig Huse; jeg plantede mig Vingaarde. Jeg anlagde mig Haver og Lystskove, og jeg plantede allehaande Frugttræer i dem. Jeg gjorde mig Damme for af dem at vande den Skov, som voksede

op med Træer. Jeg købte Tjenere og Tjenestepiger, og jeg havde hjemmefødt Lynde. Jeg havde ogsaa megen Eiendom af stort Kvæg og smaat Kvæg, mere end Alle de, som havde været før mig i Jerusalem. Jeg samlede mig ogsaa Sølv og Guld og Eiendom af Konger og af Landstaberne. Jeg bestillede mig Sangere og Sangerster og Menneskers Børns Lyst: Hustru og Hustruer. Og jeg blev mægtig og tog til frems for Alle dem, som havde været før mig i Jerusalem; ogsaa min Visdom blev hos mig. Og Alt, hvad mine Dine begjærede, nægtede jeg dem ikke; jeg forholdt ikke mit Hjerte nogen Glæde; thi mit Hjerte havde Glæde af alt mit Arbejde, men, fører han til: „Jeg vendte mit Ansigt til alle mine Gjerninger“, og da saa han, at „Alt var Forsængelighed og Aandsfortærelse.“ Sal. Prd. 2.

Hvad er da ikke forsængeligt? Det siger den før nævnte gamle Psalme med følgende Vers:

Lær Du os selv i denne Verdens Fængsel  
 At staa paa Vagt i Døn og Himmellængsel,  
 At Ingen rører os vor Brudekrans,  
 Indtil vi kan, vor Brudgom, dig til Hæd!  
 Livskronen, som du os vil give, bære  
 I evig Glans.

At leve i Troen paa den Korsfæstede og derved  
 bli salig, det er ikke Forsængelighed.

---

### Den Uilfredse.

Et Sommerminde af N. Rebs.

---

Naar det er et rigtig prægtigt Solskins- og  
 Sommerveir, naar Luften er varm, og Fuglene

lynge, Myggene summe, og Bierne brumme, og Blomsterne dufte; naar al Naturen er rigtig levende, og Intet trykker Samvittigheden — da er det deilig og oplivende at tage sig en lille Tur ind i Skoven eller ned ved Strandbredden. Ja, jeg gaaer videre, en saadan Tur er vedertvægende og nærende baade for Sjæl og Legeme, og et bittert Sind og en bedrøvet Sjæl, paaftaaer jeg, bliver tidt formildet og trøstet derved. Naturen er skabt og opholdes af vor kjære Fader i Himmelen, ham som er Al-hjørlighed selv, og derfor aander ogsaa Naturen, som han har frembragt, Kjørlighed og Bølgelse til dem, som „tro.“ Saadan er min Mening i dette Stykke, og saadan vare mine Tanker en Søndag Formiddag, en af de sidste Sommere, nede ved Skoven og Stranden.

Jeg sad ved Strandbredden paa en Sten. Hvor det var skjønt at stirre ud over den speilblanke Flade — thi det var blifstille —, Alt speilede sig i Vandet. Ude i Horisonten gled en stor Damper nok saa strunt paa det sølvklare Vand, baade den og dens Røg, som den kastebe fra sig, speilede sig, saa at den derved, set fra mit Sæde fik en temmelig stor Lighed med en Rolketen. Naar jeg dreiede mit Blik imod Øst eller Vest, havde jeg strax den deilige, nylig fuldt udprungne Bøgeflokk for mig, hvor der var lutter Liv, alle Fuglene derinde holdt Formiddagskoncert, og der var Harmoni. — Plaff, sagde det, det var blot en lille Fisk, en Gjedde troer jeg, der ville underrette mig om, at den var i Live. Nok et Plaff et andet Sted, atter en Fisk i

godt Humør, glad ved Livet, maatte paa Jagt efter Bytte, ogsaa en af Guds mange Millioner Slabninger, som hans Die vogte, og hans Haand maatte. Gist ved Skovlanten, paa den blanke Glade, stred ligesom en stor sort Snegl men kun med et Følehorn, ind ad mod Skoven, det var en Jolle med en Mand i Skjortærmer staaende i Forenden, han var paa „Strid“ efter Al, som de kalde det. Rolig stod han der i Forstavnen af Baaden med sit Aalejern slagende sig frem og til Afvevling jagende det i alle de Al, han kunde træffe; — blot et lille Støb (Overbalance), og Havet vilde tage ham i sin Favn og ve ham, om han ikke kunde svømme. Kom han tænkte paa sin Gud i Himmelen, som holdt sin Faderhaand over ham?

En var jeg — En med min Gud, men ikke ret længe; fra Skovlanten kom En henimod mig; det var en af mine Bekjendte.

„Goddag! i det gode Veir!“ raabte han.

„Goddag“, svarede jeg.

Han satte sig ved Siden af mig, og vi kom i Samtale om Et og Andet. — Engang da Samtalen gik lidt istaa, udbrød jeg:

„Synes du ikke, det er deiligt at sidde hernebe en Limestid i saadan et Veir?“

„Jo det er unægteligt rart, naar bare man kunde det, naar man vilde; men det kan man ikke i den Stilling, man er; — . . . . . der er saa meget, som er rart og kunde ønskes, men man maa lade det være, fordi man ikke er høiere stillet i



**Samsundet.** Man maa slide fra Morgen til Aften, vil man opholde Livet, det bliver vil aldrig Andet."

"Bliver aldrig Andet, siger du; men er det ikke godt; naar man kan arbejde og kan saa Arbejde, saa maa og bør vi være glade og tilfredse, hvad det angaaer, og ikke begjære det, vi ikke kunne saa. Jeg kan ikke forstaa, at du kan være misfornøjet i din Stilling, saa godt som du har det. Du og jeg ere dog lige høit stillede i Samsundet, men jeg er ikke misfornøjet; eller synes du, jeg har det bedre end du? Jeg arbejder de syv Dage af Ugen, og saa har jeg den syvende fri, men jeg er tilfreds og glad hermed, fordi jeg kan det, og ønsker det ikke bedre. Du har det ligedan og bør være tilfreds; thi du vover da vel ikke at sige, at du har det daarligt?"

"Ja, det er nu godt nok at tage det saaledes, og det sige saa Mange, men saa godt er der Mange, der have det. Alligevel kan jeg ikke føle mig fuldt tilfreds i en saadan Stilling, hvor jeg ingen Fremgang kan se, hvor jeg i Fremtiden ikke kan vente mig Andet end at arbejde altid, uden Andet end fra Haanden og i Munden, lidt mere eller lidt mindre. Jeg vilde gjerne opad, men i denne Stilling kan det jo aldrig ske, ja det kan jo endog faare nemt gaa nedad, men i Stedet derfor bliver jeg ikke til Andet, end det jeg er, hvis jeg ikke gjør en Forandring, men hvilken Forandring? det er Spørgsmaalet. Mit høieste Ønske er at naa en høiere Stilling, hvor jeg kan være min egen Mand, og hvor jeg kunde være tryk for Fremtiden og ikke behøvede

at frygte for det daglige Udkomme. — — Nei, sig ikke, at man er godt stillet, det er Haandværks-  
svende ikke i disse Tider."

„Alt hvad du der har sagt, gode Ven, kan jeg slet ikke billige. Nei, det er ligesom en stor Utaal-  
nemmelighed imod Gud, en stor Synd imod din  
himmelske Fader, du der begaaer, naar du saaledes  
flaaer og lyver; det er fræk Misfornøielse og ilde  
Begjærlighed, kan du nægte det? Tænk dig dog  
om, hvor godt har du det dog ikke frem for saa  
mange, mange Andre, og hvor maa du være inder-  
lig taknemmelig hver Dag. Naar du ikke kan være  
tilfreds, ved jeg ikke, hvem der kan være det. Du  
har altid en god Helbred, godt Arbejde hver Dag,  
hvor du kan tjene mere, end du selv kan bruge,  
ingen Familie at sørge for og begge dine Forældre  
levende, hvor du har et herligt Hjem; — nei, det  
er sandelig stændigt og formasteligt at ville knurre  
og være utilfreds i saadan en Stilling, det maa du  
dog vist kunne indse, du som ellers har saa godt et  
Hoved og god Forstand. Hvormange troer du ikke,  
ville søgte sig i dit Sted? Gaa omkring til dem,  
der have Kone og Børn og ere „fattige“, som tidt  
maa spise det tørre Brød og have Slid og Slæb fra  
Morgen til Aften mangen Gang i haardt Arbejde,  
næsten over Kræfterne. Gaa til de Syge og Lidel-  
sesfulde, dem som mange Sorger have ramt, og  
spørg dem, om ikke du har det bedre end de, og de  
gjærne vilde bytte med dig. Hvorledes mon det  
vilde gaa dig, som nu ikke er tilfreds, dersom Gud  
paalagde dig saadan Sorg og Fattigdom, om du

fil det saaledes som adskillige Andre? og dog ere mange Syge og Fattige alligevel mere glade og tilfredse end du, fordi de tro og haabe paa Gud."

"Ja vel, ja vel, jeg føler meget godt, at det er Sandhed, hvad du siger, naar man tager det fra den Side, og kan ikke nægte, at jeg har det bedre end mange Andre, men du kan da heller ikke nægte, at der er Mange, som have det mange Gange bedre end jeg. Hvor mange er der ikke, som aldrig besidde Noget eller kun lidt, og som have fuldt op af alle Ting? hvorfor kunde jeg nu ikke ligesaa godt have det saaledes? det er det, jeg trakter efter, mere Rigdom og Ære, saa skulde jeg være tilfreds."

"Naa, det var da uden Omstøb; mere Rigdom og Ære; i Sandhed det bebrøber mig, at du har saadanne Grundsætninger og stræber ad den Vej!"

"Jeg kan jo lige saa godt sige min Mening."

"Ja naturligvis; men nu siger jeg ogsaa min Mening, at med dette Sind og disse Grundsætninger bliver du aldrig lykkelig og tilfreds."

"Hvorfor ikke? — det kan jeg ikke forstaa, forklar mig det."

"Det skal jeg, kort og godt. Seer du, gode Ven: Er du ikke tilfreds med Lidet, bliver du det heller aldrig med Meget. Giver Gud dig nu noget Mere, saa vil du atter have Mere, eller ogsaa kommer der nye Ting, som gjøre dig utilfreds. Dette tør jeg sige for Sandhed. Jeg siger dig derfor, dersom du vil være lykkelig og være tilfreds med, hvad Gud giver dig, enten det er Lidt eller Meget, saa tragt aldrig efter denne

Verdens Rigdom og Ære og Glans og Herlighed, men søg først og fremmest Guds Rige og hans Nælsfærdighed. Hvad nyttede det dig, om ogsaa du nu kom høiere op i Samfundet, og Gud gav dig mere Ære, Rigdom og Magt, naar du alligevel ikke blev lykkeligere og mere tilfreds? Og hvorledes vilde det gaa dig, naar Døden kom, var du saa beredt paa den? havde du saa først sørget for din Sjæl? Troer du saa, at alt dette Jordiske kunde frelse din Sjæl ind til Jesus og hans Rige og fri dig fra Helvede? Nei aldrig! aldrig! aldrig! der skal andre Rigdomme til! — — ja jeg ved godt, at du ikke holder af dette Raisonnement, men for Øieblikket kan jeg ikke tie, du bliver vel ikke vred?”

„Nei, vred bliver jeg rigtignok ikke, thiønt du tager saa haardt paa Dei — — og i Grunden er det vel nok sandt, hvad du siger — — men vi kunne jo da vel nok ogsaa tænke paa Vor Herre, fordi vi ønske og stræbe efter en bedre Stilling, mere betryggende for Fremtiden og Alderdommen.”

„Det er sandt, men naar nu vor Herre forlanger „først hans Rige“, altsaa først ham, siden Verden, ham den største Part af vore Tanker og Handlinger, ham den største Part af vort Hjerte og Sind, men vi lade Verden saa den største Part og Gud kun en ringe Del; hvad saa? — Og hvad det angaaer med Fremtiden og Alderdommen, da er det slet ikke værdt at lade saadanne Betyrninger saa saa meget Rum i Hjertet; thi vi vilde jo slet ikke, om vi blive gamle. Lad os blot være

flittige og stræbsomme hver paa sin Vis i det Rald, Gud her paa Jorden har sat os i og være taknemmelige for hans Gaver smaa og store og vogte os for utidige Belymringer for det Jordiste og saa lade ham sørge for Fremtiden, han raader dog for den alligevel. „Belymrer Eder derfor ikke for den anden Morgen; thi den Dag imorgen skal belymre sig for sit Eget. Hver Dag har nok i sin Plage“, staar der hos Matthæus i det 6te Kapitel. „Ere vi derimod dovne, lade og ligegyldige, saa er det en anden Ting, om vi blive belymrede for Fremtiden; thi den som ikke vil arbeide, bør heller ikke have Føde. — — Er det ikke sandt?“

„Na jo — men det er vistnok ikke let at leve saaledes; jeg kan da ikke leve derefter.“

„Du kan, dersom du vil, og du maa, dersom du vil være virkelig lykkelig; men let er det ikke — altid, det ved jeg, og stod det til os, saa kunde vi heller ikke, men „hos Gud er Kraften at finde til Synden at overvinde“ og den Kraft maa du søge, saa gaaer det. — Tænk nu rigtig dybt over dette og tænk nu rigtig over din Stilling og spørg dig selv ret alvorligt, om ikke du har det godt og bør lade være med at være misfornøiet og utilfreds; om ikke du isædetfor maa være Gud hver Dag inderlig taknemmelig for al hans Naade og Godhed imod dig. — Tænk f. Ex. paa dine Forældre og dit Arbejde og Hjemmet saa nær ved Arbejdet, Alt bekvemmeligt, ingen Familie at sørge for og god Helbred. Om du nu mistede dette, troer du saa

ikke, at du vilde erkjende, at du hidtil havde det saa godt, som du kunde ønske dig det?"

Her taug vi begge i nogle Minutter; men saa brød han Tausheden:

"Det var godt, om man altid kunde tænke som du og leve derefter, det vil jeg indrømme — jeg kan ikke nægte det — — men jeg kan ikke; — synes jeg."

"Synes du, siger du; — du kan godt, om du vil, dersom du blot vil vende dit Hjerte alvorligt til Gud og din Frelser."

Atter en lille Pause. Han begyndte igjen:

"Ja, men nu de Fattige, Sorrowfulde og Syge, kunne de saa ogsaa altid være tilfredse?"

"De bør ikke komme og sætte dem op imod deres Herre i Himmelen, men taalmodigt og hengivent bære, hvad han paalægger dem, vidende, at han ikke sender sine Børn nogensomhelst Lidelse her paa Jorden uden i den Hensigt, at det skal tjene dem til Bedste, være dem paa en eller anden Maade til Gavn, og saa haabe paa, at han sikkert atter igjen vil skjænke Lindring, Glæde og Trøst."

"Der er ikke Mange, der tænke og leve saaledes."

"Alle de sande Christne, men ingen Andre, tør jeg nok sige. "Alle Ting tjene dem til Gode, som elste Gud."

"— Ja, de ere lykkelige, der kunne tænke saaledes, og jeg troer nok at du er saa lykkelig; — gid jeg var saa lykkelig!"

"Det kan du blive. "—"

En svag Lufstning fra Syd-Vest krusede nu

Bandets Overflade, den sorte Snegl havde truffet sit Hølehorn til sig, Rokketenen var forsbundet og „Havblisset“ med. Min Ven reiste sig, sagde Farvel og gik.

Lidt efter gik jeg med.

## Et Ord i Tide.

En smuk Foraarsmorgen saa en af det britiske Bihjælpskabs Agenter, der just stod i Begreb med at forlade Upsala, en pyntet ung Pige af ret smukt Ydre, staaende barhovedet og røgende af en Cigar i Gaarden til en Vilhølle. Han kom til den Slutning, at hun hørte hjemme der paa Stedet, og denne Formodning fik han bekræftet af en Tjenestepige, af hvem han erfarede, at den unge Pige var en af de fortabte Kvinder, der boede her. Da han vel vidste, at Vilhøllerne i denne Universitetsby ere meget usædelige Steder, søgte han den dybeste Medlidenskab med hende, og uden Tøven drog han op af sin Lomme et Nyt Testamente med Psalmerne, lagde et Mærke ved Ps. 1 og Joh. 3, 16, og idet han derpaa vendte sig til den unge Pige, spurgte han hende, om han kunde komme til at tale med hende alene. Diensynlig vel fornøjet hermed, indvilligede hun i hans Forlangende, førte ham ind i Huset, og han fulgte med hende ind i et net møbleret Kammer i Stueetagen, hvor hun kastede sig

i en Rænestol. Hr. G. blev staaende foran hende og sagde i en alvorlig Tone: „Er De lykkelig?“ Han havde næppe ytret disse Ord, da kastede den unge Pige sin Cigar langt bort, skjulte Ansigtet i Hænderne og brast i en stærk Graad. Hr. G. vedblev: „Jeg har ikke mange Minutter til min Raadighed, thi jeg skal reise til Stockholm med næste Tog; men jeg beder Dem indstændig om, naar jeg er borte, at læse opmærksomt de Steder, som jeg har lagt Mærke ved i denne lille Bog; det er Guds Ord, og skulde De nogensinde føle et Ønske om at blive reddet ud af deres nuværende Levevis, gaa saa til Deres Præst, der er en god Mand og fuld af Medlidenhed med Dem, han vil med Glæde raade og hjælpe Dem.“

Nogen Tid efter fik Hr. G. et Brev fra en Dame i Upsala, hvori hun meddelte ham, at den ulykkelige unge Pige haabede paa Hjælp fra ham, og at hun længtes meget efter at se ham igjen; han maatte derfor komme til Upsala saa snart som muligt, „da en Sjæls Frelse her stod paa Spil.“ Han aablød ufortøvet Raldet og saa Pigen, der fortalte ham, at hendes Forældre vare hæderlige Landsbyfolk, at hun først havde haft en Tjeneste i Upsala og derefter var bleven Sypige. Hun beskrev derpaa, hvorledes hun havde ladet sig forføre af en Mand, som hun elskede; men inden lang Tid havde han forladt hende, og nu havde hun foragtet af Alle ganske givet sig hen i Syndens Tjeneste, hvilken hun nu imidlertid erklærede med Guds Hjælp at ville forlade. Hun trængte nu til Raad og Hjælp,



dog ikke til Bengeunderstøttelse. Hun vilde helst forlade Upsala, hvor hendes Stam var overalt bekendt, og hun erklærede sig villig til „at tage imod enhver ærlig Betskjæftigelse, som hun kunde finde, for saaledes rettelig at bruge de Evner, som Gud saa naadig havde skjænket hende, og som hun her-efter ønskede, saa vidt hun formaaede, at bruge i hans Tjeneste. Hun kunde ikke ret forsones sig med den Tanke at skulle anbringes i et „Asyl“, men da Hr. G. forsikrede hende, at det vilde være den bedste Vej for hende og vilde føre til hendes sande Vel, indvilgede hun deri og blev snart efter optaget i „Magdalenesstiftelsen“ i Stokholm. Her opførte hun sig meget godt, men det var aabenbart, at en stor Sorg trykkede hendes Sind. Blandt Andet omtalte hun ofte, hvor bedrøvet hun var ved Bevidstheden om at være forstødt af sine Forældre, og hun ønskede inderligt at erholde deres Tilgivelse. Den Dame, i hvis Tjeneste hendes Forældre vare, forsøgte at optræde som Mellemmand mellem dem og hende, men de nægtede at skjænke deres angerfulde Datter den Tilgivelse, hun bad dem om. Den stakkels Pige blev endnu mere nedtrykt af Sorg, indtil Forstanderen for Stiftelsen en Dag tillod hende at gjøre sine Forældre et Besøg, ledsaget af en af Diaconisserne, og da lode de sig endelig overtale til at tilgive hende. Hun var trofast i Udførelsen af sine Pligter og var altid opmærksom ved den religiøse Undervisning, som meddeltes hende i Magdalenesstiftelsen; men man har fortalt os, at hun i hele denne første Vinter aldrig aabnede Munden for

paa egen Haand at samtale med Andre. Men en Foraarsdag, da hun arbejdede i Haven, vendte hun sig til den tilsynshavende Diakonisse med de Ord: „Hvor her dog er smukt, Søster!“ Diakonissen benyttede Leiligheden og indledede strax en venlig Samtale med hende; og fra dette Dieblif af begyndte det indre Liv, der saa længe havde ligget skjult, at udvilde sig stille og mildt, idet det aabnede sig for Livet og Lyset hift oppe fra. Først paa Sommeren fik hun en Plads som Tjenestepige hos en Familie, der netop skulde forlade Stokholm for at bosætte sig paa Landet, og her fulgte hun med dem; men hun vedbliver at skrive til sine Venner i Stiftelsen, der have al Anledning til at glæde sig over det gode Bidnessbyrd om hende, som de af og til modtage fra den ovennævnte Familie.

(Brit. Bible rep.)

### Sor Jøder saavel som for Hedninger.

Mine Kjære Venner; følgende Historie, fortalt af Biskop Jones, har gjort et dybt Indtryk paa mig. Han fortalte om en jødisk Dame i Baltimore, som hengav sig selv til Jesus. Der var netop en Række daglige Gudstjenester. Man lagde Mærke til, at en Jødinde besøgte dem Aften efter Aften. Hvad hun her erfarede paa sit Hjerte, kom Menigheden senere til Kundskab om paa følgende Maade: Hendes

Mand, en lystig Verdensmand, havde den Ubane at tilbringe Aftenerne sammen med ligesindede Venner i Theatret eller paa andre Forlystelsesssteder. Hustruen sad hjemme imens ganske alene. For at fordrive en Aftens Rjedsommelighed (den Kirke, hvor hine Gudstjenester afholdtes, ligger i den samme Gade) flentrede hun ud og besøgte en af Gudstjenesterne drevne af Nysgjerrighed. Den første Aften fik hun intet særdeles Indtryk. Som en Sky farer hurtig hen over Himlen, saaledes opstod i hendes Sjæl det Spørgsmaal: „Monstro Jesus var Messias?“ Den næste Aften blev Jesus atter prædilet, og før Prædiken var til Ende, blev det Spørgsmaal mere end et Spørgsmaal; hun sagde til sig selv: „Jesus var maaske Messias;“ og det bragte hende i stor Uro. Den tredje Aften greb denne Tanke hendes Sjæl med Magt og rystede den helt igjennem: „Jesus var Messias.“ Naturligvis — thi uundgaaeligt for en Jøvinde — fulgte dermed denne Overbevisning: „Jeg er fortabt for bestandig; thi mit Folk slog Ham ihjel;“ og i den Mand gif hun hjem, sukke og jamrede. Hendes Mand kom hjem ved hjem ved Midnat. Hun mødte ham med Taarer og udbryd strax: „Gaa til en eller anden af de kristne Naboer og laan et Nye Testamente til mig.“ Han forsøgte at le de gode Indtryk ud af hende eller raisonnere dem bort; men forgjæves. Han holdt saa meget af hende, at han kunde ikke Andet end følge hende. Saa gif han ud Kl. 1½ om Natten og ringede op en af de kristne Naboer. Da han kom til Døren, sagde han: „Om Forlabelse,

men jeg vil bede Dem være saa venlig at laane mig et Nye Testamente." Anmodningen blev efterkommet med den største Beredvillighed. Naboen tænkte: „Der er et Arbejde at gjøre for den Herre Jesus inat i hans Hus;" og saa snart han kunde, klædte han sig smukt paa og ilede affted til en kristen Broders Hus. Med hem gik han til Jødens Bolig. Døren blev stieblikkelig aabnet, og Fruen mødte dem et Smil, sigende: „Jeg har fundet Jesus!" Og da fortalte hun den Historie, jeg har fortalt Eder, med det Tilspilende, at da hun fik Testamentet i sin Haand, gik hun ind i sit eget Kammer alene, knælede ned og løfte sig Ansiget op mod Himlen, raabende: „O, Herre mine Fædres Gud, Abrahams, Isaaks og Jakobs Gud, giv mig Lys, giv mig Lys!" Hun aabnede Testamentet med lukkede Øine og traf til at aabne det der, hvor min Bibel nu er opflaaet, ved Begyndelsen af Brevet til Romerne. Hun læste langsomt; Versene gik sonderstørende gennem hendes Sjæl lig Lynstraaler, indtil hun kom til det 16de Vers: „Thi jeg fammer mig ikke ved Christi Evangelium; thi det er en Guds Kraft til Salighed for hver den, som troer; for Jøder først"; her standse hun. Hendes overstrømmende Taarer blændede hendes Syn. Hun saae igjen. Det er „for Jøder først og for Græker."

Da hun læste disse Ord, troede hun dem. Da de kristne Brødre kom, troede hun paa Kristus. Vil man fortælle os, at dette er en Indbildning? at der ingen Virkelighed ligger til Grund for en saadan Erfaring som denne?

Naar en Løve bliver et Lam! Naar en Druftenbolt  
bliver en ædru Mand! Naar en Saulus bliver en  
Paulus! Naar en Jødinde bliver en kristen Kvinde!  
Alene Gud virker moraliske Undere lig disse.

(Bib. Soc. Rec.).

### Den sultne, rødhaarede Dreng.

En Kjøbmand fra Ny York, der var Lærer  
ved Søndagsskolerne, blev ved et stort Søndags-  
skolemøde ude i Vesten opfordret til at holde en  
Tale. Han sagde:

Jeg vil fortælle Dem en Liggerdrengs Historie.  
Jeg gik en Søndagsmorgen ud for at faa samlet  
nogle Børn til min Klasse. Ved Gadehjørnet mødte  
jeg en barfodet Dreng, uden Hat eller Læppe. Hans  
Haar var ildrødt og saa ud, som om det aldrig  
var blevet rødt. Jeg spurgte Drengen, om han  
kunne komme i Skole.

„Nei!“ svarede han skarpt.

„Du burde gaa i Søndagsskole“, sagde jeg  
venligt.

„Hvorfor?“ spurgte han.

„Vi lære Drengene at blive gode“, svarede jeg.

„Men jeg bryder mig ikke om at være god“,  
sagde han.

„Hvorfor bryder du dig ikke om det?“ spurgte jeg alvorlig.

„Fordi jeg er sulten“, var hans hurtige Svar.

„Kloffen er nu ni“, sagde jeg, idet jeg saa paa mit Uhr; har du endnu ikke faaet Frokost?“

„Nei.“

„Hvor er dit Hjem?“

„Gik henne i Gyden, hos min Tante. Hun er syg.“

„Vil du spise en Honninglage og et Par Ede-  
batter, hvis jeg gaaer hen til en Bager og kjober  
dem til dig?“

„Ja det vil jeg gjerne, og jeg vil være glad  
ved at faa dem.“

Jeg kjopte noget Brød og satte det for ham.  
Den Maade, han slugte det paa, viste mig, hvor  
forsultet han var. Jeg spurgte ham, om han kunde  
spise mere.

„Lidt mere, dersom De vil give mig det“,  
sagde Drengen.

Jeg fik en ny Portion og satte det for ham.  
Jeg ventede, til han var færdig med sit Maaltid  
og sagde da: „Min Dreng, vil du nu følge med  
mig i Skolen?“

„De har været saa god imod mig“, sagde han,  
„at jeg vil følge med Dem, hvorhen De ønsker.  
Bær blot saa god at vente saa længe, til jeg har  
bragt denne Levning Honninglage hen til min Tante,  
saa skal jeg følge med Dem.“

Han ilede nu ned ad Gyden, og jeg ventede  
paa ham, hvorefter vi fulgtes ad til Skolen. Han

havde aldrig været i Søndagsstolen før, og troede, at det var et Sted, hvor Drengene skulde række Hænderne frem for at faa Slag med Linialen, eller hvor de skulde træffes i Haaret og rustes i Ørerne. Men da han sandt sig i Hænderne paa en ung, venlig udseende Dame, der tatte kjærligt til ham og ikke ytrede et Ord om hans pjaltede Klæder, blev han meget forundret.

Fra nu af besøgte han Stolen regelmæssig. Han fortalte andre Drengene af sit Beskendskab om Stolen og fik mange af dem til at besøge den. Om trent to Aar efter blev endel Drengene fra Ny York sendt ud til Vesten og fordelte blandt Landboerne der. Min rødhaarede Dreng blev ogsaa sendt med dem. En Tidlang hørte jeg undertiden fra ham, at det gik ham godt, men nu er det mange Aar siden, at jeg har tabt ham af Syne; dog har jeg ingen Tvivl om, at det gaaer ham godt, hvor han faa er."

Kjæbmanden talte derpaa nogle Ord, hvor vigtigt det var at faa de fattige og forsømte Børn i de store Byer til at gaa i Søndagsstolerne, og derpaa satte han sig ned.

I dette Dieblis reiste en høi, rødhaaret Herre af et fordelagtigt Ødre sig og tog Ordet:

„Mine Damer og Herrer! Jeg er den rødhaarede Tiggerdreng fra Ny York, der spiste denne Herres Honningkager. Jeg har nu i mange Aar boet her i Vesten, og det er gaaret mig godt. Jeg er nu en rig Mand og eier fem hundrede Tønder frugtbart Land. Min Vogn og Heste holde for

Døren, og naar Mødet er til Ende, vilde det være mig en stor Glæde at følge min gamle Ven til mit Hjem, hvor han skal være mig en kjær Gæst, saa længe han vil blive hos mig. Jeg er et Medlem af Kirken og Forstander for en Søndagsskole; men Alt, hvad jeg har her i Verden, og Alt, hvad jeg haaber paa hisset, skylder jeg det, som jeg i Søndagsskolen lærte om Jesus."

(Times of blessing.)

---

### En Skuespiller fra Rationalismens Tid (1819).

---

En bekjendt Præst i Berlin spurgte en Skuespiller, hvoraf det kom, at Theatret var saa fuldt og Kirkerne saa tomme. Denne svarede: Vi forsøge at fremstille Digtning som Sandhed; men de Herrer Præster synes derimod at ville fremstille Sandhed som Digtning.

Gjælder det endnu den Dag i Dag?

---

### Om Gudsfor nægtelse (Atheister).

---

J sit Skrift: Brød og Smuler, Prædikener og Aforismer, Leipzig 1876, en fortræffelig og anbefalelsesværdig Bog, fortæller Johannes Vinke følgende: Jeg sad engang ved et Bord sammen med en Del unge Mennesker, som talte sammen om



Gud, Livet efter Døden eller ei og saadanne Ting. De kaldte sig selv ganske frækt og med synlig Velbehag Atheister (Gudsfor nægttere). Jeg blandede mig i deres Samtale og sagde: Mine Herrer, der gives kun 3 Slags Gudsfor nægttere. Den første Slags ere dybe Tænkere, som ved Studiet af den gamle og nye Tids Filosofi ere kommet paa Afveie og endelig til at tvivle om Gud. Jeg ved ikke, om alvorligt Studium har ført Dem bort fra Troen paa Gud? — De benægtede det sty. — Nu, den anden Slags ere de, som uden Dømmekraft og selvstændig Prøvelse ligesom Dompapperne stemme i med enhver Markstrigers Sang, som Papegøjerne plapre de de Ord efter, som de helst ville høre, eller som Aberne tage de op efter den, som især gjør sig tyt og bred. Jeg haaber ikke at De — — ? — De benægtede det med en vis Brede. — Nu vel, vedblev jeg, den tredje Slags ere saadanne Mennesker, som have levet et saa elendigt, usædeligt, lastefuldt og løgnagtigt Liv og ere saa bundsfordærvede i Hjertet, at de maatte ønske, der ikke gaves nogen Sandheds, Retfærdigheds og Helligheds Gud. Mine Herrer, en fjerde Slags gives ikke. Jeg reiste mig, hilste høfligt og gik min Vej.

Den næste Dag hilste de mig lige saa venligt som tidligere. Mærk det!

# Christelige Livsbilleder

Nr. 43.

## Isabella Graham.

(f. 1742 † 1814.)

Paa ovennævnte Kvinde seer man ret, hvad Troen formaaer, og Naaden virker i et Gud i Sandhed helliget Hjerte og saa i trængende Forhold. Gud har jo fra Arilds Tid ikke udvalgt, hvad der er stort og rigt for Verden, men flest først maattet gjøre de Rige og Store, som han vilde bruge til sit Rige, smaa og fattige i Manden.

Isabella Graham blev født i Skotland den 24de Juli 1742 og blev opdragen i den presbyterianske Kirkes Grundsætninger. Hendes Fader, John Marshall, og hendes Moder vare christelige Egtfolk, navnlig gif den sidste fromme Sind i Arv paa hendes Datter. Hun blev lige saa vel holdt til Glid i at lære, som til et virksomt Liv. Da hendes Bedstefader efterlod hende en Arv paa nogle tusinde Kroner, bad hun om, at denne Sum maatte anvendes til hendes videre Uddannelse. Derfor blev hun i sit tiende Aar sendt til en Kostskole, der blev ledet af en udmærket begavet og from Kvinde. Flere Vintere helligede hun til sin aandelige og sædelige Uddannelse og lagde her Grunden til sin senere Dygtighed.

Hendes Fader beboede sine Fædres Gods ved Hamilton. Der henlevede Isabella sin Barndom og Ungdom. Allerede som tiaarig Pige udsaa hun sig i den nærliggende Skov et Krat, hvortil hun gjerne

trat sig tilbage i stille Andagt. Da hun var 23 Aar gammel, ægtede hun Entemanden, Doktor John Graham i Paisley, en Mand, der havde gode Kundskaaber og en anseelig Formue.

Et Aar efter sit Bryllup blev Graham Saarlæge ved det 60de amerikanske Regiment og begav sig til Kanada. Hans Hustru ledsagede ham paa den besværlige og meget farefulde Særlse, der varede 9 Uger. Begge Ægtefæller havde i Sinde for Fremtiden at opslaa deres Bolig i Amerika. Doktor Graham vilde siden nedlægge sit Embede og kjøbe en Strækning Land ved Mohawksfloden, hvorhen hans Svigerfader skulde følge ham. I Quebec fandt de den bedste Modtagelse i det fornemme Selskab, men siden religiøs Sans og en dem usædvanlig stor Sigegyldighed for Søndagens Helligholdelse. Selv førte de et skjønt Familieliv, hvis ydre Fornødenheder to indianiske Slavinder, den ene for Kjøkkenet og Stalden, den anden for Værnene, varetoge under den unge Husmoders Vejledning. Officererne og deres Fruer søgte steds til dem paa det Venligste. Det nærliggende Niagara vandfald henrykkede dem med en uforglemmelig Gyden over den storartede Natur. Midt i dette vel jævne, men selskabelige Liv var imidlertid hendes religiøse Liv gaaet noget nedad. Niagaras Torden erindrede hende om hendes dybere Aands Fornødenheder, og navnlig om Søndagene tog hun sin Bibel frem og opbyggede sig ved den i Skovens Stilhed ved den nærliggende Flod.

Imidlertid begyndte den nordamerikanske Fri-

**Bedstamps første Uroligheder.** Den engelske Regering forlagde det 60de Regiment til Den Antigua, og Doktor Graham beredte sig til Afreisen med sin Familie. Den bestod af hans Hustru, tre Døtre og de to Indianerinder. Undervejs vilde han købe et Stykke Land, men kunde ikke strax blive færdig, saa at han drog alene forud og efterlod sin Kone med Børnene i Ny Port for ogsaa i Forveien at forvisse sig om sit fremtidige Opholdssteds sunde Veligheden og øvrige Forhold. Endelig den 5te November 1772 indstibede Familien sig til Antigua.

Tre Uger efter deres Ankomst maatte Doktoren begive sig med en Afdeling Soldater til Den St. Vincent, hvor Karaiberne havde gjort Opstand, og hans Ægtefælle maatte tage Afsted med ham under de betænkeligste Omstændigheder, da Krigen med de Vilde kunde udsætte ham for den grusomste Død. Hun var fuld af Frygt for hans Liv og befalede ham med Begeme og Sjæl i den Almægtigstes Varetægt. Hendes Ægtefælle bad hende ved Afstedens om, at hvis der ved Delingen af Krigsbyttet maatte tilfalde ham endel Fanger til Slaver, skulde hun give dem fri. Lykkeligvis vendte han tilbage, og hendes Sjæl var fuld af Fryd og Tak.

For at unddrage hendes ældste Datter, der kun var fem Aar gammel, fra hendes Omgivelsers flette Exemmel, sendte Isabella hende til Skotland til sin Moder. Kort før Barnets Ankomst døde Bedstemoderen. Midt i sin egen dybe Smerte skrev hun et Brev fuld af guddommelig Trøst til sin egen dyrebare Fader. Da hendes Ægtefælle saa hende

faa smertelig bevæget over sin Moders Død, sagde han løst henkastet: „Hvo ved, om ikke Gud vil paa-lægge dig en haardere Prøvelse og ogsaa tage din Aand fra dig.“ Det var i Sandhed profetiske Ord, thi allerede tre Maanedere efter, den 22de November gif de i Opfyldelse.

Doktor Graham blev syg af Tyfus, og 5 Dage efter var han død. Han døde som en Christen, var til sit sidste Dieblif ved fuld Bevidsthed og saa fattet det sig nærmende Endeligt imøde. Omendstjænt han besad en livlig Aand og havde et udmærket Helbred og altsaa ikke var meget vant til Smerte, lod han dog under hele sin hæftige Sygdom ikke en Klage komme over sine Læber, men hengav sig bedende i den guddommelige Villie, og hans Hustrues Bøn, at Herren vilde lade ham erfare sit Evangeliums hele saliggjørende Kraft paa sit Hjerte, blev hørt. Hun veg ikke fra hans Seng, talte Guds Ord til ham, og stedse inderligere blev hans Bøn: „Herre, drag os til dig, saa løbe vi; Herre Jesus, annam min Aand? Kom Herre Jesus, kom snart!“ Hun bad ikke mere om hans Liv, kun at Gud vilde rense ham og helliggjøre ham aldeles til Legeme, Sjæl og Aand. Under hendes Bønner op-gav han sin tidlig for Himlen modnede Aand. Guds Fred forklarede den elskede Afsødes Ansigt, da Hustruen sagde ham det sidste Farvel i Døds-værelset. Den Visshed, at han var salig hensovet i Herren, formilbede den saa hurtig og saa tidlig sin Aand berøvede Hustrues Sorg.

Hendes Børn vare paa nogen Tid blevene op-

tagne i Benner's Huse for at spare Moderen for det smertelige Syn af, at de ikke sølte deres store Tab. Selv modtog hun en Indbydelse ud paa Landet til en Familie, hun stod i Venstabs-Forhold til, ikke saameget for at adsprede sig, som snarere for i større No at kunne rette sit Blik opad, hvor hun vidste, hendes Sjæls Skat var, og hvor hun selv haabede at komme. I den Familie, hvor hun drog hen, fandt hun en hjertelig Modtagelse, og hvad der betød mere for hende, sand Fromhed, som gjerne helligede alle sine indre og ydre Midler til Guds Tjeneste; Mændene bestjæftigede sig frivillig med at undervise Negre.

Saaledes var da Isabella Enke i sit 31te Aar med 3 uforsørgede Børn og et fjerde i Vente, langt borte fra sit fædrene Hus i et fremmed Land. En overvældende Angst fyldte længe hendes Hjerte: da hendes Ægtefælle endnu saa frisk og uforandret var lagt paa Dødsleiet og allerede Dagen efter var begravet, ængstede hun sig for, at han kun havde været skindød. Da lode hendes Benner atter Graven aabne for at overbevise hende om det Ugrundede i hendes Frygt. Nu anlagde hun Enkedragten med det faste Forsæt aldrig mere at aflægge den. Kun for Gud og hendes Børn vilde hun fremdeles leve som Enke.

Som eneste Efterladenskab efter hendes afdøde Mand befandt sig næppe 3500 Rr. i hendes Sagsførers Hænder. Man raadede hende derfor til at følge de to indianse Piger, da de vare hendes afdøde Mands Eiendom. Men ingen Penge i Veiden

vilde have formaaet hende til at raabe over udsæd-  
lige Skabninger af hendes himmelske Fader som  
over Ting. Den ene af Pigerne ledsagede hende  
siden til Skotland, hvor hun giftede sig, den anden  
bøde paa Antigua og testamenterede sin Frue hele  
sin Kjærlighed og Taknemmelighed. Hendes Mands  
Medhjælper havde lært saameget af denne, at  
han kunde indtræde i hans Plads. Skjøndt hendes  
Formuesomstændigheder vare saa ringe, Nænkede  
hun ham dog hendes Mands lægevidenskabelige Bog-  
samling og Raart. Den unge Mand hørte til de  
saa taknemmelige i denne Verden. Nar efter Nar  
sendte han hende Alt, hvad han kunde spare, til at  
afbetale sin Gjæld til i Aaret 1795, da hans Breve  
udebleve. Uden Tvivl var han død; men hun var  
da i saadanne Omstændigheder, at hun ikke mere  
trængte til Understøttelsen; en aabenbar Forsyns-  
styrelse.

Medens hele hendes Omgivelse kun stræbte efter  
ved at erhverve sig Formue at skaffe sig en uaf-  
hængig Stilling, forlangte Isabella kun et Liv af-  
hængigt af sin himmelske Faders kjærlige Omhu; Kraf-  
ten til at gjøre hans Villie og at lide skulde være  
hendes Rigdom. Derved alene sørgede hun for sit  
Hus, at hun anbefalede sine Familieanliggender til  
sin og sin Egtfælles trofasteste Ven, Capitain  
Grandibier og hans Kone, og sine Børn til sin  
Fader i Skotland i to inderlige Breve for det Til-  
fælde, at Herren ogsaa vilde kalde hende til sig ved,  
hvad der forestod, men især bad hun sin Ven om  
at drage Omhu for de to Indianerinder.

Da hun vidste, at den retfrafne Mand endnu ingen dyb Overbevisning havde om den hellige Skrift som Guds Ord, saa anbefalede hun ham paa en rørende Maade med indstændig Bøn, at han maatte dog antagme det eneste tilforladelige Bevis for Skriftens Guddommelighed, idet han handlede efter det Ord: „Hvo som vil gjøre min himmelske Faders Villie, han skal erfare, om Lærdommen er af Gud, eller jeg taler af mig selv.“ Men al Moderkjærlighed og Christenbøn udgød hun i Brevet til sin dyrebare Fader, i hvilket hun udtalte det som sit høieste og sidste Ønske, „at hendes elskede Børn dog maatte blive opdragne i Guds Kjærlighed og til hans Tjeneste, hvad enten de saa engang skulde svømme i Overflod eller maatte søge deres daglige Brød, naar de blot staa i Guds Kjærlighed og lære, at Livets Hovedformaal er at berede sig til Døden.“

Isabella fik en smuk Dreng og blev atter rast. Glad og taknemmelig opkaldte hun ham efter hans Fader og helligede ham i ydmyg Tillid til hans Bivs Skaber.

Nu havde hun ingen Grund til længere at blive paa Antigua, hun folgte sine smaa Giendele, overantvorbode Bengene til en paalidelig Mand, bestilte Plads paa et Skib, lod sætte et Rækværk om sin Mands Grav, tog Afsted med sine Benner og vendte med tungt Hjerte sit Ansigt mod sin Hjemstavn.

Efter en stormfuld Overreise landede hun i Irland, hvor hun erfoer, hvorledes hendes Mands



Benner og Ramerater som et Tegn paa deres Agtelse og Kjærlighed mod den Afdøde, havde taget sig den Frihed at betale hendes Reiseomkostninger. Nu besteg hun et Skib, der skulde seile til Skotland, ombord paa hvilket der, som hun siden erfarede, ikke engang var et Kompass. En frygtelig Storm reiste sig, og i ni Timer svævede Alt i den yderste Fare. Roer og Master gik itu, Alt, hvad der var paa Dækket, skylledes bort af Bølgerne, og tilsidst stødte Skibet paa en Klippe ved Kysten ved Ayr i Skotland. Den forfærdeligste Forvirring herskede nu paa Skibet; en Mængde unge Folk, der begavede sig til Universitetet i Edinburg, løb mellem hversandre, nogle bedende, andre bandende. Alt var i Fortvivlelse, kun Enken med de saa Giendele og de grædende Børn i Armene blev rolig, hun sagde til de sidstnævnte, at nu vilde de snart indgaa til deres Faders Glæde. De Reisende optegnede allerede deres Navne i deres Lommebøger, for at deres Bifunde blive kjendte. En ung Mand kom ned i Kabytten og spurgte: „Er her en Smule No!“ og blev forbauset over at finde en Kvinde saa rolig. De læste med hinanden Ps. 107. Ved de Ord: „og stillede Stormen, saa at Bølgerne lagde sig“, blev Skibet af Bølgerne revet løs fra Klippen, efter at det næsten blev fylt med Vand af Bølgerne, der halvdanden Time havde slaaet op over det. Genimod Morgen holdt Stormen op, og Skibet sømmede videre, til det blev sidende paa en Sandbank. Fra Stranden ydede man Hjælp, i et lille Bærelse fandt de Skibbrudne Tilflugt, og Mændene

flyndte sig med at drukne Mindet om den Fare, de vare undslupne, i en Punsch-bolle. Men Isabella traf sig tilbage til et Privathus for at takke Herren og anbefale sig og sine faderløse Børn i hans fremtidige Baretægt. En Mand fra Ayr hørte om Skibbrudet og ilede til Hjælp; han gjentjendte i Fru Graham en gammel Ven. Han viste Familien al mulig Opmærksomhed, bragte den hjem til sit eget Hus og behandlede dem med stor Gæstfrihed.

Efter nogle Dages Forløb naaede hun sin Faders Bolig i Gartside. Men det var ikke den store Bolig, i hvilket hun havde forladt ham, men et lille Hus med kun tre Værelser. Hr. Marshall havde været altfor god og tillidsfuld, han var oftere gaaet i Borgen for Venner, og deres Fald havde gjort ham fattig. Han tjente nu som Forretningsfører hos en Nabo, hvis Fader var hans gode Ven, for en aarlig Løn af 360 Kr. og Indtægterne af et lille Meieri. Men efter kort Tids Forløb var hans Helbred saa angrebet, at han ikke mere kunde passe disse Forretninger og altsaa var berøvet enhver Indtægt. Saaledes havde da nu Isabella sin Fader at ernære foruden sine Børn med sine Hænders Arbejde. I al Kjærlighed sørgede hun for ham, til han døde den 13de Febr. 1783, 75 Aar gammel, i hendes Hus i Edinburg. Efter at hun nemlig havde boet to Aar i Gartside, drog hun 1778 til Paisley, hvor hun holdt en lille Skole. Med Indtægterne deraf og en Entepension paa 290 Kr. maatte hun bestride sin hele Families Underhold. Naturligvis havde hun truffet sig tilbage

Fra Verden, der har sin Glæde i sin Alldom. Kun nogle kristelige Venner stode hende nærmere.

I en saadan Stilling viste sig da hele Isabellas kristelige Aand. Med et Hjerte, fuldt af Kjærlighed, Tro og Haab vandrede hun i Ydmyghedens Dal og bestræbte sig for kun at lade Guds Villie være sin. Sine Børn klædte hun i hjemmegjort Løi; i Gartside solgte hun det Smør, hun havde tillavet, og hendes Børn drak Mælk. Hun vilde spise sit eget Brød og desuden have Noget at meddele de Trængende. En Tid lang bestod hendes Frokost og Aftensmand blot i Suppe og hendes Middagsmad i Kartofler og Salt. Guds Fred i Hjertet var en rig Erstatning for alt Andet.

Smidlertid var hendes ædle Ven, Major Brown, med sin Hustru vendt tilbage til Skotland og boede nu i Egnen om Ayr. En anden Ven fra Antigua, Peter Reid, var Kjøbmand i London. Denne raadede hende til at sætte sin lille, hidtil sammensparede Kapital i Musselin og deraf at gjøre finere Klædningsstykker, som han gratis vilde sende med et af sine Skibe til Vestindien og der sælge for hende. Han haabede derved at forsøge hendes Formue og nogenledes at bortvende den dybe Sorg over hendes Egetesælle. Hun gik ind derpaa, forarbejdede Gjenstandene, afstibede dem, men snart efter erfoer hun, at Skibet var blevet kapret af Franskmændene.

Nu raadede hendes Venner hende til at oprette en Roskole i Edinburgh. Hendes Dannelselse, hendes Blødsfaring, hendes ydmyge Hjertens Fromhed fore-

kom dem særdeles egnet til at opdrager Biger af de høiere Klasser. Endnu en anden Plan foreslog hendes Venner hende. Afgjørelsen var vanskelig for hende. Hun bar Sagen frem for Herren i indstændig Bøn og bad om et Vink af ham. Da kaldt hendes Vane paa den Opstandnes Ord i Joh. 21, 15: „Simon, Jonas Søn, elsker du mig mere end disse?“ Han siger til ham: „Ja Herre, du ved, at jeg elsker dig.“ Jesus siger til ham: „Bogt mine Lam.“ Det bestemte hende til at tjene Ungdommen som Opdragerinde.

Men saa stærkt hendes Tro end var, saa besymret var hun dog, da hun navnlig manglede Pengemidler til at sætte det i Værk og ogsaa ellers mødte mange Hindringer. En Nervefeber angreb hende og kastede hende flere Uger paa Sygeleiet. Da hun var kommen sig igjen, var hun blot fastere bestemt paa at gaa fremad i Tillid til Gud. Hun rustede sig til Reisen og seilede (1779) til Edinburg.

Saa Dage efter sin Ankomst fik hun et Brev fra Peter Reid med en Sum Penge for de mistede Russelinsvarer; hun havde troet, at de vare gaaet mistede, men den forsigtige Kjøbmand havde asureret dem. Saaledes var hun atter hjulpen. Hendes Veninde Brown ledsagede hende til Edinburgh og sørgede for hendes Etablering. En anden Ven af hendes Mand, Kjøbmand Georg Anderson i Glasgow tilbød hende venligst sin Tjeneste og Kasse. Mange andre Venner erhvervede hun sig i Edinburg.

Hendes Skole blev snart meget anseelig. Hendes egen gode Uddannelse ydede hende nu den

væsenligste Tjeneste. Desuden var hun utrættelig med at undervise og have Tilsyn og følte ganske sit høie Ansvar for hendes Myndlingers Sjæle. At Opdrageren væsenlig maa være Sjælesørger, var hende klart, og jo mere hun som en Moder i Israel var sig bevidst at maatte lede sine Myndlinger paa Guds Veie, desto ivrigere var hun for at føre dem derhen med Bibelen i Haanden. Hver Morgen og Aften bad hun med dem.

Pigerne elskede hende atter, som vare de hendes egne Døtre, saalænge de levede. Hendes Fasthed i at hørde Skoleordenen, hendes indstændige Opfordring til Flid og Opmærksomhed forenede sig paa det Fortræffeligste med moderlig Omhu. Aldrig var hun en bred Lærerinde eller Tugtemesterke. Hendes Skole var en lille Fristat. Havde en Discipel begaaet Noget, saa sammenkaldte hun en „Rigsret“; den Skyldige skulde dømmes af sine Lige, paa det at ingen Villkaarlighed og Lune eller Videnstabs skulle føre Tugtestaven. Skolelovene vare høitidelig forkyndte, Lydighed var ubrødelig, og „Rigsrettens“ Dom blev altid stadfæstet og havde sine gavnlige Følger. Saaledes bleve hendes Undersaatter flittige, opvalte, betænksomme og lykkelige. Blev da En syg, saa helligede hun hende uafslædig Omhu og Opmærksomhed, og hun sparede ingen Omkostninger for at gjenerhverve hende Sundheden. Fattige, fromme Præsters Døtre modtog hun for Halvbeløn af Kostpenge i sin Anstalt, ihukommende Apostelens Ord i 1 Kor. 9, 11, saavelsom den fattige Enkes Stjærv. Da Kostpengene bleve betalte forud, kunde

hun ogsaa øve en anden Slags Velgjørenhed. Smaa Forretningsfolk af redeligt Christensind, for hvem ofte en Sum paa 100 eller 200 Rr. er saa nødvendig og gavnlig for deres Bedrift, gav hun Forskud paa saadanne smaa Summer og tog uden alle Renter Barer for Pengene.

Lillige var hun Almisfeuddelerse for rige og hjøftaaende Beninder. Ved et af hendes Fattig- og Eygebeføg bragte hun en gammel Kone et nyt Klædningsstykke og hørte da der, hvorledes hun fremfor Alt takkede den kjære gode Gud, at han havde indgivet gode Menneſter, hvad der havde været hendes høieste Ønske, thi hidtil havde hun kun haft et Klædningsstykke til Hverdag og Søndag. Da hun mærkede, hvor slemt Smaafolk, som i gode Dage have ondt ved at ernære sig ved deres Hænderes Gjerning, have det i Eygdomstilfælde, saa faldt hun paa den Tanke og bragte den til Udførelse, at enhver Person i Nabolaget skulde ugenlig lægge 8 Øre tilside til et Grundfond, af hvilke de Bidragende skulde blive understøttede, naar de bleve syge. Endnu bestaaer denne Forening og besidder nu en stjern Kapital.

Almisfeuddelerse var hun især for Grevinde Glenorchy til hvem hun stod i det inderligste Forhold. Da denne laa for Døden, forlangte hun udtrykkelig, at Isabella, hendes Hjertes Fortrolige, skulde hentes, skjøndt hun boede 4 Mile derfra. Isabella var ogsaa Vidne til hendes Død og maatte tillukke sin Benindes og Velgjørerindes Dine, hos hvem hun stedsse havde fundet et ligesaa modent som

Christeligt Svar, naar hun behøvede Raad, navnlig hvad Opdagelsesanliggender angik. Saaledes raadede Grevinden hende engang, da hun spurgte, om hun ogsaa skulde føre sine Rossegængerinder paa Val og Rome die, afgjort derfra, uden at ville dermed tilraade hende Andet end paany at søge Raad hos ham, der alene ved Raad i alle Sager. En Belgjørerinde mistede Fru Graham i Grevinden, navnlig hvad hendes Døtre angik. En af dem havde hun paa længere Tid taget i Huset, selv undervist hende og paa et Aar sendt hende til en fransk Læreanstalt i Rotterdam. Der bestred hun alle Omkostninger og gav hende desuden rigelige Lømpenge, for at hun ikke skulde se Andre lide Nød uden at kunne hjælpe. Hun vidste, hvor vigtigt det er tidlig at at vænne Børn til Christelig Godgjørerskab. Hendes Moder skrev til sin elskede Datter, hvorledes hun havde vaaget 8 Dage og Nætter ved sin Belgjørerindes Seng med Undtagelse af en Time, i hvilken hun havde undt sig lidt Søvn i Sygeværrelset. Hun fortalte hende nu om hendes sidste Dage, da Lægerne allerede havde opgivet hende, og hun havde tabt Bevidstheden, saa at hun hverken kunde bede eller tale — Datteren maatte derfor sørge for, at hun var beredt paa saadanne Livelses Dage, da Sandserne svigte, og Munden bliver kraftesløs.

I Aaret 1783 havde Doktor Withersporn ved et Besøg i Skotland indstændig anmodet Fru Graham om atter at drage til Amerika. Der var ogsaa i hendes Hjerte en stikke Længsel efter det Land, hvor alle alene hendes Mand og hendes Ungdoms Glæde

var begravet, men i hvilket ogsaa efter hendes Anskuelse Christi Kirke særdeles skulde blomstre frem. Hun var bestemt paa at vende tilbage dertil, naar hendes Børns Opdragelse var fuldendt. Fra Ny York kom de bedste Forsikringer og Udsigter, og hun ordnede sine Anliggender til at forlade Edinburgh. Men med Alt dette laa det hende dog paa Hjerte at raadsføre sig om sin Beslutning med Gud, efter hvis Rige og Nælsærdighed hun for sig og sine Børn først og fremmest vilde trachte, ogsaa hvad dette Forehavende angik, da hun vidste for vist, at det Øvrige — og Sundhed, Skjønhed, Rigdom, Ære, Verden søgte hun ikke — vilde blive hende tillagt.

Og det tilfaldt hende. Hendes Haabs Anker var kastet paa den evige Klippegrund, kun hendes og hendes Børns Sjæleliv var hendes første og sidste Ønske. Ved Herrens Ord havde hun forud forvisset sig om Guds Naade, og i det stille Kammer bestjæftigede hun sig endnu kun med det Spørgsmaal: Vil du, o Herre, bedække os med dine Vingers Skygge? Vil du være min Mand og mine Faderløses Fader? Vil du være mit Skjold i det fremmede Land? Vil du sørge for os? Vil du ikke forsmætte eller forlade os? Vil du være en Hjælp og Stav i Dødens Skyggebald? Hvad kan din Tjenerinde sige Andet end: Amen, gjør, som du har sagt! saaledes skrev hun i sin Dagbog, og nu blev Ankeret lettet.

Hun maatte paa Grund af Krigen med Algier selv leie et lille Stib for sig og Familie, og berøved



bleve Udgifterne større. Men til samme Tid sendte Gud hende en Afbetaling fra den ovennævnte unge Ven af hendes Mand Dr. Henderson, og dertil kom en Gave paa 3,600 Kr., Lady Glenorchy havde testamenteret hende, og saaledes blev hun hjulpen. Den 8de Septbr. 1789 landede hun lykkelig i Ny York og blev paa det Hjerteligste modtagen af sine Venner, Præster og Lægmand. Hun aabnede sin nye Skole i Oktober med 5 Disciple, og endnu før Maanedens Slutning talte den 15. Religiøs Erkjendelse og Christelig Wandel var ogsaa her hendes Hovedformaal ved Siden af de øvrige kvindelige Rundskaber. General Washington blev især under sit Ophold i Ny York hendes særdeles Beskytter og Talsmand. Ved de aarlige Examinere i Skolen var altid den udmærkede anglikanske Biskop af Ny York tilstede. Hendes Sjælesørger var den fortræffelige Dr. Mason. Hendes ældste Datter blev gift med H. Stevenson, Kjøbmand i Ny York. Hendes Søn Johan, en begavet, men vild Knøs, havde hun ladet blive tilbage i Skotland, hvor han tog sig sammen under en dygtig Lærer og lovede til sin Moders store Glæde at blive til Roget. Hans praktiske Retning bestemte ham til at tage Tjeneste paa et Kaffardistib. Han led Skibbrud paa Kysten af Holland, dog en Ven af hans Moder optog ham i sit Hus og sendte ham til Ny York, hvor han blev nogle Maaneder hos hende, til han med en Søn af Dr. Mason atter indstibede sig til Skotland. Hendes inderligste Bønner for hans Vel, dog

endnu mere for hans Sjæls Frelse, ledsagede den elskede Søn.

Medens hendes Hjerter svævede i Angst for ham, oplevede hun i Septbr. 1791 den store Glæde at blive Bedstemoder. Jnderlig Tak for den Rysbte og indstændig Bøn for hans unge Sjæl opfyldte hendes Hjerter og optegnedes i hendes Dagbog.

I Foraaret 1792 bøde hendes elskede Sjælesørger Dr. Rason, hun saa i ham en Fører og et Bud, der gik forud for hende til det bedre Liv. Hun søgte ogsaa under sin huslige Travlhed Albedommens Svagheder nærme sig. Med fornøjet Alvor og Jnderlighed anraabte hun Herren om at fuldkomme hende.

I Foraaret 1793 hørte hun af en Fremmed, der kjendte hendes Liv, at han var bleven angreben af Feber og i Følge dermed af Digfald. I et saadant Anfald var han falden ned fra Merset og havde i flere Maaneder været ude af Stand til at gjøre nogen Tjeneste. Sønnen havde ikke vandret efter Moderens Sind og paa hendes Vis; nu i hans Ulykke skrev hun til ham som til den forlængst fortabte men endnu elskede Søn et Brev, fuldt af hellig Kjærlighed, i hvilket hun med indtrængende Ord formanede ham til at gaa i sig selv og omvende sig til Gud: „O min Søn, aabn din Bibel, læs ned, læs Ordene, som gjælde dig, forvandle alle dens Forjættelser, alle dens Trusler, alle dens Formaninger, alle dens Befalinger til Bøn, thi af dig selv kan du Intet gjøre, og bed Gud for Christi Skyld, at han vil give dig Bønnens Aand. O min

Søn, overgiv dig til hans Ledelse. Læs det femtende Kapitel i Lukas' Evangelium. Din Moder og dine Søstre ville med dig drage hen til Faberen, kom til os, min Søn. Vi ville vaage og bede over dig, vi ville gjøre Alt for at gjengive dig Sundhed og Velbefindende. Jeg vil betale Overreisen. Alle dine Venner sende dig deres bedste Ønsker. Jeg anbefaler dig, kjære Søn, til Herren; maatte han give dig sin Velsignelse. Din kjærlige Moder

J. Graham."

Det sidste Brev og det sidste Livstegn fra sin ulykkelige Søn fik hun fra Demarara 1794, hvori han skrev, at han paa et hollandsk Skib var sejlet fra Amsterdam, var bleven fanget af Franskmændene, befriet af Englænderne, var paa Skibet „Haabet“ ankommen til Demarara og hvis han ikke snart hørte fra sin Moder, vilde han vende tilbage til Europa med den Flaade, der drog hjem. „Gud være takket for hans Raade og Langmodighed“, udbrød hun, da hun den 20de Febr. 1794 fik hans Brev. „Jeg troer, Herre, du ved, at jeg troer, at naar blot der tales et Ord, saa vil denne døde Sjæl leve, saa vil min Søn blive forvandlet til et ydmygt, taknemmeligt, sandt Guds Varn formedelst hans Frelser ham tilregnede Retfærdighed og ved din Hands Indplantelse. Jeg kan ikke gjøre mere for ham, du kan Alt. Herre, jeg bier paa din Frelse. Jeg takter ham paa dig. Jeg stoler paa din rene, kongelige Raade i Christus. Amen.“ Saaledes bad, saaledes skrev hun. Men paa alle hendes Bønner, paa alle hendes Efterforskninger fik hun

intet Svar. Nogle Maaneder efter hed det, at et Skib, der hed „Haabel“, var taget af Franskmændene. Sandsynligvis døde den Fortable i fransk Fangenskab. Der blev Intet tilbage for Enken uden i ydmyg Bøn at haabe, at Gud havde ladet hendes Søn faa et godt Endeligt. Hun havde oplevet noget Lignende med sin egen Broder.

I Juli 1795 ægtebe hendes anden Datter Johanne en Rjæbmand i Ny York. Maaneden efter blev hendes ældste Datter dødelig syg. Hun var en from Sjæl og saa Døden imøde med kristelig Fatning og uforfærdet Tro. Midt i Dødstampen sang hun Seierspsalmer. Ogsaa hendes Moder var stærk og fast i denne Rjæb, og da den elskede Datter udaandede, opløstede hun Hænder og Vine til Himlen og raabte: „Jeg ønsker dig Fryd, du Dyrebare!“ Da vaskede hun hendes Ansigt, spiste Noget og drog sig tilbage til sit stille Kammer for at forklare sin Moders smerte i inderlig Bøn.

Hun havde gjort sig det til Lov at bestemme Tiendebelen af sine Indtægter til fromme Diemed. Af sin Datters Efterladenskab stiftede hun et Legat paa 900 Kr. til Oprettelse af en Udbannelsesanstalt for unge Geistlige. Med største Iver bidrog hun lige saa meget til at stifte det første Missionselskab i Ny York; ikke blot med Penge og Gods, men med personligt Arbejde tog hun Del i Arbejdet for Hedeningemissionen og for at udbrede Evangeliet blandt Indianere og Nybyggerne. Hun selv deltog steds i den indre Missions Gjerning. En ung Veninde blev anden Gang Enke og kom i stor Trang. Da

ingen evangelist Præst var i Nærheden, som kunde hjælpe hende til Lys i hendes sørgelige, indre og ydre Vilkaar, besøgte Fru Graham hende flittig, og Gud gav Naade til, at hun førte Beninden og hendes Børn paa Fredens Vej. Ligesom ved personlig Omgang, saaledes virkede hun ogsaa ved Breve paa sine Venner og Veninder; de indeholdt en Fylde af de mest opløftende Tanker og en Skat af den dybeste Fromhed i fordringsløst Sprog og yde et Blik i hendes skjønne, helligede Aand. Af hoi Værd ere navnlig ogsaa de religiøse Betragtninger og Udbrud af hendes uafslædig bedende Hjerte, som i hendes Dagbøger udøste sig for Guds Throne.

I Novbr. 1797 blev der i Ny York stiftet en Kvindeforening til Understøttelse af fattige Enter og Forældreløse, som var uendelig velsignelsesrig, navnlig strax i det følgende Aar, da den gule Feber hjem søgte Staden. Fru Graham stod i Spidsen for den, og hendes trofaste Arbejde var i 10 Aar ledsaget af de skønneste Følger. Det var ogsaa hende, der hjalp til at indrette de maanedlige Missionsmøder.

I September 1798 ægtede hendes Datter Isabella en Rysmand i Ny York. Nu da hendes Børn vare lykkelig forsørgede, og hendes Kræfter stadig aftog, besluttede hun sig til at opgive sin Skole og leve hos sine Børn. Kun Frygt for at bringe Smitte med hjem, kunde hindre hende i personlig at pleie de Syge, da den gule Feber udbrød. Desto mere utrættelig var hun næste Vinter med at

pleie de Syge og beskjæftige Enterne. Pleiesøstrene i hendes Forening havde hver en egen Kreds, og hun styrede det Hele. Hele sin Tid helligede hun til denne Gjerning. Engang var hun nogle Uger fraværende paa Besøg i Boston, da kom der stadig ubekjendte Folt til hendes Døtre og spurgte efter Fru Graham. Da hun spurgte, hvorfra de kjendte hende, svarede de: „Vi bo i Forstæderne, hvor hun har besøgt og vedervæget os. Vi have allerede længe savnet hende og frygtede for, at hun var bleven syg; naar hun gik gjennem vore Gader, gik vi sædvanlig ud af Gadebøren for at modtage hendes venlige Hilsen.“

Hvad Fru Graham gjorde, gjorde hun for Gud, ikke for Menneſter. Naar hun gik til sin Forenings Maanedsmøde, opløstede hun først sine Hænder til ham og bad: „Herre, jeg takker dig for den ærefulde Gjerning, du har overdraget mig. Jeg har den fra dig. Gjør mig stikket til at forrette den for dig. Du de Forældreløses Fader og Enternes Mand, gjør mig til et dygtigt Redskab i din Haand og til Husholderſke over dine Goder. Giv mig en sund Dømmekraft og den Mand, der prøver Alt, giv mig Mildhed, Venlighed, Ydmyghed, Kjærlighed, lad Kjærligheden til dig være mine Handlingers Lov, led mig paa Pilgtens smalle Vej, lad mine Anliggender, min Tid og min Handlemaade være dig helliget. Jeg takker dig for de Summer, du har lagt i min Haand til at hjælpe dine arme Skabninger, vær med os denne Aften

og styr vore Beslutninger om Forbedlingen deraf. Amen."

Foreningen blev anerkjendt og fremhjulpen af Staten. Den skulde endnu videre udvide sin Virksomhed, og Fru Graham tog levende Andel i at udstaa Planen dertil. Der blev kjøbt et lille Hus, hvor forskjellige Arbejder bleve samlede til Vedste for Enterne. En Skole for de Forældreløse kom til, og mange af Fru Graham's tidligere Elever overtog frivillig den Bestilling efter Tur at undervise Børnene. Derhos udvalgte hun de dygtigste Enters Børn i forskjellige Dele af Staden. Ogsaa to Søndagsskoler oprettede hun, en ledet af hende selv, en anden af hendes Datter. Hvor hun mødte fattige eller syge Christne, besøgte og vedertvægede hun dem, eller hun aabnede smaa Pengeindsamlinger for dem.

I en Række af Aar sørgede hun for Børnene i Fattighusets Undervisning i Religion, hvori hun fandt Bistand hos en ydmyg og from Beninde, som næsten hver Søndag indfandt sig der. Saaledes gik hele hendes Tid hen med at opsoge Elendighed og lindre den, hvor det blot var hende muligt. Og iftedetfor at rose sig deraf, søgte hun Redse, hvor langt hun stod tilbage for sin Herre og Mester, der gik omkring og gjorde godt.

Hypptig pleiede hun efter Frokost at forlade sit Hus med et Stykke Brød i Lommen for først at vende tilbage Kl. 8 om Aftenen. Hendes Middagsmad bestod da af hendes Brød og maaske en La-

lerken Suppe i den Suppeanstalt, der var bleven oprettet af „det menneskekjærlige Selskab for de Fattige“, og som en af hendes Enter paa hendes Anbefaling foretog. Med hende gik flittig hendes Veninde Fru Sara Hoffmann; kjendt de hørte til forskjellige Kirkesamfund, forenede dog én Kjærlighed til samme Herre dem.

I sin Aarsberetning for 1800, fortalte hun, hvorledes 142 Enter med 406 Børn under tolv, ja for første Delen under 16 Aar, vare blevene besøgte og understøttede hele Vinteren igjennem. „Enke“, sagde hun, „er et sørgeligt Ord, selv under de bedste Forhold; men en stakkels, forlabt Enke, omgiven af Mængde smaa Børn, der bævende af Kulde, blege af Mangel søge efter Brød, hvor der intet er, og heller ingen Udsigt til Hjælp er, det er en Tilstand, man ikke kan beskrive.“ Fordi hun havde erfaret sin Guds Barmhjertighed, kunde hun have sin Glæde af og faa Andre med til at øve Barmhjertighed mod Gammel og Ung, Rær og Fjærn, Hvide og Negere, ved Ord, Gjerning og Skrift. Ja, man maa læse hendes Breve for ret at forstaa hele denne ædle Sjæl. Hvor kosteligt er det, i hvilket hun (22de Novbr. 1801) fortæller om sin Datterdatter Isabellas Død og Optagelse i den triumferende Kirke. „Jeg bad igaar Herren om, at han vilde tage hende i sine Arme, og føre hende gennem den mørke Dal, at han vilde give hende en yndig let Wei og aaben Indgang i sit Rige. Han hørte min Bøn; uden Suk eller Hallen sov Børnet ind, som Herren havde givet, og Herren havde taget. Min Sjæl er tilfreds,



mere end tilfreds; jeg glæder mig og søster hende til Lykke til denne Udgang af en Verden fuld af Synd og Sorger og til denne Indgang i sin Frelser's Arme. . . Snart vil jeg gjense hende! Herre min Gud, hellige og rens mig dertil!"

Vinteren 1804—5 var usædvanlig haard. Sundsønsfloden fross allerede til i November; de Fattige led meget. Fru Graham besøgte de Stadsdele, hvor de fattigere Klasser boede; til mere end 200 Familier kom hun med Bibelen i Haanden, som hun enten gav dem, eller af hvilken hun læste for dem, hvor en saadan allerede fandtes. Hun fik en Ven til at skrive nogle Smaastrifter for disse Folk; et Hæfte til Titel: „Gave til fattige Enter med smaa Børn“, et andet „Andet Besøg hos fattige Enter og deres ikke opdragne Børn.“ Disse Smaastrifter uddelte hun, men aldrig uden tillige at give de Trængende nogle Penge. Paa et Besøg, hun gjorde med sin Veninde Fru Hoffmann, opdagede hun en fransk Familie fra Domingo i saadan yderlig Elendighed, at hun ansaa det for nødvendigt at underrette Borgemeesteren derom. Saasnart Familiens Omstændigheder vare blevne bekendte, bleve 800 Kr. frivillig skudte sammen til at hjælpe den. Tillige blev dette strækkelige Exempel paa Nød Foranledning for Fruerne Graham og Hoffmann til at opvække den offentlige Iver for Fattigpleien i Staden.

I Aaret 1805 maatte hun atter sørge, haabe og trøste ved et Barnebarns Dødsfeng. Ogsaa hendes Svigerinde blev Enke, og hvo kunde trøsteligere tale til hende, hvo kraftigere henvise hende,

der nu alene var Familiens Hoved, til Josva Ord: „Jeg og mit Hus, vi ville tjene Herren“, end den meget prøvede, meget velsignede Enke?

Den 15de Marts 1806 blev hun Formand for et Kvindemøde til at oprette en Anstalt for forældreløse Børn. Hendes Veninde Fru Hoffmann blev Formand for Foreningen, hvilken Fru Graham hellegede al Deltagelse ved Siden af sin Enkeanstalt. Hun eller en af hendes Familie gav daglig Undervisning i Børnehjemmet, indtil en særegen Lærer og Husfader kunde blive ansat. Til sin Død var hun en af Formynderne for Anstalten. I 4 Maaneber hjalp man sig med et leiet Hus, da blev et eget bygget, omendstjændt i Begyndelsen kun 800 Kr. vare tilstede dertil. Det var et Troens Værk, og i Aaret 1836 kunde med en Sum af over 600,000 Kr. blive bygget et nyt, stort Børnehjem i frist Luft udenfor Staden. I det skønne Kapel i det herlige Hus staaer en Table til Minde om begge Stifterinderne, „hvis troende Bønner og vise Styrelse Selstabet allermest har at takke for det gunstige Resultat.“

Dette Resultat opmuntrede ogsaa til andre Kjærlighedsgjærninger, thi det vidnede om, at i Guds Rige ikke Guld og Sølv, men Tro og Kjærlighed ere de Alt overvindende Magter. Kvinderne havde ikke indskrænket Antallet af de Børn, der skulde optages paa Anstalten til et bestemt, sælgelig indskrænket Kjærlighedens Gud heller ikke Miblerne til Underholdet af de der Optagne.

„Kjærligheden trættes aldrig.“ Gjennem mange

Hav besøgte Fru Graham Hospitalet i Ny York; hendes særegne Opmærksomhed, vi kunne gjerne sige Andagt, var rettet paa de Sindsfuge, for hvem der dengang ikke var saaledes sørget i Hospitalerne som nu. Og saa i Fængslerne, hvor de domfældte kvindelige Forbrydere vare indespærrede, afslagde hun Besøg. I Vinteren fra 1807—8, da de Fattige paa Grund af Krigen vare komne i en yderst slem Stilling, fik hun en fortræffelig Tanke til at understøtte de værdige kvindelige Fattige. Hun kjøbte Hør og leiede dem Nøkke, der ingen havde. De flittige toge med Taknemmelighed mod Arbeidet og bleve betalte derfor; de, der gjorde sig et Haandværk af at tigge, holdt aldrig Ord, om de ogsaa lovede at ville hente Hør og Nøf. Det spundne Hør blev vævet, bleget og forfærdiget til Duge og Haandklæder. Fru Graham fandt, at al Fattigunderstøttelse uden Arbeidsunderstøttelse er ufuldstændig.

---

Imidlertid blev Alderen fladse søleligere<sup>1</sup> for hende. Hun nedlagde derfor Pladsen som Forstanderinde for Enkeforeningen og blev blot Enkepleiesøster, senere nedlagde hun ogsaa denne Beskilling og blev Formynderinderinde for Børnehjemmet. Hun havde selv bestemt sin Efterfølgerinde.

Et af hendes Børnebørns svage Helbred gjorde det nødvendigt for denne fra 1808 af at tilbringe 5 Sommer ved Søbadet i Rodaway paa Rhode Island. Bedstemoderen ledsagede hende og erfarede

de gode Virkninger ogsaa for hendes eget Helbred. Der traf hun mange Fremmede og nød almindelig Kjærlighed og Udfrygt. Hun holdt hver Morgen og Aften Husandagt i sin Bolig, og mange af de Kvinder, der havde Koft og Bolig i samme Hus, toge sædvanlig Del deri. Hendes rige Slat af Erfaringer og Kundskaber, hendes Livlighed, hendes Deltagelse for sine Omgivelses Lykke gjorde hendes Selskab yndet og søgt.

I December 1809 blev der i Ny York oprettet et Bibelselskab, og til samme Tid forenede 20 ansete Personer sig for at fremme Guds Rige, navnlig ved fælles Bøn under Præsters Ledelse. Med Læt og Glæde sluttede Fru Graham, den erfarne bedende Kvinde, sig dertil.

I Sommeren 1810 blev hun engang ved Badningen revet af Brændingen ud paa Dybet, og længe var der intet Haab om, at hun kunde naa Strandbredden. Grædende flode hendes Børnebørn paa Stranden, og de Tilstedeværende vare angstfulde Vidner til hendes Fare og havde opgivet Haabet. I dette Dieblis raabte hun til Gud om Frelse, men hvis det var hans Villie, at hun skulde omkomme i Bølgerne, da ske hans Villie. Hun kunde svømme en Smule og holdt sig en Stund oppe, men da blev hun afmægtig; dog medens de paa Stranden forsamlede Venner allerede troede hende gaaet under, bemærkede de, at Bølgerne dreve den Synkende flodse nærmere ind paa Land. En tilstedeværende Herre og en Badesone vadede ud i Brændingen, rakte hinanden Haanden, og den ene af dem var saa

heldig at gribe den Afmægtiges Bædebragt og trække hende iland. Da hun kom op paa Strandbredden, var hun allerede aandeløs og havde slugt en Mængde Vand. Der gik flere Timer, inden hun igjen kom til Bevidsthed, men da henvendte hun sig til de Omkringstaaende paa saa alvorlig og udtryksfuld en Maade, at de bleve rørte til Taarer. Hendes Sundhed var hele den følgende Winter fallende paa Grund af dette Uheld, hendes Hjerte, hendes Kro, hendes Bøn og Gransten desto mere rettet paa den hellige Skrift. Helt holdt hun sig, naar der ellers ikke var et særegt Sted af den hellige Skrift, som lagde Beslag paa hendes Opmærksomhed, til Brevet til Hebræerne, dernæst til Johannes' Brev, af hvilket Naadens Ånd stænkede hende og ved hende hendes lidende og døende Medvandrere til den himmelske Stad stedsse rig og underfuld Trøst. I hvert Brev til dem viser hun sig modnere, fuldkomnere, elsteligere. Af alle sine Bøger havde hun nu kun en hos sig, hendes dyrebare Bibel, i hvilken Hviden og Dybden, Længden og Bredden af Erkjendelsen af hendes Frelser stedsse lysere og frydeligere aabenbarede sig for hendes Sjæls Øje.

„Jeg er daglig“, skrev hun „i Evigheden; jeg har overlevet alle mine Ungdomsvenner, jeg er ikke livstræt, dog er der kun et i denne Verden, der indgyder mig Deltagelse, foruden den inderlige Forbindelse med mine; dog hvor træt er jeg af Synden, den hænger endnu ved mig; i alle Henseender er jeg naaet for kort, og mange Pligter har jeg ikke opfyldt; endnu stedsse er jeg temmelig kraftig og

vilbe gjerne gjøre endnu meget Godt, havde jeg blot Billietraast dertil, men Evnen dertil har jeg ikke; jeg ved, jeg har den kun i mit velsignede Hoved og kun ved Bøn til ham. Føde og Klæder har jeg, mine Børn næst Gud sørge for mig. Jeg har min kjære lille Stue, min Bibel og Bøger, der støtte sig til den. Jeg har en dyrebær Sjælesørger og Christelige Venner, herlige Nadvermaaltider og ogsaa mangen Gang ellers Herrens Nærhed, min Røst flyder over af Velsignelser, men min Løst staaer ikke i noget Forhold dertil; min Iver for Guds Ære og mine Medsynderes Vel synes som begravet under Egenkjærlighed og Dovenskab. O, gid dog Herrens Godhed maatte lede mig til Omvendelse!

En Sjæl, der saaledes kjender og fornedrer sig selv, formaaer ogsaa at lede Andre ind i Omvendelsens Dyb og Naadens Høide. Hvor manget et sønderlemmet Hjerte fandt ikke hos hende et inderligt Øre for sit Skriftemaal. Hendes Formanings- og Trøstebreve til de Reddsøiede og Løvlende ere sande Glædesbudskaber fulde af apostolisk Aand. Hendes Råd var at være et Fredens Sendebud, og hendes Sendelse til sine „Medsyndere“ var fuld af Velsignelse. Hvor dybt udlægger hun ikke i et faadant Sendebrev Herrens og hans Apostels Ord, idet hun stærkt betoner, at ikke enhver Lidelse er en umiddelbar Straf over den enkelte Lidende for Synden og tjener ikke alene til hans egen Frelse, men at der gives Lidelser til Bedste for Christi Regerne, Kirken, hvori vi Alle have vor Del. „Jeg opfylder

i mit Rjød det, som fattes i Christi Trængsler for hans Begeme, som er Menigheden" (Kol. 2, 4.).

Flere Christelige Mænd i Ny York grundlagde i Aaret 1811 en Magdaleneforening til at opbhelpe de Faldne, de valgte et kvindeligt Forstanderskab til at styre Magdalenefisttelsens Anliggender. Dette Forstanderskab valgte Isabella Graham til sin Formand, hvilken Bestilling hun beklædte til sin Død.

Til enhver god Gjærning brugte man den prøvede Kvinde; 1812 udbad Forstanderne for Skolen for den indbyrdes Undervisning sig nogle fromme Kvinders Bistand for en Eftermiddag hver Uge at meddele deres Elever Undervisning i Religion. Fru Graham var en af dem, som regelmæssig opfyldte denne Pligt. Men en Sjæl, der bestandig gav saameget ud, maatte ogsaa bestandig søge at tage mere ind. En Række religiøse Breve og Dagbogsbetragtninger viser Kilden til hendes stigende Udgift i en saadan bestandig Indtægt.

I de to sidste Aar af sit Liv fandt hun, at hendes Kræfter ikke vare stærke nok til udførte Gattigbesøg. Men steds var der dog uheldige Familier, som til det Sidste erføre hendes venlige Deltagelse. Navnlig ledsagede hun ved Leilighed Præsten Stanford paa hans Besøg i Statens Fængsler, i Hospitalet og Magdalenefisttelsen. Sin Mand var af et Selskab ansat som Gattigpræst ved Gattig-huse, Hospitalet, Stats- og Gjelbsfængsel m. m. og helligede sig med Iver og Belsignelse til dette Kald.

Men i det Hele taget helligede Fru Graham nu mere sin Tid til Sontammeret i alvorlig Be-

tragtning, Bøn og Granskning i den hellige Skrift. Hun vænnede sig fra Jorden og forberedte sig til Himlen. Bønnen var hendes Alderdoms Støtte, Nidmygheden dens Krone. Da hendes Ven, Oberst L. engang ønskede, at han var som hun, svarede hun ham: „Vig fra mig Satan!“ Til en Veninde, som sagde: „Hvis jeg blot var vis paa, at jeg tilsidst kunne faa min Plads ved Deres Fodder, vilde jeg statte mig lykkelig!“ svarede hun: „Stille, stille, der gives kun én Frelser.“

I Foraaret 1814 anmodede man hende om med nogle Kvinder at danne en Forening til at fremme Arbeidsomhed blandt de Fattige. Det var sidste Gang, at hun traadte offentlig op. En Opfordring, undertegnet af omtrent 30 Kvinder, blev overrakt Byraadet i Ny York med den Anmodning at anviise dem et Hus, hvor Arbeiderne kunde blive indsamlede og indleverede til flittige Fattige, som derved vilde bevares for Væleri og vænnes til Arbeidsomhed og Uressjælsel. Anmodningen og Huset blev dem tilstaaet, et Møde blev holdt, og endnu engang overtog Fru Graham Forsædet. Hendes ellers saa stærke og klare Stemme var bleven svagere, de tilstedeværende Kvinder lyttede med Andagt til hendes milde Ord. Men hun skulde ikke opleve, at det velgjørende Hus blev aabnet, i hvilket strax den følgende Vinter fire til fem hundrede Kvinder fandt Beskæftigelse og Fortjeneste.

I Mai 1814 fik hun i Hænde en meget gunstig Beretning om en Forening i Bristol i England, der havde sat sig til Formaal at oprette Skoler for



Borne —, og hun tog strax fat paa at oprette en saadan Søndagsskole i Landsbyen Greenwich.

Tillige var det hende en særdeles Glæde at erfare Bibel- og Missionsfjelskabers Fremgang. Hendes Bibel og den gjentagne Rydelse af den hellige Nadvore vedertvægede hendes Aand, og sin Ophygelse søgte hun helst i ældre Andagtsbøger, som hun paa Grund af deres ensfoldige faste Skrifttro og Skriftgrundlag foretrak for de nyere mere forstands- mæssige Skrifter, der tillige mere sættede sig til egne Anskuelse end til den hellige Skrift. Hver Uge bivaandede hun tre Gange Gudstjenesten, om Torsdagen i Børnehjemmet, Fredagen Forberedelses- prædiken (til Altergang), om Lørdagen Bedetimerne.

Om Morgen den 17de Juli besøgte hun endnu med sin Datter og sine Børnebørn Søndagsskolen. Hun fik Naade til at føre dem ind i nyttig Birkomhed, før hun selv traadte tilbage fra Skuepladsen. Fra samme Dag er hendes sidste Betragtning i sin Dagbog over 1 Pet. 1, 8—9: „Hvem I ikke have kjendt og dog elste, hvem I nu ikke se, men dog tro paa og fryde Eder med uudsigelig og forherliget Glæde, opnaaende Maalet for Eders Tro, Sjælenes Frelse.“ „Jeg har“, skriver hun, „idag nydt Brødet og Vinen i den Tro, at jeg opd Menneftens Søns Legeme og Blod, og at jeg boer i ham og han i mig. Jeg saa min kjære Gudsven, Døden, fast i Diet, følte min Forløfets Nærværelse. Jeg kan ikke se paa hin uden paa denne. Jeg havde Ønster med Hensyn til visse Omstændigheder, men nu er det forbi. Nu er

min oprigtige Attraa, at kun Gud maatte blive forherliget, og han ved bedst, hvorledes og hvorved det kan ske. Kun den eneste Bøn har jeg endnu:

Lad dit Ansigt for mig lyse,  
Thi jeg gennem Jordan ikke mer' behøver.

Endnu om Morgenens syntes hun at være fuldkommen rask og gav Religionsundervisning i Børnehjemmet. Om Tirsdagen havde hun det ikke godt og blev hjemme. Om Torsdagen havde hun et Choleraanfald, og hendes Børn sendte Bud efter Lægen. Hun selv holdt Anfaldet for ubetydeligere end ellers. Om Lørdagen lod hun sin Veninde Fru Christie kalde; det vakte Betymringer hos hendes Nærmeste, thi de vidste, at hun i mere end 24 Aar havde været inderlig knyttet til denne Veninde og havde aftalt med hende, at den ene skulde være nærværende i den andens Dødsbærelse. Da hun traadte ind i Sygebærelset, hilste Fru Graham hende med smilende Afsyn, i hvilket der stod skrevet: „Jeg kommer frem før dig, jeg maa komme hjem før dig, saa maa du opfylde vort Løfte.“ Efter at hun igjen havde lagt sig ned, sagde hun: „Synet af dig, kjære Veninde, er mig saa deilig.“

Da hun om Søndagmorgen saa sin Svigersøn træde betymret ind til hende, blev hun munter, strakte Armene ud imod ham og fattede ham i dem med de Ord: „Min kjære, kjære Søn, jeg er i Begreb med at forlade dig; jeg gaaer til Frelseren.“ „Jeg ved“, svarede han, „at naar du forlader os, gaaer du til Frelseren, men, min byre-

bare Moder, maaste er Herrens Time endnu ikke kommen." „Jo", sagde hun, „Timen er kommen, og al, jeg kan græde over mine Synder." Læreren slød ud af hendes Dine. „Tvivler du Kjære?" spurgte Fru Chrystie. „O, nei", svarede Fru Graham; og idet hun saa sin Svigersøn og Datter ind i de taareblændende Dine, vedblev hun: „Kjære Børn, jeg kan ikke tvivle paa, at jeg gaaer hjem til min Frelser, thi jeg var steds i hans Arme; min Gjæld er betalt, han har ubsonet Alt. Men jeg maa græde over mine Synder mod en saa god Gud, det er mig, som om man selv i Himlen maatte græde over dem."

Dernæst samtalede hun med sine Kjære, anførte Skriftsteder og Psalmevers, som ofte havde trøstet og vederkvæget hende. Mange deraf havde hun optegnet i en lille Bog, som hun kaldte „Lærepenge til Gangen over Jordan", hun havde lært dem udenad, og ofte sang hun dem om Natten, naar hun ikke kunde sove. Hun bad nu sin Svigersøn at læse Noget op deraf. Da slumrede hun igjen ind, indtil Præstens Stemme vakte hende. For ham udtalte hun sit Haab og Tillid alene til Jesu Christi Forløsning; hendes egne bedste Gjerninger vilde kun være hende en Kilde til Fortvivlelse. Hun bad sin Sjælesørger om at bede med hende, og da han knælede ned, løftede hun sine Hænder og Dine op mod Himlen og udaandede kun den korte, udtryksfulde Bøn: „Herre, lær din Tjenerinde at bede." Om Mandagen bad en anden Præst med hende, og ham fortalte hun, hvor rolig i Sindet

Hun var, og hvor fast hendes Haab var om en evig Salighed formedelt Christum. Hendes Svag-  
hed tog til; det eneste Ord, som hun atter og atter  
hviste til sin Datter, var „Fred.“ Det Sted:  
„Min Fred giver jeg Eder, min Fred lader jeg  
Eder“, havde været et af hendes Yndlingssteder.  
Mange af hendes Venner kom til hendes Seng.  
Om Tirsdag Eftermiddag sov hun næsten altid.  
„Det er“, bemærkede Præsten Dr. Mason, „virkelig  
at være sovnet ind i Herren.“ Al Dødens Rædsel  
var borte, hendes Ansigt var fuld af Ro, og hendes  
Blod var som forynget.

Endelig et Kvartier efter tolv om Middagen,  
den 27de Juli 1814, bortsvævede hendes Aand fra  
Graadens Dal til Fredens Høie. Hendes Familie  
og Venner stode om Sengen, men de vare trøstede  
og opløstede ved, hvad de havde set. Efter nogle  
Dieblits Tausshed knælede de ned for at takke Gud  
for hans Naade mod den Hjemgangne og for at  
anraabe ham om den Velsignelse, han fra saadanne  
Mødre lader deres Børn blive tilbed.

Den ædle Kvindes Død fremtalbte overalt dyb  
Medfølelse. Doktor Mason siger i sin gribende  
Sørgetale: „Hun havde en stærk, hastig og stærk  
Forstand, en aaben, ædel, kjærlighedsfuld og fyrig  
Sjæl, et Hjerte fuldt af Kjærlighed, en foretagsom  
og udholdende Aand. Hun maatte udrette noget  
Stort i hvilken som helst Stilling. Herren gjorde  
allerede hendes Ungdom til en Skole for det Høieste,  
et Menneske kan opnaa. Bønnens Aand hellige  
Barnets Læber. Naadens Aand hellige Jomfruen

til at tjene Gud istedetfor Verden. Kraftens Aand var med Enken, Tugstens Aand med hendes Børns Moder og hendes Disciples Lærerinde, Kjærlighedens Aand med den ægte Christne Kvinde i Alt og for Alle. Hvad hun krævede af Andre, derpaa var hun selv et Forbillede. Hun holdt sig en Gudslystne hjemme. Deri lagde hun Førstegrøden af al Indtægt for at anvende den til Guds Tjeneste. Der gaves ingen Paastud, ingen jammerlige Udflugter, naar der blev stillet et Krav til dette helligede Forraad, og ingen told Nølen med at overveie Bønnens Beskaffenhed. Fra Pligtsølelse fik hun sine Tilskyndelser, det oprigtigste Hjertelag var hendes Talsmand og sund Menneſteforstand hendes Dommer. Hendes Uddelinger rettede sig efter Gjenstandens Værdighed, og hvert Øieblik var hun rede til at udgive den sidste Hvid. Uopfordret kunde hun af sin ringe Formue paa engang udgive 800 Kr. til et eneste værdigt Formaal. Det var ingen sædvanlig given Almisſe, men Evangeliet's salige Given. Hun var vis paa at være gaaet over fra Døden til Livet, thi hun elskede Brødrene. Som Hustru, som Enke, som Fremmed i et fremmed Land, uden Formue, uden Venner, med en Familie, som hun alene maatte ernære, havde hun kunnet være og leve for sig selv, Ingen kunde forlange af hende at gjøre Noget for Andre. Men hendes herlige Forstand, hendes velvillige Hjerte og hendes udholdende Villie til at gjøre Godt fremkaldte Godegjørenhed i hele Byen og gav denne en Tilskyndelse, en Ledelse og Virkning, man ikke tidligere havde

anet. Og Alt dette under Følelsen af hendes egen Svaghed, i Bevidstheden om sin Skyld og Synd, som ikke kan fyldestgjøres ved egne gode Gjerninger, men alene ved en Forløser! Sandelig det er Villedet af en Retfærdig i den nye Pacts Betydning! Hvo der kan, kan sige: „Min Død blive den Retfærdiges Død, og mit Endeligt som hans!“

Efter hendes Død befandt sig i hendesomme den ovenfor omtalte „Lærepenge for min sidste Dagreise gennem Orkenen og Overgangen over Jordan“, i hvilken hun begyndte Bibeluddragene med Joks 1, 11 og 3 og knyttede Perle for Perle dertil indtil Luk. 23, og dertil søiede sine Nablingspsalmer. I hendes sidste Villie hedder det: „Mine Børn og Børnebørn testamenterer jeg til min trofaste Gud, som har ernæret mig hele mit Liv med Brød, som forgaaer, og med Brød, som ikke forgaaer, og som ogsaa for mig var de Faderløses Fader og Enfers Mand. Jeg er vis paa, at min Frelser nok vil føre mig gennem Døden og fremstille mig for sin Fader, fuldkommet ved hans Retfærdighed. I min treenige Guds og Frelseres Hænder overgiver jeg min forløste Mand.“

Under hendes Mindesmærke i Børnehjemmet i Ny York hedder det: „Hun hviler nu fra sin Gjerning og nyder deres Velsignelse, som dø i Herren, hendes Gjerninger følge hende.“

(Merz, Chr. Frauenbilder.)

## Et Blad af den evangeliske Menigheds Historie i Danbhanfen i Fyrftendømmet Solms-Braunfels.

(Meddeelt af Pæft. Krag i Farfj.)

Reformationen var fra Sveits af med fejrende Magt trængt ind i Frankrig og havde i Frankrigs sydlige og midterfte Provindfer vundet talrige Tilhængere, men paa samme Tid ogfaa valt den romerfte Kirkes hele Magt til dens Udryddelfe. Blodige Krige vare blevne førte; den forfærdelige Bartholomæusnat havde kostet mer end 40,000 af Evangeliets Bekjendere Livet, og rafiløs arbejdede Jefuiterne paa deres fuldkomne Udryddelfe! Under Ludvig den fjortendes Regering kom det endelig ved Indvirkning af en ryggesløs Kvinde, der var Kongens Frille, Fru Maintenon, af Jefuiten Le Tellier og den grufomme Minister Louvois, efter at det nantiffe Edikt, der havde tilftaaet Proteftanterne fri Religionsøvelse, var ophævet, til de meft oprørende Forholdsbregler imod de Arme, der for deres Troes Skyld allerede havde taalt alle de ubarmhertigfte Mishandlingers Nædsler. De flulbe udryddes med Klub og Stub, ingen faakaldet Rædter mere taales paa franft Grund.

I Egnen af Staden Rismes og Sevennerbjergene levede endnu de flefte. Saa længe det var dem tilftaaet at udvandre, flygtede de til Preussen, hvor en from og oplyst Regent tilftod dem et fikkert Tilflugtsfted og drog bygtige, deres hellige Bekjendelse

tro Undersaatter til Landet; men ogsaa Udvandringen blev dem forbudt, og der blev dem da kun Valget at blive smedet paa Galeierne eller brændt paa Baalet, naar de ikke affvore deres Tro.

Herren tro døde mange paa Baalet; mange bleve flæbt paa Galeierne og dens Trængsels Maal var endnu ikke fuldt. En Skare Jesuiter, anførte af den blodtørstige Abbe de Chaila, kom til Landet med de mest udstrakte Rettigheder, navnlig med den at rive Børnene fra Forældrene og opdrage dem papistisk, at opbrænde de Gjenfribdige levende eller behandle dem paa enhver vilkaarlig Maade, og Provindsens Gubernør, Hertugen af Noailles tillige med hans ryggesløse Intendant Daville og en stor Skare Dragoner ydede enhver Hjælp, som Jesuiterne forlangte og gave Abbe de Chailas Foranstaltninger et Eftertryk, hvorfor Menneſkehertets, ikke at tale om Troessjællens Medfølelse bærer.

Med Nedrivelse af de protestantiske Kirker i Nismes og paa andre Steder havde man begyndt, og med Myrden og Opbrænden paa Baalet vedblev man utrættet. Slaansel og Medlidenskab var udbød i Papisternes Hjerter, og livsfarligt var det for En, om han nogenſinde antog sig de Forfulgte. Et Sammerstrig lød i hele Provindsen Languedoc og i Gevenner-Bjergene.

Ikke langt fra Pont d'Espit, hvor Ardèche falder i Rhone, ligger den lille Stad Ardèche paa Bjergſtraaningene. Her fandtes en lille protestantisk



Menighed af 10 til 11 Familier, omtrent 70 Personer, medregnet Kvinder og Børn. Jakob Ormond, en ærbørdig Elding, var deres bestillede Sjælesørger og Præst. Herhen vare hidtil Forsølgelserne endnu ikke trængte, i det Mindste ikke saadanne, der fordrede Evangeliets Betsenderes Liv og Blod.

Jakob Ormond var en trofast Discipel af den Herre Jesus Christus, der hylbede det apostoliske Ord: „Lader os gjøre det Gode mod Alle, mest mod Troens Egne.“ (Gal. 6, 10.)

Engang havde hans Bei ført ham igjennem en øde, sjælden betraadt Del af Bjergstrækningen, da han havde bragt det hellige Raademaaltids Betsignelse og Trøst til en stakkels Brændebugger, hvem en omstyrte Træstamme havde truffet dødeligt. Den Lidende var under hans Trøsten salig hensovet, og bærende den hellige Ralf i sin Overklædning gik han i stille Betragtninger den ensomme Bei over tilsneeede Bjergtinder og igjennem gyselige Kløfter tilbage til Ardeche, da det paa engang forekom ham, som fornam han et dæmpet Sul. Han stod stille, lyttede og bad: „Herrel du som rakte den syntende Petrus din frelsende Haand, styrk du mig til at hjælpe en forulykket Broder!“

Han gik efter den stedse svagere blivende Lyb og saa endelig et blødende Menneſtelegeme ligge dybt nede i en Klippespalte.

Nu var der ikke noget langt Valg for Ormonds trofaste Gemyt. Han undersøgte Stedet nøie, om han ikke kunde komme til, og fandt til sin Guds Naade prisende Glæde, at han, naar han om ogsaa

under Besværligheder, især for hans Alder, gjorde en lang Omvei, vilde kunne naa til den Forulykke. Uden at betænke sig ogsaa kun et Minut tiltraadte han sin farlige Vandring.

Han følte i sit Hjerte Herrens styrkende Magt, og det lykkedes ham at komme til den Forulykke, i hvem han gjenkjendte en af de rigeste og anseteste Beboere af Ardèche, men ogsaa tillige en af de vildeste Fjender af Befjenderne af Jesu Christi hellige Evangelium. Underliggen takkede han Herren, at han gav ham Leilighed til at gøre vel mod en af dem, der havde og forfulgte ham og hans, og for at samle gloende Kul paa hans Hoved læssede han den Forulykke paa sine gamle Skuldre og bar ham med stor Møie og Besvær, men under Guds synlige Bistand til et Sted, hvor han kunde undersøge ham og hans Saar.

Den Forulykkede hed Mondrel. Han raabte ham hans Navn i Dret, men det syntes, som om han havde tabt al Bevidsthed. Da greb Ormond efter en lille Flaske, hvori han endnu havde en Rest af den hellige Vin, og gav deraf den Ulykkelige, der kvæget derved, slog Vinene op.

Ormond rev Halstørklædet af sin Hals og forbandt det dybe Saar i Hovedet og spurgte da, om han ikke ellers endnu følte Smerter?

Mondrel rystede sagte paa Hovedet, men hvilede i Ormonds Dre, at han havde overordenlig ondt i alle sine Lemmer. „Han havde været“, sagde han, „paa Jagt og var i Forsøgelsen af Wildtet blindt ilet frem og styrtet i dette Svælg, hvor

han, uden Ormonds Hjælp, redningsløst maatte være død."

Han greb Olbingens Haand, saa bedende paa ham og hvisttede: „Al, forlad mig ikke! Jeg ved vel", vedblev han, „at jeg ikke har fortjent det, hverken af Eder eller Eders Troesfæller; men den hellige Jomfru skal være Vidne, at jeg ikke lader saadan Kjærlighed uigjengjældt!"

Ormond forsikrede ham, at han vilde opfylde Herrens Bud, og læsede ham igjen paa sine Skuldre; dog kunde han kun bære ham et kort Stykke ad Gangen, fordi hans Kræfter ikke strakte til. Dog bragte han ham indtil i Nærheden af Ardèche, hvor han, understøttet af enkelte af hans Troesfæller, der kom fra Stoven med Knipper Brænde, lettere kunde bringe ham til hans Hus og hans Familie. Rig Tak høste den ædle Menneſteven for sin Samaritanergjerning; men rigere i sit Hjerte vendte han hjem til sit stille Kammer, hvor han taltede Herren, der var mægtig i ham, den Svage.

Nu vare Aar forløbne siden hin Tid, men Manden havde ikke forglemt det, og da han kom i Raadet for Staden Ardèche, holdt han, hvor og som han kunde, Protestanternes Fjender Stangen, afvendte ofte store Ulykker fra dem og mildnede mange haarde og trykkende Foranstaltninger imod dem.

Saa var Aaret 1685 kommen, og de fremadstridende Troesforfølgelser nærmede sig mer og mer ogsaa disse Egne.

Det var i dette Aars Februar, da Ormond og den Ældste Brunet en Aften sad sammen og med

tungt Hjerte talte om de truende Farer. Den gamle Brunet var en troesibrig Mand, der gjerne var beredt til at dø for sin Tro.

Diamond raadede til Flugt. „Man skal ikke trænge sig frem til Martyr døden“, sagde han; „Herren har ogsaa budet at jundvige Forfølgelsen. Han lærte det ikke blot, men han gjorde det selv. Martyrkronen kommer fra Herren til den, der bliver værdiget dertil, men Tiden til at modtage den ligger i hans Naadehaand. Den fornægter derfor endnu ikke sin Herre, der, idet han trofast bliver i Troen, søger at bevare sig og Sine og i fast Tillid og Bøn anvender de Midler, som Herren i sin Naade tilbyder ham. Og saa formaner jeg Eder da, Broder Brunet“, sluttede han, „at I sagtmødig og ydmyg stikker Eder i Tiden, som er en ond Tid. Gjør Eder rede til Flugt, Timen kan let komme endnu idag.“

Dermed forlod han ham. Ligefrem havde han talt til Brunet, saaledes havde han ogsaa talt til de øvrige Familieoverhoveder i sin lille Menighed, og saa havde de da som engang Israels Folk i Ægypten gjort sig rede og omgjordet sig. Det Bedste og Nødvendigste, navnlig Penge og Levnetsmidler havde de lagt ned i Vadsække, om den tunge Time kom til at forlade Hjem og Hus, hvor de havde levet saa længe og baaret Sorg og Glæde.

En tung Smerter laa paa alle Hjerter, men deres Sjælesørgers Ord gjaldt dem som en Befaling fra Gud, og at lyde ham, som mente det saa godt med dem, var dem en hellig Pligt. Under-

ligen blev der bedet i alle Huse; fastere og troligere hang de ved Guds Ord i hine Dage af bange Forventning og øste Trøst og Troesmod af dets aldrig hentørrende, fiedse guddomsklare Kilde.

Det var en stormfuld Aften, da Brunet forlob den gamle Ormond. Ingen Stjerne var paa Himlen, og Stormen hylede i Storstenene og ryste voldsomt Træernes Kroner.

Ormond var knælet ned og bad med brændende Jnderlighed om Herrens naadige Bistand og Hjælp for hans Hjord, da det pludselig bankede paa hans Dør. Det var allerede temmelig langt hen paa Natten.

Saaner gjerne Hus, siger Herrens Apostel, sagde Ormond til sig selv. Maaſte er det en vildfarende Vandringsmand, der i denne vilde Stormnat søget et sikkert Stjul?

Han iler med at lukke op, og ind traadte med flygtig Hilsen en Mand, der var indhyllet i en vid Kappe.

„Luf Døren af“, sagde den Fremmede, „og sluf Lyset ud; thi Ingen maa se mig hos Eder, Ingen ane, at jeg er traadt over Eders Dørtærſkel!“

„Hr. Mondrel“, sagde forstrækket den gamle Ormond, der nu kjendte ham paa Stemmen, „I bringer en Jobspost?“

Mondrel svarede ikke, men drog Odbingen ind i den varme Stue, hvor han aſtaſtede sin Forflædning. Lyset ſluktedes hurtigt, og Mondrel ſatte ſig hos Ormond.

„Vel bringer jeg Eder en Jobspost“, sagde

Manden bebrøvet, „og maasse kræfter jeg en tung Pligt; men min Samvittighed minder mig om, at jeg har tilsvoret Eder ved den hellige Jomfru, da I reddede mig fra Døden, at ville gjengjælde Eder, hvad I gjorde mod mig, og saa kommer jeg da for at sige Eder, at idag mod Aften det hemmelige Budskab er naaet til Raadet i Staden, at imorgen tidlig rykker Intendant Baviile og Abbe de Chaila herind med 80 Dragoner for at tage alle Rjættene tilfange og føre dem, som ikke omvende sig til Baalet.“

„Med den gryende Dag“, vedblev han, „gaa hundrede Mand ind i Skoven for at sælde Træet til Baalet. Processen bliver kort, retter Eder derefter, og ifald I flygte, modtag denne Lærevenge af mig.“ Han lagde en Rulle Penge i hans Haand, slog igjen Rappen om sig, trykkede Oldingens Haand og sagde: „Gud være med Eder!“ Med disse Ord forlod han ifømt Huset.

Saa var da den saa længe frygtede Stund kommen! Ormond stod der med foldede Hænder og sagde: „Herre, din Villie ste!“ Men da sank han ned og bad: „O Herre, bekjend dig nu til din lille Hjord og red den. O Herre hjælp, o Herre, lad det lykkes!“ — Derpaa reiste han sig op og ilede ud til sine Menighedslemmers Hus.

„Op“, sagde han, „Timen er der! Lager, hvad I kunne bære, befaler Eder Gud og samler Eder i Brunets, den Uldfies Hus!“

Og før endnu den angivne Tid kom, nærmede mørke Skikkelser sig allerede Brunets Hus. Lybløst

Blev Døren aabnet og luffet. I hans Hus var den lille Bedesal; der forsamlede de sig; der bad endnu engang den gamle Ormond med dem under høje Laarer, og derpaa drog de sagte gjennem Haven ud paa Landeveien, som førte til den vilde Ardèche, hvis Vand udgyder sig i Rhone og giver den lille Stad, deres dyrebare Hjem, sit Navn. Stille var Toget, som var det vandrende Blg. — Da de imidlertid havde tilbagelagt en 3 Mils Vej omtrent, hørte de af til Venstre ind i Bjergene og vandrede, indtil Solen stod høit, og Trætheden nødte dem Alle til at hvile sig.

Paa hele denne Vej vare Ormond og Brunet deres Førere. Man saa tydeligt, den gamle Ormond havde udforsket den hele Egn og vidste nøie, hvorhen han ledede dem; thi i en dyb Kløft befandt sig, skjult af Ljørnkrat, en vid Hule, hvor de Ulykkelige fandt et Stjul.

„Her maa vi hvile“, sagde han, „indtil Forsølgelsen er forbi, men ingen Ild maa tændes og Ingen tør tale et Ord.“

Gjerne adløde de Divingen, og snart laa de Trætte, saa godt som muligt, beskyttede mod Stedets Kælighed, i Sønnens Arme, hvortil de trængte efter den majsommelige Vandring.

Forsølgerne vare rykkede ind i Ardèche om Morgen. Byfogden var syg, og Mondrel traadte i hans Sted. Ved alle slags Udflugter søgte han at forhale Udsørelsen af at opsløge og tage Protestanterne tilfange saa længe som muligt, for at yde de ulykkelige Flygtninge det størst mulige Forspring.

Dette lyffedes ham dog formedelst Babilles Presser paa kun halvt, og da man nu omringede og trængte ind i Husene, opfyldte Forbauselse og vilde Brede Forsølgerne, fordi deres Slagtofre vare undslupne dem.

Saameget blev snart klart, at de først i denne Nat kunde være flygtede, og Haabet om at kunne indhente dem laa nær nok.

Mondrel viste sig nu som den ivrigste af Forsølgerne, men vidste at lede det jaalebes, at Baviile med hans Dragoner blev sendt i den Retning, som Flygtningene, saalebes som Mondrel anede, ikke vare slaaede ind paa. Men selv forfulgte han dem med en Hob Folt fra Ardèche ind i Bjergene, hvor han som lidenskabelig Jæger var velbekjendt. Kun i den ham bekjendte Bjergkhule kunde de, hvis de havde naaet den, finde en første Tilflugt, og det var en Lykke, at Ingen af dem, som ledsagede ham, kjendte den.

En sand Raade af Gud var det, at henimod Kl. 9 om Morgen en Sne begyndte at falde, som fuldstændig skjulte Flygtningernes Spor. To Dage igjennem blev Bjergegnen gennemstrelset; men da der i den Retning, som de Flygtende vare slaaede ind paa, og som Mondrel nu fuldkommen vidste, ikke laa nogen By, saa blev deres Spor skjult.

Man forfulgte paa Mondrels Raad langs Rhone deres Spor endnu længe, men ligesaa resultatløs, og Forsølgerne forlode endelig igjen Ardèche, for paa andre Steder at opsjø Slagtofre, omendstjændt



Den gaadefulde Forsvinden af halvfjerdsfindstyve Mennesker blev Alle ubegribelig.

Det raa Veirlig slog allerede paa den anden om, og der indtraadte yndige Foraarsdage.

Fire Dage igjennem forbleve imidlertid Flygtningene i Gulen. Om Aftenen paa den fjerde Dag forlode Ormond og Brunet dem for at spejde.

Fem Mile ovenfor Ardèche's Udløb i Rhone laa en ensom Aalsgaard ved Flodens Bred. Eieren af Stedet var en Protestant. Til ham ilede den lille Flygtningstares trofaste Føre. Begge velbekjendt tog Manden imod dem med Glæde, men hørte med Skræk, hvad der var sket i Ardèche, og hvad der truede ham, saa godt som de Flygte. Ogsaa ham bestemte de til Flugt, og han lovede at gjøre sin Baad og en hurtig tiltsmret Flaade istand til Overfarten. Hinfidens Rhone strakte en stor, høi Skov sig over et stort Stykke Land. Planen var snart lagt. To og Tre ad Gangen skulde Flygtningene indtræffe hos ham og sættes over. Men i Skoven blev et aabent Sted betegnet som Samlingsplads.

Under Nattens Slør og Dække blev da Planen udført. Gaardmanden opvarmede og vedertvægede Flygtningene i sit Hus med varm Mad og satte dem derpaa over. Tre hele Nætter varede denne Sætten over, og endelig fulgte ogsaa han, efterat Flaaden var ødelagt, og Baaden var skjult i Buskene ved den venstre Rhonebred.

Nu var der bundet noget Bæsenligt. Sel havde Hertugen af Noailles og Davaillès Melbing

overalt, paa denne og hin Side givet sine Befalinger til at opfølge de Flygtende, da man kunde tænke sig, at de søgte at naa Sveits, men Befalingerne kom for det Meste først, naar de allerede havde forladt den vedkommende Egn. De vandrede kun om Natten, og om Dagen søgte de Stjul i Skovene, som den Gang endnu vare store og vidt udstrakte. Det Værste var, at de maatte undvære Jld i en Aarstid, som gjorde den endnu til den største Fornødenhed, og at deres medtagne Levnetsmidler kun altfor snart vare paa Hælden, ogsaa med den største af Ormond og Brunet anbefalet Sparksomhed. Værst var det for Oldinger og Børn. Desuagtet taalte de modigt ethvert Savn, og Rødderne af de Planter, som de opgravede, maatte strække til, for at friste Livet.

Nu og da gif en eller anden til en Landsby og opkjøbte Levnetsmidler; dog var dette altid kun meget lidt og kun for dem, som led mest. De andre lede villigen Hunger og Savn.

Underfuld aabenbarede Herrens Varetægt sig mod dem. Paa den lange Vej, de havde tilbagelagt op ad Rhone, var Ingen bleven syg, Ingen bleven udhygtig til Vandringen; Ingen havde længtes tilbage til Ægyptens Rjødgryder; alle vare glade og førte Banneret frem i Herrens, den store Guds Ravn, der indtil da havde bevaret og beskyttet dem.

Mange Uger havde de nu allerede vandret, og endnu var ingen Forsølgelse brudt ind over dem. Befolkningen holdt dem for vandrende Zigeunere,

som dengang i store Skarer drog igjennem Frankrig og af Folket bleve betragtede med overtroist Sky.

Da de lærte at kjende denne Mening, erkjendte de deri en stor Fordeel, thi nu lode de Folket blive i den Mening, og de kunde nu bruge Jld i Skoven, hvor de sloge deres Leir op; det blev dem muligt at kjøbe Levnetsmidler, og de fik en overordenlig Rettelse i deres store Nød og Trængsel.

De holdt deres Gudstjeneste paa Herrens helige Dage; de begyndte og endte Dagfarterne med fælles Bøn og saaledes var Herren synlig med dem. Jo længere de fjernede sig fra Hjertet af Frankrig, desto freidigere hævede Haabet om lykkeligen at naa Maalet sig i deres Hjerter.

I høi Grad hårdebe i Strabadser, ved Vandringen gjorde usølsomme for Vind og Veir, bleve de dagligen bedre istand til at drage videre og taale allsags Møisommelighed.

Endelig naaede de Elsass og snart Rhinen og den anden Bred, og for første Gang kunde de nu aande frit. Faren var ovre, men ikke Nøden, ikke Besværlighederne. Deres Pengemidler strakte endnu til; men en ny Vanskelighed traadte dem imøde. Ingen af dem forstod en Stavelse Tydsk, og Kjendskabet til det franske Sprog var i hine Dage lagt fra i den Grad udbredt i Tydskland som nutildags.

At gjøre sig forstaaelig for Landets Beboere kostede megen Møie; men de havde at gjøre med godmødige Tydskere, der gjerne vilde hjælpe dem. Men den Frygtsomhed, som opfyldte dem og havde ledsaget dem den hele Vei, forlod dem heller ikke

nu. De undgik Byerne og beboede Steder; de vandrede for det meste om Natten; da de jo dog ikke saa nogle kjendte Indvaanernes Sindelag, søgte de at undgaa Samkvem med dem og foretrak bestandigen at tage deres Rast- og Hvilepladser i Skove, tilmed da Foraaret indtraadte tidlig og yderst mildt og behageligt og begunstigede dem.

En anden og ikke ringere Vanskelighed laa for dem deri, at de dels ikke vidste, om de befandt sig iblandt Protestanter eller Papister, dels slet ikke vidste, hvor de egentligen vare, da de manglede alle geografiske Kundskaber om Lybland.

Spurgte man dem, hvorhen de vilde drage, saa sagde de vel, til Preussen, og Navnet Berlin kjendte de ogsaa; men de vidste ikke paa mindste Maade, hvor det laa, og hvilken Wei de maatte drage derhen. Ogsaa her til Lands haendte det dem, at man antog dem for vandrende Zigeunere, hvortil den fremmede Klæbedragt, den brunlige Ansigtssfarve og det vild fremmede Sprog bidrog Sit.

At fjerne sig langt fra Rhinen vovede de ikke for det Første.

Det var i den hellige lille Uge, de endeligen satte over Main overfor Mainz og nu traadte ind i Taunus's Bjerge og Skove, som dengang vare mere ubstrakte end nu.

I Almindelighed havde imidlertid deres Stilling betydelig forbedret sig. Bestandig mere vandt de den Overbevisning, at de ingen Forsølgelse havde at frygte. Vel drog Landets Beboere sig sky tilbage fra dem, fordi de holdt dem for hedenske Zi-

geunere, vilde heller ikke lade dem overnatte i Byerne, men Levnetsmibler sendte de dem gjerne og rigeligen.

Dette kom dem saameget mere tilgode, som lidt efter lidt deres Hjælpemibler alle vare udtømte. De saa sig allerede nødt til at sælge Et og Andet af deres Eiendele, for, naar de ikke fik Gaver, ved Kjøb af Levnetsmibler at friste Livet, og da de naaede Main, vare de netop kun i Stand til at bestribe Omkostningerne ved Overfarten. Da var det Sidste udtømt, og hange Sorg begyndte at nage de stakkels Flygtninges Hjerter. At bette, det var det sidste Anker, som de øinede, og det gjorde dem bedrøvede.

Ormond og Brunet alene forfagede ikke. „Han“, sagde de, „der hidtil i underbar Naade har hjulpet os, underfuld reddet os ud af vore Fjenders Haand, beskyttet og bevaret os, som Israel paa dets Tog fra Egypten, vil heller ikke nu forlade os, nu vi ere komne vort Maal saa meget nærmere. Deres Tiltale styrkede de trætte Sjæle; deres Trøst var Manna for dem i deres Flugts Ørken. „Og om vi ogsaa maa bette og lide Nød“, sagde de, „Herrens Naade vil opvække os milde Hjerter, som give os Brød, naar vi hungre. Holder kun ved med at bede! Have vi ikke spist Nødder? Hvorfor skulde vi nu ikke kunne det med lettere Hjerter?“

Saabanne Tiltaler virkede Under. Rast broge de fremad gennem Slovene og kappedes med hverandre i at taale og savne. Langsommere var vel Marschen, da de kummerlige Næringsmibler ikke

gave Kræfterne, men meget mere lobe dem hurtigen udtømmes; men de kom dog fremad.

Om Natten før den første hellige Paaske dag vare de komne til en Skov i et temmelig hjergrigt Landstrøg, som de næsten ikke kunde finde Ende paa.

I en Lyfning havde de opslaaet deres Natteleir, og mer end hidtil trykkede deres Stilling dem. Hungeren indfandt sig med Magt. Næppe havde de endnu nogen haard Brødstorpe, som de for det haardeste Nødstilfælde havde opsparet til at stille Børnenes Hunger med. Kummerfulde staaer de den herlige Feste dag imøde, som i Millioner Christenhjerner indskrifer sin Fred og sit salige Haab; thi den bragte dem kun Lidelse, kun Hunger, og de vidste ikke, hvor de vare; ikke, om der var menneskelige Boliger i deres Nærhed.

Lidligen, da Dagen næppe var oprunden, begave de sig til en fri Plads i Skoven, ikke langt fra deres Leirplads og knælede ned i Kreds, og i Midten traadte den haardt prøvede Ormond og begyndte at bede med en Jnderlighed og Andagtsild, som aldrig forhen.

Alles Dine hang ved hans Mund; Alles Hjerter fløde over ved Bønnen; Alles Dine fyldtes med Taarer. Han klagede for Herren deres Nød; men høiere sloge Hjerterne; klarere straalede Blikkene, freidigere Haab malede sig i deres Træl; han udtalte det faste Troeshaab, at Herren vilde redde dem og ikke tøve med sin Hjælp til den sværeste Prøvelses Tid. Og da han freidig havde udtalt Amen, da istemmede han Festsalmen og lydeligen

op til den soleklare Himmel og lydeligen ud i Stovens Haller, som endnu intet Løb smykkede, klang Stemmerne, som jublende priste den Opstandne.

Da Psalmen var endt, begyndte Ormond at vidne om Christus, som var bleven korsfæstet og var opstanden og gav sin Tale til Slutning den Bending, at som Herrens Kors havde vendt sig til Forherligelse, saaledes vilde ogsaa deres vende sig til deres Frelse, og de skulde staa op fra svær Sidelse til høi Glæde og deres Halleluja gjenlyde til Pris for ham, der var den eneste Hjælper og havde sagt: „Se, jeg er med Eder indtil Verdens Ende.“ Og som han just udtalte Evangeliets Ord: „Og jeg bestikker Eder Riget, ligesom min Fader bestillede mig det!“ da hævede sig en vild Hundebjæffen i Nærheden, og en Rytter, ledsaget af to andre, sprængte paa en prægtig Hest ind i Lyssningen.

Skræk og Forbauselse malte sig i alle deres Ansigter, der just nyligen i saligt Troshaab havde fiddet paa Stovens tørre Mosgrund.

Den første Rytter, en Mand, hvis ædle Stillelse og fornemme Klæbedragt viste, at han var den Fornemste, og de to andre Herrer holdt forbausset deres Heste an og spurgte høit, dog ikke i Brede: „Hvad er her paa færde?“

Da traadte, blottende sit Sølvh haar, den gamle Ormond frem, og tiltalte ham; fortalte ham, hvor de vare, hvorfra de kom, og hvorhen de vilde. Da bønfuldt han, han maatte lade dem drage i Fredmen, om han kunde, vedertvæge de Hungrende, der i tre Dage ikke havde nydt nogen menneftelig Spise.

Bevægende og gribende vare den ædle Oldings Ord, og paa den høie Herre bleve de ikke uden Virkning, thi hans dybe Bevægelse spillede sig i hans Træt og glindsede i de Taarer, som svæmede i hans Øine.

Rørt svarede han Oldingen i det franske Sprog: „Latter Herren, der underfuld har søiet del! Jeg er dette Lands Fyrste og Herre, Grev Wilhelm Morits af Solms-Braunsfels! Speidere have berettet mig, at der var Jigeunere i Skoven, som truede de nærliggende Steder. Derfor kom jeg selv for at overbevise mig derom, og finder Christine, forfulgte Kroesbrødre! Salige ere I, naar Menneffene forhaane og forfølge Eder for min Skyld, siger vor Herre! Værer ved godt Mod, I Forfulgte, Eders Bedrøvelse skal have en Ende! Huse og Eiendomme, som I for Kroens Skyld have forladt, vil jeg igjen give Eder! Løber her endnu en kort Frist, og Eders Legemer skulle blive vederkvægede og Eders Sjæle trøstede.“

Saa talte den fromme, ædle Greve, vendte sin Hest og jog derfra.

Det Indtryk, som disse opløstende Trøstens og Haabets Ord gjorde paa de Arme, udtalte i deres Modersmaal, var ubeskriveligt. Taarer styrte ud af deres Øine. De faldt hinanden om Halsen og græd høit af salig Glæde; men Ormond stod der, at se til som en Forklaret. Hans Hænder vare solbede, hans Øie var vendt mod Himlen, og Læberne bevægede sig sagte. Han talede stille med Herren.

Men den ældste Brunet begyndte begejstret en



Lov- og Takkepsalme, og Alle stemmede i med af glæde Bryd, og da de havde endt, da hævede Dr-  
mond sin Stemme for at prise Herren og love ham,  
der ikke forlader Sine.

Det var som Grev Vilhelm Moritz af Solms-  
Braunfels havde sagt. Brændebuggere havde set  
Toget, da det traadte ind i Høistoven, som hedder  
Markt og ligger mellem Residensen Braunfels og  
Byen Greifenstein. De anmeldte ilskomt i Brauns-  
feld, at Fæde truede fra en stor Rigeunerhob, som  
de havde set i Markt. Greven besteg med to Herrer  
af Hoffet Hestene, for at overbevise sig, om der var  
noget Sandt i Sagen. Saaledes fandt han de  
Ulykkelige.

I tusende Galop vendte han sig nu mod Lands-  
byen Daubhausen, medens en af Bedfagerne i en  
Fart ilte til Braunfels, for at bringe Levnetsmidler  
og Forfriskninger for de Nødlidende i Markt.

Hoffet, saavel som Stadens Beboere, gave Alt,  
hvad de havde til Fæstbagen, villig hen, og snart  
drog en lang Procession ud til Markt, for at veder-  
tvæge de Ulykkelige, som ikke lidet forbausedes, da  
de mange Menneſter saa venligen nærmede sig og  
bragte dem den kraftige Mad og den vederkvæ-  
gende Vin.

Grev Vilhelm Moritz ankom imidlertid til den  
lille Landsby Daubhausen. Han lod strax Menig-  
heden forsamle, meddelte den, hvad han havde op-  
levet, og spurgte da, om de vilde sælge deres Huse  
og Eiendomme paa den Betingelse, at han vilde  
overlade dem andet Land billigere, som de kunde

opbyrte, og af sine Stove opbygge dem nye Huse og en Landsby med Kirke og Skole?

De ærlige Bønderfolk saa, hvormeget Sagen laa deres kjære Landsherre paa Hjerte. Da indvilligede de. Prisen blev fastsat, af den ædle Greve høist gavmildt bevilliget, men den Betingelse stillede han, at de imorgen, paa den anden Føstebag, hvad jo Gud maatte tilgive for de Forfulgtes Styld, skulde drage ud og fordele sig i Nabobyerne, indtil deres nye Landsby kunde blive opbygget.

Ogsaa deri indvilligede de.

Nu red Greven med glad Hjerte tilbage til Mart, hvor de nu bespiste og vebertvægede Troesfæller opholdt sig. Ny Glæde bragte denne Efterretning i de nedbøiede Hjerter.

Og den næste Dag allerede kunde den ædle Greve berede sig den Glæde, under Lov- og Taffelsange at indføre de Forfulgte i Daubhausen i deres nye Boliger. Men da det den Gang saa lille Daubhausen ikke frembød Rum nok, saa indrømmede Greven sin en halv Mil derfra liggende Forpagtergaard, af hvilken senere Filiationssbyen Greifenthal fremstod.

Underfuld havde Herren hjulpet just i den høieste Nøds Time, og just dengang, da deres Sjæle kæmpede i Bønnen. Hvor salig var den første Gudstjeneste i den dem ligeledes overladte Kirke, hvilken de forhøiede med at nyde den hellige Nader, som de saa længe havde maattet undvære! Hvor talte de Herren, Herren, som frelser fra Døden!

Hvor nebbade deres Hjerter Guds rigeste Betsignelse over den ædle Greve!

Bed Fliid og Bindsfælsighed opblomstrede Menigheden Daubhausen og Greifenthal og voxede i Udstrækning som i Betsland. Endnu i senere Tid blev Prædiken der holdt paa Fransk. Navnene Drmond og Brunet bleve i Betsignelse, og Lemmer af Familierne, især Brunets, leve endnu den Dag idag i Daubhausen, ligesom den fortalte Begivenhed endnu i alle Beboeres Minde har holdt sig frisk og levende. Rilden, hvoraf de i „Mart“ øse Vand, hedder endnu de Franskes Brønd, og hvert Barn kan vise Stedet, hvor den ædle Greve Wilhelm Moritz fandt dem. Men rige Betsignelser knytte sig endnu den Dag idag til den ædle Fyrstes Navn, der satte sit fromme Hjerter et saa stjænt Mindesmærke. Blind maatte det Mandens Dø være, som ikke saa Guds Finger, og føleløst det Hjerter, som ikke her udraabte: „Lovet være Herrens Navn nu og i Evighed! Amen!“

---

## Tabernaklet og nogle af dets Modbilleder. \*)

---

### 1. Sølvgrundbølden.

Andre Bygninger have Sølvgrundbøld, men Tabernaklet, uligt alle andre Huse, havde en Sølvg-

---

\*) Efter Artikler af W. Brown i the Christian week.

grundvold, bestaaende af de Benge, enhver Mand i Israel havde betalt som Løsepenge for sin Sjæl. Enhver, der var 20 Aar gammel, skulde give en halv Sefel (2 Mos. 30, 11—17); ifølge 4 Mos. 1, 46 var der 603,550 voksne Mænd, altsaa blev det 301,775 Sefel, og da der gik over 3000 Sefel paa 1 Talent, blev der 100 Talenter og 1775 Sefel, og at denne Regning er rigtig, kan sees af 2 Mos. 38, 25—27, ligesom ogsaa, at vi have Ret i at sige, at Tabernaklets Grundvold blev lagt af Løsepengene.

Af de 100 Talenter blev der lavet 100 Fodstykker eller „Fødder“ til Helligdommen og Forhængen (2 Mos. 38, 27). Den hellige Skrift siger Intet om, hvorledes de saa ud, men naar vi vide, at de hver vare paa et Talent (d. e. omtrent 1 Centner), kunne vi danne os en Formodning derom. De have omtrent været  $13\frac{1}{2}$  Tommer lange, 9 Tommer brede, 1 Fod  $1\frac{1}{2}$  Tomme høje, med et firkantet Hul i Midten til Støtten og med et Udspring til at gribe ind i et Indspring i den næste. I det Mindste vil der til et saadant Fodstykke medgaa 1 Centner Søl. Have de haft saadanne Ind- og Udspring eller Lapper, have de kunnet holde bedst fast, og Enighed fra Grunden af gjør stærkt. 40 bleve satte paa hver Side af det Hellige og det Allerhelligste (2 Mos. 26, 19—21), 16 paa Vestfoden eller Bagfoden af det Allerhelligste (v. 25) og 4 til Afskillelse mellem det Allerhelligste og det Hellige (v. 32.)

Et Fodstykke var over 6000 Kr. værd, altsaa hele Grundvolden 6,400,000 Kroner værd, den kost-

barest Grundvold, der nogenfinde har været lagt under en Bygning, og hvad der gjør den endnu dyrebare, er, at den var Løsepeng for Sjæle.

Vi kunne ikke nære nogen Tvivl om, at dette tyder paa noget Høiere (Gal. 4, 24), paa ham, der gav sig selv hen som Løsepeng for Alle. Profeter og Apostle bevidne i lige Grad, at han er den sikre Grundvold, paa hvilken den aandelige Bygning hviler. Være Fodstykkerne ikke efter Guds Befaling (2 Mos. 30, 16. 38, 27) blevne dannede af Løsepengene men af andet Søl, vilde Gud vissevis ikke have anerkjendt det Tabernakel, der hvilede derpaa som sin Bolig, han vilde aldrig have hvilet over dets Naadestol. Ligesaa med dem, der sætte deres egne Gjæringer eller nogetsomhelst Andet i Forløserens Sted og bygge deres Saligheds Haab derpaa, de bygge paa Sand og kunne ikke være en Del af den Bygning, der er en Guds Bygning formedelst den Hellig Aand, thi Ingen kan lægge anden Grundvold end den, der lagt er, Jesus Kristus! Hvil da paa ham og ham alene, den allerkosteligste Grundvold, kjøbt ved Forløsningens kostelige Blod, og dit Haab vil være grundfæstet paa en Klippe, og du vil være en af de levende Stene i det store aandelige Tempel, der bestaaer af alle Troende, og han, som boede i Tabernaklet, vil bo i dig og være din Gud.

## 2. Guldbæggene.

Var Grundvolden kostbar, vare Bæggene det end mere. Hvor kom det Allsammen fra? Med

Undtagelse af Sølvet var det Alt frivillige Gaver fra Mænd og Kvinder og rimeligvis ogsaa fra Børn (2 Mos. 25, 1—9), og saa villigt abløde de Gud (2 Mos. 35, 20—30), at de bragte Mere, end der behøvedes, saa at Moses tilsidst maatte forbyde dem at bringe Mere, „thi de havde nok af alle disse Ting til al Gjerningen til at gjøre den, og der var tilovers“ (2 Mos. 36, 7). Folket gav ikke alene Gaver, men ogsaa Arbejde, thi Enhver, der var bygtig til et Arbejde, kom og gjorde det (2 Mos. 36), saa at da det Hele var færdigt, var der ikke en Øre Gjæld derpaa. Saaledes skulde det være, naar Kirker skulde bygges, saa vilde det ikke være forbundet med saa mange Vanskeligheder. Forrest i den lange Række af ædle og villige Givere kom Mænd og Kvinder og bragte „Hægter og Smykker og Ringe og Kjæder, allehaande Guldtst“ (2 Mos. 35, 22), til Dyngen indbefattede mange tusinde og veiede ikke mindre end 29 Centner 730 Selkel (2 Mos. 38, 24) d. e. mere end 3,200,000 Kroner, altsaa tilstrækkeligt til at give næsten hvert Menneſte i Kjøbenhavn, Borne og Børn, et 20-Kroneſtykke. Det tog omtrent for 54,000 Kr. Guld at belfæbe hver Plante.

Planterne, undtagen ſandſynligviſ dem paa Hjørnerne, vare alle lige, gjorde af Træ og belfæbte med Guld, de vare 10 Alen lange og 1½ Alen brede. Bed Foden af hver var der to Lappe, ſom greb ned i Fodſtykkerne, idet der var to Sølv-Fodſtykker for hver Plante. (2 Mos. 26, 15—25. 36, 20—24.) Flere Læverſtænger gif langs med de tre Vægge,

gjennem Guldringe, der vare søiede i Planterne (2 Mos. 26, 26—28. 36, 33). Den midterste Tværfang gik dog ikke gennem Ringe, men gennem Planterne selv, gennem hvilke der altsaa har været lavet et Hul i dette Diemed (2 Mos. 36, 33).

Det Hele har tjent til at give Tabernaklet en usædvanlig Fasthed, til samme Tid, som det var saare let at stille det ad og sætte det sammen igjen, hvilket var nødvendigt, da det saa ofte skulde flyttes. Som det stod der, beslaaet med Guld og hvilende paa Sølvfodstykker, maa det have frembudt et forunderlig prægtigt Skue.

Det hebraiske Ord for „Tap“ er „Haand“, og det var ved disse Hænder, at Planterne toge fat i og hvilede paa de forløsende Sølvfodstykker. Troen er den Haand, hvormed vi gribe og holde fast ved vor Frelser. Planterne maatte ikke alene hvile paa, men i Fodstykkerne; ellers holdt det ikke. Ligesaa maa Synderne for at blive frelst ikke alene være nærved, men i Frelseren. Ere vi ikke for- medelst Troen rodfæstede i vor Herre Jesus Christus, som Planterne ved Tapperne vare det i Sølvfodstykkerne, saa kunne vi ikke staa. Stræf da Troens Haand ud og hold fast ved Kristus. Naar du staaer der, er du sikker og kan aldrig falde, men andetseds er du heller ikke sikker.

Betragt nu Guldtværstængerne, der løbe langs Siderne og holde fast paa alle Planterne og tilligemed Fodstykkerne hjælpe til at bære dem oppe. Saaledes blive Alle de, der staa paa og i Kristus Jesus, og det netop fordi de ere i ham, op-

retholdte paa enhver Side af stærke, støttende Hænder, ja af almægtige Hænder, thi ligesom Guldtværstængerne omgave det hellige Telt, saaledes ere Gudsfolk omslynge af hans evige Arme. Planterne, der stode paa Sølvfodstykkerne, glindsede af Guld, og maa have lignet det klare Lys eller den gyldne Flamme Sjekina, der tronebde over Arken i det Allerhelligste; kun de, der staa paa Kristus, ligne ikke Billedet paa Guds Nærværelse, men den Hellige selv, de skinne med Hellighedens Glans.

Støtterne ere vigtige Dele af en Bygning, de i Tabernaklet hjalp til at bære Taget, og paa dem hængte Forhængen. De Hellige kaldes Piller eller Støtter i Guds Hus (Aab. 3, 12), thi de ere dets Prydelse og Stivere. Paa saa Undtagelser nær ere de, som tidlig træde i Herrens Tjeneste, Kirkens første Prydelse.

Gid da, kjære Børn, Eders Forældre og andre troende Venner maatte have al Grund til at sige: „Saa ere I da ikke mere Gæster og Fremmede, men de Helliges Medborgere og Guds Husfolk, opbygte paa Apostlenes og Profeternes Grundvold, saa Jesus Kristus selv er Hovedhjørnestenen, paa hvilken den ganske Bygning sammensøiet voxer til et helligt Tempel i Herren, paa hvilken ogsaa I tillige blive bygte til Guds Bolig i Anden.“ (Ef. 2, 19—22.) Ja gid det med Rette kunde siges saa om Enhver af os, saa have vi ingen Rød.

### 3. Tæpperne og Dækket.

Det var dog ikke Planterne, der var Hovedsagen ved Tabernaklet, men Tæpperne. De smukke



Indvendige Cherubtæpper vare Hovedsagen for Bygmesteren. Han omtaler dem først og hyder, at Tabernaklet skal gøres af dem (2 Mos. 26, 1. 7. 16.). De vare Loftet og Væggene, som vare synlige indeni. Gedehaarstæpperne vare kun et beskyttende Dække over Tabernaklet af Cherubtæpperne (v. 7. 11. 13). De to Skinddækker vare det udvendige Dække eller Hus (v. 14). Planterne, som ere af mindst Bigtighed, omtales sidst og kaldes ikke Tabernaklet, men blot Planter til Tabernaklet (v. 15) d. e. for Cherubtæpperne med deres Teltvægge og Skindrus. Der var saaledes tre Sæt Vægge: 1) inderst Cherubtæppevæggene, 2) Gedehaarstæpperne, 3) yderst Plankevæggene og paa Kroge paa den indvendige Side af dem maa de to første Vægge være fasthængte. De prægtige guldbeslaaede Planter med deres Sølvfodstykter vare saaledes kun det prægtige Skrin eller Stillads, der bar Cherubtabernaklet med dets Gedehaarstelt og dets Skindtag. Cherubtæpperne gave deres Navn, Tabernaklet (Teltet), til hele Bygningen.

Cherubtæpperne vare overmaade kostbare. De vare vævede af det allerfineste Hørgarn, baade farvet og ufarvet. Farverne vare blaat, purpur og skarlag. Men Traadenes Fjnhed og Farvens Skjønhed overgaaer langt, hvad der nu bruges. Man kan nu ikke farve Linned med saa straalende Farver, som dengang. Skjønne Cherubfigurer vare vævede ind i Tæppet. Egypterne bare den Slags Klæder, men disse vare saare kostbare. Tæpperne have været af mange tusinde Kroners Værd.

Der var 10 af disse kostbare, vævede Tæpper, hvert 28 Alen langt og 4 Alen bredt (2 Mos. 26, 1—2). Fem og fem af dem bleve syede sammen til to store Tæpper, og paa den ene Side af hvert af disse to store Tæpper blev der anbragt 50 Stroppe af blaat Udgarn, og disse Stroppe bleve fastgjorte til hinanden med Guldhager, saa at det Hele dannede et stort Tæppe (v. 4—7).

Tæpperne bleve hængte op under Loftet og ned ad Siberne, saaledes at de naaede 1 Alen fra Gulvet, men isvrigt dækkede baade Sidevægge og Bagvæggen.

Det andet Tæppe var af Gebehaar. Nogle Geber i Østerland s. G. Angorageberne have lange, glinsende, silkebløde Haar. Af den Slags Gebehaar har rimeligvis Tæppet været vævet. Der var 11 saadanne Tæpper, hvert 4 Al. bredt og 30 Al. langt, altsaa 2 Al. længere end Cherubtæppet. Fem blev syede sammen til et Tæppe, sex til et andet, og de to store Tæpper søledes atter sammen til et paa samme Maade som Cherubtæpperne, men med Robberhager (2 Mos. 26, 7—14). Kun 5 og 5 Tæpper behøvedes, det sjette Tæppe i det første lagdes dobbelt hen mod Forsiden af Paulunet (v. 9) altsaa som et Slags Draperi. Disse Tæpper naaede ned til Gulvet og dannede altsaa ligesom et Slags Panel underneben Cherubtæppet.

Ruffet skulde dannes af Bæderstind, der skulde garves og farves rødt, og de lignede rimeligvis saaledes det røde Bæder, som endnu sælges i Syrien. Det er ikke klart, om det hang ned ad Siberne eller

danne det udvendige Tag, det sidste er det rimeligste.

Derudover var et andet Dække af Grævlingeskind, som det oversættes, men det er næppe Grævling, der menes. I ethvert Tilfælde har det set meget smukt ud, thi i Ez. 16, 9—15, nævnes „Sto af Grævlingeskind“, som en Prydelse. Rimeligvis var det Dække farvet blaat.

Mellem det Allerhelligste og det Hellige var der et Tæppe af samme rige Stof og samme Udstrykke som Cherubtæppet. Rimeligvis har Hovedfarven været blaa for at betegne den blaa Himmel, gennem hvilken vor Ypperstepræst fra Oliebjerget gik ind i det rette Allerhelligste. Det hvilede paa 4 Støtter i Sølvodstykker (2 Mos. 26, 31—35).

Fra det Hellige hang fra de 5 Støtter, der stode ved Indgangen til Tabernaklet, et andet Dække, af samme fine Stof som Cherubtæppet dog uden Cheruber, men broderet (2 Mos. 26, 36—37).

Alle de indvendige Vægge og Loftet vare altsaa ganske ens og glimrede af blaat, purpur, skarlagens og hvidt og med Undtagelse af den østre Væg straalende af Cheruber.

Gud, der boede i dette skjønne Tabernakel, vil naadigen bo i hver sand Israellits Hjerte. Som Tabernaklet var skjønneft indvendig, saaledes Guds Børn. De ere iførte Christi Retfærdigheds ubesmittede Klædebon og prydede med Ydmygheds, Kjærligheds, Helligheds og et himmelvendt Sind's Naadegaver. Iførte disse er Kongens Datter al-

deles stjern indvortes. Det er blaat, purpur og skarlag, der aldrig vil miste sin Farve.

Gud, der boer i enhver enkelt Hellig, boer ogsaa i Menigheden, alle Helliges Samfund. Som Tæpperne, vævede hver for sig, forenedes og atter forenedes til et helt Tæppe, saaledes ere Guds Børn forenede ved fælles Tro, Haab og Kjærlighed. Midt i sit Folk vil Gud bo. Men sin herligste Bolig havde han i Jesus Christus, i ham boede al Guds Fylde legemlig, hvo der saa ham, saa Faderen.

Hvo kan betvivle, at Tabernaklet med det skønne Cherubtæppe var et Billede paa Himlen? Der bestue Engle og Hellige Gud, der stinner ikke ved et blot Tegn som indenfor Cherubdækket, men i den Herre Jesu Christi Afsyn. Der er de hellige Væsenener, vældige i Magt, tusinder, ja titusinder af Engle, de Helliges Skjytsaander, medens de vandre hernebe, og deres Ledsagere og Medtilbedere for evig i det himmelske Tempel, det evige Tabernakel. Hvilket herligt Tempel! Kristus i Midten, over, foran, bagved, ved hver Side, allevegne Titusinder Gange titusinder af hellige Engle og saliggjorte Menneſter, der hæve deres himmelske og utrættelige Røst i en herlig Lovsang, der vil faa Himlens hellige Hvalbinger til evindeligt at lyde med den store Øpperstepræsts Lovpris, der døbe for os og nu træder frem for os for den himmelske Throne.

Vi have nu stræbt at forklare 2 Mos. 36, dette Kapitel, der handler om Maal og Tal, om Bygningsæmner og Farver. Og dog ligger der en saare dyb Betydning i Alt dette. Men

al den Skjønhed, der i dette Kapitel omtales, er mindre end Intet i Sammenligning med ham, der aabenbaredes i det hellige Tabernakel; først ved at faa Die for ham faaer det sin rette Betydning. Søg da at faa Die for ham, saa vil først Alt faa sin rette Skjønhed og Betydning.

---

### Officeren og Bibelen.

---

Undertiden kunde man faa den Tante ved Meget, der skrives og trykkes, at Frihed var den største af alle christelige Dyder, og dog betyder dette Ord ofte slet ikke Andet end Tillabelse til at vælge mellem Godt og Ondt. Man skulde betænke, at jo større Frihed, desto større Ansvar. At faa en Frihed er at blive sat ved en Skillevei, men at faa paa en Skillevei med Ret og Tillabelse til at faa ind paa den Wei, man selv trykkes bedst om, er at komme i Nærheden af Muligheden til at falde i Fristelse. Da i Slutningen af forrige Aarhundrede en mægtig Frihedsstræben vaagne hos det franske Folk, bleve ret mange hæmmende og tyngende Baand løsnede, men tillige løsnedes mange onde Lidenstaber, der bragte meget Blod til at flyde. Efter megen Krig endte det med, at fremmede Tropper besatte Frankrig i 5 Aar. (1815—1820.) Blandt Andre var der en Del Russere der, af hvis Officerer mange bleve berusede af Frihedssvimmel. Hjem-

komne indgik de en hemmelig Sammensværgelse. Om Foraaret 1825 skulde Keiser Alexander I tillige med flere af den keiserlige Familie have været myrbede. Da døde han pludselig den 1ste Decbr. paa en Rejse. De Sammensvorne kom nu i Bevægelse. Imidlertid havde Alexander to Brødre, Konstantin og Nikolaus. Den ældre, Konstantin, var den øverste Befalingsmand over den polske Hær i Warszawa, og han var den nærmeste Arving til den russiske Trone. Derfor lod Nikolaus Soldaterne og de fornemste Embedsmænd sværge Trofastheden til Konstantin, men da Tilbudene kom til denne med Bud, frasagde han sig Thronen. Derfor tog Nikolaus nu Regeringens Tøiler i sine Hænder. Den 26de Decbr. skulde Soldaterne aflægge Trofastheden til ham. Da marscherede et Garderegiment ved Middagstid op paa Pladspladsen med det Raab: „Keiser Konstantin leve!“ Endnu nogle andre Regimenter sluttede sig dertil. Nikolaus drog nu i Spidsen for en Del Soldater op paa Pladspladsen, hvor han foreskillede Oprørerne, at han kun havde taget Kronen for at gjøre sit Folk lykkeligt, og fordi hans Brøder havde nægtet at bestige Thronen. Folket raabte nu: „Nikolaus leve!“ men de oprørske Soldater ladede paa deres Officerers Kommando deres Væbner og indtog en truende Stilling. Derfor trak Keiseren sig tilbage. Oprørerne bleve nu angrebne af de andre Soldater og aldeles slagte, og en Undersøgelse kom naturligtvis i Gang. Iblandt Officererne, der bleve fæstede i Fængsel, var der en af adelig Byrd, men som i Virkelighed var ustyldig.

I Steedet for nu at give sig Gud i Vold overlod han sig til Djævelen; thi den første Nat hengik med Banden og Bredeudraab. Snart forbandede han Landets Herster, der havde udstedt Befaling til hans Fængseling, snart Himlens og Jordens Herre, der havde tilladt det. I 8 Dage var han i oprørt Stemning. Den niende Dags Aften kom en troende Geistlig for at tale et Guds Ord til ham og for at bede med og for ham; men den Fængne vilde ikke høre Tale om Bøn; han svarede med et spodst Smil. Imidlertid lod Herrens Tjener ved Bortgangen en Bibel blive tilbage og bad ham om at læse deri; men ikke saa snart var den Geistlige ude af Døren, førend Officeren kastede Bibelen hen i Krogen med de Ord: „Jeg har Intet at stifte med Ordet fra en Gud, som taaler Uretfærdighed paa Jorden.“ Tiden blev ham dog meget lang; et Menneſtehjerte har ikke nok i sin egen Tomhed, selv om Hovedet er nok saa fuldt; selv al Verdens Kundskab er alt for lidt til at fylde og tilfredsstille det tomme Hjerte. Efter et Par Dages Forløb tog derfor Officeren fat paa Bibelen henne i Krogen for at læse i den af Nysgjerrighed. Han slog op paa Slump, og det første Steed, han traf paa, hed: „Kald paa mig paa Rødens Dag; jeg vil udfri dig, og du skal ære mig.“ (Ps. 50, 15.) Ved disse Ord kom hans Hjerte i Bevægelse, men det var ligesom han flammede sig derved; thi han luffede strax Bogen hurtig til. Den følgende Dag aabuede han den dog igjen, og fra nu af læste han stadigt deri, ja ofte ventede han med Utaalmødighed paa

Dagen for at komme til at læse i den. Jo mere han læste deri, desto mere maatte han forundre sig over Dphøietheden, Kraften og Visdommen i Guds Ord. Men Guds Ord lyser jo ind i Hjertets Mørke, og jo mere det faaer Lov til at komme ind i det lille Hjertekammer, desto mere maa Mørket ud. Det kan ikke være anderledes! Saaledes gik det ogsaa med Officeren. Først lærte han af Ordet at kjende sine Synder og deres Følger, men derefter lærte det samme Ord ham at kjende Guds Barmhjertighed i Christus Jesus, saa at han kunde tro, at „Jesus Christi, Guds Søns Blod renser os fra al Synd.“ Det er forstaaeligt, at han først maatte paa sine Knæ og bede: „Herre, hjælp mig, red mig, jeg synker! Herre, udslet mine Synder; to mig med Christi dyrebare Blod!“ men det er ligesaa forstaaeligt, at han blev bøn hørt af den Herre, der siger: „Bed, og I skulle faa.“ Nu glemte han Andres Uretfærdighed over sin egen og begyndte at prise Guds Kjærlighed. „I Fængslingen“, saaledes har han selv skrevet, „betragtede jeg min Fængsling som en stor Ulykke, men nu indseer jeg, hvorfor Gud har ført mig hertil, og jeg priser ham derfor. Havde jeg endnu levet længere i Lykke og Velstand, saa havde jeg maaske aldrig læst denne Bog, som ved Guds Naade har bragt mig til Jesu Fødder.“ Den Fangne ventede nu rolig paa Sagens Udfald, og det varede heller ikke længe, førend han fik at vide, at han var dømt til Døden. Han modtog Budstabet derom med Ro og Fatning og bad kun om at maatte skrive til sin Søster og til sin Tante.



Han skrev saaledes: „J have hørt af Abiserne, at jeg er dømt til at lide Døden ved Strikken næstkommende 15de Februar. Græder ikke, men glæder Eder meget mere; thi ved Guds Raade frygter jeg ikke for Døden. Jeg ved, paa hvem jeg troer. Det bedste Dieblif i en Christens Liv er det sidste; thi da er han Himlen nærmest. For ham er Døden kun en Overgang fra Syndens og Elendighedens Verden til en Himmel fuld af Herlighed, hvor Herrens Frelste altid ere salige. Der venter jeg Eder i hint salige Hjem, hvor der intet Fængsel mere gives, ingen Smerte, ingen Synd. Gerne havde jeg endnu set Eder en Gang paa denne Side Graven; men da dette ikke er muligt, saa undertaster jeg mig det villigt. Mine Taarer flyde, medens jeg skriver dette; men jeg er lykkelig og har Fred i det visse Haab om Salighed, som er forjættet dem, der tro paa Jesus. Denne Salighed er allerede nu min. Den almægtige Gud, som lod mig nyde sin Nærhed saa rigelig i min Celle og har frigjort mig midt under mine Baand, trøste Eder og være med Eder indtil det Sidste.“ — Til en ældre Veninde, der netop var i Besøg hos Tanten, skrev han følgende Ord: „Dyrebare Veninde! De erindrer vel, at De ved Deres sidste Besøg hos min Tante mere end en Gang gjorde mig opmærksom paa min Sjæls Frelse; men jeg havde ungt, let Blod og hørte ikke paa Dem. Men Herren har fundet Midler til at forandre mit haarde Hjerte. Ved Guds Barmhertighed har jeg lært at tro paa ham. Mine Synder, skjönt utallige, ere — derpaa er jeg vis —

udslætte ved hans dyrebare Bld, og snart vil jeg være evig hos ham. Trøst mine Kjære! Sig dem, at det kun kommer lidt an paa, naar og hvorledes vi dø, enten det er paa Slafottet, i Fængslet eller i et Ballads; men hvorpaa Alt kommer an, er, at vi ere visse paa, at vi gaa til Himmelen, fordi vi høre Christus til." Den 15de Febr. skulde Officeren dø. Om Aftenen den 14de havde han Besøg af den ovenfor nævnte Geistlige. Efter dennes Dørgang bad han brændende i Anden; thi i Nærheden af Døden kan man nok lære at bede. Derefter havde han en rolig Søvnen i et Par Timer. Genimod Morgenstunden, førend det endnu var blevet lyst, hørte han Fodtrin. „De komme meget tidlig for at afhente mig til den sidste Gang“, sagde han sagte til sig selv, og endstjænt han var beredt til Døden, begyndte Hjertet dog at banke. Døren gik op, og en høi Mand traadte ind; det var Reiseren selv. Vor Herre havde sendt ham. Samme Nat var nemlig En bleven fængslet, som man havde mistænkt for at have havt Del i Sammensværgelsen. Hos ham havde man fundet et Brev, hvori der stod de Ord: „Vi have gjort alt Muligt for at vinde M. B. for Planen, men forgjæves. Kan erklære, at han vilde forblive sin Reiser tro til Døden.“ Dette Brev var strax bleven bragt til Reiseren, som derfor nu kom for at forklynde M. B., at han var frigiven. „Endnu nogle Timer“, sagde Reiseren, „og jeg havde tabt en af mine bedste Officerer. Tilgiv mig min ufrivillige Feiltagelse og modtag af mig, til Minde om denne Time, en

Generals Rang og Slottet med Tilliggende i S.,  
 hvor du, som jeg ønsker, maa leve længe lykkelig!"

Den i Synden Døde var bleven levende; i  
 Fængslet vare Syndens Laster blevne sønderbrudte;  
 den fortabte Søn var kommen hjem; thi han var  
 bleven Gud Faders Barn.

Er du det ogsaa?

### Ordets Magt.

(Af H. P. Nielsen, Vintersbølle.)

Om Aftenen den 19de Mai 1874 gik jeg og  
 spadserede lidt i den frie Natur. Det var en deilig  
 Aften, Luften var klar, mild og behagelig, og Fug-  
 lene sang sang saa deiligt høit i det Fjerne i Skoven,  
 og Insekterne summede omkring mig. Ikke en Vind  
 rørte sig, det var en velsignet Aften baade til at  
 spadserere i og til at betragte den deilige Guds Natur  
 i. En saadan Aften er Sindet gjerne let, og Hjertet  
 udvides, og det er godt at takke Herren for al hans  
 mange Slags Naade.

Som jeg nu saaledes gik i mine egne Laster,  
 kom der et Menneske gaaende hen imod mig, paa  
 den samme Vej, som jeg gik. Jeg kjendte ham godt,  
 det var en gammel Bekjendt. Han hilste „God-  
 aften“, og det gjorde jeg ogsaa.

Han stod stille, og det gjorde jeg ogsaa, og vi  
 kom i Samtale, det var jo et Veir, stillet til at  
 Raa ude og tale i.

Vi talede om mange Ting; tilfids kom vi ind paa alvorlige Ting, nemlig om Døden og Dommen og det evige Liv. Jeg talte om, hvor snart det kunde være forbi med dette jordiske Liv — vi havde netop talt om En, der laa meget syg, og om en Anden, som nylig var død — og mindede om, hvor nødvendigt det var stadig hver Time og hver Dag at være beredt paa Døden, og se til, om vi vare paa den Vej, som fører til Guds Rige; thi det kunde ikke gaa an at være ligegyldige i dette Stykke, da vi saa ellers let kunde dyrt komme til at fortryde vor Ligegyldighed, eftersom Døden let kunde overraske os uforberedte og uden Tro og Haab; den kommer tidt, naar vi mindst vente den, og efter Døden er der ikke Omvendelse mere for os. Vi stode længe og talede om disse „de evige Sandheder“, og jeg forelagde ham, saa godt jeg kunde, Guds Ord, men desværre efter hvad jeg kunde se, falbt det paa Stengrund. Tilfids taug jeg, og vi begyndte omfærd at tale om andre Ting.

Da vi havde staaet lidt, opdagede vi, at en anden Person kom gaaende ad en Sidevei hen imod os, vi kunde høre ham længe, inden han kom os nær, paa Grund af det stille Veir.

„Lad os engang se, hvem det er, inden jeg gaaer“, siger min Bekjendt.

„Ja“, svarede jeg og stirrede derover ad.

Efter nogle Minutters Forløb kom den Paa-gjældende hen til os, og nu kunde jeg se, hvem det var — jeg kjendte ham godt. Det var En, som jeg havde talt saa tidt med, men som jeg ellers ikke

havde nogen videre Omgang med eller nærmere Betskab med, paa Grund af hans Verdslighed, Bantro, Sætsindighed og Ugudelighed, han baade spillede og drak, spottede og bandte og var i det Hele taget en tøilesløs Person. Han viste det ogsaa i denne Aften, idet han kom bandende og støiende hen imod os.

Han hilste. Saa fortalte han Noget til en Begyndelse, jeg husker ikke, hvad det var, (det staaer ikke i min Dagbog; thi dette er Uddrag af min Dagbog), men saa sagde han pludselig Noget, som satte mig i Bevægelse, nemlig disse Ord:

„Det er dog farlig, saa hellig J har faaet gjort J — derne, nu kan man jo næsten ikke snakke med ham mere, han er jo bleven saa forandret, saa det er forstrækkeligt, han er jo en hel Præst — det er dog vistnok Overdrivelse og Hylleri — Noget, som slet ikke behøves! Ha! Ha!“

Jeg taug et Øieblik for at overveje, hvad jeg skulde bedst svare derpaa.

„Du mener, det er Overdrivelse og Noget, der ikke behøves“, sagde jeg endelig, „men sig mig oprigtigt, hvorfor du troer dette, og bevis mig, at det er unødvendigt.“

„Ja, jeg ved ikke, hvad jeg skal svare derpaa, saadan affurat — men der er dog ikke ret Mange, som ere saa hellige, det behøves dog vistnok ikke“, svarede han.

„Naa, det mener du“, fortsatte jeg, „men vil du tro mig, saa kan jeg forsikre dig, at det er høist nødvendigt, at en saadan Forandring skeer med et-

Hvert Menneske, som den, der nu er foregaaet med J—, dersom vi skulle naa det evige Liv i Guds Rige. Du troer det maaske ikke, men det er dog Tilfældet. Tag Guds Ord — dersom du da vil tro det — og læs det, saa vil du komme til den Overbevisning. Vi ere alle Syndere, og Syndere kunne ikke komme i Guds Rige, uden der først foregaaer en stor Forandring med dem, nemlig, at de fatte et andet Sind, blive helt nye Mennesker i Kristus Jesus, saa Syndernes Forlabelse, og den faaes ikke uden hos den hellige og retfærdige Guds Søn, Jesus Kristus den Korsfæstede. Det er derfor nødvendigt at gaa til ham, dersom vi ville naa det evige Liv, og blive nye Mennesker efter hans Forbillede, og det er det, haaber jeg, at J— nu har gjort, men som du nu har taget Anstød af.”

Disse Ord slog ham, kunde jeg mærke; noget af hans Brammen lagde sig betydeligt, og han saa hen for sig.

„Ja det kan nu godt være sandt, hvad du der siger, paa en Maade; men derefter leve vi jo ikke alligevel“, svarede han efter nogen Betænkning.

„Det er netop det Betslageligste, at Menneskene, Hjært de godt vide, at de handle imod deres Gud og hans Ord, dog alligevel tidt og tieft desuagtet vedblive dermed, endstjønt Gud advarer dem. Naar saa en eller anden iblandt dem, endelig gjør Alvor af at bryde med Synden og Verden og vælge det, som er tusinde, tusinde Gange bedre, blive de spottede og haanede af de øvrige og udstjældte for „Daarer“, „Løsjer“ og „Skihellige“, og Verden

gotter sig kostelig over, at den dog er mere fornuftig og mere klog og paa bedre Veie, medens det netop er den, som er vildfarende og ulykkelig og blind. O den daarlige Verden, hvor kan den dømmes saaledes! Kan du ikke indse, at det er bedre, et Menneſte aflægger al Svir og Drif, Hoer og Skjærlevnet, Banden og Gudsbespottelse, Had og Ragn og Uretfærdighed og vender sig om til Gud og bliver „hellig“, end vedbliver at fremture deri?”

Her taug jeg stille et lille Dieblif, og de andre to taug ogsaa, den første Betjendt var der endnu.

Nu bød den Førsinævnede Gud Nat og gik sin Vej, altsaa vare vi nu kun ene to, den Betfinbige og jeg.

Han siger nu pludselig i en anden Tone til mig:

„Ja, det er ikke for det, du har ligegodt Ret, i hvad du siger. Naar man tænker sig om, saa lever man dog ligesom nogle Dyr, man skal alligevel tænke sig om; thi det kan vistnok ikke hjælpe at tænke paa Himmerig, saalænge man lever saadan, det er alligevel galt med os, O ja!”

„Ja, det er sandt“, svarede jeg. „Det glæder mig, at du vil indrømme dette, jeg begynder at faa Haab om, at mine simple Ord ved Guds Naade have banet sig Vej til dit Hjerte. Jeg tænker, at du vil indrømme endnu mere. — Vær vi ikke fremfor al Ting og over al Ting, og som det eneste, allervigtigste i Verden sørge for vor Sjæls Frelse medens det er Tid; thi Naadens Tid varer ikke evigt! Vel ved jeg, at det naturlige Menneſte flyr den sande Omvendelse og Hellighed, men det faar

ikke at hjælpe, der er ikke andet for, dersom vi villø frelles fra Helvedes evige Pinsler, Rjædet maa dødes, og overvindes, og Aanden maa herske, det vil sige Guds Aand. Ja selv i blot verdslig Henseende er det jo dog til Gavn at hade Synden, ikke sandt kjære Ven? Troer du ikke, at det var meget bedre for dig i alle Henseender, om du f. Ex. lod være med at drikke og spille, bande og leve tøllesløst? Troer du ikke, det vilde være bedre for dig, om du om Søndagen istedetfor at gaa i Skoven eller Byen og drikke og spille Kort, blev hjemme og læste eller hørte Herrens Ord? — Du vilde være meget lyfligere, tør jeg vædde."

Nu kunde jeg til min store usigelige Glæde se, at Herrens Ord havde virket i hans Hjerte; med Bevægelse i Stemmen sagde han nu:

"Og ja, hvor det dog er Sandhed, hvad du siger, det føler jeg rigtignok nu — men det er ikke let at omvende sig, nei! nei! — men lad os gaa her hen paa Veistjeldet og sætte os ned og tale noget mere om dette, du skal vel ikke stynde dig saa meget i Aften", spurgte han.

— O hvor glad jeg blev, da jeg hørte dette; i mit stille Sind takkede jeg min Gud for hans underfulde Naade. — Men jeg skulde blive endnu mere glad og forundret siden. Da vi kom til Veistjeldet, sagde jeg:

"Ja nu skal jeg rigtignok fortælle dig en underlig, men uhyggelig Drøm, som engang er bleven mig fortalt, jeg tænker den vil interessere dig, nu da vi ere komne ind paa dette Emne om vor



efter Døden og Sjælens Frelse, dersom du ikke har hørt den før."

Og nu fortalte jeg ham, „den uhyggelige Drøm“, som jeg tidligere har meddelt i *Christelig Samler* (1875, Side 343), og den blev mærkværdigt nok, som han Dagen efter fortalte mig udsærligt, et Medskab fra Gud i min Haand til at vække ham rigtig op af sin Syndesøvn til sand Anger og Omvendelse. Ja saa vidunderligt gaaer det til, saa underlige ere Herrens Veie og saa stor hans Naade. Ham være evig al Ære og Pris. Amen!

Da jeg havde fortalt ham denne Drøm, udtrykte jeg atter, saa godt jeg kunde, Herrens Ord for ham, og han lyttede med stor Begjærlighed til hvert et Ord, jeg sagde.

Jeg fulgte ham lidt paa Vei hjemad, og vi talede hele Tiden om Guds Rige, Døden og Dommen og det evige Liv. Jeg forelagde ham, inden vi skiltes denne Aften, hvor nødvendigt det var at leve et dagligt Samliv med Jesus, og ligeledes hvor nødvendigt det var stadigt at vaage og bede og læse og høre hans Ord.

Han bad mig til Slutning indtrængende om at tale flere med ham om vor Sjæls Frelse, han havde nu stor Lyst til at høre Herrens Ord, der var bleven ham saa kjær lige med et. Ligeledes bad han mig ogsaa om at laane ham en eller flere gudelige Bøger en af de første Dage; han vilde gjerne læse om alle disse Ting, sagde han. Jeg svarede, at det skulde være mig en stor Glæde, jeg havde nok af den Slags Bøger, nogle Christelige

Blade kunde han faa strax, dersom han vilde, sagde jeg. Det vilde han gjerne, og jeg gav ham da nogle Numere af det udmærkede, bekjendte kristelige Blad „Den indre Missions-Tidende“, som han saa fiden bestemmede sig til at holde for sig selv.

Derpaa hød han „god Nat“, og vi forløbe hinanden den Aften i en ganske anden Sindsstemning, end den vi mødte hinanden, og fra den Aften af vare vi fiden hinandens bedste Venner og kom tit sammen og opbyggede hinanden med Guds Ord og ved Samtaler.

En af første Dage efter hin Aften fortalte han mig, at han havde aldrig i sit Liv, troede han, været saa bevæget nogenstunde som den Aften, da han gik fra mig, hans Hjerte og Sind var i den hæftigste Bevægelse og han fik heller ikke Ro eller Fred mere, før han fik udøst sit Hjerte for Herren og fast besluttet at bryde med Synden og begynde et helt nyt Liv i Troen paa den Herre Jesus. Det gjorde han ogsaa, efter hvad jeg kan dømme; om han bliver bestandig i den levende Tro indtil sin Død, det kan jeg ikke vide, men jeg vil bede Gud staa ham bi og styrke ham i Troen, saavel som mig selv og alle andre Troende, at vi kunne mødes i Guds Rige hos alle de Hellige og være hos Frelseren i evig Salighed.

---

Altsaa havde „den uhyggelige Drøm“ bidraget til at gjøre et Menneske lykkeligt, derved at den vakte hans Sjæl opaf Syndesøvnen til Anger og

Omvendelse og Frelse i Troen. O hvor yndigt og forunderligt! Hvor ere Herrens Veie urandsagelige. „O Rigdoms Dyb baade paa Guds Visdom og Kundskab! hvor urandsagelige ere hans Domme og hans Veie usporlige!“ (Rom. 11, 33). Jeg anede mindst den Aften, da jeg gik alene ude i den heilige frie Natur, at Gud netop da havde udset mig til et Redskab til at frelse en Sjæl. O, hvor jeg takkede min Gud og Frelser for al hans Naade, og hvor var mit Hjerte løftet, da jeg gik tilbage til mit Hjem, hvor var jeg inderlig glad og bevæget. Gud være alene Ære og Tak og Lob nu og i al Ewigheid! Amen!

---

### Mindre Stykker.

(Reddelte af Skolelærer Andersen, Styding)

---

#### 1. Martin Boos' Omvendelse.

Martin Boos var fra sin Ungdom af en alvorlig Mand, men da han var opdragen i den romerske Kirkes Tro og siden bleven Præst i denne, kan det ikke undre os, at skjøndt han gjerne vilde være salig, kjendte han dog ikke den rette Vej til Himlen, thi han vilde være salig ved Gjerninger. I et Brev til en Ven skriver han efter sin Omvendelse saaledes: „Jeg har gjort mig uhyre Møie med at leve rigtig fromt. Jeg laa f. Ex. i flere

Har, selv ved Vintertide, paa det kolde Gulv og  
 lod Sengen staa ved Siden af mig; jeg vidste  
 mig indtil Blodet; jeg led Hunger og gav de Fat-  
 tige mit Brød; hver ledig Time tilbragte jeg i  
 Kirken; jeg skristede og gik til Alters næsten hver  
 ottende Dag. Jeg vilde med Magt leve af mine  
 gode Gjæringer og gode Sæder; men ved al Hel-  
 lighed var jeg altid bebrøvet, ængstelig og hængte  
 med Hovedet. Den Hellige skreg altid i sit Hjerte:  
 „Jeg ulppkelige Menneſte! Hvo ſkal frelſe mig?“  
 Rom. 7, og intet Menneſte ſvarede: „Guds Naade  
 ved Jeſus Chriſtus.“ Intet Menneſte gav den Syge  
 den Urt: „Den Retſærdige lever ved Troen“, og da  
 den en Gang blev givet mig, kom den hele Verden  
 med al ſin Lærdom og høie geiſtliche Anſeelse og  
 vilde gjøre mig klog paa, at jeg havde ædt Gift, udſpyet  
 Gift og forgiftet Alt, ſaa at man var nødt til at  
 hænge, drukne, indmure, brænde, jage mig bort.“  
 Men hvorledes gik det til, at han fandt Fred? Som  
 Præſt beſøgte han et ſygt, troende Menneſte, til  
 hvem han ſagde: „De vil dog ret kunne dø rolig  
 og ſalig.“ „Hvorfor det?“ ſpurgte den Syge.  
 Svog: „Fordi De har levet ſaa from og hellig.“  
 Den Syge ſmilede og ſagde: „Naar jeg døde bort  
 i Tillid til min Fromhed, ſaa vidſte jeg viſt, at jeg  
 vilde blive fordømt; men paa Jeſus, min Frelſer,  
 kan jeg dø trøſtig. De er mig den rette Geiſtlig,  
 en ſmuk Trøſter! Hvor vilde jeg komme hen? Hvor-  
 ledes vilde jeg kunne beſtaa for Guds Domſtol,  
 hvor man ogſaa ſkal gjøre Regnskab for hvert  
 unyttigt Ord? da var jeg jo viſſelig fortabt, naar

jeg byggede Saligheden, Himlen paa mig og min Fortjeneste og Fromhed. Hvo er ren iblandt de Urene? Hvo ustyldig i Guds Vine? Hvo er retfærdig, naar han tilregner Synd? Hvilke af vore Handlinger og Dyder ville blive fundne fuldvægtige, naar han lægger dem paa sin Vægtstaa! Nei, naar Christus ikke var død for mig, naar han ikke havde gjort nok og betalt for mig, saa vilde jeg være evig fortabt med alle mine gode Gjerninger og min fromme Wandel. Han er mit Haab, min Frelse og min Salighed." Disse Ord af den Syge gjorde dybt Indtryk paa Boos; han var ydmyg nok til at erkjende, at han hidtil ikke rigtig havde vidst Vessedom, hvorledes man bliver salig. Han troede, og ved Troens Retfærdighed kunde han stille sit Hjerte tilfreds. Om dette Sygebesøg skriver han i et Brev saaledes: „Se, dette Ord af en af Korset hjemløst Sjel, der omtales for sin Hellighed, aabnede først Dinene paa mig. Jeg stuede Kristus for os, jublede som Abraham, da han saa hans Dag, prædikede den erkjendte Kristus ogsaa for Andre; de jublede med; men desværre kunde dette Lys ikke trænge ind i Alle, især ikke i de Vise og Kløge, ikke i de selvgjorte Hellige og Selvretfærdige. Math. 11, 25. Men, som han selv erkjendte Sandheden, saaledes førte han Mange til Sandheds Erkjendelse; Mange ere blevne troende ved ham.

## 2. Anvisning til Bød og til Tro paa Christus.

(Af M. Boos.)

1. Naar du engang i dine Dine er overordenlig syndig, lastefuld, blind, halt, spebalt, bedrøvet og forlegen, saa er det paa Tide at du ligesom de Blinde og Spebaltte i Evangeliet lægger dig efter Troen.

Det er, du maa ligesom Møveren og Magdalene med fuld Tillid gaa til Frelseren med alle dine Synder og Skam, saaledes som du er, samt hjertelig begjære Syndernes Forlæbelse af ham, hans for dig fortjente Retfærdighed, gribe den med Taarer og tilegne dig den som Eiendom med Glæde.

Thi derfor lod Gud dig erkjende og føle din Syndeelendighed, at du skulde komme og hente Forlæbelse hos Frelseren.

Derfor har han gjort dig fattig i Aanden, for at du i Troen skulde gribe Himmerige og den hele Rigdom, som Jesus har fortjent for dig ved sin Lidelse og Død.

Kom' altsaa, saa ofte du bliver fattig og syndig og hent Naade over Naade.

Men naar du engang er bleven troende, d. e. naar du i Troen har grebet Syndsforlæbelsen og Jesu Christi Retfærdighed, saa maa du lægge Bægt paa at blive bedre, paa at blive frommere, paa Lydighed og paa Christi Efterfølgelse. Ikke, som om du kunde retfærdiggjøre dig ved gode Gjerninger, eller som om du ved disse

skulde og kunde fortjene Syndernes Forladelse, Christi Retfærdighed og Himlen. Nei, det skal du gjøre af Kjærlighed og Taknemmelighed, fordi Gud for Jesu Skyld allerede i Forveien har tilgivet dig dine Synder og givet dig Jesu Aand og Sind og ved ham det evige Liv uforstyldt, tilligemed Kraft til at leve fromt og at holde hans Bud.

2. Gjør altsaa efter Retfærdiggjørelsen Gjerninger, saa mange som du kan; men byg ikke din Ro og din Fred derpaa; thi ogsaa vore bedste Gjerninger ere meget ufuldkomne og urene; derfor byg og stol alene paa det for dig allerede fæste Værk af din Frelser og paa hans Gjerninger. Da bygger du din Fred paa en Klippe. Imidlertid skal du, breven af Kjærlighed og Taknemmelighed være overordenlig flittig til gode Gjerninger; men naar du har gjort Alt, saa skal du ikke kalde dig en retfærdig og hellig Tjener paa Grund af dine gode Gjerninger, men en unyttig og forkastelig; thi at du kan gjøre gode Gjerninger, er ogsaa Naade af Frelseren. Først gav han dig dine Synder, og først gav han dig sin Retfærdighed tilligemed sin Aand og Sind, kort sagt, først Retfærdiggjørelsen, kunde du slet ingen god Gjerning gjøre.
3. Hvor meget og hvor længe vil du endnu komme til at bære din Glendighed og din Angst? — Saa meget og saa længe, indtil du 1) er kjed af alt syndigt og forfængeligt Væsen; 2) indtil

du drives hen til Jesu Fødder, til Bøn og til at gribe hans Retfærdighed.

Jo hurtigere du kan forlade og overgive Alt uden Forbehold, ogsaa din egen Fromheds Selvtillid, og komme til Frelseren som en Besværet, der har forsøgt det snart hist, snart her for at komme til et fromt Liv, men som nu som den Glendigste søger Naade og ikke vil beholde nogen hemmelig Synd mere; jo hurtigere du kommer saaledes til Jesus, desto bedre, desto før hører din Angst op.

---

### 3. Søg paa rette Sted, nemlig hos Jesus!

En from Sjæl gik i Kloster, fordi hun mente, at der maatte man ret kunne leve hellig og føle sig salig. I Færtsningen var hun ogsaa glad; men da hun intet aandeligt Liv fandt hos Nonnerne, sagde hun dem det lige i Dinene og forlod dem. Derefter valseftede hun til hellige Steder for at finde Hvile for sin Sjæl. Saaledes reiste hun to Gange til Maria-Einsiedel i Sveits, men den anden Gang kom hun kun endnu mere urolig og bedrøvet tilbage end første Gang. Havde hun kun i Troen kunnet finde Golgata, hvor vor Herre blev korsfæstet! — Hun sagde derefter til sin Præst, at han skulde lære hende noget Bedre, end han hidtil havde gjort; thi hun kunde ikke trøste sig med, hvad han hidtil havde vist hende hen til; men han spurgte



hende, om hun vilde være klogere end ham. Til-  
 sidst gif hun hen til Martin Boos, Klagebe sin Nød  
 for ham, hvorfor han viste hende hen til den bedste  
 Læge, den Herre Kristus, hvis Lægemidler i saa  
 mange Aarhundreder har bestaaet sin Prøve. Nu  
 fandt hun Hvile for sin Sjæl. — Engang var der  
 nu Afladssfest i Nabobyen; men hun gif ikke derhen,  
 men derimod til Boos, der boede et godt Stykke  
 Bei længere borte. Da hun kom, spurgte han hende,  
 hvorfor hun ikke gif til Afladssfest. Hun svarede:  
 „Jesus Kristus er min Aflad, fordi han er død  
 for mig. Christi Blod er ene og alene min Aflad  
 for mine Synder.“ Boos: „Hvo lærer dig det?“  
 Hun: „Intet Menneske, det forekommer mig selv  
 saaledes. Jesus borttager mine Synder og alle  
 mine Sorger; jeg har hængt for meget derved og  
 søgt min Frelse og min Salighed deri, men al-  
 drig fundet Fred og Ro derved. Jeg er nu vis  
 paa, at Alt hjælper ikke, naar Jesus ikke borttager  
 Synden og boer i Hjertet. Jeg har næsten gjort  
 mig Møie til Døden med saadanne Ting og ikke  
 fundet Andet end større Angst og Plage; men nu  
 har jeg Jesus og Fred.“ Da hun reiste hjem, for-  
 ærede Boos hende et nyt Testamente. Hun kom  
 oftere og gif altid glad bort; men hun bragte uro-  
 lige Sjæle med til Boos; thi hun var ligesom Peter  
 bleven gjort til Menneskefisker af Mesteren selv.  
 Til sidst bragte hun Stedets Kapellan med.

#### 4. En blind Præst, der kom til at se.

En Præst, der hverken var kold eller varm, kom for at besøge en Troende, der var syg. Da han var gaaet, sagde Sygevogtersten: „Hvad er det for en Geistlig? Han siger jo intet Aandeligt.“ — „J hans Prædiken“, svarede den Syge, „er han ligesaa; der mangler ikke meget i, at han anbefaler Dans fra Prædikestolen.“ Da Præsten nu kom igjen, sagde den fromme Sygevogterste til ham: „De taler jo slet Intet om Christus.“ Leende svarede han: „O, jeg vil først se, hvad han har været for en Mand, naar jeg skal dø!“ Over disse Ord blev hun forstrækket, men hun bad sagte hos sig selv: „Kjære Jesus! Se, hvor blind han er; giv ham dog Noget af det, du har givet mig i Hjertet, fordi du boer deri.“ Hun kunde nu ikke lade være at anføre nogle Ord af det nye Testamente for ham, men det var som at kaste Vand over en Gaas. Tilfids sagde hun: „Jeg vil give Dem det skriftlig.“ Han svarede: „Ja, det er ret; men De har Intet at haabe og Intet at frygte af mig.“ Dermed gik han. Da han kom igjen, fik han virkelig det Lovede, men da han modtog det, satte han et Ansigt op, som om han vilde sige: „Med Hensyn til mig er der Intet at haabe;“ men Sygevogtersten bad igjen: „Kjære Jesus! giv ham dog Noget, fordi han er saa blind.“ Om Natten læste han Skriftstederne af Nysgjerrighed, sammenlignede dem og — kom til at græde bitterlig. Solen smeltede den tykke Isflorpe; han indsaa nu, at han havde været aandelig

blind. Det Skrifstied, der gjorde størst Indtryk paa ham var: „Mansager Eder selv, om I ere i Troen; prøv Eder selv! Eller kjende I Eder ikke selv, at Jesus Christus er i Eder? med mindre I ere udygtige.“ 2 Kor. 13, 5. Præsten opførte nu Sygebogtersten og fortalte hende, hvorledes det var gaaet ham, og hvorledes han nu holdt Bibelen for Guds Ord og Sandhed; tillige sagde han, at han ikke nok kunde takke Gud og hende. Han bad hende om at gjøre ham bekendt med Woos. Da denne den 13de Septbr. 1796 fik Besøg af ham, forstræledes Woos ikke libet; men den Omvendte bekendte sin Tro og fortalte om sin Omvendelse, saa at al Tvivl om hans Oprigtighed forsvandt hos Woos. Denne fulgte ham et Stykke undervejs. Da de kom til et Gangbrædt, der førte over et Vand, og hvor der stod en Billebust af Døberen Johannes, sagde Woos til ham: „Se, du er nu ogsaa døbt med hin Daab, som Jesus har lovet, med den Hellig-Aands Daab og med Jld.“ Ankommen paa den anden Side af Vandet vendte han sig endnu engang om og sagde: „Jeg troer“ og gik saa bort med et glad Ansigt. Folk forundrede sig over den Forandring, der var foregaaet med ham; hans Prædikener bleve salvede fra oven, og det varede ikke længe, før det ene Lys tændte andre.

### 5. De tænkte Dødt imod mig!

For omtrent 30 Aar siden blev i den lille By Rosenberg i Øvre-Slesien Kandidat Polko ansat

som Præst. Den lille evangeliste Menighed havde  
 kun et lille brøstfældigt Kapel, og der var ingen  
 Pengemidler til Stede til at opføre en ny Kirke.  
 Da fik Præsten efter megen Tænten frem og tilbage  
 et „besynderligt“ Indfald, næsten som om det kunde  
 være indgivet ham i Drømme. Han havde udregnet,  
 at naar kun Sjettedelen af de evangeliste Trossfæller  
 i Lybsland hver vilde give ham en Penning, da  
 vilde han være hjulpen. Men da Folk netop paa  
 den Tid sendte mange Penge til Slesvig-Holstenerne  
 og til det afbrændte Krakau, saa lod han paa en  
 Mængde Blade aftrykke et Vers, og disse Blade  
 sendte han ud over hele Lybsland. Verset lød  
 saaledes:

Til Holsten have 3 Dalere givet  
 For at rykke de Danske paa Livet;  
 Groschen og mangen en herlig Gave  
 Til Krakau 3 foræret have.  
 Nu kunde 3 gjøre mit Rosenberg glad,  
 Hvis 3 en Penning spendere gad.

Mange, som læste dette, lo naturligvis der-  
 over; men selv blandt dem, der ikke lo, var der kun  
 Faa, som troede, at der i kort Tid vilde kunne  
 samles Penge nok til, at man kunde begynde paa  
 at bygge Kirken. Blandt Spotterne var endog en,  
 der ret haandgribeligt og i Gjærningen vilde bevise  
 Pastor Polko, at hans Plan kun var en Varnagtig-  
 hed. Polko modtog en Dag et ufrankeret Brev,  
 hvilket derfor kostede 2 Groschen i Postpenge. Han  
 brød det forsigtigt i det Haab, at han iblandt de  
 mange Penninger og Groschener dog maaste engang

skulde finde en Dufat, men hvad stod der i Brevet?  
 „De modtager herved mit Bidrag til Deres Kirkes  
 Opførelse med en Penning, og jeg, beder, at De  
 vilde give mig Bevis for rigtig Modtagelse.“ Brevet  
 var uden Navns Underskrift (saa megen Skam havde  
 den anonyme Hædersmand dog haft i Livet), og  
 da Polko atter sendte sine Blade omkring i Landet,  
 lod han følgende Ord trykke paa dem: „Fra en  
 Ubeskjendt i Breslau har jeg rigtig modtaget Brev  
 med en Penning, hvilket kostede 2 Groschen i Post-  
 penge.“ Imidlertid kom der nu stadig Breve med  
 Bidrag, hvilke ikke alene ikke kostede Postpenge, men  
 oven i Kjøbet indeholdt mangt et venligt Trøstens-  
 ord over Brevet fra Breslau, med hvilket hin  
 Mand havde villet forhaane Præsten, men kun havde  
 gjort sig selv til Skamme. Blandt disse Breve  
 var der ogsaa et fra Fæstningen Schweidnitz, i hvilket  
 man bad Polko sende Penningen fra Breslau dertil,  
 da de vilde sælge den ved Auktion; der var endog  
 en Mand, der havde budt 15 Gr. for den. Polko  
 sendte da Penningen til Schweidnitz og skrev der-  
 med: „Afskedsord til den fra Breslau sendte, ufran-  
 kerede Penning ved dens Forsendelse fra Rosenberg  
 til Fæstningen Schweidnitz:

„Du, som af Ondskab til mig kom,  
 Dig bryder jeg mig ikke om.  
 Den Haan, som var din Givers Agt,  
 Har dog Betsignelse mig bragt.  
 Saa veed Guds Godhed, ny hver Dag  
 Mod dem, der tjene tro hans Sag,  
 De Ondes Anslag saa at raade,  
 At de maa vendes til det Gode.

Men du skal h de for din Siver,  
 Til Fæstningen du sendt nu bliver,  
 Til Schweidnitz, denne kjære Stad,  
 Hvis Gaver tidt har gjort mig glad "

Penningen blev ganske rigtigt solgt ved Auktion i Schweidnitz for 5 Thaler 21  Groschen (omtrent 15 Kr.). Men dermed var Sagen ikke til Ende. Nu kom, ansporede ved „Spottepenningen“, ikke alene Penninger og Groscher, men endog Dalere ind i Mængde, og dertil Bem rtninger som: „Postpenge for Penningen“, „til Lindring for den lidte Krænkelse“, „Renter af Penningen“, o. s. v. Saaledes kan Gud velsigne en Penning for dem, som frygte ham og fortrøste sig til hans Naade, selv om den gives med urene Hænder, hvor meget mere da, naar den stj ltes i Tro og med Bøn. Polko har derefter endnu sendt et Brev ud i Verden, og det lød saaledes:

Tre Kar med Flid om Hjælp jeg f rev,  
 Sex tusind Daler indsamlet blev;  
 Tre tusind og et Par hundred derhos  
 Endnu til vor Bygning mangler os.  
 Hvis jeg mit Maal skal naa tilsidst,  
 Og slippe ud af Gjæld forvist,  
 Da vil jeg haabe, kjære Venner,  
 At I det Manglende mig sender!

Kirken i Rosenberg fuldførtes i 1852 og blev indviet endnu i det samme Aar.

(Allg. Miss.)

## 6. En usjel Kapital.

Man fortalte engang Lord Erskine, at en vis Person var død og havde efterladt sig  $3\frac{1}{2}$  Million Kroner. „Det var en usjel Kapital at begynde med i den anden Verden“, svarede Lorden. Og deri havde han ret. Tænk dog paa, hvor forfæilet denne Mands Liv var! I dette Liv havde han ikke den ringeste Nytte eller Fordel af sine  $3\frac{1}{2}$  Mill. Kr., og heller ikke gjorde de ham beredte til at gaa over i den tilkommende Verden. Hvad havde han vel ubrettet? Hvad havde han levet for? Hvad havde han vundet ved sit Liv, sit Arbejde, sine angstfulde Dage, sine søvnløse Nætter? Ja, han havde stræbet  $3\frac{1}{2}$  Mill. Kr. sammen. Og hvad gjorde han saa med dem? Jo, han holdt paa dem, saa længe han kunde. Hvorfor beholdt han dem da ikke altid? Nei, han døde! Hvad blev der saa af Rigdommen? Han maatte lade den blive tilbage. Til hvem? Til sine Arvinger, Skifteretten, Procesmagere, til uendelige Stridigheder; ja maatte endog til letfindige Ødelande. Skulde Verden nogensinde saa Nytte af disse  $3\frac{1}{2}$  Mill. Kr., saa havde den dog ikke ham at takke derfor. Han glemte paa dem, saa længe han kunde, og han gav kun slip paa dem, fordi han ikke kunde tage dem med sig. Der var ikke Plads baade for ham og hans  $3\frac{1}{2}$  Mill. Kr. i den anden Verden. Om han endda havde forstaaet at „omsætte“ sine Penge, som Verellererne siger! Og han havde kunnet „omsætte“ dem i de Fattiges Belsignelser, i den salige Devidstighed om at have gjort noget

Godt, medens han levede i Haabet om fremdeles at kunne udøve en velsignelsesrig Indflydelse ogsaa efter sin Dødtgang. Men Alt dette gjorde han ikke. Han stræbede Penge sammen, han gjemte dem, han døde, han efterlod dem, og hans Dødsleie blev ikke i mindste Maade lindret derved.

Vi kjende en Person her i Egnen, fortalte engang en Forfatter, som eier flere hundrede tusinde Kroner, og som ikke har Ørn at efterlade dem til. Hvorfor bygger han ikke et Mindesmærke? — ikke et af Marmor, thi det kan sønderbrydes, ikke af Rødder, det kan fortæres. Gjør godt med dine Penge, saa reiser du dig en Mindestøtte, der ikke kan forgaa. Sin Mand, som efterlod 3½ Mill. Kr., havde intet Andet at gjøre Nytte med end sine Penge; men dem vilde han ikke bruge. At sige, at hans Liv var forfælet, er for lidet sagt; „Synd“ er det rette Ord. Det er en Synd ikke at gjøre godt; det er en stor Synd at begrave sine Penge i Jorden eller lægge dem i en Kjælberhvælving eller at ødsle dem paa sin egen Velvæmmelighed. „Tager derfor det Talent fra ham. . . Og kaster den udygtige Tjener ud i det yderste Mørke.“

(Nya posten.)

## 7. Hedningers Grusomhed.

I Raskutta traadte en Dag en Mand ind i et Afgudstempel førende en yndig, lille Dreng ved Haanden; det var hans eneste Varn. Det stakels



Lille Barn saa meget forstrækket ud, thi der var en meget stor Mængde, der frembar Offer for Afguderne, og Bulberet af Trommer og Trompeter og Folkets Strig til Gudinden Kali var frygteligt at høre, men endnu forfærdeligere maatte det være for Barnet at se de Strømme af Blod, der flød fra Alteret. I sin Forfærdelse saa den Lille snart paa den larmende Mængde, snart paa det uhyggelige Afgudsbillede, slog da Armen om Faderen, der havde bøiet sig ned til ham, og hvistede: „O Fader, beskyt mig mod disse onde Menneſter.“ Men al, Barnet var jo netop blevet ført herhen for selv at ofres til Kali. Faderen gav Drengen en Sølvmonst, som han skulde overlevere til Præsten, derpaa rakte han selv Præsten to meget spidse Jernstænger, som denne bøjede i Band fra den hellige Gangesflod. Da Faderen havde faaet Stængerne tilbage, overgav han dem til en anden Mand, der i det Dieblis, Barnet ængstelig fæstede Vinene paa ham, gennem-borede dets Hjerte. Med et hvinende Strig styrkede Drengen i sin Faders Arme, medens paa et Vink af Præsterne Trommer og Trompeter med forøget Larm overdøvede Barnets gennemtrængende Dødsstrig.

(Hjst Mst)

Mand og Hjerte skal være Egetesoll. — Manden beller til Hjertet, men først naar dette har sagt sit „Ja“, har trolovet sig Manden, bliver Egeteslabet fuldbyrdet.

## Christelige Livsbilleder

Nr. 44.

### Biskop Carl Frederik Mackenzie.

Carl Frederik Mackenzie var født i Skotland, Søn af Colin Mackenzie og Elisabet Foster. Dette Ægtepar havde saamange Børn, at de ældste vare komne bort fra Forældrenes Hus, før de yngste kom til Verden. Faderens svage Helbred og de mange Børn gav Moderen ikke megen Tid til at besætte sig med hvert af dem, de ældste Døtre maatte saa opdrage de yngre Børn, og en af dem, Elisabet, var den lille Carls Pleiemoder, og han saa altid fiden op til hende som den, der først havde bibragt hans Sjæl gode Indtryk.

Fra først af havde han en af disse rene, lydeløse Naturer, som synes at være gode uden Anstrængelse, men hans Talenter vare ikke fortrinlige i nogen Henseende uden til Regning. Hans ældre Brødre satte ham ofte ved et Bord og søgte at bringe ham i Forlegenhed ved Spørgsmaal, som han ofte kunde besvare udenad, før de havde udregnet det paa Tabellen. Hans Fader døde 1830, hvorpaa den ældste Søn tiltraadte Godset, hvorimod den øvrige Familie drog til Edinburg for Skolegangens Skyld. Her udmærkede han sig navnlig i Mathematik, som han studerede for sin Fornøielse

og hjalp sine ældre Brødre i, men hans store Veftebenhed forebyggede, at de bleve stødt over hans Dygtighed. Ogsaa de andre Sag læste han med Flid, skjøndt ikke med saadan Iver, thi Formaalet at blive Præst stod stadig for hans Øie. I Skolen havde hans Kamerater høilig Agtelse for ham og elskede ham for hans uegennyttige Venlighed, medens nogle faa af de mindre agtværdige vare tilbøjelige til at udskælde ham for blødagtig og doven, fordi han ikke vilde tage Del med dem i, hvad der var at dable, eller vilde være med til Legemsøvelser, skjøndt han dog stundom tog Del dert med stor Iver og altid var uden Frygt.

Paa Universitetet i Cambridge studerede han med Flid og stod der stadig i Brevvevling med sin ældste Søster, Fru Dundas, og af denne lærer man ret at kjende, hvorledes hans indre Liv tiltog. Med Præfegjerningen for Øie bad han en af Præsterne i Byen om at vejlede ham i praktisk Gjerning, og han blev sat til at læse for og bede for endel Gamle i et Hospital. Det kostede hans Undseelse endel at overvinde sig dertil, men i den Tante, at gif han ikke, gif Ingen, „og at Lidet var bedre end Intet“, gav han sig dertil, og i denne Tænkemaade ligger Nøglen til hele hans senere Liv. Paa Collegiet, hvor han boede — alle Studenterne bo hver paa sit Collegium — var Studenternes Liv underkastet visse gamle Regler, deriblandt daglig Fællesandagt eller Hushusbudstjeneste efter den anglikanske Kirkes Riturgis Anvisning. Denne daglige Gudsstjeneste (i Kirken) var noget Nyt for ham,

men det varede ikke længe, inden den fik Magt over hans Sind og øvede en mægtig Virkning over ham.

Hans Medstuderende ansaa ham for en stadig, from Yngling, men dog ikke for særlig gudsfrygtig, og hans Aandslige vægt hjalp ham til at faa Die op for, at en Students Hovedpligt er Flib og ikke Forsøg paa at øve en endnu umoden Indflydelse paa Andre. Efter at være bleven, hvad vi vilde kalde Candidat, blev han, hvad der nærmest kunde kaldes Lærer ved Collegiet, tog private Elever og forberedede sig til Ordinationen, dels ved Studeringer, dels ved at arbejde blandt de Fattige, over hvem han altid øvede stor Indflydelse ved sin store Kjærlighed og gennemgaaende Sandhed.

1851 blev han ordineret og overtog ved Siden af sin Plads paa Collegiet en Bestilling som Hjælpepræst i Nærheden af Cambridge, og i denne dobbelte Stilling følte han sig rigtig lykkelig og tilfreds, men allerede Aaret efter bragte ham Forandring i den. En Mission i Delhi var paatænkt, og Pastor J. S. Jackson, der havde hørt til samme Collegium, kom til Cambridge for at finde en Medarbejder til denne Gjerning. I de Samtaler og Raadslagninger, han havde, om hvem man kunde anmode derom, kom Macdenzie til at tænke paa, hvorfor han skulde stræbe at faa Andre ud, naar han ikke selv gif. Han kunde ikke blive fri for hine Tanker. Han læste Henry Martyns Levnet og besluttede at bede Gud om Vejledning om, hvad der var hans Pligt. I et Brev til Fru Dundas

skrev han: „Jeg tænkte navnlig paa Ordene: „Gaaer ud og døber alle Folk“, og hvorledes Nogle bør gaa ud, og jeg tænkte, hvorledes En i den anden Verden vilde se tilbage og glæde sig over at have grebet denne Leilighed til at bringe Evangeliets gode Budskab til dem, som aldrig havde hørt det, men for hvem saavel som for os Christus er død. Jeg tænkte paa Frelseren, som sidder i Himlen og skuer ned paa denne Verden og seer os, som have hørt Budskabet, egentjærligt beholde det for os selv, og kun en eller to eller otte eller ti om Aaret gaa ud at prædike for hans andre Gaar, der skulle blive bragte hid, at der maa blive en Hjord og en Hyrde, og jeg tænkte, at om Andre vilde gaa, saa kunde jeg blive hjemme, men da Ingen eller saa Faa ville gaa, saa var det Pligt for Enhver, som kunde, at gaa. Og jeg tænkte: Hvad Ret har jeg til at sige til unge Mennesker her: De burde gaa ud til Indien, naar jeg selv gjør mig det behageligt i mit hyggelige Hjem.“ Og længere nebe: „Nu, kjære Lizzie, jeg har altid betragtet dig som min Moder og første Lærer. Dig skylder jeg Mere, end jeg nogenfinde kan gjengjælde, ja end jeg kan sige. Jeg haaber, at du vil bede for mig og give mig Raad.“

I sit Svar paa dette Brev udtalte Fru Dundas sin hjertelige Følelse for hans Altraa, idet hun saa, at det er langt bedre for en Mand at stræbe efter det høie Maal, han stiller sig for Die, end at blive i en Virksomhed, der ikke sætter hans allerbedste Kræfter i Bevægelse, men da andre af hans

Familie ikke ret syntes derom, og der dertil kom, at nogle af hans Venner i Cambridge mente, at han ikke var stillet til at drage netop derhen, opgav han Planen, uden derfor at opgive Sagen selv, og Fru Dundas raadede ham desuden i et af sine kjønne Breve til at holde fast ved det Maal, der nu engang var stillet ham for Øie, og hans Iver for at støtte Missionsagen hjemme blev derfor nu større og større.

1854 besøgte Nysejlands første store Biskop Georg August Selwyn England efter 12 Aars Fraværelse, tilbragte med at opbygge det koloniale og indfødte Kirkesamfund og at grundlægge Missionen paa de melanesiske Øer. Han holdt fire Prædikener i Cambridge, og Macdenzie var en opmærksom Tilhører, og disse kraftige, hjertegribende Prædikener styrkede hans længe vorende Beslutning til at lyde det første Kald til Missionsgjerning, som maatte udgaa til ham, medens han paa den anden Side forsaavidt vilde følge Forsynets Styrelse, at han ikke vilde tilhyde sig selv, men vente paa en Kaldelse.

Det skulde ikke vare længe, inden denne kom. Et Aar isorveien var det besluttet at oprette Natalkolonien til et Stift, og til Biskop var bleven valgt John William Colenso, en Præst, der var bekendt som en ivrig Missionsven og var fra Cambridge Universitet. Han var nu draget ud til sin nye Biskopskabsmark med Biskoppen af Kap, til hvis Stift Natal før havde hørt, for at sætte sig ind i, hvad det trængte til, og lægge sine Planer for Fremtiden. Med ham var en Kvinde, der nylig

var bleven Enke, Henriette Woodrow, draget ud, der var ibrig for Hedningernes Omvendelse, og som haabede, at Afrikas milde Luft vilde sætte hende istand til ganske anderledes at hellige sig til gode Gjerninger, end hendes svage Helbred tillod hende det i Hjemlandet.

Peter Mariburg havde da hævet sig til Hovedstad i Natalkolonien, med en besynderlig Blanding af engelske og hollandske Boliger, men med en overveiende engelsk Befolkning. Panda var Raffernes Konge, og forfærdelig blodige Blodbad havde fundet Sted i hans Land, hvilket havde foranlediget, at en Mængde Raffere vare flygtede over paa britisk Landomraade. Unge Folk, der saaledes vare vandrede ind, bleve som Lærlinger overdragne til Kolonister, der maatte benytte dem til Arbejde, og saaledes fik Missionen for en Tid stor Indflydelse.

Fru Woodrow aabnede strax et Børnehjem for de forældreløse, engelske Børn, hvoraf der er saamange i en ny Koloni, hvor Forældrene, hvis de ere uheldige, snart forledes til Drif og da falde som Offere for Klimaet eller Ulykkestilsælde. Den Raffertarl, hun havde, var allerede bleven omvendt og blev snart, efter at han var traadt i hendes Tjeneste, døbt med Navnet Abraham, men Bop (Karl), det Navn, som efter hans Bestilling, først gaves ham, blev et Slags Efternavn for ham og hans Familie. Medens Fru Woodrow vaagede over den lille Børneskole, var hun allerede, thiøndt hun endnu var i Begreb med at lære Sproget, især med at berede Veien for den fremtidige Kirke. Hun

skreb om Rafferne: „De komme til mig af alle Albre, Mænd og Kvinder, nogle gamle Mænd fra Landet med deres Ringe om Hovedet, indhyllede i deres hjemmegjorte Tæpper. Saa sætte de sig ned paa Rjælkengulvet, medens vor „Karl“ paa sin ensfoldige Maade fortæller dem om Jesus Christus. Dem kan jeg ikke tale med, men jeg sørger for, at de, som komme, saa at vide, at jeg har Hjerter for dem, og „Karl“ siger, at „de gaa bort med Taarer i Hjerterne.“

Omtrent to Aar tidligere var en skotsk Kolonist paa Kap ved Navn Robert Robertson bleven rørt over Præstemangelen; han var b'leven ordineret af Biskoppen af Kap og sendt til Natal som Missionspræst for Zulutafferne. I Begyndelsen af 1855 bleve han og Fru Woodrow viede, de bosatte sig i Durban og vedbleve med deres Omhu for de engelske Forældreløse og for de Rafferbørn, som de kunde samle.

Smidlertid var Biskop Colenso efter at have sat sig ind i sit Stifts Fornødenheder vendt tilbage til England for at samle sig Medarbejdere, og et af hans første Forlangender var, at Macenzie vilde ledsage ham som Erkebiakon (Stiftsprovst) af Peter Maritzburg. Fru Dundas var ikke fuldt saa villig til at stilles fra ham til denne Gjerning, som til den tidligere, ikke fordi hun ønskede at holde ham tilbage fra den Gjerning, til hvilken han paa en Maade havde helliget sig, men fordi hun foretrak, at han drog ud uden saadan høi Værdighed, og af Tonen i den nye Biskops Brev forudsaa hun, at



der vilde reise sig Bansteligheder, hvad Enhed i Læren angik.

Hendes Broder var imidlertid bleven enig med sig selv om, at aldrig vil nogen stor Gjerning blive udført, hvis Alle de, som skulle tage Del deri, ville være alifor nærtregnende med at søge fuldstændig Enighed i Alt; og den uendelige Kjærlighed, der var hans store Særpræg, bidrog maaste sit til, at han undervurderede Betydningen af den Forskel i Tænkemaade, som hans Søster allerede da bemærkede mellem ham og Biskoppen. Hans Søster Anna, hvis Helbred var for svagt til et nordligt Klima, skulde ledsage ham, og hele Selskabet, som drog ud med Biskop Colenso, udgjorde 30 til 40 Mennesker, deriblandt flere Kvinder, der vilde hellige sig baade til de Hvides og de Sortes Undervisning. De afsejlede i Barkflibet „Jane Maria“ i Begyndelsen af Marts 1855, og efter en behagelig og heldig Reise ankom de til Durban i Mai.

Broderens og Søsterens første Hjem var i Durban blandt de engelske Kolonister. Det var til en vis Grad en Støffelse for Erkebiskopen, ligesom i Almindelighed de, der komme ud for egenlig Missionsgjerning, altid føle sig stoffede, naar de blive kaldede til den ligesaa nødvendige, men mindre interessante Gjerning blandt deres egne Landsmænd, men som han siger, han følte sig tilfredsstillet ved at erindre: „Jeg kom herud, blot fordi der var saa Faa, der kunde og vilde komme. Jeg kom, ikke fordi jeg tænkte Gjerningen her mindre vigtig end den, jeg forlod.“ Saa gav han sig da hjertelig til at

famle og styrke Menigheden, og til samme Tid bleve Kaffergudstjenester holdte for de nogle tusende Jæder, der i Byen stode i de Hvides Tjeneste.

Erledialonen fremsagde Bønnerne paa Kaffersproget, og Robertson prædikede hver Søndagsten. Besøget var ikke talrigt, og den meste Gjerning udrættedes ved den Skole, Past. Robertson og hans Hustru samlede om sig. De i Durban boende Engellænderes Ligegyldighed og Dvaflthed gjorde det desto vanskeliggere at arbejde paa Kafferne, og Erledialon Macenzies Ophold der faldt i en i høi Grad besværlig Tid. Biskoppens Forsøg paa efter den anglikanske Kirkes Stit hver Uge i Kirken at lade indsamle til de kirkelige Fornødenheder, mødte megen Modstand hos Kolonisterne, der bleve rasende ved at se Præsten prædike i Messfestjorte, og som uden Tvivl i deres Modstand mod, hvad de kaldte Parti-spørgsmaal, røbede megen virkelig Uvillie baade mod Hellighed i Levnet og mod god Kirkeorden. Deres Behandling af Erledialonen, da de fandt ham beslemt, grænsede til Forsølgelse; de skammeligste Rygter bleve udsprede, og kun hans Rolighed og Fasthed og fuldkomne Forsonlighed ved Siden af hans urokkelige Bestemthed bragte ham giennem, hvad der vistnok var, hans Livs mest prøvelsesfulde Tid.

Hans Omgang med Past. Robertson og dennes Hustru var ham en stor Bedertvægelse i hine betymrede Dage. Regeringen havde skænket et Stykke Land til en Missionsstation ved Kysten og ved Floden Umlazi, et Par Mil fra Durban, her bosatte Robertson og Hustru sig med deres lille Selskab af

Forældreløse, Flygtninger og Raffer, samt en Hottentotfamilie, hvis Børn de opdroge.

Deres eget Hus havde vel Fjællegulv paa Grund af Fru Robertsons svage Helbred, men hvilke Fjælle, saa løse og saa bevægelige, at Bøhavet hoppede og sprang, naar man gik over det. Taget gik langt ud og dannede en Slags Svalegang, og rundt om laa de Indfødtes Huse, der ligne Vikuber, og nogle Hytter for europæiske Gæster.

Kl. 6 om Morgen blev der ringet med en stor Klokke. Kl. 8 holdt Past. Robertson Morgensandagt paa Zuluproget for sit Lyende og for Nogle, der kom fra de nærliggende Kraler (Hytter), dernæst spiste man Frokost, saa kom engelsk Morgensandagt, saa kom Rafferbørnene til Verandaen for at gaa i Skole. De bleve først vaskede, derpaa lærte de Bogstaver og nogle Sange, der vare oversatte i deres Modersmaal, samt noget Religion. Børnene vare i det Hele taget meget fornøielige at have at gjøre med, forstandige og livlige og af en naturlig Elfskærdighed, der gjorde Stridigheder sjældne. Godt Humør synes at være en Eiendommelighed for Zulurnes Charakter; de store Familier af talrige Sønner leve sammen i Fred, og naar der gives En en Kral, billiges det af de Andre, Hævn, Vold og Eidskabelighed findes vel blandt dem, men ikke Gnavenhed og Splidagtighed.

Efter at Skolen var færdig, red man i Almindelighed om til de nærliggende Kraler for at samtale med Folkene og saa Børnene i Skole. Man maatte vinde dem med Sukkergodt ved at vise dem,

Hvor lykkelige de Andre saa ud. Først var der den store Tilbøielighed til Mistillid, og Forsøget paa at saa Koner og Piger til at tage Klæder paa maatte man gjøre med Forsigtighed for ikke at stramme dem ganske bort.

Kafferstikkene ved Egetestabsindgaaelse var en af de alvorligste Hindringer, som mødte Missionærerne. Kvindelønnen var stor Værd, da det yder Lynde og Arbeidere i Marken, og derfor sønster enhver Mand saamange Koner som muligt. Ikke alene kom det Spørgsmaal under Overveielse, hvad man skulde gjøre, naar en Mand, der havde mange Koner, omvendte sig, men Folkene gjorde Indvendinger mod, at deres Døtre bleve indvieede i Civilisationens Begyndelsesgrunde, for at det ikke skulde formindskes deres Dygtighed som Lassebyr og saaledes forringe Værdien af det Kvæg, hvorfor de folgte dem til deres vordende Mænd. Praktisk viste det sig, at ingen Polygamist nogenfinde gifte videre end til at høre Ordet, hans Levevis syntes at forhærde hans Hjerte eller forblinde hans Øine, saa at han ikke kom til Omvendelse; men Banfeligheden med Hensyn til de Yngre var stor, eftersom en Pige, saalænge hun var Hovedet for hendes Kærligs lovlige Eieendom, kunde blive solgt til hvilkensomhelst Polygamist, der vilde kjøbe og betale hende, og saaledes blev det et Spørgsmaal, om det vilde være rigtigt at købe hende. Selv Kristine Zuluer, der paa Kristelig Vis ægtede Kristine Zulupiger, kunde ikke være sikre paa at beholde dem, med mindre de vare kjøbt og betalt; og da disse Kaffer virkelig ere en prægtig

Menneſſerace med mere ſand Kjærlighed, end ſædvanlig findes hos Vilde, var der ikke ſjælden Stof til en Roman, naar Pigen kom flygtende til Miſſionsſtationen for at undgaa en gammel Egtefælle, der havde gjort hendes Fader friſtende Tilbud, og den virkelige Elſker ſaa kom og anraabte om Beſtyttelſe for ſin Elſtede, til han kunde tjene ſig de Pæer, hendes Fader forbrede i Betaling for hende.

Pastor Robertſon blev altid kaldet Umfundift eller Lærer. Han holdt ſin Søndagsgudsſtjeneste paa Julusproget i en Lyſning i Krattet og vandt mange Hjerter for ſig og nogle Sjæle for Kirken, medens han arbejdede med ſine Hænder, ſamtidig med at han med Læberne forkyndte Sandhedens Vel. Fru Robertſon paavirkede til ſamme Tid Kvinderne ved hendes Kjærlighed til de Smaa, tilbød dem ſmaa Kjoler, hvis de vilde waſte dem, kjælede for dem med al en Kvindes Kjærlighed til ſmaa Børn og underviſte de ældre Piger, lærte dem at ſy og Alt, hvad der kunde fremhjælpe dem til Beſtebendighed og andre Chriſtelige Dyder. Ofte meget ſvag, altid ſtræbelig, ſvigtede dog hendes Energi aldrig, og der var en Ynde og Værdighed over hele hendes Adfærd, ſom ſkaffede hende Tilnavnet „Fruen“ af hendes Mand og Benner. Blandt diſſe hørte Madenzierne til de varmeste, og Erlediaſionen gav med Glæde Paſt. Robertſon værdifuld Viſtand ved at hjælpe paa en Skoleunderviſning, der ikke havde haft Præſtegierningen til Formaal, men ſnarere ſyntes at ville kunne gjøre en dygtig Skotte

duelig til at tage fast paa hvilkensomhelst anden Livsgjerning.

I Februar 1857 kom en anden Søster, Alice, over til Afrika, medens de vare paa Besøg paa Umlazi. Hendes livlige Aand og Begeistring gjorde hende forunderlig flittet til Missionsgjerningen, og hun kom strax til at holde saa meget af Rafferne, at det var en spørgesuld Ordning af Familien hjemme, at Anna skulde være den hvide, Alice den sorte Søster.

Kort efter hendes Ankomst blev det bestemt, at Erkebiatonen skulde forlade Durban, hvor han blot havde overtaget en fraværende Præsts Plads og overtage et Distrikt ved Floden Umhlali, 8 Mil fra Durban, hvor der var endel engelske Nybyggere, en Leir og en stor Mængde Kraler med Indfødt. Hver Søndag skulde han holde Gudstjeneste paa 5 forskellige Sider, et af dem  $3\frac{1}{2}$  Mil fra den nærmeste, en Wei, han maatte ride i Galop i Middagsjolen. Der var intet Hus, kun et Par Rum med Iodrette Sider og en Veranda, det ene til Kapel, det andet til Dagligstue, medens de maatte overnatte i Rafferens Hytter. I lang Tid tjente Tæpper til Døre og Vinduesskodder, og netop da det Hele begyndte at komme i bedre Orden, fortærede en Ildbrand det Hele, og det varede mange Maanedes, før de kunde drage ind i et ordenligt Hus, som de kaldte Seaforth.

Hele Tiden havde de Alle havt fuldt op af Arbejde. En Skole blev samlet hver Morgen baade af Drengene og Piger; vel vare de ikke mange, men

de vare samlede vidt omkring fra; Børn af hvibe Nybyggere, forskellige i Rang, Eiendomsbesiddere og Bønder, men Alle i lige Grad flydende vilde Skud af Mangel paa Tid og Midler til at faa Undervisning. De kom ridende paa Heste eller Drer, lebsagede af deres Kaffere og vare i Almindelighed yderlig uvibende, hvad Rundskab angaaer, men vidt fremme og uafhængige, hvad det Praktiske angaaer; unge Dreng, dygtige i at flyde og ride og ofte betroede vanskelige Hverv af deres Fædre i en Alder, da deres smaa Fættre hjemme næppe vare komne i Skole, og smaa Piger, vante til at staa over Kafferne i alle Husholdningsanliggender; begge langt forud for deres Forældre i Fortrolighed med Sproget, men vante til at tyrannisere deres sorte Lyende og i Fare for ubevidst at modtage flette Indtryk fra deres hedenske Omgang. Det var en Sag af stor Betydning at stræbe at forbedre disse Unges Tone og Sæder og belære deres Aand, og man kunde kun naa det ved at behandle dem som Venner og Lige-mænd.

Med Kafferne blev til samme Tid Behandlingsmaaden dannet efter Past. og Fru Robertsons, der engang besøgte Umhlali og toge med sig alle deres Omvendte, Lyende og Børn, hvilke det var let at fæste Hush ved at opføre nogle Hytter af Græs, hvilke Europæerne ogsaa vare blevene saa vante til, at de saa en Samæleon falde ned paa Middagsbordet med større Lige-gyldighed, end vi se paa en Drentvist, og som vare ganske vante til at lade lægge nyt Berguld, naar de hvibe Myrer brød op igjennem

det; og flundom fangede man Skorpioner i Erlediafonens Stjæg, medens Ratten dræbte grønne Slinger istedetfor Mus.

Synet af de Christne Zuluer var meget velgjørende for Rafferne paa Stationen, for hvem det var en stor Anstødssten, at de ingen Medbrødre havde, men ganste skulde være stilet fra al Slægt og Benner. I Seaforth bleve to af Robertsons Omvendte viiede, Bryllupspalmerne bleve sungne paa Raffer sproget og den hellige Nadvære fejret med syv Rafferchristne. Bruden bar en hvid ternet Musselins Kjole og en Krans af hvide naturlige Blomster paa Hovedet. Det var den første Christelige Zulu-Brudevielse, og den er bleven paafolgt af mange flere, og i intet Tilfælde har der bagefter været Tilbagefald til Hedenstøb eller Skerloneri.

Macenziefamilien blev paa Seaforth til Begyndelsen af 1859. Gjærningen var fredelig og fornuftelig. Der var ingen saadanne mærkelige Omvendelser, som hos Robertsons, sandsynligvis fordi Gjærningen der mere var af en banebrydende Art, og fordi de altid havde haft en Kjerne af indfødte Christne med sig, ligesom ogsaa baade Robertson og hans Hustru synes at have besiddet større Gaver til at omgaaes de Indfødte og til at fremkalde grundige Omvendelser. Desuden havde de Ingen at sørge for uden de Indfødte, hvorimod Erlediafon Macenzie var Præst for en vidtspredt Befolkning, og hans Tid og Kraft var om Søndagene optaget til det Yderste. Kirkens Anliggender hvilede tungt paa ham, og en anden svær Sorg forarsagede hans



ælske Søsters, Fru Dundas', Død ham. Hendes Sygdom, Lysus, forberedte ham paa Dødsfaren, og et Brev, skrevet til hende fra hendes Broder under Sygdommen, udtaler hans resignerede Haab. „Kjære Bizzie, du er vist nu blandt Menighedens Medlemmer hifstoppe, der have tvættet deres Kjortler rene i Lammets Blod. Om saa er, skulle vi aldrig mødes igjen hernebe paa Jorden. Men hvilket Møde i Himlen! At mødes saa vil være i langt høiere Grad, end vi kunne forstaa, at blive fuldkomne og aldrig mere at stilles ad.“ Og da han skrev til den enlige Egtemand, efterat Slaget havde ramt ham, siger han: „Visselig vi bør ikke undre os, om de skjønneste Smykker slundom tages bort fra Værtslebet for desto før at fremstilles for den store Konge.“

Men skjøndt Sorgen blev baaren i saadan Aand, gjorde den ham maaſte modtagelig for den eneste Sygdom, han led af i Natal. Den umiddelbare Anledning var et Ribt i en brændende Februarfebe\*), og at han drak koldt Vand, hvoraf Følgen var en Febersygdom, som holdt ham hjemme omtrent en Maaned.

Bed den Tid nærede man et alvorgt Ønske om at sende en Mission til det uafhængige Zululand med en Bisop i Spidsen. Bisop Colenso var først tilbøjelig til selv at overtage dette Hverv og nedlægge sit Embede som Bisop af Natal, og derefter

---

\*) Sannar og Februar ere de hebeste Maaneder paa den sydlige Halvkugle.

fremstod den Plan, at Erkebispekon Macenzie skulde være Missionsbiskoppen. Planen skulde forelægges Foreningen til Evangeliets Udbredelse, og derfor blev Macenzie sendt til England, og han tog den ældste Søster med sig, hvorimod den yngste, der saa nylig var kommen til Afrika og var saa værdifuld en Arbejder blandt de Indfødte, blev tilbage for at hjælpe med ved den Skole for unge Høvdinger, som Biskop Colenso havde samlet.

Det var just dengang, at Dr. Livingstones Beretninger om det indre Afrika og om Høvdingerne ved Zambesiflodens Charakter havde fremtalt saa umaadelig en Begeistring over det hele England, at Broderen og Søsteren vendte tilbage. Livingstone havde opfordret Universiteterne til at grundlægge en Mission der, og de vilde grundlægge en saadan paa en Fod, der svarede til deres Rigdom og deres Medlemmers Antal. Den skulde have en Biskop i Episkopen og en kraftig Stab af Præster, Skibe til at besøge Floderne og alle Fornødenheder i rigeligt Forraad. Stærkt besøgte Møder bleve holdte paa begge Universiteter, og den Begeistring, Dr. Livingstones Opfordring til Universiteterne som de eneste, der vare istand til en saadan Gjerning, frembragte, skjøndt han hørte til et andet Kirkesamfund, var i høi Grad mærkelig. Ved et uhyre stærkt besøgt Møde i Cambridge, der var besøgt af de mest udmærkede Medlemmer af den anglikanske Kirke, var Erkebispekon Macenzie tilstede. Hans rolige Bemærkning til den Ven, der stod ved Siden af ham, var: „Jeg er bange for dette. De største Gjer-

ninger ere blevne udførte af en eller to Mænd paa en roligere Maade og have havt en langt mere ydmyg Begyndelse." Vel havde Biskop Gray af Kapstaden længe tænkt paa en centralafrikansk Mission, men hans Plan, hvilken MacKenzie vilde have foretrukket, var at arbejde sig gradvis nordpaa fra de Steder, der allerede vare kristelige eller tilbels saa, istedetfor at begynde en enlig Station i saa stor en Afstand ikke alene fra al den Bistand, Arbejderne trængte til, men fra ethvert Exempel paa eller Bistand til at bibringe de Indfødte Folkedannelse. Men Livingstone havde saa aldeles vundet sit Fødelands Sympathier, at blot den Plan, han var Talsmand for, kunde finde Støtte, og man søgte derfor, at det var bedre, at antage og fremhjælpe hans Plan end at modarbejde den i mindste Maade eller dele Interessen.

Saaledes blev Livingstone næsten i ligesaa høj Grad Gambeserexpeditionens Veileder og Styreer som en Cardinallegat blev det for Korstogene. Det maa man heller ikke undre sig over, thi enhver sædvanlig Englænder er i Almindelighed aldeles ukjendt med Missionen og deres Historie, og i dette Tilfælde havde en dygtig og interessant Rejsebeskrivelse opklæmt Folkets Munde, og Erfaringen havde dengang endnu ikke vist, hvorledes Forfatteren i langt højere Grad var Opbager end Missionær.

Saa først af vor Erkebiskop MacKenzie udsat til Svævedet for Missionen. Han søgte, at det var en Sælskæ, han ikke kunde undslaa sig for. Hans Søster Anna betragtede det i samme Aand og var

rede til at dele Liv med ham, og Breve bleve skrevne til den ældre Søster i Natal, hvori de foreslog hende at følge med dem. Derpaa kom et Aar af stadig Rejse og Missionsprædiken i Kirker og Møder, Indsamling af Penge og Bættelse af Interesse for Missionen, et Aar, som vilde have været en ren Forskyrrelse for Enhver, der ikke besad den forunderlige Sindssro og Enfold, som betegnede Mackenzie og fik ham til at gjøre netop den Gjerning, der laa for Haanden, paa den bedst mulige Maade uden at spørge om eller vælge, hvad for en Gjerning det var.

October 1860 var Alt rede, og Broder og Søster havde taget Afsked med deres øvrige Slægt og indskibet sig i Southhampton med to Præster, en Sagforstander, en Lømmerrmand og en Arbejder samt Fruen Woodrow, Fru Robertsons Niece, som fulde deltage i hendes Gjerning. Deres første Ankomststed var Kapstaden, hvor Biskopielsen fulde finde Sted. Det varede noget, inden de andre Biskopper kunde samles, idet efter anglikansk Ritual en Biskop skal indvies af tre andre Biskopper, og da Skibet „Pioner“, der var skibet til Piningshøns Raadighed, ikke kunde vente længere, afgik det med de to Præster Waller og Scudamore men uden Biskoppen.

Den første Januar 1861 ordineredes Biskop Mackenzie, den første engelske Missionsbiskop, og et Eksempel var givet paa efter Ophidelsens Skik at grundlægge en Mission med en Biskop til dens Hoved, et Eksempel, der siden flere Gange er fulgt.

Den 14de affeilede han med Orlogsflibet „Lyra“, der var blevet beordret til paa sit Krydstogt til Østafrika at føre ham til Stedet for hans Virksomhed, efter først at have bragt Biskoppen af Natal, der havde været med til Bispevielsen i Kapstaden, hjem. Den første Undersøgelse og Anlæggelse af en Nybygd var bleven erklæret for at være altfor besværlig og farlig for Kvinder, især for en Kvinde med saa svagt et Helbred som Frk. Macenzie, og hun blev derfor efterladt i Kapstaden at følge efter, saasnart Alt var rede for hende. Den saakaldte Søster, som ogsaa havde til Hensigt at følge Broderen paa hans Mission, kom ned til Durban, og nogle Dage af overvættes Fred og Glæde bleve tilbragte her. Seieren over hans Modstandere i Durban var bleven vundet ved Erindringen om hans utrættelige Sagtmodighed og Kjærlighed, de hilste ham med hjertelig Kjærlighed og Glæde, udtalte deres Sorg over, at de havde været saa uvenlige, og attraaede ibrig præstelig Betjening af ham. Han indviede en Kirke og holdt Confirmation i Umlazi, men Miss Robertson og hans Kone vare der ikke for at byde ham velkommen. Den længetilsigtede Mission til det uafhængige Zululand hvillede paa Robertson; han, hans Hustru og de mest udvalgte og paalidelige af hans Omvendte havde begivet sig over Tugela ind i den gamle Kong Pandas Land, den sidste af de forfærdelige Brødre, der havde været Zulurnes Konger, og som nu selv blev regeret af den dygtigste og heldigste af hans Sønner, Ketsjvajo. Gjer-

ningen laa Biskop Madenjie meget paa Hjerte, og baade ved Pengehjælp, Bønner og Velsignelser og Opmuntringer stræbte han at fremme den.

Hans sidste Dage i Natal tilbragtes med en Confirmation i Claremont og en Aftengudstjeneste i Durban. „Da vi vare paa Tilbageveien“, skrev hans Søster Alice, „saa vi en Raket paa Søen, et Skud blev affyret, Posten var kommen, og Captainen, som var med os, sagde, at han strax om Morgenens vilde lade os vide, naar han vilde seile. Efter Alt dette var der ikke megen Fred eller Ro. Vi vare altfor trætte til at sidde oppe den Aften, og næste Morgen var der altfor meget at ordne, og Enhver kom og gik, og vi hørte, at vi skulde afreise med Toget Kl. 2½. En stor Del Venner vare hos os, men paa Kyften listede vi os tilside, lænede os til en Dynge Mursten, og havde nogle søde, deilige Bønner sammen, til vi bleve anmodede om at stynde os ombord. Vi gik ombord paa Bugserbaaden og stode sammen høit oppe paa Captainens Plads; vi bleve atter og atter overfyldte af Bølgerne. Da han gik, og jeg havde faaet hans sidste Kys og Velsignelse, smittede hans egen klare, skjønne Aand mig, og jeg kunde gjengjælde hans Afskedsord uden Baktien, jeg saa ham afreise, selv uden at en Taare fordunklede mit Øie, saa at jeg kunde iagttage ham til det Sidste, seende efter vor lille Baad, der igjen krydsede Warren, til vi ikke mere kunde skjælné hinanden.“

Da han en Dag talte om Lykke, sagde han: „Jeg har opgivet ganske at trage derefter. Nu til

min Dødsstund, er min Post en Uroens og Betyrningens Post. At dele Enhvers Sorger, at trøste Enhvers Smerte, at styrke Enhvers Svaghed, at gjøre Alt dette, saavidt min Tone strækker til, det er nu mit Formaal og Diemærke, thi som du ved, naar Lemmerne lide, sliger Smerten altid til Hovedet." Han sagde dette med et Smil, og hvilken Fred var der ikke i hans Ansigt, det syntes, som om Intet kunde bringe det til at vake."

Lyra seilede nu til Kongone, en af Gambeseflodens Mundinger, hvor man mødte de to Reisesølger, der vare gaaede forud, deriblandt Livingstone selv, og en Raadslagning fandt Sted. Biskoppen var ivrig for at drage fremad, ordne sin Nybygd og strax begynde sin Gjerning, men Livingstone mente, at Aarstiden var ugunstig, og raadede til hellere at udforske Novumafloeden og se, om der paa dens Bredder var et bedre Sted, og tilsidst sølte Biskoppen sig nødt til at give efter for hans bedre Erfaring, skjøndt han ikke kunde indse Rigtigheden deraf.

Han ledsagede derfor tillige med Past. Rowley, der var stødt til ham i Durban, Livingstone paa „Pioneren“ og efterlod de Andre paa Johanna, en lille Ø, der brugtes til Ruloplæg.

Ekspeditionen var ikke heldig; Vandstanden var saa lav, at Pioneren kun kunde gaa 6 Mil opad Floden i 5 Dage, og den blev lavere og lavere. Skjøndt Dampskibet var bygget til at seile i grundt Farvand, trak det dog mere Vand, end man havde ventet; Strømmen mellem Grundene gjorde det van-

fligere at seile ned end op, stadig maatte man lande for at sælde Brænde til Massinen, og i 5 Dage havde Pioneren kun seilet 2 Mil. Biskoppen arbejdede ligesaa strængt som Nogen af Besætningen, undgik engang med Nød og næppe en Krolodille Gab og havde et lille Feberangreb, saa lille, at det maaske bragte ham til at tænke for letfindigt om Faren; men han var endnu svag, da han kom tilbage til Johanna, og for at komme sig en Formiddag gik han op i Bjergene, men kom udmattet tilbage og maatte ligge to Dage, fuldstændig nedtrykt i Sindet saavel som paa Legemet. Expeditionen var desto uheldigere, da den foranledigede, at Opbruddet til Gambese udsattes fra Februar, da Strømmen var fuld, til Mai, da Vandstanden var saa lav, at man maatte lade en stor Del af Forraadet blive tilbage, for at ikke Pioneren skulde trække for meget Vand. Sin Hovedstøtte havde man i Makololoerne, en Del af en Stamme, der havde sluttet sig til Livingstone og biede paa hans Tilbagekomst paa Flodbredden. Biskoppen vilde helst have gaaet uden Vaaben af nogen som helst Art, men Livingstone erklærede, at det var upraktisk. Han sagde: Fremfor Alt tag Væsker med og brug dem, hvor det behøves, de ere de bedste Fredsstiftere, og MacKenzie gav efter som sædvanlig og gik helt ind paa, hvad man bestemte for ham.

Alle de, der vare ladte tilbage paa Johanna, havde lidt af Feber, men kom sig, da Uvirkeligheden hørte op, da de den første Mai gik ombord paa Pioneren og i rette Tid seilede op ad Gambese og



der næst ad Shire, men meget langsomt, thi megen Tid anvendtes paa at fælde Brænde for Mastinen, og enhver Staaen paa Grund i Mudderet kostede tre Dages Arbejde, og i tre Uger kom man blot 1 til 1½ Mil frem og saa en Mængde Krokodiller og Flodheste.

Først midt i Juni naaede man Landingsstedet. Saa snart Godset var blevet landet, drog hele Selskabet ud paa en Expedition, med den Hensigt paa Høiene at udsøge sig et Sted, der laa høit nok til der at anlægge en Nybygd.

Godset blev baaret af Negere og en stor Del af dem selv, Biskoppen bar i den ene Haand en ladt Bøsse, i den anden en Bispestav, foran en en Kande Olie, bag paa en Pose Korn. „Jeg tænkte“, skriver han, „paa Modsatningen mellem mit Baaben og min Stab, den ene lig Jakob, den anden lig Abraham, der med alle sine Svende drog ud at befri Lot. Jeg tænkte ogsaa paa Sæden, vi skulle ndsaa i Folkets Hjerter, og paa Andens Olie, som maa styrke os i Alt, hvad vi gjøre.“

Abrahams Exempel, der drog ud at befri Lot, blev pludselig bragt for Missionsreisefølgelshabets Tænkere. Medens de standsede i en Negerlandsby, blev der hørt en Lyd, som af Børnetrompeter, og 6 Mænd med Bøsser kom ind i Landsbyen, drivende foran sig 84 Slaver, Mænd, Kvinder og Børn, som de havde samlet til de portugisiske Slavehandlere i Lete.

Biskoppen og Past. Scudamore vare gaaede ud af Landsbyen for at bade sig, netop lige før de ankom; men Livingston, der gjenkjendte en af Ori-

verne, som han havde truffet i Tete, greb ham ved Haandledet og sagde: „Hvad gjør du her og dræber Folt? Jeg skal dræbe dig idag.“

Manden svarede: „Jeg dræber ikke; jeg fører ikke Krig. Jeg købte disse Folt.“

Da vendte Livingstone sig til Slaverne. To Mænd sagde: „Vi bleve kjøbt.“ Sex sagde: „Vi bleve fangne.“ Og adskillige af Konerne sagde: „Vore Mænd og Slægtninge bleve dræbte, og her ere vi.“

Derpaa begyndte Livingstone at flære Nebene over, der bandt dem sammen, hvorpaa Slavefangerne løb deres Vej. Alt dette var forbi, før Bistoppen vendte tilbage, og Livingstone var ved at forklare de befrieede Neger-slaver, at de maatte enten drage hjem eller gaa til Tete eller blive tilbage under Englændernes Beskyttelse, medens de udtrykte deres Glæde og Tilfredshed ved langsomt at klappe i Hænderne. De fortalte en forfærdelig Historie om Kvinder, der bleve stukte, fordi de forsøgte at flygte, og om en lille Dreng, hvis Løved blev knust, fordi hans Moder ikke kunde bære baade ham og sine Brødre.

Naar man vilde have spurgt Livingstone, med hvilken Bemyndigelse han gjorde dette, vilde han have svaret: med et Christent Menneskes Ret til at beskytte den Svage mod djævelst Grusomhed. Der var ingen Tvivl i hans Sind om, at disse Slaver, selv om de vare kjøbt, vare blevne deres Frihed paa en saa uretfærdig Maade berøvede, at det var

Kun en hellig Bligt at befri dem, og at deres Giermænd ingen Eiendomsret havde over dem.

Og her fremkom et andet Spørgsmaal, nemlig om Brugen af Baaben. Reiseselskabet var i Mangnaja'ernes Land, et Negerfolk, der stadig blev plaget af det kraftigere og mægtigere Nabofolk, Aja-va'erne, store Slavefangere, der forsynede Slavejægerne, der kom fra Tete for at samle deres menneskelige Handelsvare. De vare for det Meste Arabere med en portugisisk Iblanding, og efter at de Sorte vare folgte paa Markedet i Tete, bleve de sædvanligvis afflibede for at gjøre Efterpørgslen i Egypten og Arabien Fyldest, hvor deres Lod, for at sige Sandheden var langt lettere end deres, der bleve Slaver i Vestindien og maatte arbejde i Sukker- eller Bomuldsmarker.

Et Røstog mod Slavejægerne kunde ikke udføres uden Baabenbrug, men nu kom den Banstæthed til, at udaf det ringe Antal af Hvide var der en Biskop, to anglikanske og en congregationalistiske Præst. I alle tidligere Tilfælde havde Missionærerne frit udsat sig for Fare og havde ingen Selosforsvarsmidler brugt, og havde betegnet Forskjellen mellem dem og de Andre ved, at de ikke brugte Baaben. Men der var det Selosforsvar, som blev opgivet, her kom det an paa at befri Fanger eller, hvis de forholdt sig rolige, finde sig i den Uret, der stete dem; og forsøgte man at befri dem, var det til ingen Nytte, hvis Missionærerne ikke hjalp med, og saaledes blev Missionselskabet ikke saameget en Samling af Fredens Mænd, som af de Fangnes

Befriere og Agetis Sønderbrydere. Det stod ikke f Fangernes Magt at vende hjem, og de valgte at blive hos deres Redningsmænd, og næste Dag naaede Selskabet en Landsby ved Navn Chibisak efter den Høvding, som havde behersket den, da Livingstone første Gang besøgte den. Han var nu død, men hans Efterfølger, Chigunda, bad de hvide Mænd at blive og at beskytte dem mod Ajava'erne, som blot vare 1 til 2 Mil borte, og fra hvem man ventede et Angreb.

Det blev bestemt at forebygge det ved at gaa imod dem. Undervejs mødte man en anden stor Slaveltransport, og blot ved at true med Magten uden at udgyde Blod bleve mere end 40 Slaver befriede, og Mændene løsne fra de Nag, de bare om Halsen, af Stikkelse som et stort latinsk Y, for hvis Nabning en Tværstang blev fastgjort.

Den store Mængde befriede Slaver gjorde det nødvendigt at vælge en Bolig, dertil blev dog et Chibisak valgt, men et Sted 12 Mil hriere oppe ved Navn Magomero. Det laa paa en Slette, 3000 Fod over Havet eller rettere i et Hul paa en Slette, thi det blev valgt, fordi en Vøining af Floden omkransede det paa 3 Sider, saa at en Stakkade paa den fjerde vilde tjene til Forsvar, hvis Ajava'erne gjorde et Angreb, og dette Genstyn fik Livingstone til at trænge ind paa Biskoppen om at vælge dette Sted, og han gav atter heri efter for ham. — Stedet var ikke usundt, Luften var ren, Jorden aldrig overdreven, men Floden var for nær og bragte Feber til et Sted, der allerede var for

overbefolket. Det blev dog taget i Brug med store Forventninger og godt Mod; Hytter, dannede af Stænger og tællede med Hø, bleve byggede, en større bestemt til Kirke, og et System af regelmæssig Undervisning for de talrige Myndlinger, nu over 100, sat i Gang. At give dem regelmæssig Religionsundervisning uden at være sikker i deres Sprog, ansaa Biskoppen for ikke at være hensigtsmæssigt, og han ønskede derfor først at berede Veien derfor ved special Uddannelse og Disciplin. En Magomerodag gik saaledes: Engelt Morgenandagt, Frokost af Fugle eller Gedeljød, Dams, Bønner og Grød; Sygebesøg, thi allerede vare desværre Missionspartiets 13 Medlemmer aldrig raske til samme Tid. Derpaa bleve Negerne samlede, raabte op og fik saa Frokost, to Kvinder skulde tage imod Føden til de smaa Børn og give dem den, og de gjorde det ordenligt og kjærligt.

MacKenzie's Mildhed og Kjærlighed gjorde stort Indtryk paa de stakkels Stabninger. Han ansaa det ikke for Tidspilde at anvende en Time om Dagen paa at lære de Smaa Bogstaver, og Pastor Rowley tegner et smukt Billede af ham, hvorledes han giver en lille Sort, hvis Moder ikke havde Mælk nok, Flaske, det lille nøgne Barn holder sig fast ved hans store Skjæg og jaldet i Søvn ved hans brede Bryst.

Saa fulgte Arbejde. En af Hvide indøvede Drengene, en Befaling for dem løb paa Alle paa engang at springe i Vandet for at bade sig, en Anden handlede med dem, der bragte Levnetsmidler

fra Landsbyerne rundt om, der i Betaling fik Knapper og en Slags Bomuldsstøi, Selampore, som er den gangbare Mynt i Midtafrika. Andre arbejdede og viste de Indsødte, hvorledes de skulde arbejde paa Bygningerne, til Kl. 1, da der spistes Middagsmad, hvor Forstjellen paa Frokosten kun var den, at her drak man af de Indsødtes Bl. iskedelfor Kaffe. Saa hvilede man sig til Kl. 5, arbejdede atter to Timer, næsten til Solnedgang, hvilken paa de længste Dage indtraf Kl. 6½, derpaa The, Aftenandagt og til Sengs.

Hovedmanglen var Kvinder til at undervise og omgaaes med Koner og Piger, og man længtes meget efter Søstrene. Men imidlertid viste det sig, at Mogomero var langt fra et heldigt Sted. Ajava'erne kom allerede ned over Man-gnaja'erne for at brænde deres Landsbyer og fange Slaver, og disse kaldte de Hvide til Hjælp som deres uovervindelige Forbundsfæller.

Bisoppen og hans Præster (Elvingstone havde forladt dem og var dragen til Melasse Søen) saa, at det at hyde Ajava'erne bestemt Spidsen, vilde drive dem tilbage engang for alle, og at Man-gnajaerne kunde blive forpligtede til for Fremtiden at opgive al Slavehandel, og paa den Betingelse afløse de ikke deres Bistand. Senere Begivenheder have vist, at Ajava'ernes Fremtrængen var blot en af de store Følgebølger, som fra Tid til anden stige frem, og at de vare et meget dygtigere Folk end de feige og falske Man-gnajaer, men naturligvis kunde et lille Selvfab af Fremmede, der næsten vare ubekjendte

med Sprogene, og som kun stole i Samkvem med de Indfødte gennem en befriet og senere undervist Neger, ikke sætte sig ind i Tingene og kunde kun kæmpe mod de Tilfælde af Vold, der kom dem for Dje.

Der var da saa tre Expeditioner for at drive Njavaerne tilbage og befri Slaverne, Expeditioner uden Blodsudgydelse, thi Synet af de hvide Mænd og deres Væbner var fuldkommen tilstrækkeligt til at forårsage en almindelig Fugt, og en stor Koloni af de befriede Slaver blev forsamlet til Magomero i Løbet af nogle faa Maaneder. Imidlertid var en anden Præst, Past. Burrup, ankommen med sin nylig ægtede Hustru og tre Lægmedlemmer af Missionen til Kapstaden, og efter at have ladet Frk. Burrup blive tilbage der hos Frk. Macenzie var han kommen at slutte sig til de andre. Past. Burrup og Lægen Dickinson antok virkelig paa Kanoer og Flodbaade fra Kilimani til Chibisa's, hvor Missionen laa, idet Dr. Livingstone nylig var kommen tilbage fra sin 3 Maaneders Expedition.

Det var en værdelig Rejsedrift, men en farlig, eftersom disse aabne Baade i Regn og paa Floden udsatte dem for stærke Fare for Feber, og der kan ikke være Tvivl om, at deres Helbred led derunder, thi endt da der ingen alvorlige Symptomer viste sig, blev Missionærene endnu mere tilskyndet til at undervurdene Forsigtighed.

Distoppen, der kom ned for at besøge Livingstone (18. Jul i 30 Timer tilfods), kom med Bløde de spontanne Bølgernes og vendte hurtig tilbage

med Past. Burrep, begge en god Del overanstrengte, og Biskoppen kom sig for sandt at sige aldrig efter denne unyttige Overanstrengelse. Han mente, at man var kommen vidt nok til at kalde Kvindernes fra Kapstaden. Meddelelser vare vanstelige, og Ordningen maatte derfor træffes meget hovedfulds, men hans Plan var, at hans Søster og Fru Burrep skulde forsøge at faa Skibsleilighed til Kongone, hvor Pioneren skulde møde dem og bringe dem opad Floden til Landingsstedet ved Chibisa's. Han vidste ikke af, at hans Søster Alice havde giftet sig i Natal, skjøndt det vilde have glædet ham, havde han vist det. Han vilde selv komme ned til det Sted, hvor Floderne Shire og Huo forene sig, og der byde Søstrene og Fru Burrep velkomne ombord paa Pioneren og derpaa føre dem til Magomero.

Veien ad Floden og ad Chibisa's var en stor Omvei, og man tænkte, at man ved at anstille Undersøgelser derom maatte kunne finde en mere lige Vej. Præsterne Procter og Scudamore med den sorte Løst, Carl Thomas, og nogle Negre drog ud for at undersøge Veien. Efter faa Dages Forløb kom Carl tilbage til Magomero, udmattet, med haarede Fødder, og pjasket og udskult, da han havde hørt nydt Føde i 48 Timer, og lige især til et lignende: „Rangnajaerne angreb os, jeg alene undkom.“

Da han havde spist noget Suppe, fortalte han, at Missionskirket var kommet til en Landship, hvor man havde antaget dem som Glanshandlere, og da



de Indsødte fandt, at de ikke vare det, antog de et fjendligt Udseende, og som de drog frem, kom de i stor Mængde med Buer og Pile og forlangte, at de skulde vende tilbage. Efter at have raadslaaet med hverandre, kom de til den Beslutning, at det vilde være bedre at vende tilbage og forlige sig med Høvdingen, fremfor at efterlade en Røde af Sjender i Ryggen, og de vendte derfor om. Uheldigvis havde Regerne faaet Die paa 140 Alen Selampore, som de havde taget med sig til at betale af paa Reisen, og skjøndt Høvdingen, som havde været i Senna og Kilimane, var hæflig, var der dog megen Misfornøielse med, at de ikke gave mere ud for at købe Levnetsmidler, og Carl fortalte dem, at deres Dragere havde hørt Regrene tale om Planer til at brænde deres Hytter om Natten, bræbe dem og tage deres Gods. De besluttede at flytte, og idet de fængslede Høvdingens Opmærksomhed ved et Stjærk, hode de deres Rænd at læsse paa. Et Strig reiste sig: „De ville løbe bort.“ Der flete et Angreb paa dem, og det lykkedes Carl at bryde igjennem. Han hørte to Skud, blev forfulgt, men da Mørket faldt paa, lykkedes det ham at undkomme.

Det lader til at have været et af de Tilfælde, hvor en Emule Løven og Uvisshed paa de Hvides Side gjorde Ulykke ved at give de Vilde Mod. Naturligvis var det nødvendigt at befri dem, men da Ajava'erne vare kun 4 Mil borte, og Magomero maatte bevogtes, var der ingen Udvei uden at tage sin Tilflugt til Makololo'erne og lade den ene Slare Vilde løse paa den anden. Dog netop som et Bud

fulde affendes for at hente dem, kom de to Præster tilbage. Og saa de havde vandret 17 Mil i 48 Timer og havde kun en Sugl at dele imellem sig. De vare komne ud af Landsbyen, ligesom efter Carl, men de vare blevne tæt forfulgte af de Indfødtte, der vare bevæbnede med Buer og forgiftede Pile. Nogle forsøgte at vriste Pasi. Procters Bøsse fra ham og kastede ham endog til Jorden, hvor han sparkede fra sig, til Scudamore, der var lidt borte, stød paa hans Modstandere og drev dem tilbage; men en Pil, der blev stødt paa ham, trængte saa dybt ind i Bøssesolben, at dens Od gik helt ned deri. Han affyrede nu begge Løbere og gjorde de Indfødtte saa bange, at det lykkedes dem at slippe ind i Krattet og med megen Møie at naa hjem.

Ser af deres otte Dragere kom efterhaanden, og den sidste bragte følgende Budskab fra Høvdingen i en Naboby: „Jeg er ikke at dable for denne Krig; Manasomba har forsøgt at dræbe Englænderne, har stjaalet deres Bagage og deres Tjenere og har beholdt to af af Ederes Mænd. Han siger, at hvis Englænderne trænge til Mænd, saa lad dem komme og købe dem eller ellers kæmpe om dem.“

Det viste sig, at Manasomba var ikke en Mangnaja, og at hans Mistanke var bleven vakt ved en for en Neger saa uforklarlig Begivenhed som den, at hvide Mænd drog omkring med saa meget Tøi uden for at købe Slaver eller meget, meget Andet.

Der var endnu to Mænd at befri, og Spørgsmaalet var nu, hvad man fulde gjøre; vente paa

Bivingstone, der var væbnet med Myndighed til at give Negrene en Lektion, eller om Missionærerne selv skulde tage sig det paa, især fordi man maatte skynde sig for i rette Tid at træffe Pioneren. De besluttede at drage ud for at befri Mændene og, saaledes bleve de nødte til at bryde Julefestens Stilhed. „Er det i det Hele taget ret at gjøre det, er det ogsaa ret at gjøre det paa en Helligdag“, var Biskoppens Argument, og saaledes blev Juledag tilbragt dels med at vandre, dels i Chipokas By, hvor de skulde holde Natteren. „Hvor forunderligt“, skrev Biskoppen, „at føle en virkelig steblikkelig Forbindelse med alle 3 Kjære, trods Frastanden og saa store og saa vanstelige, jordiske Forbindelsesmidler.“ Negrene i Nabobyerne sluttede sig til dem, og de drog frem. Nærvæd Manasombas By mødte de en stor Mængde Mænd, med hvem Biskoppen stræbte at føre en Samtale, men de løb bort efter at have affyret nogle saa Pile. Byen var forladt paa nogle saa Faar, Geder og Gænder nær, disse bleve drevne ud, og Byen tændt i Brand.

Straffen var en „Hævdelse af det engelske Navn“ og en Selvforsvars Gjerning, eftersom enhver Bakken blandt saadanne Vilde vilde have været Kæbnesvanger, men dog fik man ikke Mændene tilbage, og Expeditionen havde været saa udmattende, at Ingen af dem var stillet til at drage ned til Mødestedet med Pioneren, ei heller vilde Chipoka give dem Vejvisere eller Dragere i den Retning, da

Han sagde, at det Altsammen hørte Manasombas Benner til.

De kom tilbage til Magomero, fuldstændig udmattede; Scudamore faldt ned paa en Seng, netop lige i Live, og selv Biskoppen led tydeligt af Fidebesindende og Overanstængelse, skøndt han stræbte at tale og handle med Kraft.

Men Aftalen med Livingstone og Kvinderne skulde holdes, og ustkiftet som han var dertil, holdt han dog ud, drog afsted med Burrup, sørgeligt nok, thi Scudamore laa meget farlig syg, og Ingen tænkte, at de nogenfinde skulde mødes igjen her paa Jorden.

Det var den 4de Januar 1862, at de drog afsted med nogle faa Makololo'er og Tollen Carl, og det varede 6 Uger, inden man i Magomero fik Noget at høre om dem. Der vare Forraadene næsten udtømte, og da man næppe havde Noget at borttjufte, kunde man kun faa liben Føde uden grønt Græs og Græskar, en Føde, der var meget lidet passende for Englændernes daværende Helbreds-tilstand.

Imidlertid vare Macenzie og Burrup i stadig Mægn og ad opsvulmede Floder komne ned til Floden, og med stor Vanskelighed fik Macenzie der en Kano. Den første Aften ønskede de Alle, undtagen Biskoppen, at drage videre, fordi Moskitoerne gjorde det utaaeligt at blive. Han ansaa det for uklogt at drage videre i Mørket, men gav efter og skrev endog bagefter om det Heldige i at lade Moskitoer tjene som Spore. Følgen var, at man pludselig

Kom til et farligt Sted i Floden, Baaden kæntrede, og Alt, hvad der var ombord, styrtede ud i Vandet. Mere end en Time gik med til at samle op, hvad de kunde faa fat paa, men Krudt og Levnetsmidler vare fordærvede, og hvad værre var, deres Medicin, Quinen iberegnet, der næsten var en Livsfornødenhed, var gaaet tabt, og det, medens de bleve fuldstændig gennemblødte i en afrikansk Nat.

Men da de vare visse paa snart at træffe Livingstone, ilede de fremad; dog da de kom til Malo, Den ved Sammenløbet af Iluo og Shire, erfarede de af de Indfødte, at Pioneren var gaaet ned ad Floden. Negrene kunde ikke give nogen klar Betsed om, hvorlænge det var siden. Havde de vidst, at det blot var 5 Dage siden, vilde de sandsynligvis have anstrængt sig af yderste Evne og have indhentet den, men de troede, at det var meget længere siden, og at det ikke alene var flogere at vente paa deres Tilbagekomst, men at de kunde faa Tid til at blive gode Venner af Høvdingen og at træffe forberedende Skridt til Anlæggelse af en Station paa Den. En Hytte blev givet dem, og der var tilstrækkeligt af sund Føde paa Den.

Men Uvirkelighed er noget af det Allerfarligste i dette Feberland. Der findes et livligt Brev, skrevet af Bistoppen til sine Venner i Hjemmet den 14de og 15de Januar, men hans Kraft var ved at svækkes. Han taler med Skuffelse om, at Dr. Livingstone var ude af Stand til at bringe Forraad op til Chibisa's, og længes meget efter sin Søsters

Ankomst, idet han siger sin Rejsefælle, at det vil knuse hans Hjerte, hvis hun ikke kommer nu. Og-  
 saa skrev han et kraftigt Brev til Sekretæren for  
 Universitetsmissionen og bad om en Dampbaad forat  
 forsyne dem med Forraad og holde Forbindelsen  
 med Kysten vedlige. Men snart efter bleve begge  
 alvorlig syge, Biskoppens Feber blev voldsommere,  
 han saa sin Fars og fortalte Makololo'erne, at  
 Jesus vilde komme og tage ham, men strax efter  
 blev han vild og sandsestløs og laa i denne Tilstand  
 i saa Dage, medens Makololo'erne opvartede ham,  
 saa godt de kunde under Past. Burrups Veiledning.

Negerstammerne have en overvæltet Frygt for  
 Døden, og en Hytte, hvori der har ligget et Lig,  
 bliver lukket i 3 Aar. Sandsynligvis af denne  
 Grund bad Høvdingen om, at den Døende maatte  
 blive baaren hen til en anden Hytte, der ikke var  
 ham saa nødvendig, og da han havde været god  
 og venstabelig, tænkte Burrup, at man maatte søie  
 ham. Kort efter, om Eftermiddagen den 31te Ja-  
 nuar, opgav den ædle Biskop Anden. Af over-  
 troist Frygt stod Høvdingen fast paa, at Legemet  
 strax skulde begravnes og ikke paa Den, hvorfor  
 Makololo'erne og Burrup lagde det i deres Kano  
 og roede over til Fastlandet, hvor en Plet ryddedes  
 i Skoven, Graven gravedes, og da det var for  
 mørkt til at se at læse Begravelsesritualet, fremsagde  
 Past. Burrup, hvad han kunde huske af dette, medens  
 de 4 Sorte stode forundrede og sorgfulde hos.

Han saa, at hans eneste Haab beroede paa at  
 vende tilbage til Magomero. Kanoen blev prøvet,

men Strømmen var for stærk, til at faa faa Mænd kunde ro igjennem. Han gik derfor tilfods, men faldt gjentagne Gange om af Svaghed og blev kun ført igjennem ved sin kraftige Willie og Makololo'ernes Bistand. De opførte sig udmærket, og da han naaede Shibisa's og ikke kunde gaa længere, bannede de og Beboerne en Bærestol af Træ og bare ham i den. Da Høvdingen fandt, at hans Forraad af Løi (=: Penge) var sluppet op, tilbød han ham en Gave af noget Løi at føre med sig.

Den 14de Februar viste en af Makololo'erne sig for de betymrede Nybyggere i Magomero. Hans Ansigt røbede de sørgelige Nyheder, han bragte, og da de spurgte om Biskoppen, skjulte han sit Ansigt i Hænderne. Da de trængte videre ind paa ham, sagde han: wafa, wafa (han er død, han er død). Og medens de nedslagne stode om ham, gav han dem at forstaa, at Burrup var i Nærheden, saa ilde, at han maatte bæres paa Skuldbrene af Mænd.

Der var ikke Andet at gjøre end at stynde sig ud ham imøde, idet man tog den sidste Draabe Vin med, man havde. Han var bleven blot en Skygge af sig selv, men selv da kom han lidt igjen til Kræfter, og havde han kunnet faa nærende Føde, Vin eller Brændevin, vilde hans Legemskraft vist have seiret, men Forraadene vare udtømte; der var Intet til at styrke hans Kræfter med, og den 13de Februar døde han ogsaa.

Imidlertid var hans unge Kone med Frk. Macdenzie og Fru Livingstone i December afreiste i et lille, høist ubekendt Skib, „Hetty Ellen.“ Da de

naaede Rongone, saa de intet Spor af Pioneren, men efter at have ventet i stor Uro, seilende frem og tilbage foran Mundingen af Floden, seilede de til Mosambik. Der traf de Krigsskibet „Gorgon“, hvis Captain Wilson besluttede at hjælpe dem paa enhver mulig Maade, fik dem ombord og Skibet paa Elab og førte dem til Kilimane, hvor de strax traf Livingstone og Pioneren.

Livingstones lille Dampbaad, „Lake Nyassa“, var bleven anbragt ombord paa Hetsy Ellen, og havde været det eneste Ly, Frk. Mackenzie havde haft for Solen, og det tog nu megen Tid med at føre den over paa Pioneren. Dernæst begyndte den uhyggelige Pioner at gaa fremad med Sneglesk fart, en Dag paa en Sandbanke, en anden Maskineriet i Uorden, stadig gjørende Holdt for at tage Brænde ind og anseende et Par Gjerdingvei for en god Dagsreise. Captain Wilson, forfærdet over at tænke sig Kvinder tilbringende Uger med at arbejde sig opad den pestbefængte Flod, plagede af Moskitoer om Natten og Tsetsefluer om Dagen, tilbød at besøge sin Chefbaad og selv føre dem op. Saa fortvivlet en Reise var det for en strøbelig og syg Kvinde som Frk. Mackenzie, at en af Matroserne tog en Spade med til at grave hendes Grav, og hun fik ogsaa snart Feberen. Ingen af Reiseselskabet vidste, hvem der laa i Graven, de droge forbi. De Indsøgte paa Den nægtede ganske at have set eller hørt noget til Biskoppen og afleverede aldrig Burups Brev af Frygt for, at der maatte komme Hævn over dem. Skuffet over ikke at have truffet



ham, vilde Capt. Wilson dog ikke forlade Kvinderne, før han havde set dem i Sikkerhed blandt deres Venner og drev sin Vaad frem med en Fart, meget ulige Pionerens, og saaledes kom de i halvanden Dag til Chibisa's, hvor Makololo'erne kom ned til Vaaden med Efterretninger, der, ihvorvel deres Sprog kun blev usfuldkomment forstaaet, dog vare altfor sikre. Den brave, varmhjerte Ledet for Missionen var død. Dog var der endnu Haab om Past. Burrup, men Capt. Wilson vilde ikke tillade den unge Kvinde at gjøre den vanskelige Rejse, blot for at finde Glendighed, men han drog selv derop og lod hende og Frk. Macenzie blive tilbage under Pleie af Skibslægen Dr. Ramsay. Han kom tilbage efter saa Dages Forløb, da han paa Grund af Sygdom ikke havde kunnet naa videre end til Soche, hvor han havde mødt 3 af Missionspartiet, der nu vendte tilbage med ham til Chibisa's med de sørgelige Efterretninger i al Fuldstændighed, og det bedrøvelige Rejsefælskab tiltraadte saa Tilbagereisen. Da han kom til Den, forlangte han Past. Burruks Brev, og Negrene saa paa hverandre, sigende: „De ved det Altsammen.“ De gave ham Brevet, men det var med største Vanskelighed, at han kunde overtale dem til at vise ham Graven, paa hvilken han satte et Kors af Rør og fortsatte derpaa sin Rejse, tog Kvinderne ombord og førte dem tilbage til Kapstaden.

Ikke 6 Uger før sin Død havde Biskop Macenzie gjort sit Testamente; sin Formue skænkede han til Udvalget for nye Biskopsæders Oprettelse,

fine Bøger til Missionen, undtagen dem, han særlig benyttede til sin Andagt. Indtil en ny Biskop ankom, eller nye Instruxer ankom fra Biskoppen af Kapstaden, skulde den ældste Præst lede Missionen. Men nye Banfeligheder mødte, Forraadet slap op, Feber hjem søgte Negrene, alle Børnene, Biskoppen havde læst med, døde, og man besluttede at forlade Magomero. Ved Chibisa's anlagde man en ny Station, men her døde Pastor Scudamore Nypaarsdag 1863, høilig begravet ikke alene af de Hvide, men af alle Negrene, og den 17de Marts døde Dr. Dickinson. Det hører ikke herhen at fortælle Missionens senere Skæbne, at den nye Biskop først flyttede Missionen til Morumbala, nærmere ved Kiliinane, senere til Ganzibar. Under hans Eftermand, Dr. Steere, har den gjort Begyndelse til at trænge frem til de store Søer i Midtafrika.

I Natal drog Miss. Robertson mod Nord ned i det uafhængige Zululand, og ved Frk. Macenzies Bestræbelser, efter at hun var vendt tilbage til England, og gennem det af hende udgivne Missionsblad „Garnet kastet i mange Bænde“ indsamlede der tilstrækkelige Pengemidler til at oprette et Bispesæde for Zululand til Erindring om Biskop Macenzie, og 1870 ordineredes den første Biskop til dette Stift.

Macenzies udmærkede Søster \*) døde ifjor efter et Liv, helliget Herren og Arbejde for hans Vres Fremme.

---

\*) Hendes Levnet se „Alm. Rt.“ 1877, 135 fig.

## Tabernaklet og nogle af dets Modbilleder.

### Andet Stykke.

(Se Side 154—164.)

#### 4. Forgaarden.

Det glimrende Tabernakel stod, som det var passende, i en stien Gaard, hvis Vægge bestode af Piller og smukt Linned-Omhæng. Nogle tænke, at det var et Slags Filerværk, gennem hvilket Straeliterne, der stod udenfor og om Gaarden, kunde se, hvad Præsterne foretog sig derinde. Gaarden var 100 Alen lang og 50 Alen bred. De 60 Støtter stode 5 Alen fra hinanden og stode, som Gud havde ordnet det, 20 paa Sydsiden (2 Mos. 27, 10), 20 paa Nord siden (v. 11), 10 paa Vestsiden (v. 12) og 10 paa Østsiden (v. 13—16), hvor Porten var, der var forskjellig fra Resten af Forhængen, idet den var broderet med blå, purpur og skarlagensrøde Kraade. Støtterne vare af Træ og beslaaede med Kobber (v. 6). De havde Kobberspædder og deres Hoveder vare beslaaede med Sølv (2 Mos. 38, 28). Sølvkroge vare gjorte fast ved det Øverste af Støtterne, en paa hver Side af Støtten, til hvilke den ene Ende af Rebene var gjort fast, den anden til Pæle i Jorden. Paa denne Maade støttedes og fastholdtes Støtterne. Stænger beklædte med Sølv strakte sig fra Støtte til Støtte og bleve holdte fast ved Støttens Øverdel enten ved, at Støtternes Hoveder struedes fast deri, eller ved at der var gjort

Huller i Hoveberne, til at de kunde stikkes igjennem. Disse Sølvslinger og Sølvkroge og Sølvhoveder dannede en stjern Sølvolinie helt rundt omkring, fra hvilken de hvide Linnedforhæng, der dannede Forgaardens Vægge, hang ned. Hvor kom Sølvet fra? Grundvolden til Helligdommen brugte alle de 100 Talenter, Løsepengene beløb sig til (S. 155), og der blev intet Andet end Løsepenge givet til Tabernaklet, men der var lidt mere end 100 Talenter, nemlig 1775 Sekel eller  $1\frac{1}{2}$  Talent. Ogsaa denne Bræddel blev der Brug for, thi den guddommelige Bygmester har Die for det Største som for det Mindste. Hele Løsesummen brugtes til at bære, de 100 Talenter bære Helligdommen, og de 1775 Sekel bære Forgaarden, og ikke et Gran deraf brugtes til andre Diemed (2 Mos. 38, 27. 28, jfr. v. 17—19). Talenterne dannede en stjern Sølvgrundvold forneden og bære Tabernaklet med Cherubtæpperne med dets Telt og Dække og gyldne Planker, og Seklerne dannede en stjern Sølvolinie over Støtterne og bære Forgaarden med de hvide Linnedforhæng. Saaledes bærer Tabernaklet og Forgaarden af Løsesølv. Kan nogen betvivle, at den guddommelige Bygmester dermed billedlig betegne Freløsningsens store Sandheder? Tvivler han derom, da prøve han at besvare disse Spørgsmaal: 1) Hvorfor maatte Ingen give noget Sølv uden det, der blev betalt som Løsepenge? 2) Og hvorfor blev hvert Gran af Løsesølv brugt til Helligdommen og Forgaarden? Naar Israelliterne saa ned paa den stjerne Sølvod, Tabernaklet stod paa, saa de, at det var deres Gjenløsnings Betaling.

det stod paa, og naar de saa op, saa de, at det var deres Gjenløsnings Betaling, Forgaarden hvilede paa. Grundvolden var Begyndelsen til Tabernaklet, og Forgaardsoverskyttet var Tabernaklets Ende. Gjenløsning først, Gjenløsning sidst, et kosteligt Forbillede paa Evangeliets Sandheder. Hvis vi, som tro, se nedad, se vi, at vi ligesaaavel som Tabernaklet hvile paa Gjenløsningsbetalingen, ja paa ham, som gav sig hen til en Gjenløsning for Syndere; og naar vi se opad, som Israelliterne gjorde, naar de saa op til Sølvet paa Forgaardsvæggen, se vi, at vore Dine som deres ere sættede paa Gjenløsningsbetalingsbetalingen, ja paa vor tilbedelsesværdige Gjenløser, og Intet i Himlen eller paa Jorden maa komme mellem os og ham at formørke vort Blik. Den klareste Engel og den stærke Helgen maa i lige Grad staa i Skygge og forsvinde, at vi maa skue hen til Kristus og til ham alene. Kristus er altsaa Begyndelsen og Enden til vor Frelse, den Første og den Sidste, Alt i Alle.

I Forgaarden fandt Gudsdyrkelse Sted. Til dette Sted bragte Israelliterne deres Gaver og deres Ofre og holdt Samkvem med Gud ved Ypperstepræsten som Midler. Gudsrygtige Israelliter i de gamle Dage elskede at besøge Guds Hus' Forgaard og opmuntre Andre dertil. „Gaaer ind ad hans Porte med Pris, ad hans Forgaard med Lovsang.“ Og de, der her søgte Gud i Aand og Sandhed, søgte ikke forgjæves. De bleve rigeligen møttede med Guds Hus Goder, og deres Sjæle beredtes for den himmelske Forgaards Tjeneste. Stulle vi en-

gang ligesom de betræde de himmelske Forgaarde, da maa vi først ligesom de med Tro og Kjærlighed betræde de jordiske Forgaarde. Gjør vi det, ere vi lykkelige. En stjern Udsigt staaer os for Nie, en, for hvilken de mest glimrende jordiske Forhaabninger fordunkles; thi de samme Porte, som aabnede sig for at lade vor store Ypperstepræst komme ind i det nye Jerusalem, ville ogsaa aabnes for os, naar vor Udgangs Stund kommer, og vi ville gaa derind og staa for Guds Ansigt, til Opstandelsens Dag kommer, da vi med gjenforenet Sjæl og Lægemælle staa i Herrens herlige Hus i al Evighed.

Lader os kaste endnu et Blik paa Forgaarden, før vi forlade den. De stjerne Støtter omgive den, som var det Skildvagter, der bevogte de hellige Gaarde. De fremtræde for os i Høitidsdragt, Selvhovederne danne en stjern Modsatning til Robberfødterne og de polerede Sider, og disse atter til de snehvide Forhæng og det brogede Dørtæppe; medens Alteret med dets stjerne Ydre og Vandkarret straalende som et Speil og Tabernaklet, glimrende af Guld og skinnende med det deilige Skindbælle og Sølvofstykker, bidrage end mere til at forhøje disse Række af smukt Linned og Støtternes Stjernehed.

## 5. Det Indre af Forgaarden.

### a) Robberalteret.

Alteret var af større Bigtighed end nogen af de stjerne Ting, vi endnu have nævnt i Forbindelse med Tabernaklet, vigtigere end Sølvgrundvolden eller

de gyldne Bægge eller de pragtfulde Læpper eller den Rønnen Forgaard, og i nogle Henseender endog mere end det gyldne Alter og Bagtens Ark, thi de og alt Andet beroede paa dets Kraft. Set bort fra deres Forbindelse med det, var Sølv og Guldet og Skjønheden og den blændende Glans kun for Stavn at regne, thi „uden Blodsudgydelse stæer ingen Syndsforladelse.“ Lader os da nu lægge Mærke til dette Alter.

Det stod, som dets Bigtighed syntes at maatte kræve, midt i Forgaarden. Det var firkantet, 5 Alen langt, 5 Alen bredt, 3 Alen høit (2 Mos. 27, 1—8. 38, 1—7). Det og dets Fremspring eller Horn, af hvilke der var et paa hver Hjørne, vare gjorte af Træ og bedækkede med Kobber (2 Mos. 27, 2). Omkring Midten af Alteret gik „et Afsæt“ (2 Mos. 27, 5), paa hvilket Præsterne kunde staa og fra det nedad var der et Gitter, gjort som et Net, af Kobber, (2 Mos. 27, 4) og i det vare Ringene, ved Hjælp af hvilke man kunde bære det, anbragte. Da Afsættet var  $2\frac{1}{2}$  Fod fra Jorden, laa en lille Straaning Jord tæt op til det fra en af Siderne. Det Indvendige af Altret var fyldt med Jord, som altsaa dannede den Grund, hvorpaa Jlden brændte.

„Forligelse blev gjort paa Alteret“ (3 Mos. 8, 15). Det stæte derved, at Præsterne stænkede Blodet af Offerdyrene derpaa og lagde deres hæde Begemer eller Stykker deraf paa Jlden for at blive brændte. Blodet, der blev udgydt og udøst foran eller stænktes paa Alteret, var en Forsoning for

Folkets Synder. Dyrets Død betegnede, at den, der ofrede det, fortjente at dø for sine Synder, og at dets Liv borttoges istædtsfor hans. At det brændtes, betegnede den Straf, Synden fortjente.

Robberaltret var et Forbillede paa Korset, det vidunderlige Kors, hvorpaa Herlighedens Fyrste døde. Han, det ene store Offer for Synderne, blev der bragt frem. Hans Forligelse blev gjort paa Altret, saa at Enden paa alle Dsre gjordes ved det, der bragtes paa Korset. Det behagede Faderen ved ham at forlige alle Ting med sig, idet han gjorde Fred formedelsk hans Kors' Blod ved ham. „Ogsaa Eder, som forud vare fremmede og fjendiske af Sindelag i onde Gjerninger, har han dog nu forliget i sit kjædelige Legeme ved Døden“ (Kol. 1, 20—22). I Blodet, som blev udgydt paa og stænket paa Alteret, skulle vi se Forbilledet paa det Blod, der renser os fra al Synd, og i Lammet, der blev slagtet og ofret hver Morgen og Aften, paa det Guds Lam, der blev slagtet, før Verdens Grundvold blev lagt. Ja i ethvert blødende Offer skulle vi se det ene store Offer, ham, der engang blev ofret, for at bære de Manges Synder. Ingen uden han kunde have blødt og døet paa Korset for Alverdens Synder. Robberalteret og Ofrene, som der bleve bragte, var der ingen Mening i, naar de ikke vare Forbilleder paa Kristus.

Blodet af Dyrene, der bleve slagtede som Syndofre, blev stænket paa Alterets Horn, der vare Billeder paa Magt, Beskyttelse og Frelse. Alteret var et helligt Sted, hvor visse Slags Syndere bleve



af Gud beskyttede mod den Straf, deres Synder havde gjort dem skyldige til. Andre, hvem Loven ikke bemyndigede til at maatte betragte det som et Tilflugtssted, flyede undertiden derhen i det forfængelige Haab at undfly Straffen for deres Synder. Derhen flyede Abonia og holdt fast ved Alterets Horn og blev der, til han fik Salomons Tilgivelse (1 Kong. 1, 50—53). Derhen flyede ogsaa den ugudelige, forræderiske Joab og holdt fast ved det samme Horn, men det nyttede ham ikke, han blev dræbt paa Kongens Befaling (1 Kong. 2, 28—34). Men lovet være Gud, der er et Alter, der vil være en Helligdom for enhver Synder, hvor ussel og ugudelig han end er, naar han flyr derhen. Ikke saasnart ere dets Horn, hans udstrakte Arme, der blødte og døde paa et Kors, omfattede af Troen, før den Bodsærdige, der klynger sig til det, faaer Forladelse af Kongen og hører en Røst, der kommer ud fra den himmelske Herlighed og siger: „Jeg, jeg er den, der udslættede dine Overtrædelser.“ Er du flygtet til denne Helligdom og har der grebet fat paa disse Frelsens Horn? Hvis ikke, saa er du intetsteds ellers sikker. Vil du undfly Guds Brede og Forbandelse, saa fly til Kristus og grib formedelst Troen fast paa ham.

Altret var en meget isinesaldende Gjenstand i Forgaarden. Det stod midt i denne, og naar den, der vilde tilbede, traadte ind i den, stod det ligeoverfor ham, og han kunde ikke undgaa at lægge Mærke til dets massive Elikkelse, dets flinnende og blodplettede Døre, den brændende og rygende Ild og

dets hvidklædte og tjenestegjørende Præster. Var Korsfæstelsens Forbillede saa isinesældende i Forgaarden, hvormeget mere skulde den korsfæstede Kristus selv være det i det Nye Testaments Menighed. Ligesom den gudsfrygtige Jøde ved at træde ind ad Porten ikke kunde undgaa at se Robberalteret, saaledes skulle de Troende ved at besøge Guds Hus altid se Jesus som dets største Tiltrækningskraft. Som Altret var den mest fremtrædende Gjenstand i Forgaarden, og som Christi Kors er det Hovedæmne, Guds tro Tjenere fremholde i den kristelige Helligdom, og hvorom hans Folks Tanter og Følelser samle sig, saaledes vil Kristus være Hovedtiltrækningskraften i det nye Jerusalem. Og ere vi blandt hans kjære Børn, ville dets Porte aabne sig for os ved vor Opstandelse, og naar vi træde derind, skulle vi med vore Dine se Gimmeriges største og kosteligste Menodie, Lammet, der blev slagtet for vore Synder, og vore Stemmer skulle udaf Hjertets hele Fylde iflemme det tusindfoldige Halleluja for ham, vor Frelser og Saliggjører.

#### b) Vandkarret.

Vi have allerede talt om Sølvgrundvolden, om de gyldne Bæge, om den prægtige Forgaard, om det isinesældende Robberalter. Vil Intet af de kostelige og sjønne Gjenstande, hvoraf disse vare dannede, kunne bruges til Vandkarret? Nei, til dette allerhelligste Kar, et Billede paa Menighed og Forbillede paa Gjenfødelsen, behøvedes noget endnu renere, klarere, lysere til at danne det udaf. Blot Spille vilde være skikket dertil. Gudsfrygtige Kvinder, der

tjente Herren, gave dem den dertil. Nogle tænke, at Moses tog dem med Magt, men ligesom alle Gaverne til Tabernaklet skulde gives frivillig, saaledes kunne vi være visse paa, at Speilene heller ikke være en Undtagelse deraf. Ved at give Slip paa disse nyttige, for Kvinder næsten uundværlige Gjenstande, viste Kvinderne (2 Mos. 38, 8) ligesaa-megen Selvfornægtelse som Gæmmodhed. Det skinnende Båndlar er et bestandigt Minde om deres Iver for Guds Hus. Hverken dets Størrelse eller Form er omtalt i den hellige Skrift. Det maa dog have været stort, da en betydelig Mængde Bånd daglig behøvedes til de forskjellige Stik, der vare forenede med Gudstjenesten. Det var rimeligvis rundagtigt, men har haft en stor Beholder, der kunde rumme Bånd til en hel Dag. Hvorledes det end har set ud, har det været sjønt og straalende. Båndkarret, forfærdiget af de skinnende Kobberspeile, har nok været blankt, saa Præsterne kunde se sig selv deri. Det brugtes til at optage Båndet, hvori Dele af Offeret skulde vaskes, og hvori Præsterne skulde vaskes deres Hænder og Fødder. Uden en saadan Tvættelse var Offeret ikke Gud behageligt. Døden var Straf for Udydighed i saa Henseende.

Afsvættelse med Bånd omtales hyppig i det Nye Testamente som et Billede paa Sjælens Renselse for Syndens Urenhed. Kristus døde, siges det os, for at han maatte rense os fra al Uretfærdighed; men vi maa aldrig glemme, at den Hellig Ånd tager af Christi og skjænker os, og at det er hans Gjerning saaledes at rense Sjælen. Kobberalteret er et Forbillede paa Christi forløsende Gjerning og Bånd-

karret paa den Hellig Aands helliggjørende Gjerning. For at blive salige maa vi ikke alene renses fra Syndeskylden, men ogsaa fra Syndens Besmitelse, ikke alene faa Syndernes Forladelse, men renses ved Gjenføðelsens Bad og Fornyeelsen i den Hellig Aand. I Sjælens Frelse maa disse to Ting, Alteret og Vandkarret aldrig adskilles, thi der kan ikke være Befrielse for Syndeskylden uden Hjertets Renhed og Livets Hellighed. Den Stemme, vi høre fra Alteret, er denne: „Uden Blodsudgydelse er der ingen Syndsforladelse.“ Lader os ogsaa høre paa Røsten fra Vandkarret: „Uden Hellighed kan intet Menneske se Gud.“

Som allerede omtalt turde Præsterne ikke under Dødsstraf betræde det Hus, der var gjort af Hænder, uden at tvælte sig, og Ingen uden de, der ere rensede ved Gjenføðelsens Bad og Fornyeelsen i den Hellig Aand ville komme ind i det Hus, der ikke er gjort med Hænder, hvor alle de Forløste ere Konger og Præster for Gud i al Evighed.

## 6. Det Hellige og dets Bohave.

I det vi nu forlade Forgaarden med dens Robberbohove, træde vi ind i selve Tabernaklet med dets Cheruptæpper for at tage de hellige Redskaber i Diebyn. Det første Værelse er det Hellige, hvis Stikkelse, 20 Alen langt, 10 Al. bredt og høit, allerede er os bekendt. Høst paa den Sølvgrundbold og de Guldvægge. Forhænget foran, Dørtæppet bagved, Taget ovenover, Bæggene tilhøre og tilvandre, Alt glimrer med Blaat, Purpur og Starlagen og med Undtagelse af Døren, møde Rønnen

Sheruber dit Blik, hvor du end seer hen. Den gyldne Lysestake stod paa Sydsiden, Guldbordet paa Nord siden, Guldalteret i Midten ligesom Dørtæppet.

a) Guldbordet.

Det gyldne Stuebrødsbord var 2 Alen langt, 1 Al. bredt og  $1\frac{1}{2}$  Alen høit (2 Mos. 25, 23—30, 37, 10—16.) Det var gjort af Træ og bedækket med Guld og omgivet af en Krone eller Bræm af Guld, som maa have tjent til at forebygge, at hvad der laa derpaa, kunde falde ned. Benene vare forbundne med hinanden og Bordpladen omgivet af en Kant paa en Haands Brede, der rimeligvis foruden var omgivet af en Guldkrone. (2 Mos. 25, 30).

Brødet, der blev sat paa Bordet, var af fint Mel og usyret (3 Mos. 24, 5—9.) Tolv Rager, i to Dyrer paa 6 hver, stode altid paa Bordet, derfor kaldtes de de evige Brød. Paa Toppen af hver Dyrer var der Røgelse, og da det blev langsomt brændt, udbredte det en vellugtende Duft i Helligdommen. Brødet kaldtes Stuebrød, fordi det stod for Guds Nærvær, kun Forhængen var imellem. Brødet blev ombyttet hver Sabbat med friskt Brød; de, der toges bort, maatte ædes af Præsterne, men kun af dem og i det Hellige, ellers intet andet Sted.

Forsaa vidt Stuebrødene kun betragtes som et Fædsel eller Takoffer, er der ingen Vanskelighed ved dem, men Grunden til, at de stode paa et Bord i det Hellige, er ikke saa let at forstaa. Rimeligvis blev, da Tabernaklet var Israels guddommelige Røges Bolig, Tanken om et Palads gennemført ved de øvrige Ordninger. Saaledes kunne Arken

eller Thronen, Røgeofferaltret, Stuebrødsbordet blive anseet for nødvendigt Tilbehør, og Præsterne som Tjenere, der opvartede Kongen og stode mellem ham og Folket. Israelliterne betegnedes ved de 12 Brød og anerkjendte derved deres Afhængighed af Gud som Livsnæringens Giver og viste deres Taknemmelighed ved at give ham Del i, hvad de alene skyldte hans Godhed. Stuebrødene, der altid laa paa Bordet, vare saaledes en bestandig Mindelse om Guds Godhed ved at give sit Folk Føden.

Rogle mene, at Stuebrødene vare et Forbillede paa Christus. Hvad enten de vare det eller ikke, er Brød et passende Sindbillede paa ham, og han siger selv: „Jeg er det Livs Brød.“ Maatte vi i Troen drage Næring af ham, og vore Sjæle ville blive nærede til evigt Liv. „Herre, giv os altid dette Brød.“ Vel maatte Præsterne alene æde af Stuebrødene, men de Troende ere alle et kongeligt Præstedømme, og de indbydes alle til at sidde ved den nye Pacts Bord og tage Del i dens mangfoldige Betsignelser: „Gør det Gode og lader Eders Sjæl forlyste sig i Faderen.“ Kan Guldbordet ikke pege hen paa den overvættede Fylde af gode Ting, der ere beredte i det himmelske Tempel for alle dem, hvem Christus vil gjøre til Konger og Præster for Gud evindeligt? Et Bord er der fremstillet for hans Afsyn, som vil bestandig være forsynet med ny Vin og himmelsk Manna, med hvilket Herrens Forkæreste ville blive vedertvægede og glædede: „For dit Afsyn er Glædens Fylde, ved din høire Haand er Fryd evindeligt.“

## b) Guldalteret.

Midt i det Hellige lige foran Forhænget stod Guldalteret. Det var forfærdiget af Træ og beklædt med Guld; det var 1 Al. langt, 1 Al. bredt, 2 Al. højt (2 Mos. 30, 1—6). Der var et Fremspring paa hvert Hjørne ligesom paa Robberalteret, og de bleve ogsaa kaldede Horn. Dette Alter havde kun to Ringe til at stikke Stævene igjennem. Det blev kaldet Røgofferaltret, da der alene ofredes Røgelse derpaa. Det gjorde den Præst, hvem det tilfaldt, hver Morgen og Aften. Naar Røgelsen skulde ofres, blev en Guldstaal eller Fyrstav med brændende Kul fra Robberalteret sat paa Guldalteret, hvorpaa da Røgelsen brændtes. Røgskyerne, der steg op fra den brændende Røgelse vare fulde af Dust og udbredte denne helt omkring, gennemtrængte Forhænget og naaede selve Thronen. Medens Præsten frembar dette Offer, bad han for Folket til Gud og anraabte ham om at høre og svare hans Bønner, ikke dog som om Røgelsen selv skulde have bragt Gud til at tage Hensyn til disse Bønner, Blod alene var Grunden til, at Gud hørte paa Folkets Raab, men Blod var blevet bragt fra Robberalteret og var blevet gnedet paa Røgofferaltrets Guldhorn, saa at det var fra et blodbeskænkt Alter, at den hellige Dust steg op, bærende paa sine Vinger Israels Raab om Naade og Betsignelse.

Opværelsen af Røgelse i det Hellige ansees som et Billede paa Bønnen. Saaledes anvender David det: „Lad min Bøn fremkomme for dit Ansigt som Røgelse og mine Hænders Opværelse som Aftenofferet.“ Og i sit Syn i Himlen fortæller St.

Johannes os, at da han havde taget Bogen, „salbt de fire Tyr og de fireogtyve Eldste ned for Lammet, havende hver sin Harpe og Guldstaaler fyldte med Røgelse, som er de Helliges Bønner.“ Som den søde Duft af det rygende Røgelse er særdeles behagelig for Santerne, saaledes er Guds Børns Lovprisning saare behagelig og kjærkommen for ham.

Robberalteret betragtes som et Forbillede paa Christus med Hensyn til hans Forløsning, og Guldalteret som et Forbillede paa ham med Hensyn til den anden Del af hans præstelige Gjerning, hans Forbøn for os. Kristus udgød ikke alene sit Blod for os paa Korset som et Offer for vore Synder, men han træder ogsaa frem for os for den himmelske Throne. Han er vor Talsmand hos Faderen. Guldalteret stod foran Arken eller Thronen, Forhængen hang dog imellem dem, men Kristus staaer for den himmelske Throne uden noget Forhæng imellem. Det var fra et Alter med bloddæstet Horn, at Aften- og Morgentægofferet steg op, og saaledes, naar vor Ypperstepræst træder frem for os i Himlen, er det paa Grund af hans forsonende Blod. Se i hans gjennemborede Hænder og Fødder de bloddæstet Horn. Selve Hænderne, han holder opad, medens han træder frem for os, ere de, der engang bleve naglede til det forbandede Træ.

Som han nu staaer foran den himmelske Throne, fluer han med Kjærlighed ned paa sit troende Folk, hvilket han stedse indbyder og opmuntrer til at fremkomme med deres Bønner, idet han forvisser dem om, at han selv vil frembære deres Begjæringer og sikre dem naadige Svar, idet han skjænker dem sine



rige og sjæletilsfredsstillende Betsignelser. Er du af hans kjære Børn? I saa Fald, høi dit Øre og lyt til hans Røst, som den lyder ned fra Guldbalteret: „Hidindtil have I ikke hebet om Noget i mit Navn, beder, og I skulle saa, at Eders Glæde maa blive fuldkommen.“

### c) Guldblysestagen.

Blysestagen stod paa Nord siden af det Hellige ligeoverfor Guldbordet. Den og dens Redskaber vare dannede af 1 Talent purt Guld (2 Mos. 25, 39), hvilket vil svare til 153,400 Kr. Et Talent Guld er dog kun en lille Klump; derfor er det sandsynligt, at Blysestagen har været hul og fra 3 til 5 Fod høi. Den bestod af et Fodslykke og et Skæft med tre Grene ligesom Arme, der strakte sig til hver Side. Arbejdet var flønt udarbejdet, Forsiringerne bestode af Bægere, Knopper og Blomster. Bægerne vare mandelformede (2 Mos. 25, 33), af dem var der tre paa hver af Armene og fire (v. 34) paa Skæftet. Knopperne vare rundagtige som en Appelsin eller Granatåble. Paa Titus' Triumfbue over Jøderne i Rom er afbildet Byttet, der er taget fra Jerusalem, deriblandt Stuebrødsbordet og Blysestagen.

Det er næsten sikkert, da der ikke var Vinduer i Tabernakler, at Lampen altid brændte. Denne glimrende Blysestages maatte aldrig blive mat, men holdtes stinnende klar af Præsterne, medens Lampen næredes med den reneste Olivenolie. Dens fløjne Skikkelse og deilige Prydelser stinnende som et Speil, med de syv milde, klare, straalende Lys maa have frembudt et deilig Skue.

Med Olie, der var et Symbol paa den Hellig

Ånd, bleve Præster og Konger salvede, men alle sande Troende have den Hellig Ånd selv udgydt over sig. Deres Begærer ere hans Tempel; han boer i enhver Troende, ligesom Lysfestagen var i det Hellige, en Kilde til Lys og Trøst. Han er ogsaa i Menigheden, al dens sande Lys kommer fra ham. Og Lyset, der straalet fra ham, som Syttallet antyder, er tilstrækkeligt, fuldkomment og fuldstændigt; intet mere behøves for Kirken's Menhed, Retfærdighed og Herlighed. Selve Syttallet anvendes paa den Hellig Ånd, og man kan ikke undlade at tænke, at der peges hen paa Guldblysefestagens syv Lamper (Aab. 1, 4.)

Som det første Rum i Helligdommen oplystes af Lysfestagens syvfoldige Lys, og som Menigheden, sammensat af Troende af alle Aldre, oplyses af den Hellig Ånd, saaledes vil den triumferende Kirke i Himlen i det store Tempel, der ikke er gjort med Menneſkehænder, være et Sted fuldt af herlige Lys. Og Lyset skal aldrig gaa ud; det vil brænde altid, saa at der aldrig vil være Nat; ei Sol, ei heller Stjerner skulle svinne i dette herlige Sted, thi „Guds Herlighed og Lammet er dets Lys.“

## 7. Det Allerhelligste og Pagtens Art.

Vi træde nu ind i det Allerhelligste. Lad os nærme os det med den dybeste Orefrygt, thi staa vi nogetsteds paa hellig Grund, saa er det her. Ligesom det nye Jerusalem, hvorpaa det er et Forbillede, var det firkantet, dets Høide svarer lige til dets Længde og dets Brede (Aab. 21, 16). Enhver af dets Sider, Østet, Gulvet, Syd-, Nord-

Øst- og Vestvæggene vare 10 Fod i Firkant. Loftet og alle Væggene glimrede af Blaat, Purpur og Skarlagen, paa hvilket heilige Cheruber skinnede. Hvor-  
sømhøist vi se, opad, foran, bagved, paa denne og paa hin Side møde disse Cheruber vort Øie. De omgive os og bære vore Tanker op til Himlen, det sande Allerhelligste og til dets Lufinder og Titufinder af hellige Engle og helliggjorte Aander, som der rundt om omgive den himmelske Throne og altid lovsynge ham, den store Ypperstepræst, der bøde for os paa Korset og nu træder frem for os for den himmelske Throne.

Den eneste Gjenstand, der fandtes i dette den store Konges inderste Værelse, var Arken. Den var den allerhelligste af alle de Gjenstande, som stode i Forbindelse med den jordiske Helligdom, den for hvilken Tabernaklet selv og alt dets Bohave blev gjort. Denne Guldthronen bestod 1) af selve Arken, 2) af Naadestolen, 3) af Cheruberne, 4) af Sphetina.

#### a) Arken.

Arken var en Kiste af Træ og beklædt med det rene Guld baade udvendig og indvendig. Den var  $2\frac{1}{2}$  Alen lang,  $1\frac{1}{2}$  Alen høi,  $1\frac{1}{2}$  Alen bred (2 Mos. 25, 10—22). Langs Overkanten løb en Guldkrone om den. Den havde fire Fødder, og i disse var der Ringe, hvorigjennem Stænger, beslaaede med Guld, bleve stukne, og naar den bæres paa Skulderen, ragede den saaledes høit op over Alt.

I denne hellige Kiste laa: 1) Stentavlerne, paa hvilke de ti Bud vare skrevne med Guds Finger:

„Du skal lægge det Vidnesbyrd, som jeg vil give dig, i Arken“ (2 Mos. 25, 21), 2) en Guldfrukke med Manna (2 Mos. 16, 33. 34), 3) Arons blomstrende Mandelslav, (4 Mos. 17, 10). Aldrig før er siden indeholdt en Riste saa kostelige Statter. Al Verdens Guld, Sølv og Diamanter er kun Skarn i Sammenligning dermed.

### b) Raabestolen.

Stjændt Raabestolen udgjorde Arkens Laag, omtales den dog i den hellige Skrift som en særlig Gjenstand. Deri ligger, at den var bestemt til et særligt Formaal. Den var gjort af rent Guld og var af samme Længde og Brede som Arken. Stjændt Laaget simpelt hen kaldes et Dække, saa troer man dog, at fordi det omtales særskilt fra Arken, at der deri ligger en særegen Tanke nemlig om, at det dækker Synden i den Betydning, at den tilgives, og utvivlsomt er det, at det staaer nøie i Forbindelse med Syndernes Forladelse. Det var det Sted, Gud hvilede, naar han viste sig naadig i at forlade Synden, derfor kaldtes det Raabestolen, men det var en Raade formedelst forløsende Blod; Blodet af Stjldofrene stænktes derpaa paa den store Forsoningsdag. Som en Følge af det Blod, der stænktes paa Raabestolen, tilgav Gud Folkets Synder. Det stænkede Blod er Forbillede paa Christi udgytte Blod, ved hvilket Gud skjænter alle Troende Syndesforladelse og alle Frelsens Betsignelser. Gud sidder nu paa Raadens Throne, Raadens, fordi den er bestænklet med det Guds Lams Blod, og Dvertrædere,

om deres Synder end ere røde som Skarlagen, kunne uden noget Menneſtes Mellemkomst, komme hid, ja de blive indbudne og bønſaldte om at komme. Med Blodbogſlaver af ſit eget dyrebare Blod har vor ſtore Ypperſtepræſt ſkrevet paa Naadeſtolen den herlige Evangeliums Indbydelse: „Hvo der kommer til mig, vil jeg ikke ſtøde ud.“

### c) Cherubim.

To Cheruber af Guld, af drevet Arbejde, ſtode paa Naadeſtolen, en ved hver Ende. De havde Vinger, ſom de ſtrakte i Veiret, og Anfigterne vare vendte mod hinanden med Blikket nedad mod Naadeſtolen, det er Alt, hvad vi vide med Viſhed om dem. De afbildes i Almindelighed ſom Menneſter med Vinger ſtrakte mod hinanden, ſaa de danne et Slags Thronhimmel. Det tomme Rum indvendig mellem Vingerne og Naadeſtolen og Cheruberne fyldtes med Shekina.

Vi tro, at diſſe Cheruber ſaavelſom de paa Tæpperne ere Forbilleder paa Himlens Deboere, de gjenløſte Menneſter og de hellige Engle. Selve Cheruberneſ Stilling antyder det. Englene begjære at lige ind i Guds Hemmeligheder (1 Pet. 1, 12), derfor ſtuede Cheruberne ned paa Naadeſtolen.

### d) Shekina.

Shekina var et Navn, hvormed Jøderne betegnede den ſynlige Aabenbareſe af Guds Nærværelſe, ſom fyldte Rummet mellem Naadeſtolen og Vingerne paa Cherubim. Den synes at have været

en overnaturlig, straalende Glans, en meget lysende Gjenstand, lignende en klar Sky eller Flamme og kaldes undertiden „Herligheden.“ Hvilket Tegn kunde bedre afbilde ham, om hvem det hedder: „Gud er et Lys?“ Dette var den allerhelligste af alle Gjenstandene i denne jordiske Helligdom, og den Plads, det indtog, var det allerhelligste Sted paa hele Jorden.

Raadestolen med Cheruberne var ikke simpelthen Saaget, men en Gjenstand forstjellig fra Arken, dog kaldtes de to i Almindelighed Arken. Begge tilsammen dannede den guddommelige Throne. Her thronebe Gud i et synligt Tegn. Fra først af blev Arken betragtet som den helligste Gjenstand i Tabernaklet, og der indtraf forskellige Omstændigheder i Jødernes Historie, der forsøgede den Udfrysning, man viste den. (Se 4 Mos. 4, 5. 6. 15. 10, 33—36. 2 Sam. 6, 12—16. 1 Kong. 8, 6. 7.)

De to Stentavler med de ti Guds Bud skrebne paa dem af Guds Finger vare Hovedgjenstanden, Arken indeholdt. Disse to Stentavler ere Tvillingstøtterne, som opretholde Guds Salighedsregimente; de minde os om, at Retfærdighed og Sandhed ere hans Thrones Grundvolde, Egenstaber, hvorfra den faldne Menneskehed ikke kan vente Andet end Forbømmelse. Men lovet være Gud, Raadestolen er besænket med Blod, og det taler om Naade. Retfærdighed og Sandhed ere endnu og ville bestandig blive Guds Thrones Grundvolde, og den forfærdelige Røst, vi høre fra den idag, er: „Den Sjæl, der syndet, skal dø“, men lovet være Herren evin-

delig, Kroens Die seer paa Raadestolen, hvad der beroliger den ængstede Samvittighed. Blod paa Raadestolen, ja, og det eneste Blod, som kan for-gjone for Synden. Kristus, vor store Øpperstepræst, er gaaet ind i det sande Allerhelligste og har med sit eget dyrebare Blod bestænket Raadestolen der, saa at den største Doertræder kan nærme sig Raadens Throne uden Frygt, og der saa alle sine Synders Forladelse. Se igjen paa Arken. Det var Mødestedet mellem Gud og Israelliterne. Her mødte Præsten, der var Folkets Ombud, Gud og erholdt Syndsforladelse for sig selv og for Folket, og i tvivlsomme og vanskelige Tilfælde fik han Veiledning med en hørlig Røst at vejlede ham paa Plig-tens Vej. Det var paa Grund af, hvad Blodet, stænket paa Raadestolen, billedlig forudbetydede, at Gud og Menneſte kunde møde hinanden foran den gyldne Throne. Kristus Jesus er det sande Son-offer, og her og intet andet Sted kunne Gud og Synderen mødes. Hvis vi her bede til Gud, skulle vi finde ham og finde ham altid rede til at høre og besvare vore Bønner og at gjøre med os langt over, hvad vi bede eller tænke. Betragt atter Pag-tens Ark. Gud, siddende paa sin Throne, boede blandt Israels Folk, og gennem Øpperstepræsten holdt han Samkvem med dem. „Der“, sagde han, vil jeg mødes med dig.“ Den mystiske Flamme, Tegnet paa Guds Nærværelse, var en af Guds gamle Folks særegne Forrettigheder; dem og dem alene blev „Herligheden“ tildel. Skjøndt ingen klar She-kina-Sty nu fremstiller Guds Nærværelse i hans

Menighed, boer han dog steds midt i sit Zion. Det Allerhelligste var det Bærelse, i hvilket Arken stod, og den tilstødende Forgaard var Gudstjenestestedet, men i Evangeliets Tid er Guds Nærværelse ikke indskrænket til et bestemt Sted, thi hvorsomhelst hans Folk møder for at søge hans Naasn, er han der at holde Samkvem med dem og glæde dem ved sin naaderige Nærværelse. Naar sande Troende, hvad enten de ere faa eller mange, mødes i Jesu Navn, opfyldes Forjættelsen: „Paa hvert Sted, hvor jeg laber mit Navn ihukomme, vil jeg komme til dig og velsigne dig.“

Maatte vi dog mere og mere virkeliggjøre Guds guddommelige Nærværelse i vor Kirkebygning og ved flittig Brug af Gudstjeneste blive gjorte Ristebæde til de andre høiere Forrettigheder og Glæder i Helligdommen hilsoppe.

---

Gud vender Ondt til Godt\*).

(En virkelig Begivenhed).

---

Under den franske Revolution i Slutningen af forrige Aarhundrede vendte en ung fransk Sømand efter en fleraarig Fraværelse hjem til Frankrig. Da han drog bort, havde han efterladt sin unge Brud

---

\*) Meddeelt af Pastor E. Heden, dansk Sømandspræst i Hamborg til „Dob og Galsen.“



i sine afspøde Forældres lille Hytte ved Mundingen af en af de Smaafloeder, der fra Frankrigs Kyst strømme ud i Kanalen. Nu vendte han tilbage til sit Barndomshjem og sin unge Brud. Rejsen havde bragt ham en rigelig og god Hyre, saa nu syntes det ham, at ham fattedes slet Intet; han havde jo Sundhed og Kræfter, en kjærlig Hustru, et hyggeligt, lidet Hjem, og legende paa dets Dørtærstel ventede ham hans lille knap toaarige Søn. Var han ikke lykkelig? Ja, havde han med Tak kunnet tage alle disse Goder i Tro af Guds Haand, da havde han været en lykkelig Mand. Nu gik det ham, som det den Dag idag gaaer saa mange, at naar Vorherre giver dem Medgang her i Livet, saa glemme de ham, og giver han dem Modgang, saa knurre og klage de, som om de bleve haarbt forurettede.

Modgangens Tid skulde snart komme over Sømanden Jakob. Den udbrydende Søkrig mellem Frankrig og England bevirkede, at mange franske Skibsredere, af Frygt for at se deres Skibe opbragte af Englænderne, foretrak at lade dem blive liggende rolig i Havn, ventende paa bedre Dage. Saaledes gik det ogsaa med det Skib, paa hvilket han havde faret, og med hvilket han havde ventet igjen om nogle Maaneber at skulle reise til det fjerne Asien. Saa kom der nu dertil den forøgede Vanskelighed ved igjen at finde Plads paa et andet fransk Skib; mange Mandskaber laa jo ledige, der var Overskud af Søfolk at vælge iblandt. Dette gjorde, at Jakobs Udsejler til at finde en god Hyre paa et andet fransk Skib betydelig forringedes. Dog, han trø-

fløde sig med, at der vilde vel komme bedre Lider; han havde jo bragt en vakker Slump Penge med fra sin Reise, den maatte dog kunne vare en rum Stund, og saa — den Tid den Sorg. — Naar han saaledes satte sin Lid til den opsparede Hyre, saa skulde han snart je den vinde bort mellem sine Hænder. Hans unge Hustru, der havde strantet hele Tiden efter Sønnens Fødsel, blev nu pludselig syg. Det lykkedes ved Lægens Kunst og Mandens omhyggelige Pleie at holde hende ilive i lang Tid, men hendes Kræfter sank med hver Dag; Dinene bleve mattere, Rinderne hulere, Stemmen svagere, det var aabenbart for Jakob, at han var nærved at miste sin unge Hustru; saa sparede han heller Intet og udgav med rund Haand sine sammen sparede Penge for at skaffe sin Hustru Lindring og Styrke, men efter et Par Maaneders Forløb vare Pengene, der ellers havde kunnet række til for et helt Aar, gaaede med. Nu begyndte han at sælge bort af sit lille Hjemms Bohave og sine Sællæder, indtil Huset var tomt paa det Kammer nær, hvor hans syge Hustru laa og vaandede sig paa sit Smertens Leie. Da faldt det tunge Slag: hun døde. Alle Opofrelser, alle gennemvaagede Nætter havde været forgjæves.

Det var en skrækkelig Forandring fra for et halvt Aar siden, ad hans unge Hustru sprang ham venligt imøde fra Husets Tærstel med den lille Dreng paa Armen, og Huset selv med sit tarvelige Bohave mindede om mangen en Kamp, det havde kostet, inden hvert enkelt Stykke Bohave var kjøbt

af Jakob eller forarbejdet af hans Hustrus flittige Hænder, og nu var Huset udplyndret og øde, Bøghavet solgt, og Hustruen laa lig derinde. — Selv til Begravelsen manglede Jakob de nødvendige Penge; at faa en Hyre og forlods tage af paa den de til Begravelsen nødvendige Penge, derpaa var ikke at tænke; Englændernes Krydsere havde luffet alle Havnefæderne for de ulystelige franske Sømænd. Hvert fransk Røbsmandsflib, der vovede sig ud paa Havet, var udsat for, ja næsten vis paa at blive kapret af en engelsk Krydsfer. Hvad skulde nu Jakob gjøre? Arbejde paa Land kunde han vansteligst finde, og Havet udelukkede Englænderne ham fra, saa maatte han gribe til den sidste Udvei: han folgte sit Fædrenehjem, hvori hans Hustru laa lig, dog paa den Betingelse, at han maatte bo der til Dagen efter sin Hustrus Jordefærd. Begravelsesdagen kom og med den en talrig Kreds af Sømænd, der kjendte Jakob fra Barndommen af, og som nu laa ledige uden Hyre ligesom han. Det var en talrig Skare, der fulgte den bedrøvede Egtesælle, som bragte sin Hustru til det sidste Hvilested, og mange sølte dybt med ham i hans tunge Sorg, — og saa, da Graven var luffet, og den unge Moder's Riste skjult af Muldet, saa tænkte Jakob: jeg maa dog hyde Følget et Glas Vin, og da han ikke kunde føre dem til det øde Hjem, saa tog han dem ind paa et nærliggende Bøtshus. Her gif det, som det saa ofte gaaer, det ene Glas blev til mange Glas. Jakobs Venner bleve ved at drikke paa hans Velgaaende, paa bedre Lider, paa Engelsk-

mændenes Næderlag, til den sidste Skilling, Jakob havde tilbage, var givet ud for Vin. Hele Eftermiddagen var gaaet hen, og det var blevet sent paa Aftenen, inden Drikkebrødrene gik fra hverandre.

Uden en Skilling i Lommen vandrede Jakob gennem Gaden, medens Regnen styrte ned. Hans Hoved brændte af Vin, af Rattewaagen og Sorg. Hvad skulde han nu gribe til, naar Morgendagen oprandt? Han skulde forlade sit Hjem; hvor skulde han gaa hen for at tjene Brødet for sig selv og sin lille Gut? Under saadanne mørke Tanker, der trods Vinrusen uflart jagede hverandre igjennem hans Sind, naaede han sit Hjem. Han var vred, fortørnet, opbragt, men, desværre, ikke paa sig selv; han søgte kun at se sig selv som den forurettede, uforskyldt lidende Mand. Ved Indgangen til Huset sad hans lille Søn. Time havde fulgt Time, siden de fremmede Mænd bære hans Moders Lig bort; ene havde han siddet der og set Dagen synke og Natten rulle frem; ene havde han siddet der uden Mad og Drikke, indtil Sønnen havde luffet hans grædende Dine, men nu, da Faderen rasende og usikker tumlede ind i Huset, vaagnede Drengen og begyndte at græde. Jakob tog ham paa Armen og vilde lægge ham til Sengs, men den Lille gav sig til at raabe om Mad. Jakob havde ingen Mad i Huset, det var mørk Nat, alle Folk i Nabolaget vare jo gaaede til Sengs, og selv om en Handlende endnu havde havt sin Bod aaben, hvormed skulde han da betale, han havde jo lige nys drucket sin sidste Skilling op paa en glad Fremtid og paa

**Engelskmandenes Undergang.** Med Skjænden og Eder løbte han Barnet fra sig, og da hans Samvittighed raabte til ham: du har forsværet og forglemt dit Varn, saa ilede han udenfor Huset og satte sig paa en liden Bænk, paa Toppen af den Brink, under hvilken Floden rullede forbi ved Enden af Jakobs lille Have. Men Barnet, der var mere bange for Mørket og Ensomheden end for den skjændende Fader, listede sig frøjsomt efter ham, og som Jakob sad der paa Bænken med Hovedet i sine Hænder, greb Drengen fat paa ham og raabte: „Mad! Fader, Mad! jeg er saa sulten!“ Forbitret greb Jakob sin lille Dreng og slængte ham fra sig, men i sin Hidsigthed og omtaaget af Vinen, huskede han ikke paa, at han var paa den høje Brink, der hældede ud over Floden. Først Barnets hvinende Skrig, da det fra den betydelige Høide slængtes ned i Floden, og Blodstet af dets Legeme i Vandet vakte Jakob til fuld Bevidsthed om, hvad han havde gjort. Musen var forbi i det samme Dieblis, og med Anspændelse af al sin Kraft arbejdede Jakob sig ned ad den steile Skraaning, men herneved ved Flodbredden var intet Spor at finde af Barnet, intet Skrig, end ikke den mindste Lyd havde det givet fra sig, efter at det var sunket ned i Vandet, og Floden løb, da det var Ebbetid, med fuld Fart ud i Havet. Timevis løb Jakob langs Flodens Bred og ledte efter og kaldte paa sin Søn, men altid forgjaves, tilsidst gik det op for ham med fuld Visshed, at det Varn, han søgte efter, hørte ikke mere denne Verden til, og at dets lille

Lig var af Strømmen ført langt ud i det salte Hav til Føde for Sædyr og Fiske. — Var det saaledes, han havde holdt sit Ord til den døende Hustru, der bad ham vaage over deres lille Barn og være det i Moders Sted? I sin Vetsindighed havde han med tankeløse Venner drukket sin sidste Stilling op og i deres Selvfab glemt at sørge for sit Barn, og da den Lille jamrende havde raabt til ham om Brød, havde Faderen i beruset Uagtsomhed og ophidset til Brede, fordi hans Samvittighed anklagede ham, slængt sit eneste Barn i Døden i Flodens Bølger.

Det var en skrækkelig Nat, Jakob tilbragte langs Flodens Bredder, indtil han endelig opjæv det sidste Haab. Det var en skrækkelig Morgensund, da han pakkede sine sidste Klæder og Smaasting sammen og gik ud af Huset og lukkede det efter sig, og saaledes vandrede han nu bort, Byrden paa hans Skuldre var let at bære, men en anden, en tungere Byrde hvilede paa hans Samvittighed. „Du har dræbt dit Barn, du har dræbt det i Drukkenfæb“, saaledes talte Stemmen til ham Dag efter Dag, indtil Byrden blev utaalelig. Hvad skulde han gøre, hvordan skulde han faa Fred? — Da faldt Bibelen i hans Haand, og der fandt han Trøst og Højsælelse. Hans Liv var for Mennekens Dine et stille Liv; han havde faaet en ringe Plads som Haandlanger ved et Bakhus i en af Havnestæderne, og her arbejdede han stille og rolig; aldrig tog han Del i nogen vild Lyfthighed, stille og ensom gik hans Vej gennem Livet. Naar Dagens Gjærning var til Ende, saa ilede han til sit lille

Rammer for at hente sin Bibel frem, og naar Guds-Ordet var læst, bøjede han sine Knæ og bad saa inderlig til Gud, at hans Synd for Jesu Skyld maatte være ham forladt. Hvor han saa Læilighed dertil, der hjalp og glædede han de smaa Børn, der alle lærte at elske den stille alvorlige Mand, som altid havde Gaver at give dem, og som saa gjerne vilde, at de skulde komme og sidde hos ham i de lange Vinteraftener og tale med ham om Gud, det deilige Himmerige og om Englene og om Vorherres milde, kjærlige Søn.

Saa dan rundt tyve Aar hen, Aar, i hvilke Jakob hver Dag bedre og bedre havde lært Bønnens Hemmelighed at kjende. Oste, naar Angsten knugede ham, bad han Gud saa inderlig, at han maatte saa at se et Tegn paa, at Guds faderlige Naade virkelig havde tilgivet ham Drabet af hans lille Barn for Jesu Skyld og alt som hans Fortrøstning fleg til Guds Tilgivelse, fleg ogsaa Haabet om, at Vorherre nok i Naade vilde give ham et synligt Tegn paa, at hans Synd var ham forladt. — Saaledes vare, som sagt, 20 Aar henrundne. Jakob var nu en middelaldrende Mand, men ikke desto mindre blev han nu nødsaget til at gjøre Tjeneste ombord paa et af den franske Flaades Skibe; det var i de sidste Dage af Napoleon den Stores Herredømme. Frankrigs Kræfter vare udtømte i de lange og blodige Krige, halvgamle Mænd og unge Gutter maatte indtage de unge Mænds Plads, hvem Fiendens Rugler eller Sygdom og Strabadser havde bortrevet. Saaledes saldt det ogsaa i Jakobs Lod, kjænt nu en Mand paa nogle og fyrgetyve Aar, at gjøre

Tjeneste paa et fransk Krigsskib, der skulde gjøre et farefuldt Forsøg paa at lifte sig langs Kysten fra en af Havneflæderne i Kanalen til en anden for at bringe Ammunition. Forsøget mislykkedes ved Engländernes Marvaagenhed; det franske Skib blev indhentet af et større engelsk Fartøj og efter en haardnakket Modstand entret og taget. Mellem de mange Saarede ombord var ogsaa Jakob, der med de andre Saarede bragtes ombord i det engelske Skib, hvor han fik den venligste Pleie, skjønt det var indlysende fra Begyndelse af, at hans Saar maatte medføre Døden. Stille og taalmodig laa han nu der i sine Lidelser og bad til Gud om Naade og Syndernes Forladelse, sukkede vel ogsaa nu og da og bad ret inderligt om, at Gud i Naade vilde vise ham et Tegn paa Tilgivelse, inden han skulde dø. — Den ene Dag gik efter den anden, de andre saarede helbrebedes eller døde, kun Jakob laa hen til den unge engelske Læges Undren uden Bedring, men ogsaa uden Forværring i sin Tilstand. Da han udtalte sig desangaaende til Jakob, sagde denne: „Ja, jeg troer nok, at jeg snart vil dø, derom minde mine dybe Saar mig, men jeg tror dog ikke, at Gud vil lade mig gaa bort, førend han har givet mig et Tegn paa sin Tilgivelse. I tyve Aar har jeg bedet saa inderlig derom, og saa vis som jeg er paa, at Gud for Jesu Skyld tilgiver angrende Syndere, saa vis er jeg ogsaa paa, at Vorherre vil i Naade vise mig, inden jeg dør, at han har tilgivet mig den store Synd, jeg en Gang har begaaet.“

Den unge Læge, der var opdragen i Dattidens



Bantro, rystede paa Hovedet ad Smandens Tale og søgte at bortlede den Spøges Tanker fra alt overjordist, da bad Jakob ham sidde ned ved Siden af Røien, og nu begyndte den gamle Smand at fortælle den unge Læge sit Blos Historie. Alt, som han talte, glemte han helt Lægen og hans Nærværelse, han talte som den, der taler for Guds Ansigt; han stildrede sin Hjemkomst, Hustruens Ejsdom, Drickelaget efter Begravelsen, Børnens ynkkelige Død i Bølgerne og de følgende tyve Aars lange Kamp, hvorledes han gennem Bøn og D. dets Læsning var kommen til en fast Tro og Forvisning om Guds faderlige Kjærlighed i Christo. „Ja“, endte han, „jeg troer, at Gud for mine mange Lærers og min dybe Rummers Skyld vil høre mine Bønner og styrke min Tro ved at vise mig et Tegn paa, at jeg har faaet hans Tilgivelse. Og jeg troer saa fast derpaa, at jeg er vis paa, at jeg ikke skal dø endnu, thi Gud har ikke givet mig Tegnet, hvorom jeg i saa mange Aar har bedet ham.“ Mens Jakob talte, havde han rent glemt Lægen og hans Nærværelse, men nu saa han til sin Forundring, at denne sad grædende i sin Stol og i saa hæftig Bevægelse, at han ikke kunde sige et Ord. — Endelig udbrød den unge Læge: „Ja'r! Ja'r! Gud har hørt din Bøn, jeg er den Søn, som du i hin Nat styrkede ud fra Brinken i Floden. Jeg sank med et Skrig ned i Vandet, og da jeg dukkede op igjen, greb jeg for mig og fik Tag i en af de store Vidiekurve, som Fiskerne benytte; den flød tæt forbi mig, halvt ubevidst i Angst klamrede jeg mig

til den. Jeg hørte din Stemme kalde paa mig, men frygtede, at du vilde straffe mig, og turde ikke svare. Det kolde Vand gjorde mig snart bevidstløs, medens Ebbers Bølger førte mig ud i det aabne Hav; der vilde jeg visseilig snart være død, havde ikke en Baad fra et i Kanalen liggende engelsk Skib, der var sendt ind under Kysten for at speide efter franske Fartøier, passeret tæt forbi mig, saa at en af Sømændene blev opmærksom paa mig og tog mig fra den drivende Vidiekurv, hvortil jeg halv afsmægtig klamrede mig, og lagde mig veltildækket med en Trøie i Bunden af Baaden. Ved Morgengry vendte Baaden tilbage til Skibet, og her tog en gammel, ugift Skibslæge mig til sig. De første 5 a 6 Aar tilbragte jeg hos ham paa Skibet, siden sendte han mig til Edinburgh, og lod mig der opdrage til Læge. 21 Aar gammel fik jeg Tjeneste ombord i dette Skib, og nu staaer jeg for dit Ansigt, Fader. Forunderligt har Gud ført vore Veie."

Saa havde Vorherre hørt den angrende Synners Bøn. Gud havde ikke blot givet ham Legnet paa sin Tilgivelse, han havde holdt hans Søn i Live og bragt ham til ham. Nu kunde Jakob i sit Livs sidste Timer tale Livets Ord til sin Søn og vejlede ham, hvem han troede at have røvet det jordiske Liv, til det evige og himmelske Livs Herre. Sønnens Hjerte blev vundet i de saa Dage, Jakob endnu levede sammen med ham ombord i Skibet. I fælles Bøn og fast Tro til Guds Naade hvilede Faderen i

Sønnens Arme, da Vorherre udløste ham fra hans tunge, legemlige Smerter. — Men Faderens Dødslele blev Sønnens aandelige Fødselssted. Fra den Dag havde Herren vundet hans Hjerte og beholdt det ogsaa hele hans Liv igjennem. Endnu for ikke ret mange Aar siden blev det her meddelte fortalt i den store Verdensstad London ved en offentlig Forsamling af en gammel, from Læge, en af „de Stille i Landet.“ Han endte sin Beretning med de Ord: „Det er min Fader og mig selv, om hvem jeg har fortalt Dem. Kjære Venner, ikke sandt: Gud vender endnu den Dag i Dag Ondt til Gødt?“

---

### Hellighedens Skjønhed.

---

1 Kr. 16, 29; 2 Kr. 20, 21, Ps. 29, 2; 96, 9; 110, 3.

Hvad der især lægges Vægt paa i alle disse Bibelsprog er den hellige Prydelse, som de, der skulde udføre den præstelige Gjerning i den gamle Pagts Tid, burde isøre sig. Men hvad der i Jødedommen blot var en Form, det bliver noget væsentligt i Christiendommen; hvad der hist var Bogstav, bliver her Aand, hvad der var en gudstjenestlig Skik, bliver nu den enkelte Persons Gjerning. Medens saaledes „den hellige Prydelse“ i Moselovens Anordninger bogstavelig hentyder til hellige Klæder, er det for den Christne en aandelig Anvisning til Christelig Hellighed og Retfærdighed.

Stjønhed i sædelig Henseende betyder Godhed, Gudelighed; Hellighed betyder Uforsærbedhed, Usværlighed, Sundhed. Altsaa er en Christen, der er prydet med Hellighedens Stjønhed i en Tilstand af guddelig Sundhed. Saaledes betragtet er Hellighed ikke saa meget en Egenstabs som en sund og harmonisk Blanding af alle Egenstaber, Renhed og Overensstemmelse i alle Naadegaver, en ubunden og fri Virken af alle Gaver og en inderlig og fuldkommen Samvirken i alle Livets Rørelser. „Hvad som helst der er sandt, hvad der er ærbart, hvad der er rent, hvad der er elskeligt, hvad der har godt Lov.“ (Fil. 4, 9).

Lad os betragte nogle af de væsentlige Egenommeligheder ved Hellighedens Stjønhed:

1) Det er en aandelig og ikke en naturlig Stjønhed. Den stammer ikke fra naturlig Arv, heller ikke fra Opdragelsen, heller ikke fra Kulturen, heller ikke fra Sædvaner eller en medfødt blid Karakter, heller ikke fra forstandig Selbvirken. Det er ingen menneskelig erhvervet Fuldkommenhed, men en guddommelig Gave. Det er en Gave af den udvælgende Kjærlighed. „Han har udvalgt os i ham, før Verdens Grundvold blev lagt, at vi skulle være hellige og ustraffelige.“ (Ef. 1, 4.) Det er Stjønheden ved en ny Fødsel. „I skulle isøre det nye Menneske, som er skabt efter Gud i Sandhedens Retfærdighed og Hellighed.“ (Ef. 4, 24.) Det er en Stjønhed, der er Aandens Frugt, og „Aandens Frugt er Kjærlighed, Glæde, Fred, Læng-

modigheb, Mildheb, Godheb, Trofastheb, Sagtmodigheb, Afholdenheb" (Gal. 5, 22.)

2) Det er en Skjønheb, der ikke vindes ved Kunst, men ved Fremvæxt. Det er dog ikke let at smykke sit Liv med den Christelige Religiøns Prydelser. Vi kunne i vort Væsen vise Christelig Grædighed, finde Behag i de Christelige Sandheder, føre et Christeligt Liv, bruge Christelige Talemaader og søge Christelig Drgang, og dog trods Alt dette mangle Hellighedens Skjønheb. Al vor Betjendelse kan være paataget Væsen, et kunstigt Produkt af Hylleri. Hellighedens Skjønheb fødes i et rent Hjerte. Alle aandelige Kræfter virke indvortes fra udad. Gud planter det nye Livs Sæd i Sjælens Have, og den vger under den store Vingaardsmands Pleie og bringer sin Frugt i rene Tanker og talnemmelig Kjærlighed og en Villie, som er vendt til det Gode, og Tragten efter de himmelske Ting. „Et godt Menneſte fremsfører Godt af sit Hjertes gode Forraad.“ (Luk. 6, 45.)

3) Det er en Skjønheb, der maa virke, ikke hvile. Den Christne ſkal ikke være nogen Billedstøtte. Han er ikke dannet af Marmor og ſkal ikke være ſtillet op paa noget Fodſtykke. Hans Raadegave er Livets Skjønheb, hans Farve er Sundhedens Rødme, og hans Prydelser ere hans Udrustning til Kampen. I den 110de Psalm gives os en gripende Skildring af Hellighedens Skjønheb. Herren fremſtilles der, idet han udſtrækker sin Rægt's Spir fra Zion for at herſke iblandt ſine Fiender, og idet han drager ud til Balpladsen. Psalmiſten

Kildrer, hvorledes det unge Mandskab samles om Kongens Banner: „Dit Folk fremstiller sig frivilligt paa din Vældes Dag; i hellig Prydelse (Hellighedens Skjønhed) kommer dit unge Mandskab til dig, som Dug af Morgensrødens Moderskjød.“ (Ps. 110, 3.) Det er til denne hellige Strid, at Gud kalder sine Helligede. „Jeg haver budet mine Helligede, ja kaldet mine Vældige.“ (Es. 13, 3.) Der staaer skrevet, at de himmelske Hærskarer følge deres Fører paa hvide Heste, klædte i hvide og rene linneede Klæder.

4) Det er en Skjønhed, der aldrig ved af sig selv. Den er aldrig selvbevidst, trænger sig aldrig frem, fordyber sig aldrig i Beskuelsen af sig selv. Den finder Intet hos sig selv at beundre, Intet at prale af, Intet at hovmode sig af. Den holder ikke af de straalende Festdage; den vil hellere fordybe sig i stille Bønner, sidde ydmygt ved Frelserens Fødder, betro ham sin skjulte Kjærlighed og leve i Lyset af hans usete Nærværelse. Den tænker ikke paa den Hellighed, uden hvilken man ikke kan faa Anseelse blandt Menneskene som en Christen, men paa den Hellighed, uden hvilken intet Menneske kan se Gud.

5) Det er en Skjønhed, der aldrig falmer. Tiden kan ikke svække den, Overanstængelse kan ikke slappe den, Dagens Byrde og Hede kan ikke berøbe den sin Form og Farve. Og dog er den endnu ikke pletfri, endnu ikke fuldkommen. Den er endnu langt fra lig det, som den engang skal

vorbe. Men daglig stræber den fremad imod det  
hvide, straalende Lys, der skinner om Guds Throne.  
(Chr. week.)

---

### En Fortælling om en ung jødisk Omvendt.

---

Det londonste Selskab for Forkyndelsen af Christendommen blandt Jøderne er et Kirkesamfund, der har fuldbragt store Resultater i sin Gjerning at føre Guds fordums Folk til Kundskaben om Kristus. En af dets Missionærer, Pastor Dr. Klee, giver følgende Beretning om Omvendelsen af en ung Jøde af den bedre Klasse i Koblenz i Tydskland.

Han ledsagede sin Fader paa Nyaarsaften til Aftendønnen i Synagogen. Paa Veien kom de forbi en Christen Kirke, der stod aaben til Guds-tjenesten, og breven af Nysgjerrighed traadte han ind; men han følte sig dybt greben af, hvad han hørte, især dog af de sidste Verser i den Psalme, der blev sunget. Siden gik han i Synagogen og tog Plads ved Siden af sin graahærdede Fader; men han blev snart fjed af de meningsløse Bønner, saa han i sit Hjertes Bitterhed udbrød: „O, hvor er vor Helligdom — vort Hus — vor Gud! Vi ere saa ustadige som Bølgen og have forladt vor Gud; ombend os til dig, o Herre, og vi skulle blive omvendte! forny vore Dage som i fordums Tider.“ Men hvilken frygtelig Forandring foregik i hans Forhold! Omtrent fem Maaneder efter, da han

spadsjerede i en Skov tæt ved Byen, satte han sig ned paa en Bænk og faldt i Søvn; pludselig og paa den raafeste Maade blev han vakt af to Politibetjente, der vare paa Spor efter en ung Mand af hans Alder, som var mistænkt for Mord; og uagtet de vel kunde se, at hans Søvn ikke lignede et brødefuldt Menneſtes, vare dog Omſtændighederne mistænkelige, især da ved Efterfølgningen paa hans Person fandtes en lang, blodig Kniv. Han blev fængslet, skjøndt han paa det Høitideligſte forſikrede, at han ikke fattede, hvorledes Kniven var kommen i hans Besiddelse. Han blev forhørt og dømt til to Aars Fængsel. Og nu var det hans ſørſte Sorg, at hans Slægtninge og Byfolk vilde anſe ham for ſkyldig; men desuden var ſelve Fangenſkabet meget trykkende for ham.

Paa hans indſtændige Bøn om at maatte laane en Bog, gav den gnavne Fangevogter ham et Nyt Testamente, i hvilket han læste opmærkſomt og ſittigt, og han blev alvorlig greben af Chriſti Ord: „Græder ikke over mig, men græder over Eder ſelv og Eders Værn“, og hans Forbøn paa Korſet: „Fader, forlad dem; thi de vide ikke, hvad de gjøre!“ og det var, ſom om han hørte Jeſus tale til ham, i Joſefs Ord til ſine Brødre: „Jeg er Joſef, Eders Broder, kommer dog hid til mig.“ Hans Omvendelse og Frelſe var nær for Haanden; han bad inderligt: „O Jeſus! frels mig! frels mig!“ og de velfignede Ord gave ham kraftig Trøſt: „Jeſu Chriſti, Guds Søns, Blod renſer os fra al Synd.“ Han var nu en ny Skabning; hans Fængſel var ham



et Bethel, og dets Mure gjensløde af hans Lovprisning af Gud.

Da Aaret næsten var til Ende, blev den rette Morder opdaget, og den unge Israellits Ustyldighed var nu bevist. Han blev sat i Frihed og forlod sit Fængsel med Taksigelser. Den anden Søndag efter sin Frisindelse betjendte han offentlig sin Tro paa Christus og erholdt i Daaben Navnet Nathanael. Hans senere Færd var i fuld Overensstemmelse med hans Kristelige Betsjendelse, og den var et Vidnessbyrd om, hvor fast og oprigtig hans Forvisning om Sandheden var. Han ilede til den By, hvor den virkelige Forbryder sad fængslet, der, for at undgaa Opdagelse havde stukket Kniven i hans Lomme, medens han sov paa Bænken; han traadte ind i hans Celle, og til Fængens store Overraskelse takkede han ham for den store Belgjerning, som han havde bevist ham, og mindede ham om, hvad der var foregaaet i Ekoven. Forbryderen syntes først aldeles forhærdet i Synden og aldeles ude af Stand til at fatte en saadan Opførsel; men Nathanael blev ved at besøge ham, og uagtet hans Besøg i Begyndelsen syntes haabløse, blev Forbryderen dog tilsidst bragt til Syndserkjendelse; nedbøjet under Vægten af sine Overtrædelser udbød han: „O, det er altfor sent, altfor sent for mig!“ — „Nei, nei“, svarede Nathanael, „Forsoningsofferet paa Golgatha er tilstrækkeligt for dig og er dig til Trøst og Beskyttelse.“ Nathanael forsøgte ethvert Middel for at bringe ham til en bedre Sindstilstand, og Gud velagnede hans utrættelige Anstrængelser. Til sidst bad

Anden med et sønderknust og angerfuldt Hjerte og i sin Sjæls Smerte: „Herre, tænk paa mig, naar du kommer i dit Rige.“ Hans Bøn blev hørt, thi Herren gav ham Raade til at tilegne sig det træstefulde Svar, som Jesus gav Nøveren paa Korset: „I Dag skal du være med mig i Paradis.“ Fra nu af var hans Fængselsliv fuldt af rige og aandelige Velsignelser, og saa længe han endnu sad fængslet, fortsatte Nathanael utrættelig sin Kjærlighedsgjerning. Tilfids modtog Fangen med sine Slægtninge og sin Sjæls Belgjører samtibig den hellige Nadværelse til deres store Opbyggelse. Wijselig, dette var et Skue, der maatte have vakt Glæde hos Guds Engle.

(Ch. journal.)

### Overflødig Maade.

(Af en Stadmissionærs Dagbog.)

Første Gang jeg saa Helene A., blev jeg overrasket over hendes smukke Ydre, hendes nette Væsen og hendes firlige Dragt. Hun var dengang sytten Aar og var sin Moders, en aldrende Enkes Stoltthed og Støtte. Hendes Moder var en from Kvinde, der stræbte at opdrage hende i Gudsrygt. Med Alvor og i Bønnen stræbte hun at nedlægge den guddommelige Sandheds Sæd i sit eneste, elskede Barns Hjerte. Dengang var Helenes Hjerte lyfkeligt og hendes Karakter uplettet, og kjændt hendes

Stilling i Livet var lav og hendes Udfigter ikke meget lovende, var hun tilfreds med sin Lod og agtet af Alle, der kjendte hende.

Der gik fem Aar hen, før jeg saa hende igjen; men al, hvor forandret var hun da baade i Karakter og Stilling! Hendes Moder laa nu i sin Grav, og hun havde intet Hjem mere; Skjønhedens Blomstring var veget fra hendes Rinder, hendes Klæder var plettede og uordenlige, hendes gode Rygte var borte, og hun levede i Synd midt iblandt Lastens faldne Børn i en besmittet Gule, som jeg ikke engang vil nævne. Hun var fortabt! Hendes Ynde, hendes Sundhed, hendes Dyb, hendes glade Hjerte, hendes Smag for Retted og Velvære var Alt gaaet til Grunde i de affyrlige Optrin af et mørkt og forvildet Synneliv. Første Gang, jeg saa hende i denne Tilstand, kunde jeg næppe gientkende hende som den samme, hvem jeg tidligere havde kjendt som en smuk og dydig ung Pige, i et pletfrit og lykkeligt Hjem. Hun kjendte mig strax, og hendes Hjerte syntes fuldt af Sorg, medens Taarerne randt ned ad hendes blege og indsunke Rinder. Jeg talte længe alvorligt, inderligt og hjærtigt med hende, og hun syntes at føle Betydningen af, hvad jeg sagde. Hun lovede at forlade sit modbydelige Opholdssted og søge at finde Veien tilbage til Dydens Stier, og jeg begav mig ud for at finde et Tilflugtssted og et Hjem for hende. Da jeg vendte tilbage for at underrette hende om mine Planer for at forbedre hendes Stilling, opdagede jeg, at hun havde forandret Opholdssted, og hendes tidligere

Husfæller kunde eller vilde ikke sige mig, hvor hun nu var at finde.

Næsten et Aar gik hen, inden jeg fandt hende igjen, og da var hun om muligt endnu dybere sunket. Jeg erfarede nu, at hun havde forladt sit tidligere Opholdssted for at undfly dem, der vilde hende vel. Hun havde nu faaet Gang til stærke Drikke, og desuden led hun af en ondartet Brystsygdom. Men endnu fremturede hun i sit syndige Bevnet, og hendes Sjæl syntes bød for enhver Følelse af Skam og Anger. Atter talte jeg til hende de Sandhedens og Kjærlighedens Ord, som vor dyrebare Frelser indgav mig at tale, og jeg besøgte hende ofte for at kæmpe i Troen med hende, saaledes som han gjorde i fordums Dage med de Faldne; men hendes Hjerte var forhærdet ved Syndens Svigefuldhed, og alle mine Bestræbelser syntes forgjæves. Atter kastede hun Opholdssted, og jeg troede dengang, at hun gjorde det af samme Grund som forrige Gang, for at slippe fra mig. Men senere opdagede jeg, at jeg havde taget feil, og at den sande Grund var, at den afstøvlige, gamle Koinde, hos hvem hun boede, havde jaget hende paa Døren, da hun erfarede, at hun ikke mere kunde have nogen Fordel af hende. Et Par Maanedes efter fandt jeg hende liggende paa et Straaleie i Huset hos en fattig, gammel Enke, der havde fattet Medlidenhed med hendes hjælpeløse Tilstand. Hendes Helbred var nu ødelagt, og hun var venneløs og forladt. Sygdommens tunge Haand havde bragt hendes vilde Sidenstaber til Ro; men hendes Samvittighed, der

havde slumret, medens de rasede, var nu opvaagnet til en frygtelig Bevidsthed om den Syndeskylb, som hun følte hængende over sig. O, det er et sørgeligt Syn at se Virkningen af en vild, fordærvet, skyldig og vakt Aand i et svagt, hentæret, døende Legeme — at se Eftervirkningerne af de sunde Mars Syndeskylb under den sidste Strid af det svage Legemet Et saadant Skue laa nu for mig. Nu havde jeg ikke mere behov at tale til hende om det Brødefulde i Synden eller om dens visse Straf. Hendes Bevidsthed om begge syntes allerede saa pinlig, at hendes strøbelige, hentærende Skikkelse næppe kunde bære det. Den fromme Moders Lærdomme i Barneaarene kom hende nu i Sinn og kastede et afstrækkende Lys over de syv i Synd henlevede, mørke Aar. Jeg følte, at det nu var min Pligt at forsøge at lede hendes skyldbetyngede og trætte Sjæl til ham, der alene kunde give den Hvile. Jeg fandt det nødvendigt strax at gyde Evangeliets lægende Balsam i hendes saarede og forpinte Sind. Den ene Dag efter den anden talte jeg til hende om Guds Kjærlighed og Jesu Magt til at frelse selv de mest Fortabte, men det varede længe, inden hendes dybt rystede Sjæl fik Fred. Tilfidsst hørtes hendes inderlige Bønner om Syndsforladelse, og hendes stakkels, sønderknust Hjerte blev læget af ham, som hun saa længe havde glemt, og fra hvem hun var vandret bort paa Syndens Veie.

Det vilde have været en Tilfredsstillelse for mig, om hun havde gjenbundet sit Helbred, saa at hendes Anger og Tro kunde have staaet sin Prøve. Men

det var ikke vor Frelser's Villie, at dette skulde ske. Kort efter at hun var bleven bragt til Frelserens Fødder, blev hun flyttet fra sit usle Hjem til Fattighuset, og her blev jeg ved at besøge hende lige til hendes Død. Hun levede sex Maaneder efter sin Flytning, og i denne Tid gav hun aldeles fyldestgørende Beviser paa, at hun havde faaet et nyt Hjerte. Hendes legemlige Lidelser vare meget store, men hun bar dem taalmodigt og gudhengivent. I den sidste Maaned, hun levede, laa hun næsten uden Bevægelse og kunde næppe tale; men Taarerne i hendes Øine og Smilet om hendes Mund vidnede om den Bedrøvelse efter Gud og den hellige Glæde, hun æiensynlig følte. Jeg besøgte hende aldrig uden at faa et dybt Indtryk af Lastens ødelæggende Virkninger paa det dødelige Legeme og den goddommelige Raades underfulde Magt over den gjensløste Sjæl. Ingen, der saa paa denne svage, hentærede Skikkelse med de matte, dybt sunkne Øine, de blege, hule Kinder og de blaalige Læber, kunde have tænkt sig, at hun engang var den smukkeste i en stor Omkreds og den bedste Prydselse i et lykkeligt Hjem. Ligesaa skulde den, der var Vidne til, hvorledes den Aand, der endnu boede i dette strøbelige Legeme, aabenbarede sig — hvor fuldstændig alle dens Lidenstaber vare overvundne, hvor taalmodig Smerterne bleve baarne, hvor dybt Sorgen over Synden blev følt, og hvor gribende Kjærligheden til Frelseren udtrykte sig — næppe have kunnet tænke sig, at denne samme Aand engang havde været ophidsset af de laveste Lidenstaber, havde

søgt sin Glæde i de væmmeligste Laster, havde tumlet  
 sig blandt Optrin af den modbydeligste Art og  
 frærmet om med de lastefulde Kammerater. Men  
 det forkøbt sig dog saaledes; utæmmet Lidenstabs  
 havde ødelagt det forbum saa skjønne Legeme. Guds  
 rige Naade har forvandlet og gjenopreist den før  
 saa besmittede Sjæl. — Efter haarde Lidelser døde  
 Helene M. i Fred, fortroende sig til Jesus, hvis  
 Blod havde afvættet og renset hende. Da jeg stod  
 ved hendes Riste og betragtede hendes saa sørgeligt  
 forandrede Skikkelse, kunde jeg ikke af mit Sind  
 bortjage Tanken om, hvad hun var, og hvor hun  
 var, da jeg første Gang fandt hende; jeg minde-  
 des hendes lykkelige Hjem, hendes gode, gamle Moders  
 Omhed for sin elskværdige og kjærlige Datter og  
 hendes Bønner til Gud for hende; jeg tænkte paa  
 den frygtelige Hjertets Fordærvelse, der kunde føre  
 et saa sømt elsket og saa pletfrit Væsen saa dybt  
 ned i Lastens og Skammens Afgrunde; jeg minde-  
 des de mørke og modbydelige Optrin, ved hvilke  
 jeg ofte traf hende, hendes frugtesløse Forsøg paa  
 at holde sig borte fra min Vej, og min egen Man-  
 gel paa Tillid til hendes Moders og mine Bønner,  
 min Mangel paa Fortroening til Kraften af de  
 Sandhedsord, jeg saa ofte havde talt til hende, og  
 den Tanke, der ofte greb mig, at det var til ingen  
 Nytte at følge hende længere, og jeg tænkte paa  
 Guds underfulde Naade og den Hellig Aands store  
 Magt, ved hvilken denne knækkede og henvisnende  
 Blomst var bleven omplantet fra den raadne og  
 fordærvede Jordbund og forberedt til atter at

blomstre i det syndefrie Paradies hifloppe. Gud  
alene Vren!  
(Chr. week.)

---

### En bibellæsende Lokomotivfører.

---

„Stoget“, fortæller en amerikansk Dame, „holdt som sædvanligt en halv Time i P. for at vente paa Nordtoget. Medens jeg spadserede frem og tilbage paa Perronen, faldt mit Blik paa det store, smukke Lokomotiv, hvis blankpolerede Cylinder, Rupspejl og Røbe glinsede i Efteraarssolens klare Skin. Føreren, en kraftig bygget, graahaaret Mand, smurte Maskinen og gjorde Alt i Orden til Turens Fortsættelse. Man kunde se paa hans Ansigt, at han følte det store Ansvar, der hvilede paa ham. Det milde Udtryk i hans Ansigt opmuntrede mig endelig til at tiltale ham. „De har vel allerede længe ført Lokomotiv?“ — „Længe nok, Frue, til at forstaa min Gjerning fra Grunden af“, svarede han kort. Men jeg lod mig ikke saa let affærdige, men begyndte at rose det virkelig meget smukke og med de nyeste Forbedringer udstyrede Lokomotiv. Nu opklarede hans Ansigt; han havde mærket, at jeg kjendte noget til Maskinvæsen, og da han nu erfarede, at min eneste Broder ogsaa havde været Lokomotivfører, bleve vi snart gode Venner.

„Jeg har nu befaret denne Vane i fem og tyve Aar“, fortalte han; „først som Fyrhøder, derpaa



som Fører for Grusstoget, derefter for Godsstoget, og nu har jeg den bedste Plads paa hele Linien og det smukkeste Lokomotiv. Guldblad-Express kaldes dette Tog: Sovevognene, Paladsvognene, Tenderen og min Kupé ere alle saa herligt malede og forgyldte." — "Ja, det skinner Altsammen i Solglansen", sagde jeg og vedblev strax efter: "At De er bleven saaledes befordret, bringer mig til at formode, at De ikke alene har været samvittighedsfuld og forsigtig, men ogsaa altid har havt Lykken med Dem paa Deres Færter." — "Gud ske Tak!" svarede han, "jeg har aldrig havt noget større Uheld, men det kommer vel af, at jeg altid har en Bibel hos mig. Seer De Bogen hist oppe?" Jeg hørte Bliflet, og ganske rigtig, der laa lige ved Førerens Sæde imellem Dampmaaleren og det lille Vindue i hans Halvtog en lille aaben Bibel paa sin Hylde, saa at Lokomotivførerens Blif, saa ofte det behagede ham, kunde fæste sig derpaa. "Jeg har allerede nogle Gange læst den kjære Bog igjennem derhjemme", vedblev han, "og ved at have den liggende opslaaet her er det lykkedes mig allerede at indprænte ikke saa saa Steder i min Hukommelse. Mange Gange har det allerede været mig til stor Trøst, og en Gang især fik jeg ved et eneste Blif paa et Bibelssted en vidunderlig Kraft og Sjælero."

"Og hvorledes gik det til?" spurgte jeg fuld af Interesse.

"Nu, Frue!" sagde han, "det er en Historie, som jeg sjældent taler om" — og i det Samme rakte han Oliekanden til Fyrbøderen, for at afgnide sine

Hænder paa et Stykke Bomuld — „dog kan jeg gjerne fortælle Dem den, vi have jo Tid nok dertil. Seer De, jeg kjørte dengang paa den nedre Del af Banen, og mit Tog var et Jltog, der sædvanlig maatte forlade Staden i Aftenklumringen med omtrent et Dufin svært ladede Bogne og talrige Passagerer. Dersom De har faret oftere paa denne Bane, saa mindes De vistnok det Punkt, hvor man maa kjøre over L.-Floden, der jo tillige danner Indløbet til Havnen. Da der i denne sidste tillige er stor Færsel ud og ind, saa maatte der ved Banen træffes Anstalter til, at Skibene kunde komme igjennem. Paa denne Post var der ansat en Banevogter, der hver Gang skulde give Signal for det kommende Tog, om Broen var aaben eller ikke. Ja, det var et farligt Sted, men efter at jeg i halvandet Aar var kjørt to eller flere Gange om Dagen derover, og altid havde fundet Alt i den bedste Orden, saa følte jeg mig efterhaanden ligesaa sikker her som paa enhver som helst anden Del af Banen. I hin Nat, om hvilken jeg vil fortælle, var mit Jltog noget forsinket, og for igjen at indhente den tabte Tid, lod jeg det løbe noget hurtigere end sædvanlig. Som ellers altid saa jeg, saasnart vi vare komne i Nærheden af Broen, efter Signalet, og Banevogteren gav ogsaa det sædvanlige Sikkerhedstegn. Han stod paa en Klippe paa det Sted, hvor Banen gjør en Bue for at naa Floden. Jeg havde kun Tid nok til at bemærke, at Banevogteren ikke var den „lamme Jim“, der ellers altid uden Undtagelse havde denne Befilling, men en ny Ansæt. Et Dieblit efter vare

vi allerede i Sigte af Broen selv, og til min Forfærdelse saa jeg, at den stod vidt aaben, og at en dyb Afgrund aabnede sig foran mig og det fremad stormende Tog. Jeg kastede Blikket paa den opflaaede Bibel, og mit Hie saldt paa disse Ord: „Jeg vil ikke slippe dig og forlade dig.“ Den bedøvende Følelse af fuldstændig Raadvilhed og Hjælpeløshed, der i det første Dieblit næsten havde lammet mig baade paa Sjæl og Legeme, forlod mig nu, og jeg blev saa rolig og fattet som i dette Dieblit.

De ved, Frue, at en Lokomotivførers Pligter ere af den Art, at han ofte, især i et saadant Nødstilfælde, maa sætte sin Beslutning i et Nu. Denne Gang havde jeg ikke et Dieblit tilovers til at betænke mig; havde jeg haft det, saa havde jeg vistnok bestemt mig til at gjøre just det Samme, som jeg nu uden Betænkning gjorde: jeg gjorde Signal til Bremsning og lod min Maskine arbejde baglænds. Jeg behøvede ikke at fortælle Fyrbøderen, hvad han havde at gjøre: han tral hastig og med al sin Kraft i Bremsen paa Tenderen. Det var et vel renset, tørt Spor, Alt i den skønneste Orden, og jeg troer ikke, at et Tog med lignende Indretninger nogenfinde er blevet bragt til at standse hurtigere.

I hint første Dieblit havde Livtølen om Muligheden af at undgaa den nære, frygtelige Nedstyrtning grebet mig med en isnende Fornemmelse, der løb mig ned ad Ryggen og holdt mig som forstenet, saa at jeg kun med næsten overmenneskelig Anstrængelse fik Kraft til at løfte Haanden saa meget, at jeg kunde trække i Snoren paa Bibe-

ventilen, gribe Regulatoren og dreie Maskinen tilbage. Og allerede ragede den forreste Del af Lokomotivet ud over Afgrundens Rand, da vi i det yderste Dieblit standsede! Havde det lange Passagertogs Drivkraft endnu ført os et Par Fod længere frem, saa vilde der være stet den første Jernbanekulpfte, der endnu er foresat i Amerika, og ogsaa mit Navn var sikkerlig kommet paa Listen over Drukne eller Lemlæste. Men vor Frelse er aldrig bleven offentlig bekendt. Broen blev saa hurtig svinget tilbage paa sin Plads, og Toget var saa snart i Gang igjen, at vistnok kun saa Passagerer anede Noget om den frygtelige Fare, hvori vi Alle havde været. Vi havde allerede tilbagelagt flere Mil, før Reaktionen indfandt sig hos mig: rystende over alle Lemmer sad jeg paa min Plads, i fuld Bevidsthed om den skrækkelige Fare, men ogsaa om den underfulde Frelse.

Sin Vanevogter havde været beruset. En ny høiere Embedsmand ved Jernbanen havde nemlig begyndt sit Arbejde med at afskedige flere af de hidtilværende Betjente og ansætte andre i deres Sted. Ogsaa den „lamme Jim“, en tro, gammel Mand, havde faaet sin Afsked, og hin Person var kommen i hans Sted. Sin Ansættelse paa denne ansvarfulde Post havde han fejret med en Glaske Brændevin, og denne fandtes ogsaa senere i Bogterhuset. Men Jim blev allerede den følgende Dag gjenindsat paa sin Post; dog blev hele Sagen holdt saa hemmelig som muligt. Fra dette Dieblit af var det mig imidlertid umuligt at befare dette Stykke af

Banen; jeg bad derfor om min Afsted. Men Jernbaneselskabet vilde ikke afstedige mig; det gav mig i Stedet „Guldblads-Express-toget“, som jeg endnu fører. Dengang var mit Haar ravnsort; men inden et Fjerdingaar var forløbet, var det blevet saa hvidt, som De nu seer det, og ofte naar jeg aldeles dødt er gaaet til Sengs, vaagner jeg pludselig, idet i Drømme hin Skræk igjen griber mig, og jeg seer det usikre Lys, den stille, bølgende Vandflade og Fyrhøderens dødblege Ansigt for mig. Dog, Frue, der kommer Nordtoget, jeg maa paa min Post.“

---

## Mindre Stykker.

---

### 1. De Christnes Endeligt.

For nogle Aar siden var der en Vinternat et forfærdeligt Stormveir ved Kysten af Fise i Skotland. Alle Baadene vare komne hjem fra Silbefisteriet med Undtagelse af en eneste, der stødt mod en Klippe, netop da den vilde løbe ind i Havnen, og læntrede. Medens de sex Mænd, der udgjorde dens Besætning holdt sig fast ved dens Rjel, løb midt i Stormens Brøl og den vilde Barm af Bølgerne, der hvert Øieblik truede med at rive dem bort med sig, Kaptainens (en ung christelig Mand) Stemme: „Nu er det Tid til at love Herren!“ og hans Sang hørtes over den hylende Storm:

„Min Gud og Fader, jeg er din!  
 Det er saa trøsteligt at sige;  
 Men hvilken Salighed tillige  
 At vide, Frelseren er min!

I det Samme kom en stor Bølge og førte ham bort til det salige, himmelske Hjem. Og nu raabte en anden ung Mand, ogsaa en Christen: „Kammerater, vor Captain synger nu sin Psalme til Ende i Himlen; men lad os synge den ud her“, og han fortsatte:

„Og denne Tro, den er min Lykke,  
 Til jeg skal se Guds Herlighed,  
 Til jeg i Eimmerig skal bygge,  
 I Jesu Christi Kjærlighed.“

Og i dette Dieblit skyllede en ny, kæmpehøi Bølge hen over Baaden, og ogsaa han blev revent bort og gik efter sin Captain hjem til Ranaans salige Ryst.

Se, saa velsignet er det at være i Lys. Sandelig, den Christnes Vej er fuld af Lys, allerede her i Livet og hvormeget mere hidsat? Kan man lovsynge Herren selv i Døden.

(Chr. week.)

## 2. Jeg vil fortælle det.

Mangen Læge har faaet en stor Praxis ved, at en Patient har fortalt Andre om en heldig Kur. Fortæl dine Naboer, at du har været paa Jesu Hospital, og at du er bleven helbreddet, uagtet du ikke kunde fordrage Høde mere og var ved Dødens

Bort, og maaske kan der da findes en fattig Sjæl, der netop er i samme Tilstand, og som vil sige: „Her er et Sendebud til mig fra Gud.“ Men fremfor Alt, forkynd alle vegne Guds Godhed for Jesu Skyld. Han fortjener, at du viser ham Ære. Vil du modtage hans Belgjerninger og derefter ligesom de ni Spedalske ikke talke ham derfor? Vil du efterligne hin Kvinde i Hoben, der blev helbredet ved at røre ved Sømmen af hans Klædning og derefter vilde have sneget sig bort? Derfor det er saaledes, da vilde jeg ret ønske, at Mesteren maatte sige: „Hvo var det, som rørte ved mig?“ og maatte du da blive nødt til at tilstaa Sandheden og sige: „Min Sjæl var døds syg, men jeg rørte ved dig, o min velsignede Herre og Mester, og jeg blev frelst, og til Pris for din Naades Almagt vil jeg udgive det, om end Djævlene skulde høre det; jeg vil sige det og raabe det ud for al Verden, saa vidt jeg formaaer, din frelserige Naade til Lov og Pris.

(Chr. week.)

### 3. Et advarende Exempel.

Herrens Ord er i sig selv levende og kraftigt, og hos det Menneske, hvem det gaaer til Hjerter, bliver det „en Livs Lugt til Livet;“ men hvor det slet ikke faaer Adgang til Hjertet eller kun for en Stund kommer til at udøve sin Virkning paa det, der bliver det „en Døds Lugt til Døden.“ Ofte

tager det en Ende med Forstræffelse med et saadant Menneske, hvilket følgende Fortælling er et Bevis paa.

Bondesønnen N. fra H. Sogn i Jæmteland blev i den sidste Tid af sit Liv alvorlig greben af Guds Ord, blev vækket af Syndesønnen, kom til Troen paa Jesus og fik Fred med Gud og sin Samvittighed. Denne lykkelige Tilstand varede dog ikke længe; snart gav han sig atter Synden i Bold, blev dens Slave og levede ret et ulykkeagt Liv. En af de sidste Dage før sin Død havde han været til et Spillegilde og der tabt 50 Rr., og oven i Kjøbet blev han kastet paa Døren af Kammeraterne. Urolig, for ikke at sige fortvivlet, som han nu var, siden han var affalden fra Naaden, var hans gamle Moder, hos hvem han boede, meget bekymret for ham.

Guds Ords Benner besøgte ham og forsøgte at føre ham paa den rette Vej, men det var forgæves. Paa deres kristelige Naad og Guds naadige Forjættelser, som de foreholdt ham, gav han altid det Svar: „Jeg kan ingen Naade vente, jeg har syndet mod den Hellig Aand, Naabelsterne gjælde ikke for mig.“

Den 12te Januar var Moderen gaaet bort fra Hjemmet og hen til sin nærmeste Nabo, men vendte tilbage en halv Time efter. Men hvad seer hun, da hun træder ind i Forstuen til sit Hus? Døren til Dagligstuen stod aaben og indenfor laa hendes ulykkeagtige Søn som — et Lig, udstrakt paa Gulvet,



badet i sit Blod, Morderbaabenet, et Gevær, laa ved Siden af ham.

Følgende Linier havde den Ulykkelige skrevet paa et Kvartark Papir kort før sin Død som en Selvbetjendelse, der først efter hans Død fandtes blandt hans Skrivematerialier af hans Nærmeste.

„Min Vandring her paa denne Jord har været et uroligt Liv, et Liv i Synden. Jeg har hverken adlydt Gud eller Menneſter, hverken Fader eller Moder, og nu er alt Haab ude for mig. O, mine Brødre! giver Ider ikke ſaaledes i Djævelens Hænder, ſaa at I aldrig kunne ſlippe løs igjen. Jeg har givet mig alt for meget hen til Synden, ſaa at der nu ingen Forladelse er for mig. Evigheds Dag ſkal oprinde, og jeg ſkal træde ind i en anden Verden, ſom fører til Fordømmelſen. Tilgiv mig, Moder, at jeg ikke har adlydt dine Formaninger! Nu er det for ſent. Jeg har ſyndet mod den Hellig Aand. Tilgiv mig Moder!“

Hvo, ſom er forvendt og vandrer paa tvende Veie, ſkal falde paa en af dem. Ordſp. 28, 18.

---

### Strøtanker.

---

Naar onde Menneſter ville ſlade Guds Venner, ſaa er det, ſom de ſpotte mod Himlen. Himlen kan ikke beſmittes af deres Spot, men kun de ſelv.

Evangelift Frihed uden Leiſindighed og evangelift Alvor uden Trælleſind, det er, hvad der ſmykker og pryder en Chriſten.

---

# Christelige Livsbilleder

Nr. 45.

**Edvard Feild,**  
Biskop af Nyfoundland.

Et gammelt fransk Ordsprog siger „Adel forpligter“, og det er en Sandhed, som ofte glemmes, at jo høiere et Menneſte er ſtillet, beſtomere maa han erindre, at hans Høiſed er givet ham ikke til forøget Livsnydelse, men til at gjøre beſto mere Godt mod Andre. Saaledes er det ogsaa med Naadegaver; jo høiere Naadegaver Gud giver En, beſto mere ſkal han bruge dem ikke til egen Fordel og Gæde, men til Andres Bedſte, ſaa vender end mere Beſignelſe derfra tilbage over ham ſelv. Det erkjendte ogsaa den ædle Mand, hvis Liv vi her kortelig ville ſkildre, og hans hele Liv var en Forklaring i Chriſtelig Forſtand af hini gamle franſke Ordſprog.

Edvard Feild (udt. Felt) var født den 7de Juni 1801 i Worceſter i England. Om hans Barndom og førſte Ungdom er der intet Mærkeligt meddeelt. Efter at have ſtuderet ved Univerſitetet i Oxford blev han ordineret den 21de Mai 1826 og blev førſt anſat ſom Capellan i Ridlington, en Mil fra Oxford, hvor han til ſamme Tid beklædte en Lærerpof. Iſtedetfor ſom de andre Univerſitetslærere at bo i Oxford og derfra beſørge de med deres Embeder for-

hundne Præsteembeder, selv om de laa 2—3 Mil fra Byen, flyttede Feild ud i sit Landsogn og red derfra hver Morgen ind til Universitetet for at passe sin Gjerning der, idet han betragtede Præstegjerningen som Hovedsagen.

Følgen heraf gav sig ogsaa snart tilkjende. Ridlington var berøgtet som et slet Sted, Landsbyggeskæmmen var bekendt for de Slagsmaal, som forefaldt der, men ved Overtalelse, personlig Indflydelse, og hvor det ikke hjalp, ved Lovens Arm lykkedes det Feild at bringe en Forandring tilveie heri. For Skolevæsenet drog han megen Omhu og byggede selv Skoler, der bleve ansete for Mønster for Nabolaget. Skolevæsenet var dengang og endnu langt senere i England en fuldstændig fri Sag, og Følgen deraf var da naturligvis den, at hvor der ikke fandtes Folk, der vare selvopofrende nok til at gaa i Skolen, laa det ganske hen, og en stor Del Børn kom aldrig i Skole og voksede op i den tykkeste Uvidenhed. Her tog Pastor Feild sat med al Kraft, og han havde en mærkelig Indflydelse over Børnene.

Ved den Tid var der stor Bevægelse blandt Landbefolkningen, foranlediget ved Uvillie mod Brugen af Maskiner, og mange Steder trueede det med Oprør. Pastor Feild pleiede da ofte at samle Folk i Skolerne og der holde Foredrag for dem over Emner, han ikke fandt, egnede sig til at behandles fra Prædikestolen. Her holdt han da den 30te Novbr. 1830 et Foredrag over Landets Tilstand, der blev trykt og vandt saadan Opmærksomhed, at det udkom i 6 Op-  
lag. Medens der paa den Tid herskede en almindelig

panist Skæf, og Alle vare nærved at tabe Hovedet, viste det sig, at han havde baade Hoved og Hjerte paa rette Steb. Med stor Kraft gjorde han gjældende, hvor taabeligt og strafværdigt det var, at Arbejderne af Uvillie mod Maffiner, droge om og ødelagde dem, og berøvede saaledes de Mænd, der skulde yde dem Arbejde, deres Eiendom, hvorved de blot fladede sig selv, idet disse da ikke fik Raad til at bruge Arbejdere. „Hvilket Land leve vi dog i, hvis en Mands Eiendom skal ødelægges efter enhver Dumrians og egentjærlig Persons Indfald, der vil gjøre alle Folk lige, ikke ved selv at gaa fremad, men ved at holde enhver Anden nebe? Det vilde være ligesaa fornuftigt og ligesaa retfærdigt, som hvis man vilde sige til en meget talentsfuld og kundskabssrig Mand: Jeg finder, at Deres Hoved er meget bedre end mit, thi jeg finder, at De bliver rig, medens jeg bliver ved at være fattig, og derfor ønsker jeg, at De ikke mere vil bruge Deres Hoved, ellers kommer jeg og flaaer det istykker . . . I sige Frihed! Frihed! og jeg siger Frihed, Frihed! men hvad er det for en Frihed, naar en Mand ikke maa beholde sin Eiendom eller bruge sine Maffiner eller blive rig ved sine egne Opfindelser“. Dernæst gik han over til at bevise, at Maffiner vare til Gavn for et Land, og at de ligesaa lidt fladede de Fattige, som Bogtrykkerkunsten; før dennes Opfindelse vare 1000 Personer beskæftigede med at affriske Bøger for hver 10,000, der nu vare beskæftigede med deres Trykning. Før den opfandt, var der næppe mere end 4 Bibler i Sognet, nu var der 400 i det Mindste,

og Enhver kunde lære at læse, thi ved Raffiner blev det Producerede langt billigere. Efter ved disse og mange andre Grunde, der viser Forfatterens klare Blik og praktiske Sans, at have talt mod de Utilfredses bilbede Anstuelser, gik han over til at behandle Sagen fra den kristelige Side og paavise, hvilke Pligter man havde mod hverandre i et kristeligt Samsund. Samtidig med, at han stod paa Ordenens og Lovens Side, var hele hans Hjerte med de Fattige. Det sees ogsaa af hans Svar til den af Parlamentet nedsatte Commission. Paa det Spørgsmaal: „Kan De give nogen Underretning om Grundene til og Følgerne af Dølbene og Brændstiftelserne i 1830 og 1831?“ svarede han: „Grundene synes at have været en flet Betydelse af Fattiglovene og Mangel paa Indflydelse fra Geistlighedens Side; Følgerne have uden Spørgsmaal været i høi Grad gavnlige for Samsundet, hvormedet det end er gaaet ud over Enkelte“.

I Juni 1831 holdt han et andet Foredrag i Skolen, som ogsaa blev trykt og vidt udbredt. En Arbeidsmand i et Nabologn havde med Overlæg begaaet Selvmord, plaget af sin Kones Betydelse og sin egen Samvittighed, men ude af Stand til at faa Bugt med sin Drilfældighed, der havde bragt Familien til Bettelstaven. I dette Foredrag udtaler han sig bestemt imod at hæmme frit Salg af Øl for saaledes at gjøre det dyrere og vanskeliggere tilgængeligt. „Jeg glæder mig altid og vil altid glæde mig, naar nogen af Livets Fornødenheder eller Behageligheder bringes i de Fattiges Rækkevidde, og

derfor iftedetfor at ønske at faa Ollet dyrere vilde jeg ønske, at det kunde blive endnu billigere.. Men jeg nægter ikke, at Ollets Billighed vil for en Stund opmuntre og forsøge Glendigheden. Har du holdt en Hest for stramt an og løsner Tømme, vil den først gaa en Smule for frit, men det er snart forbi, og naar vi se dens kraftige Bevægelser, hvo vil da ikke sige, at den gaaer bedre og sikrere nu, end da den blev holdt stramt i Tømme og hindret i sin Frihed? Saaledes er det ligesaa, naar en Frihed nylig er bleven indrømmet dem, der hidtil have været den berøvet, men lad dem have Tid til at sunde sig og forstaa deres Forrettigheder, og Ulykken vil ophøre. Det Gode vil overvinde det Onde“.

Hvormeget Sandt der end kan være heri, og hvormeget man end maa stræbe at gjøre de Fattiges virkelige Livsfornødenheder billige og let tilgængelige for dem, saa forholder det sig dog noget anderledes dels med de Fornødenheder, der ikke ere virkelige Livsfornødenheder, som Brændevin og stærke Drikke — at de ikke ere det, viser sig jo tydeligt nok deraf, at vore Forsædre for 100 Aar tilbage arbejdede ligesaa godt uden dem — eller som meget let kunne og efter al Rimelighed ville misbruges. En Hest gaaer smukkere og bedre, naar den ikke holdes altfor stramt i Tøilen, men er den slem til at løbe løbst, vilde det være meget ufornuftigt at give den fri Tøile og ikke beholde Gold paa den.

1834 blev Feild Sognepræst i Pidnor, i den deliligste Egn i Gloucestershire. Her tænkte han at blive hele sit Liv. Uden Egenthjærlighed og Tørst

efter Hre levede han her i No, sin første Dre  
satte han i med Trøst at røgte sit Kalbs Pligter.  
Hans Estermand giver ham dette Bidnessbyrd:

„Bisshop Feild erindres den Dag idag med Kjærlighed af en stor Del Folt paa Egnen. Sin Hovedindflydelse øvede han gjennem Skolerne, som han byggede paa en Tid, da Ingen ellers brød sig om saadanne Sager, og han øvede en forunderlig Indflydelse over Børnene, skjøndt han var nøiagtig indtil Strængbed i sin Bestyrelse af Skolerne. De vare bange for ham, og dog elske de ham høilig. Den sidste Gang, han var i England, fortalte nogle af de Eldre om deres Skoledage, og om, hvorledes Bisshoppen havde banket dem, hvilket jeg fortalte ham, høilig til hans Morstabs. Afstillige af dem erindrede han . . . Et erindrer jeg om hans Skolebestyrelse, der høilig undrede mig. Han havde ikke det fjerneste Dre for Musik, og dog lyfledes det ham at lære Børnene Musik efter Noder. Børnene sang i Kirken, og det gik udmærket. Skolelæreren havde lidet eller intet at gjøre med Sangen, Bisshoppen gjorde det næsten Alt selv og dog manglede han høilig baade Stemme og Dre. Han havde trykt en lille Bog til at lære at synge efter. Det var ret noget for ham, thi han glædede sig ved at overvinde Banfeligheder“.

En anden Præst skriver: „Mine tidligste Erindringer om Bisshop Feild naa tilbage til 1834, da han kom for at overtage Widnor Sognetald. Man saa snart, hvilken Slags Mand han var. Han havde ikke været mange Uger i Sognet, før Alle sølte, at de havde en virkelig Mand iblandt sig, til hvem de

kunde se op med Uresfrygt og Uerbødigbed, men det var kun gradewis, at den milde, kjærlige Natur lod sig føle gennem en vis Kantethed og Strængbed i det Ydre, og vi fandt, at vi kunde ikke alene agte ham høilig, men ogsaa elste ham hjertelig. Jeg var en Skoledreng i Rugby ved den Tid, og han frydede mig ved hans redbonne Medfølelse for al Rugby Jdræt og Formaal . . . Kort efter hans Ankomst blev han indbudt til at prædike ved en Skoles Aarsmøde i en Rabokirke. Jeg erindrer ikke Prædikenen, undtagen at han sammenlignede de store udprægede Slobstræktninger paa Egnen med Børns tomme, udprægede Aand, der ikke fik nogen religiøs Undervisning. Der var en talrig Forsamling af Rabopræster og Godseiere, og Alle bleve, Prædikanten naturligtvis iberegnet, indbudte af Sognepræsten til en Frokost. Men Feilb afflog Indbydelsen. Han havde hørt om en Syg i en fjern Del af sit Sogn, hvor han endnu ikke havde været, og jeg erindrer godt, at han bad mig om at betegne ham Veien. Det kan synes, at det er en Ubetydelighed at berøre dette. Men det betegner netop hans Charakter, altid Pligt forud for Fornøjelse i smaa Ting saavel som i store. Han byggede Skoler i Widnor til betydelig Beløstning for ham selv (der havde ingen Hverdagsstole været der før hans Tid), ombyggede Kirken og efterlod sig manget ydre Kjendetegn paa et tiars Ophold i Sognet. Men han efterlod langt dybere, varigere Kjendetegn i deres Hjerter og Kjærlighed, der vare ham betroede, mange af hvilke endnu den Dag ibag, kjendt 35 Aar ere gaade, gjerne dvæle ved hans



Ord og Gjærninger. Han havde en særlig Kiærlighed til Børn. Jeg træffer endnu ofte simple Mænd og ubslidte Kvinder, der tale om, hvad de have lært af Pastor Feilb i Vidnør Skole. Han kunde undertiden være streng, ja har maasse stundom feilet i Stræng-  
hed, thi hans retfærdige Sjæl harmedes særlig ved Alt, hvad der lignede Løgn eller Falskhed eller Uvorn-  
hed hos et Barn“.

„Feilb var en meget kraftig og bevægelig Mand, men Vidnør er et vidstrakt Sogn, og mange af Landsbyskerne og Udslytterstederne kunne kun naaes ad meget vanskelige og besværlige Veie, derfor holdt han det Meste af Tiden en Hjelpepræst, og to eller tre unge Mænd have saaledes havt al mulig Grund til at velsigne den Dag, da de bleve hans Hjælpere i Sognegjærningen. Han lærte dem deres Gjærning, saa til, at de vare flittige og regelmæssige i deres Besøg til de Syge og Skolerne, og betænkte sig ikke paa at kritisere deres Prædikener og paapege Feil, hvad Læren eller Udtryksmaaden angik. Heller ikke brød han sig noget om, om de stundom gave sig lidt under hans Behandling“.

„Jeg erindrer godt den almindelige og oprigtige Sorg, som føltes og gav sig tilkjende i hele Sognet, da det blev bekjendt, at han havde modtaget Bispe-  
dømmet Nyfounland. Rige og Fattige følte i lige Grad, at de mistede en sand Præst og trofast Ven. Samfundsforholdene i Vidnør vare meget ringe, da Feilb kom til Sognet. Der var to til tre ildeberyg-  
tede Værtshuse, og Larm af drukne Folk paa Gaden vare ingenlunde ualmindelig. Gaardmændene gave

i Almindelighed et flet Exempel, og Medlemmerne af de politiske Bander vare urolige Folk. Han havde en hel Del Oprydningsarbejde at gjøre, og hans ubetvingelige Mod, hans yderlige Ringeagt for Alt, hvad der i Almindelighed kaldes Folkegunst, hans stadige Stræben i Alt, hvad han gjorde og talte, for at behage Gud, gjorde ham fortrinlig skikket dertil. Det havde længe været hans Ønske at komme i Besiddelse af „den gamle Bjørn“, et Bærtshus, der laa lige op ad Kirken og Præstegaarden, og som var Skueplads for hyppige Drickelag, for at omdanne det til et Fattighus. Dette Ønske naaede han aldrig, medens han boede i Vidnor, men under et af sine sjældne og hastige Besøg i England havde han den Glæde at se en fortrinlig og betvem Bolig opført istedetfor „den gamle Bjørn“ og behøvet af 6 gamle Sognefolk, der tilbragte en fredelig Alderdom, nærved Kirken, hvis Guld de i Ungdommen betraadte. Dette var ham en stor Tilfredsstillelse, og han ytrede ofte, at „naar han blev udslidt og ikke kunde arbejde mere, vilde han bede om en Plads i Vidnor Fattighus for der at ende sine Dage.“

Hans Berømmelse som Skolemand havde imidlertid udbredt sig. Man vidste, at de Skoler, der fandtes, duede ikke meget, at Lærerne vare uvidende og indskrænkede sig til at høre Børnene i Udenadselectier, derfor besluttede „det nationale Samfund“ for Skoleundervisningen at ansætte Skoleinspektører, der med Biskoppens Samtykke skulde besøge Skolerne hver i sin Kreds. Den første, der udnævntes dertil,

var Pastor Feild, og fra 10de Mai til 19de Aug. 1840 holdt han Skolevisitationer i Stiftet Salisbury, fra 9de October 1840 til 31te Mai 1841 i Stiftet Worcester, saa at han fik Erfaring om Tilstandene i agerdyrkende og fabriksdrivende Distrikter. Hans Formaal var at lære enhver Skoles Tilstand at kjende og ved Opmuntring og Raad at raade Bop paa de Mangler, der forefandtes, altsom Sogneforholdene paa hvert Sted maatte være, og hans Erfaring som Sognepræst maatte antyde ham det. Han tog tillige Hensyn til Skolernes Ventilation, Rumfang og desl. Hans to Indberetninger til Selstabet omfattede 27 og 76 tætttrykte Sider i dets Aarsberetninger for 1840 og 41, og det hedder sig, at da Erkebiskoppen af Canterbury læste dem, sagde han: „Den Mand burde være Biskop.“ Andre Præster søgte Raad hos ham, før de toge fat paa deres Skolevisitationer, deriblandt den nuværende Erkebiskop af Skotland, Dr. Eden, der fulgte med ham paa nogle af hans Skolevisitationer for at lære af ham, hvorledes man bedst skulde gribe Sagen an.

Efterat have holdt Skolevisitation i Stiftet Worcester vendte Feild tilbage til sit Sogn og blev der, til han i 1844 kaldtes til Biskop af Nysoundland. Et Vidnessbrev om den Aerkjendelse, han havde vundet, var det, at strax efter hans Udnævnelse udstedte Forstanderen og Lærerne ved det Collegium ved Universitetet, hvortil han havde hørt, en Opfordring til at danne et Fond til kirkelige Formaal, der skulde stilles til hans Raadighed, og til dette bidroge hans Sognefolk rigelig (1400 R.), men

hvormeget han end satte Pris derpaa, thi Benge vilde der være al Trang til, saa satte han dog, som han ytrede i sin Talkestrivelse til dem, end mere Pris paa de mange Forbønner, han vidste, vilde blive opsendte for ham og hans Gjerning. Den 28de April 1844 ordineredes han af Erkebiskoppen, hans Ven, Pastor Davies holdt Ordinationsprædiken over Aab. 13, 10: „Her er de Helliges Taalmodighed og Tro.“ Den 4de Juni afsailede han, og Naanedsdagen derefter ankom han til sit nye Stift.

Nyfoundland er som bekendt en meget stor Ø ved Nordamerikas Østkyst ved Udløbet af den store St. Laurensflod. Den er bjergfuld, dens høitliggende Indre er endnu saagodtsom ubekendt, dens Klippefulde, stærkt udtungede og med mange Stær forsynede Kyster ere beboede af en vidtspredt Befolkning, der saagodtsom har al Næring fra Havet. Klimaet skulde efter Beliggenheden være som i Frankrig, men paa Grund af de store Ismasser, der af Polarstrømninger føres herindimod, er det som i det nordligste Norge. Laae og Storme høre til Dagens Orden, og det er et af de raueste Klimaer, man kan leve i, og Landet er saare ufrugtbar. Paa Grund af Fiskerierne er det blevet befolket af Franskmænd og Englændere, men Præsterne vare kun saa i Tallet, først 1787 blev den første anglikanske Biskop ansat, men han boede i Ny Skotland, og 40 Aar gik hen, inden han naaede til at komme herover, idet hans øvrige Gjerning rigelig lagde Beslag paa alle hans Kræfter, saa at han ikke fik Tid til at besøge denne fjerne Del af sit Stift. Endelig gav

Negeringen 1839 fik Samtykke til, at Nyfoundland fik sin egen Biskop, han tog alvorlig fat paa Ojeringen, men hans Helbred svigtede ham, og 1843 blev han forflyttet til Jamaica. Til Veiledning ved Valget af en ny Biskop, skrev han hjem: Missionæren paa Ny Foundland har visse store Besværigheder at gienngaa og større Hindringer at overvinde end de, der vente et evangelist Sendebud paa Ny Seland, Indien eller maaske paa nogen- somhelst anden Mark for christeligt Arbejde, som endnu har opladt sig i den bekjente Verden. Han maa have Legemskraft, der kan opretholde ham i et Klima, ligesaa strængt som Islands, en Mave, der er uimodtagelig for Søsnygens Angreb, være en fortrinlig Fodgænger og istand til leilighedsvis at sove paa en Fisters Seng eller paa en Skovmands Blankegulv. Med disse legemlige Egenskaber maa han forene et taalmodigt Sind, en handlekraftig Aand, Evne til at læmpe sin Tale efter de mindst Dannede, Dygtighed til at udvikle og forklare Evangeliets og Kirkens Lærdomme for den alvorlige, men indskrænkede og fløtunderviste Spørger, have fuldstændig Beredthed til at tage Striden op med Papister, og desuden Kjærlighed og Takt til at leve i Fred med Alle, saavidt det staaer til ham."

Alle disse Egenskaber fandtes forenede hos Biskop Feild, og dertil kom grundig Lærdom, Dygtighed og Charakterens Enfold. Klar i sin Overbevisning og Pligtfølelse og uden at kjende til Frygt, vaklede han aldrig i sine Beslutninger, men fulgte rask og uden Betænkning, hvad hans Samvittighed

tilslagde ham, og man ved aldrig, at han har afveget et Haarsbred fra, hvad han ansaa for sin Pligt. „Var jeg populær“, skrev han ved en Leilighed, „kunde jeg gjøre meget, meget til at ophøie mig selv, vanære Kirken og ødelægge Sjæle“, og han gik da sin egen Gang, men netop derved vandt han desflere ædle Mænds Agtelse og Kjærlighed ikke alene for sig selv, men for den Kirke, han hørte til og stod i Spidsen for. Vi ville her anføre den upartiske Dom af en anset, høi Militær, der omtrent 30 Aar senere under et længere Ophold paa Nyfoundland lærte Biskoppen at kjende:

„Det varede ikke længe, inden jeg saa, at den gode Biskop var enten elsket eller agtet af hele Samfundet. Gjemmeligheden laa simpelthen i en Overbevisning, der nu var fast grundfæstet, men som det havde taget lang Tid, inden den kunde slaa Rod i en haard, uimodtagelig Jordbund, at ibet han bestræbte sig for sin Herres Ære og sine Medmennekers Vel, havde han glemt sig selv og sin egen Behagelighed. Han havde efter al Evne adlydt det guddommelige, men strænge Bud at forsvare sit eget Hjem, sin egen Behagelighed, alt sit eget og midt under megen Leilighed til at vinde denne Jords glimrende Ting at sælge en selvfor nægtende Vel. Den Vel saa man ham følge strængt til sit Endeligt, gjørende sin egen snævert begrænsede Gjærning ædelt, rettelig mod Alle, uden Frygt eller uretmæssig Kjærlighed til Noget. Det sagdes om ham, at det ikke var med Glæde, han havde taget mod Rådet til denne Gjærning, men efterat han havde modtaget det, tog

han Dagens Byrde og Hæde op, opmuntrende og ventende af Andre i hans Bingeard, at de gjorde det Samme."

Blandt de mindre Gaver, han havde, var der en, man ikke maa agte ringe under hans besværlige Gjærning, en Følelse for det Humoristiske, der aldrig slog feil, og dertil kom en stor Sans for Naturskønhed, saa at han kunde opdage saadanne i de mest øde Egne, og derved fandt han megen Opmuntring paa sine besværlige Reiser.

Den 4de Juli landede han i Hovedstaden St. Johns under Velkomsthøflideligheder, der vare ham høilig imod, men som han fandt sig i paa Grund af den hjærlige Aand, de vare Vidner om.

"Jeg fandt", skriver han, "til min Forundring, at der var truffet store Forberedelser til at modtage mig." To Baade kom ud at møde Postskibet, da det skulde seile ind i Havnen, den ene med Byens Geistlighed, Kirkebærger og nogle andre ansete Mænd, den anden fra Riksskibet "Curdice" med Gouvernørens Søn og Privatsekretær ombord. Jeg blev anmodet om at gaa ombord paa den sidste, paa hvilken ogsaa St. John's' to Præster — der er desværre kun to til Byens og Omegnens 20,000 vidspredte Beboere — gik ombord efter først at have været oppe paa Postskibet at byde mig velkommen. I tre til fire Minuter vare vi iland, og her fandt jeg de kongelige Nyföundlands Compagnier med deres Officerer opstillede at modtage mig, de præsenterede Gebær for mig, da jeg landede, og Officererne høde mig i høi Grad hjerteligt og høfligt.

Velkommen til Nyfounland. Jeg forstod næppe at modtage saadanne nye og uventede Hilsener, men da jeg havde gjort, hvad jeg kunde, blev jeg ført til Fru Harveys Vogn, der ventede paa mig ved Indgangen til Bærstet. De to Præster ledsagede mig fremdeles, og vi naaede snart Regeringsbygningen, hvor jeg blev modtagen af Hs. Exc. Sir John Harvey, Gouvernør af Nyfounland. Saadan var min Indgang i Stiftet; ikke, det er kun altfor klart, paa gammeltirkelig eller apostolisk Vis, dog saaledes fulde jeg haabe, at den ikke giver nogen kjærlig, reifindet Christen noget Anstød. Den Ærbødighed og Hensyn, der vist mig, vist mig som Biskop, og sjældnt jeg vilde have foretrukket en Procession med Altant og Gudstjeneste, ledsaget af Præster og Chorsangere at føre mig op til Kirken, saa maa dog, hvor der Ingen findes til at anstille eller forestaa slige Cereemonier, Blandingen af verdslig med kirkelig Ærbødighed ikke foragtelig tastes Brag paa. For mig personlig var det Hele ligesaa ubehageligt, som ikke attraaet og uventet; det hjalp mig til at finde mig deri og fik mig til at haabe, at det maatte have en god Virkning paa Andre, om Gud vil."

Liden Tid blev spildt med at lave Planer, men inden nogen Plan til Bedste for Stiftet blev offentliggjort, blev der draget Omsorg for Hovedstadens aandelige Vel. Den nye Biskop begyndte strax daglig Morgenandagt i St. Thomas Kirke og beklændtgjorde, at saasnart han var draget ind i sit eget Hus — han var endnu Gouvernørens Gæst — vilde han ogsaa have daglig Aftenandagt, og denne



Regel er siden bleven almindelig iagttaget i Stiftet. Saa snart han var draget ind i sit eget Hus, aabnede han en Skole der for Børn af de høiere Klasser, som havde besøgt Morgenandagten, derved tænkte han vilde det Onde blive hindret eller dog lempet, at man fik en Skole istand paa liberale Grundsætninger (det vil sige uden Religionsundervisning), hvorom allerede et Lovforslag var gaaet igjennem paa Dens Rigsdag. Hans Forgænger havde oprettet en theologisk Skole for at forsyne Den med Præster; der var 6 Studerende, der modtog Undervisning af Sognepræsten ved St. Thomas Kirke og boede om i Byen; efter engelsk Stil tilfrægte Biskoppen at faa dem samlede paa et Collegium, det lykkedes ham, og paa dette ere mange af Stiftets Præster bleve uddannede; ved sin Dørgang eiede det ved hans Bestræbelser en Kapital paa 135,000 Kroner.

Biskop Feilds Forgænger havde været meget hindret i at holde Visitationer af Mangel paa et passende Skib, der stod til hans egen Raadighed. Den nuværende Erkebiskop af Skotland, Dr. Eden, dengang Landsbypræst i England, forærede ham da en Brig, Emma Eden, til at være Kirkeskib, men da den var vel stor dertil, tillod han, at den blev solgt, og et mindre Skib „Høgen“ blev kjøbt og var i mange Aar Biskoppens Skib. Efter at have samlet Stiftets Geistlighed om sig i Stiftsstadens, drog han ud paa sin første Reise, som skulde føre ham langt bort.

Til Stiftet hørte en Samling af Smaaser,

Bermudasøerne, liggende langt borte mod Syd i Atlanterhavet i et deiligt tropisk Klima. De Fleste vilde have fundet det herligt at leve her om Vinteren og overlade Nyfoundland med dets Is og Taage til sig selv, men det var ikke Biskop Feilbø's Mening, ham var det stadig en Besværlighed at skulle foretage den 240 Mil lange Rejse dertil og være saa længe borte fra Hoveddelen af sit Stift. Flere Gange forsøgte han at faa Verne oprettede til et eget Stift, tilbød endog engang at afstaa Halvdelen af sin Indtægt, hvis det kunde ske, ja at ville afstaa Embede og Indtægter og blot blive Sognepræst i St. Johns og Biskoppens Medhjælper. Men det kunde dog ikke lade sig gjøre. Overanden Vinter berejste han Bermuda, blev der ti til tolv Uger og maatte i den Anledning foretage to lange Srejser paa de værste Aarstider.

Paa Bermuda blev han nogle Maaned, prædikede flere Gange i alle Kirkerne og i Fængslerne, besøgte alle Skoler og examinerede Børnene og opholdt sig i længere Tid paa flere Steder for grundigt at lære Alt at kjende. Forholdene vare temmelig eiendommelige. Gouvernøren var den eneste, for hvem lovligt Ægteskab kunde stiftes, Ægteskabet var kun en borgerlig Contract. Biskoppens Bestræbelser for at bringe lidt mere kirkelige Synsmaader til at gjælde, vandt hjertelig Bifald hos Præster og Lægsfolk, men mødte Modstand hos Gouvernøren, som deri saa et Indgreb i sin Værdighed. At høre Negrene laa Biskoppen meget paa Hjerte, de udgjorde Hovedmassen af Befolkningen, men de flode

meget lavt, „deres eneste Eiendom“, skriver han, „er deres Klæder, og om Søndagen maa man tilføje, at de ere straalende nok.“

Lidlig paa Foraaret 1845 vendte han tilbage til St. Johns og opdagede nu, at hans vidtudsatte Stift var større, end han havde tænkt. Fra Labrador kom Anmodning fra de derboende engelske Fæstere om Hjælp; vel var dette Land ei nævnet i hans Rædsbrev som hørende til hans Stift, men dog vare slige Forglemmelser alt andet end sjældne i de Rædsbreve for coloniale Biskopper, Regeringen, hvem Koloniernes aandelige Vel laa saa lidet paa Hjerte, udstødte, — man maatte jo være upartist og neutral i Religionsanliggender! — dels hørte det ikke til noget andet Stift, og hvem skulde da tage sig af det. Saa tog Biskoppen, der var overlæsset med Arbejde, ogsaa den Gjerning op i Guds Navn.

Saa snart Søen var aaben i Foraaret 1845, seilede han ud paa Visitation paa „Høgen“ først langs den nordøstlige Kyst, derpaa efter et kort Ophold i Hjemmet langs Sydysten. Alle vegne blev han modtagen med stor Velvillie og Glæde, alle vegne var han uttrættelig i at arbejde. Forholdene vare mærkelig forskjellige; hvor en gudfrygtig Mand først havde nedsat sig, var ofte stor Gudsfrugt fremherskende blandt Fæstene, anderledes var det, hvor bortløbne Mædøjer eller andre løse Personer dannede Befolkningens Grundstamme. Men alle vegne var Mangelen paa Christendomskundskab forfærdelig. Tusinder af Medlemmer af Kirken vare bogstavelig spredte som Faar uden Hyrde. Fra St. Georges

til Placentia Bugt var der paa 80 Mil kun en eneste Præst. Man kan nok tænke sig, at det ikke var en Fornøielsestur, Biskoppen gjorde, naar han stadig endog med Laarer blev anmodet om at raade nogenlunde God paa al den aandelige Forkommenhed, men han havde dog den Trøst, at han ikke havde sparet sig selv; 320 Mil havde han reist, 3 Maaneder var han ude, allevegne besøgte han Syge, dødie, konfirmerede og traf alle mulige Foranstaltninger til at raade God paa den aandelige Nød.

Hvor skulde Hjælpen komme fra? Vel skrev han til England til en trofast Ven: „Kan du paa nogen mulig Maade finde nogle Mænd, der for Christi Skyld og Kjærlighed til Sjælene ville komme over og hjælpe os i denne vor saa forladte Koloni?“ Men han vidste, at skulde Nøden afhjælpes, maatte Hjælpen komme hovedsagelig fra dem selv. Derfor satte han igjennem, at Alle, der vilde have godt af Kirkens Goder, skulde betale derfor, det var deres ligesfremme Christenpligt, og derved, ikke ved Betaling for Stolestader, thi de burde være frie, skulle Indtægterne komme til Præsternes Lønning. Meget Modstand mødte han herti, men han brød sig ei om Folkegunst, og han førte det igjennem, og Resultatet har været, at ingen kolonial Kirke har vist den Grad af Selvopofrelse, som den nysoundlandske, skjøndt denne Koloni er den fattigste af alle. Men stadig gik han ogsaa selv foran i Selvopofrelse, og med dem, der ei vilde ofre Noget, havde han ei megen Overbærenhed. „Past.—“, skriver han, „fortæller mig stadig, at han er kaldet til at prædike Evangelium

for al Slabningen, men det lader til, at han har intet Begreb om at prædike selv for en ringe Menighed uden for 3600 Kr. om Haret og fri Bolig?" Aldrig søgte han at vinde Folk til Præster ved at love dem meget, blot lovede han dem et sundt Klima og det strængt Fornødne. Til en Ven, der skulde skaffe ham nogle Præster, skrev han:

„Hvad er 2700 Kr. om Haret for en Mand og Familie? Blot nok til Livsophold — Brød og Fisk — Bolig og Klæder; Vin og Æl er ude af hans Rækkevne og, jeg tænker, i det Hele taget ude af hans Tanker (vi have ingen af Delene i mit Hus), først Kjøb kan man i nogle af Udhavnene i nogle Maaneder ikke faa at kjøbe; frisk Smør er i mange Tilfælde ligesaa sjældent, med Brød menes blot Bestøiter, Flæsk er ligesaa stor en Sjældenhed som Kjøb, thi Flæsk af Dens Svin kan kun Indfødte spise, og det amerikanske er ikke synderlig bedre, hvad man i Almindelighed bruger, kommer fra Hamborg. Er det forgjæves eller formasteligt at haabe, at vi kunne finde desto bedre, dygtigere og frommere Mænd i Forhold til, som timelig Belønning og Fjorffremmelse aftager? Er det et forgjæves Haab for Nysoundlands Kirke, saa desto værre for Englands Kirke! Hvis Viskopperne og Præsterne vilde, saa privat som det kunde lade sig gjøre, opfordre et vist Antal troende unge Mænd fra begge Universiteter, jeg tænker 20, eller to fra hvert Stift til at paatage sig en Mission, der medfører særlige Banfeligheder og Savn, uden Udsigt til virkelig Fjorffremmelse og Belønning, men være tilfredse for

Dette Liv med Føder og Klæder, saa drifter jeg mig til at tænke, at der dog vilde findes nogle ædle og fyrige Aander rede til at give sig hen dertil." Hvor stærkt Dragelsen er til denne Verdens Anliggender fremfor til Guds Riges, gjorde Biskop Feild Erfaring om ved den Tid. Han foretog en hurtig Rejse til England i sit lille Skib, der stærkt havareret ankom dertil, og paa Hjemveien paa Dampskibet var han sammen med Gouvernøren af Canada. Denne ledsagedes af tre Adjutanter, to andre vare dragne forud, alle af de fornemste Familier, og han havde modtaget over 100 Ansøgninger om lignende Poster, fra Mange uden Begjæring om Løn; Slægt og Venner ønskede, at de unge Mennesker maatte saaledes uddannes til et virksomt og dygtigt Liv, men Biskoppen vendte tilbage uden at have en eneste Præst! Gjør ikke det Samme sig gjældende allevegne. Er det for at tjene Penge, betænke Slægt og Venner sig ikke paa at sende deres Nærmeste ud til usunde Egne til besværlig og faresuld Gjærning, er det for at tjene Herren, saaer Biben en hel anden Lyd! Hvor ynkeligt det dog staaer til selv med mange Troendes Christendom!

Og dog var Nyfounbland Stift ikke uheldigst paailet, andre gunstligere stillede Stifter have lidt af større Præstemangel, og intetsteds fandtes en mere taalmodig, tilfreds, ivrig og selvopofrende Præstestand end her, og hvor lidet tillokkende end Stillingen var, søgte Præsterne i Regelen ingen bedre Villkaar for deres Sønner end ogsaa at blive Præ-

Rer. At det var Biskoppens arbejdsomme og selvsopofrende Liv, som holdt dem tilfredse paa deres Post, og at det var den Magnet, som nogle enkelte Gange trak udmærket dygtige Mænd fra England derover, det drømte han mindst selv om. „Indfyldelsen af det Gode saavel som af det Onde“, siger den ovenforomtalte Militær i sit Skrift om Rysland, „smitter, og Biskoppen, der forlod den beiliggste Dal paa Jordens Behageligheder, har ikke manglet Efterfølgere, selv i dette Offer.“ Paa en Fornøielsesudflugt, han sammen med nogle andre foretog, fortæller han, hørte de paa en Gang en Klokker ringe til Aftengudstjeneste. Da de gik ind ad Kirkeporten, saa de en mager, ældre Mand, der efter at have ringet Kirkeklokken, forelæste det daglige Aftengudstjenesteteritual, kun de og han vare tilstede. Han var en personlig Ven af Biskoppen med fortrinlig Examen, der var fulgt herover til ham, og som nu henlevede sine Dage paa den ensomme Kyft. De gik ind i Præstegaarden; Kasser, Rister, Bøger, Papirer allevegne, han bekvæmte dem med The, Brød, Æg, han selv havde kogt, thi han holdt ingen Fjoll. Fjoll i den lille By hjalp ham, kom der ingen, redte han selv sin Seng og seiede sit Gulv.

En hæftig Ildbrand havde i 1846 ødelagt en stor Del af Hovedstaden, og Kirken var brændt, nu lagde Biskoppen 1847 Grundstenen til en ny Domkirke, og en anden stor Plan bestjæftigede ham tilige, nemlig Oprettelsen af et theologisk Collegium og Skole med Bispegaard. Han havde kjøbt en stor

Byggegrund dertil, og derpaa agtede han nu at opføre Bygninger til Skole, Collegium, Bogsamling, Capel, Læreholiger og Bispegaard. Tre Lærere, af hvilke Forstanderen skulde være ordineret, skulde bo ved Skolen; der skulde være Plads til 12 Studenter foruden endel Drengefogængere. Det var en omfattende Plan, men af stor Betydning for Stiftets Fremtid, og han fik den senere ført igjennem. Efter i en Række af Aar dels ved Understøttelse af Evangelieudbredelsesselskabet, dels med betydelig egen Betøftning at have holdt Skolen vedlige og erhvervet den stor Ry, begyndte han 1860 at samle et Dotationsfond for at sikre dens Fremtid og han var saa heldig at samle dertil 135,000 Kr.

Endelig lykkedes det Biskoppen i Juli 1848 at gjøre sig tilstrækkelig fri til at foretage sin første Bisittats til Labrador. Han havde ombord en Præst med Kone og lille Barn, hvem han overlod sin Rahyt, hvilke han skulde bringe til deres Hjem, en anden Præst, der skulde bringes til sin Station, to Præster, der ledsagede ham dels for at hjælpe ham, dels for at faa en nødvendig Hvile, samt en Student. Begge Rahytter og Dækket vare opfyldte med den gifte Præst's Bøhave. Efter at have landsat ham — i tre Maaneder havde Kirken her været lukket og ingen Præst været her — drog man videre og naaede Forteau, den første Havn paa Labrador. Her holdt Biskoppen Gudstjeneste for en talrig Menighed i et Bakhus, døbte mange, viiede flere Par, deriblandt et, der endel Aar tidligere var blevet viet ved, at en papistisk Tjener havde læst Mgte-



flabertualet op for dem! Da han var kommen til St. Francis Havn, og Vinden var med, laante han et lille Fartøi for med det at komme videre. Der var derpaa en lille Rahyt forude og en agter. „Jeg slap ned i den agter“, skriver Bistoppen, „og fandt mig tilfredsstillet, om end ikke bekvemt; Baa- dens Ribben, der vare haardere end mine og ikke havde Fjæl over, efterlode sig sølelige Indtryk.“

Dog det var ikke Rejsens Besværligheder, der var det værste; Folkets tykke Uvidenhed, der besøgte, men atter overlodes til sig selv for lang Tid, bedrøvede Præsterne; Børnene tilstode, at de lærte Faderen om Vinteren, men glemte det om Sommeren. Han kunde nu ikke komme længere frem Nord paa, og vendte nu tilbage, og den 17de October ankrede han op i St. Johns Havn. Dagen efter gik de til Kirke for at takke Gud for en lykkelig Hjemkomst.

Efter at have visiteret paa Vermudaserne, drog han atter den 28de Juni 1849 ud paa Visitats til Labrador, besøgte paa Veien mange andre Havne paa Nysoundland, et Sted roede han næsten 2 Mil for at besøge en gammel Mand paa 90 Aar. „Det var anden Gang i næsten 70 Aar, at han saa en Præst!“ En Søndag Aften skrev Bistoppen: „Det har været en hellig Dag, om end ikke i hver Henseende en Hviledag. To Gudstjenester paa Kysten og to til Søs paa samme Søndag falde sjælden i nogen Præsts eller Biskops Lod nu til Dags, og jeg ønsker at være tilbørlig og rettelig taknemmelig for saadan Forret.“ Den 8de August anløb man

Forteau, og nu besøgte hver Havn paa Labrador indtil Stiftets Sydgrænse. Den 17de August forlod han Forteau og lod her den nye Præst blive tilbage, alene mellem Fiskere uden Hus og Hjem, uden Udfigt til i et helt Aar at høre fra Slægt og Venner. Biskoppen havde faaet en Fister til at dele sin Stue ved en Bræddevæg i to Dele, den ene skulde være Præstens Bolig. Kosten skulde han have hos Fiskeren og af samme Slags, som han fik. I St. Francis Havn døbte Biskoppen to Eskimodrenge. Den 16de October var han atter hjemme. Rejsen havde kostet ham 7200 Kr.

For at skaffe de nødvendige Pengemidler havde Biskoppen, som tidligere omtalt, stræbt at gennemføre, at hver Familie, som vilde nyde godt af Kirkens Goder, maatte bidrage efter sin Evne dertil. For at erholde disse Bidrag indførte han den Regel, at naar et Skib kom hjem fra Sælfangst, paa hvilket, hvis man er heldig, et Skib kan fange fra 3000 til 8000, hvilket giver omtrent 1800 til 5400 Kr. netto til Mands, gaaer Præsten ombord, henvender sig til hver Mand, der hører til den anglikanske Kirke, og anmoder denne om Bidrag. Om Efteraaret gaa de paa samme Maade til Skibene, naar de komme hjem fra Høstfiskeriet og faa Bidrag i Fisk, som de sælge. Paa den Maade skaffedes Pengemidlerne, og Kirkeselskabets Midler, gennem hvilket Præsterne lønnedes, steg aarlig, men Biskoppen maatte høre meget ilde fra mange Sider for denne Fremgangsmaade, som dog viste sig at være aldeles praktisk. Deri blandede sig tillige kirkeligt Partivæsen. Bl-

floppen hørte til den høilirkelige Retning, og derfor blev han stadig lagt for Had af den lavlirkelige Retning, der er i høj Grad snæverhjertet og forlanger Enhed med den i alle dens Partispørgsmaal. Men gjorde dette ham end godt, han lod sig dog ikke derved bringe til at vige et eneste Fjed fra, hvad han ansaa for det Rette, thi han vidste, at Herren, ikke Menneſter var hans Dommer. Mere smertede det ham, naar han ikke kunde ſtaffe tilſtrækkelig præſtelig Betjening. I Februar 1856 var han reist til Island Gode blot for at beſtyre Embedet for Sognepræſten, der paa Grund af Sygdom var utjenſtdygtig og havde maattet forlade ſit Paſtorat med dets 4 Kirker og 2000 Menneſter, men han havde kun været der en Maaned, da han blev kaldet tilbage til St. John's. Stiftsprovſten havde bogſtavelig arbeidet ſig ihjel, og nu var her Ingen at udfylde hans Plads, og ſaa overtog Biſkoppen hele hans Gjerning, holdt i Paafteugen 10 Gange Altergang, prædilede om Søndagen 3 Gange. I Juni ſriver han: „Med trætte Hænder og tungt Hjerte maa jeg tilmelde Dem en anden ſjergelig Balance i vort lille Miſſionærſamfund. Staſſels Paſtor Boland ſad faſt i en Suedrive i Marts og frøs ihjel. Førſt nu ſil vi Eſterretning derom.“

I October ſamme Aar led Biſkoppen atter et ſtort Tab. 1847 var en ung udmærket dygtig og begavet Præſt, Jakob Mountain, draget over fra England for at hjælpe Biſkoppen, han havde arbeidet med apoſtolift Iver i ſin Gjerning og udbannet flere unge Mænd til Præſter, ſaa blev han af Biſkoppen

kalbet til Stiftsftaden, som Stiftsprovst men han blev her ikke længe. En farlig Smitte hærge de Byen, Mountain var utrættelig i at gaa om til de Syge, men han blev selv syg, og hans udmattede Legeme kunde ikke holde ud, den 10de October døde han. En af Præsterne paa Labrador kom med et Krigsskib til St. John's, Sørensen havde styrket ham, der i 3 Aar ikke havde set eller smagt fersk Kød, saa han kort efter kunde vende tilbage igjen, en anden af dem var paa Grund af daarligt Helbred paa Veien til England, men da han hørte, hvor stor Præstemangel der var, vendte han strax undervejs tilbage igjen. En Følge af alle disse Dødsfald var, at Biskoppen oprettede en Klasse for afdøde Præsters Enter og Børn, hvortil allerede det første Aar indkom 108,000 Kr.

Om Stiftsprovst Mountain skrev han i et kort efter hans Død udstedt Hjørdebrev: „Var han mindre vidt bekendt, maa man sige det til hans Ros; thi det var af eget Valg og i oprigtig Selvfornægtelse og dyb Ydmyghed, at han i 7 Aar arbejdede i en afsides, lidet kendt Mission paa denne Ø, medens han let kunde have opnaaet og smykket en høi Plads i Hjemlandets Kirke blandt talrige og beundrende Venner. Men han var beredt, i en Christi Discipels og Tjeners sande Aand, han var beredt og af Guds Raade sat istand til at forlade Alt for Christi og Himmeriges Skyld. Det er, troer jeg, ikke upassende at omtale, at da han vidste, at han af Naturen havde et fyrigt og iltet Sind, søgte han Radig ved Bøn og Faste, Selvfornægtelse og Kjær-

lighedsarbejde for Andre at faa denne og enhver anden Slags ond Aand uddreven. Hans Arbejde og, jeg kunde ogsaa tilføje, hans Lidelser som Missionær vare i nogle Henseender i særegen Grad store og exemplariske, efter som han, skjøndt han altid led mere eller mindre af Søsøge, vedblev at besøge de talrige Nybygger i sit udstrakte Distrikt paa Fisterbaade og Stibe saavelsom paa et, der blev bygget for ham, og skjønt af Naturen og Opdragelsen meget fintfølende, veg han aldrig tilbage fra den ringeste Vølg eller den usleste Hylte. Ofte sov han eller overnattede han paa en Bænk eller et Sæde i en Fisterhytte for at være rede til at samles med Mændene, der før Daggrø gik ud til Søes, at de ikke skulde gaa uden Morgenandagt eller Betsignelse. Hans Waad blev navnlig bygget, for at han kunde have Leilighed til privat Samkvem med dem, der søgte eller uden at søge dog vare tilbøjelige til at modtage hans Raad og Veiledning. Hans egen Vølg var altid aaben for de Fattigste i hans Menighed, som var det et Gjæstgiversted, og ved nogle Leiligheder optog han de Syge og Svagelige, for at de kunde dø der, omgivne af, hvad de trængte til legemligt og aandeligt."

Lidlig i Aaret 1859 besøgte Biskoppen England. I en Oversigt over Stiftets Forhold, bemærker han, at da han blev Biskop (1844) modtog næsten alle Stiftets Missionærer 3600 Kr. aarlig hver fra Evangelieudbredelsesselskabet; Menighederne bidroge meget lidt. Fra 1846 modtog de ny ansatte Præster kun 1800 Kr., og Vidragene fra Me-

nigheberne ere forøgede fra 7200 Kr. aarlig til 36,000 Kr. Hvad Selskabet sparede, skulde anvendes til at oprette nye Missionspladse; 9 nye ere saaledes oprettede, deraf 2 paa Labrador. Nye Kirker ere blevne byggede paa 25 Steder, Præstegaarde paa 14; en ny Stentirke med Præstegaard er bygget i St. Johns samt et Collegium, Alt ved Bidrag fra Stiftet selv.

En paa Sommeren besøgte Biskoppen den saakaldte franske Ryft af Den (Vestkyften), hvor han først ved den stedfundne Folketælling havde erfaret, at der boede anglikanske Christne. Uvidenheden var utrolig. Mange af Folkene havde aldrig set en Præst; hvem der havde hørt dem, vidste de Færreste, kun en eneste Rone kunde læse ordenligt. Hendes Mand havde viet et Par Folk ved at stave sig gjennem Ritualet, men Daabsritualet var for vanskeligt at læse, derfor havde han ladet sin Rone udføre Daaben. Destoværre havde Biskoppen ingen Præst til dem, han kunde blot holde Gudstjeneste for dem og saa reise videre.

Dog ogsaa her skulde komme Hjælp. I Efteraaret 1863 tilbød en dygtig Præst, der i et andet Sogn paa Den havde bygget to Kirker og vaft meget aandeligt Liv, at drage til White Bay paa den franske Ryft; et Tilbud, der var desto skjønnere, som han ingen Løn fik, uden hvad Fiskerne kunde yde ham, og maatte leve ganske som de. Han begyndte sin Søndags-Gjerning den 10de Juli. Først holdt han Søndagsstole for 11 unge Mennesker, for hvem han paa den allerensfoldigste Maade udlagde Dagens

Texter; Kl. 11 gik de til Kirke d. e. flyttebe et Bord  
 over paa den ene Side af Kjøkkenet, det gjorde  
 Tjeneste som Alter, og her holdt han saa Gudstjeneste.  
 1865 besøgte Biskoppen ham. „Pastor  
 Temples Folt“, skriver han, „ere alle Fislere, og de  
 fleste af dem høre til de allerfattigste, hvilket for en  
 stor Del har sin Grund i deres Uvidenhed og  
 Mangel paa Omtanke. De ere adsplittede i for-  
 skjellige og fra hinanden liggende Havne, to, tre  
 til fire Familier i hver, langs en Kyststrækning paa  
 24 Mil. Næsten alle høre til vor Kirke. I fire,  
 hyppig i 5 eller 6 Maanedere ere Bugterne fulde af  
 Is. Pastor Temple besøger, eftersom han kan, hver  
 Havn, den ene efter den anden og bliver en Uge  
 eller ti Dage i hver, tilfreds med saadant Logis og  
 Kost, som en Fislers Hytte kan yde, og under sit  
 Ophold underviser han baade Unge og Gamle i de  
 første Grundvolde for Christi Lære. Han tænker  
 nu at udstrække sine Besøg til Quirpon, en Kyst-  
 strækning paa omtrent 12 til 14 Mil mere, hvor  
 der boer mange Familier, der mangle al aandelig  
 Pleie.“

Endelig lykkedes det Biskoppen 1867 at faa en  
 Medhjælper, og det overlodes til ham at vælge  
 denne. Han valgte dertil sin Stiftsprovst Kelly,  
 der nogle Aar tidligere var draget over at hjælpe  
 ham i Præstegjerningen. Selv afstod han til hans  
 Løn 9000 Kr. aarlig, og mindre Arbejde gav det  
 ham egentlig ikke, thi nu bleve Visitatserne gjorde  
 aarlig, men det skaffede ham den Trøst, at Arbejdet  
 blev bedre gjort, nu der var to om det. Samme

Foraar ægtebe han, hidtil ugift, Stiftsprovst Montains Enke, der i sin Enkestand havde været rig i gode Gjerninger. Saa drog han atter ud paa Visitation den 1ste Juli, fra hvilken han først i October kom tilbage efter flere Gange at have været ræved at strande og set Skibe læntre lige tæt ved.

I Efteraaret 1868 blev Montreal Bispestol, hvormed er forbundet Erkebispværdigheden over hele den kanadiske Kirke, ham tilbudt, og Erkestiftets Biskopper bade ham om at ombytte sin saa besværlige Gjerning med en mindre anstrængende, men han ønskede at leve og dø som Biskop af Nyfundland.

I Foraaret 1869 maatte Biskoppen stille sig ved en gammel kjær Ven. „Høgen“ havde nu gjort god Tjeneste i Hjerdedelen af et Aarhundrede, havde ofte været i stor Fare, men var dog altid sluppen godt igjennem, nu var den ikke længere sødygtig efter saa mange haarde Lure og Sammenstød med Slæder og Isbjerge, og Biskoppen maatte stille sig ved det kjære Skib, hvor han havde tilbragt saa mange lykkelige Timer. Det blev solgt, og væsenlig ved Venners Sammenstød blev et nyt Skib, „Stjernen“, bygget, der i Juli gjorde sin første Rejse med Hjelpebiskoppen. Det blev dog ikke gammelt i Tjenesten, i Juli 1871 forliste det med Hjelpebiskoppen, og kun med stort Besvær blev han og Besætningen reddet. Men en uventet og glædelig Hjælp kom her. En Ingeniørofficer, Lieutenant Curling, der havde ligget i Garnison paa Bermudøerne og der lært at beundre Biskoppen, forærede Biskoppen sin egen Lyssjacht, udstyrede den paa det Omhyggeligste med Alt



og seilede selv over Atlanterhavet med den til Biskoppen, der allerede tænkte paa ganske at maatte ophøre med Visitationerne til Søs, og nu var lykkelig over at modtage det prægtige Skib og desuden et Orgel, flere Vinduer med Glasmalerier, en Lysekrone, Armstager og Kar til Trinitatis Kirke paa Bermuda. Men hvad der var det Allerbedste var, at Giveren af Labroff gav sig selv til Missionen og bad om at maatte blive sendt et Sted hen, som det var mere end sædvanlig vanskeligt at faa Nogen til at overtage. I August 1873 drog saa Biskop Feild ud med ham for at sætte ham ind i hans nye Menighed, og følge med ham fra Sted til Sted. Det var en stor Glæde for den gamle Biskop.

Han blev utrættelig ved at arbejde trods sin høie Alder. Den 10de Juni 1871 skrev han: „Sidste Søndag overtog jeg Pastor Hutchinsons Gjerning, holdt Søndagsskole Kl. 9, holdt to Gudstjenester, Formiddag og Aften med to Prædikener, holdt Altergang om Formiddagen, bøjte et Barn og indledte en Rone om Aftenen. To Dage efter gik jeg ind i mit 70de Aar — en frisk Alderdom!“

I Foraaret 1872 var Biskoppen paa Bermuda. Han skriver i et Brev til en af sine ældste Venner: „Jeg fungerer nu som Sognepræst for to Sogne og har været det i de sidste tre Maanedes, og det ene af Sognene er det første og vigtigste paa Verne; dette er gaaet mig over paa Grund af Sognepræstens temmelig pludselige Død efter 14 Dages Sygdom, og da der ikke er nogen anden ledig Geistlig paa Bermuda, kunde jeg ikke andet end til-

hyde at overtage hans to Sogne med de to Kirker, der ligge henved en Mil fra hinanden. Jeg har overtaget og har med Guds store Bistand hidtil været istand til at udføre alle Sognepræstens Pligter, to Gudsstjenester hver Søndag med Daab, Begravelse, Sygebesøg osv. Blandt andre Pligter har jeg haft den at undervise og forberede Ungdommen til Confirmation i dette Sogn, og jeg har dernæst confirmeret dem, 50 ialt; jeg har holdt mine sædvanlige Confirmationer. \*) I den lille Uge prædikede jeg 10 Gange i 8 forskellige Kirker, holdt Confirmations-taler og confirmerede i 6 Kirker, døpte et Barn, begravede et andet, begge Negre. Paaschedag deltog jeg i Morgengudsstjenesten, bistaet af en Præst, holdt hele Formiddagsgudsstjenesten og hele Aften-gudsstjenesten i min anden Kirke. Dog nok om mig selv og Bermuda, nok, mere end nok af hvad jeg frygter for, vil se ud som Selbrox, hvortil Ingen har tvunget mig, men jeg er ganske vis paa, at De vil glæde Dem med mig og for mig, at Kraft er bleven mig givet i mit 70de Aar at overtage og udføre, om end ufuldkomment, disse Pligter til."

I 1874 besøgte Biskoppen England for sidste Gang for at faa Dotationerne til sin Bispestol, hvorved dens Fremtid kunde sikres, ordne og for at faa nogle unge Præster til at tage over til Newfoundland. Hjælpebiskoppen havde foretaget en overordenlig lang og besværlig Visitation, hvor han vilde

---

\*) I den anglikanske Kirke er det altid Biskoppen, som confirmerer.

besøge alle Nyfounblands Kyster, Labrador og, efter Anmodning af Biskoppen af Quebec, det tilgrænsende Stykke af dennes Stift. I Labrador blev han saa syg paa Grund af, hvad han en stormfuld Nat havde maattet udstaa, at han strax maatte vende tilbage til St. Johns. Telegrafsen underrettede Biskop Feild derom, strax ilede han tilbage fra England, gik strax ombord paa Labrock, fuldenbte Biskopskiben og var atter i November ude paa en mindre Reise, men denne Anstrængelse mener man dog, gav ham sit Banesaar, thi endt det dog for det Første syntes, som han trods sine 73 Aar var lige rask som hidtil.

I Januar 1875 blev det nødvendigt, at Præsten i Port de Grace maatte besøge England for at faa tilbørlig Lægehjælp. Ingen Præst kunde overtage hans Gjerning, og han havde aftalt med Nabo-præsterne, at hver af dem skulde besøge hans Embede en Maaned. Da han kom til St. Johns sagde Biskoppen, at han syntes ikke om, at et saa stort Sogn skulde være uden Præst, og hvis hans Kone vilde modtage ham i Præstegaarden, vilde han besøge det, og den 5te Februar reiste Biskoppen med sin Hustru derhen i Slæde. Hvad Præsten ikke fik at vide, var, at Biskoppen sørgede for, at hans Overreise blev saa billig som mulig, og at han betalte Telegrammerne til og fra England om Sagen og skrev til gode Venner om at tage vel imod denne Mand, der i 36 Aar havde været Missionær. Den første Dagsreise var til Brigus; det var en bidende Kulde, Vinden skar som en Nagelkniv, fortæller Præsten der, og det var et Veir, hvor man ikke vilde

labe Nogen tage ud, uden i høieste Nød. Da han lige skulde til at holde den daglige Aitengudstjeneste, kom Biskoppen efter en Rejse paa 10 Mil og uden at ville tage noget Varmt, gik han strax ned til Kirken for at deltage i Gudstjenesten. „Menigheben var meget lille, thi mine Sognefolk fandt, det var altfor slemt Veir til at vove sig ud i fra deres Raskelovn, men Biskoppen gik i sit 74de Aar og efter denne forfærdelige Rejse paa 10 Mil op til Kirken, selv før han tog nogen Forfriskning, for at deltage i Gudstjenesten i den fattige lille Trækirke i Brigus.“

Næste Dag reiste han videre i den hidende Kulde for at komme i rette Tid til Søndagen. Selv skriver han fra Port de Grace: „Jaaar var min første Søndag her. I Port de Grace Kirke var der antændt en god Kulild, men man lod den gaa ud af Frygt for, at Raskelovnsrøret skulde blæse af; i Bare Need (bare Nød!) Kirke var der ingen Ild og — hvilken Kulde!“ Og senere skriver han: „Vi døde den længste og koldeste Vinter, noget levende Menneske paa Nyfoundland kan huske. I hele Uger have vi hverken set Land eller Vand, Landet er dækket af Sne, Vandet af Is.“ I 14 Uger blev han her, holdt 21 Gange Altergang, besøgte de Syge i alstens Veir og til alle Tider. En ung nylig ordineret Præst, der var kommen fra England, blev sendt for at hjælpe ham og navnlig ved at overtage Bare Need Sogn; Biskoppen modtog ham med Glæde, „men“, skriver denne, „det er ikke let at forstaa, hvad Hjælp jeg var ham til, han

vedblev at komme til Vare Næb ligesaameget som før." Langfredag begyndte Vinteren at ophøre, det var en forfærdelig Storm, og Regnen styllede ned, Jungen ventede Biskoppen, men til bestemt Tid kom han gaaende, gjennemvaad. Run ved fast at støtte sin Stol til Jorden, kunde han undgaa at blæse om, men hans Tømmelfinger var derved opsvulmet og vedblev en Tid efter at være det. Senad Mid- dag sagtnedes Stormen, men „Biskoppen vilde ei til- lade mig", skriver Præsten, „at gaa til Northern Out, 1 Mil borte, og da jeg dristede mig til at gjøre Modforestillinger ved at paavise det Inkonssekvente i hans Afsærd og hvad han foreskrev mig, svarede han med sit rolige, milde Smil, at det gjorde Intet med ham, han var gammel og til ingen Nytte, men jeg var ung og skulde tage mig i Vare."

Der er ingen Tvivl om, at Biskoppen hengav sit Liv for Folk i Port de Grace. Næppe var han kommen hjem, før han blev alvorlig syg; i mere end 31 Aar havde han ikke været syg en eneste Gang, nu tænkte han, at han ikke mere vilde blive fri for Lægehjælp. At hans Sygdom var foran- lediget ved, at han havde arbeidet for strængt i Port de Grace, vilde han Intet høre om. At han nærmede sig sit Endeligt, saa han klart. Til en Ven i England, til hvem han skrev om Bispedøm- mets Votering, skrev han: „Jeg har havt en tyde- lig Mindelse om, at ingen Tid maa spildes. Det er blevet mig meget tydeligt sagt: „Vestil dit Hus, thi du skal dø og ikke leve", og - kjændt jeg ikke har

forfømt denne vigtige Pligt, finder jeg at der er mange timelige Anliggender, saavel som andre af højere Vigtighed, der skulle ordnes."

Han havde engang talt om, hvor belligt det maatte være, naar han blev gammel og aflægs, at kunne bo paa den store Missionskole i Canterbury, St. Augustines College, og en Ven havde tilbudt, naar han gik af, at give ham 3600 Kr. aarlig. Nu da Biskoppen blev svag, fornyede denne sit Tilbud. Men Biskoppen afflog det, han kunde ikke opgive Tanken om endnu at gjøre Nytte, og skulde han gaa af, vilde han gjøre sig Samvittighed af at modtage Noget, der ikke skulde bruges i og til Bedste for hans Stift.

Da Efteraaret kom, drog Biskoppen ud til sin sidste Visitation paa Bermuda, men inden hans Afreise overrakte Præsterne og Kirkebærgerne i St. Johns ham en Adresse, hvori det blandt Andet hedder: „31 Aar ere gaaede, siden De overtog det aandelige Tilsyn med dette Stift, og Ingen af os kan unblade at minde de overordenlige Goder, De har været Medskab til at bringe vor Kirke i hele denne lange Tid; Deres eget selvfornægtende og medfølende Liv har gjort meget til at fætte og opmuntre Deres Præsteskab under dets mange Besværligheder og Savn."

„Da De tiltraadte Deres Bispegjerning, var vort kirkelige System svagt og uorganiseret. Nu frembyrster synodal Ordning og Enhed."

„Dengang havde vi blot 12 Præster i Colonien,

nu arbeide over 50 her, medens Kirker og Præstegaarde ere tiltagne i høi Grad."

"Et Collegium til Uddannelse af Candidater for Præsteembedet er ved Deres Bestræbelser blevet passende og varigt doteret."

"Seminarier for Drenge og Piger særskilt ere blevne oprettede og i heldig Virksomhed."

"Eærstille Børnehjem for hjælpeløse Børn af begge Køn ere blevne grundlagte under Deres Tilskyndelse og blive dygtigt styrede."

"Vor skønne Domkirke blev der udløstet Plan til og er tilbøielig opført under deres Omhu, og de nødvendige Pengemidler til dens Fuldbendelse ere ved at indsamles."

"Et Hjælpebispedømme er blevet oprettet alene ved Deres uinteresserede Vilstand, og en Geistligs Tjeneste, lige udmærket ved Gudsfrugt og Duelighed, er bleven lykkeligen sikret for dette Embede."

"For Bispeembedets fremtidige Opretholdelse er der blevet sørget for en Dotering, og mangen enlig Nybygd paa vore ugjæstfri Kyfter har Aar for Aar høvt Deres og Deres Hjælpebiskops Besøg paa Kirkefæstet at takke for Guds-tjeneste."

Herpaa svarede Biskoppen, der kunde betragte sit Svar som et Farvel: "Hjertelig Glæde i Herren, har jeg i den Del, jeg har taget i at paabegynde og fremme de forskjellige Formaal, De har omtalt i Deres Adresse (hvilke havde til Hensigt at fremme Stiftets aandelige Interesser, nuværende og fremtidige) fortjent Deres hjærlige Bifald, saa er jeg mere end betalt for Alt, hvad jeg har ydet og hen-

givet, baaret og overbaaret (og der har været Brøvelser og Banffeligheder i mit Bispeembede i alle de lange 31 Aar); heller ikke kan jeg glemme, hvormeget jeg skylder Deres utrættelige Deltagelse og Opmuntring i enhver Gjerning eller Foretagende, som er blevet bragt til en lykkelig Fuldbendelse eller fremmet med godt Haab om fremtidig Held og Gavn, for ikke at glemme den hjærlige Overbærenhed med mange Feil og usultkomne, usuldbente Forsøg."

"Jeg kan nu ikke (da jeg, som De ved, er bleven afbrudt midt i mine Forberedelser for en lang Rejse og en langvarig Fraværelse ved Dampskibets uventet tidlige Ankomst) hentyde til alle de Gjenner, De saa hjærlig har henvist til som Gjenstande for min Omhu og Opmærksomhed for Stiftets Belfærd, og jeg vil derfor blot omtale et, hvilket jeg troer, De med mig vil betragte som af fornemmelig og særlig Vigtighed, da det med Guds Hjælp rimeligvis vil være til særlig og hovedsagelig Belysning baade for Eder og for Stiftet i sin Helhed, nemlig Udnævnelsen af Biskop Kelly til min Hjelpebiskop. Da denne Udnævnelse, som De ved, ved Synodens hjærlige og vise Handling er bleven stadfæstet med Ret for ham til at efterfølge mig, saa vil han strax overtage alle Bispeembedets Betyrninger og Besværligheder, saasnart det behager Gud at lade min Forbindelse med Stiftet ophøre. Da jeg i al Oprigtighed, ihvorvel ydmygt og i Frastand, kan tilegne mig Apostelens Ord og sige: „Jeg søger ikke Eders, men Eder“, saa er det svært at tage Afsted med Eder. Men Gud, vor himmelske



Fader, er og vil være med Eder, og i hans hellige Baretægt anbefaler jeg Eder for Jesu Christi, hans Søns, Skyld nu og evindelig."

Bermudas mildere Klima frembragte dog ikke den forønskede Birkning, og det blev Dag for Dag klarere, at hans Hvile var forhaanden. I Januar 1876 skrev han: „Mine Læger fortælle mig, at de ville være istand til at reparere mig, men det er ikke let, maaske slet ikke Umagen værd, at reparere faldefærdige Bygninger. Hvordan det nu saa end gaaer, er jeg dog i hans Hænder, som skabte og dannede mig, og i og til disse overgiver jeg mig med Glæde og venter ikke utaalmobig Resultatet.“ I Marts blev det tydeligt, at selv om han kunde leve længere, vilde han aldrig blive istand til at røgte sin Gjerning, han indgav derfor Ansøgning om sin Afsted. Men inden denne kom, sov han hen den 8de Juni, 75 Aar gammel, efter at have været Præst i 50, Biskop i 33 Aar. Han havde ønsket at dø i St. Johns og blive begravet i Domkirken, det skulde nu ei ske saa, og med den skjønne Dødsmygghed, som i saa høi Grad smykkede ham, stikkede han sig redebøn i Guds Villie. De sidste Timer, han levede, havde han mistet Bevidstheden, men han sov isvrigt rolig og stille hen. Han blev begravet paa Kirkegaarden; selv havde han givet nøiagtig Forfæst om Begravelsen, Alt hvad der kunde minde om Sorg, skulde holdes borte, at det kristelige Haab kunde des klarere fremstikke. At en større Mennessmasse havde samlet sig ved hans Begravelse, end nogen- sine før var samlet paa Den, er ikke underligt, men

den dybe Følelse af en Faders Dørtgang, som gennemtrængte hele Stiftet, vidnebe allermost om, hvad han havde været for det.

Biskop Feilbs Liv var et Liv i stadig Arbejde og Besvær, men i Arbejdet for Kirken i sin Høhed glemte han ikke de enkelte Sjæle, i Arbejdet for disse glemte han ikke sin egen Sjæl. Hans Liv var et Liv i Bønnen, i den begyndte han al sin Gjerning og styrkedes derved til den. Som et Exempel derpaa anfører hans Biograf, at hvert af hans mange Hørdebrev begyndte i Haandskriftet med en Bøn, bestemt blot for ham selv, og han anfører to af disse.

„Gjør mig, o Herre! og Alle, som arbejde med mig i Præstegjerningen, med hver Dag mere værdige til denne Hæder, du har kaldet os til; at vi maatte flittigen prædike dit Ord, retteligen og tilbørligen forvalte dine Sakramenter og øve gubelig Tugt; at vi maatte blive gavnlige Exempler i Ord, i Samtale, i Kjærlighed, i Tro, i Renhed, og forund Kirken og Menigheden, hvilken vi tjene, at de daglig maa have Gavn af os for Jesu Christi, den øverste Biskops og Hørdes Skyld. Amen.“

„O Gud, al Visdoms Kilde, i dyb Følelse af min egen Uvidenhed og Skrøbelighed og af det store Hverv, som paahviler mig, nødes jeg til ofte at komme frem for dig at bede om Hjælp, uden hvilken jeg forgæves skal trætte mig selv; i al Nidmyghed anraaber jeg dig om at lede mig med dit Ord, at jeg kan lære af dig, hvad jeg skal tænke og tale til din Ære og din Kirkes Opbyggelse. Led og

velsign alle mine Bestræbelser, giv mig en skjælnende  
 Hand, en sund Dømmekraft, et oprigtigt og modigt  
 Hjerte. Og giv Naade til, at i Alt, hvad jeg skriver,  
 og i Alt, hvad jeg taler, mit Hovedsieme maa være  
 at ære dig og fremme Menneſtens Frelse, ſærlig  
 deres, der ere mit Embede betroede, at jeg kan af-  
 lægge et godt Regnskab for min Tid og andre Ta-  
 lenter paa den ſtore Dag, da al vor Gjerning ſkal  
 prøves. Forund dette, du al Lyſets og Sandhedens  
 Fader, for Jeſu Chriſti Skyld. Amen."

Ikke alene kjendte Biſkopen hvert Sogns Vil-  
 kaar og hver Præſts Lygtighed, men det ſynes, ſom  
 om han lagde Mærke til hver Familie, med hvilken  
 han kom i Berørelſe, og at han ivrig ſaa ſig om  
 efter aandelig Væxt, naar han atter beſøgte dem;  
 ingen Vig var ſaa ſnæver, ingen Nybygd ſaa fattig,  
 at han jo drog Omſorg for den, ja det ſynes, ſom  
 om jo fattigere og mere overſet den var, deſto mere  
 Omſorg drog han for den. Paa Bermuda drog  
 han Omſorg for den farvede Befolkning, og altid  
 drog han kjærlig Omhu for de unge Officerer og  
 Rædter, der vare anſatte i eller ſtationerede ved  
 hans Stift.

For Præſterne gjentog han ofte ſit Yndlings-  
 ord: „Hyrderne ere til for Faarenes Skyld, Faa-  
 rene ikke for Hyrdens." Med Lædſel, Overdaadig-  
 hed eller Mangel paa Iver havde han ingen Med-  
 lidenhed, hans Ord var ofte ſkarpe, men betegnende.  
 „Hvad trænger — til Udruſning", ſkriver han om En,  
 der vilde være Præſt i hans Stift. „Jeg ved ikke,  
 hvad Udruſning vil ſige. Jeg kjøbte en ny Bad-

fæt, forbi min gamle ikke buebe mere, og nogle Par Sotter, forbi mine andre vare slidte op."

Derfor blev Biskoppen af Nogle kaldt bydende og herstelsyg, men hvem er det, der i Krigen fører sine Tropper frem til Seier, uden den, der forstaaer at befale over dem og holde hver til sin særlige Pligt? Saaledes stod Biskop Feild i Epidsen for en Hær af saa, slet udrustede Præster, men han anførte dem til den Gjerning, de havde at gjøre, og mumlede man end fra Tid til anden om, at han var for streng, saa var der aldrig nogen Biskop, der havde et Stifts Geistlighed under sig, fattigere paa denne Verdens Guds og deres Rald mere hengivent, enigere indbyrdes og loyalere mod deres Biskop. Han regerede dem, fordi han førte dem; Soldater følge med Begeistring en tapper General, der gaaer i Epidsen for dem og selv deler alle deres Farer. En Præst skriver om ham: „Naarsomhelst han hørte om en Præst, der ikke var rask nok til at varetage sin Gjerning, var sorgfuld eller overanstrengt, der var det en sikker Sag, at han tilbød sin Hjælp. Allevegne viste han den samme Glid i sin Embedsgjerning, den samme stadige Lydigbed mod Kirkens Forskrifter, den samme Simpelt i Levevis, den samme vindende Kjærlighed mod de Unge og samme Høflighed mod Alle, den samme Trofast i at dable, hvor Daddel behøvedes, i at minde de Høflillede, der ellers næppe blive paamindede af Andre, om deres Pligt."

En anden Præst, der har arbejdet der i Stiftet i 30 Aar, skriver: „Jeg er ikke kommen mig af det

Stad, min kjære, høttagtede Biskop Feilds Dørtgang har forboldt mig. Jeg elskede ham, som jeg aldrig elskede noget Menneſte, og jeg savner hans kjærlige trøstefulde og opmuntrende Ord, hans viſe Raad og faderlige Formaninger, mere end jeg kan ſige. Jeg har altid hans nuværende Glæde for mig. Jeg tænker at ſe hans Velkomſt og høre: „Vel du gode og tro Tjener“, thi god og tro var han.“

I det daglige Liv var Biskoppen en behagelig Mand, ikke meget talende, men hans Samtale havde en ſæregen Væde; thi han var vittig, men af den ſjønneſte Art. Han var meget gjæſtfri og ſamlende gjerne ſine Præſter om ſig til et tarveligt Middagsmaaltid. Børn elskede han og elskedes høilig af dem. Han havde et glad Sind og ſjønne ſelv paa, hvor ſtort et Gode det var, og hvor mægtigt det bidrog til at holde ham oppe under de mange Trængſler og Bekymringer. Hans Gæmildhed var ſtor, han gav ſom en Prins og levede ſom en Ligger? Velfignet er en ſaadan Mands Jhukommelse, velfignet det Kirkeſamfund, ſom har ſaadanne Mænd til ſine anſvarſfuldeſte Poſter.

(Tucker, life of E. Feild. London 1877.)

## Tabernaklet og nogle af dets Modbilleder.

### Tredie Stykke.

(Se Side 154—164. Side 234—255.)

### 8. Præſterne.

I de forrige Afſnit have vi lagt Sølvgrundvolden til Tabernaklet, reist dets gyldne Bæge,

klædt dem med de filtebløde Gedehaarstæpper og de deiligfarvede Cherubtæpper og lagt det dobbelte Slindebælte over. Vi have ogsaa bygget Forgaarden, sat dens Støtter paa deres Ede og hængt de snehvide Vægge af fint Linned ned fra deres Forløsnings-sølvgems. Vi have forsynet Forgaarden med dets flinnende Robber- og Helligdommen med dets straalende Guldbogave. Men hvad vilde Forgaard og Helligdom være uden de tjenende Præster, som vare Midlerne mellem Gud og Folket? De vilde være til ingen Nytte. Lad os da se paa Præsterne og forsøge at iflæde dem deres herlige og skjønne Klæder.

Ingen kunde være Præst, uden han var af Aarons Afkom og var fri for legemlig Mangel eller Feil (2 Mos. 28, 1; 3 Mos. 21). Selv om han var istand til at bevise sin Nedstammelse fra sin herlige Mand, havde han en af de Mangler, der omtales i 3 Mos. 21, da kunde han ikke fuldbyrde en Præsts Forpligtelser: „Han skal ikke komme til Grehænge og ei komme nær til Alteret“ (v. 23). Præsterne havde mange Pligter at fuldbyrde, men deres Hovedpligt var at frembære Argofre og Brændofre til Gud for Folket. Det var dem ikke tilladt at varetage noget verdsligt Kald, og derfor var det billigt og rigtigt, at der skulde sørges for deres Føde og Klæder og andre Fornødenheder paa deres Belønning, for hvis timelige og aandelige Vel de tjente.

### De hvide Klæder.

De hvide Klæder bleve gjorte af fint Linned (iffr. 2 Mos. 28, 39—42 med 2 Mos. 39, 27—29).

1) Benklæderne eller „Underklæderne“ vare det indre Klædningsstykke (2 Mos. 28, 42 og 39, 28). 2) Kjortelen var en lang Kjole med Ermer og naaede fra Halsen til Anklærne. Den var vævet, ikke alene Løiet, men selve Kjortelen blev vævet, og den var deilig broderet (2 Mos. 28, 39. 40 og 39, 27). 3) Bæltet var det eneste Stykke af den hvide Klædebragt, der var farvet. Den var broderet med Naal med blaat, purpur og skarlagens Garn. (2 Mos. 28, 39. 40 og 39, 27. 29.) Bæltet var lagt rundt om Legemet over Kjortelen paa Brystet, hvor det var bundet, og hvorfra det hang ned til Fødderne. Det bandt saaledes Kjortelen til Legemet og kunde ogsaa holde Nederdelen af Kjortelen oppe, naar Præsten gik eller skulde foretage Andet, hvori den kunde være ham til Ginder, hvoraft Udtrykket kommer at omgjorde Lænderne. Bæltet var saaledes et passende Billede paa Redebonhed til Pligt og Arbejde og var beregnet paa at indpræge Præsterne, at de selv skulde være redebomme til at fuldkomme deres hellige Kalds Pligter. 4) Huen var gjort af linnebe Waand, der vare foldede mange Gange og syede sammen, og dannet saaledes, at den kunde dække Hovedet (2 Mos. 28, 40, 39, 27, 28).

Da hvidt ofte anvendes i den hellige Skrift som et Billede paa Renhed (Aab. 7, 9. 19, 8), er det tydeligt, at Præsternes hvide Klæder vare et

Billede paa Hellighed. Deres Navn „hellige Klæder“ (3 Mos. 16, 4) stadfæste denne Betragtning. Skjøndt det ikke forlanges, at Guds Folk skal udvortes være iført hvide Klæder, saa maa de dog for at tilbede og tjene ham saaledes, som det kan behage ham, besidde den indvortes Renhed, som disse Klæder betegnede. Han, hvem de hvidklædte Præster vare et Billede paa, var hellig, ustyldig, ubesmiltet, frastilt fra Syndere. De hvide Klæder maatte vel erindre deres Hærere om ham, hvis Tjeneré de vare, om deres Pligters hellige Natur, og om Nødvendigheden af, at deres Hjerter vare rene, saavel som deres Dragt, naar de varetog deres hellige Kald.

#### De farvede Klæder.

Foruden de hvide Klæder bar Øpperstepræsten farvede Klæder. Han stod over alle de andre Præster og kunde udføre hvilkensomhelst af de andre Præsters Gjerning, men hans særlige Gjerning var det at fungere paa den store Forsoningsfest (3 Mos. 16). Hans Embede var det største og ærefuldeste, nogen Dødelig nogensinde har beklædt. Hele Israel repræsenteredes i ham.

#### Den blaa Kjortel.

Denne Kjortel var gjort af blaat linned Traad og var et helt Stykke vævet Løi, ikke alene Løiet, men Klædebonnet selv blev vævet. Den havde ingen Ermer, men der var Ermegab paa Siderne og overst et Gul stort nok til at stikke Hovedet igjennem. Rundt om Nederdelen var der en meget glimrende



Bræmme, dannet af Frynser i Form af Granatæbler og Guldbjælder, saa at der stiftedes med Granatæbler og Bjælder. Granatæblet er en kugleformet mørkerød Frugt omtrent paa Størrelse som en Appelfin. Granatæblerne i Frynsern gjordes af farvet Garn. Naar Ypperstepræsten bevægede sig, gave Bjælderne en klingende Lyd. Dette skete med Hensigt, og Grunden angives: at Lyden kan høres, naar han gaaer ind i Helligdommen for Herrens Afsyn, og naar han gaaer ud, at han ikke skal dø (2 Mos. 28, 35). Meningen heraf kan være, at det vilde være uærbødigt at gaa ind eller ud af det Allerhelligste uden at give det tilkjende, og at Lyden af Bjælderne var Midlet til at angive hans Kommen og Gaaen. Lyden kunde ogsaa have til Hensigt at antyde for dem, der vare inde, og ved dem formedelsk Tegn til de Andre, at Ypperstepræsten var ifærd med at ofre Afgjælse, idet Tiden mellem at Lyden ophørte og atter begyndte, var den, i hvilken han var ifærd med at bede for Folket, saa at de Tilbedende i Forgaarden og ogsaa Andre længere bort ved Tegn, der gjordes til dem, vidste Tiden, da der ofredes Afgjælse og frembares Forbønner for dem af Ypperstepræsten, og kunde bede imedens og saaledes faa deres Bønner til at opstige paa Afgjæffets Skyer til Israels Gud. (Luk. 1, 10).

Den ydre Kjortel var blaa, den indre hvid. Blaat er et stjønt Ord og en stjøn Farve. Den hvide Kjortel skulde betegne indvortes Renhed, og vi nære ingen Bibl om, at den blaa skulde betegne

virksom Hellighed, de gode Ord og de gode Gjær-  
ninger, som skulle pryde et kristeligt Liv, med andre  
Ord Lydighed mod Guds Bud. Granatæblerne  
langs Reberdelen af den blaa Kjortel begunstige  
denne Betragtningssmaade og synes tilligemed det  
fjønne Blaa at indbyde os til at være rige i Ret-  
færdighedens Frugter. At Blaafarvet betyder dette, er  
ikke en blot Indbildning af os, thi selv et blaafarvet  
Bånd langs Kanten af et Klædebon vilde Gud,  
skulde betegne dette. Læs 4 Mos. 15, 37—40 og  
læg Mærke til, hvad han selv siger derom. Den  
blaa Kjortel skulde uden Tvivl stadig erindre Op-  
perstepræsten om, at ikke alene hjertelig Menhed,  
men virksom Dyd ventedes i høi Grad af ham, og  
at han stadig skulde attraa og stræbe efter him-  
melske Dyder. Jesus, vor store Opperstepræst, var  
ikke alene ubesmittet, men hele hans Liv var smykket  
med gode Ord og gode Gjærninger i en Grad, som  
intet andet Menneskes har været.

#### Fod (Livkjortelen).

Med Undtagelse af Bryllupspannet var Livkjorte-  
len Opperstepræstens yderste Klædningsstykke, idet  
den bæres over den blaa Kjortel. Den var meget  
kostbar og prægtig, idet den var forfærdiget af  
Guldtraad, blaafarvet, purpur, skarlagent og hvidt Garn  
(2 Mos. 28, 6—15. 39, 2—6). Det er rimeligt,  
at Figurer af en eller anden Art, som Blomster,  
blive vævede ind i dette glimrende Klædebon; thi  
ligeledes Cherubtæpperne var det af udmærket Ar-  
bejde. Det bestod af to Stykker, det ene for For-

riben, der naaede til Auerne, og det andet for  
 Bagriben. De to Stykker vare forbundne foroven  
 ved Stroppe forfra og bagfra, der mødtes og dan-  
 nede en Forbindelse, paa Skulderne ved Hjælp af  
 en Dnyrsten paa hver Skulder, der udgjorde et Slags  
 Spænde eller Knap, hvorfor Stropperne kaldes  
 Skulderstykkerne. Paa hver Dnyrsten var indgravet  
 Navnene paa de 12 Israels Stammer, se paa hver.  
 Dette mærkelige Bælte synes at have været været  
 sammen med Livjortelen og at have dannet et Stykke  
 med den. Det tjente til at forbinde de to nederste  
 Stykker af den, men dets Prydelser synes at have  
 været af en eiendommelig Art. Ypperstepræsten,  
 paa hvem Omsorgen for alle 12 Stammer hvilede  
 ved at have disse Stene med Israels Hørens Navne  
 indgrave i paa Skuldrene, har meget betegnende  
 om end billedligt, Folket paa sine Skuldre. Han  
 blev stadig ved de kostelige Prydelser mindet om,  
 at det var hans Pligt at drage Omsorg for Folket  
 og arbejde for dets Vel. For store Ypperstepræst  
 har hele sit Folks Anliggender hvilende paa sig.  
 „Herredømmet skal være paa hans Skuldre“ (Es. 9,  
 6.) De sande Troende kunne nu formedelst Troen  
 se Jesus ved Guds Højre i Himmelen og stjerne,  
 at han har Omsorg for dem, ja, de læse deres  
 Navne indgrave i hans Hænders Flade. Er du  
 et Guds Barn, saa maa du vel glæde dig, naar du  
 tænker over den dyrebare Sandhed, at den store  
 Ypperstepræst bærer dig paa sine Skuldre, og at  
 hvormange og alvorlige end dine Interesser kunne  
 være, kan hans Styrke aldrig svigte, thi han er en

almægtig Ven. Ingen Byrde er ham for tung at bære.

### Bryllspannet.

Bryllspannet var det yderste Stykke af Øpperstepræstens Klædebon. Det var gjort af samme kostelige Stof som Livkjortelen. Lædet dertil var to Spand langt, et Spand bredt. Men da Lædet blev lagt dobbelt for at gjøre det stærkt nok til at bære Edelfstenene, var Bryllspannet en Firkant paa 9 til 10 Tommer. Tre Rækker kostelige Edelfstene Guldbindsfatning, 4 i hver, bleve anbragte paa denne Firkant med Navnet paa en af Jakobs 12 Sønner paa hver af dem. De paa Ønrylstenene vare anbragte efter Sønnernes Alder, de paa Bryllspannet efter Stammernes Orden i Reiren.

### Urim og Thummim.

Moses fik Befaling til i Bryllspannet at anbringe Urim og Thummim. Disse Navne betyde „Lys og Fuldkommenhed“ (i Flertal). Vi tro, at de kostelige Stene selv vare Urim og Thummim, thi Ordet „i“ i 2 Mos. 28, 30 kan ligesaa godt betyde „paa.“ Stenene gjorde Bryllspannet til det Bant, som berettigede Øpperstepræsten til at raadsørge Herren: „De skulle være paa Arons Hjerte, naar han gaaer ind for Herren.“ Da et af Formaalene med at raadsørge Herren var at faa Afgjorelse i vanskelige Retsspørgsmaal, kaldes Bryllspannet, sandsynligvis af den Grund „Retten Bryllspan.“

Det glimrende med Edelskene besatte Smykke, som Ypperstepræsten bar ved Hjertet, kan have havt til Hensigt at minde ham om, at hans Pligt var det ikke alene at drage Omsorg for Folket, hvilket Onyrstenene paa hans Skuldere antydede, men ogsaa at elske det. Han skulde have en Plads i sit Hjerte saavel som paa sine Skuldre for alle Israels Stammer.

De aroniske Præster vare ikke fuldkomne, men vare istand til at seile i deres Pligter, baade i Omhu for og Kjærlighed til Folket. Men de Troende have en stor og fuldkommen Ypperstepræst, en, der aldrig et eneste Dieblif kan glemme nogen af sit Folk, selv den ringeste, og som viser sin Omhu for dem ved sin uafslædlige Fremtræden for den himmelske Throne, og medens han træder frem for dem, slaaer hans Hjerte altid med Kjærlighed for hans Elskede. I alle deres Sorger og Prøvelser tager han faderlig Del, thi det er et menneskeligt Hjerte, der slaaer i hans Bryst. Den fromme Israelit glædede sig ret af Hjertet, naar han saa paa Ypperstepræsten, paa hvis Bryst hans egen Stammes Navn skinnede, thi deraf vidste han, at han havde Part i hans Midlergjerning. Men hvor langt større skulde ikke nu Guds Varns Glæde være, naar han ved Troens Øie soer Jesus, den store Ypperstepræst, Bryst og skuer sit Navn derpaa.

Huen.

Huen var Ypperstepræstens Hovedbedækning og var gjort af fint Linned og lignede rimeligvis Præste-

huerne i Form, hvilken vist var som en Krone. En Guldplade i Form af en Blomst med Indskriften „helliget Herren“, var med et blaat Baaud fastgjort paa Forsiden af Huen (2 Mos. 28, 36—39 og 39, 30—32). Det var den store Eiendommelighed ved Huen og Forskjellen paa den og Præsternes Hue.

Den skønne Plade med dens Indskrift „helliget Herren“, var en særdeles passende Slutsten til de skønne og herlige Klæder. Ved den undervistes Israelliterne om, at det var deres Pligt at hellige sig til Gud ved et helligt Liv. Det er ogsaa vor Pligt. Maatte de Ord „helliget Herren“ skinne over Alt, hvad vi sige, og Alt, hvad vi gjøre! Maatte vore Personer og Eiendom bære denne skønne Indskrift! Maatte vort Hovedsformaal altid være at forherlige Gud!

Naar vi tænke paa de skønne Ord, der glimrede paa Øpperstepræstens Hue, kunne vi da glemme ham, der har givet os den bedste Fortolkning deraf, da han sagde: „Min Mad og Drikke er det at gjøre hans Villie, som mig udsendte“, og hvis Lydighed til Døden, til Korsets Død, er den herligste Forklaring deraf.

## 9. Ofrene.

Madofrene bestode af Korn, Mel, Brød, Rager, Olie, Salt (3 Mos. 2). Ved at bringe et Madoffer, helligede en Israellit endel af sit daglige Brød til Gud og anerkjendte ved denne Handling, at han havde sin Skaber at takke for det hele. Forligelssoffre ledsgiede mange af de andre Ofre (4

Mos. 28). Forligelsesofre bestode af de samme Dyr, der bleve tagne til Brændofre (3 Mos. 8). Skjøndt der blev gjort Gyldest for Synden ved Udgydelsen af Forligelsesofferets Blod, var det dog ikke Hovedformaalet, hvilket var at udtale sin Løsnemmelighed mod Gud, derfor kaldes det skundom et Løsoffer. Skyldofre lignede i mange Henseender Syndofrene. Hvori de vare forskellige fra hinanden, kan man se ved omhyggelig at læse og sammenligne det 4de, 5te og 6te Capitel af 3die Mosebog. Det vilde være altfor vidtløftigt at forklare disse og de andre Ofre, derfor vilde vi blot vælge to Exempler, og vi haabe, at hvad vi sige, vil hjælpe dig til at granske for dig selv. Dem, vi udvælge, ere Brændofferet og Syndofferet.

### Brændofferet.

Efterat Tabernaklet var reist i Ørkenen, kunde man en Dag se En gaa ind i Gaarden med en Dyr, som han førte op til de hvidklædte Præster, der den Dag havde Embedsgjerningen og stode ved Alteret. De undersøgte den nøiagtigt, og finde de at den er uden Syde og ellers et passende Dyr til Brændoffer (3 Mos. 22, 17—26), tillades det Manden at lægge sin Haand paa dets Hoved (3 Mos. 1, 4). Ved denne Handling siger Manden: „Jeg helliger dette Dyr til Gud. Det er i mit Sted. For min Synd og Brøde har jeg forbrudt mit Liv og fortjener at dø, men nu overfører jeg min Synd og Brøde paa det, som skal lide, bløde og dø for mig.“ Han, den Ofrende, dræber det

derpaa. Som han dræber det, flyder der en Purpurstrøm ud af det døende Offer. Det er dets Blod, ja dets Liv, som strømmer ud, thi i Blodet er Livet. Blodet er kosteligt, og det er ikke tilladt, at det skal flyde forgjæves, men det optages i et Kar af Præsterne (3 Mos. 1, 5), som stænke det rundt om paa Alteret (v. 5). Denne Bestænkelse af Dyrets Blod eller Liv omkring paa Alteret var Frembærelsen af Offeret for Gud, forsaavidt som det havde en forsonende Betydning, det vil sige dets Blod eller Liv, forsonende for den Døendes Synder. Tyren blev annammet i hans Sted at gjøre Forligelse for ham (v. 4). Hvor vigtigt nu end dette var, var det dog ikke Hovedpiemet med Brændofferet, hvilket det vilde have været, hvis det var et Syndoffer. Men før end det virkelige Formaal blev fuldbjrdet, var det nødvendigt, at der maatte gjøres Forligelse for Synden, thi intet Slags Offer ved en Israelit kunde blive Gud velbehageligt, med mindre der først var gjort Forligelse for Synden og den Døende saaledes var forliget med Gud. Naar dette imidlertid var sket (v. 4, 5), gav man sig til Hovedpiemet med Brændofferet. Offerdyret slaes og henlægges i Stykker (v. 6). Præsterne lægge nu alle Stykkerne, Skindet alene undtaget, og næsten i deres naturlige Orden, saa at det endnu ligner en Tyr, paa Træet, som er paa Jlden (v. 8), og den fungerende Præst brænder nu hele Offerdyret paa Altret, og det gaar op i Røg, som er „en sød Lugt for Herren“ (v. 9). Ligesom Stænkningen af Blodet ved Præsten paa Alteret var en Frembærelse af Offeret for Gud, for-



saavidt det havde en forligende Charakter, saaledes var Henlæggelsen af Legemets Dele i Orden paa Alteret en Fremlæggelse af Offeret for Gud, forsaavidt det havde en selvhængivende Charakter, hvilket var Hovedformaalet med Brændofferet. Grunden til, at dette Offer kaldes et Brændoffer, er den, at hele Legemet brændes paa Alteret. Det var ikke Tilfældet med de andre Slags Ofre, da der ved dem kun opbrændtes enkelte Dele af det ofrede Dyr paa Alteret. Hovedformaalet med Brændofferet var, som sagt, at den Ofrende skulde ganske hengive sig til Gud. Ved at han gav hele Legemet hen at brændes, sagde han: „Jeg hører Gud ganske til, og ligesom dette Dyr helt fortares af Ilden paa Guds Alter, saaledes skulde jeg helt og holdent, Legeme og Sjæl, hengives til hans Tjeneste og Ære, og jeg erklærer herved, at jeg hengiver mig selv dertil. Fordi det havde denne Betydning, synes det, at Røgen er en sød Lugt for Herren. Fromme Israelliter stræbte, derom kan der ingen Tvivl være, i deres daglige Liv at handle efter, hvad de ved dette Offer antydede og bekjendte. De ikke alene lovede, men stræbte at betale deres Løfter til Herren.

Faar (3 Mos. 1, 10), Geder (v. 10) og Duer (v. 14) maatte man saavel som Tyre bringe Herren til Brændofer, saa at den, der ei havde Raad til at bringe en Tyr, maatte bringe en Gede, et Faar, eller en Fattig maatte, naar han ei havde Raad til at bringe noget af disse, ofre en Due. Dette var Grunden, hvorfor det var tilladt at bringe saa forskellige Dyr, og det var en barmhjertig og ret-

færdig Ordning for de Fattige. (3 Mos. 12, 8). En Turteldue, ofret af en Fattig, var ligesaa kraftig som hans rige Nabos Offer, saa at ved Guds Alter vare Fattige og Rige hinanden lige for Gud. En Omstændighed maa vi her omtale, der viser Blodets store Betydning, der, som allerede antydet, regnedes lige med Liv. Enhver Ofrende maatte ihjelslaa sit eget Offerdyr, idet han saaledes billedlig gjorde sig til et med det; dog saa vigtigt var Blodet, at en Undtagelse gjordes med Fugle, idet det her var Præsten, ikke den Ofrende, der dræbte dem (3 Mos. 1, 15), og Hensigten hermed var, at Blodet ikke skulde gaa til Spilde, og derfor maatte der stor Forsigtighed og Ovelse til ved at dræbe dem. Naade Præsterne og de Ofrende havde flere og betydningsfuldere Pligter anviste, end de selv alene kunde have fuldbyrdet, men vi maa erindre, at Levitterne altid vare ved Haanden og redebønne til at yde Præsterne og de Ofrende al mulig Hjælp. Læs nu 3die Mos. 1, et Par Gange over og sammenlign det med, hvad vi have sagt. Læs ogsaa Rom. 12, 1. Brændofferet blev paa en slaaende Maade fuldkommet i Vorherre Jesu Christi Liv. Ethvert af hans Ord og Gjerninger, medens han var hernede paa Jorden, viste, hvorledes han ganske var Faderens Villie hel- liget. „Min Mad er det“, sagde han, „at gjøre hans Villie, som mig udsendte!“ Hele hans Liv fra Krybben til Korset var et stadigt Brændoffer. Maatte vi, „fremstille vore Legemer som et levende, helligt, Gud velbehageligt Offer, hvilket er vor fornuftige Gudsdyrkelse“, og saaledes ligne ham.

(Efter Chr. week.)

## Historien om en Bibel.

Vi begive os til en lille Landsby i det nordlige Lybfland. Ved den yderste Ende af den, hvor de store, stadselige Bøndergaarde høre op, ligger der en ussel Hytte med et mosgroet Straatag. Selv nu ved Middagstid siger ingen Nøg op fra den lave Stofsen. Døren er lukket, det er saa stille, som om Huset var forladt og tomt. Derinde har Dødens Majestæt opslaaet sit Bo; paa den usle Seng ligger en Enke, paa hvis Ansyn megen Rummer og stille Liden er indgravet med dybe Træk; foran hende knæler et ungt Menneſke, og paa hans løskede Hoved hviler Moderens afmagrede Haand til den sidste Velsignelse. Og over det af Sorger furede Ansigt breder sig nu i Dødsstunden en Glans fra en anden og bedre Verden; thi ofte giver Gud sine Værn Raade til, at der allerede paa deres Dødstime falder en Straale af det evige Lys, som de ſtue fremad til.

„Lev vel Karl!“ ſagde den Døende. „Din Fader har nu allerede ventet paa mig i femten Aar. Gud har tilladt mig at blive ſaa længe hos dig. Du holder af mig, men du elſter ogſaa Verden. Da du vendte hjem fra din Vandring, bragte du Synden med. For ſidſte Gang her paa Jorden beder jeg dig: „Omvend dig til din Gud!“ Naar du har begravet mig, ſaa ſælg Alt; men en Ring maa du beholde, — lov mig det! — min Bibel.

Jeg har arvet den. Dine Forfædre have bragt den med fra Bømen, da de bløve forbrødre for deres Kroes Skyld. Alle deres Navne staa i den siden 1620. Alle have de været fattige, men de holdt fast ved Guds Ord, og Guds Betsignelse blev hos os. Du er den Sidste. Giv ikke slip paa Bibelen! Giv mig det!”

Og med Taarer og Gulten lovede Ynglingen det. O, havde han i dette Dieblis med sine Taarer kunnet afvælte al den Sorg, som hans Selvsindighed havde forvoldt den stakkels Moder. Sit Hjerteblod havde han gjerne givet for at gøre det godt igjen, som han havde tilfæiet hende. Men det var for sent. Da han atter vendte Blikket mod den Døende, lagde Dødsengelen sin Haand paa hendes Hjerte, og det bevægede sig ikke mere.

Alle J, der endnu have de Kjære blandt Eder, som J elsker, men dog bedrøve, tænker paa den Time, da Herren vil kalde dem til sig. Da vilde J gjerne udslutte, hvad J have feilet, men da er det for sent! Endnu i Dag leve de blandt Eder. O, gløb dem, saa længe det endnu hedder: i Dag!

Karl er igjen paa Vandring. Moderen er begravet; Foraarsvinden blæser hen over den grønne Gravhvi paa Kirkegaarden. Det fattige Bøhave er for længe siden solgt, Fremmede ere flyttede ind i Hytten, og kun Bibelen er fulgt med paa Reisen som det sidste Minde om Hjemmet. Det var en søgte Familiebibel, i stærkt Læderbind med Messingspænder, og paa de gulnede Blade foran staa med gammelbogs stiv Haandskrift Navnene paa de troes-

flærte Forfædre, der i Bømen forbum sadde paa den rige Bondegård, men paa Grund af Papisternes Forsølgelser for Guds og Evangeliets Skyld hellere forlode Alt og drog til fremmede Lande. Bogen kunde kun med Vanskelighed rummes i den næsten fyldte Handsel, og da Karl pakkede den ind for dog at holde sit sidste Løfte til Moderen, var det ikke med venlige Vine, at han tog alle slags Ubetydeligheder ud af Handselen for at gjøre Plads for Bibelen. Men han gjorde det dog, og naar han om Aftenen var i Herberg, traf han den undertiden frem og forsøgte at læse i den. Men da saa hans Kammerater fra de andre Vørde over hans Skuldre, og naar de da opdagede, hvad han læste, saa blev der en Spotten og en Latter. Ja, havde det blot været en Tyvehistorie eller et af hine giftige, usædelige Skrifter, der udbredes allevegne i Maskevis, saa havde de snart gjort sig gode Venner med ham og hans Bog, men Bibelen, — hvem læser vel nutildags Bibelen! Altsaa løb der kun spottende og haanende Ord omkring ham. Karl sat Bogen til Side, han flammede sig over den, og havde ikke Mindet om hans Moder holdt ham tilbage, saa havde han helst ladet den blive tilbage et eller andet Sted eller solgt den i al Hemmelighed for en Bagatel.

Et Aar gik saaledes hen. Hvad havde vel dette Aar bragt Karl? — I et af de flere Høspitaler i Hamborg var der netop blevet bragt to Mennesker ind, af hvilken den ene var bleven haardt saaret ved et Slagsmaal i et af de uæstet Værtshuse i

Forstaden St. Pauli, og den anden under sit Arbejde var styrtet ned fra et høit Stillads. Begge laa ved Siden af hinanden. Længe laa de uden Bevidsthed svævende mellem Liv og Død; men næsten paa samme Tid vaktes igjen hos begge den sløve Livskraft, de begyndte at bedres og lode sig nu først af deres Sygevogter fortælle, hvorledes de vare blevne bragte hid, hvor mange Dage og Nætter de havde stridt med Døden, hvorledes man endelig havde udfundet deres Navne og havde skaffet deres Smule Eiendom hid. Jovrig griber den Enes Haand efter Randsejen, som man rækker ham; hans Afsyn, der i Lidenstavernes Lummel, tiblig har mistet Ungdommens friske Udtryk formørkes, da han forgjæves søger efter sin Pengepung; hans letfindige Rammerater have gennemrodet Randsejen og ikke levet ham andet end nogle Pjalter og en stor Bog. Med en Ed kaster han Bogen paa Jorden: „Evorfor have de dog ladet mig beholde den?“ Hans Lidel-festfælle farer farer forfærdet op: „Hvad er det, du kaster bort?“ „O, det er kun en Bibel!“ — „Giv mig den!“ — „Vær saa god, for min Skyld maa du gjerne tage det Guds.“ Og han skjuler sit Ansigt i sin Hovedpuke, som om han helst vilde glemme Gud og Verden og hverken vilde se Himmel eller Jord. Men Sygevogteren rækker den Anden Bogen, og denne slaaer op i den og læser om ham, der kom her ned for at frelse Alle idem, som arbejde og ere besværede!

Der gik Uger hen, og begge Senge stod igjen tomme, og i Bogen, der i Hospitalet blev ført over

alle Jndkomne og Udskrevne, stod der optegnet: Wilhelm B. som helbrebet gaaet til Missionshuset i Herrnhut; Karl M. udskrevet og gaaet til Spes.

Nar ere forløbne. I det fjerne Grønland, hvor en kort, lummerlig Sommer næppe kan bringe Mosset til at grønnes, medens Landet i de ti Maanedder af Aaret er bedækket med Is og Sne, ligger en herrnhutist Missionsstation, Richtenfels. Der har trofaste Christi Tjeneres alt overvindende Kjærlighed samlet de stakkels Eskimoer, for hvem de forkynde Frelseren, til en kristelig Menighed. En Dag vendte de hjem fra Fiskefangsten; med deres lange, smalle Kajaker styrkede de mellem Ismasserne ind mod Land; lykkelig naaede de Havnen, medens Stormen rasede der. De ilede ind i Missionshuset og fortalte, at et Hvalfangerstib kæmpede mod Is og Storm ikke langt fra Klipperevet. Hurtig antændte de paa Stranden en klart flammende Ild for at betegne den sikre Ankerplads. Paa Opfordring af Missionæren, der selv sprang i Baaden, vovede endnu Tre sig ud for at tjene de Betrængte som Røds. Gud hjalp dem, og efter et besværligt Arbejde lykkedes det dem at føre Skibet ind i den sikre Bugt; men under Stormen styrkede en Matros ned fra Masten og blev livsfarlig saaret; nu laa han blødende paa Dækket, og hvert Dieblit kunde være hans sidste.

Eskimoerne bære ham ind i Missionshuset og lagde ham i Missionærens Seng. Al mulig Pleie blev ydet ham, men det var for sent. Missionæren var hans Sygevogter og Sjælesørger i en Person.

Og i den alvorfulde Stund, da Matrosens Hjerte endnu holder sig lukket for hans formande Stemme, tager han sin Bibel i Haanden, en gammel, i Læder indbunden Bibel; men idet han aabner Messingspændet og vil læse, farer den Døende krampagtig op, stirrer stivt paa Bibelen, hans Ansigt fortrækker sig pinligt og han raaber med forfærdet Stemme: „Bort med den Bog! det er min Bog! jeg har kastet den bort! nu tør jeg ikke se den mere! Moder, du kalder — jeg kan ikke høre dig mere — for sent — fortabt!“

Og han sank tilbage paa sin Pude og var død. —

Stræffeligt er det at falde i den levende Guds Hænder!

(Fl. Bl. a. d. r. 4.)

## Af Noos' Dagbog.

(Rebbelt af Skolelærer Andersen, Styding).

Den 1ste Juli 1803.

Kylig besøgte jeg en gammel syg Kammerjomfru, som en Gang tjente Fyrstinde C... Forbi hun endnu havde noget fyrstelig Hoffærdighed, og fordi jeg havde unbladt Sygebesøget i 2 Dage, saa trættedes hun tappert med mig den tredje Dag og vendte mig Ryggen. Jeg gjorde Korset over hende og sagde høit: „Velsigner dem, som Eder forbande“, og gik ud af Døren. Det gik hende til Hjertet;



ibag sendte hun Bud efter mig og bad mig rørt om Forlabelse. Og nu kunde jeg først komme til hendes Hjerte. Velsigner dem, som udsælbe Eder og vende Eder Ryggen.

Den 2den Juli.

Hvo som har bygget sit Hus paa Klippen, d. e.: Hvo der er befæstet i Christus og er noget i Orden med sin Christendom, over ham vil der snart komme en Skyregn, en Stormvind, en Brøvelsdag. Naar nu dette Vindstød ikke omtaster Huset, saa bliver det just derved aabenbart, at Huset ikke staaer paa en Sandhøi, men paa en Klippe. Da nu saa mange Menneſter falde fra i Forsølgelsens Tid, saa er det aabenbart og bevist, at de Flestes Christendom er Sandhuse og Sandbygninger.

Den 4de Juli.

Han har elsket os først, siger Johannes. Det skal lokke os til Gjentjærlighed. Der gives intet kraftigere Middel til Gjentjærlighed, end naar det hedder: Han har allerede for længe siden elsket dig og elsker dig endnu. Kristus, der finder en Slags Salighed i Kjærligheden til os Menneſter, kan ikke være tilfreds med os, naa vi ikke elske ham igjen.

Den 6te Juli.

Naar Reiseren lod os sige ved sin Søn: „Kjære Folk! Sørger ikke for Eders Liv, for hvad I skulle æde og isøre Eder; min Fader ved, hvad I behøve; han har nok af saadaane Ting, har ogsaa gjort Anstalter til, at I kunne blive forsynede dermed. Tænk kun derpaa, at I kunne opfylde hans Villie, Nogens Love.“ Ved et saadant Budskab vilde Alle

glædes og blive beroligede. Det Samme har Gud for længe siden ladet os sige ved sin Søn, og kun faa blive glade derved og beroligede. Et Tegn paa, at Menneskene have mindre Tillid til Gud end til Reiseren.

Den 7de Juli.

Opvæl Raaden, der er i dig, siger Paulus til Thimoteus. Det synes, som om Raaden, Livskraften, Iveren, Modet undertiden sove i Mennesket. I det Mindste findes saadant Noget i mig. Oftere synes alt Lys at være udslukket; al Iver kølnet, alt Mod at være faldet. Og dette vedvarer ofte 2—3 Dage. Paa en Gang indfinder Alt sig igjen, just ligesom om disse Ting i Forveien havde sovet, og som om de nu vare blevne opvækkede af Søvn.

Den 8de Juli.

En Onkel, der havde 6 Børn, flæbte i Dag sin Søn med Magt til Skole. Da denne saa Sobo \*) og Læreren ved Skolebørnen, vilde han løbe bort fra sin Moder; men denne greb ham med begge Hænder, satte ham midt ind i Skolen og sagde græbende til Læreren og Sobo: „Hjælper mig at opdrage denne Dreng; han vil aldrig lyde mig.“ Sobo flod op og sagde: „Ja, vi ville hjælpe dig; thi fordi du bærer dine Børn ind i Skolen, saa fortjener du vort Bifald og vor Hjælp.“ Til Drengen sagde han: „Fald paa Knæ for din Moder og Lys først hendes Fod og da Haanden.“ Drengen faldt strax ned og gjorde, hvad der var befale

---

\*) Sobo = Boos.

ham. Derefter skulde han talle Moderen, fordi hun havde baaret ham til Skole, og bede hende og alle Børn om Forladelse. Drengen gjorde Alt uden Modsigelse. „Det er endnu ikke ude med dit Varn“, sagde Sobo til Moderen, „han lader sig endnu ind-exercere som en Rekrut i Lydighed.“ Hun gik træsig videre.

Den 11te Juli.

Gud holder mere af de Folk og de ere ham mere velkomne, som ville have Noget af ham, end de, som ville bringe og give ham Noget. Farisæeren var i sine egne Dine rig paa Gjeringer, og han vilde ogsaa af dem bringe, ofre og give Gud Noget; men Gud sagde: Jeg giver Intet have af dig. Tolderen kom fattig og vilde have Naade, Tilgivelse, Retfærdiggjørelse af Gud, og Gud havde Velbehag i ham. Han gav ham, hvad han vilde have og behøvede. De Rige gaa tomme bort, de Fattige faa fuldt op. De Rige ere fattige, de Fattige rige.

Den 15de Juli.

„Jeg har endnu Noget paa Hjertet“, sagde lige nylig en Person til mig; „men jeg kan ikke sige det til noget Menneſte, heller ikke til Dem, og det trykker mig ofte ſaa meget.“ „Saa ſig Gud det!“ ſagde Sobo; „thi Gud maa man ſige Alt, Godt og ſlet, Smaat og Stort, Alt.“ Nu ſagde hun ogsaa endnu det Hemmelige til Sobo.

Den 16de Juli.

Farisæerne kunde ikke gjøre Frelſeren Rede paa det Spørgſmaal: „Hvad tykkes Edet om Chriſtus;

Hvis Søn er han?" endstjænt de altid læste og hørte om ham. Der manglede dem den overvættede Erkjendelse af Christus. (Fil. 3). Saaledes gaaer det den Dag idag de fleste Christne; de høre og læse meget om Christus, og dog kunne kun faa give den rette Oplysning om Christus. Der mangler dem den overvættede Erkjendelse af Christus. Havde de denne, saa vilde de med Paulus holde alt Andet for Stærk; men da de ere glidere ved det Andet end ved Christus, saa have de endnu ikke den rette Erkjendelse af Christus.

Den 19de Juli.

Naar en Lærd, en Theolog, er forsængelig af sin Theologi, saa lægger han derved for Dagen, at han endnu ikke kjender Christus; thi naar han kjender Christus, saa ved han, at han uden at læne sig til Christus hverken kan gaa eller staa, hverken kan tænke eller ville eller gjøre noget Godt.

Den 22de Juli.

„Christus i Hjertet og Korset paa Ryggen“, saaledes hedder det ved alle sande Christne.

Den 24de Juli.

Syndens Følger komme ofte sent, men altid vist. Den rige Fraadser fraadsede indtil den Dag, da han blev begravet og kom i Helvede. „Jeg har nu saaledes druffet i 20 Aar“, sagde i Dag en stor Dranker, der var bleven syg, „og aldrig har det gjort mig Noget uden denne Gang.“

Den 26de Juli.

Det er en Regel i Himlen og paa Jorden: Hvo der udsaaer daarlig Sæd, kan umulig høste

gode Frugter. Hvo der tænker, taler og gjør Ondt, kan umulig derved være eller blive lykkelig. Kvinden „Synd“ avler altid Synderen Børn, som slette og pine ham.

Den 27de Juli.

Der gives Kvinder, som allevegne Klage og sige, at de have helt udsvævende Mænd, som altid kun spille, drikke osv. Til den siger Sobo sædvanlig: Kjære Folk! Denne Fortællen og Klage hjælper ikke Eder og Eders Mænd. Tager hellere Eders Mænd og bærer dem, ligesom Bærerne den Bærbrudne, hver Dag i Bønnen til Frelseren, og naar Jesus seer Eders Tro og Eders Naarer, saa vil og maa han tilsidst sige: Vær trøstlig, min Datter! Jeg vil hjælpe dig og omvende din Mand.

Den 1ste August.

Da Christus vandrede i Rjødet, saa han flittig efter dem, som troede paa ham, søgte ham, gif efter ham, spurgte efter ham, elskede ham, græd efter ham. Og da han endnu er den Samme, hvilken Opmuntring for Alle til at tro paa ham, til at søge ham, til at eftersølgge ham, til at spørge efter ham, til at græde efter ham.

Den 3die August.

Overalt sulte og vansmægte mange Sjæle efter Gud, og jeg seer gjerne disse Suk; thi de bebude eller forudsætte allerede et Liv, der striger og sukker efter sin Næring, efter sin Lust og efter sit Element, d. e. efter Gud.

Den 5te August.

Bogt dig for Fald; thi ikke Alle, som falde,

flaa igjen op. Peter stod op; Judas blev liggende — eller faldt dybere.

Den 19de August.

God Dag!

Dette er ofte det eneste gode Ord og Gjerning, som mangt et Menneske taler og gjør om Formiddagen.

Den 20de August.

God Nat!

Og dette er ofte ogsaa det Eneste, som Mange tale og gjør om Eftermiddagen.

Den 22de August.

I dag besøgte Sobo en Syg, der levede i Fjendskab med en Nabolone. „Du kan dø“, sagde Sobo, „derfor maa du i det Indre og i det Ydre forsones dig med din Nabolone.“ „Ja“, svarede hin, „jeg frygter for en ny Krig, naar jeg taler med hende.“ „Naar du synes om det“, sagde Sobo, „saa vil jeg i dit Navn bede hende om Forladelse.“ Den Syge: „Ja, det synes jeg nok om.“ Sobo gik derhen, tog Hatten af og bad Nabolonen ydmygt om Forladelse. Det gik hende til Hjerte, saa at hun græd og lovede, at hun strax vilde lode den Syge noget Godt og bringe hende det i Huset som Tegn paa hendes Forsoning. Bravo! Gaa hen og gjør, som du figer.

Den 1ste September.

Inat gik en stor Druffenholt hjem. I Druffenstab faldt han om, og man fandt ham idag død paa Beien. Igjen en Prædiken for alle Drankere og Synbere.

Den 2den September.

Zafarus med sin gode Samvittighed er salligere end den rige Mand med sin gode Mad. D. e.: Den indre Lykkelighed er større end den ydre. Denne tages bort, hin bliver.

Den 24de September.

Undertiden er Troen paa Frelseren næsten som at se — men kun undertiden; desværre kun undertiden!

Den 9de Oktober.

„Naar du ikke strax er stille, saa vil jeg bede Dommeren om at faa Uresoppreisning!“ Saaledes sagde idag en Skrædder for 300 Bønder, da en af dem gjorde ham en Vebreibelse. Strax ville de Christne have Uresoppreisning, endstjønt de se Christus hænge paa Korset uden at fordre eller at faa Uresoppreisning.

Den 10de Oktober.

Der gives Menneſter, som holde det for en Svaghed at tilgive en Fornærmer. Efter denne Grundsætning vilde Gud være den Svageſte i Himlen og paa Jorden, fordi Ingen i Himlen og paa Jorden tilgiver ſaa meget ſom han.

Den 18de Oktober.

Døden affører os de Herligheder, ſom denne Verden har iført os, ligesom Støvleknægten Støvlerne. En Anden bærer mine Støvler, naar jeg er død, og en Anden min Herlighed. Derfor er der ikke meget ved det.

Den 20de Oktober.

Hvo ſom endnu ikke holder Chriſtendommen for

en Stat, for en Berke, hvo som i samme finder mere  
Byrde end Glæde, mere Lov end Evangelium, den  
kjennder den endnu ikke.

Den 23de Oktober.

Hvad havde Menneskene for en Klædning paa,  
førstend de syndede?

Svar: Ustyrbighedens Klædning.

Hvo har givet dem den? Gud selv. — Hvo  
har afført dem den? Djævelen og Synden. — Hvo  
isører dem Klædningen igjen? Kristus.

Den 24de Oktober.

Jo svagere Aanden, desto stærkere Kjødets, —  
og omvendt.

Er Ratten ude af Huset, da danse Musene.  
Naar den oplysende og styrkende Aand er ude af  
Mennesket, da holde Kjødslysterne deres Dans.

Den 2den November.

Hvo der ikke rigtig giber spise og drikke,  
er ikke ret sund paa Legemet. Hvo der ikke  
ret giber bede og høre, er ikke ret sund paa  
Sjælen. Jo mere Hunger og Tørst, desto sundere,  
og omvendt.

Den 5te November.

Om Nogen tørster, han komme til mig og drikke.  
Joh. 7. Det er dog godt, at vi have en saadan  
Brønd, og vide, at vi maa komme og drikke. Den,  
der tilbød og gav Horkvinden Jakobsbrønden at  
drikke af, han giver ogsaa mig. Han er en Brønd  
for Alle.

Den 5te Mai 1804.

Den Lærde uden Ydmyghed vil Intet lære af



den almindelige Mand. Den høilærde og indbildt fromme Farisæer vil ikke lade sig belære af Lømmemanden Jesus. Derfor bliver den sande Visdom skjult for ham.

De Fornemme, Rige og Lærde gaa sædvanlig tomme bort, komme sildig eller vel endog aldrig til Sandheds Erkjendelse, ofte blot derfor ikke, fordi de ikke ville høre den af almindelige Folk, hos hvem den er mere hjemme end ved Hoffet.

Den 11te Mai.

Man gjør stor Forskjel paa Jøder, Hedninger og Christne; men denne Forskjel er for Diebliffet ikke saa stor og bliver hver Dag mindre, naar man bedømmer dem efter deres Levnel. Alle bekymre sig om Brød, om det Timelige; den Christne ligesom Jøden, Jøden ligesom Hedningen, næsten Alle gaa paa en og samme Jagt; de ere Alle Brøds- og Pengejægere.

Den 14de Mai.

Hvo som er et naturligt Menneſte og ikke har Mand, han er visſelig fattig; men naar han ikke ved det, ikke bekymrer sig derover, ikke tigger om Mand, saa er og bliver han aldrig ſalig ved ſin Fattigdom.

Den 26de Mai.

Halt, blind, døv og dum kom da til Frelseren og gif lige, ſeende, hørende og talende fra ham hjem.

Hvor ſteer det den Dag idag?

I det Døre, paa Legemet ſlet ikke; i det Indre, paa Anden ſjælden.

Den 27de Mai.

Hvo, ſom i ſin Fattigdom begjærer Lidt af

Gud, faaer Mere, end han begjærer og venter. Hædningelvinden begjærede kun Brødsmulder, Moderen kun en Tanke; men de fik Begge mere. Den Første fandt sin Datter rolig og sund, den Anden fandt endnu samme Dag Paradiiset.

Den 3die Juni.

Synden gjør sky. Et feilende Barn holdt i Dag en grøn Kvist for Ansigtet, da jeg traf det feilende, medens jeg gik forbi det. „Jeg saa dig dog bag din grønne Kvist“, sagde jeg, „Du stjaler dig, du lille Adam!“

Den 9de Juni.

Frygten figer: Der er en Løve paa Beien. Vi tro det og lade meget Godt være paa Grund af denne indbildte Løve, men betænke derved ikke, at denne Undblivelse kan selv blive en virkelig Løve for os.

Den 10de Juni.

At skue Gud og nyde ham i Kjærlighed vil blive vor Himmel i Himlen; men inden den Tid tjene ham, hjælpe til at udbrede hans Rige, er eller kunde i det Mindste være vor Himmel paa Jorden; eller det er dog Stigen til Himlen. O Gud! hjælp mig op paa denne Stige.

Den 28de Juni.

Den ydmyge Tolber faaer Forladelse af Gud for al Synd og Straf paa Grund af sin Ydmyghed og Selvsornedrelse, endstjønt han ikke har en eneste god Gjerning, ingen Fastedag, ingen Tiende og ingen Almisser at fremvise, men den hoffærdige Karlsæer faaer ikke Forladelse af Gud for nogen

Synd og for Straffen paa Grund af sin Hovmod, endstjænt han har hele Bognadninger af Tænde, Fastedage og Almisser at fremvise.

Den 1ste Juli.

Om Gud gav den Hoffærdige den ene indre Raade efter den anden, saa var han ligesom en Bært, der den ene Gang efter den anden vilde Rjænke Vin i for den allerede Verusede; men Gud er ingen Bært; han tager de gamle Gaver fra den Hoffærdige, naar denne praler med dem, og giver ham ingen ny.

Den 2den Juli.

At prædike om Christus og høre om ham er saa længe en bød og mat Sag, indtil Morgenstjernen staaer op i Præstens og Tilhørernes Hjerter.

Den 8de Juli.

Hvorfor tilgiver Gud hellere den ydmyge Toldet uden Gjerninger end den hoffærdige Farisæer med Vogne fulde af Gjerninger? Svar: Synderen skal ikke tilskrive sig selv og sine Gjerninger Synderens Forladelse, men alene Guds uforskyldte Raade. Den benaadede Synder skal ikke have den ringeste Anledning til Stolthed og til Selbophøielse; derfor vil han frit, for Intet, af lutter Raade tilgive ham og være ham naadig, og ikke paa Grund af hans Gjerninger.

Den 9de Juli.

Der gives Menneſter, som altid hænge med deres Hoved mod Jorden; de gaa ligesom Dyrene kun efter deres Nede, deres Drif og deres Lyst; de kjende og søge ingen anden end Jordens Lyksalighed.

Disse Mennesker ere ligesaa tunge at ombenbe som Dyrene.

Den 10de Juli.

Nogle Mennesker staa for høit, holde sig for fornemme til, at de skulde tale med ringe Folk. De skulde betænke, at Gud staaer høiere end de og dog har talt med Folk i den gamle og i den nye Aagt.

Den 12te Juli.

Hvo som i Livet stadig stiller sig fra de Gode og holder sig til de Onde, vil i Døden blive stilt fra de Bedste, fra Gud og Kristus, og skal evig være hos de Onde.

Den 19de Juli.

Gud var rig nok til at gjøre alle Mennesker lykkelige; men han vil kun gjøre dem lykkelige under visse Betingelser, og disse Betingelser synes mange Mennesker ikke om; derfor gaa Mange tomme bort og forblive ulykkelige.

Den 24de Juli.

Naar uden Guds Villie intet Gaar falder af vort Hoved, saa kan uden Guds Villie ingen Tigger ligge hos os, ingen Raadvild spørge os om Raad.

Det tænkte jeg ikke paa.

Jeg gif en Dag hen for at besøge en Ven, men fandt ingen anden hjemme end hans Søn, en livlig Dreng paa omtrent tolv Aar.

Da jeg traabte ind, var Drengen alene, stensynlig i meget bredt Lune og kæmpende mod de frembrydende Laarer.

„Hvad er der paa Færde med dig, Niels?“ spurgte jeg.

„Moder vil ikke tillade mig at gaa ud at fiske“, mumlede han i en forbitret Tone. „Henrik, Lars, Alfred og Thomas fik Lov af deres Forældre, men jeg maatte ikke følge med dem.“

Nu begyndte Niels at give sin Brede Luft ved et voldsomt Spark imod Dørkarmen til stor Glæde baade for den og for hans nye, smukke Støvler.

„Hvem tilhører den smukke, lille Hund?“ spurgte jeg, da i det samme en lille, brun- og hvidplettet Hund kom springende fra Haven og lystigt hoppebe om paa Gulvet.

„Det er min!“ raabte Niels med helt forandret Stemme, og aldeles glemmende sin Sorg begyndte han med et Barns hele Livlighed at lege med den smukke Hund, der kjælent trykkede sig op til ham.

„Hvilken prægtig, lille Hund. Naar fik du den?“

„Fader gav mig den til min Fødselsdag“, svarede Niels fornøjet og trak derpaa op af sin Vestelomme en Kniv og kastede den hen i et Hjørne af Stuen.

„Fido“, raabte han muntert, „giv mig min Kniv!“

Hunden sprang strax efter Kniven og bragte den til dens Eiermand.

„Giv den til denne Herre!“ befalede Niels og

viste hen paa mig. Hunden adlød ham stieblikkelig og lagde Kniven hen for mine Fødder.

„Er det ikke en klog Hund?“ spurgte Niels og saa triumferende paa mig.

„Jo, i Sandhed!“ svarede jeg, „og denne Kniv er ogsaa udmærket. Fire fine Blade og Stæftet indlagt med Sølv.“

„Ja, det er en udmærket Kniv“, sagde Niels, „jeg fik den af Moder til Julegave. Jeg fik ogsaa et Par Skitter, flere Bøger og Legetøi, en ny Overfrakke og mange andre Ting.“

„Var det med denne Kniv, at du skar dig saa slemt i Haanden?“ spurgte jeg.

„O nei, det var med min lille Øre; men jeg er kommen mig nu, Saaret er næsten lægt, og Doktoren siger, at al Fare er forbi.“

„Det var godt! Jeg hørte, at du var meget syg, og at der var Tale om at sætte din Haand af. — Hvorledes gik det til, at du saa snart blev rask?“

„Jo, Doktoren sagde, at jeg næst Gud kunde takke Moder derfor; thi havde hun ikke pleiet mig saa omhyggeligt, saa var det aldrig gaaet saa godt. Hun forlod mig ikke et Minut; Dag og Nat vaagede hun hos mig og gjorde Alt, hvad Doktoren foreskrev. Fader sad ogsaa meget hos mig, og da jeg blev bedre, læste han høit for mig for at afspredde mig.“

Da jeg en Stund havde hørt paa Drengens Fortælling, sagde jeg:

„Efter hvad du selv har fortalt, maa jeg tro, at din Fader og Moder maa holde meget af dig og være særdeles gode imod dig.“

Niels slog igjen Vinene ned og begyndte igjen at se fortrædelig ud. „Jeg fik dog ikke Lov til at gaa ud at fiske“, mumlede han.

„Troer du ikke“, spurgte jeg, „at dine Forældre havde en Grund dertil, da de nægtede dig den Fornøielse? Da de have givet dig saa mange Beviser paa deres Kjærlighed, hvorfor skulde du da tvivle om, at de ogsaa heri have handlet for dit Bedste? Er det den Tillid og Taknemmelighed, du skylder dem? Det mindste Bevis, et Varn kan give paa sin Taknemmelighed mod sine Forældre, er, at det med Tillid og Lydigheid retter sig efter deres Befalinger. Da du saa mange Gange har haft Beviser paa dine Forældres opofrende Kjærlighed til dig, saa bør du ogsaa kunne tro paa den, naar de finde det rigtigst at nægte dig Noget, som du ønsker; thi de forstaa bedre end du selv, hvad der tjener dig til Nytte.“

Niels slog Vinene ned og stammede: „Det tænkte jeg ikke paa.“

Da han igjen op slog sine klare, blaa Øine, læste jeg i dem, at han herefter bedre vilde mindes al den Kjærlighed, hans Forældre havde bevist ham.

Gaaer det ikke ogsaa ofte os saaledes med vor Taknemmelighed, baade mod vore jordiske Velgjørere og mod vor himmelske Fader; vi glemme kun altsor let de mange Beviser paa Kjærlighed, Omfarg og Barmhjertighed, der bleve givne os, saasnart der nægtes os det, som vi trage efter, skøndt maaske netop Erhvervelsen deraf vilde blive til Glæde for os?

Vi fortsynede utaknemmelige Stabninger!

Kjære smaa Børn! Brødre og Søstre! Det  
burde ikke være saa!

(Finsten ev. s. str.)

Ø! gid jeg blot havde.

I Korridoren i en Daareanstalt i Ny York  
vandrer en elendig Mand. I flere Aar har han  
vandret der, og de samme Ord lyde bestandig fra  
hans Læber. Taler du til ham, saa stirre hans  
Øine paa dig, som om de ville flygte ud af hans  
Hoved, og han raaber: „Ø! gid jeg blot havde! —“

Han var forhen Banevogter og var sat til at  
have Ophyn over en Svingbro. En Dag fik han  
et Telegram fra Stationsinspektøren om at holde  
Broen tilluft, fordi et Extratog skulde komme mellem  
visse Timer, den bestemte Tid ubekjendt.

Banevogteren var fast bestemt paa at adlyde  
Ordren og afviste ubøøgelig mange Fristelser, som  
bleve stikede til ham af Kaptainer, for at overtale  
ham til at lade dem passere.

Men endelig bad en fortrolig Ven, som førte et  
lidet Fartoi, ham om at aabne Broen. Han havde  
megen Hast og vilde derfor ikke gjerne opholdes,  
da Tiden var for ham Alt.

Meget ugerne lod Banevogteren sig overtale  
til at give efter. Han aabnede Broen, og Fartsiet  
gjorde sig rede til at passere opad Floden. Da  
gjenmemtrængte en Hvisten hans Øren og opfyldte



ham med Forstræffelse. Banetoget kom farende og styrtebe derpaa lige ud i Floden. O, hvad vilde Banevogteren ikke have givet, hvis han blot havde adlydt den Ordre, som han havde faaet fra sin Formand! Men det var nu for sent.

Den flakkels Mand opløste sine Hænder og fald som jorstenet paa Stedet og udraabte i sin Sjæleangest: „O! gid jeg blot havde — gid jeg blot havde! —“ Fornuften styrtebe ned fra sin Throne, og fra denne Stund af var han en vanvittig Daare, medens hele Banetoget med dets dyrebare Fragt af Passagerer styrtebe ned til en forfærdelig Undergang, og flere hundrede Personer omkom. En eneste Advarsel, men denne Advarsel uændset! En eneste Ordre, men denne Ordre uadlydt! Der var ingen Mangel paa et godt Forsæt og gode Beslutninger. Men han tænkte, at der var Tid nok, han bovede derpaa og mistede Alt!

Hvor mange Mennesker, som nu ere evig fortabte, have ikke tilsat deres Frelse paa en lignende Raade? Det fattedes ikke paa Løfter og gode Forsætter. De agtede engang at blive troende Christne, men den Dag kom aldrig, og Døden overraskede dem. Og nu opløste de deres Pine, medens de ere i Pine, forvarede i den forfærdelige Pine: „Mørke og Rulm til evig Tid“, Jud. B. 13. Det er forfærdeligt, de ere der, hvor ingen Haabets Straale mere lyser. Men vi høre endnu deres dybe, stræffelige Jammerraab, som opstiger fra de Forbømtes Afgrund: „O! gid jeg blot havde — gid jeg blot havde modtaget Syndernes Forladelse og troet paa

Jesum som min Frelser den Tid, jeg hørte hans Evangelium, og da Anden arbejdede paa mit Hjerte — O! gib jeg blot havde — gib jeg blot havde.”

Til dig, o Synder, lyder Naadens Budskab fra selve Guds Throne: „Dersom du bekjender den Herre Jesum med din Mund og troer i dit Hjerte, at Gud opreiste ham fra de Døde, da skal du blive salig.” Rom. 10, 9. O, antag dette Budskab og antag det nu. „I Dag, dersom I høre hans Røst, da forhærder ikke Eders Hjerte”, Ps. 95, 8. Det vil ellers snart blive forsilbe.

Jesus siger: „Vaager derfor, thi I vide ikke, i hvilken Time Eders Herre kommer. Væger rede, thi Menneskenes Søn kommer paa den Tid, som I ikke mene”, Math. 24, 42, 44. O modtag den frie og evige Frelse ved Jesu Blod. (Duen.)

## Fortællinger.

### 1. Den brave Capitain.

I Slutningen af 1793 blev den indiske Flaade opholdt i The Downs og Spithead fra Jul og indtil den næstfølgende April. Under dette Ophold udbrød der et Mytteri ombord paa „Dutton”, hvilket truede med at medføre forfærdelige Følger. Kaptein og Løytnanten havde forladt Skibet, og de lavere Officerer, der havde tabt Kommandoen over Skibene, stode deres Pistoler af over Hovedet paa

dem. Man nærede stor Frygt for, at Follene skulde faa Afgang til Krudtkammeret og maaske i deres Forblindelse gjøre en Ende paa Striden ved at besætte baade sig selv og alle Ombordbærende Livet.

Det var i det alvorfulde Dieblit, at Kaptain Halbane af Melville Castle kom paa Siden af Skibet. Hans Rørmølle gav Signalet til nye og større Uroligheder. Officerernes Raab: „Kom ombord, kom ombord!“ overhøvedes af Oprørernes Skrig: „Ro bort, eller vi flyde Jer i Søent!“

Det var et skrækeligt Optrin, og at vove sig midt ind i den ophidsede Hob syntes snarere at maatte kaldes Dumbdristighed end Mod. Men Kaptain Halbane gav sine Folk Befaling at ro rundt om Agterdelen af Skibet, og saa Dieblitte efter stod han paa Stansen. Hans første Bestræbelse var at gjengive Officererne Fatning og Aandsnærværelse. Han afflog at stille sig i Spidsen for et sieblitteligt Angreb paa Oprørerne, men med Sværdet i Haanden talte han ganske roligt med Follene, forestillede dem, at de Intet havde at gjøre her, og spurgte dem, hvad de vel kunde haabe at udrette, omgivne som de vare af tyve Linieskibe.

Stansen var snart renset; men da han bemærkede, at der endnu var megen Forvirring, og fik at vide, hvor den første Fare fandtes, begav han sig strax hen til det farligste Punkt. To af Mandstabet, der vare stærkt berusede og mere forvorne end de øvrige, stod ved Døren til Krudtkammeret, truende med de frygteligste Eder, at enten det saa gik til Himlen eller Helvede, saa vilde de sprænge Skibet

i Luften. En af dem var i Begreb med at brække Jernstængerne fra Døren, medens den Anden stod med en Stool fuld af glødende Kul rede til at kaste dem ind paa Krudtet. Strax rettede Raptain Galdane en Pistol mod Brystet af den Mand, der arbejdede med Jernstængerne, idet han truede ham med Døden, saasnart han gjorde den mindste Bevægelse. Derpaa forlangte han Bøtter bragte hid og lod dem lægge først paa denne Mand og derefter paa hans Fælle. De øvrige Ansøgere for Rytteriet bleve derefter ogsaa bragte i Sikkerhed, og hele Oprøret blev dæmpet alene ved Raptain Galdanes Mod og Kraft.

Efterat Raptain Galdane havde forladt Flaaden, helligede han haabe sin Formue og sit Liv til Bibel-sagens Tjeneste. Den samme Kraft og Nidkærhed betegnede hans Dane, da han stred i Herrens Kampe med Baaben, der ikke vare kjædelige.

## 2. Friske og raadne Væbler.

En Fader saa en Dag sin Søn Anton lege med nogle raa, uopdragne Dreng. Han havde i den sidste Tid mærket en Forandring til det Værre hos sin Søn, og vidste nu Årsagen dertil. Han blev meget led deraf, men sagde dog Intet for Diebliffet til Sønnen.

Om Aftenen hentede Faderen sex smukke, røde Væbler fra Haven, lagde dem paa en Tallerken og

gav dem til Anton. Denne blev glad over Faderens Godhed og talte ham for den smukke Gave. „Du skal sætte Æblerne hen nogle Dage, for at de kunne blive modne“, sagde Faderen, og Anton ilede glad afsted for at lægge dem i Moderens Forraadskammer.

Just som han var naaet hen til Døren, lagde hans Fader endnu et syvende Æble, der var ganske raadent, hen paa Tallerkenen og bad ham lade det blive liggende der.

„Men Fader!“ sagde Anton, „det raadne Æble vil fordærve alle de andre.“

„Troer du det? Mon ikke de friske Æbler snarere skulde gjøre det raadne friskt ogsaa?“ gjensvarede Faderen, og med disse Ord gik han ind i sit Værelse og lukkede Døren.

Om Dage efter bad han sin Søn tage Æblerne frem. Men hvad fik de at se? De seks Æbler, der havde været saa friske og røde, vare nu aldeles raadne og udbredte en ubehagelig Lugt i Værelset.

„D, Fader“, udraabte Anton, „sagde jeg ikke, at det raadne Æble vilde fordærve de gode; men du vilde ikke høre paa mig.“

„Min kjære Dreng“, sagde Faderen, „har jeg ikke ofte sagt dig, at Omgang med daarlige Kammerater vil skade dig; men dog har du ikke agtet paa mine Ord. Se i disse Æbler et Billede paa, hvorledes det vil gaa dig, naar du vedbliver at omgaaes med uopdragne Dreng.“

Anton glemte ikke denne Lære. Naar siden daarlige Kammerater vilde lomme ham til at være i

deres Selstøb, tænkte han paa de raadne Væbner og tog sig vel i Agt for dem.

„Salig den Mand, som ikke vandrer i Ugudeligheds Raad, ei heller staaer paa Synderes Bei, ei heller sidder i Spotteres Sæd.“ Ps. 1. 1.

---

### 3. Giv Agt paa dine Ord.

En omvendt Hindu oversætes engang med en Masse smudsige Skjældsord af en af sine hedenste Landsmænd. Roligt og stille gif han hen til denne og spurgte:

„Hvad er værst, de Skjældsord, du udtaler, eller det Snavs, som ligger derude paa Marken?“

„Skjældsordene“, lød Svaret.

„Og vilde du vel tage Mudderet fra Grøften i din Mund“, vedblev Hinduen.

„Rei!“

„Hvor kan du da tage Ord i din Mund, der efter din egen Bekjendelse ere værre end Mudderet og Snavset derude?“

Truffet af Sandheden i denne Vebreidelse traf Hedningen sig taus tilbage.

Kunne ikke mange Børn, ogsaa i et Christeligt Land, lære Noget af denne fattige, ulærde Hindu.

---

#### 4. Solstins-Fabrikken.

„Det regner ogsaa altid, naar jeg vil ud“, klagede den lille usornuftige Jane. „Det er da rigtig kjedeligt, nu skal jeg blive hjemme hele Dagen, hvordan skal jeg holde det ud!“

„Du holder det nok ud, min Pige“, tog hendes Onkel til Orde, „naar du blot vil.“

„Hvordan da Onkel? Jeg skalbe have været i Skoven at plukke vilde Blomster, Solen vil ikke skinne, og jeg bliver nødt til at sidde hele Dagen og se paa, at det regner.“

„Nuvel, saa kan du jo selv lave noget Solstin“, sagde Onkel Jakob. Jane gav sig til at le over hendes Onkels pudfige Indfald, men hendes Smil borgebe allerede for, at det dog ikke var saa vanskeligt at lave Solstin. De kom overens om at begynde efter følgende tre Regler:

Først: Tænk ikke paa, hvad der kunde være flet, om det havde været en smuk Dag.

Andet: Se, hvor mange Ting, der findes omkring dig, du kan glæde dig over.

Tredie: Gjør Alt, hvad du kan, for at glæde Andre.

Jane begyndte med at lege med sin lille Brøder, der græd; men da hun havde faaet ham op at kjøre paa en Stol, og han to saa hjerteligt derover, lo hun med. Derefter fandt hun noget Andet, som hun legede med, og da det var blevet Sengetid, kysede hun Onkel Jakob og sagde Godnat, ligesaa tilfreds og maaste mere, end om hun havde leget

den hele Dag i Stoven. Men det var ikke det Hele. Hun drømte om Ratten, at hendes Onkel havde bygget et stort Hus, og at han havde ladet et Skildt sætte over Døren, hvorpaa der stod med store gyldne Bogstaver:

### Solskins-Fabrik.

Hendes Onkel lo, da hun næste Morgen fortalte ham sin Drøm. Drømmen blev omfider glemt, men hun glemte aldrig, hvad ogsaa du, min Læser, bør huske, at et glad og tilfreds Hjerte laver sit eget Solskin. Der vil Frelseren bo. Har du ham, saa lader han dig ikke vandre i Mørke; alle Dage og alle Øgter ville for dig være lyse og skjønne.

(Søndagsst.)

### 5. Sømmene ere borte, men Mærterne ikke.

Der var engang en lille Dreng, hvis Fader elskede ham inderligt, og som ønskede lig alle gode Forældre, at hans lille Dreng maatte blive en rigtig god Søn. Saa fortalte han ham en Dag, at han vilde slaa et Søm ind i en Bjælke, hver Gang han gjorde, hvad der var Uret, og for enhver god Handling, han gjorde, vilde han trække et Søm ud. Jeg er overbevist om, at den lille Knæ gjorde sin Flib for at blive god, thi skønt der en Gang sad mange baade smaa og store Søm i Bjælken, saa kom de omfider alle ud igjen, og der fandtes ikke et tilbage.



Lille Henrik burde have været meget glad den Dag, da hans Fader tral det sidste ud, og hans Fader ønskede ham til Lykke derover; men til sin Forundring saa han i Stedet for et glad Ansigt sin lille Dreng med Taarer i Øinene: „Ja det er sandt“, sagde det kjære Børn, „Sømmene ere alle borte, men Mærkerne ere der endda.“

Har I nogenfinde tænkt paa, kjære Børn, at Alt, hvad der er slet, efterlader sine Mærker. Ja, Mærker paa Ederes Sjæl, og maaste paa Andres ogsaa? Tænk derpaa hver Gang, I fristes til at gjøre, hvad der er Uret. Sig til Eder selv: „Gjør jeg det, faaer jeg et Mærke, et Ar, som jeg ikke holder af at se paa.“

Om end Synden bliver tilgiven, dens Skyld tagen bort og dens Urenhed afvættet ved Jesu dyrebare Blod, saa bliver der dog Noget tilbage, som ikke kan lade dig glemme det ganske. Gudommelsen vil som et tro Speil lade dig se et Ar derefter, og det vil bekræfte dig, og du vil ønske, at der var slet intet Mærke at se paa. Ved derfor til Jesus, at han vil hjælpe Eder, at I fra Børn af maa bevares fra det Onde.

(Søndagsst.)

## 6. En vanstelig Proces og Bibelen.

For kort Tid siden foresaldt følgende Begivenhed i Ny York. Et Melhandler-Firma i Frontstreet anklagede for omtrent et Aar siden en vis Md. Ohlen i Brooklyn, fordi hun ikke havde betalt:

en Regning paa 1000 Kroner for noget Mel, som hendes afdøde Mand havde erholdt af bemeldte Firma. Md. Ehlen var overbevist om, at hendes Mand havde betalt Melet; men hun var ikke istand til at finde Kvitteringen iblandt sin afdøde Mand's Papirer, og saa kom det til Proces. Som det ofte er Tilfældet, blev Sagen trukken længere ud, hvilket ogsaa bragte Ronen nogen Uergjælsel. Omkostningerne beløbe sig allerede til en stor Sum, og Md. Ehlen vilde for enhver Pris have en Ende paa Sagen. Næsten hver Dag henvendte hun sig til sin Procurator og opfordrede ham til at lade Sagen snart komme til Ende. Denne ærgrede sig over hendes Paatrængenhed og affærdigede hende tilsidst med de Ord, at hun skulde gaa hjem og søge Trøst i sin Bibel. Ronen gjorde, som Procuratoren sagde. Med taarefyldte Dine og et besværet Hjerte tog hun den gamle Familiebibel ned fra sin afdøde Mand's Bogreol. Og da hun slog den op, udstødte hun af Glæde og Overraskelse et høit Skrig; thi her fandt hun endelig velbeholden den længe eftersøgte Kvittering. Den næste Dag blev denne forevist Klageren, og denne maatte nu ikke alene tage sin Proces tilbage, men endog finde sig i at betale alle dermed forbundne Omkostninger. — Det er at tænke, at hin Dame ogsaa maa finde en anden Kvittering i sin Husbibel, nemlig den, at Jesus har betalt for hendes Synder med sit Blod, saa at hun kan fremlægge denne, hvorved Satan maa tage sin Anklage tilbage.

(Familievennen.)

### 7. En god Overbevisning.

Paa et Feltlazaret laa en haardt saaret Soldat, ventende Døden. En af de Besøgende, der en Tid havde talt med ham, spurgte:

„Hvilken Kirke hører du til?“

„Christi Kirke“, svarede han.

„Ja, men jeg mener, hvilken Troesbetjendelse eller Overbevisning har du?“

„Overbevisning!“ udbrød han, den døende Kriger, idet han rettede sit Blik mod Himlen, og hans Dine straaede af en himmelsk Glans. „Jeg har den Overbevisning, at hverken Død, ei heller Liv, ei heller det Nærværende, ei heller det Tilkom-mende, ei heller det Høie, ei heller det Dybe, ei heller nogen anden Skabning skal kunne stille mig fra Guds Kjærlighed i Kristus Jesus, min Herre.“

(Søndagsstolen.)

### 8. Pf. 8, 3:

Af de Spædes og Diendes Mund grundfæste  
Du en Magt for Dine Fjenders Skyld,  
for at standse Fjenden.

En fornem Frue, som ikke alene selv var gudsfrygtig, men ogsaa opsogte sine Værn i Herrens Formaning, reiste engang i Baden med sin otteaarige Datter. Paa Reisen spiste de til Middag i et Hotel sammen med et talrigt Selskab. Iblant Gjæsterne var der to, hvis Gud var Dugen og som ikke vilde

vide af nogen anden Gud. De førte ved Bordet saa gudsbespottelig Tale, at de fleste af Tilhørerne gruede derved; men Ingen turde sige dem imod og foreville dem det Syndige i deres Tale, af Frygt for at blive ubleet og spottet af dem. Da brugte den kjære Gud Barnet til at vise sin Magt. Hun traadte hen foran begge Spotterne, saa alvorligt paa dem og sagde: „Saaledes taler man ikke om den kjære Gud; det er ikke ret.“ Begge Herrerne blev ilbrøde i Hovedet og forstummede, som om en Stemme fra en anden Verden havde talt til dem. De andre Gæster glædede sig, og en gammel Mand sagde ganske høit: „Ja du har Ret, kjære Barn, saaledes taler man ikke om den kjære Gud.“ — Blev ovenstaaende Skriftsted ikke opfyldt? Men vi skulde vel lære af dette Barn at tale i rette Tid uden Frygt og Sky; Gud kan velsigne hvert oprigtigt Ord.

### 9. Et godt Svar.

Ligesom man sædvanlig kan se paa Folk, hvilken Stilling de have i Livet, saaledes ogsaa paa Præsterne, selv om disse ikke alle have hvidt Halsstørklæde eller som et Posener Jødeblad for nogle Aar siden beskrev Deltagerne i et Præstemøde, Haaret stift i Panden glat nedhængende som en Bedelløkke. Det har sit Gode navnlig paa Reiser; thi ved at være sammen med en saadan Uniformeret bliver mangen Storstryder, der søger at skjule sin aandelige Fattig-

dom ved en hel Strøm af Ord og affeierende Tale imod Religion og Christendom holdt noget i Løkke og dermed bevaret for Spotteord. Dog ikke altid. Især naar en saadan Stryder i et helt Selstak af Sigefindede troer at have Ryggen fri. Og det har ogsaa sit Gode; thi meget ofte har et træffende Ord floppet Munden paa frække Spottere. Storstrydere findes ikke blot paa Kroer og 3die Klasse paa Jernbaner men ligesaa hyppigt i de fine Hoteller. En Præst, som var paa Reise, sad engang ved Middagsbordet i et Hotel og forbi han var sulten, spiste han med god Appetit. Ved Siden af og omkring ham sad endel unge Officerer. Da de hørte til den omtalte Klasse af Storstrydere, varede det ikke længe, før de begyndte at spotte og stille til Præsten. Denne lod sig ikke forstyrre. Endelig sagde en af dem: „Der staaer i Biblen: Bogter Eder for de falske Profeter som komme til Eder i Gaareklæder, men ere indvortes rivende Ulve.“ „Ja vel min Herrer“, sagde Præsten, idet han lagde Kniv og Gaffel fra sig, reiste sig og hilste paa Officererne, „saaledes staaer der skrevet; men man kunde ogsaa sige: Mange komme i Ulveklæder og se ud som rivende Ulve, men ere indvortes kun Faar.“ En strålende Latter omkring hele Bordet var Svaret; Storstryderne kunde ikke svare et Ord og saa sig nødsaget til at fortrække for at undgaa videre Beskæmmelse. Et godt Ord, som har Salt i sig, er intetsteds at foragte.

## 10. En Drøm.

Jeg sov, og i min Drøm saa jeg en ung Kvinde sidde bøiet over en tom Bugge og græde bitterlig. Det var en Hospitalsygevogterke, og da jeg saa hen til de andre smaa Senge, opdagede jeg, at ogsaa de vare tomme. Forfærdet spurgte jeg min Ledsager: „Er det hele hendes Sorg, at de syge Smaa, som hun fornylig pleiede, ere vendte funde og raste tilbage til deres egne Hjem, til deres Forældres hjærlige Omsavnelser, til deres Legekammeraters glade Kys? Hun vilde dog sikkert ikke være saa egentjærlig at ville beholde dem her, henlagte paa deres Smertensleie, for at hun kunde pleie dem. Og hvor taabelig en Kjærlighed maa hun dog ikke have havt til dem, at hun et eneste Dieblif har kunnet sammenligne sin Kjærlighed med den Morders, der fødte dem. Elsker hun dem maaste høiere, end deres Moder?“

„Lærer du saaledes?“ sagde Engelen. „Se nu igjen!“ Og se, Alt er forandret; denne Gang stuede jeg ind i et forladt Børnekammer, hvor en Moder i dyb Sorg sad og med uforgelig Smerte betragtede de tomme Børnesenge.

„Gjør hun Ret i at sørge?“ spurgte Engelen mig.

„Selviske“, svarede jeg: „hvor kan hun andet end være bøiet dybt til Jorden. Staaer der ikke Krevet: „Kan en Moder glemme?“

„Men“, svarede Engelen, „sagde du da ei selv for et Dieblif siden: „Er det hele hendes Sorg, at

hendes Smaa ere gaaede hjem sunde og raske? Sammenligner hun sin Kjærlighed til dem med Forældrenes?"

„Men“, sagde jeg forvirret, „Forholdet var et ganske andet.“

„Nei“, svarede Engelen, „det var netop det samme.“

(Pennypost.)

## Strøtanker.

Det er ikke nok, at Guds Rige i Kristus staaer der i al sin Sandhed udenfor os; der kræves, at det bliver levende indeni os. Det er Betydningen af den Forskjel, der fra gammel Tid gjordes imellem Kristus for os og Kristus i os. Det er Aanden, Hellig-Aanden, som fører Kristus med al hans Gave ind i Hjertet og gjør vor Christendom levende derinde — ja Aanden er hele Livet — thi uden Aand intet Liv, som i den naturlige, saaledes ogsaa i Naadens Orden.

Tab af Tid er stort; Tab af Sundhed endnu større; men Tab af Kristus er et Tab saa stort, at ingen Dødelig nogenfinde kan gjenoprette det.

Et godt Ord er sjælben udtalt frugtesløst. Det er et Frøstørn, som, selv om det tabes af en Hændelse, dog engang vil spire frem som herlig Blomst.

# Indhold.

---

	Side
General Carl Beckwith . . . . .	3
Kjærlighed fordrager Alt . . . . .	45
En frøgtelig Nytaarsnat . . . . .	51
Nogle Betragtninger . . . . .	58
Et Træl af Abraham Lincolns Tid . . . . .	63
Tidt om Guds Herlighed og Naade . . . . .	65
Guds Ords Kraft. . . . .	68
Alle Tinges Forfængelighed. . . . .	71
Den Utilfredse . . . . .	77
Et Ord i Tide . . . . .	86
For Jøder saavel som for Hedninger. . . . .	89
Den sulstne, rødhaarede Dreng . . . . .	92
En Stuepiller fra Rationalismens Tid (1819). . . . .	95
Om Gudsfor nægtere (Atheister) . . . . .	95
Isabella Graham . . . . .	97
Et Blad af den evangeliske Menigheds Historie . . . . .	134
Tabernaklet og nogle af dets Mobbilleder. . . . .	154. 234. 332
Officeren og Bibelen. . . . .	164
Ordets Magt . . . . .	170
Mindre Stykker . . . . .	178. 284



	Side.
Biskop Carl Frederik Madenjie . . . . .	193
Gud vender Gudt til Gode . . . . .	255
En Fortælling om en ung jødisk Omvendt . . . . .	270
Overflødig Raade . . . . .	273
En bibellæsende Lokomotivfører . . . . .	279
Strøtanter . . . . .	288 382
Edvard Feild, Biskop af Nyfundland . . . . .	289
Historien om en Bibel . . . . .	346
Af Boos' Dagbog . . . . .	351
Det tænkte jeg ikke paa . . . . .	363
O gid jeg blot havde . . . . .	367
Fortællinger . . . . .	369

# **En kristelig Samler.**

---

## **Et opbyggeligt Tidskrift.**

Udgivet

af

**J. Vahl,**  
Sognepræst i Rarødal.

---

**Femogtyvende Bind.**

---



**O d e n s e.**

**Forlagt af den Vilofte Boghandel.**

**Trykt i Chr. Wilos Officin.**

**1879.**



# Indhold.

	Side
Pastor D. G. Hjelbring . . . . .	8
Tabernaklet og nogle af dets Mobbilleder . . . . .	53
Hvor Vandet bruser . . . . .	74
En Nytaars Recept . . . . .	89
Fortællinger . . . . .	92
Mindre Stykker . . . . .	94
Sig „Neil“ . . . . .	95
Strøtanter . . . . .	96
Minde om to Søstre fra den danske Menighed i Waupaca (Amerika) . . . . .	97
Om det falske Venstreb, hvorved Herren blev forraadt . . . . .	124
Af en Menighedsdiakonisses Liv . . . . .	134
Lidt fra et Familiebesøg . . . . .	144
Hjælpe midler paa Veien til Livet . . . . .	148
Bed Dødens Port . . . . .	159
Rusthyllerne . . . . .	168
Stedsønnens Ord . . . . .	176
Herrens Førelse i mit Liv . . . . .	188
Fortællinger . . . . .	190
Strøtanter . . . . .	192
Judas Iskariot . . . . .	193
Gode Nyheder . . . . .	229
Verdensmanden og hans Datter . . . . .	248

Stille Føltemob . . . . .	253
Cuplius . . . . .	263
Er han en Christen? . . . . .	267
Han er en Christen . . . . .	269
Mindre Stykker . . . . .	272
Guldforn . . . . .	283
Nogle Træk af Professor F. A. Tholuds Liv . . . . .	289
Rongeveien gennem Verden til Himlen . . . . .	310
Rom Sabbatens Dag i Hu, at du holder den hellig . . . . .	324
Om Selvsprøvelse . . . . .	332
En jødisk Piges Historie . . . . .	340
Farer og Kristelser for de Syge og Lidende . . . . .	345
Enfoldig Tro belønnes . . . . .	347
Hvad er hvidere end Sneen? . . . . .	353
Rom til Jesus . . . . .	355
Hvordan vi skulle benytte de lange Vinterastener . . . . .	358
En Skriftebøn . . . . .	364
Om at sove i Kirken . . . . .	365
Lille Cathammæs Historie . . . . .	367
Neddie og jeg . . . . .	369
Blanke Pile . . . . .	371
Den første Magt . . . . .	379

## Christelige Livsbilleder

Nr. 46.

---

Pastor O. G. Geldring.

---

Ved Jernbanestationen Ede ikke langt fra Arnheim i Holland begynder et meget frugtbart Landstrøg mellem Floderne Nijssel og Rhinen, hvilket kaldes betouwe eller betawe (det bedre Land), og hvor Landets første Beboere bosatte sig og derefter kaldtes Bataver, det romerske Fællesnavn for alle Hollands Beboere. Rhinens Bredder ere her ved høie Diger beskyttede for Flodens Oversvømmelser, og naar man ved Wageningen, omtrent  $\frac{1}{4}$  Mil fra Ede, kommer op paa Diget, seer man her et overordenlig frugtbart Land, en ren Have udbrede sig for sine Fødder. Efter at have vandret en halv Times Tid gennem de stjerne Trærætter og blomstrende Frugthaver og Enge kommer man over en nydelig lille Bro og naaer den smukke lille By Hemmen med Baron van Bijnsterens stjerne Slot. Alt er her smukt og pyn-  
teligt, her er ingen Fattige, ingen Liggere, ingen Bærtshuse, og saaledes har det nu ved Gudsleer-

familiens vise Omsorg været i over 50 Aar, og den har ogsaa sørget for at skaffe Befolkningen en Præst, der viste dem den rette Vej til Himmerige.

Her var Otto Gerhard Heldring Præst siden 1827, og han røgtebe sin Præstegjerning med Trost, og Menighedens blomstrende Viltkaar bar Vidne derom. Og dog er dette den mindste Del af hans Virksomhed. Den store Bygning, en Hjerdingvej derfra, Stenbeck, en anden kaldet Bethel, en anden Tahlitha Kumi og de hundrede Higer, engang fortabte, nu gjensundne, bære Vidnesbyrd om hans Virksomhed; Landsbyen Goenderloo, som han frelst fra Forarmelsens Elendighed, Kolonien Anna Paulowna og mange Missionærer, der prædike i Afrika, Java, Borneo og Sumatra se ogsaa hen til ham som deres aandelige Fader.

Da Heldring studerede Theologi ved Universitetet i Utrecht — han var dengang 21 Aar gammel — blev han ligesom desværre saamange Andre meget foruroliget ved de Problemer, som de tydske Filosofer dengang saavel som senere fremsatte for Theologerne. Der er en mærkelig Lighed mellem Tydsfflands syfiste og dets intellektuelle Indvirkning paa Holland. De Bænder, som udspringe paa Schwarzwald og Hartz'en bestytle Leydens og Utrechts Mure og affætte der det Sand og Dynb, de have medført fra Heidelberg's og Bonnes Høie. Ligesaa ville de filosofiste Systemer og theologiste Lviſtemaal, som fra Tid til anden opstaa paa de tydske Universiteter, sikkert om 10 eller 20 Aar senere komme frem paa de hollandske Universiteter. Medens de ere ved at bryde ud i Tydsffland og

ere nærved at forglemmes som gamle forslidte Mø-  
 ninger, oplives de her med fornyet Kraft for ikke  
 saa snart at dø ud, men efterlade en Paavirkning  
 paa Præstens og den Lærdes Aand, der i mere end  
 en Slægtfølge bliver ved at øve sin Virkning paa  
 Folkets Aand. Ved den Tid, da Helbring kom paa  
 Universitetet, var den saakaldte vulgære Rational-  
 isme opgiven i Tydskland for Strauß' filosofiske  
 Rationalisme og Hegels yngre Skole. Men i Hol-  
 land blev den ved at øve sin Indflydelse og forsøge  
 at forvende den kristelige Religion til et koldt Sy-  
 stem af moralske Læresætninger. Den unge Helbring,  
 der af Naturen var begavet med en umættelig Løst  
 efter Kundskab, kastede sig med al sin ungdommelige  
 Energis Ild ind i de filosofiske Systemers Hvirvel,  
 der frembød sig for hans Aand med al Nyhedens  
 Tiltrækningskraft. Han vandrede en lang Tid om  
 i Pantheismens taagebe Labyrinth, idet han haabede  
 at finde Gud i Verdensaltet gennem golde dialek-  
 tiske Slutninger. Han fandt ikke, hvad han søgte.  
 Han opbagede, at Gud var Intet, saalænge man  
 troede, at Alt var Gud.

Han drog til Pfalzborf, en Landsby i Rhin-  
 preussen, nærved Kleve, hvor en kjær Slægtning  
 bestyrede en blomstrende Landejendom. Her i Land-  
 livets sunde Omgivelser og under en dygtig Læges  
 Omhu gjenvandt hans Legeme gradvis sin tidligere  
 Kraft og hans Aand sin sædvanlige Spændkraft.  
 Endnu vedblev dog en pinlig Følelse af Tomhed,  
 af Utilfredsstillelse at plage hans Aand. Dite be-  
 klagede han sig for sin Læge over sin usluttelige



Løst efter Rundskab. Det eneste Svar, denne Læge gav, var: Salige ere de Rene af Hjertet, thi de skulle se Gud. Dette var et udmærket Lægemiddel. Den unge Mand begyndte at faa Vie for, at den sande Guds Rundskab er ikke en blot Rundskabs-sag, men en Hjertesag, og at for at blive istand til at møde Gud maa man ikke komme til ham som en Filosof, men som et Varn. „Tag fat paa legemligt Arbejde“, sagde Lægen, „og tænk imidlertid paa den store Kjærlighed, hvormed Gud har elsket Dem.“

Han gik ud i Mark og Have. Spaden, Øren, Høvetkniven og Riven bleve nu hans stadige Led-sagere. Den velgjørende Virkning, denne Beskjæftigelse havde paa hans Aand, idet den samtidig styrkede hans Legeme, forekom ham ganske underfuld. Det var ham, som om han drog en Verden af nye, deilige Jdeer ud af Jorden, som han bearbejdede. Istedet for at være omgivet af Dyrger af støvede Bøger i et snævert Studerekammer fandt han Himlens Fugle og de ligefremme Vønder, disse Guds levende Bøger, paa en Side af hvilke der findes mere Sandhed og Visdom end i hundrede, filosofiske Bøger. „Jeg tilbragte hele Dagen“, skrev han, „blandt Vønderne. Jeg blev bekendt med deres Sorger og Glæder. Livet blev mig nyt under en hidtil ukendt Form. Jeg opdagede, at det var muligt at være lykkelig uden Bøger og Filosofi.“

Saaledes blev han befriet fra den opblæste Bidskabs Scylla, men han maatte frygte for at lide Stibbrud paa den selvforskyldte Uvidenheds Cha-

rybdis. Da hans Fader hørte, at han havde gjen-  
vundet sit Helbred, forlangte han, at han skulde  
tage sin theologiske Embedsexamen. Han gav efter  
for Faderens Ønske, kjendt med en Følelse af fuld-  
stændig Ligegyldighed. „Mine Examinatorer“, siger  
han, „saa vistnok aldrig en ung Mand ved Exa-  
mensbordet, der var saa fuldstændig ligegyldig for  
de Emner, han skulde udtale sig om, thi jeg be-  
svarede deres Spørgsmaal efter Erindringen om  
Studier, der forlængst vare borte for mig. Ja, jeg  
brød mig saalidt om, hvad vi forhandlede, at i  
selve det Øieblik, da man ønskede mig til Lykke med  
min gode Examen, opstod det Ønske hos mig aldrig  
at blive ordineret, hvortil jeg dog nu havde faaet  
Afgang.“

Saaledes blev han ved en Tilbagevirkning  
drevet over til den modsatte Yderlighed. Ikke saa-  
snart havde han faaet sit Examensbevis, før han  
vendte tilbage til Bærstedet. Han havde taget  
fat paa at snekre og dreie. En hel Winter til-  
bragtes blandt Haandværkerne. Han blev bekendt  
med Haandværksfolks Liv, Mangler, Lidelser og  
Fornøielser i By og Land. Han vidste dengang ikke,  
at Hølsgaarden og Bærstedet vare de Universiteter,  
hvor han skulde samle den Kundskab, han behøvede  
til den Gjerning, hvortil han var bestemt.

Hans trofaste Fader lod ham ikke usorstyrret,  
men forlangte, at han skulde søge om Embede.  
Atter gav han efter, kjendt modstridende. Hans  
første Forsøg krønedes med Held, og uogle saa  
Maaneber efter holdt den unge Haandværker og

Landmand sin første Prædiken i Kirken i Hemmen. Men hvor velkendt denne Prædiken end var, den var som en Tone, spillet paa et noget forstømt Orgel. Vor unge Præst havde endnu ikke fundet den rette Nøgle. Han havde opdaget den menneskelige Filosofs Fattigdom, men Evangeliets Rigdomme var endnu for hans Dine som begravede i en Stø.

„Da jeg blev ordineret“, skriver han, „var hele Betuwe oversvømmet. Vandet begyndte just at falde, da jeg betraadte min Præstegaard. Rabobyerne vare da eller bleve for første Delen mennesketomme. Jeg befandt mig midt i en Befolkning, der var nedtrykt under haarde Omstændigheder. Præsten i Rabosognet bad mig bære mig ad som mine Forgængere og tage mig af den Del af de Fattige i hans Sogn, der grændsede til mit. Min Formand, en ædelhjertet, velgjørende Mand, havde vist Godgjærenhed i saa vid en Kred, at de Fattige erindrede ham som deres eneste Velgjører, men til samme Tid vare de blevne saa vant til at tigge, at der næppe var Andre end Tiggere. Gudsfrøgt og Sædelighed trængte man til allevegne, men det var mig ved den Tid ikke klart, hvorledes Menneskehedens dybe Glendighed alene kan fjernes. Jeg saa Hylleri blandt Folket, men ikke Gudsfrøgt. Jeg saa Glendighed, men ingen alvorlig Attraa efter at blive den tvit. Hvorledes jeg skulde nærme mig Folket, hvorledes jeg skulde behandle det, saa at det kunde blive grundigt helbredet, det vidste jeg ikke. Jeg følte, at jeg manglede Noget. Det var Evangeliets simple Rundskab, det var Troen.“

Følelsen af denne Mangel gjorde vor nye Præst meget ulykkelig. I hele Maanedene kunde han vandre om, grublende og overveielende, kæmpende efter Lys og Hvile. Han bemærkede, at Staderen havde for at afhjælpe sine Skabningers legemlige Fornødenheder forsynet dem med Midler, der vare utvivlsomt og ligesom forhaanden. Ingen behøver at spørge om, hvormed han skal tilfredsstille et Menneſtes Hunger. Det kan Brød sikkert gjøre. At Solen gaaer op, behøver man aldrig at tvivle om, og tørste de fortorrede Marker efter Regn, vil den visse en Dag komme fra Skyerne. Ofte opløstede han sine Dine og udbrød: „Har du ikke ogsaa sørget for et sandt, paalideligt, utvivlsomt og erholdeligt Middel, hvorved Menneſtets Sjæl sikkert kan blive lykkelig? Er der ikke Brød for den indvortes Hunger? Intet levende Væsen at slukke Hjertets Tørst med?“

Hvilken forunderlig Ting! Her var en Præst kaldet og bestillet til at ernære sin Menighed, undervist i enhver Gren af Kundskab, som ansaaes for uundgaaelig nødvendig til dette vigtige Kald, tilbørlig prøvet af dem, der vare anerkjendte for deres i Sagen, erklæret fuldkommen dygtig til sin Gjerning og tilbørlig kaldet, og nu da han skal begynde sin Præstegjerning, finder han, at han ved næsten Alt uden dette, om der findes nogen Føde for Faarene, og om saa er, hvor man skal faa den!

Den unge Præst besluttede at blive Ven af de Fattige, og af saadanne var hele Egnen fuld. Naar han saa gjennem Vinduet paa sit Studerekammer,

kunde han i en Omkreds af tre Fjerdingvei i Diameter tælle Kirkeetaarne i 14 Byer. Mange af disse Byer bestode af elendige Hytter, der paa den Tid havde lidt forfærdeligen af Hungersnød. Da han besøgte dem, fandt han, at de bogstavelig Intet indeholdt. De vare byggede af Ler og Halm. De fleste af dem vare faldne halvt sammen, ødelagte af Vandfloden. En Madras, stoppet med Halm, var en sjælden Ting, en Stol eller en Bænk noget endnu sjældnere. Der fandtes en Glendighed, som fuldstændig forfærbede den unge Præst. I Zevenaar, hans Fødeby, og i Pfalzdorf haade han ofte været Vidne til Fattigdommens Glendighed, men kun hos faadanne, der vare døgne med deres Arbeide. Her fandt han en talrig Befolkning, som selv om den ønskede Arbeide, intet kunde faa. Hvorledes han her skulde hjælpe, var et Spørgsmaal, der bestjæftigede ham Dag og Nat.

Det var ham fuldkommen klart, at den Gavnildhed, hvormed hans rige Formand havde stræbt at hjælpe disse Folk, var ikke Maaden til virkelig at hjælpe dem. De Skatte, som denne gavmilde Mand havde udøst, vare nu spildte, sunkne ned i en bundløs Afgrund. Maaste, tænkte han, kunne de fattels Folk selv bedst fortælle mig, hvorledes jeg kan hjælpe dem. Der er nogle stikkelige Fyre blandt dem. Jeg vil gaa og tale med en af dem. Maaste han vil lade falde et Ord, som vil give mig en Traad i Haanden til at vejlede disse ulykkelige Statter ud af denne forfærdelige Labyrinth.

Fattig Wilhelm blev ham udpeget som en af

de fattigste, men ogsaa som en af de retslafneste. Han gik op til denne Mand's Hytte, om det ellers kunde kaldes en Hytte. Den bestod af nogle saa Stolper, plantede lodret ned i Jorden og blot paa nogle Steder holdte sammen ved isflettede Grene. Wilhelm var ikke hjemme, men hans Kone med et Battedbarn paa Armen „modtog den nye Præst i Hemmen“ med venlig Meien. Hendes Historie var snart fortalt. Intet at spise, Intet at arbejde, hendes Mand var ude at søge Arbejde, men det var ikke rimeligt, at han vilde finde det paa denne overbefolkede Egn. Det var i det Mindste en Familie, der var villig til at arbejde. Præsten talte et Trøstens Ord til denne trætte Sjæl og pegede hen paa ham, der tugter, hvem han elsker, til deres egen Gavn.

„Al, det er den Maade, paa hvilken min Mand ogsaa taler“, sagde Konen, medens der kom hende Taarer i Øinene. „Vi ere blevene meget strængt hjemløste. For to Aar siden døde vor første Kalb, ifjor en anden, og vor tredje og sidste døde for en Uge siden. Og da jeg ikke kunde lade være at græde, sagde min Mand: „Græd ikke, Marie, det er Herrens Gjerning; sæt, at du var død, eller jeg eller vort Barn!“

„Saa tænker du da, at en Kalb vilde være Eder til nogen Hjælp“, spurgte Præsten.

Konen bekræftede det begejstret og viste ham Hart, hvorledes et saadant lille Dyr kunde være Begyndelsen til deres Lykke.

„Sig din Mand, at han kan kjøbe en Kalb“, sagde Præsten, „jeg vil give ham Pengene.“

Ikke saasnart var det Rygte kommet ud, at Vilhelm havde faaet en Kalv af Præsten, før hele Nabolaget ilede hen til Præstegaarden at bede om det Samme, thi Enhver tænkte, at han ikke kunde afflaa den Ene, hvad han havde tilstaaet den Anden. Naturligvis kunde han ikke tænke derpaa; men han besluttede at sætte dem paa Prøve. Aarstiden var nu rykket lidt fremad, saa at Mange tjente Bøn hver Dag. Han tilbød at kjøbe en Kalv til Enhver af dem, hvis de hver Uge vilde bringe ham nogle faa Skilling, til endel af Betalingen var erlagt. Dette Tilbud blev modtaget med Begeistring, men kun En af dem holdt Ord. Det var Vilhelms Svigermoder, der ikke kunde tillade, at hendes Datter var rigere end hende selv. Nogle Uger gik hen, og snart glædede gamle Jakob, hendes Mand, sig ved at se en smuk Kalv. Dette Eksempel gav hans Naboer noget Alvorligt at tænke paa. Det saa, at Sparommelighed og Ærlighed dog var Noget. Efterhaanden kom Andre op til Præstegaarden at bringe deres „Kalvpenge.“ Pastor Helbrings Hus blev en ordenlig Sparebank.

Imidlertid kom Foraaret og bedækkede Engene med Blomster, Træerne med Blomstertopper. En deilig Morgen indbød Præsten til en Spadseretur. Han gik igjennem et Strøg, hvor en Række fattige Hytter laa langs Veien. En af dem tildrog sig hans Opmærksomhed. Den saa velstaaende ud, hvilket stod i betydelig Modsetning til de øvriges sørgelige Vilkaar. Jorden deromkring var gravet, og en smuk lille Have foran Døren syntes venlig

at indbyde ham til at træde indenfor. Han kunde ikke modstaa Indbydelsen og blev i høi Grad forhauset over, hvad han saa!

„Hvorfor holder De saa mange Kreaturer?“ spurgte han Bonden.

„Jeg tjener min Dagløn hos Gaardmanden derhenne“, svarede han og pegede gjennem Vinduet paa et Hus, der laa ligeoverfor, men skulde vi leve deraf alene, kjære Herre, vilde vi snart komme i Pjakter og sulte. Derfor maa jeg tjene Noget desuden.“

„Godi“, svarede jeg, „men hvorledes faaer De Deres Græs om Sommeren og Deres Hø om Vinteren?“

Pastor Helbring erfarede nu, at denne driftige Mand ikke havde en Tomme Jord at drive sit Kvæg ud paa eller vinde Hø af. Udbyttet af hans Have og af det lille Stykke Jord ved hans Hytte, hvilket han dyrkede med egen Haand i sin Fritid, havde sat ham istand til at forsøge den Besætning, der prydede hans Stald.

„Se her“, sagde Pastor Helbring til sig selv, „det er en anden Rilde til Velstand, som Folk skulde lære at benytte.“

Han gik strax til Nabohytterne og spurgte Folket om, hvorfor de ikke gravede deres Jord, som deres Nabo gjorde.

De traf paa Skuldbrene.

„Hvad nytter det til at grave Jorden“, sagde de, „vi have ingen Kartofler at lægge. Vandfloden har ført Alt bort.“



„Gødt“, sagde Præsten, „grav Jorden, jeg vil give eder Læggetartofler.“

Nu gav Folk sig til strax at arbejde. Men ikke saasnart udbredte det Rygte sig, at Præsten i Hemmen havde hjulpet dem, før en Sværm andre Folk henvendte sig til ham om samme Velgierning. Hvad skulde han gjøre? Bevæget af Medlidenshed med disse halvnøgne, hungrede Folk, bød han dem grave deres Jord og forpligtede sig til at sørge for Resten. Saa tog han sin Stof og tilbragte nogle Dage med at samle Penge ind hos velhavende Folk i Nabolaget. Før 14 Dage vare gaaede, vare alle Haver i Nærheden gravede, og Familierne saa med Haab den kommende Høst imøde.

Men nye Ulykker vare forhaanden. En forfærdelig Smittefugl udbrød. Der var næppe en Hytte, hvor der ikke vare to eller tre Syge. Bældig Regn strømmede ned fra Himlen og forvandlede hele Egnen til en Pøl. De Syge maatte bringes bort fra nogle Hytter til høiereliggende Steder for ikke at drukne i Vandfloden, og da Oversvømmelsen hørte op, vare alle Kartofler borte, og den ivotrigt imødesete Høst var tabt. Hvilken sørgelig Udsigt for den kommende Vinter!

Vor gode Præst stod nu ganske raadvild. Men han overgav Sagen i Guds Haand. Svaret kom snart. En Morgen bankede en Bissetræmmer paa hans Dør, han havde en stor Pætte paa Ryggen. Det var noget daarligt Hør eller snarere Bærk, som han solgte for 20 Dre Pundet. En Lante slog igjennem Præstens Hoved. Hvad om jeg kunde

faa Folt til at spinde! Han kjøbte hele Forraadet for nogle faa Kroner. Han vidste, at der var Nogle blandt dem, der forstode sig derpaa. De tog deres gamle Kofke ned fra Loftet og gave sig gladeligen til at arbejde. Hele Egnen kom i Bevægelse. Enhver bad om Hør og Kof. Nye Baa-Religheder opstode! Hvor skulde man faa Materiale og Redskaber fra! Pastor Helbring talte igjen til de Velhavende, de bleve begejstrede for Sagen. Det blev en hel Begejstring. Enhver kjøbte en Palle Hør, Enhver skulde have en Spindesamilie. Snart hørte man Hjulets Snurren i enhver Hytte. Vinteren kom, men Folt kunde uden Frygt se den i dens iskolde Ansigt, og naar Helbring gik om gennem Egnen, gik han ofte ind i en Hytte, satte sig ned og talte med Spinnerne om den trofaste Kjærlighed, hvormed en usynlig Ven atter havde sørget for dem, og om deres store Lykke, der elste ham høiere end de bedste af alle hans Gaver.

Paa saadan Maade blev Pastor Helbring en Ven af de Fattige. Han lærte deres virkelige Forhold, deres Fornødenheder, deres Feil og deres Dyder at kjende. Han fandt, at den bedste Maade at behandle Pauperismen (Fattigdommen som Samfundssonde) paa var at stræbe at hæve Foltet til at faa nogen Eiendom, om end nok faa lidt. „Thi“, sagde han ofte, „saalænge den Fattige ingen Eiendom har, har han heller ingen Agtelse for sin Næstes Eiendom.“

Mere end 10 Aar gik hen, i hvilken Tid Past. Helbring arbejdede stille i den interessante, men

libet kjendte Virkefreds, hvor Herren havde sat ham. Medens han nød Velsignelserne af huslig Lykke ved sin trofaste Hustrues Side, og blev opmuntret i sine velgjørende Bestræbelser ved sin Menigheds Kjærlighed og de Fattiges Taknemmelighed, drømte han libet om, at han var udsat til en Gjerning, der en Dag skulde blive en Rilde til Velsignelse for hele Landet, ja som selv vilde vække de mest fremragende Menneſtevenner i Europas Opmærksomhed.

Pastor Helbring sad en Dag sammen med nogle Benner, der boede i Beluwe, det øde Land paa den anden Side af Ede. Der blev givet en Beskrivelse af de store Heber, af de umaadelige Sandørkener og de udstrakte Skove, som betegne denne øde Egn. Præsten, der af Erfaring vidste, hvormegen Møie det koster at holde fattige Folk fri for at sulke ihjel i Beluves frugtbare Egne, undrede sig, hvorledes en levende Sjæl kunde trives paa den fattige Jord i Beluwe.

„Vi kunne ikke udsige“, bemærkede en af Selſkabet, „hvad næst Guds Velsignelse Menneſters Iver, Tarvelighed og sunde Forstand kan udrette, selv under de mest ugunstige Omstændigheder. Tag for Exempel Hoenderloo. Er det ikke et vidunderligt Bevis paa den menneſtelige Villies Magt?“

Pastor Helbring havde aldrig før hørt Tale om Hoenderloo. Han hørte nu, at det var en lille Landsby paa 20—25 Hytter, som nylig var spiret frem midt i en uendelig Ørten. En Adelsmand havde for 100 Aar siden faaet sat paa en Bunte gamle Dokumenter og havde opdaget, at denne umaadelige Hebe var hans Eiendom. Han ønskede meget at

gjøre en Begyndelse paa dens Opbyrkning, og i en Slags Indfald byggede han et lille Sted, som han leiede ud for en Ubetydelighed. To eller tre Familier behøvede det efter hinanden, men forlode det, saa snart de vare dragne derind paa Grund af Stedets Dø. Tilfids omtrent for 25 Aar siden dristede en kjæl Knøs sig til at nedsatte sig der. Han gjorde sig haard som Flint mod alle de Trængsler og Besværligheder, han havde at gennemgaa, og efter nogen Tids Forløb fik han en net lille Eiendom ud deraf. Hans Exempel smittede hans Venner, en af dem fattede Mod og byggede en Hytte af Græstørv og Grene. En tredie sluttede sig til dem, og saaledes opstod efter faa Aars Forløb en lille Landsby.

En af Beboerne var Teglbærder. Han fandt der her i Nabolaget, hans Mursten bleve ret gode, og saaledes bleve efterhaanden et Par Hytter forandrede til Murstenshuse. Haver bleve lagte an paa gammel-hollandst Vis med firkanterede Bede indsatte med Buxbom. Rug og Hvede og Havre blev saaet, Raal og Kartofler plantet, og saaledes opstod efterhaanden en Dase i Orkenen.

„Jeg maa se denne mærkelige Landsby“, sagde Pastor Helbring til sig selv. „Folk nære Interesse for en hollandst Koloni, der er anlagt i Iowa i Amerika, og for en anden Koloni i Malassar (i Indien); men her findes en Koloni i selve Nabolaget til vort Hjem, og vi kjende den ikke! Vi burde flamme os over os selv!“

Han fik en Ven til at ledsage ham til Stedet, som laa omtrent 4 Mil derfra. De foretrak at gaa,

da de ønskede at gjøre sig bekendt med en Hebe i Beluwe. En Reiviser blev snart funden, og saa drog de ud en Sommermorgen 1839. Efter en Times Vandring befandt de sig ved Indgangen til en Slette, der som Havet kun var begrænset ved Horisonten. Det var en Sandørten, hvor der hist og her laa Høie bedækkede med Lyng. En frisk Vind blæste fra Sydvest og indhylede dem ofte i en Sky, som syntes uigjennemtrængelig. Med tilbækkede Vine og Hænderne for Ansigtet gik de blindede frem. Det var dem, som de ved en Tryllekraft vare henplantede i Saharas Ørten. Nu og da bleve de nødt til at lægge sig ned bag en Forhøining for at drage Beiret. Tilfids bestod deres Vandring kun af Søb fra Knold til Knold. Saaledes fægtende sig frem mod Vinden og Sandet, i hvilket de ofte sank til halvt op til Knæerne, og blot aabnende Vinene blinkvis for ikke at fare vild, kom de tilfids op paa et Par Høie, fra hvilke de saa en anden Hebe udstrække sig foran dem. Hoenderloo dullede frem lidt borte. Den saa ud som en Ø i Havet. Dog var denne Hebe ikke saa øde som den, de vare komne over. De kunde nu vandre med aabne Vine. „Aldrig“, skriver Past. Helbring, „aldrig saa vi en finnere Hebe. Det Egetrat, der hist og her udbrede sig, viste, at i gamle Dage maa denne Slette have været bedækket af en uhyre Skov. Men i sin ugudelige og taabelige Eggenkærighed har Menneket ogsaa her vist sig som den første Ødelægger. Disse uhyre golde Ørkner ere hans Værk, thi efter at have hugget Skoven bort har han ladet Jorden

øde. Og saaledes er Jordstørpen, der blev holdt fugtig under Træernes Skygge, bleven tør og gold. Udtørret af den brændende Sol blev den fuld af Stevner. Blæsten brød den da helt op, jog Sandet ud over Sletten og forvandlede den engang frugtbare Egn til en Ørken."

Den første Hytte, de betraadte, var en fattig Enkes. Hun modtog de Fremmede med venlig Overraskelse. Et Besøg af fine Herrer i denne Udsøgt blev regnet som en hvid Ravn. Hun fortalte dem da Alt, hvad de attraaede at vide om Stedets Oprindelse og nuværende Vilkaar. Forsynet havde stiensynlig ført hende herhid for at frelse hende og hendes Familie fra Hungersnød. Vag hendes Hytte vare nogle faa Lønder Land, bedækkede med Rug og Hvede, hendes og hendes Børns Glædes velsignede Frembringelser. Medens hun gik med de Fremmede om paa Marken, tog hun nogle Ar i Haanden, viste fine Besøgenbe dem og sagde med et Ansigt, der strålede af Glæde: „Se her, kjære Herrer, er ikke Børherre en vidunderlig Gud? Blot for et Par Aar siden var dette Sted en øde Ørken, og nu har han gjort det til en Have at ernære Enken og hendes Børn."

Bed at spørge nærmere efter erfarede de, at Folket paa Stedet, kjendt ikke al Religionskundskab hersøvede, dog i det Hele taget vare meget uvidende angaaende deres Sjæls vigtigste Anliggender. Ja med Undtagelse af nogle Faa vare de en Samling af Røvere og Tyve, og Mange af dem pleiede at tilbringe en god Del af Aaret i Fængslet i Arn-

heim. Der var Nogle af dem, der havde bragt en Bibel med sig, men der var hverken Kirke eller Noget, der lignede Gudstjeneste. Præsten i Nabobyen forsøgte vel at hjælpe paa dem ved en Kateket, som han havde undervist i det Niemed. Nogle af Folkene gjengjældte denne Præstens hjærlige Omhu ved, naar Betret tillod det, at vandre den lange Vej til Kirken. Men kun nogle Faa kunde tage Del heri, og Befolkningen i sin Helhed maatte ansees for at være al Gudstjeneste berøvet.

„De seer“, sagde Ronen, „Gud har velsignet os langt over, hvad vi kunne bede eller forstaa, men dog trænge vi til tre vigtige Ting, en Brønd, en Skole og en Kirke.“

„Hvorledes, har De ingen Brønd heromkring? Hvorledes faaer De Vand?“

„Det er ofte en meget vanskelig Sag. Vi sætte store Klar mellem Hsiene, og saaledes forsøge vi at faa det Vand, som siver ned gennem Sandet. Men i tørre Tider have vi ikke en Draabe Vand og ere nødt til at gaa over en Mil til Nabobyerne for at hente en Krukke fuld.“

„I Stakler! Det maa stjæle en god Del af Folks Tid og hæmme dem meget i deres Arbejde.“

„Naturligvis gjør det det. Men det er ikke vor værste Ulykke. Hvad vi allermost trænge til, er en Skole. Vi skulde bryde os mindre om at gaa et Par Mil om Dagen efter Vand, naar blot vore Børn kunde lære Noget.“

De toge Afsted med den gode Rone.

„I Sandhed“, sagde Pastor Helbring til sine

Benner, medens de gik gjennem Landsbyen, „det er et Sted, der fortjener vor varmeste Medfølelse. At foretrække en Skole for en Brønd, det røber en god Aand. Jeg undrer mig over, om det er hele Befolkningens Aand. Lader os prøve derpaa.“

De gik ind til en Høster. Efter at have sat sig paa en Pose Salt begyndte Helbring en Passiar med Høsteren. Alt, hvad Konen havde fortalt, blev her bekræftet; han gav ogsaa en meget rørende Beskrivelse af den Elendighed, Folket ofte havde at lide af Vandmangel. Dog skulde han vælge mellem et af to, vilde han foretrække en Skole.

Helbring kom hjem, fuldstændig bestemt paa ikke at hvile, før disse Folk havde baade en Brønd, en Skole og en Kirke. Han reiste til de nærliggende Byer og bragte Befolkningens Nød for de velhavende Folk paa Egnen. Han begyndte med Brønden som det mindst kostbare af de tre Ting. Snart fik han det attraaede Beløb, og ikke mange Maaneder gik hen, før Hoenderloo saa sine Beboere med Glæde drage det dyrebare Krystal op af Jordens Stjød. Dernæst reiste den virksomme Præst til Amsterdam, Haag og Rotterdam for at tale med kristelige Benner om Skolen og Kirken. For ikke at sætte for mange Jern i Jlden paa en Gang, besluttede han at begynde med en kristelig Skole, til hvilken han vidste en udmærket Lærer. Hverdagskolen vilde nok følge efter, saasnart som en god troende Skolelærer var funden. Men at finde en saadan var ikke saa let en Sag. Blot selvforægtende Kjærlighed kunde tilskynde Nogen til at



udvandre til en affides elendig Landsby midt i en Ørten, hvor Sønnen vilde blive ligesaa tarvelig, som Omgangen vilde blive indskrænket. Det maa man tilskrive den nedslaaende Udsættelse, som Hjelbring mødte i sine Bestræbelser. Næsten otte Aar gik hen, før han kunde meddele sine Venner, at Skolen var færdig, og at Hr. og Fru Gangel havde overtaget Undervisningen.

Hr. Gangel var Skolelærer og en Mand af christelige Grundsætninger. Netop ved den Tid da det var lykkedes Pastor Hjelbring at samle det Beløb, der behøvedes til at bygge en Skole, befandt Hr. Gangel sig i store Vanskeligheder, foranledigede ved, at den hollandske Skolelov nylig var bleven vedtaget paa Rigsdagen, hvorved Bibelen var bleven udelukket af den offentlige Skole, og al Religionsundervisning forbudt, hvis endel af Beboerne forlangte det. Papisterne paa Stedet havde forlangt, at Læsning i Bibelen skulde afstafes. Gangel kunde ikke for sin Samvittighed forsvare at adlyde. Han blev afflediget og med Rone og Ørn berøvet sit Bivunderhold. Ikke saasnart havde han stiftet Bekendtskab med Hjelbring, før de bleve Venner. Gangel blev ansat som Lærer i Hoenderloo, og før han kunde begynde sin Skole, havde hans Hustru allerede aabnet sin Spskole. Saaledes var det andet Formaal naaet. Hoenderloo blev nu et Tiltrækningssted for maangen Familiefader, der kæmpede for Utkommet. Befolkningen steg hurtigt. Ikke megen Betalenhed behøvedes der for at overbevise Enhver om, at det var et Sted, hvor der burde bygges en

Kirke. Der var tilstrækkelige Grunde til at ansøge om et Statstilskud. Nogle velhavende Troende ydede deres Gaver, og snart havde Beboerne i Hoenderloo den Glæde at tilbøde deres Frelser i deres egen Kirke og med deres egen Præst.

Bed disse Bestræbelser for de Trængende og Forladte blev Pastor Helbring mere almindelig bekendt som en Ven af de Fattige, og det blev ham mere og mere klart, at Gud havde bestemt ham til en Virkefreds, for hvilke Gaa have Talent, endnu Færre Tilbøielighed. Som en Følge af hans hyppige Rejser gennem Riget og hans Omgang med de forskjellige Klasser af Folket, erhvervede han sig et Kjendskab til Folkets Vilkaar, som var i høj Grad foruroligende for hans Aand. Han fandt, at medens Kirken var nedfunken i Nationalismens og Eigegyldighedens Søn, havde Laster og Usædelighed gjort forfærdelige Fremstribt. Utugt, tilladt af Dyrigheden og under Politiets Tilsyn, fyldte ikke alene de store Byers Vaggader med Skjægehus, men oprettebe ogsaa fine Anstalter i de fine Stadsdele. Saa godt som flet Intet blev gjort for at standse denne fordærvelige Strøm. Den Tanke voxede og modnedes i Helbrings Aand, at han kunde i Guds Haand blive et Redskab fra Gud for disse stakkels Slabninger. Han mødte mange veltænkende og velgjørende Folk i de forskjellige Byer i Holland, der nærede stor Byst til at hjælpe de forsømte Børn, de unge Fanger og de faldne Piger, men vidste ikke, hvorledes de skulde gjøre det. Den store Banstellig-  
hed var at finde et passende Sted, hvor de kunde

blive sendte hen og passende Folk, til hvis Omhu de kunde betroes. Vel var der et „Selvskab til Fangers sædelige Forbedring“, men det brød sig kun om en Klasse af de Faldne; det modtog ikke de forladte Børn, den forsmættede Ungdom og usædelige Kvinder. Desuden var det blot rent mennesketjærligt, det besad en Kapital paa omtrent 144,000 Kr., hvis aarlige Rente anvendtes til at skaffe løsladte Forbrydere en Stilling i Samsundet. Denne Gjerning, hvor god den end var i sig selv, var ikke, hvad Pastor Helbrings troende Venner ønskede. Heller ikke var han selv tilfreds dermed. Han ønskede at stille de Forsømte og de Faldne, hvad enten de vare Straffefanger eller ikke, under afgjort troende Folks Varetægt. Han tænkte paa Hoenderloo og paa de smaa Bønder rundt om Hemmen, blandt hvilke han kjendte saa mange Familier, der for en ringe Godtgjørelse vilde blive lykkelige ved at tilstede en fortabt Sjæl Afgang til deres kristelige Husliv. Han havde snart truffet en Bestemmelse. Han antog sig nogle saa Piger og Dreng, hvis Kost og Ophold velvillige Venner vare glade ved at betale. Han anbragte nogle af Pigerne hos Fru Gangel, og Resten blev anbragt hos kristelige Familier i Nabolaget af Hemmen.

Medens denne Sag, der blot paa et Par Undtagelser nær lovede det herligste Resultat, opfyldte Helbrings Hjerte med taknemmelig Glæde, satte den ham samtidigt istand til at fæste et Blif ind i Dybderne af Hollands Samsundsønder. Han studerede de uslykkelige Slabningers Livshistorie, der vare hans

Omhu betroebe, og fandt, at adskillige af dem havde været i Kvindesængslet i Gouda. Dette Sængsel, som siden blev flyttet til Woerden, er det eneste Kvindesængsel i Holland. Han fandt, at det ikke alene var de allervanskeligste at behandle, men at det i mange Tilfælde var uflogt at indføre dem i hæderlige Familier, især hvis der fandtes Børn. Han besluttede at aflægge et Besøg i Sængslet i Gouda. Det er meget interessant at læse, hvad han skrev om dette Besøg i Aaret 1847. Maaſte det ikke vil blive anset for at være paa urette Sted her at anføre nogle faa Steber deraf.

„Da jeg betraadte Sængslet i Gouda, ventede jeg at se nogle af de ryggesløse Kvinder, der i usædelige Huse vare sunkne lavere end Menneſtelighedens laveste Trin, paa deres Side ſtræbe at forføre Andre, som de ſelv vare blevne forførte. Jeg ventede at finde dem beſtjæftigede med den forſærdelige Plan at væbe et Bæv af djævelſt Kunſt omkring de faderløse og hjemløse Piger, bedragende dem med Løfter om et mageligt og ørkesløst Liv, om ſkønne Dragter, om rige Maaltider og om munter løs Samtale. At, min Forventning var kun altsor rigtig. Jeg fandt blandt Andre en elendig Kone, altsor vel bekjendt for Politiet ſom en Forførerke af fattige Piger, ſiddende blandt andre Koner og Piger. Hun havde fuldkommen Frihed til at tale og handle, ſom hun lyſtede, ſnart ſom ſyg paa Sygehuſet, ſnart ſom raſt blandt de Raſte. Hun havde til Henſigt, naar hun ſlap ud, at oprette et ſtort usæde-

ligt Hus i Haag. Hun hvervede nu Rekruter blandt de unge Piger, som omgave hende."

Heldring fortæller dernæst, hvorledes uden allermindste Hindring fra Opsynets Side saadanne ugubelige Kvinder havde Lov til at omgaaes med de andre Domsældte, der, skjøndt skyldige i en eller anden Forbrydelse, ikke endnu vare sunkne saa dybt som de. Han fandt Barmhertigheder, Brandstiftere, Røvtillipere, Tyve, Menedere, men hvormange var der maaske, som blot i en Følelse af Fortvivlelse eller under Indflydelse af stærke Drikke eller af en øjeblikkelig Indflydelse havde for første Gang i deres Liv begaaet en Forbrydelse, som de nu angrede! Disse stakkels uerfarne Slabninger bleve sendte til dette Sted som til et Syndens Akademi, hvor de kunde studere Lastens Kunst og Videnskab i al dens Dybde, Udstrækning og Forgreninger.

Fem Piger havde ham strax, da de fik at høre, hvem han var, om at have Barmhertighed med dem. En, en papistisk Pige, havde forgjæves henvendt sig til hendes Præst. „Kjære Herre“, sagde hun, „hvad skal jeg gjøre? Den Kvinde der har anmodet mig om at oprette et usædeligt Hus i Haag paa hendes Beløftning, men i mit Navn, da hun er i Banrygte, men jeg har afslaaet det. Jeg har ingen anden Udvei end at tigge, for at Politiet kan sende mig til Tiggertolonien. Den vil kun optage mig for et Aar, og hvad saa?“

Dette bestemte Heldring.

„Jeg vil paatage mig det store Vært“, skreg han til Slutning i sin rørende Beretning, „jeg vil

paatage mig Oprettelsen af et Asyl for saadanne Piger, vil opdrage dem til enhver Art af nyttigt Arbejde; thi den, der ikke vil arbejde, skal heller ikke have Føde. Men endnu mere, jeg vil paatage mig at bygge dette Hus for at føre Pigerne til ham, der tilgav Marie Magdalene meget, saa at hun elskede ham med usigelig Glæde."

"Jeg har hidtil leiet løsladte kvindelige Straffefanger ud til retslafne, agtværdige Familier, men jeg finder, at intet Godt kan komme ud deraf, med mindre der er et Centralhjem, hvorfra Alt gaaer ud. Jeg trænger til en kristelig Kvinde som Forstanderinde for dette Hus, hos hvem Pigerne kunne blive anbragte i det Mindste de første to eller tre Aaameder. Hun maa være en trofast Moder for dem Alle, en kjærlig Pleierste for de Syge og en Raadgiverste for dem, der fare vilb. I det hun kjenner dem Alle, maa hun vide, hvilke der ere stikkede til Tjenestepiger, hvilke for vore Kolonier i Indien osv.

Da Helbring afflog at have Noget at gjøre med Selskabet til sædelig Forbedring, der gik ud fra en blot og bar sædelig Grundvold, gjorde han et Opraab til Folket og mødte den hjerteligste Tilslutning fra de Troende i Holland. Han blev saa kraftig hjulpet i sine Planer, at hans Held langt overgik hans Forventning. Thi netop da han tænkte paa Grundlæggelsen af et Asyl, blev uafhængig af ham Magdalenesagen kraftig bragt frem for nogle faa Benner i Amsterdam. Det traf sig, at de en Aften sad sammen i Selskab med to medicinske Professore, der havde Tilhyn med to eller tre offentlige

**Sygehuse.** De fortalte adskillige rørende Exempler paa faldne Kvinder, der, medens de vare under Bøgebehandling, havde vist en sænderknuft Aand og et alvorligt Ønske om at vende tilbage til Dydens Vel. „Men hvad kunne vi gøre i dette Anliggende?“ spurgte Professorerne i en nedslaaet Tone, „vi vide intet Sted at sende dem hen, og vi have hverken Midler eller Tid til at sørge for dem.“

De lagde deres Hænder sammen i bedende Bøghed, og et Selskab blev oprettet til at „oprette bødferdige, faldne Kvinder.“ To eller tre Præster af forskellige Kirkesamfund sluttede sig med Glæde til Selskabet, men det blev anset for rigtigt ikke at gøre Sagen offentlig bekjendt. Selskabet maatte nødsøge at undgaa ethvert Udseende af nogenformig Sympathi med et System, der tillod Skjæbnesen. Man frygtede for ved at bekjendtgjøre Tilværelsen af et saadant Selskab, at derved kunde Hylleri blive fremmet og sand Omvendelse modvirket. Derfor begyndte Selskabet sin Virksomhed med saamegen Alogskab og Hemmelighed som mulig. Naar en bødferdig Pige blev funden, blev der gjort Skrift til at forløse hende med hendes Forældre. Var hun forældreløs, blev hun tinget i Kost hos en gammel Enke uden Familie eller fæstet som Pige hos velvillige Folk i eller udenfor Hovedstaden. Der blev draget Omsorg for hendes stadige Undervisning i den hellige Skrift, og hun blev opdraget til hvilkensomhelst nyttig Gjerning eller Haandtering, som hun røbede Talent for.

Medens Alt dette endnu var i sin Begyndelse,

hændte det en Dag, at de to Stiftere og indflydelsesrigeſte Medlemmer af Selskabet traf paa Paſtor Helbring. Da de vidſte, at han var en Mand, hvis Erfaring og Kjendſkab til Chriſtelig Menneſte-tjærlighed fortjente deres fulde Tillid, gave de fig i Samtale med ham om deres Selskabs Formaal. Til deres ſtore Glæde erfarede de, at det var netop en Sag, ſom optog alle hans Tanter og Ønſter. Han erklærede det imidlertid ſtrag for ſin faſte Overbeviſning, at et Aſyl var det førſte, der behøvedes. Han miſbilligede ſlet ikke den Wei, Selskabet havde fulgt, men han vidſte, at i mange Tilfælde kunde den ikke ſvare til Henſigten. At ſætte Piger ud, der ſaa nylig vare komne fra et Liv i Synd og Uorden, vilde i mange Tilfælde være for-dærveligt for de Perſoner eller Familier, ſom toge imod dem. Heller ikke kunde Folk, der boede i en ſtor, tærbefolket By ſom Amſterdam, vogte dem til-ſtrækkeligt mod hyppige Friſtelſer. Desuden var Kræng Afſondring til en Tid efter hans Formenting aldeles nødvendig for at ſætte dem iſtand til at prøve Oprigtigheden af deres Omvendelſe og vænne dem til et Liv, der var deres forrige Vaner aldeles modsat. De burde blive bragte under Evangeliiets ſtabige Paavirkning, hvis tjærlige Qviſten, der ind-bød dem til at komme til en barmhjertig og tjærlighedsfuld Frelſer, langt bedre kunde høres i et Chriſteligt Aſyls rolige Bolig i en affides Krog af Landet end i en larmende Bys Uro. Paſtor Helbring endte med at ſige, at det vilde maaſte være beſt at prøve begge Maader, og kunde der blive



fundet Rogen, der var rede til at prøve hans Plan, saa vilde han selv være villig til at slutte sig til dem.

Saadanne Personer vare ikke langt borte. De to Herrer erklærede sig strax beredte til at hjælpe ham i hans velgjørende Forehavende. En anden troende Ven sluttede sig til dem med hjertelig Belvillie, og de fire Mænd besluttede ikke at hvile, før et Asyl for de ulykkelige Kvinder i Holland var opført. Pastor Helbring erkjendte med Taknemmelighed i dette Møde et guddommeligt Svar paa hans brændende Bønner; thi forsaavidt det angik Rigdom og Indflydelse, kunde ingen bedre Forbundsfejer findes for den herlige Kamp, han var ifærd med at kæmpe.

Det Første, han nu maatte se sig om efter, var en passende Bygning. Næppe en Fjerdingvei fra hans Hus og omtrent ligesaa langt fra enhver Bandoei løste de en lille Bondegård sit bestebne Tag midt i en nydelig lille Have. Oprindelig var det blevet bygget til et Ølbryggeri og havde derfor temmelig store Værelser. Efterat det var forandret til en Bondegård, var dets Navn blevet forandret til Stenbælt efter en lille Bælt, der stille befyldte dets Mur. Ved et uventet Sammentræf af Omstændigheder var Pastor Helbring nogle Aar før bleven Eiermand af dette Sted. Det var tvertimod sit Ønske, at han havde faaet det. Han søgte, at det ikke var hans Sag at udleie og istandsætte Huse. Dog udleiede han naturligvis Stedet, men paa saa kort Leiemaal som muligt, eftersom han

besluttede at bruge det til et eller andet mennesketjærligt Diemed, saa snart som der frembød sig Seilighed dertil. Seiligheden frembød sig nu. Intet bedre Sted kunde tænkes til Asyl for faldne Piger. Dets rolige, stille Veliggenhed fikrede det fuldstændig for nysgjerrige og nærvise Personers Undersøggelser. Paa den anden Side forebyggede den livlige, landlige Egn rundt omkring al Tante om mørk, flosterlig Afføring. Huset var bygget i simpel, men livlig Stil. Dets hvide Vægge flode i Røn Modsatning til de omliggende Træers friske Grønne, gennem hvilket det skinnede i Frastrand. En Ristlenhave og en Frugthave ydede rigelig Seilighed baade til sundt Arbeide og gavnlig Forfriskning. En lille Lund beskyttede Stedet mod den brændende Sol om Sommeren og mod den skarpe Vind om Vinteren. En klar lille Bæk prydede det nydelige Landskab, som et Speil pryder en hyggelig Dagligstue. Pastor Helbring saa nu, hvorfor dette Sted, han ikke havde ønsket sig, var blevet hans Eiendom. En af de ovennævnte Herrer kom ud for at bese det. Han tilbød strax en Gave af 3000 Kr. til at udføre det med, hvis Pastor Helbring vilde udleie det til dette Formaal. Kunde han et Dieblit betænke sig derpaa?

Et andet vigtigt Spørgsmaal, maaſte det allervigtigste af alle, paatrængte sig nu Pastor Helbring, hvor skulde han finde en dertil passende, troende Kvinde, der var stiftet saavelſom villig til at overtage Pladsen som Forstander for Anstalten? En stor selvfornægtende Njærlighed maatte udmærke den Kvinde, der forlod Slægt og Venner for at henleve sit Liv paa

dette ensomme Sted med ulykkelige Stabninger, hvis Selvfab vilde være saa frastødende for Følelsen og saa foruroligende for Aanden. Efter al Sandsynlighed kunde mangan reistafften Kvinde findes i Middelstanden, som lydig mod en kristelig Medlidenheds Tilskyndelse og tilskyndet ved Udsigten til ordenligt Udfomme, vilde være glad ved at opgive et ensformigt og uroligt Liv i Byen for en nyttig og velbetjent Bestilling paa Landet. Men det var ikke, hvad Pastor Helbring ønskede. Han saa, at Tanken om Selvophold og Bekvemmelighed vilde vise sig ugunstig mod den nødvendige Selvfornægtelse. Han vidste, at jo nærmere Forstanderinden stod Lemmerne ifølge hendes Samfundsskilling, desto ringere vilde Kraften af hendes moralske Indflydelse være. Han saa sig om efter en Kvinde af noget højere Stilling i Samfundet, som til samme Tid vilde anse det for en Ære ved Guds Raade at være Velleder for de mindst Agtværdige.

En Dag reiste han til Utrecht for at besøge Diafonisjeanstalten, der pryder denne gamle Bispestad. En Dame var i Besøg der, som gjorde et dybt Indtryk paa hans Aand. Det var, som en indre Stemme sagde til ham: „Det er hende, du søger om.“ Han fandt, at hun var Medlem af en af de første Slægter i Amsterdam, og at det var hende en Glæde at besøge de Fattige, de Nødlidende og de Bedrøvede. Han talte til hende om Afslet og Trangen til en troende Kvinde, der vilde overtage det. Og nogle faa Maaneder senere (i Januar 1848) drog Frk. Boute ud til Stenbæk for at over-

tage den vigtige Gjerning, som han var overbevist om, at Forsynet havde bestemt hende til. Mange Aar ere gaaede hen siden den Tid, og Frk. Boute har indtil sin Død for et Par Aar siden røgtet sin Gjerning, lidet bekjendt for Offentligheden, med en Trost, der fortjener den fuldeste Paaskjønnelse. Hun har ikke alene lastet sig med Hjerte og Sjæl ind i Gjerningen, ofret sine Dages Glæde og sine Nætters Ro for de ulykkelige Kvinders Vel, men hun har givet en betydelig Del af sin Formue til at bygge en Fløi til Anstalten og udruste den saaledes, som hendes mangeaarige Erfaring tilfagde hende, at det bedst vilde svare til dens Fornødenhed.

Ashlet begyndte nu at flige i Offentlighedens Tillid. Mange Menneſtevenner vare glade ved at vide et Sted, hvorhen de kunde sende Formaalene for deres medlibende Omſorg. For at sætte Ashlet i ligefrem og stadig Forbindelse med alle Egne af Alget besøgte Pastor Helbring de vigtigſte Byer og oprettede Hjelpeforeninger. For at ſikre Anſtaltens uforſtyrrede Virken forenede han ſig med 13 Herrer om at danne en Forening, der var anerkjendt af Staten. Af diſſe vare de fem Præſter af forſkjellige Kirkeſamfund i Landets Hovedbyer, fem vare Lovkyndige, tre meget anſete Rigsbmænd, en Adelsmand. Til dette Samfund ſolgte han ſin Eiendom. En Kapital paa 22500 Kr. blev reist ſom et Laan uden Renten. En Femtedel deraf blev brugt til at udvide og udſtyre Værelſerne; Frk. Boute havde begyndt ſin Gjerning med 10 Piger, til hvilket i

1848—49 fjorten bleve fræede. For at sætte Samfundet istand til at tilbagebetale Laanet blev der udstedt en Opfordring om Gaver og Aarsbidrag, som allevegne mødte den første Bevillie. En Piges Kost og Ophold blev sat til omtrent 156 Kr. aarlig foruden 75 Kr. i Indskud. Disse Penge skulde betales af Hjelpeforeningerne eller af En, der ønskede at frelse en fortabt Sjæl ved Hjælp af Asylet. Ved disse vise Bestemmelser viste det sig, at Anstalten var ikke alene istand til at holde sig selv til Trods for de hvert Aar tiltagende Udgifter, men ogsaa at klare hele Gjælden i 6 eller 7 Aar.

Stenbælt Asyl ligger paa Sandshøjen Zettens Mark, en Fjerdingvej fra Hemmen. Fra Zetten fører en sandet Vej op til Asylets Mark, der udgjør mellem 4 og 5 Lønder Land og er omgivet af Bækken. Efter at man er gaaet ind ad Gitterporten, findes der en Klokke til at melde dit Komme. Stridt nærme sig indenfra, en Daaß luffes op, og Døren aabnes af en Pige. Du bemærker, at du ikke kan komme ind uden at luffes op, men Enhver kan forlade Huset, naar han vil. Denne Ordning er betegnende for Anstaltens Aand. Verden forhindres i at komme ind, Beboerne have Frihed til at gaa ud.

Du befinder dig i Styggen af forskellige Bygninger, der ligge samlede i en noget uregelmæssig Form. Du bemærker, at et gammelt Bryggeri, forvandlet til et Asyl, kan ikke være et Bygningskunstens Mesterværk. Dog ere de to nye Bygninger, der danne det egentlige Asyl, opførte i en Iftelig, regelmæssig Stil, i hvilken Smag og Sim-

pelshed paa en helbig Maade ere forenede. En  
 Lade og en Stald staa op dertil, og nogle faa  
 Stridt deraf beslytte to Bøndergaarde, der ere ud-  
 leiede til paalidelige Folk, Afplet mod Nordvest-  
 vinden. Det Hele er omgivet af en Rjøstkenhave  
 og to Frugthaver, der atter ere omgivne af en Eng  
 og nogle Stykker Bløieland. Ingen usødvendige  
 Træer vansire denne skjønne Plet. Solen oplyser  
 lystelig det smukke Landskab, og Landlusten kan til  
 hvilkensomhelst Tid ventilere Anstaltens Bærelser  
 og Gange. Beboerne kunne lettelig nyde en op-  
 livende Spadseretur uden at blive Gæmne for en  
 nysgjerrig Beskuelse, og der er ogsaa rigelig Sei-  
 lighed til nyttig Beskæftigelse. Der er Meieri,  
 Have, Marker, Stald med dens smukke Kreaturer,  
 Hølsede, Alt bestemt til Velærelse og Ovelse for saa-  
 danne Piger, der uddannes til Landhusholdning.  
 Der er det rummelige Badstuehus med Alt, hvad  
 dertil behøves, ikke alene til at badste Beboernes  
 Løi, men ogsaa Nabolagets Familiers fine Løi,  
 hvilket udkræver stor Færdighed og Omhu. Der er  
 det rummelige Rjøstken med dets forskjellige Red-  
 skaber til fremtidige Røstepigers Uddannelse, det  
 rummelige Spisekammer, hvor Vinterforraadet gjen-  
 mes, tæt derved Bageriet og Boen. Derved  
 igjen Køsterne til Lørring og Tilberedelse af Lo-  
 batten, hvilken udgjør en betydelig Del af den  
 aarlige Avl. Dernæst Spegøhuset, Spiseværelset,  
 Sovesalene og to store Bærelser til de Piger, der  
 lære at flette Matter eller skulle istandsætte Husets  
 Klædningsstykker. Fra en af disse Stuer kommer

man gennem en kort Gang ind i Førsten Boutes og hendes sex Medhjælpersters simple, men hyggelige Bærelser. Her blive de Piger, som røbe Dygtighed til en høiere Tjeneste end til Landhusboldning og Rjøkten, uddannede til Kammerpiger og Stuepiger. Et lidet tilflødende Hus er bestemt til de Nyankomne, som bo der, til de findes egnede til at leve sammen med dem, der bebo det store Hus. Midt i alle disse Bærelser ligger der den deilige Bedesal, hvor hver Aften og Morgen hele Huset møder til Andagt, og som tjener til et Kapel for Pastor Hjelbring om Søndag Eftermiddag. Det er meget passende anbragt midt i Huset for ligesom at minde dets talrige Beboere om, at Herrens Rundskaab og Frygt er Roden og Rilden til Alt, hvad der læres og øves derinde.

Den altbeherstende Grundsætning, hvorpaa Past. Hjelbring har grundet hele Anstalten, er den fuldkomne Christelige Friheds. Denne maa imidlertid ikke forstaaes saaledes, som om den stod i Strid med Christelig Sømmelighed og Orden. Almindelige Regler ere hele Huset foreftrevne, hvilke ethvert Medlem maa underkaste sig. Blandt Artiklerne er der nogle, som i andre Familier vilde anses for temmelig despotiske, men som her ere rigtige og gavnlige. Pigerne maa f. Ex. love aldrig at gaa udenfor Anstalten, heller ikke maa de gaa til nogen af Robokirkerne om Søndagen, kun Anstaltens Kirke maa de besøge. Der behøves ikke megen Røgløst for at se Nødvendigheden af disse og lignende Indskrænkninger for unge Piger af en saadan Klasse,

hvis frie Samkvem med Rabolagets Befolkning kunde ikke undgaa at føre dem i Fristelser, der vare lige saa skadelige for dem selv som for Befolkningen. Skjøndt de have Frihed til at forlade Huset hele Dagen igjennem, blive Sovestamrene lukkede om Natten. Klogskab har lært Nødvendigheden heraf. En fælles Sovesal vilde være et farligt Sted for Piger af denne Slags. Enhver har sit eget lille Sovestammer, netop stort nok til at rumme en Seng, en Servante, en Stol og tilstrækkelig Plads til at gaa et Par Skridt. Disse Sovestæder gaa ud til en fælles Gang, ved hver Ende af hvilken en af Medhjælperne har sit Værelse. De smaa Binduer sidde saa høit oppe ved Loftet, at de kun give Lys fra oven Afgang. Dørene have intet Haandtag indvendig, og naar Pigerne ere gaaede ind i Værelset, lukkes Døren af udvendig. Saaledes ere de forhindrede i, hvis de saa Indfald derom, at springe ud af Binduet, eller i at besøge de Andres Værelser og forstyrre dem. Men Vægge og Døre ere saa tynde, at man i Ulykkestilfælde kan storhøret høre deres Raab. Mærkeligt nok ere Pigerne istædfor at være utilfredse dermed, meget glade over at være saaledes lukkede inde, og glemmer Medhjælpersten at lukke en Dør, raaber Beboerinden: „Vil De ikke være saa god at lukke for mig?“

Lidlig om Dagen staa alle Beboerne op, og Husandagt begynder og helliger hver Dag. Tre Maaltider forene dem alle ved et fælles Bord, og Aftenandagten bereber dem til den Hvile, som



Gud anraabes om for at gjøre dem flittede til nye Pligter.

Det Arbeide, hvortil Pigerne uddannes, er ordnet saaledes, at det gaaer fremad fra det lavere til det høiere. Pastor Helbring ønskede saaledes at virke paa Pigerne's Gressfølelse. Naar Gressfølelsen kun udgaaer fra Attraa efter at vinde Menneffers Berømmelse og blot er forenet med en ukjærlig Attraa efter at styde Medbeilere til Side, da er den en slet Tilbøjelighed, for hvilken der ikke bør gives Rum i en christelig Anstalt. Men hvor den udgaaer fra et Ønske om at udmærke sig i Alt, hvad der er sjønt og godt, og hvor den er forenet med Haabet om at opflamme Andre til større Handlekraft og høiere Dyder, der er Gressfølelsen ikke alene uundværlig i Opdragelsen, men anbefales i den hellige Skrift. Hvad Andet kan være Meningen med Apostelens Hentydning til de hedenste Væddelege, i hvilke Enhver kæmpede for at erholde Klenodiet. I ethvert Tilfælde betænkte Pastor Helbring sig ikke paa at henholde sig til Gressfølelsen som et Middel til at opmuntre Pigerne til at udføre deres Pligter og udvilde deres Evner. De Nysankomne blive først anvendte i Fletteværkset. Det er den laveste Gren af Arbeidet. Alle Pigerne maa lære at flette Møtter, fordi det er den simpleste og billigste Maade at erhverve sig sit Udkomme paa, og Halm kan man faa allevegne. De, der ved deres Vandel og Arbeide udmærke sig mest, blive forfremmede til Systuen og derfra til let Høvarbeide. Derefter maa de hjælpe til i Rjøfkenet, og hvis de flitte sig

vel, blive de forfremmede til Rollepiger og Stupiger. Det høieste Trin er Kammerpige. At blive sat ned i en lavere Klasse, ansees for en haard Straf. De, der ere gjensidige, blive satte ned i Matroasdelingen, og hjælper det ikke, have de ingen anden Udvei end at forlade Huset. Regelmæssige Rebjælsker anvendes aldrig. Ønster En af Pigerne at forlade Huset, bliver hun sat ind i et lille tomt Værelse, hvor der kun findes en Bænk og en Bibel. Her maa hun tilbringe en Dag i Ensomhed, før hun udfører sin Hensigt. Nogle af de bedste og hjærligste Piger blive af og til sendte ind at tale med hende, ligesom ogsaa Forstanderinden og Medhjælpersterne besøge hende, og i de fleste Tilfælde hjælper det. Hjælper det ikke, talte Pastor Helbring med dem, og det forflog i Almindelighed.

Det laa ikke i Pastor Helbrings Opdragelsessystem ofte personlig at tale med Pigerne for at undersøge deres aandelige Vilkaar eller tale med dem om Nødvendigheden af deres Omvendelse. Erfaring havde lært ham Klogskab i denne Henseende. Saadan personlig Henvendelse leder let til det Modsatte af, hvad der tilsigtes. Gyfleri og Forstillelse er en almindelig Feil hos flige, ulykkelige Slabninger. De ville gjerne benytte en religiøs Samtale for at komme op i en høiere Afdeling eller erholde en god Plads. Andre gjøre sig til af at være Gjenstand for særlig Omsorg. De bilde sig ind, at der maa være noget Særegt ved dem, siden de ere Gjenstand for særlig Opmærksomhed. Hos mange saadanne Piger er Følelsen fremherskende

over Forstanden. De dvæle gjerne ved de forskjellige Stemninger, de have gaaet igjennem, og anse ofte den personlige Opmærksomhed, hvormed de blive behandlede som et Tegn paa, at Gud har taget dem til Raade, og anse sig saaledes for omvendte, kjendt deres saakaldte Omvendelse blot er en Stemning, ikke en Hjertets Forandring.

Medens kristelig Kjærlighed er den alt vægende Kraft, hvorefter Livet i Stenbæl som et Familieliv styres, glemmes ikke den store Sandhed, at Retfærdighed og Hellighed ere denne Kjærligheds uafviselige Smykker. „Ved mit Besøg paa Anstalten“, skriver de Liefde, af hvis Skilbring i the romance of charity denne Livsskilbring hovedsagelig er en Oversættelse, „forbauses jeg over den Alvor og Bærdighed, der syntes at præge alle Husets Beboere. Ikke saaledes, at jeg modtog et Indtryk, som om dets Medlemmer følte sig ulykkelige. Jeg kunde ikke bemærke et Ansigt, der forraabte Utilfredshed og Sorg. Alle syntes at befinde sig fuldkommen vel og at færdes paa en ganske naturlig Maade uden noget Tegn paa ubehagelig Følelse. Intet mindede om Loven, om den opløste Finger eller Strængheid. Men der var en vis Stilheid over dem Alle, der mindede mig om, at det var ikke en Stole for ustyldige lykkelige Børn, men et Asyl for faldne Kvinder, der havde smagt Syndens bitre Ralk. Alt hvad der kunde faa dem til at betragte deres Ophold her som en Raadesbevisning, var undgaaet. Pastor Helbring modtager dem med venlig Medfølelse, men faaer dem til samme Tid til at føle,

at Christ frelsende Kjærlighed er en hellig og i mange Tilfælde en streng Kjærlighed. Et flet Ord eller Handling bliver aldrig set igjennem Fingre med, en Tilkjendegivelse af en flet Hensigt aldrig taalt. Døren staaer, saa at sige, aaben, de maa enten lade Ugudelighed fare eller forlade Huset. Pastor Helbring kalder dette Støvafrystningsgrund-sætningen."

Hvad nu Resultatet af Anstaltens Virksomhed Virksomhed angaaer, da siger Pastor Helbring ved at lase Tilbageblik derpaa 1861: „Resultatet af alle Magdaleneanstalter i Europa stadfæstes ogsaa i vort Land. Vi se, at en af tre bliver frelst, idet hun forlader Syndens Bei for den gode, den anden valler, den tredie vender tilbage til sit forrige Liv. I dette Vieblik er der 40 Piger i Anstalten. Forskjellen paa de tre Klasser er allerede tydelig. Nogle vise, at de allerede ere virkelig taknemmelige for deres Frelse; deres Vandel viser et taknemmeligt Hjerte, deres Arbejde er godt, deres Attraa efter at høre Guds Ord, for der at finde Trøst, Styrke og Mod formedelst Christus stiger hver Dag. Andre tvivle og vakte altid. Hos dem er der et stadigt Op og Ned, undertiden rigtig gode, undertiden rigtig flemme. En tredie Klasse er haardnakket og vedbliver altid at være haard. Om dem Alle kan man allerede med næsten usvigelig Sikkerhed forudsige, hvad deres senere Liv vil blive."

Den 14de April 1877 lagdes Stenbæl i Aste. Da kom just den 1000 Pige til Anstalten for at finde Optagelse. Hurtig kom dog atter Penge ind

til at opføre nye Bygninger, og den 16de Novbr. 1877 kunde disse indviés. Den gamle Frk. Bente havde faa Dage før Branden, nu er Frøken Kruijt Forstanderinde for den. I de nye Bygninger er der Plads til 100 Kvinder.

Stenbæk blev ikke den eneste Anstalt, Pastor Helbring grundlagde. Anmodninger om at tage sig af forladte Børn bleve saamange, at Pastor Helbring møblerede et lille Hus ved Stenbæk, og det blev snart fyldt med 20 Børn. Men man fandt snart, at en regelmæssig Anstalt behøvedes. Ikke saasnart havde Pastor Helbring gjort sine Venner bekendt med, at han ønskede dette, sørend Hjælp kom fra alle Sider. I Aaret 1856 kom omtrent 13,000 Kr. ind til Kjøbet af et Stykke Jord paa omtrent 6 Tdr. Land, der stødte op til Stenbæk; næste Aar kom 26,000 Kr. ind til Opførelse af Bygningerne og 1858 9000 Kr. til Udstyrelsen af det Hele. Stedet blev kaldet Talitha Kumi. Som Jairus' Datter blev bragt til Live ved disse Herrens mægtige Ord, saaledes haabede man, at med Herrens Hjælp vilde mangen stakkels fortabt Pige blive opreist fra Syndens Død ved samme Frelasers levendegjørende Aand.

Adfælt fra Landeveien ved en lille Bæk reise de simple, men smukke toetages Bygninger deres nette og hvidtede Vægge midt i en henrivende Have, gennem endel af hvilken Besøgerne maa gaa, før de naa Indgangsdøren. De danne en regelmæssig Kirlant. Midten indtages af en rummelig Gaard, ud til hvilken alle Bærelsernes bageste Vinduer

vende. Det er en Efterligning af Middelalderens Klostre og Skoler, der stensynlig vare saaledes byggede for at lette Ophynet og Controllen. Gaarden er Børnenes Legeplads, og bruges til samme Tid til al Slags udendørs Arbejde. Saaledes ere Børnene, hvad enten de lege eller arbejde, altid under Forstanderindens eller Medhjælperindernes Vane, hvis Værelser ligge i den forreste Fløj. De andre Fløje bruges til Skolestuer og Sytuer, Spisestue, Arbejdsværelser, Kjøkken, Baskeri osv. Soveværelserne, der hver rumme omtrent 30 Senge, ere ovenpaa. Alle Værelser ere luftige, have Vinduer til Gaarden og udad, saa at der er rigelig Luft og Lys. „Børn ere som Blomster“, sagde Pastor Hjelbring, „ønsker man, at de skulle voxe og trives, saa maa man give dem lysteligt Solskin og frisk Luft.“

Talitha har Plads til 150 Piger. Engang var det saa overfyldt, at Pastor Hjelbring oprettebe en tredie Anstalt Bethel, nogle saa Stridt fra Talitha, som vi senere ville omtale. Talitha tager mod Børn fra 6 til 16 Aar gammel. Det begyndte 1857 i September med 40 Børn. Nogle af dem havde været to Gange i Fængsel, andre vare blevne fritagne for Straf, fordi de kun havde bestaaet deres egne Forældre. Nogle vare af medlidende Folk blevne friede ud af Politiets Hænder og sendte hertil. Nogle vare fundne paa Landeveien, mere lig Dyr end Mennesker. Hvorledes man skulde forvandle dette Chaos af affrækkende Forvirring til et Paradis af Orden og Fred, det var et Spørgsmaal, der ikke var let at løse. Dog vare Pastor

Hjelbring og de Kvinder, der vare bestemte paa med ham at tage fat paa denne ædle Gjerning, ved godt Mod. De erindrede, at Gud, i hvis Navn de paatog sig Gjerningen, var den Samme, der havde forvandlet Fortidens Dø og Lomhed til den lykkelige Edens Have.

En af de første Grundsætninger, man antog, var at lade Pigerne arbejde saameget som muligt og lære dem forskjelligt Slags Arbejde. Det System, som næsten uden Undtagelse var det herskende i de hollandske Børnehjem, at dele Pigerne Liv mellem Skolen og Systuen, blev strax lagt til Side. Denne Opdragelsesmaade vilde fri Børnene for megen Besvær og Forskyrrelse, men den blev anset for aldeles fordærvelig for Børnene. Piger, der ikke have lært Andet end læse, skrive og sy, vise sig at være ganske udfikede til at faa Tjeneste. De blive Sy-piger, og de store Stæders Statistik viser, i hvor nær Forbindelse Sypige- og Skjægellivet staaer med hinanden. Derfor bleve strax nogle Piger anbragte i Rjækkenet, nogle i Badstueriet, nogle i Haven, nogle bleve anvendte til at gjøre rent i Værelserne, opvarte Damerne i Huset og udrette al Slags Hushjerning. Naturligvis kostede det en stor Del Taalmodighed og Uleilighed at give disse uvidende og halvvilde Stabninger blot en Forestilling om, hvad de skulde gjøre. Undertiden vidste Børnerinden hverken ud eller ind. Men da enhver Slags Arbejde blev Børnene lært af en dygtig og bestemt Pige, vænnede de sig gradvis til at gjøre, hvad man forlangte, og fik Smag for Orden, hvis Belgjærninger de første

Gang i Livet erfarede. Naar Arbeidet var gjort, mødte de i Syværelset og siden i Stolestuen. Det var navnlig i Syværelset, at man greb Leiligheden til at prøve Pigerens Charakter og tale til deres Hjerter.

Som i Stenbæk saaledes ogsaa her maa enhver Pige gradevis gennemgaa forskjellig Slags Gjerning. Hun begynder med at flette Matter og sy og ender med Kammerpigearbejde. Skolen begynder kl. 5 E. M. Der gives netop saamegen Skoleundervisning, som behøves for en vel undervist Tjenestepige. Religionsundervisningen gav Past. Helbring selv. Skjønt Børn af hver Slags Tro, selv Papister og Jøder, tilstedes Afgang, saa er al Religionsundervisning grundet paa den hellige Skrift; Anstalten er evangelist, men intet Barn nægtes Afgang paa Grund af sin Tro; kræver en papistisk Præst eller Rabbi et Barn tilbage, opfyldes deres Ønske, men saalænge Børnene ere der, maa de lære den hellige Skrift og høre om Kristus.

Lyveri er den almindeligste Synd hos de stakkels Børn. Hos nogle er det saa indgroet, at det er blevet deres anden Natur. „Al kjære Herre“, sagde en Pige en Dag i en nedslaaet Tone, „det er en Ulykke at være opdraget saaledes, at man ikke kan lade være med at stjæle.“ Det var tydeligt, at den stakkels Slabning kæmpede med en næsten uimodstaaelig slet Tilbøjelighed, der som en anden Natur sad hende i Kjødet.

Omtrent  $\frac{1}{4}$  af Børnene er det lykkedes med. Nogle af dem ere Medhjælpere ved Anstalten, andre ere blevne Lærerinder, andre gifte, de fleste ere



blevne Tjenestepiger, og mange af dem have tjent mange Aar paa samme Sted. Resultatet er altsaa betydelig bedre end i Stenbæk, og med al Føie kan det antages, at mere end  $\frac{1}{3}$  af de ulykkelige Piger i Stenbæk vilde aldrig være komne der, hvis de som Børn vare komne til Talitha.

Da de to Asylter vare komne i fuld Virksomhed, viste det sig snart, at man trængte til et tredje. Talitha var et Hus for Børn. For ikke at begrænse sig formeget, havde Bestyrelsen sat Altersgrænsen til det 16de Aar. Men man fandt, at det var umuligt at standse derved. Blandt Pigerne, der som en stadig Strøm sendtes til Talitha, var der mange fra 16—21 Aar. De vare endnu ikke blevne Stjoger, men vare paa Veien dertil. De fleste af dem vare løsladte Straffefanger. Forstødte af Samfundet i en saa ung Alder, berøvede af Selvbagtelse paa Grund af den dem overgaaende offentlige Bestæmmelse, Børn af Forældrene, der i Almindelighed vare ti Gange værre end dem selv og berøvede Benner, der vare bedre end dem selv, saa de ulykkelige Piger ingen anden Tilflugt end et usædeligt Levnet. Det var umuligt for Bestyrelsen at nægte dem Optagelse, naar de bleve sendte dem af en medlidende christelig Ven eller et menneskekjærligt Selskab, men det var næsten umuligt at optage dem i Talitha. Dog paa en eller anden Maade fandt man Plads til dem. Men man fandt snart, at Sagerne ikke kunde gaa saaledes. Antallet af dem steg med hver Aaaneb. Ved Udgangen af 1860 var det steget til 24.

Omtrent ved den Tid tilbrag det irske Fængselsystem sig Menneſtevenners og Statsmænds Opmærksomhed i Holland. Da der Brugghen, forhenværende Juſtitsminiſter og en lærd og alvorlig Chriſtelig Mand, ſkrev en Afhandling derom, der i høi Grad intereſſerede hans Ven, Paſtor Helbring. Navnlig fandt han Mellemfængſlerne henſigtsmæſſige, thi denne Tanke var grundet paa at gjenoprette Selvagtelse og Selvbeherſtelse hos de ledſatte Forbrydere. Netop noget ſaadant trængte han til for Pigerne over 16 Aar. De trængte til en Opdragelse og Behandling, ganſte forſkjellig fra den i Talitha og i Stenbæk. De vare altfor vildt fremſtrebne i Synd til at omgaaes med Børnene i Talitha og ikke ſaldne dybt nok til at omgaaes Pigerne i Stenbæk. De vare paa Overgangen fra det ſidſte Uſtyldighedſtrin til det førſte frække Raſens Trin. Det var i denne kritiſke Tid af deres Liv, at Chriſtelig Kjærlighed tog dem barmhjertigen ved Haanden, at deres Legemer maatte i Tide blive frelſte for timelig Fordærvelse og deres Sjæle for evig Fortabelſe. Paſtor Helbring beſluttede ikke at hvile, før et tredie Aſyl var grundlagt, ſom ſkulde hedde Bethel.

Bethel blev opført i 1863 og er grundlagt paa ſamme Grundſætninger ſom Talitha. Men den er uendelig vanſteligere og ledſaget af langt ſtørre Stueffelser. Paſtor Helbring deler Beboerne af Bethel i to Klaſſer, de, der ere overmættede med gubeligt Snaſ, og de fuldstændig uvidende. Den førſte Del udgjør kun 10 af dem Alle, men de ere

ikke de letteste at have at gjøre med. De ere fra Barndommen af blevne opdragede i rettroende Familier, de kjende til Bibelen, kunne deres Lærebog, de kunne synge Psalmer og fremfige Bønner, de ere fuldstændig hjemme i troende Folks Talemaader, de forstaa at tale om Herren, hans Trofasthed, hans Raade. Paa Grund af disse Færdigheder vare de deres ufornuftige Forældres Stoltthed og bleve betragtede som omvendte af deres uforstandige Bekjendte. Men det blev snart tydeligt, at de kun vare Pappegøier og ligesaa tomme for sand Gudsfrøgt som en stillestaaende Pøl er for levende Fisk. De faldt i Politiets Hænder. Fængslet blev deres Bolig, og havde Bethel ikke været, vilde Lastens Huler være blevne deres Hjem og Sygehuset deres sidste Tilflugtssted. At faa dem til at indse, at al deres Rundskab er fuldstændig død, og at de ere store Syndere for Gud, er en Sag, der langt overgaaer menneskelig Visdom og Kraft. „Blandt denne Klasse“, siger Pastor Helbring, „er der mange haabløse.“ Dog er Gjærningen i Bethel ikke frugtesløs, den staaer imellem Talitha og Stenbælt, omtrent 1 af 5 blive, saavidt Mennesker kunne skjønne, fortabte.

Hvert af disse Asyls er fuldstændig selvstændigt, har sin egen Beskyrelse, om end Pastor Helbring i sin Livstid stod i Spidsen for dem.

Det er ikke blevet ved disse tre Anstalter, senere er dertil kommet et Lærerindeseminarium og et kristeligt Gymnasium, begge Dele en stor Fornødenhed i Holland. Her er det nemlig lykkedes at sætte

igjennem, hvad der flere andre Steder tilstræbes dels af Folk, der med Bevidsthed modarbejde al sund christelig Oplysning, dels af saadanne, der ikke med tilstrækkelig praktisk Sans eller Kundskab til Sagen kunne se til Bunds i den, nemlig at faa al Religionsundervisning udelukket af Skolen og faa denne alene henført til Hjemmet eller — intetsteds-  
hen. Følgen har da været, dels at Bantro har grebet om sig blandt den i saadanne Skoler opbragne Ungdom, dels at Jesuitterne have oprettet Skoler med Religionsundervisning, og i disse have da adskillige protestantiske Forældre sat deres Børn, for at de dog etsteds kunde faa Christendomsund-  
skab. Desho mere paatrængende nødvendige have da disse to sidstnævnte Anstalter været, Pastor Helbring med sit sunde praktiske Blif for Livets aandelige Fornødenhed har oprettet.

Af en mere almindelig mennesketjærlig Art har Kolonien Anna Paulowna Bolder været, som har været Resultatet af privat Energi uden Regeringens Bistand, og hvor 1400 Sjæle bo, af hvilke de fleste, hvis ikke denne Koloni havde frembudt dem Midler til med egne Hænder at fortjene Livets Ophold, vilde have maattet udvandre til Amerika for at undgaa Hungersdød.

Dog ikke alene ved saadan indre Missions-  
virksomhed og christelig Kjærlighedsgjærning søgte Helbring at fremme Guds Rige, Intet af hvad dette angik, var ham uvedkommende. Hedningernes Om-  
vendelse laa ham varmt paa Hjerte. Han var Stifter af et Missionssekskab, der har sendt Mis-

fionærer ud til hollandsk Ostindien og navnlig har  
 arbeidet sammen med de goßnerste Missionærer  
 Paa hans Tilskyndelse holdtes den 6te August 1863.  
 det første almindelige hollandske Missionsmøde paa  
 en Festsplads, Baronesse van Brakell-Doorweith havde  
 overladt dertil. En Plads paa flere Tønder Sand  
 var indhegnet af et Nælværk, og Ingen tilstedtes  
 Afgang uden mod at løse Billet, der kostede om-  
 trent 25 Øre. Over 5000 Mennesker havde samlet  
 sig, og Mødet aabnedes med en Prædiken over Es.  
 5, 1 af Pastor Helbring. Mellem Talerne holdt  
 man af og til op, og der var givet Besøgerne Lei-  
 lighed til at nyde legemlige Forfriskninger. Man  
 havde frygtet for Uorden paa Grund af den store  
 sammenstimlede Menneskemasse, og endel Politiføl-  
 dater vare beordrede derhen, men de fik Intet at  
 bestille. „Hvad skulle vi egentlig bestille her?“ spurgte  
 En af dem En af Kolportørerne. „Gaa De blot hen  
 til Teltene og faa Dem Noget at spise, og kom saa  
 igjen, at De desto opmærksommere kan høre paa  
 Talerne; det er det Eneste, De har at gjøre“, var  
 Svaret. I den Grad lykkedes dette Missionsmøde,  
 at det siden hvert Aar er gentaget, og man regner  
 nu Besøgernes Antal til henved 10,000 aarlig. Paa  
 flere Steder, saalangt fra hinanden, at de ikke for-  
 styrre hinanden, ere de Prædikestole opreiste, hvor-  
 fra forskjellige Mænd tiltale de Forsamlede.

Foruden Alt dette udgav Pastor Helbring et  
 Lidskrift, der udkom hver Maaned i tyve Aar, og  
 hvort han saavel som mange Medarbeidere tog frægtig  
 Del i sit Land's kirkelige Anliggender og stadig med-

belte, hvad der tildrog sig paa det kristelige Omraade i de forskjellige Lande.

Narene vare gaaede hen, og Pastor Helbring var bleven en gammel Mand, han havde nogle faa Aar før sin Død taget sin Afsted, og de sidste Aar randt stille hen for ham. Den 11te Juli 1876 døde han i Marienbad i Bømen.

„Hvad Amerikaneren Varnum — man tilgive mig, at jeg drager ham i Grindring et Dieblit — sagde i sit taabelige, forsængelige Stryderi: Af alle de Mærkværdigheder, som jeg har samlet, er jeg selv den mærkværdigste, det kunde Helbring sige med Sandhed om sin Person, Sjælen og Midtpunktet i Alt, hvad han med Guds Hjælp og Velsignelse havde bragt istand. Alle Stiftelserne vare hans Bærf og hans Tanke, ligesom de bleve hans Kjærlighed. Han havde undfanget dem i Aand og Tanke, før han drog dem til sit Hjerte. Han havde frembragt, næret og pleiet dem som deres aandelige Fader, ja næsten, kunde jeg sige, som deres aandelige Moder. Der fandtes da ogsaa hos Helbring med alt det Mandlige i hans Karakter ikke lidet af det Dømmelige, der betegner mange i Sandhed store Mænd. Det Elsteligste, Dømmeste, det kunde jeg næsten sige, mest Tiltrækkende i hans Karakter, var den uovervindelige Optimisme i Betragtningen af Tingene og fremfor Alt i Bedømmelsen af Menneskene, som den haardeste Erfaring og den bitreste Skuffelse aldrig kunde berøve ham. Det udsprang af et godt, usfordærpet Hjertes barnlige Naivitet, der lod ham vedblive at være enfoldig, ung, næsten

uflydlig i Sind og Tænkemaade, om han end blev Olding i Erfaring. Deri laa da ogsaa tilbørlig Hjemmeligheden af en Kjærlighedens Kraft, der taalte Alt, fordrog Alt og troede Alt og ikke kunde mistvivle om en eneste Sjæls Frelse og Gjenopstandelse; deri ogsaa Marsagen til, at han med megen varagtig Livsvisdom og Kjendskab til Mennesket i Almindelighed hyppig bedrog sig selv med Hensyn til det enkelte Menneske med en Enfoldighed, hvori der imidlertid laa mere Kraft end Svaghed. Men deri laa da ogsaa Grunden til den milde frie, evangeliske Aand, til det Sande og Sunde, som trods uoverkommelige Mangler og Ufuldkommenheder, flest betegnede, hvad der udgik fra Helbring, hvad han talte, gjorde, virkede."

"Og hvormeget har han ikke virket, den enfoldige Mand i sin lille Landsby i Geldern; hvor har han dog ikke forstaaet med Livsspiren af tillidsfuld Kjærlighed i Hjertet at flytte Bjerge af Besværligheder. Han hører visse til de saa Mennesker, om hvilke man med fuldeste Ret kan sige, at deres Liv var fuldkommet, deres Værk lykkedes, deres Gjerning fuldbragt. Det var det Indtryk, som jeg og vistnok Mange med mig følte for nogle Aar siden ved Indvielsen af „Stiftelseskirken“ paa Bluthheuvel (Forbandelsens Høi), Kronen for Helbrings Gjerning og de ved ham til Live kaldte Anstalter. Ordet „Lad nu din Tjener fare hen i Fred“ kunde da være hans Ord og var utvivlsomt i hans Hjerte. I Ordets fuldeste Betydning har Helbring tjent Guds Raad ved at udrette den Gjerning,

Hvortil han var kaldet. Hvad man kunde vente og haabe af ham, har han gjort, og langt over Tante og Forstand saa han sine ibrige Bestræbelser Aaa Rod."

## Tabernaklet og nogle af dets Modbilleder.

### Fjerde Stykke.

(Se forrige Aargang Side 154—164, 234—255, 332—345.)

### 10. Syndofferet.

Det samme Slags Dyr, der brugtes til Brændofre, brugtes ogsaa til Syndofre (3 Mos. 4, 3—26) og ogsaa Hunfaar og Hungeber, hvilke Almuen maatte bringe (v. 28). Turtelduer og unge Duer synes ikke at have været tilladte. Det kunde synes saa, da de ikke omtales i 3 Mos. 4, men vi tvivle ikke om, at en Fattig, der ei evnebe at bringe et Rid, maatte bringe en Due eller Turteldue (3 Mos. 12, 8. Luk. 2, 24). Skjøndt Brændofferet, som vi allerede have forklaret, var ifølge sin Natur tilbels et Sonoffer, saa var det hovedsagelig et Selvhengivelses Offer, men Syndofferet var hovedsagelig, som dets Navn antyder et Sonoffer, det vil sige, dets Hovedformaal var at gjøre Forsoning for Synden. Som ved de andre Syndoffere kunde den Ofrende ikke bringe hvilket som helst af de omtalte Dyr han ønskede; hvilket af dem han skulde bringe, var fastsat i Loven.



### Præsternes Syndoffer.

Præsterne syndede saavel som Folket. Der var kun en Præst uden Smitte, som aldrig behøvede at ofre for sig selv. En Præst, der havde syndet, bragte en ung Lyr (3 Mos. 4, 3—13) til Tabernaklet, og der lagde han sin Haand paa dens Hoved, idet han lydelig bekjendte (ifølge jødiske Forfattere) de Synder, han var skyldig i, og som han ønskede at gjøre Forligelse for. Efterat have dræbt det, bragte han dets Blod ind i Helligdommen og stænkede det der syv Gange foran Helligdommens Forhæng, gned noget af det paa hvert af det gyldne Alters Horn, og idet han vendte tilbage til Gaarden, udgød han Resten ved Kobberalterets Fod. Derpaa brændte han det Fedt af Legemet paa Altrets Ild. Alt hvad der blev tilbage (Hovedet, Kroppen og Fødderne), skulde han, naturligvis med Leviternes Hjælp, bære ud af Forgaarden og udenfor Leiren til et rent Sted, hvor Asken skulde holdes ud, og der brænde det (3 Mos. 16, 27).

### Syndofferet for Menigheden.

Syndofferet for hele Menigheden var det samme som for Præsten — en ung lydeløs Lyr — (3 Mos. 4, 13—22). Det blev bragt af Menighedens Repræsentanter; de Ældste lagde ogsaa deres Hænder paa dens Hoved, idet de bekjendte, medens de gjorde saa, de særegne Synder, hvori Folket havde gjort sig skyldigt. Det blev derpaa dræbt af de Ældste. Ceremonien med at bestænke Blodet, brænde de fede Dele paa Alteret og bære Liget udenfor Leiren at

ortæres paa en i det Viemed antændt Ild stete. I dette Tilfælde ligesom ved Præstens Offer.

### Fyrstens Syndoffer.

Fyrstens Syndoffer var en ung Bul (3 Mos. 4, 24—27). Efterat have lagt sin Haand paa dens Hoved og bekjendt sine Synder over den, slog han den ihjel. Efterat Præsten havde modtaget Blodet, dyppede han sin Finger deri, gned det paa Robberalterets Horn og udgød, hvad der leynedes, ved Alterets Fod. Derpaa brændte han de fede Dele (hvilket var Guds Andel) paa Alterets Ild. Hvad der blev tilbage, blev ikke baaret udenfor Leiren som ved Præstens og Folkets Offer, men blev Præsternes Eiendom, som fortærede det paa et helligt Sted.

### Almindelige Personers Syndoffer.

Hvis Noget af Folket havde syndet, forestrev Loven til hans Offer en ung Ged eller Faar (3 Mos. 4, 27—35). Det blev fremstillet for Gud paa den samme Maade og med samme Ceremonier, som Fyrstens Offer. Læs nu omhyggelig 3 Mos. 4 og sammenlign det med, hvad vi have sagt om Syndofferet.

Alle Ofre af Dyr eller blodige Ofre og navnlig Syndofrene vare Forbilleder paa Christi Offer for Menneskenes Synder. Dyrene vare ustyrbige, ligesaa var han, som døde ikke for sine egne, men for Andres Synder. Nogle af dem vare ikke alene ustyrbige, men taalmodige, sagtmødige og milde,

ligesaa var han, som de vare Forbilleder paa, sagt-  
 modig og ydmyg. Dyrene vare Iydelse, og han,  
 som de vare Forbilleder paa, var „uden Plet“,  
 „hellig, uden Skyld, ubesmittet, afskilt fra Syndere.“  
 Den Ofrende lagde sin Haand paa det ofrede Dyrs  
 Hoved, idet han symbolisk overførte sin Brøde paa  
 det; paa Jesus er blevet lagt „alle vore Synder.“  
 Dyrene blive dræbte, han er det Guds Lam, dræbt  
 før Verdens Grundvold blev lagt. De blødt, og  
 se, Blodet flyder ud af Herrens gjennemborede Sidel  
 Bestænkelsen af Blodet var, som vi have set, den  
 mest høitidelige Del af Præstens Embede. Blodet  
 blev anset for Dyrets Liv, og det gjenløste den  
 Ofredes forbrudte Liv. Saaledes betegner Kristus  
 udgydte Blod hans Liv, der er givet for Syndere,  
 han „som gav sig selv hen til en Gjenløsning for  
 Alle.“ Hans Blod stænktes paa en Synders Sam-  
 vittighed frelser fra aandelig og evig Død. At  
 Riget af Dyret, naar det var Præstens eller hele  
 Folkets Offer, blev brændt udenfor Leiren, antyder  
 det Afstyrlige i Synden, naar den blev begaaet af  
 nogen af disse. En Præst eller et helt Folks Syn-  
 der er af offentlig Natur og berører derved hele  
 Folket og er derfor af mere Betydning og mere  
 vanærende for Gud og mere skadelig for Folkets  
 aandelige og sædelige Velfærd end almindelige Men-  
 nesters og enkelte Personers Synder. Og saaledes  
 blev Kristus ikke korsfæstet indenfor men udenfor  
 Jerusalems Mure (udenfor Porten Hebr. 13, 12)  
 og betegnebe saaledes, at de Synder, han led for,  
 vare af den værste Art, og ikke blot et Folks Syn-

der, men den ganske Verdens, thi „han var en Forsoning for vore Synder, dog ikke alene for vore, men for den ganske Verdens“ (1 Joh. 2, 2). Hvis en Israelit overtraadte Loven, kunde han ikke slippe for Straffen for sin Synd (hvis den ikke var en Dødsstraf) paa anden Maade end ved Offer, ei heller kunde han, hvis han havde paadraget sig ceremoniel Urenhed, blive gjenoptagen paa sin Plads i Menigheden eller faa Lov til at besøge Guds Hus, før han havde bragt det foreskrevne blodige Offer. „Uden Blodsudgydelse er der ingen Syndsforladelse.“ Dette taler til os med ingen usikker Røst om det „store Offer“ og om hans Blod, der alene kan give en brødefuld og urolig Samvittighed Fred, frelse Syndere fra aandelig og evig Død og vinde tilsidst Afgang for dem til det himmelske Tempels Forgaarde. Lovet være Gud, „Jesu Christi, Guds Søns Blod renser os fra al Synd.“

Som der ved Brændofferet og Syndofferet var visse Pligter, som de Ofrende saavel som Præsterne havde at fuldkomme, saaledes er der ogsaa ved det „store Offer“, som disse og alle de andre Ofre vare Forbilleder paa, Noget, som de, der ville have Gavn af Christi Forløsningsbød, maa gjøre, eller det vil slet ikke gavne dem Noget, Enhver maa gjøre for sig selv. Den Ofrende maatte, som vi have set, (læs 3 Mos. 1. 3. 4 og som du læser, saa læg Mærke til alle „paa“) lægge sin Haand paa Offerdyrets Hoved, eller det vilde Intet nytte ham. Vi have allerede set, hvad denne høitidelige Handling betød. Vi maa gjøre, hvad denne Handling be-

tegner med Hensyn til det store Offer, eller vi ville ikke blive frelst ved den. At tro paa Jesus, an-  
 namme ham som korsfæstet for os, sætte sin Lid til  
 hans Blod, der er udgydt for Forladelsen af vore  
 Synder, er den aandelige Betydning af, at den  
 Ofrende lagde sin Haand paa det ofrede Dyr-  
 Hoved. Ingen, end ikke Præsten kunde gjøre det i  
 den Ofrendes Sted, og Ingen kan gjøre det i dit  
 Sted. Dine Forældre og andre troende Venner  
 kunne gjøre meget for dig ved at vise dig Frelsens  
 Vej, men de kunne ikke tro i dit Sted. Jesus er  
 død for dig, og havde han ikke udgydt sit Blod  
 for Syndere, kunde du ikke blive salig, thi der er  
 ikke Frelse i nogen Anden, men han kan ikke tro  
 for dig. Den Hellig Aand tager af Jesu og giver  
 dig det, og uden hans naadige Bistand, der hjælper  
 dig, vil du aldrig komme til Kristus, men han  
 kan ikke tro i dit Sted. Nogle Folk tænke, at fordi  
 Kristus er død for Syndere, selv den største, og  
 efterdi det er den Hellig Aands Gjerning at om-  
 vende dem, ville de paa en eller anden Maade blive  
 frelst uden nogen Virksomhed fra deres egen Side.  
 Det er en Stusselse, det er en Løgn af Djævelen.  
 Christi Blod er dyrebart, der er Intet saa dyrebart,  
 men det vil aldrig blive dig dyrebart, hvis du ikke  
 troer paa Jesus. At du i Sandhed og af Hjertet  
 siger: „Jeg troer“, er det Samme, som at den Of-  
 rende lagde sin Haand paa Offeret. Den Hellig  
 Aand kan hjælpe dig, maa hjælpe dig, hvis du  
 kommer, er altid redebon til at hjælpe dig, men  
 glem aldrig, at hvis du ikke troer, kan Ingen tro

i dit Sted. Din egen Troes Haand maa lægges paa Frelserens Hoved, om du vil blive salig. Kom da og læg din Haand paa hans ofrede Hoved og sig:

Jeg al min Synd vil lægge,  
Du Guds Lam, hen paa dig,  
Du vil den overbælle  
Mig fri fra Hælseds Id,  
Jeg bringer dig min Brøde  
Mig at afvætte ren,  
Saa jeg staaer uden Smitte  
Som nys nedfalden Sne.

### Blodet.

Glem aldrig Blodet og husk altid paa, at det forbilledlig betegner ham, som siger: „Mit Blod.“ Der findes Mere i Bibelen om disse to Ord „Mit Blod“ end om hvilket som helst andre to Ord, den indeholder. Fra første Mosebog til Åabenbaringen holde dens blodbestænkte Sider altid en blødende Frelser frem for Die. Det hedder sig stundom „den Blodplet kan man ikke faa bort.“ Vi vide ikke, om det forholder sig saa eller ikke, men vi vide for vist, at den ikke vil ud af den hellige Skrift. Vi takke Gud, at den ikke vil, thi kom den ud deraf, vilde alt Guds Ords Røstlighed for arme, brødefulde, skjælvende Syndere svinde bort med det Samme. Det er ikke saa forunderligt, at Mange tro ikke, at Bibelen er Guds Ord, som det er, at Nogle, som tro det, foragte Jesu forsonende Død og et Gemne, Bibelen er fuldere af end af noget som helst andet. De fortælle os, at Jesus baade i Liv og Død var alene et Gr-

empel for os til Efterfølgelse, og at han ikke døde en Offerdød. Vi ville ikke staa tilbage for Rogen af dem i Beundring for vor Frelser's Charakter. Han er fuldkommen elskelig og vort eneste fuldkomne Mønster, og stræbe vi ikke stadig at vandre i hans Fodspor, ville vi aldrig blive i Sandhed skjønne og mødes i Himlen. Men var han alene, som de fige, et Exempel og ikke ogsaa en blødende Frelser, kunde vi aldrig finde sand Fred for vore syndbetyngede og urolige Samvittigheder i ham. Hans glørværdige Fuldkommenheds og plettløse Levnets Glæde vilde blænde vore Øine i den Grad, at vi ikke kunde se paa ham og leve. Synet af en saadan herlig Herre vilde støde os bort fra og ikke drage os til hans Varm. Det vilde fylde os med Uro og faa os til stadig at udbryde: „Gaa bort fra mig, o Herre; jeg er en syndig Mand.“ Lader os takke Gud, at denne døde for Syndere, selv den første. Det er hans forsonende Død, som altid har, altid vil drage brødefulde Syndere til hans Varm. „Naar jeg bliver ophvæiet, vil jeg drage Alle til mig.“ Som Moses ophvæiede Slangen i Ørten, saaledes hør det Menneftens Søn at ophvæies, paa det at hver den, som troer paa ham, ikke skal fortabes, men have et evigt Liv.“ Baade Christus og hans Apostle hyde os først at komme til ham, før de formane os til at følge ham. Tro først paa ham som det Forløsnings-Offet og følg ham dernæst i lydlig Efterfølgelse. Man siger, at de, der gjøre Christi forsonende Død til Hovedæmnet for deres Prædiken, lade det mangle baade paa

selv at lyde Christi Bud og tilbørlig at opmuntre  
 Andre til at holde dem. Spørg det store Flertal  
 af de bedste, helligste, kristeligste Mænd, der have  
 levet i denne syndige Verden, hvad de have at sige  
 til denne Betydning, og de ville sige dig, at den  
 ikke er sand. Spørg de Menigheder, der i høiest  
 Grad have adlydt Herrens sidste Befaling: „Gaa  
 ud i al Verden og prædikere Evangeliet for al Skab-  
 ningen“, og de ville sige dig, at den er ikke sand.  
 Spørg vore store Missionærer, som uden at regne  
 deres eget Liv for kostbart, drog ud i Hedninge-  
 landene og der udfoldede Korsfets blodbestænkte Ban-  
 ner, og de ville sige dig, at den er ikke sand.  
 Spørg Martyrernes ædle Hær, der har udgydt sit  
 Blod paa Reiterstedet eller hængt i Galgen eller  
 brændt paa Baalet, og de ville sige dig, at det er  
 ikke sandt. Spørg dem, der især de hvide Klæde-  
 bon, nu staa om den himmelske Throne, og de ville  
 sige dig, at den er ikke sand. Lyt! hør efter Ordene  
 af den herlige Lovsang, der strømmer ned fra Her-  
 lighedens Land: „Du er værdig at tage Bogen og  
 oplade dens Segl, fordi du er slagtet og med dit  
 Blod har kjøbt os til Gud af alle Stammer og  
 Tungemaal og Folk og Slægter.“ Christi forløsende  
 Død svække vor Følelse af Forpligtelse til at elske  
 ham og det, som han har formået os, ved  
 at adlyde hans Bud! Hvad, skulde det ikke holde  
 vore Hjerter brændende af Kjærlighed til ham og  
 vort Liv helliget hans Tjeneste, saa vil intet Andet,  
 hverken i Himlen eller paa Jorden gjøre det, nei  
 selv ikke de skjønneste Ord om at elske vor Næste



som os selv eller om nogen anden christelig Bligt, hvis den er stilt fra Jesu Offerdød, selv ikke om disse Ord ere beaandede af den største Begavelse og udspringe fra de mest veltalende Læber i Verden. Lad os dog ikke søge at være visere end Guds Ord, som indskræper den Betaling, der er erlagt for vor Forløsning som den store Bevæggrund til en ny Lybighed. Lad os, som tro, høre disse to gamle Bannere, mens vi følge Herren, det ene med de Ord: „Uden Blodsudgydelse er der ingen Syndsforlædelse“, det andet: „I ere dyrefjæbte, derfor ærer Gud med Eders Legeme og med Eders Aand, hvilke høre Gud til.“ Sætte vi saaledes vor Tro til Jesu Blod for at faa Livet, og føle vi, at det tvinger os bestandig til ikke at leve os selv, men ham, som er død for os, saa vil det som intet Andet træste os i Døden. Hans Ord, den blodbestænkte Bibel ville være den blideste Hovedpude, paa hvilket vort trætte Hoved da vil finde Hvile. Naar vore Dine blive dunkle, og de Benner, vi inderlig elste, svinde bort fra vort Blit, da ville vi stue dig, du høllovede Herre. Naar alle Støtter paa Jorden falde, og den allerlidste er ved at breste, og vi føle en stor indvortes Hensynken, da er det end ikke almægtige Arme, vi ønske at omgives af, thi vi ville helst i den sidste Trængsel omsluttet af de velsignede Arme, som udstræktes paa Korset for os. Og naar vi for stedske have givet Slip paa alle jordiske Hænder, da attraa vi at have vore Hænder omfattede af dem, der bleve naglede til det forhævede Træ. Og om vi tilsidst mærke en Gysen, Dødens Kulde-

gysen stjæle sig over vore Hjerter, og vi have Sans nok i os til at høre og forstaa kun et Ord, giv det da, høilovede Frelser, maa være det ene Ord der først bragte os til din blødende Side og har bevaret os ved den, din egen søde Jndbydelse: Kom til mig!

## 11. Den daglige Tjeneste.

Præsterne begyndte om Morgenens deres Forretninger med, idet Leviterne ydede dem den Hjælp, der var fornøden, at fjerne den Aske, der var opdyndet ved den foregaaende Aftens Brændofre, til det Sted udenfor Leiren (3 Mos. 6, 10. 11), der var bestemt dertil, og med at besørge nyt Brænde til Ilden. Efterat de derpaa havde vasket sig i Vandkarret og iført sig deres hvide Klæder, vare de rede til at begynde deres daglige Forligelsetjeneste. Alterilden brænder nu, og dens hvirvlende Røg stiger op mod Himlen. Der staaer Aaron, glimrende i sine gyldne og farvede Klæder, Edelfstenene paa hans Bryst glimrende i Morgensolen. De, der træde ind i Forgaarden for at tilbede, mere de Eldste, som repræsentere hele Folket. De føre et Lam hen til Tabernaklets Dør, hvor det undersøges af Præsterne, og naar det er Bødderlam i sit første Aar, uden Plet og Lyde, bliver det af ham erklæret for et passende Offer, og efter at være blevet ført til den nordre Side af Alteret dræbes det, og dets Blod bliver skænket og Segemet brændt paa samme Maade som de private, allerede bestrevne Brændofre. Den anden Hoveddel af Morgentjenesten

var Røgofferet. Øpperstepræsten eller en anden dertil bestillet Præst traadte om Morgenens ind i det Hellige. Hans første Bestilling angik den gylbue Eysfeste. Han pudsede dets Ramper en for en, horttog Støv eller anden Urenhed, der om Natten havde sænket sig paa den, at den maatte staa ren og lydeløs. Ramperne, forsynede med frisk Olie, brændte klart og ydede rigeligt Lys til, at Præstene kunde forrette deres Gjerning i det Hellige. Han gik nu ud i Forgaarden, fyldte et Røgelseskar med Jld fra Kobberaltret, og idet han gik ind i det Hellige, lagde han det paa Gulbaltret, idet han til samme Tid lod en Haandfuld Røgelse falde paa Jlden. Strax hævede Skyer, fulde af sød Duft, sig, og idet de trængte igjennem Forhængen, bares de frem til Israels Gud, der i det synlige Regn thronebe over Naadestolen (2 Mos. 30, 7—11). Tjenesten om Aftenen var en Gjentagelse af Tjenesten om Morgenens.

Ved Morgentjenesten blev der bragt Forligelse for den afvigte Nats Synder, og ved Aftentjenesten blev der bragt Forligelse for den forløbne Dags, og saaledes fikres Folket i det Mindste for den timelige Straf, som deres Synder udsatte dem for, og der fikredes dem Guds stadige naadige Nærværelse i deres Midte.

At hele Dypret ofredes, betegnede, at Folket paany hengav sig helt og holdent til Gud. Røgofferet, der ledsagede Dypret, var en Anerkjendelse af Gud, som den, der daglig ydede det sine Belgjerninger. Idet de takkede Gud derved for de mod-

tagne Belgjerninger, saa de ogsaa hen til ham som den Kilde, hvorfra evig Naade skulde drages, saa at vi gennem dette Offer kunne høre Paatalbelsens saavel som Løffelsens Røst, der siger: „Giv os idag vort daglige Brød.“ Hvor passende var det ikke, at Israelliterne, der fremfor alle Folk paa Jorden vare begunstigede af Gud, skulde begynde og ende hver Dag med denne særegne Gudstjeneste. Ved at ofre Aagelse gik Præsten i Forbøn for Israel. Den duftende Sky, der steg op fra Alteret, var Folkets Bøn. Israelliterne i Forgaarden og rimeligvis Mange, der udenfor samlede sig om det hellige Sted saavel som de Gudsfrygtige omkring i Leiren, der vidste Aagofferets Tid, brugte det til en Bønnens Tid, saa at med Morgen- og Aftenagofferet forenede deres Bønner sig og naaede sammen med den duftende Sky Naadestolen.

De to Hoveddele af Morgen- og Aftengudstjenesten vare Forbilleder paa de to store Dele af Christi Gjerning. Lammet, der blev ofret, var Forbillede paa hans Forløsning og Offeret af Aagelse paa hans Træden frem for Folket. Det daglige Brændoffer var i endnu højere Grad end de frivillige Brændofre et Forbillede paa Christi Død, thi medens disse kunde tages af Dyr, Faar, Geder eller Duer, maatte dette være et Lam. Kristus kaldes aldrig en Dyr, Faar, Gede eller Due, men han kaldes „Guds Lam.“ Det betegnede altsaa endnu tydeligere end de andre Ofre Nødvendigheden af den daglige Anvendelse af Jesu Blod paa en Synders Savittighed for at faa Syndsforladelse.

Opret af Nægtelse forud betegnede hans Træden frem, der med sit eget Blod gik engang gennem Forhængen ind i Helligdommen, hvor han for den himmelske Throne altid lever for at træde frem med sine Fortjenester for sine troende Børn, naar han frembærer deres Morgen- og Aftenbønner, ja alle deres hellige Suk for hans og deres himmelske Fader.

Christne have en endnu dybere Forpligtelse end de Hellige i den gamle Pakt til at begynde og ende Dagen med Andagtsøvelse, hvori ligger Lat for Naade, de have annammet, Sorg over Synden, Forladelse søgt formedelst Forløsningens Blod og Helligelsen af sig og Alt, hvad de have til ham, der kjøbte dem med sit dyrebare Blod. Vort første Blik hver Morgen, vort sidste hver Aften burde være til Guds forløsende Lam; vore første Lovprisnings Toner, naar vi vaagne, vore sidste, naar vi indslumre, burde være Lovsang til vor høilovede Frelser, og vor første Gave ved Dagens Begyndelse, vor sidste ved Dagens Ende burde være vor egen Hengivelse til ham, der gav sig selv hen for os.

## 12. Den store Forsoningsdag.

En stor Dag i Israel var den første i den syvende Maaned. Folket, der var tidlig oppe, kunde man den Dag se i Mængde strømme til Helligdommen, lydig mod Guds Bud: „Det skal være Eder en hellig Sammentaldelse“ (4 Mos. 29, 1). Alt verdsligt Arbejde var lagt tilside, „det skal være Eder en Sabbatshvile“ (3 Mos. 16, 31). Det var ogsaa en Ydmygelsesdag paa Grund af det foregaaende Aars

**Synder:** „J skulle ydmyge Eders Sjæle“ (3 Mos. 16, 29). Føkkelig Synd besmittede ikke alene Føkket, men ogsaa den skjønne Helligdom, og besmittede dem og den saaledes, at det blev nødvendigt foruden alle de andre Ofre, der vare bragte i de foregaaende tolv Maanedes, at de og den den Dag skulde renses ved forsonende Blod. Der var adskillige Ofre den Dag, men de særligere og det særligste, var en ung Lyr som Syndoffer for Aron og hans Hus og to Geder som Syndoffer for Føkket. Der bliver sagt Meget om disse Syndofre i 3 Mos. 16, men Lidet om de andre Slags Ofre, der bragtes, og det er fuldkomment i Overensstemmelse med Dagens Karakter, thi Syndofre mere end andre Slags Ofre havde at gjøre med Forsoningen, og dette var den årlige Forsoningsdag.

Efter at Aron havde tvættet sit Legeme med Vand og iført sig (v. 4) ikke sit ypperstepræstelige Strub, men simple hvide Klæder, ligesom mere stemmende med den årlige Forsonings alvorfulde Gjerning, begyndte han denne store Dags Tjeneste ved at fremstille for Tabernaklets Dør en Lyr for sig og sit Hus og dernæst to Bukke for Føkket, hvorpaa han laskede Lod om de to Bukke, den ene for Herren (nemlig til Offer), den anden til Syndebukken. Den Buk, hvorpaa Loddet for Herren faldt, fremstillede han atter for Herren ved Tabernaklets Dør. Den første Gang, han fremstillede den der med den anden, udgjorde de to i Forening et eneste Offer, den anden Gang var det for som et Syndoffer at blive ofret paa almindelig Vis. Dette var imid-

Lertid ikke Bestemmelsen med dens Ledfager, den anden Bul, thi naar den anden Gang skulde fremstilles for Tabernaklets Dør, var det for som en Levende Bul at blive sendt levende ud i Orten.

Efterat Aron havde paa sædvanlig Vis som tidligere beskrevet ofret Tyren for sig og sit Hus, gif han ind i Tabernaklet med et Røgelselar i den ene Haand, fyldt med Ild fra Røbbetalteret, og med Røgelse i den anden. Guldalteret foran ham, Guldlysestagen til Venstre, Guldbordet til Højre vare hellige, men bekjendte Gjenstande, men ved denne særlige Heilighed var han paa Veien til det Allerhelligste, hvor Gud i synlig Stillelse thronede over Pagtens Aft. I det sidste Aar havde Ingen end ikke den Ypperstepræst besøgt Israels Guds Allerhelligste. Med den dybeste Ufrygt løftede Aron Forhængen en Smule, og idet han traadte ind, satte han, før han løftede Vinene, Røgelselaratret paa Jorden, idet han til samme Tid lod Røgelsen falde paa Jlden, saa at Røgen af sød Lugt reiste sig og tilbøls skjulte Sjefina, uden hvilket han ei turde have set paa dette Billede paa Guds Nærværelse. Idet han lod Røgelsen staa og brænde, gif han tilbage til Forgaarden, tog der Blodet af den fædende Tyr, vendte tilbage til det Allerhelligste og stænkede Blodet paa Naabestolen mod Ost og foran Naabestolen med sine Fingre syv Gange. Blodet, han stænkede, var en Anerkjendelse af, at paa Grund af det forgangne Aars Synden var han og hans Hus urene og fortjente

Døden, men paa Grund af dette Blod raabte han om og erholdt Forladelse og Renselse.

Den Duf, paa hvilken Loddet for Herren var faldet, og som var Folkets Syndoffer, var nu blevet bræbt af Aron, der bar dens Blod ind i det Allerhelligste og stænkede det paa samme Maade, som han havde gjort med Tyrens Blod, og ligesom han forrige Gang bad om og erholdt Syndsforladelse for sig selv, saalæd beder han, og erholder han nu Forladelse for de Synder, Folket afvigte. Aar har begaaet. Hans Gjenkomst til Forgaarden betegner, at hele Israel er tilgivet.

Ikke alene Folket, men Tabernaklet behøvede Renselse, thi det var besmittet paa Grund af deres Synder, i hvis Midte det stod. Bestænkelsen af Blodet paa Naadestolen og foran Naadestolen har været tilstrækkelig til Renselse af det Allerhelligste saavel som af Aron og hans Hus. Det Hellige skal nu renses. Med blandet Blod af begge Syndofre nærmede Aron sig Gulbaltret (3 Mos. 16, 18. 2 Mos. 30, 10), gned Blodet paa dets Horn og stænkede det syv Gange paa Altret, hvorved sandsynligvis ikke alene Alteret, men hele det Hellige blev renses. Resten af det forsonende Blod blev helbt ud ved Foden af Røbberalteret, og dette udgjorde sandsynligvis baade dets og Forgaardens Renselse, thi „næsten Alt renses ifølge Loven ved Blod.“

For Aron, hans Hus, Folket, det Allerhelligste, Røgofferalteret, det Hellige, Brændofferalteret og For-



gaarden er en Forligelse gjort; Alt dette er blevet renset ved forsonende Blod.

Efter at den aandelige Forligelse er bleven gjort, frygter Folket ikke nu for, at paa Grund af det forgangne Aars Synder skulle Synstraaler fra Skjæftøtten fortære dem eller Pesten ødelægge dem, ei heller den guddommelige Rønge forlade dem. Han vil vedblive at bo i det skønne Tabernakel som sit Palads og lade Folket nærme sig ham ved Øpperstepræsten.

Blev derforuden saadanne forbillleblige Skikke, der alle pegede til Folkets og Tabernaklets fuldtomne Renfelse, gjort noget Mere den Dag for at fremstille Syndens fuldstændige Udsekkelse? Ja, se til Syndebukken! Aron lægger sin Haand paa dens Hoved. Han ksejender over den Jsraels Børns Overtrædelser, alle deres Synder og lægger dem paa den levende Buks Hoved. Han sender nu den syndebetyngebe Buk ved en dertil egnet Mands Haand ud i Ørten. Denne Mand fører nu Bukken ned gennem Forgaarden, ud af Porten, gennem Saderne, der dannes af Jsraels Tusinder, og naar den er udenfor Linien, lader han den gaa ud i Ørten, hvor den er fortabt. Ved dette isinesfaldende Middel, der er kraftigere end Ord, viste Gud Jsrael, at han havde fuldstændig forladt dem deres Synder, at ved at betragte dem i deres Forhold til ham, Jsraels Rønge, var det, som havde de aldrig syndet. Deres Synder vare fjernede saa langt fra ham (ligesom Syndebukken), at „om man søgte efter dem, kunde de ikke findes.“ „Saa langt som Østen er fra

Besten, har han fjernet vore Overtrædelser fra os." Og Alt dette fremstilles for os paa en flaaende Maade ved Syndebukken, som betynges med Folkets Synder, sendes affled ud i Ørten, hvor de ere saa fuldstændig tabte, som om de vare blevne kastede i Havets Dybder.

Bukken, som var ofret, og den, der blev sendt ud i Ørten, ere to Træk af det samme Billede. Den dræbte Buffs Blod, der blev stænket paa Raadestolen, betegnede, at Tilgivelse og Renselse erholdtes ved det ustyrbige Offers udgydte Blod. Kun Ypperstepræsten var Vidne til Forløsningsningsværket i det Allerhelligste, men dertil at de forløste eller tilgivne Synder bleve lagte paa den levende Buffs Hoved og denne jagen ud i Ørten, havde Folket selv et Billede for Øie, som viste dem, hvor fuldstændig Synden var borttagen ved den dræbte Buffs Blod, og hvor fuldelig de vare rensede fra deres Besmittelse. Synderne lagte paa den levende Buffs Hoved vilde ikke have haft nogensomhelst Betydning, naar ikke den dræbte Buffs Blod allerede var stænket paa og foran Raadestolen, thi „uden Blodsudgydelse stæer ikke nogen Forlæbelse." De to Bukke vare i en vis Forstand et Hele. Kunde Livet være bragt tilbage i den dræbte Buf, vilde den være bleven jaget ud i Ørten og den anden være bleven frigivet.

Medens Aron var beskæftiget med det høitidelige Forløsningsværk, var han, som vi have set, iført blot de hvide Klæder, men efterat have dræbt Syndofrene og stænket deres Blod som ovenfor be-

Frævet, traadte han ind i det Hellige og vaskede atter sit Legeme i Vand (3 Mos. 16, 24) og iførte sig sine gylbne Klæder (3 Mos. 16, 24), saa at naar han viste sig i Forgaarden, glimrede han i sine skinnende, farvede Klæder.

Bed Forsoningen, som den Dag stete for Israael, bleve Strankerne, som stode i Veien for, at de kunde nærme sig Gud, fjærne, saa at nu kunde man nærme sig ham formedelst Ypperstepræsten. Da Veien til Afgang nu er aabnet, bringer Aron Brændofre for sig og Folket (3 Mos. 16, 24). Derefter brændte han det Fede af sit eget og Folkets Ofre paa Altret. Lemmerne af Tyren og Bullen, der blev ofret, ligge endnu i Forgaarden, men bringes nu derhen, hvor Asten blev helbt ud udenfor Leiren. Hvad dette forbillig betegnede, have vi ovenfor antydet.

Hele den Dags Guds:jenestestille betegnede forbillig vor store Ypperstepræsts Forsoningsgjerning. At Aron tvættede sig og iførte sig sit hvide Klædebon og gjorde Forligelse for sine Synder, førend han gjorde det for Folket, betegnede Nødvendigheden af vor Ypperstepræsts fuldkomne Hellighed, han der uden Lyde ofrede sig selv til Gud.

Ingen var i Tabernaklet, naar Aron paa den store Forsoningsdag ofrede, og dette peger hen paa, at Christus er den eneste Forsoning. Han deler Fortjenesten heraf med ingen Anden.

Som vi have set, bragte Ypperstepræsten efter at have dræbt Syndofrene deres Blod ind i det Allerhelligste, og der midt under de Røgelsestyer, der

bedækkede den gyldne Throne, stænkede han det paa Naadestolen og gik i Forbøn hos Gud for Israel; Skyerne af Røgelse vare hans Bønner i synlig Skikkelse og det stænkede Blod den Grund, hvorpaa Forlabelse og al Belsignelse søgtes. Ligesaa steg Kristus, vor Ypperstepræst, efter at have døet paa Korset, op til Himlen, og gennem Skyernes blaa Forhæng steg han ind i det sande Allerbhelligste og bar med sig ikke Blod af Tyre og Geder, men sit eget dyrbare Blod, og der, hvor hans altformaaende Mellemkomst ikke alene bedækker Naadestolen men hele Himmelen med sin yndefulde Lugt, lever han altid at træde frem for sine Troende.

Syndebugten, betyngnet med Foltets Synder og jaget ud i Ørten, er Forbillede paa Syndens fuldstændige Udskættelse ved Christi Forsoningsgjerning, og af at Synden, naar den er forladt af Gud, er for stedse fjernet fra hans Vine.

Vi have set, at den Forsoning, som den Dag stete, stete for Israel. Forsaavidt det angik det Udvortes, vare de rensede, og deres Synder vare, forsaavidt de fortjente timelig Straf, tilgivne, men aandelig og evig Forlabelse kunde kun erholdes formedels et større Syndoffer, formedels Kristus. Hans Blod, hans alene, kan helliggjøre en brødeskald Samvittighed, saa den bliver ren, og frelse fra evig Fortabelse og bringe Syndere nærmere til Israels Hellige.

Ved Slutningen af denne Gudstjeneste velsignede Kron Menigheden, men vor Ypperstepræst op-

hører aldrig at lade sine Betsignelser, store og uden Tal strømme ned over hans Folk.

Den store Lærdom, vi kunne drage af det Emne, vi have betragtet, er, at „uden Blodsgyldelse sker der ingen Syndsforlæbelse.“ Naatte vi altid stræbe at have vor Samvittighed bestænkert med Jesu dyrebare Blod, og da „skulle vi have Forløsning ved hans Blod, Syndernes Forlæbelse“, Afgang til Naadens Throne og glæde os for Guds Naasn nu og leve evindelig i hans hellige Tabernakel.

(Chr. week.)

### Hvor Vandet bruser!

I en temmelig anseelig By, som ligger ved den flade Bred af en Strøm ikke langt fra dens Munding og i Nærheden af Ublandets Grændse, levede for omtrent sex Aar siden — fortæller en Dystter i 1871 — en rig Mand, der indtog en meget agtet Stilling i Samfundet.

Enhver troede Godt om ham, kjendte ogsaa Stemmer lode sig høre, som sagde, at hans tidligere Liv ikke var frit for kjedelige Udsættelser. Siden han fik Embedet i Byen, levede han ærbart og, som man siger, anstændigt. Han levede ikke i den hellige Egtestand. Men han beboede et overordenlig stort Hus, som havde en stor Have, og da han umulig

alene behøvede ogsaa kun en Trebiedel, saa ubleiede han den ene Halvdel til flere Familier af andre Embedsmænd og beholdt den anden Halvdel ganske for sig.

I lang Tid spiste han i en Gæstgivergaard i Byen; derpaa lod han sig Maden bringe; men endelig erklærede han, at han vilde begynde sin egen Husholdning og tage sig en Husholderste.

Dette skete endelig ogsaa.

Denne Husholderste var en ung, smuk Pige. Hun var fra det Indre i det nære Umland. Hendes Forældre vare tidlig døde. Sødsfende og Slægtninge havde hun ikke mere i Verden, og Herstabet, hos hvem hun tjente, havde behandlet den arme Pige i den Grad haardt og umenneskeligt, at hun ikke mere havde været i Stand til at udholde det. Hun havde sagt Tjenesten op.

Men nu har enhver Egn næsten sin eiendommelige Tid eller et faststaaende Tidspunkt, hvortil Tjenestefolk skifte, og da det just der ikke var Skiftetid, da Pigen fratraadte, saa vandrede hun med sin lille Dylt længe om uden at finde en Tjeneste.

Fattig og nødtørstig klædt kom hun endelig over Grændsen og ind i den lille By, hvor den unge Mand boede, om hvem jeg her vil fortælle Eder, kjære Læsere. Da Omstændigheder gjøre det ønskeligt, at jeg ikke nævner hans Navn, saa vil betegne ham med Bogstavet D.

Herr D. laa just dengang i sit Vindue, da Pigen kom ind ad den nære Port. Hans lysne

Vil betragtede den fulde, skjønne, ungdommelige Skikkelse med særegent Velbehag.

Pigen kom nærmere og spurgte: „Behøve I ikke en Tjenestepige i Huset?“

„Kan du tage, mit Barn, og lede en lille Husholdning?“ spurgte han venligt.

„Hvorfor ikke?“ sagde Pigen.

„Saa kom engang herind“, sagde han.

Pigen kom. Han lovede hende en Løn, der overtraf hendes Forventning og tilfagde hende med Raad og Daad at gaa hende til Haande.

Jeg maa bemærke, at Pigen desværre heller ikke havde faaet den bedste Opdragelse og ikke var bleven vænnet til Gudsfrugt.

Han gav hende nu Penge, at hun kunde klæbe sig ordenligt, og hun blev hos ham. Da hun endnu ikke var fuldstændig kyndig i Kogetunsten, men han hørte til de Mænd, som desværre ikke blot ere Dalkermunde, men selv betymre sig om, at og hvorledes Koget bliver kogt rigtig velsmagende, saa var han meget i Pigens Nærhed. Hun indrettede sin Husholdning, og Herr D. forsikrede, at hun var en udmærket Rollepige, og han befandt sig langt bedre end tidligere.

Fire Aar levede Herr D. vel tilfreds med sin Husholderste. Da begyndte han at klage over hende hos de Familier, han stod i Venstabsforhold til. Hun bliver efterladende, er vranten, naar han siger et dablende Ord, løber gjerne ube omkring, og han maa vente, naar han, nødt ved sit Embede, var ube, at hjemme Meget gaa til Grunde for ham;

han maa sende hende bort, sagde han. Tillige spurgte han om Raad angaaende en ældre sat Person.

Denne blev da endelig ogsaa udfunden. Han afsluttede i et venstabeligt Hus Kontrakt med hende og afstedigede Pigen. Den Tid, da han var uden Husholderste, spiste han igjen i Gjæstgivergaarden og lod sine huslige Arbeider besørge ved en Kone.

Men Pigen var, det forudsatte man, igjen vendt tilbage til sit Hjem i det nærliggende Umland, fordi man ikke mere saa hende paa Stedet.

Herr D. var siden som før den muntreste Selstadsmand og forrettede sine Embedsánliggender med sædvanlig Punctilighed.

Ved Mortensdag, som der tillands er Skiftetid, traadte hans nye Husholderste i sin Tjeneste, og han erklærede sig meget vel tilfreds med Byttet.

Vinteren i det Aar, hvori den nye Husholderste var kommen, kom med stor Strængthed. Det er altid for hine Egne en Tid, hvori den lange Sorg besværer mangt et Hjerte.

Den mægtige Strøm henvælter træg sine uhyre Vandmasser. Vandet ligger lige med Vandspeilet, ofte endog dybere, og mægtige, kostbare Dæmninger beskytte Vandet for Flodens Udbrud og Oversvømmelser. Men bryder den ud, saa bliver Vandet vidt omkring en uhyre Søs, af hvilken Gaarde, Landsbyer og Stæder rage frem som enkelte Punkter.

Men naar nu Strømmen belægges med et Isbælte, der ved Vandets Tryk fra oven styder sig i hinanden og, bliver fast, saa nærmer sig en ny, og



ofte gyfselig Fare, vel ikke saa længe Kulden varer, og Isdækket flaaer, men naar lune Vinde, Regn og Solfin bryder det vinterlige Dække; naar Regnskyl i Overlandet bringe Strømmens Tilløb hurtig til at svulme op, og en mægtig Vandmasse bringer Isen fra de høiereliggende Egne ned paa det ofte endnu flaaende Isdække i Lavningerne. Da op-taarne Ismasserne sig til Bjerge; det umaadelige Vandtryk flyder dem i hinanden. De bryde Dæmningerne, eller de sprænge dem fra hinanden, som Myretuer, som den raa Anægtis Stof flynger fra hinanden, og da styrter hele Vandstrømmen ødelæggende ind i det flade Vand, bedækker det vidt og bredt, udhuler sig i Agerbunden et nyt Leie, og de den Gaard, den Landsby, som har den Ulykke at falde i denne Strøm! den bliver ødelagt, og navnløs Elendighed er dens Arv.

Saadanne Erfaringer har Fortiden gjort, og Overleveringerne have holdt dem i saa levende Minde, at de ere Beboernes Stræffebilleder.

Det er derfor intet Under, om Folk træffe alle mulige Foranstaltninger for at beskytte deres Eiendom. Thi, om ikke just saadan en gyfselig Hjem-søgelse kommer, saa bryder dog Vandet ofte pludselig ind i Kjældere og Stalde, i Magasiner og Menneſte-holiger, og Meget forværres, som det koster et tungt Offer at erstatte.

Saaledes saa man da ogsaa nu allerede i hin Stad Folk rydde op i deres Kjældere, bringe Brænde og Kul i Sikkerhed; støtte og betynge Karrene, for at Vandet ikke skulde løfte dem fra Stedet,

og gribe lignende af Nøden paabudte Forsigtigheds-  
Forholdsregler.

Ogsaa Herr D. gik med Følf ned i sin dybt-  
liggende Kjælder og lod det Nødvendige besørge.  
Han gjorde de ham det for langt, thi det var ham  
ubehageligt i Kjælderens, hvad der vel maatte ligge  
deri, at det dernebe var fugtigt og mudret raat  
og overhovedet ikke behageligt.

Endelig var Alt ordnet, og Herr D. steg op af  
den dybe Kjælder og drog dybt Ande, da han  
igjen var i bedre Luft.

Løveiret indtraadte endelig; men Isbækket veg  
ikke. Med et Selskab var Herr D. ogsaa gaaet ud  
paa Dæmningerne. Da hørte man Vandet under  
Isbækket mægtigt rulle og bruse, og En af Sel-  
skabet sagde: „Hvo der nu havde en ond Sam-  
vittighed, han kunde nu nok blive hange, naar han  
hører Vandet dernebe saaledes bruse!“

De Andre mente, det var vistnok sandt, at det  
kunde vække Samvittighedens Magt ligesaa meget  
som den rullende Torden.

„Hvor Vandet bruser!“ sagde Herr D. med be-  
synderligt Udtryk, og en indre Kulde rystede ham,  
og hans Ansigt blev blegt.

„Nu, D.“, sagde den, der først havde gjort  
Bemærkningen, „De har dog ikke nogen ond Sam-  
vittighed, at det brusende Vand kunde være Dem en  
Manestemme hen til Gjengjælderens?“

D. foer ordenlig sammen ved dette Ord, og  
hans Træk bleve stedse blegere. Han kunde ikke

snare, og først efter nogen Tid sagde han halv stammende: „Hvo kan sige, at han er fuldkommen ren!“

Ordet klang hult, som ud af Dybet, saa at det forunderligt berørte Bennerne, og Underholdningen blev fra nu kun Enstavelsesord og knap, indtil man gik tilbage til Staden, og Vinen løste Tungerne og bragte det ubehagelig berørende Tilfælde rent i Forglemmelse.

I den følgende Nat og den derpaa følgende Dag voxede Faren ænsynuligen. Der, hvor Strømmens Dæmninger vare truende, blev der ibrig arbeidet. Alt var i hange, bævende Forventning; thi mere truende var i mange Aar Faren ikke traadt frem for Menneskene. De, som vidste, hvor Menneskets Bestyttelse og Bestjærmelse er, saa op til ham, der engang truende Genesarethsøens Bølger, saa at det blev ganske stille, og bade i det Stille: Herre, hjælp os ud af denne Nød! I Tillid til dig forlade vi ikke!

Herr D. løb om i Huset, spurgte sine Zeiere, hvad de haabede eller frygtede og viste en Angst og BANGHED, der hos ham var saa meget mere paa-faldende, som han ellers altid havde spillet den Driftige og Frygtløse. Sagde man ham det, saa svarede han: „De kan ikke tro, hvorledes det altid rykker mig, naar jeg hører Vandet saa gruelig bruse, og for nogle Dage siden har jeg hørt det. Det kan jeg slet ikke glemme. Jeg frygter, os venter stor Nød!“

Hans Zeiere vare kristelige Folk, som sagde: „Man maa have Tillid til Herren, anbefale sig til

ham i Vennen og da rolig vente, hvad Herren har for med En." En mindede om Verset:

Hvad hjælper os vor Sorg og Klage?  
 Hvad hjælper os vor Al og Be?  
 Hvad hjælper, at vi alle Dage  
 Begræde, hvad Gud lader fæ!  
 Vi fylde kun vor Modgangs Staal  
 Med utilbørlig Klagemaal!

Men Herr D. gjorde en Bevægelse, som man kunde udlægge saaledes, som havde han villet sige: Ja, hvo der havde saadan Tro!

I denne Nat kom det længe Befrygtede.

Bandmasserne vare vorede uhyre. De tørnede mod Ismassen, der stod hjerghvi, saa at det klang rædselsfuldt igjennem Natten. Ingen gik tilfængs i Byen. Overalt ventede man Dæmningernes Gjen- nembrud og en uhyre Oversvømmelse.

Genimod Midnat hørte man Skuddene, som forkyndte Bandets Nærmelse.

Frygtelig bruste Floden ind i Staden og fylbte alle Rum til betydelig Høide.

Skækkeligt var det at høre, hvorledes Bandet bruste ned i den dybe Kjælder i D's Hus, indtil den var fylbt.

I dette Dieblit var Herr D. ganske ude af sig selv. „Hu, hvor Bandet bruser!“ raabte han og løb som en Besat omkring. Han stælvende paa alle Lemmer, og told Eved bedækkede hans Bænde. I sin Stue havde han ingen Ro, ingen Fred. Han rendte omkring i de brede Gange i andet Stokværk, hvorhen han havde maattet flygte, da Bandet fylbte

Husets nederste Del, og raabte: „Hvor forfærdeligt Bandet bruser!“

Seierne jagde til hverandre: „Det er dog forunderligt, hvor Manden er kleinmodig, ja barnagtig! Huset staaer fast, er nyt, forsvaerlig bygget af brændte Mursten. Det kan jo endnu ingen Stæde tage!“

„Visseelig“, svarede en Anden. „Man har dog albrig lært at kjende ham som en Gjerrig, saa at Frygten for Tabet af hans Forraad kunde gjøre ham trøstesløs! Alt i Kjælderen er i Orden.“

„Skulde han have nedgravet Penge?“ sagde en af Mændene.

„Nei“, svarede hans Kone, „jeg tænker ikke, at noget Band kan opløse de haarde Dalere og Guldsmykker!“

„Holdt!“ raabte en anden Kone: „Han maa have nedgravet Papirspenge! de ville da visseelig gaa fløiten!“

Alle vare af den Mening, at hun havde truffet det.

Man undte ham just ikke det Onde, men man lo dog derover og beroligede sig med, at han, om ogsaa en smuk lille Sum Papirspenge udblødes, dog endnu ikke var en Bettler. Han skulde ikke have nedgravet dem, det er kun hans egen Skyld, naar han mister dem, sagde de.

Beroligende for de Overfømmende var det, at Bandet ikke sleg om Ratten, men ængstende, at Himmelen opklaredes, og det truede med at blive forfærdeligt koldt. Det var en slem Udsigt, thi nu kunde

det let se, at Vandet blev staaende længe saaledes, og da var Faren stor for gamle Bygninger.

Om Morgenens gik en af Leierne over Gangen. Herr D. mødte ham og var igjen i det første Oprør.

„Vær dog en Mand, Herr D.“, sagde Leieren til ham. „Hvad skal der blive af Kvinderne, naar vi Mænd skabe os kvindagtigt? Hvad kan det da bringe Dem Skade? Sæt, der gik ogsaa mange Forraad til Grunde for Dem, Deres Hus blev fugtigt; det første gjør Dem ikke fattig, og det andet kan jo dog ikke bringe Dem i Forlegenhed, da De kan bo i andet Stofværk. Men vistnok“, lagde han spørgende til, „naar man, som De, har nedgravet sit Bedste i Kjælderen, da kan En nok blive bange, naar Vandet saaledes bruser ind!“

D. stirrede paa ham, ligbleg i Ansigtet. Hans Øine rullede, hans Haar rejste sig i Beiret; told Svend bedækkede hans Pande. „Hvad siger De der?“ streg han som en Rasende. „Hvad ved De om Nedgraven? Hvo sagde Dem, at jeg havde nedgravet mit Bedste i Kjælderen?“ Og som en Banvittig anfaldt den stærke D. Leieren, greb ham i Struben og vilde uden Tvivl have kvælt ham, naar ikke hans Husholderste og Leierens Kone vare styrkede til og havde revet ham bort fra Leieren.

„Hvad gjør De, Herr D.? Hvad gjorde den brave Mand Dem?“ raabte hans Husholderste.

D. foer om som forrykt med begge Hænder i Håret og rykkede deri. „Han har sagt, jeg havde nedgravet mit Bedste i Kjælderen!“ streg han. „Han skal bevise mig, hvad han har sagt!“ Og atter

vilde han rasende laste sig over Beieren, hvemt imidlertid hans Rone rev ind i Stuen og raft afløste Døren.

Husholdersten gjorde sig megen Møie for at bringe D. til Ro; men det var fuldstændig omsonst. Han sov ikke et Minut. Han løb omkring i Huset. „Hu, hvor Vandet bruser!“ raabte han, og saa streg han igjen: „Hvor er den Skurk, som har sagt, jeg havde nedgravet mit Bedste i Kjælderens?“

Hans Tanker bleve bestandig mere forvirrede, og det var en Lykke, at han ikke mere vidste, hvo der havde sagt det til ham, som havde bragt ham saaledes ude af sig selv. Beierne og Husholdersten udstode Dødsangst.

Denne Tilstand af stor Ophidselse varede imidlertid ikke længe. Der indtraadte en fuldstændig Sløvhed hos ham. Han sad da og stirrede hen i en Krog og talte intet Ord; siden Overfønmelsen brød ind, var han ikke mere kommen af Klæderne.

Kulden, som kun varede to Dage, slog om. En varm Regn løsnede Isen, saa at den endelig veg for Trykket. Vandet traadte saa meget tilbage, at man igjen kunde gaa paa Gaderne. Dæmningerne bleve nødtørftig stoppede, og kun paa Markterne stod endnu Vandet, og Kjælderne vare fyldte til det Øverste.

Da blev der en Pudsen, Skuren og Rengjøren i alle Huse og Rum; da satte man Pumper i Kjælderaabningerne og pumpede Vandet ud, for snart igjen at kunne bruge dem. Alt levede og be-

vægede sig i uafslælig Arbejde og Virksomhed. Kun Herr D. rørte sig ikke, og kun engang havde Husholderessen sagt: „Stal vi ikke ogsaa lade vor Kjælder udpumpe?“ — men hun vilde for intet Godt i Verden mere tale et Ord af lignende Betskaffenhed, thi Herr D. var sprungen op som en Rasende, havde hævet den knyttede Næve med rasende Trusel og raabt: „Jeg dræber den, som endnu engang taler et saadant Ord!“

I Staden havde, efterat Bandet var borte, Rygtet om Herr D.s Tilstand hurtigt udbredt sig, og Folk talte hemmeligen om mange Ting; men lydeligen vovede Tungen ikke at sige det, som man hviskede hinanden i Ørerne.

Med den Mening, at han havde nedgravet Papirspenge i Kjælderens, rimede det sig igjen slet ikke, at han nu, da Bandet var meget ganske ud af Staden, Intet vilde høre om at faa Kjælderens udpumpet.

Da man begyndte at tro paa et, ved Skrækken over den pludselig indbrudte Floed fremkaldt, forbiggaaende Banvid hos Manden, og Rægerne, som havde besøgt ham, ogsaa syntes at formode noget Saa-dant, saa vilde man rolig have ladet ham beholde den Grille ikke at ville lade sin Kjælder udpumpe, dersom ikke en Omstændighed var traadt til, som paa Ny maatte lede hele Stadens Vine paa ham.

Siden nemlig Bandet stod roligt, og en usædvanlig mild Foraarsluft var indtraadt, trængte der ud af Herr D.s Kjælder en Dugt af Forraadnelse, som med sin Rædsel gennemtrængte det hele Hus til de fjerneste Kroe, og som man ogsaa lugtede



paa Gaden, naar man kom henimod Kjælder-  
aabningen.

Siden den Tid var Herr D. igjen i det skrælle-  
lige Løprør. „Hu! hvor Vandet bruser!“ raabte han.

„Ja, Ja, det vækker Samvittigheden. Det  
rober Alt op, som er skjult og nedgravet!“ saaledes  
udraabte han ofte.

Synet af ham var forfærdeligt. Hans Kinder  
vare indfaldne og graa; hans Dine laa dybt i  
Gulerne, og gyseligt var det at se paa, at i de saa  
Dage hans ravnsorte Haar var blevet snehvidt.

Leierne, som ikke mere kunde udholde Stanken,  
og Husholdersten, som ikke længere vilde blive hos  
D., bragte disse Omstændigheder til Øvrighedens  
Rundskab, som nu foranstaltede Kjælderens Ud-  
pumpning.

Nu begyndte D. fuldstændig at rase. Han  
maatte tages fast og fængsles.

Efter tre Dage var man endelig saa vidt  
bleven Herre over Vandet, at man kunde aabne de  
ydre Kjælderdøre.

Da man nu med Følger løste over Vandets  
Flade, da saa man et stærkt forraadnet menneskeligt  
Lig at svømme i Kjælderen.

Ræppe havde man gjort denne gyselige Op-  
dagelse, før man indsatte et dobbelt Tal Pum-  
per og fortsatte Dag og Nat med timevis af-  
verlende Randskab Pumpningen, indtil endelig Kjæl-  
deren var tom tilbunds. Da der midt igjennem  
var lagt en Gang af Sten, saa kunde man gaa i

Rjælderen. Retspersonerne og Lægerne gik ved Faltstien derind, og da saa de det grueligste Syn.

Der laa det halv forraabne Lig af en Kvinde, hvis Hjernestol var fuldkommen knust med et svært Bærtsi, og ikke langt derfra laa to Skeletter af smaa Børn, som Vandet havde skyllet op af Jordbunden, hvori de ikke dybt nok maatte have været begravede.

Naboerne kjendte paa det rige, deilige Haar og paa Klæderne, at det var den Pige, som i flere Aar havde tjent hos D., og som han sagde at han havde sendt hjem.

D., som igjen var bleven roligere, blev nu ført til sit Hus; men han vilde for ingen Pris ned i Rjælderen. Endelig blev han af stærke Mænd mere baaren end ført der ned. Men næppe saa han Liget og Skeletterne, før han udraabte: „Før mig bort, jeg vil jo tilstaa Alt!“

Dette stete, og nu, mærkværdigvis, fuldstændig rolig, gav han til Protokols: „At han havde levet i syndigt Forhold til Pigen og tvalt de to Børn, som hun havde født, strax efter Fødselen. Sidste Sommer havde hun igjen følt sig Moder, men nu, martret af Samvittighedsnag, erklæret ham paa det Bestemteste, hun vilde ikke mere tilstæde, at hendes Barn blev myrdet.“

Frygten for, at lade sin Skam blive aabenbar, havde derpaa drevet ham til det Yderste. Han havde loffet hende ned i Rjælderen, dræbt hende med et eneste Slag med Dødsertniven og derpaa begravet hende ligesom Børnene i Rjælderen.“

„Allerede længe“, sagde han fremdeles, „havde hans Samvittighed pint ham, men han havde havt Selvbeherstelse nok til at skjule for Verdens Øine, hvad han følte inderst inde. Men dengang, da Bennen ved Bandets dumpe Stølen under Jfen havde sagt: „Det maa kunne ryste en ond Samvittighed lige saa godt som Himlens Torden“, da var han næsten sønderknust, da havde bestandig en Stemme raabt ham ind i Sjælen: „Hvor Bandet bruser. Hører du det, Forbryder? Det bliver din Forræder!“ Siden var Angsten over hans Riddingsvært ikke mere veget fra ham, især siden Leieren havde talt saa sigtende, som maatte han vide Besked derom.“

Denne Betjendelse var nedskreven og D. bleven bragt til Fængsel. Retten skrev ikke blot til den stakkels, ulukkkelige Piges Hjem, men tilkaldte to duelige Læger, som skulde iagttage D.s Tilstand.

Snart kom fra det nærliggende Ubland den Efterretning, at Pigen var aldrig mere vendt hjem, og Lægerne erklærede, D. var fuldkommen ved Klar Bevidsthed, hvad ogsaa den Geistlige, der besøgte ham, stadfæstede. Han gjentog sin Tilstaaelse Ord for Ord og nu kunde Retten fælde sin Dom, som lød paa Døden ved Sværdet. Han hørte paa sin Dom med stor Ro, talkede sine Dommere for deres Mildhed og forberedede sig til Døden. Ansøgninger om Naade satte han sig imod af al Magt. Han vilde dø.

Hans Hoved er falden under Skarpretterens Sværd.

Erkjender du, min Læser, Guds Finger? Og-  
 faa det brusende Vand, hvortil D.s Ben uden  
 Henfikt og Ondskab havde henvist, var en Guds  
 Tjener til Hævn over Forbryderen!

### En Aptaars Recept.

Fra det nye Aar anbefales følgende Husmidler  
 som yderst probate:

1) Der gjøres en dyb Grav og i denne sæntes:

a. Alt Fjendskab, Avind og Nag, der maasse  
 i det gamle Aar har tynget paa dit Hjerte.  
 Først gaaer du hen til den, til hvem du selv  
 har baaret Nag, eller som bærer det til dig,  
 og sig til ham af dit hele Hjertes Fylde: Til-  
 giv mig! og sig: Ogfaa jeg vil tilgive dig Alt!  
 Derpaa rækker du ham din høire Haand, trykker  
 ham til dit Hjerte, sænker dit Nag med Hud  
 og Haar i Graven og dermed Punktum.

b. Endvidere sæntes i Graven den affstyrlige  
 Ubehjælpssomhed, der som en ond Aand driver  
 sit Spil i mange Huse, lammer hver Haand  
 og hver Fod og slapper hvert Hjerte, jager  
 Solskinnet ud af Huset og med det Samme al  
 Fred og Velvære. Hvad skulle vi kalde denne  
 Ubehjælpssomhed? Hr. Slemdrian hedder han!  
 Grib ham ved Kraven, og i Graven med ham!

Derefter laster du hurtigt Graven til, — men

til Gavn, ellers kommer det begravede Nag igjen frem tilligemed den begravede Hr. Slen-  
drian; — først derefter Afte derpaa og gaa  
glad som en Nyfødt til det næste Middel af  
Recepten.

- 2) Du tager et Blad Papir, Pen og Blæk og  
gjør et Overslag over de sandsynlige Udgifter  
og Indtægter i det kommende Aar, og Alt  
ordnet under visse Rubrikker, saaledes som det  
hører til en rigtig Husholdning. Men ved  
Udgifterne skal du ikke alene gjøre de sædvan-  
lige Rubrikker: Husleie, Levnetsmidler, Ibs-  
brændsel, Bæst, osv., men du skal ogsaa an-  
sætte en ny: Til de Fattige. Og jeg be-  
der dig indstændig, at du ikke betænker denne  
for knapt.
- 3) Fra første Januar staaer du hver Dag en halv  
Time tidligere op end før, og har du hidtil  
havt et særligt Hang til at sove længe, saa  
maa du hver Dag staa en hel Time før op.  
Forstaaer du vel! dette udgjør, naar vi regner  
paa en halv Time, i Aaret 1879, der som be-  
kjendt har 365 Dage, 182½ Time, og blive  
det en Time daglig, saa vi 365 Timer, rolige,  
gylbne Morgentimer, som du saaledes ligefrem  
vinder. Paa den Maade faaer du Tid, inden  
du gaaer til dit Dagværk, til at være en Stund  
alene og under fire Dine med din Gud, og  
du kan læse en Psalme med din Nærmeste og  
bede et Fadervor med dem. Dette er til stor

Befignelse for dit Hus og til Gavn for dit  
 Legeme og din Sjæl.

- 4) Hellighold Søndagen efter Guds Villie og lad  
 dine Nærmeste ogsaa holde den hellig. Da vil  
 du blive en rig Mand, selv om du er fattig og  
 hver Uge bliver dig en Søndagsuge, og hvert  
 Aar et Søndagsaar.
  - 5) Se engang dit eget og dine Børns Klæder og  
 Sinned efter og se, om der ikke er meget deraf,  
 som kan undværes, meget som ligger gjemt i  
 Skabe og Kister, og som ikke bruges af Nogen.  
 Og se dig derpaa om efter en eller anden fattig  
 Familie, der nok kunde have Brug for nogle  
 Stjorter og Klæder i denne kolde Vintertid.  
 Og tjender du ingen, saa spørg en af dine  
 Venner; han ved maaske Bedst. Giv det saa  
 til de Fattige med et Hærligt Hjerte og i  
 Løndom.
  - 6) Men spørg først dine Børn, om de ikke ville  
 meddele noget af deres Legetøj til de fattige  
 Familiers Børn. Derefter lægger du i Potten  
 endnu et Brød eller Gryn eller Mel og saa  
 endelig en Gren af dit Juletræ. Det giver en  
 Julefest i Januar!
- Her har du min Nytaarsrecept. Den hjælper!

## Fortællinger.

### 1. Herrens Veie.

„De vil minde“, siger en af de tydske Rolportører, „den sørgelige Historie, jeg fortalte Dem for nogen Tid siden om en Herre, der sad i samme Jernbanekupé som jeg, og der kjøbte fem Testamenter, som han foragtelig kastede ud af Binduet hen paa Marken. I denne Maaned fik jeg af Inspektøren Tilladelse til at besøge Banevogterhusene langs Jernbanen. Medens jeg handlede med en af Banevogterne om et Nyt Testamente, sagde han: „Det er en af disse Bøger, som vore Arbejdsskolk fandt forleden paa Banestrænten, kort efter at et Tog var gaaet forbi, og som de ere saa glade over.“ Vor Herre Jesus tog Vare paa sit Ord. Han overgav det i Naturens Haand, paa det at det maatte komme i Menneſtens Hænder. Uden denne Hjende af den hellige Skrift vilde Arbejderne aldrig være komne i Besiddelse af den; thi Banevogteren fortalte mig, at de vare Papister. Guds Veie ere underfulde. Herren vor Gud være Lovet.“

### 2. Den gavmilde Biskop.

I Bordeaux i Frankrig var der en Gang en Biskop, som aldrig pleiede at lade nogen Fattig gaa bort uden at hjælpe ham enten med Penge

eller Klæder, han gav og gav uafslædig, saa at han selv tilsidst ikke eiede det Nødvendigste. Da han en Dag kun havde et Par gamle Skjorter tilbage, kom hans Tjener til ham og sagde i en medlidende Tone: „Naadige Herre! jeg kjender en Adelsmand, som er saa fattig, at han ikke eier en hel Skjorte.“ — „Virkelig?“ svarede Biskoppen. „Da maa vi købe nogle til ham. Gaa strøg hen og køb et Dufin til ham; men de maa være fine og gode — hører du!“ — Tjeneren skyndte sig med at udføre sin Herres Ordre og kom snart tilbage med et Dufin smukke Skjorter. „Gode!“ sagde Biskoppen; „bring dem nu til den fattige Adelsmand!“ — „Naadige Herre!“ svarede Tjeneren, „det er Dem selv!“

(Familievennen.)

### 3. Det tilknyttede Tørklæde.

Johan Elliot, som blev født i England 1603, var i den engelske Kirke den Første, der gik ud til Hedningerne med Fredens Budskab. I Aaret 1631 landede han i Boston i Nordamerika, og kort efter dannede han en Menighed af Englændere og andre Fremmede, som formedelst Kirketvangen hjemme havde forladt Fædrelandet. Her havde Elliot fuldt op at bestille og en stor Virketreds, saa at han sølte sig ret lykkelig. Hans Ægtefælle var til Belsignelse for ham, navnlig ved sit huslige Sind, som ganske manglede ham. Thi naar han saa en Fattig eller



Lidende, saa var han ikke istand til at dele de Benge, han havde hos sig, med den Fattige, men — han gav gjerne Alt bort. Da derfor Regnskabsføreren en Dag udbetalte ham hans Løn, og Elliot rykkede Benge ned i sit Tørklæde, tog Manden det ud af hans Haand og bandt det sammen med saa mange faste Knuder, som han kunde, for at Benge, uden at komme bort undervejs, kunde komme hjem med Præsten. Men hvad stær? Elliot seer paa Vrien en fattig Familie; dens jammerlige Tilstand gaaer ham til Hjerte, han kan ikke andet, han maa give; men Knuderne ere saa faste, at han ikke kan løse dem og saa Benge ud. Hvad skal han gribe til? Han taster den hele Sum og Tørklædet hen til den fattige Kone med de Ord: „Gud har visseelig tiltænkt Eder det Altsammen.“

(Familievennen.)

## Mindre Stykker.

### 1. Det Vanskeligste og det Letteste.

Da man engang spurgte en gammel græst Biskop, hvad der var det Vanskeligste og Letteste, svarede han: „Det Vanskeligste er at kjende sig selv, det Letteste er at bømme Andre.“

## 2. Herrens Klage.

J Lybæks Domkirke staaer at læse paa en gammel Tavle:

J kalde mig Mester — og spørge mig ei.  
 J kalde mig Lyset — og se mig ei.  
 J kalde mig Veien — og gaa paa mig ei.  
 J kalde mig Livet — og begjære mig ei.  
 J kalde mig vis — og følge mig ei.  
 J kalde mig kjær — og elske mig ei.  
 J kalde mig rig — og bede mig ei.  
 J kalde mig evig — og søge mig ei.  
 J kalde mig barmhjertig — og tro mig ei.  
 J kalde mig ædel — og tjene mig ei.  
 J kalde mig almægtig — og ære mig ei.  
 J kalde mig retfærdig — og frygte mig ei.  
 Fordømmer jeg Eder — da fortænkler mig det ei.  
 (Familievennen.)

---

## Sig „Nei!“

---

Sig „Nei“, sig „Nei“, mit kjære Barn,  
 Naar Synden lokker dig,  
 Thi denne vei til Døden bær,  
 Og mørk er dens Sti.

Sig „Nei“, sig „Nei“ til alle Naad,  
 Som stride mod Guds Bud  
 Og lønligt drage Hjertet bort  
 Fra din Herre Gud.

At fly, som om det gjaaldt dit Liv,  
 Fly Fristelsen itid'  
 Og stol et paa din egen Kraft  
 Og Dygtighed i Strid!

Sig „Nei“ i Jesu dyre Navn  
 Og se dig ikke om  
 Og bed og raab af Hjertens Grund:  
 „Til Hjælp mig, Jesu, kom!  
 (S. S. Myhre. Efter „Dum.“)

### Strøtanke.

Et sagtnodigt Svar fyller Brede, men et haardt  
 Ord kommer Sag affled.

De Christne ere Børn af en anden Verden end  
 denne forgængelige, Børn af den himmelske Adam,  
 den Hellig Aands, Afsæts Børn, en ny Slægt; ikke  
 underligt da, om Verden hader dem.

Daarlige Tanke i et Menneſtes Sjæl ligne  
 Olie i Vandet; de ville bestandig svømme ovenpaa.  
 Ingen nok saa snild og findrig Foranstaltning vil  
 kunne sammenblande dem med Dyb og Erbarhed,  
 saa at de holdes nebe og forblive skjulte.

Vogt dit Blif og vogt din Tanke og vogt din  
 Tunge og se altid hen til Christus, inden du  
 handler, saa gjør du vel.

## Christelige Livsbilleder

Nr. 47 og 48.

### Minde om to Søstre fra den danske lutherske Menighed i Waupaca (Amerika)

(af Past. N. Andersen i Waupaca.)

I Vintertiden 1876 døde to Søstre fra Møen af Menigheden i Waupaca, de vare Søstre i Ajsøbet og, hvad der er endnu mere, ogsaa i Herren. De bleve kaldede herfra kort efter hinanden og af den samme Sygdom, de døde nemlig begge af Læring, og begge efterlode en sørgende Mand og uforsørgebe Smaa, den ene to og den anden tre; men midt under Savnet, som de efterlode mest i deres Hjem, men ogsaa i Menigheden, er det den glade Trøst, de gif hjem til Herren og Menigheden hilsed.

Da der er flere Træl fra deres sidste Dage, som jeg troer, ville glæde Guds Børn, selv om de ikke have kjendt dem personligt, og endnu mere deres Slægtninge og Venner derhjemme paa Møen, har jeg optegnet disse Mindeblade om dem. Der reiser aarlig Mange bort fra Danmark, som der aldrig høres Noget om, og jeg antager derfor ogsaa, Meddelelser herovre fra kunne være til Glæde for Venner i gamle Danmark, og især, naar der som her, kan meddeles, at de, som levede i Troen paa Jesus derhjemme i Fædrelandet, gif i den samme Tro

fra det fremmede Land ind til det rette Fædreland i Himlen. Og maatte: saa ogsaa disse Meddelelser være til Glæde for Guds Værn og hjælpe et lidet til at vække endnu mere Interesse i den danske Menighed for Missionen blandt Landsmænd i det fjerne Amerika; thi Høsten er stor, men Arbejderne saa, beder derfor Høstens Herre at sende flere Arbejdere herover i den store Høst, saa Ordet maa blive forkyndt trindt omkring, hvor der er Danske, paa vort kjære Modersmaal.

---

I

Maren Christine Danielsen

„Uden Tro er Livet tomt og øde,  
Ingen Glæde uden Kjærlighed,  
Jesu Tro kan hvert et Savn forsynde  
Og i Hjemmet give stille Fred.“

Paa den Kvinde, hvis Minde skal meddeles i efterfølgende lille Livsbildring, passede især de to sidste Linier i ovenstaaende Vers; thi det kan nok siges om hende, at hun levede i „Jesu Tro“, og det var den, som forsyndede de tidt saa trange Sygdomsdage for hende, og i Hjemmet der var stille Fred og Glæde; thi der var Kjærlighed, ved Kjærlighedens stærke Bånd var hun bunden til sin Mand og deres Smaa, og hendes Tro hvilede paa den treenige Gud, i hvis Navn hun var døbt, hendes Bøsen var, som vi synger i en Psalme: „Vor Tro og Daab“, og nu, er det vort Haab, er hun hjemme hos ham paa hvem hun troede, og staar

med Lat for hans Afsyn, ja, det tro vi, hun har det godt, og man skal ikke ønske dem tilbage, som Engle have ledsaget hjem; men der er dog blevet et stort Savn i hendes Hjem, hun savnes af sine Kjære, fine to smaa Drenge og vel mest af sin Mand, der siger om hende, som det hedder i Ordsprogene (31, 10 flg.) om en god Kvinde, „hun er langt mere værd end Perler, hendes Mand's Hjærte forlader sig paa hende“, og med Sirak (26, 2.) at hun glædede sin Mand, og derfor føles Savnet endnu mere; thi kun kort vandrede de to sammen, som dog saa gjerne „vilde sammen være“. Svært kan det vel ofte være at forstaa Herrens Vele, og vist allersværest, naar han tager det kjæreste fra os, og dog ere alle hans Vele gode og idel Barmhertighed, og fine Venner afskiller han heller ikke for bestandig, nei kun for en kort Tid, thi „Gud fle Lov i vor Herres Stad for evigt samles de Hjærtenskjære“, og der er ingen Afskillelse mere, men et evigt og saligt Møde.

Maren Christine Danielsen f. Jensen er født den 26de Januar 1845 i Naabymagle ved Stege paa Møen af Forældrene Gaardmand Jens Frederiksen og Hustru og blev den 20de Marts samme Aar ved den hellige Daab indlemmet i Christi Kirke. Fra hendes Ungdom af var hun svagelig af Helbred, hvilket maaste bidrog noget til, at hun holdt sig noget tilbage fra de Unges Selskaber; men dog mest dette, at hun tidlig begyndte at elske de Ting, som høre Guds Rige til, hun har saaledes fortalt for sin Mand, hvorledes hun helst ønskede at være ene paa et Sted for i Ønnen at tale med Herren. Da

hun var i sit 17de Aar, døde hendes Moder, og omtrent ved den Tid begyndte hun at høre Pastor F. E. Volsen i Stege, og hun fandt særlig Trøst ved hans Forkyndelse, og hun sluttede sig nu til den Benneskreds, der samlede sig om denne. Tanken om at forlade Fædrelandet og Benneskredsen derhjemme og reise herover til Amerika, fremkom der- ved, at hun havde to Brødre og en Søster herovre, som alle tre døde i Waupaca, og da hun især sølte sig knyttet meget nær til sin Søster og ønskede at være i hendes Nærhed, saa var det nærmest Søsteren, som drog hende hertil, dog vilde hun ogsaa med Hensyn dertil lade Herren raade, hvad et Brev til Søsteren vidner om, hvori hun udtalte det ved det det heilige Psalmevers:

„Seg være vil,  
O Jesu mild,  
Hvor du mig helst vil have,  
Seg lukker ind i Sjæl og Sind  
Dig Herre min  
Med al din Naadegave.“

Og hun maa have fundet, at Herren helst vilde have hende hertil; thi i Foraaret 1870 kom hun til Waupaca. Vor Herre førte ogsaa alt godt for hende her, en ung Mand vandt hendes Kjærlighed, og den 28de April 1871 indtraadte hun i det hellige Egteløb med Peder J. Danielsen\*), og hun fik saaledes snart eget Hjem herovre. De bosatte sig i Town of Farmington omtrent  $\frac{1}{2}$  Mil fra Waupaca. Da jeg

---

\*) Broder til Pastor J. J. Danielsen i Alden, Freeborn Co. Minnesota.

første Gang var i Waupaca i Juletiden 1871, ved hvilken Tid Menigheden kaldte mig til sin Præst, vare de med ved vore Forsamlinger, og jeg blev bedet om at besøge dem i deres Hjem, som jeg ogsaa gjorde, skjøndt de dengang flode i Sions Menighed, som betjentes fra den norske Synode. — Da jeg i Foraaret 1872 kom hertil som Præst, og Herren noget derefter skænkede dem en lille Søn, og han kort efter blev noget syg, blev jeg kaldet ud i deres Hjem, for at han ved den hellige Daab kunde blive indlemmet i Christi Rige. Siden sluttede de sig til vor Menighed, og jeg kan med Sandhed sige, hun glædede sig over den danske Kirkes Fremgang herovre, ligesom hun med stor Kjærlighed mindedes gamle Danmark og Bønnen for den. Hvad der mindede om Danmark var hende kjær, og, for at nævne lidt, en Art Kaprifolier, som voger heromkring, holdt hun meget af og fik nogle plantet i Haven, fordi de mindede om de danske Kaprifolier paa Næns Klint. Hendes Broder P. Jensen fik stadig „Dudstikken“, som udgives af Pastor F. E. Bolsen, tilsendt, og den var ligeledes for hende en kjærkommen Gæst. — Den 2den Januar 1875 gav Herren dem atter en lille Søn, som var meget svag, da han blev født, og det saae næsten ud for Menneſte-Dine, som han ikke skulde leve længe, jeg blev tilkaldt Dagen efter at han var født, for at hjemmedøbe ham, Moderen var da temmelig rast; men det varede kun saa kort; thi medens den Lille stadig kom sig, blev hun stedse daarligere og daarligere, ja hun stadig maatte holde Sengen til hen i For-



aaret. Da Vaaren kom med det smukke Haab ude i Naturen, var det som der ogsaa kom godt Haab om hendes Helbredelse; det var hende en Glæde at se, hvorledes Alt spirede frem i Have og paa Mark, og hun begyndte nu at kunne forlade Sengen og kom saavidt, at da den lille Dreng den 22de August var hun med i Kirke, hvor Hjemmedaaben blev stadsfæstet, var i Kirke. Dog det varede kun saa kort; thi da Efteraaret kom med dets kolde Vinde, da Blomsterne bøjede deres Hoveder og sank i Graven, medens Bladene hang gule og visne paa Træerne, da hældede ogsaa hun mere og mere mod Graven; hendes Livskraft tæredes hen og Legemet ligeledes, saa hun, som af Naturen var noget mager, blev stedske magrere. Hun blev da atter lagt paa Sygeleiet, og laa nu hele Tiden med saa og korte Undtagelser, til hun døde. Under hendes lange Sygeleie blev hun trofast pleiet af sin Mand, der med stor Kjærlighed var om hende og ikke veg fra hendes Side, uden naar det var høist nødvendigt; thi de to vare ret sammenslåede i Kjærlighed, saa de vare ikke to men et. Medens hun laa og hentæredes paa Sygeleiet, og medens Lægen ikke gav noget Haab om Helbredelse, kunde dog ingen af dem slippe Haabet, de vilde gjerne være sammen, og de troede at have i Bønnen faaet Haab fra Herren, at de skulde endnu længere vandre sammen herne. Ja, medens Legemet sultede under Forkræneligheden, saa var der hos hende et Livshaab, et Kjærlighedshaab for sin Mand og deres Smaa, hun vilde gjerne, som hun sagde, leve længere for at gjengjælde sin Mand

noget af den Kjærlighed, han viste mod hende under hendes lange Lidelser, dog Herrens Tanker vare ikke deres Tanker, han vilde føre hende, saa haabe vi, til Uforkrænkeligheden. — Efter Nytaar blev hun flebse svagere, og Søndag Eftermiddag den 16de Januar blev jeg kaldet ud for at møde hende Herrens Regeme og Bled; min Hustru var med derude, og der blev sunget en lille Psalmefør og efter; vi holdt knælende Bøn, og derpaa talte jeg lidt til hende ud fra Psal. 94, 19 om Herrens Trøst, den Trøst, at hun i den hellige Daab var bleven et Guds Barn, hvilket skulde forlyste hendes Sjæl under Sygdommen, derpaa bekjendte vi Troen og bade Fadervor. Jeg rettede til hende, som jeg altid gjør ved Beretninger, nogle Spørgsmaal om det var hendes Tro, hvortil hun svarede Ja, og om hun, dersom det var Herrens Villie, ogsaa i den vilde gaa herfra, samt spurgte om hun havde Noget mod Noget, hvortil hun svarede Nei. Hendes Mand deltog med hende i den hellige Nadvere. Bagefter fortalte hun, at hun følte sig styrket og havde det saa godt. Det saa dengang ud for vore Dine, som om hun ikke havde lang Tid at være i herne; men da jeg noget efter besøgte hende, følte hun sig lidt bedre, hun var dog meget svag. Hendes Søster, Blikkenslager F. G. Hansens Hustru i Waupaca, havde ligeledes i længere Tid baaret paa et svage- ligt Helbred og hentæredes af samme Sygdom; men hun vilde dog gjerne ud for at se til hende, og da det den 1ste Mars var et deiligt Solskinsveir, hørte hun med sin Mand derud, og jeg tog med, og hun

blev glad ved at se sin Søster og følte sig glad, da vi holdt Bøn. Paa Veien frem og tilbage fortalte Søsteren flere Smaatræk fra hendes Ungdom, og at deres Moder havde været lidt ængstelig for hende, som var svagelig, hvorledes det skulde gaa hende; „men“, sagde hun, „hun kom ikke til at gaa forud for Moder, men maaske hun bliver den første af os Søstrende nu, og Moder vil vist ogsaa blive glad ved at modtage hende.“ Vi kom ogsaa til at tale om, der maaske kunde være nogle, som syntes, det var lidt underligt, at hun som troede paa vor Herre, dog vedblev at nære Livshaab; men det var Kjærligheden til hendes Kjære, som gav hende det Haab, og saa var Døden jo heller ingen Ven; men den er en Fjende, om end den sidste, selv om den for Guds Børn maa gjøre en Bennetjenneste at føre dem herfra og ind til Freden i Guds Himmel, og det er sandt, hvad der staaer i Psalmen:

„Vor Slabning grant og kjenner du  
Og ved vi alle se med Gru  
Bort Timeglas udrundet!“

Det varede imidlertid ikke mange Dage derefter, før hendes Timeglas var udrundet, og hun, som det er vort Haab, gik ind i det:

„Livsalige Land,  
Hvor Glasset ei rinder med Graad eller Sand,  
Hvor Blomsten ei visner, hvor Fuglen ei dør,  
Hvor Sykten er skinnende klar, men ei stær,  
Hvor dyrt ikke kjøbes til Krone paa Baar  
De snehvide Haar!“

Torsdag Morgen kom Karlen kjørende ind og

bad mig, om jeg vilde tage med derud, da hun var meget svag. Hendes Søster, sjøndt selv syg, samt min Hustru tog med, og vi fandt hende meget svag; Døden havde alt sat sit Mærke paa hende. Hun kunde ikke tale meget, men hvistede det ud, dog kunde hun godt kjende os; hun laa stille hen, udtæret, som hun var, lignede hun næsten et Lig. Hun ønskede, vi skulde bede for hende, og da vi havde holdt Bøn, tryllede hun med Tact min Haand, og sjøndt hun led meget, smilede hun dog venligt til sin Mand og os andre; men Herren havde jo ogsaa smilet til hende, og hun var „over Christentst i Daaben“ bleven „isørt Purpurtaaben, Jesu Retfærdighedskjortel“. Det var hendes Ønske endnu engang at blive delagtiggjort i Frelserens Legeme og Blod; men da hun var for svag, ventede vi til hen paa Eftermiddagen, om det skulde blive bedre, hvad det Gud ske Lov ogsaa gjorde. Vi knælede til Bøn, og Troen blev bekjendt, og efterat hun havde udtalt, at hun i den vilde gaa hjem til Herren, tilfagde jeg hende og hendes Mand Syndernes Forladelse og rakte dem det dyrebare Naadepant derpaa; men hun var saa svag, at hun næppe kunde modtage det, saa Vinen maatte gives hende med en Ske, og Brødet dypes i Vinen; men da hun paa den Naade kunde modtage det, saa ansaa jeg det for ret at meddele hende det saaledes. Det var den sidste Nædvare, hun holdt herne sammen med sin Mand; hun ønskede at Psalmerne: „Lille Guds Barn“, og „Under dine Vingers Skygge“, skulde synges, og min Hustru sang dem da for, og

vi tør ogsaa nok sige, hun som et lille Guds Barn hvilede under Jesu Vingers Skygge og der slumrede ind i Fred for at arve al hans Herlighed. Til Søsteren sagde hun, hun mærkede nok, det var paa det Sidste, og sagde derpaa Farvel, hvortil hun svarede: „men vi sees snart“, og det skete ogsaa langt hurtigere, end man tænkte. Da vi toge herfra, sagde jeg hende Farvel i Haab om at sees for Guds Throne, om det blev sidste Gang hernebe, som hun ogsaa haabede, vi skulde. Jeg lovede at se til hende næste Morgen; men hun levede ikke saalænge, saa det blev sidste Gang, vi saaes hernebe. — Om Natten vaagede foruden hendes Mand, hendes Broder P. Jensen; hun bad dem om, at bede med og for hende og et Par Gange om at bekjende Troen; hun talte ogsaa lidt om, hun følte Ansægtelser, men Herren var dog hos hende, og da hun, efter at der var blevet bedet for hende, blev spurgt, hvorledes hun befandt sig, svarede hun „det mildnede“. Midt paa Natten sagde hendes Mand til hende, at det vist var paa det Sidste; hvortil hun svarede: „Troer du det?“ og bad ham derpaa om at saa Troen bekjendt; hendes Broder, der var ude, kom nu ind og derpaa bekjendte hendes Mand Troen. Hun laa imidlertid hen til Klokken 2 og 45 Minutter, da hun drog det sidste Suk, og hendes Aand gik, som vi haabe, hjem til Saligheden. — Næste Morgen kom hendes Mand ind og meldte, hun var død, saa jeg kom ikke derud, han var bedrøvet over, at den han elskede høiest, var kaldet herfra; men dog glad,

at hun var død i Troen paa Herren og i Haabet om der at mødes med hende igjen, og var, som han sagde, glad over, der kun havde været Kjærlighed mellem dem i den Tid, de havde levet sammen. At det var saaledes, derom bærer den Omhu, hvormed han havde pleiet hende under Sygdommen noksom Vidne, ligesom ogsaa dette, at hun stadig havde ønsket, han skulde være i hendes Nærhed. De som kom der, før de tunge Sygdomsdage kom, kunde ogsaa mærke, de to holdt af hinanden, det er derfor ikke saa underligt, der søles et dybt Savn af hendes Mand, de to smaa Drengene maa ogsaa tidlig savne en Moder; kunde hun end ikke paa den sidste Tid selv pleie dem, da hun selv maatte pleies, (de holdt stadig Pige) saa omfattede hun dem dog med Moder-Kjærlighed, hun sagde saaledes engang: „Lille Frederik, den ældste Dreng, er en af de smaa Stjerner, der skal lyse for vor Fod.“

Den 14de Marts var hendes Begravelsesdag, og kjendte det sneede en Del, saa havde dog en stor Skare samlet sig for at ledsage hende til det sidste Hvilested og især i Kirken var der mange. I Huset sang vi først Psalmen: „Lille Guds Barn“, og jeg talte nogle Ord, og derpaa toge vi til Kirken.

## II.

## Ellen Johanne Hansen

„Lille Guds Barn! hvad flader dig?  
 Lært paa din Fader i Himmerig,  
 Han er saa rig, han er saa god,  
 Ingen kan staa hans Magt imod,  
 O Gud ste Lov!“

Da Ellen Hansen blev nedlagt paa Sygeleiet, kun 3 Dage efter at hendes Søster var stedt til Hvile paa Waupacas Kirkegaard, var det hendes Glæde at tale om, at hun var et lille Guds Barn, og at ingen kunde staa Gud Faders Magt imod, og at hun skulde komme hjem til ham for der at være i den evige Fred og Glæde, og da hun kort efter lukkede sine Øine i Døden, saa er det vort Haab, at det kun var for at vaagne hjemme hos Gud Fader, for der at leve evigt hos ham, paa hvem hun troede, og blandt alle dem, som ved Jesu Tro vare gaaede hjem.

Ellen Johanne Hansen f. Jensen, er, ligesom hendes asdøde Søster, født i Naabymagle den 18de April 1842, og den 29de Mai blev hun ved Gjenfødselsens Bad indlemmet i Christi Kirke; sin Daabspagt bekræftede hun den 30te Marts 1856, og hvad hun der lovede, at blive i den til Enden, tør vi ved Guds Naade ogsaa sige, skete. Den 20de Oktober 1865 indtraadte hun i Ægteskab med Bliffenslager F. C. Hansen i Stege; Herren gav dem her en lille Datter, der dog snart blev kaldet hjem. To Aar efter deres Bryllup, i 1867 udvandrede de fra Danmark for at søge sig et Hjem i det fjerne Amerika; ankommen hertil, boede de først i Keenah; men reisste

fiben hertil Waupaca, hvor hun havde to Brødre, som vare bosatte. Her blev en lille Dreng kaldet hjem. Hansen fik Arbejde her, og de fik snart eget Hjem. Da jeg første Gang var her, gjorde jeg snart deres Bekjendtskab og var i deres Hjem, ligesom tidligere er meddelt, var Tilfældet for Søsterens Bedkommende. Da jeg kom hertil som Præst, blev jeg endnu mere bekjendt med dem, de hørte til Menigheden, som blev betjent fra Synoden, hvorfra de siden udtraadte og sluttede sig i Mai 1873 til Menigheden, jeg betjener.

Ellen Hansen var ikke stærk af Helbred, det sidste Aar, hun levede; hun blev angreben af Læring og var meget svagelig, og uagtet tilkaldt Lægehjælp blev hun dog stedsse svagere; sin Sygdom bar hun stille, saa der var næppe Mange, som anede, hendes Livsaften var saa nær forhaanden. Hendes Søster led, som før meddelt, af samme Sygdom, og de to Lidelsesfæller kom sammen, naar de kunde, og da Søsteren laa paa det Yderste, saa havde hun dog Kraft, men visse med Anstrengelse af sine Kræfter, til at komme for at se til hende; hun var der om Dagen, som Søsteren døde om Morgenens efter; men da Søsteren den 14de Marts blev begravet, følte hun sig dog ikke stærk nok til at være med, hendes Helbred var daarligere, og da hun holdt meget af Søsteren, troede hun sig desuden heller ikke stærk nok til at være med; fra Vinduet i sit Hjem saa hun dog Sigfølget ved Kirken. Hun var da langt svagere, end man troede; jeg talte ikke med hende efter Begravelsen, da jeg Dagen efter skulde til Ny London



for at holde Gudstjeneste; derfra kom jeg atter hjem Torsdag Eftermiddag den 16de, og da jeg kom, var hendes Mand der for at bede mig om at komme med sig hjem, da hun ønskede at tale med mig, og hun sølte sig anfægtet. Jeg gik da for at se til hende og fandt hende meget legemlig svag og aandelig nedtrykt; Søsterens Død havde gjort et dybt Indtryk paa hende, og det stod klart for hende, hun skulde snart følge efter, og det ængstede hende, at hun sølte Tvivl, om hun ogsaa var et Guds Barn. „Jeg har troet“, sagde hun med Taarer, „at jeg har været et Guds Barn; men jeg ved ikke, om jeg har været det, eller hvorledes jeg ret kan blive det.“ Jeg talte da med hende om, at vor Herre havde antaget sig hende til sit kjære Barn ved den hellige Daab, og hun havde jo den Tro, hvorpaa hun var døbt, og den var jo hende kjær, og hun vilde jo gjerne være et Guds Barn, og de tvivlende Tankter, de vare ikke fra vor Herre; men fra Djævelen, som vilde ængste hende; men det, at Djævelen vilde indbilde hende, at hun ikke var et Guds Barn, vidnede netop om, hun var det; thi til en Bantro vilde han ikke komme med saadanne Tvivl; men snarere søge at indbilde en saadan, der var Fred og ingen Fare; Guds Børn søger han at ængste over, at de ikke ere det; men hun skulde blot holde fast ved Troen og saa i Jesu Navn bede om Raade til at forsjage Djævelen\*). Hun sølte sig glad derved, og

---

\*) Dette vil dog ikke altid holde Stil, thi er der et Menneske, der har levet i en døbt Tro, i en falsk Fortrøstning, og der nu begynder at vækkes Tvivl hos ham, om han

de ængstende Tankter vege for Glæden over, at hun som et Guds Barn var antaget i Daaben. „Jeg har ikke rigtig, sagde hun, tænkt paa, det er Guds Børn; Djævelen vil ængste over, at de ikke ere det; men jeg føler dog, det maa være saalebes; og jeg er glad derved; thi saa ved jeg da ogsaa, at jeg er et Guds Barn.“ Hun talte derpaa, om hun ikke kunde komme til at nyde Nadveren hjemme, da hun søgte sig for svag til at komme i Kirke; hvortil jeg sagde, naarsomhelst hun ønskede det, skulde den blive hende meddelt; hun vilde endnu vide, om jeg turde meddele hende den som til et Guds Barn, hvilket jeg forsikrede hende om, jeg turde. Hun talte derpaa om forskjelligt andet, som just ikke egner sig for Meddelelse. Hun var ikke vred paa Rogen, sagde hun, og hun haabede, dersom hun havde gjort Rogen imod, de da vilde tilgive hende, og naar det var Herrens Vilje, vilde hun gaa herfra, om hun end gjerne havde levet nogen Tid endnu med sin Mand og sine Smaa, som hun godt søgte, trængte til hende. Det var heller ikke uventet for hende, om hun saa hurtig efter sin Søster skulde kaldes herfra; thi hun havde længe vidst, hendes Tid ikke vilde blive blive lang herude; dog havde hun troet,

---

virkelig var et Guds Barn, ere disse Tankter ikke fra Djævelen, men fra den Hellig Aand. Man maa derfor snarere sige: Hvis du virkelig for Alvor forsager Djævelen og alt hans Væsen og alle hans Gjerninger og i Troen flyr hen til Guds Naade i Kristus, saa er du et Guds Barn og har Syndernes Forladelse, og da kan du vise alle Evind derom bort om Djævelens Ansøgtelser.

Udg.

hun havde levet til Foraaret. Efter at vi havde talt en Del sammen, bekjendte vi Troen og bad Hæder i Forening; hun bad mig bede for sig, som jeg sagde, jeg vilde, saa godt Herren gav Raade til, hvortil hun svarede, det vidste hun nok, jeg sagde hende derpaa Farvel med Løfte om at komme næste Dag, og saa medbringe Bøges „Lille Statistiske“, da hun mente, hun vilde blive glad ved den, og at saadanne udvalgte Bibelsprog og Hjertesuf vilde være til Trøst for hende. — Næste Morgen, netop som jeg vilde gaa for at se til hende, kom der Bud, om jeg ikke vilde komme straks, da hun ønskede at tale med mig, og jeg blev tillige spurgt, om det ikke var bedst at hente hendes Mand, som var gaaet til sit Værksted, men da jeg antog, det var Ansægtelse, ansaa jeg det ikke for nødvendigt. Da jeg kom ind, sad hun i en Synge stol, og Pigen ved Siden af hende paa Gulvet; hun sad med Hænderne nedslaaede, og først da Pigen sagde: „her er Andersen“, saa hun op og hilste; jeg spurgte da, hvorledes hun havde det. „Jeg er frelst“ svarede hun, og nu fortalte hun, hun havde været saa ansægtet, at Ingen havde hørt Mage dertil, ja tilføiede hun, vor Herre havde heller ikke hørt Mage dertil; men nu følte hun sig frelst. Det varede dog kun et Dieblid, saa klagede hun atter over Ansægtelser; jeg trøstede hende med, at Christus var død for hende og havde i Daaben antaget sig hende, dertil svarede hun „nei, det er nu forbi“, men lidt derefter tilføiede hun: „der er blot et Ord, som kan frelse mig“, og vendende sig til mig, sagde hun, jeg

havde det Ord, hvortil jeg svarede hende, nei det er  
 ikke mig, som har det Ord, men vor Herre Jesus,  
 han som har det evige Livsord, og det Ord som  
 frelst hende, havde han alt talt til hende i hendes  
 Daab, og naar hun troede det, da var hun frelst.  
 Hun begyndte derpaa at blande en Del forvirret  
 ind i sin Tale, om dersom hun kunde leve et Minut,  
 da var hun frelst; men hvis ikke, var hun fortabt;  
 jeg bad da Pigen om at saa Bud efter hendes Mand,  
 medens jeg blev for at tale med hende. Da Pigen  
 var gaaet, vedblev hun at tale en Del forvirret, og  
 til hvad jeg sagde, svarede hun, jeg forstod hende  
 ikke, hun vilde se paa Klokken, medens hun med det  
 samme udbrød, at der var ingen Naade for hende;  
 men hun maatte synke. Nei, sagde jeg, naar hun  
 troede paa Frelseren, vilde hun gaa ind til den  
 evige Glæde. „Hvor kan Gud frelse mig, har han  
 Magt dertil?“ spurgte hun. Jeg svarede: „Ja, han  
 er almægtig“, og at Christus var død for hende og  
 havde i Daaben gjort hende til sit Varn. „Ja“,  
 svarede hun med Glæde, „han er almægtig, det Ord  
 det frelser mig“. Hun følte sig glad derved og  
 sagde, nu vilde hun hvile roligt, og gik da og lagde  
 sig paa Sengen. Hendes Mand kom kort efter; men  
 hun talede da i Vilbelse. Han begyndte da at bede  
 Fadervor; men hun afbrød ham; jeg læste da videre,  
 og det var, som det gjorde hende godt, saa hun blev  
 mere rolig, og følte sig glad. Kort efter var det  
 for hende, som hun var død, og med Glædessmil  
 udbrød hun, at hun aldrig havde troet, det skulde  
 blive saa godt, som hun nu havde det her i Glæden,

og at hun saa tillige her skulde se alle sine Kjære. Sidt efter maa det dog have været for hende, som hun endnu ikke havde sagt Farvel; thi hun vilde endnu omfavne sin Mand og sine 3 Smaa og sige dem Farvel, før hun gik hjem. Hun udbrød da med høi Røst: „jeg er hjemme! jeg er hjemme! jeg er hjemme!“ og derefter tog hun om sin Mand og kyskede ham og sagde ham Farvel, og derpaa om sine Børn og sagde dem Farvel, ligeledes sagde hun Farvel til Pigen og mig. Derpaa talte hun om forskellige Ting; men dog steds om vor Herre, og hun spurgte ofte, om hun var et lille Guds Barn, og naar der blev sagt, hun var et lille Guds Barn, der hvilede under Jesu Vingers Skygge, da kunde hun blive saa glad og smile saa venligt, jeg maatte ogsaa flere Gange bede for hende og bekjende Troen. Jeg blev der om Formiddagen, og i Middagsstunden var det, som om hun kom mere til ret Samling, og hun ønskede da at nyde Nærværen, jeg gik da for at hente Brød og Vin; men da jeg kom igjen, havde hun faaet et Tilbagefald og var ikke ret ved Samling. Om Eftermiddagen talte hun flere Gange om Sakramentet, og at dets Velsignelse maatte hvile over hende; ligeledes talte hun om sine Venner; da jeg saaledes engang kom ind til hende spurgte hun: er det Hr. Madsen? Pastor Madsen i Necebad havde nemlig været hos dem, da han første Gang var her i Amerika, og det var ham, som nu ogsaa randt hende i Tanke. En anden Gang udbrød hun med Glæde over, at jeg var den første hun skulde se her, da jeg ogsaa var hos hende den Søndag hun døde.

Derpaa tilstiede hun spørgende, var det en Søndag eller en Mandag jeg døde? men tilstiede igjen, det skulde jo være en Søndag. Nu var det for hende, som hun alt var i Himlen og talede til os derfra, dog kunde hun ikke ret forstaa, hvorledes alle de kjendte Gjenstande ogsaa vare der. Min Hustru og jeg vare der ud paa Aftenen; et Par af Byens Læger bleve hentet; men de gave intet Haab om Helbredelse. Næste Morgen, da jeg kom for at se til hende, fandt jeg hende ved det samme, jeg holdt da en lille Bøn og bekjendte Troen. Lidt over Middag blev jeg kaldet for at meddele hende den hellige Nadvere, og da jeg kom, fandt jeg hende ganske vel og ved Samling, saa jeg kunde meddele hende Sakramentet; hendes Broder P. Jensen var tilstede, og vi sang derpaa de to første Vers af Psalmen „Jesu din søde Forning at smage“, og efter at have holdt en lille Bøn og bekjendt Troen, læste jeg Tiltalen til Syge af Ritualet, og rettede, som altid ved Beretninger, nogle Spørgsmaal til hende, hun svarede, at hun tilgav Alle og vilde gjerne gaa hjem til Herren, jeg tilføjede hende da Syndernes Forladelse i den treenige Guds Navn. Da jeg derefter spurgte hende, om vi skulde synge Verset: „Sødeste Jesus nu vil jeg mig binde“ svarede hun, at hun vidste ikke, hvorfor hun ikke skulde kunne binde sig til vor Herre, og det Vers holdt hun saameget af, hvorpaa jeg da meddelte hende i Forening med sin Mand den hellige Nadvere, og hun følte sig styrket og glad derved, og jeg var ligeledes glad ved, hun kom saaledes til Samling, at jeg

kunde meddele hende den, da hun havde længtes derefter.

Søndag Morgen (Dagen efter), da jeg var for at se til hende, sad hun opreist i Sengen med Til-læget til Psalmebogen opslaaet og nynne paa Psalmerne: „Lille Guds Barn hvad stader dig?“ og „Gud skal alting mage“; hun havde atter haat et Tilbagefald og talede i Bildelse; men steds om at hun var et Guds Barn, og at vor Herre havde gjort Alt saa godt for hende; hun ønskede, jeg skulde bekjende Troen, som jeg gjorde efter at have holdt Bøn. Det maatte ogsaa siges, vor Herre magede Alt saa godt for hende, og viste sig stærk i den Svage, og førte han end hende „gjennem Kors og Pine underligt“, iblandt, „saa førte han hende visse- lig ogsaa saaledes, at det passede paa hende, hvad der staaer i Psalmen, hun nynne paa:

„Gud skal alting mage,  
Naar og du skal smage  
Dødens bedste Skaal,  
Da vil han det gjøre,  
Selv vil han dig føre  
Til det rette Maal.  
Lad den Pagt  
Kun staa ved Magt  
At du skal til Herren drage,  
Gud skal Sjælen tage.“

I Aften blev der bedet for hende, og om Eftermiddagen forlod Bildelsen hende igjen, og hun var næsten hele Tiden ved fuld Bevidsthed, til hun lussede sine Pine i Døden. Om Natten vaagede min Hustru og jeg hos hende, og hun talte da flere-

Gange om, at hun længtes efter at gaa hjem til Herren.

Næste Formiddag kom hendes Broder J. Jensen og bad om, jeg ikke igjen vilde komme og meddele hende den hellige Nadvere, hun kunde ikke ret, syntes hun, erindre den forrige Beretelse, og saa var der tillige Noget i det Oplæste, som havde ængstet hende og gjort hende noget urolig, og hun længtes nu ertil atter at faa Nadveren. Jeg gik da med, og hendes Broder og jeg talede med hende, om hvad det var, som havde ængstet hende, det var nærmest om Selvsprøvelsen, hun havde prøvet sig meget forud, og det ængstede hende, om hun skulde prøve sig mere, hun vilde faa gjerne kaste Alt paa vor Herre og tro sine Synders Forladelse og som et Guds Barn, der havde faaet Alt forladt, nyde Nadveren, vi trøstede hende med, hun ganske kunde hengive sig til vor Herre og til Troen paa, at hendes Synder vare hende forladne. Hun følte sig glad derved men tillige en hjertelig Bængsel efter at blive styrket i Troen derpaa ved Herrens Legeme og Blod, og skjøndt det kun var et Par Dage siden, hun havde nydt det, saa turde jeg dog ikke Andet, end atter meddele hende det, da hun havde en saadan Bængsel derefter. Hun kom da til at sidde i en Synge stol, og efter at vi havde forenet os til Bøn og bekjendt Troen, tilfagde jeg hende Syndernes Forladelse i den treenige Guds Navn, og gav hende samt hendes Mand Raadepantet derpaa, og hun følte sig atter styrket. — De følgende Dage derefter følte hun sig glad i Herren, hun ønskede, jeg daglig skulde



bede med hende og bekjende Troen, som jeg ogsaa gjorde, og hun talte ofte med Glæde om snart at være med Herren.

Tredag Morgen Kl. 4 kom imidlertid Pigen og kaldte mig op; hun havde atter følt sig anfægtet og ængstedes; men havde tillige paa ny faaet Længsel efter Nadveren. Da jeg kom, følte hun sig anfægtet over, at hun kunde ikke ret bede, og de tvivlende Tanker, om hun saa kunde være et Guds Barn, vilde atter forurolige hende; jeg talte da med hende om, at det ikke kom an paa vore Følelser eller Bønner, men paa Troen, paa Jesus og den uforstyblte Naade, og om hun end følte sig svag til at bede, saa bad Jesus for hende. Hun følte sig atter glad; men trængte fremdeles til at faa Forvisningen fra Herren selv ved Delagtigheden i hans Legeme og Blod, og da hun hjertelig bad om det, og jeg vidste, hvorledes de første Christne daglig samlede sig til Brødens Brydelse, saa holdt vi atter Nadvere med hende, efter at vi ligesom de andre Gange havde knælet til Bøn og bekjendt Troen, og det blev den sidste Nadvere for hende herne, før hun gik hjem, som vi haabe, for at holde Nadvere i det Høie. Torsdag og Søndag, da jeg var hos hende, følte hun sig glad, om der end kunde komme lidt af anfægtende Tanker. Søndag Aften, da vi vare hos en anden Familie af Menigheden, fik jeg imidlertid Bud om at komme, da hun atter ønskede at tale med mig. Da jeg kom, klagede hun sig over, at naar hun vilde bede, var det, som noget holdt Læberne tillukket, og det ængstede hende noget.

og det var kommet til at staa for hende, som om hun ikke kunde gaa hjem til Herren, dersom hun ikke kunde bede, før hun døde. Jeg trøstede hende med, at Gud seer til Hjertet, og hvad der rører sig derinde, og et Gul fra Hjertet, selv om der ikke kom et Ord fra Læberne, kunde dog være mere for Herren, end mangen en Bøn over Læben, og saa, som jeg før havde sagt, var det alene Troen paa vor Herre Jesus, det kom an paa. Naar man saadan talede med hende, veg Tvivlen, og hun var hun atter glad, min Hustru sang Psalmen: „Naar skal da min Tid staa Ende“ for hende, som hun var glad ved, og derefter holdt vi Bøn. I Ugen derefter blev hun stedsse svagere; naar jeg kom for at tale med hende, og naar jeg holdt Bøn og bekjendte Troen, følte hun sig glad, og hendes Tale var stedsse om snart at være hos Herren; sin Mand og og sine Børn befalede hun til Herren, og det var hendes Bøn og Haab atter at samles med dem i Himlen. Hun hvilede i Troen paa Frelseren; der kunde vel nu og da komme anføgtende Tanke, og hun maatte erfare det efter Herrens Ord, at Rjødets er strøbeligt, om end Manden er redebøn; men hun holdt dog stedsse ved Herren og ved Troen paa, at hun var et Guds Barn. Der blev stadig vaaget hos hende, og hun følte sig især glad, naar hendes Nærmeste var hos hende. Hendes Broder P. Jensens Hustru var syg, saa hun kunde ikke komme for at se til hende saa ofte, som hun gjerne havde ønsket, hendes Broder J. Jensen kom stadig til hende samt vaagede hos hende, og det var hende en Glæde

at tale med ham om Herren, og hun glædede sig, naar han bad og bekjendte Troen med hende, ligeledes glædede hun sig, naar hendes afdøde Søsters Mand kom for at se til hende.

Løverdagen derefter skulde jeg til Pine River for at holde Gudstjeneste der næste Dag; før jeg kjørte dertil, var jeg der for at se til hende, og der blev da som sædvanlig holdt en lille Bøn med Troen og Fadervor, og hun følte sig ret saa glad, og jeg sagde hende derpaa Farvel med Haab om at sees endnu engang herne; men søiede til, om det blev den sidste, da hjemme hos Herren, hvortil hun svarede Ja; men bemærkede, at skjøndt hun troede, hun snart skulde være hjemme, saa blev det dog næppe saa hurtigt, at det skete, før jeg kom igjen fra Pine River. Hun havde tidligere talt om, hun ønskede, jeg kunde være tilstede, naar hun døde. Hendes Søsters Mand kjørte for os til Pine River, og han var ligeledes for at se til hende, før vi kjørte, og vi troede begge, det ikke var sidste Gang, vi saa hende herne; men hendes Livs Aftenstund var da meget nær, saa det blev den sidste; thi da jeg kom hjem Søndag Aften, kom hendes Mand kort efter, og paa mit Spørgsmaal, hvorledes hun havde det, svarede han, godt, og jeg hørte da, hun havde lullet sine Dine i den sidste Søn. Den sidste Nat vaagede hendes Broder J. Jensen hos hende, og han bekjendte Troen for hende, hvorved hun glædede sig, og op ad Dagen var han der tilligemed sin Familie for atter at se til hende, og det blev det sidste Farvel. Hun havde alt taget Afsted med sin Mand og

fine Ørn og ventebe nu paa snart at gaa herfra. Hun kom til at sidde lidt oppe i Gyngestolen, men var meget mat, og Dødens Kulde begyndte allerede at brede sig over hende, hun kom da atter til Sengs og laa for det Meste stille hen til om Eftermiddagen Klokken 5, da hun stille luskede sine Dine for ikke at aabne dem mere herne; men, som vi haabe, for at oplukke dem i Guds Paradis. Søndag Eftermiddag den 2den April blev for hende den sidste Søndag paa Jorden, det blev for hende, som hun havde talt om, da hun talede i Billedse, en Søndag, hun døde, og det er vort sikre Haab, hun gik ind til den Sabbatshvile, som er beredt for Guds Folk. Jeg var ikke tilstede, da hun døde, som hun ogsaa dengang talte om, men det er mit Haab at mødes med hende og alle Guds Hellige i Faderhuset. — Naar man kom til hende under hendes Sygdom, og der blev talt med hende om vor Herre, smilede hun saa glad, og om der end kom ængstende Tanker hos hende, saa hun maatte kæmpe med Sjælesjenden, som vilde forstyrre hendes Barnefred, saa tør vi dog sige, hun bestod „trods alstensk Løgn og Snarer“; thi hun holdt fast ved Herrens Ord, og „med Daabens Pagt i Sind og Mund“ stod hun „paa Guds Rirkens Grund“, og blev ikke rokket derfra. Og da hendes Kamp var tilende med Søndagasten, da tør vi ogsaa haabe, det skete, hvad der staar i Psalmen:

„Har saa tilsidst du kæmpet ud,  
Som det ad Aften helder,  
Og sendt det sidste Suf til Gud,  
Der hvor Livskilden vælber.

Da i vor Herres Jesu Navn  
 Guds Engle bære vil i Havn  
 Dig ind til Herrens Glæde."

Torsdag den 6te April 1876 blev hendes jordiske Levnninger fædt til Hvile; vi samlede først i Huset, hvor vi sang: „Nu har jeg vundet og stridt den gode Strid“, og efterat jeg havde talt nogle faa Ord, drog vi til Kirken, her sang vi først: „Hvor er det godt at lande i Himmels søde Havn“. Derefter talte jeg, jeg mindebe først om de Ord i 2. Sam. 1, 23: „De vare elstelige og liflige i deres Liv, de bleve heller ikke adskilte i deres Død“, hvorledes de passede paa hende og hendes kort forudgangne Søster, som i Livet vare knyttede saa inderligt til hinanden, nu vare de ogsaa forenede i Døden, og vi haabede i Glæden. Jeg mindebe tillige om Ordene i 1. Mos. 24, 56: „Holder mig ikke op, thi Herren haver givet Lykke paa min Rejse; lader mig fare op, jeg vil vandre til min Herre.“ Herren gav ogsaa hende Lykke paa sin Rejse, idet hun fandt Hvile i Barnetroen og saa troede vi nu var hun gaaet til sin Herre. Der blev fremdeles sunget: „Lænt, naar en Gang den Taage er forsvunden“. Da Saaget var struet paa Risten, drog vi til Kirkegaarden, hvor vi sang: „Sørger ei for dem, der sove med Guds Fred i Gravens Skjød“, og jeg talte endnu lidt ud fra de Ord „Det er kosteligt for Herrens Vine, naar hans Hellige dør,“ og derpaa blev Støvet overgivet til Jorden, men med det glade Haab, Sjælen var blandt Guds Hellige i det Høie. Hun blev begravet paa Waupaca Kirkegaard ikke langt fra hen-

des Søsters Grav; hun blev Moder til 5 Børn, hvoraf 3 overleve hende, et hviler ligeledes paa Waupaca Kirkegaard og et i Danmark; men deres Aander haabe vi, ere hos Gud. En almindelig Deltagelse viste sig ved hendes Begravelse, der har næppe nogenfinde været saamange Folt før samlet ved en Begravelse her, som der var ved hendes især i Kirken.

Som det vil sees, ere de fleste her meddelte Træl fra mine Besøg hos hende, da hun laa syg, det øvrige er efter hendes Mands og Brødres Meddelelser, og idet jeg nu slutter denne lille Livsfilbring af hende, vil jeg gjøre det med det Haab, at den maa være til Glæde og Betyrktelse for Guds Børn; thi „de Gudsfrøgtiges Jhusommelse er til Betsignelse“.

---

Maatte saa ogsaa Meddelelsen om disse to Søstre fra den danske Menighed i Amerika bidrage lidt til endnu mere Bøn og Arbejde i Hjemmet for Missionen her, ja kjære Venner, beder at Eders Slægtninge og Venner herovre ikke skulle savne Ordet og Sakramenterne og ræk ogsaa en hjælpende Haand dertil, og vor Herre vil visseelig lægge sin Betsignelse dertil naar det fleer i Jesu Navn.

A. Andersen.

Fredenslund, Waupaca i Wisconsin. Januar 1877.

---

## Om det falske Venſkab, hvorved Herren blev forraadt\*).

Medens Herren efter Aftensmaaltidet var beſkjæftiget med at meddele ſine Diſciple ſine himmelfke Bærbomme, og medens han led Dødsangſten under ſine Vønner i Haven, var hans falſke Ven, Forræderen Judas, ifærd med at afſlutte Handelen om at forraade Herren, og lægge Snarer for hans Paagribelſe. Vor Frelſer hengav ſig til at lide denne ſin Vens Forræderi, ſom ſkyldte ham ſaa meget, af den Grund, at da det var umuligt for ham at føle alle den Slags Lidelſer, ſom Menneſkene talde Lidelſer, og af hvilke mange vilde være ufor- enelige med hans Væſens Hellighed og Fuldkommen- hed, ſaa maatte han vælge ſaadanne, ſom alminde- ligviis ere de bitreſte og ſmerteligſte.

En Sorg ſom denne kan ikke forſtaaes af Saa- danne, ſom hverken kjende til at gjøre dem Venner eller bevare Venſkabet, eller af Saadanne ſom tage det let med at fornærme eller miſte Ven — en Tænkemaade, ſom henhører mere til Vilde end til civiliferebe Menneſter.

Men den hellige Skrift priſer ſaa høilig den gode og trofaſte Ven, at den ſynes at mangle Ord til at forherlige hans Værd; han er kaldet: „Livets ſtærke Hjælp“, et Alenodie, hvormed Intet kan

---

\*) Efter den engeliſke Overſættelſe af den portuguliſke Munk Broder Thomas af Jeſu's „Chriſti Lidelſer.“

sammenlignes, Udbødelighedens Rægedom; og ofte  
 er hans uflatterlige Værd nævnet. Paa samme  
 Maade betragter den hellige Skrift utro Venstab  
 som en af de største Ulykker i Livet, isærdeleshed  
 naar det kommer saa vidt som til Fornærmelser og  
 Grekræntelser, til at bagtale en Ven eller udspejde  
 hans Hemmeligheder, til at foragte ham eller arbejde  
 paa at gjøre ham Skade. — Ja saa vidt gaaer den  
 hellige Skrift, at den siger, at Venstabets Vaand  
 saaledes brudt aldrig mere igjen kan forenes, og  
 med god Grund siger den dette; thi i et inderligt  
 Venstab smelter Hjerterne sammen i Kjærlighed; og  
 dersom derfor min bedste Ven, hvem jeg betroer alle  
 mine Hemmeligheder, med hvem jeg deler al min  
 Glæde og Sorg, og som kjender mig helt igjennem,  
 og hvem jeg elsker som mig selv, dersom han forla-  
 der mig, forraader mig, gjør fælles Sag med mine  
 Fjender, gjør Brug af sit inderlige Forhold til mig  
 for at fordærbe mig, og udsuger af min Kjærlighed  
 en Gift til at flade mig, troer jeg og paaftaaer jeg,  
 at dette er en Anfægtelse, som Klogskab mulig for  
 en Tid kan lade os bære i Tausshed; men en Anfæg-  
 telse, som kun Guds Naade alene kan gjøre mig  
 istand til taalmodig og fuldkommen at bære i Læng-  
 den, og endda maa det være mere end hans almin-  
 delige Naade, maa være en særdeles Naadegave,  
 Iedsaget af hans Arms kraftige Medvirkning; og  
 hvor Gud lader dette vederfares det menneftelige  
 Hjerte, der er det det klareste Bevis paa denne  
 Hands Magt. En saadan Prøvelse er nemlig saa  
 stik imod vor Natur og Svaghed, at det maa be-



tragtes som et ikke lidet Mirakel af den guddommelige Raade at understøtte det menneskelige Hjerte, saa det bærer den i fuldkommen Taalmodighed. En af Apostlene havde sin Del i denne Trængsel — Irg Mærke til, at St. Paulus sagde om sig selv, at Gud havde givet ham en Torn i Rjød, en Satans-Engel til at slaa ham paa Munden. Denne Torn var hans fælste Venner og hans eget Folks Forsøgelse, saadanne, for hvis Skyld han henled sit Liv, og saadanne, som arbejdede paa at bringe ham selv saavel som hans Bære i Vanrygte, fjendt de havde ham at tale for deres Christenliv. Dette fælste Venstab var saa haardt for Rjød og Blod og langt vansteligere at bære end alle hans andre Lidelser; saa vanstelig, at han anraabte uophørlig Gud i inderlig Bøn om at tage denne Prøvelse fra ham; men Gud vilde ikke, fordi den skulde være et Satans Sendebud til at slaa ham paa Munden og ydmyge ham; dog lovede han ham at opholde ham ved sin Hånd og vogte ham fra at synde.

Den Lidelse, vor Frelser har af denne Art, var forbunden med et eksempelløst og uhyrt Forræderi. Jeg forbigaaer Farisæernes Forræderi, de havde ofte gjort Ure af ham, undertiden indbudt ham til deres Hjem og vare komne til ham med smigrende Talemaader, og paa samme Tid, som han udgød sin Raade over dem, benyttede de deres fortrolige Omgang med ham til at ødelægge ham. — Men mellem de tolv hellige Apostle var der en Judas Iskariot, hvem Herren allerede havde tilligemed de andre Apostle givet Magt til at gjøre Undergerninger

og valgt til at være en af sin Kirkes tolv Piller, han havde betroet ham de smaa Gaver, som han fik, for at han skulde sørge for den hellige apostoliske Kirkes Ophold, og han havde gjort ham, ligesom de andre Apostle, til sin Hjertens-Fortrolige, og Judas spiste ved hans Bord og var daglig om ham.

Denne Mand, som saa Dage før Herrens Afdøelse havde set Maria Magdalena salve Herrens Fødder med en meget kostbar Salve, havde udladt sig med, at den kunde have været solgt for 300 Penge og givet til de Fattige, og han havde vist tænkt at beholde selv i det Mindste en Tiendebel, som vilde beløbe sig til 30 Sølvpenninge; thi St. Johannes beretter, at Judas pleiede at beholde en Del selv af de Pengegaver, som bleve givne Herren, og som han tog imod; og for nu at holde sig selv skadesløs for dette Tab, saa gif han hen og sluttede Aftale med Herrens Fjender, hvem han vel vidste, tørstede efter en gunstig Leilighed til at gribe ham. Judas tænkte sandsynligvis, at Herren, ligesom han havde gjort saa ofte, nok ved et Under skulde vide at frelse sig, og saa havde han fortjent de Penge, og selv om Kristus ikke skulde kunne frelse sig, saa var han dog den Bindende; men enten dette nu har været hans Tanter eller ikke, saa var han fast bestemt paa at forraade sin Herre. Vi kunne tænke os at han, medens han underhandlede med Farisæerne, har bestyldt Herren for at være ødsel og pragtsyg, og at han paa samme Tid, som han prædilede Fattigdom og Forsagelse af Verdens Goder, selv gif til Gjæstebud og modtog kostelige Salver og sad og

draf med fine Venner og omgittes med Syndere, medens han prædikede den strengeste Afholdenheds-  
lære. —

Saadant, og meget Andet vilbe Judas bestynde sin Frelser for, for at Farisæerne kunde se, at han havde Grund til ikke at tro paa hans Lære, og at han nu angrede, at han havde holdt sig til ham hidindtil, og nu kun ønskede, at der maatte blive gjort en Ende paa hans Hylleri. Saa overlagde han med dem at forraade ham til dem paa et Sted, hvor de kunde være sikre paa at gribe ham, uden at Folket fik det at vide.

Saadanne og lignende flammelige Bestyldninger brugte han, og for de Striftkluge og Farisæerne var det Jonning, de ønskede Intet hellere end en gunstig Leilighed til at udføre deres formastelige Hensigt, og hvad de hørte af Judas glædede dem rigtigt, og de stænkede hans Ord fuld Tiltro og bestyrkedes i deres Foragt for Kristus og i, at hans store Gjerninger kun vare Blændværk. — Saa roste de Judas for en vis og klog Mand, der var nidkjær i Guds og Almenhedens Vel; de toge dem vel iagt for ikke at gjøre dem Uvenner med ham; men skyndte sig med, at gaa ind paa hans Forlangende og give ham for hans Forræderi 30 Sølvpenninge.

Værdien af hver af disse Mønter, for hvilke Kristus blev solgt, beløb sig til omtrent 20 Kroner, for den Pris solgte Judas Guds Søn (saaledes var det forudsagt af Salarias) (Saf. 1. 12.) for den Pris kastede han hans Venstab fra sig, stilte sig

fra Gud og tabte dermed tillige alle de Betsignelser han havde modtaget af ham, sin egen Sjæl.

Efterat nu Aftalen var sluttet, saa aftalte denne falske Ben med dem, at de skulde holde dem rede, men dog vente med Paagribelsen, til han kom tilbage; thi han havde forud besluttet at benytte sig af de Timer, som Jesus ofrede til Bøn, til at overgive ham til hans Fjender. — Se saaledes er en troløs Bens Hjerte, at han ud af det allerførste Gode uleder den mest ondartebe Gift, og saadanne Ting som allermest skulde vinde hans Hjerte, fjerner ham kun mere og lade ham finde Vællighed til at udføre sine onde Hensigter. Med denne Beslutning vendte Judas tilbage til Herren, og skjulende Giften i sit Hjerte satte han sig tilbords med ham ved det sidste Aftensmaaltid; og da nu Herren havde erklæret, at en af de tolv vilde i denne Nat forraade ham, og hver af dem havde spurgt: „Herre er det mig?“ saa — skjulende sin Ondskab, — udtastede Forræderen det samme Spørgsmaal, ja han lod Vorherre Kristus vasse sine Fødder, da han vaskede de andre Disciples Fødder, urørt ved de uvurderlige Betsignelser og himmelske Lærdomme, han havde hørt, og uden at føle Medlidenhed med det ydmyge Lam, som han saa i al dets Elskelighed ved sine Fødder. Ogsaa tog han Del i det hellige Nabbere's Sacrament som dengang indstiftedes af Vorherre, og uden Tilfidsættelse blev han, den falske Judas, gjort delagtig i alle de Betsignelser Vorherre udgød over sine bedste Venner ved Aftensmaaltidet.

Da Herren nu saa, at Intet af Alt dette ind-

virke paa ham, saa befalede han ham at gaa bort med de Ord. hvilke Apostlene antog for en Befaling til ham om at give en Almisje — „Hvad du gjør, det gjør snart.“ Herren udviser endogsaa her mod ham det oprigtige Venstab; idet han til det Sidste opretholder hans Vre og Anseelse ligeoverfor de Andre.

Forræderen aabød og gik bort fra det hellige Bord med Djævelen i sit Hjerte, besluttet paa at hengive sin Herre, og medens Vorherre var isærb med at forberede sine Disciple og led i Haven saadanne Kvaler, at hans Svæd faldt som Blod til Jorden, lagde den Onde sine Planer til hans Bagbelse.

Hvor dybt Herren følte denne Troløshed af Forræderen Judas, kunne vi lære af David, som om sig selv har profeteret Christi Lidelse, da han led Forsølgelse ved sine falske Venners Forræderi. — „Det er ikke en Fjende, der forhaaner mig ellers maatte jeg bære det; det er ikke en Avindsmænd, som gjør sig stor imod mig, ellers kunde jeg skjule mig for ham, men det er dig et Menneske, der var min Jævnlig, min Ven og min Kyndige, vi sode samtligen, holdt Raad sammen, som vandrede til Guds Hus blandt Staren. Lad Døden føre Forglemmelse over dem og lad dem fare levende i Dødsriget, thi der er Ondskab i deres Boliger, i deres Inderside.“

Det er mærkværdigt, at Vorherre som har alle de andre uhørte Sorger og Sjælekvaler af sin Lidelse i fuldkommen Tausched, udtalte sig alene om

denne ene, idet han sagde til sine Disciple, at En af dem skulde forraade ham, og da han blev greben, igjen bebreidende sagde til denne En: „Judas forraader du Menneffens Søn med et Kys?“ Alle Christi Lidelser i hans Lidelseshistorie havde deres Begyndelse i denne ene; i den og det med største Grund var hans Hjerter saaret og pint, og forunderlig og ophøiet er det Exempel paa Dmbyghed, Bliibhed og Taalmodighed, som han heri har efterladt os.

Give Gud, at Judas var den eneste falske Ven, den eneste Forræder! at nei ved vore Synder har han mange Kammerater her i Verden. Hvor mange af os nuomstunder tilfidesætte ikke Vorherre og hans Betsignelse for den usleste Glæde, de laveste Fornøielser, og bruge hans største Velgjerninger til at gjøre ham vred og fortørne ham. Vorherre Kristus kan vel ikke længere lide den Pine og Sorg, som han følte ved Judas Forræderi; men klart forudsaa han, og vel vidste han, hvormange troløse Efterfølgere han vilde faa, og bitter var hans Sorg over alle de troløse Venner, som i Fremtiden vilde blive talte i hans Kirke. Hans Venstab vedbliver og varer ved i Evighed, hvorved vor Utrofasthed altid synes at vore. Enhver spørge sig selv, naar han var saa stræbsom og ivrig efter at tjene Gud som efter at tjene sine egne Forretninger her i Verden, og naar af Venstab og Kjærlighed til Gud enhver anden Lyft og jordist Gjenstand var ham til Besvær, eller naar han af trofast og ærbødigt Venstab til Gud undlod at gjøre efter sine egne Lyfter? Jeg

tar sig, at dersom vi skulle være ærlige og i Sandhed kjende vore egne Hjerter, saa skal Enhver af os i denne Sag befinde sig netop at være en saadan Judas, og vi skulle ikke have mindre Grund til at finde Feil ved os selv, end ved ham.

Dersom vi endnu til dette føjer alle de Gange, da vi, med disse Synder i vore Hjerter, gaa ind i Guds Kirke og paa vore Knæ raabe til ham i Bøn, kaldende ham vor Fader, Ven og Gud, og medens vi saaledes ere langt borte fra hans Vensteb, ikke bestomindre bære os ad ved hans hellige Alter og i hans Hus, som om vi vare hans fortroligste Venner, forglemmende vore mange Forbund med Djævelen, Verden og Rjædet mod vor Gud, mod hans Befalinger og mod hans Vensteb, saa kan der kun være liden Tvivl om, at Christus har tilstrækkelig Aarsag til at forðømme os Alle som falske Venner, og at han har havt Ribelserne for vor Forræderis og Troløsheds Skyld.

Se vi paa denne Sag i et andet Lys, saa se vi, at Gud ved villig at underkaste sig Sorgen af det falske Vensteb, gav Beviser paa sin Kjærlighed og Omfarg for sine trofaste Venner, thi i sin særdeles Omhu for dem, gav han sig selv hen til at blive deres Medlidende i denne Sorg, en Sorg, som almindelig vil falde i alle deres Lod, der i Sandhed tjene ham; thi Prøvelser, forarsagede af falske Venner, ville sikkert blive dem til Del, som vende sig til Gud og forsfage dette Livs Daarlighed. De ville blive set paa som de, der forðømme al Glæde, som Hyklere eller som Menneffer, der holde sig

bedre end Andre, deres mindste Feil ville blive lagte Mærke til, Alt hvad de foretage sig, bliver set i det værste Lys, deres Nidkærhed bliver betragtet som Fanatisme, deres Frygt for at fortrøne Gud bliver anset som Ufordragelighed mod Mennesker — ja saaledes bruges som Vaaben imod dem selv deres Mandsgave og Dyb. Hvor dybt saadanne Anfægtelser føles af et gudfrygtigt og retskaffent Menneske, faaer han bedrøvelige Prøver nok paa, og Gud, som seer og kjender ham, forstaaer hans Trængsel, saavel som den Hjælp og Naadesbevisning, han trænger til. Denne Sorg ligger udenfor al menneskelig Trøst; thi et retfærdigt Menneske vandrer stille for Gud og søger hverken Bist til sit Forsvar, ikke heller tænker han paa at forhindre sine Fjenders flette Hensigter; men han sønster snarere at omvende og oplyse sin Modstander, medens hans troløse Ven finder en Gift i Alt, hvad han gjør, og uleder Slethed af alle hans Handlinger. Saadanne bringer Vennen Christus Hjælp og Trøst, ved at vise dem hen til, hvad han selv led, og ved tydeligt at vise dem, at denne er den eneste Wei til Seir, de eneste Nidbler til at rive dem bort fra al jordisk Venstskab for alene at kaste deres Kjærlighed paa ham, der i Menhed og Sandhed elsker haade Fjender og Vener; han, som kan gjøre et Menneske stærkt til at bære i Taalmodighed en Vens Troløshed; med sine Arme omfavner den forurettede og forfulgte Sjæl ham som sin eneste og uroffelige Ven.



## Af en Menighedsdiakonisses Liv.

(Af Pastor Edel i Grønborg).

I min Fødeby flyder en lille, men bred og ved sit stærke Fald rivende Bæk, Trinte, i Weichsel. Ved dens Bred er der anlagt flere Blegpladse, og det grønne Græs med fine gule Blomster og Forglemmigei er en yndet Tumbleplads for de fattige Børn. Men intet Hegn skiller Engen fra Bækken, det faste Holværk har intet Rækværk, og der gaaer intet Aar, uden at Præsten maa skrive i det Mindste under et Barns Dødsattest: Drulnet i Trinte.

I en fattig Gade nær ved Bækken boede en Opsynsmand ved Straffeanstalten. Hans ældste Dreng var et legemligt vel udviklet Barn, men dets Aand var fra først af svag og fløv. Trods alle Advarsler var han, medens Embedets strænge Pligt bandt Faderen, og Moderen passede Barnet i Buggen, løbet ud paa Veien, derfra ind paa Blegpladsen, og om Aftenen meldte den træstesløse Fader, der især elskede dette Smertens Barn, mig: „Han er drulnet!“ — „Hvorfor har De ikke passet paa?“ — „Jeg var i Tjenesten; ja, Hr. Pastor, havde vi fattige Folk ikke Guds Engle, der passede paa Børnene, hvor faa af vore Børn, hvis Fædre og Mødre maatte stride for det daglige Brød, vilde da blive store?“

Af disse Ord talede den gamle Tro, der endnu lever i Befolkningens laveste Klasser, og de rørte

mig dybt. Men jeg vidste ogsaa, at Guds Engle-  
 skarer ikke have det Hverv at oprette al Menneftenes  
 Daarftab og Efterladenhed, og fra det Dieblif lob  
 den Tanke mig ingen No: Hvad bør vi gjøre for  
 at bevare vor Arbejderbefolknings Børn? Hvorledes  
 ſkal jeg faa oprettet en Skole for Smaaabørn? og  
 hvorledes faa fat paa en af hine Stedfortrædere  
 for Englene paa Jorden, hine tro Guds Tjenerinder,  
 der om de end ikke have hvide Vinger, dog bære  
 hvide Rapper, Diafonisferne. I Byen beftod en  
 Gren af Kvindeforeningen. Den gamle, berømte  
 Fæftning, der i Ulykkesaarene 1806 og 7 havde  
 holdt Troftabens Fane ſaa høit, havde, da Arigens  
 Bølge gik mod Veft, i fit Navn havt Tiltræknings-  
 kraft nok til at vinde et betydeligt Medlemsantal  
 for Foreningen. Ogsaa efter hine offerberedvillige  
 Dage vare Mange blevne tro, og ſaaledes modtog  
 jeg i 1873 det taknemmelige Embede at være Sekretær  
 for en Forening, der aarlig kunde raade over 650  
 Kroner uden ret at vide, hvad jeg ſkulde gjøre ved  
 diſſe Penge. For det Meſte bleve de udbelte ſom  
 Almiſſer af de Damer, der vare i Veſtyrelſen.

Mit Forſlag at oprette en Skole for Smaaabørn  
 fandt Biſald. En Bazar, nogle Foredrag, et ſær-  
 ligt Møde — og vi vare Giere af et venligt Hus  
 med Have i vort Fattigkvarter. Rønigsberg ſendte  
 en Diafonisſe, og med 10 Børn, der dog ſnart  
 bleve til 70, begyndte vi Arbejdet.

Til Børneſkolen fluttede ſig ſelvfølgelig Menig-  
 hedspleien. Bed at beſøge de Hjem, hvorfra vore  
 Børn ſtammede, ſaa Søſteren ſnart ſaa megen Rød,

saar megen aandelig og legemlig Gienbighed, at hun havde nok at gjøre i sin Fritid med at hjælpe og pleie. Men Arbeidet voksede, og Kræfterne kunde ikke strække til; da betænkte vi os ikke længere, men bade om og erholdt en anden Diaconisse, som nu egenlig paatog sig Menighedspleien; om denne er det, at jeg vil fortælle.

Men hvorfra tage Penge til dette nye Arbeide? Gud være takket, dem have vi endnu aldrig manglet. Biskop hylde vi ikke den Grundsætning, at man altid bør vende sig til de virkelig troende Kreds. Det har saa ofte gjort Veien besværlig for den indre Missions ædle Værk, at man havde noget imod at bede om materiel Hjælp ogsaa fra saadanne Kreds, der stod fjernt fra de troende Christnes Samfund, men dog havde Glæde af Mennesketjærlighed og Velgjørenhed. Derfor hensygne eller hensygnede tidligere saa mange i Rønigsberg, hvor jeg som Hjælpepræst forgæves søgte at gjøre min Anstuelse gjældende, ogsaa at drage videre Kreds til Gjærningen. I vor By bestaaer foruden Kvindeforeningen en kommunal Forening imod Liggeri, hvis Forstander jeg er. Denne fandt jeg rede til paa sin Beløftning at indrette et Suppelykken paa vort Grundstykke, saavel som ogsaa til at give et Tilskud til Søsterens Bøn. En privat Velgjørenhedsforening gav mig til Sygepleien 135 Kr.; Forelæsningerne indbragte over 540 Kr., og til vore Indsamlinger have baade Jurister og Medicinere, baade Præster og Ridsmænd bidraget. Altsaa holder jeg den Klage for uberettiget, at vi ofte have manglet Mid-

terne til vort Væmbed. Gaa vi blot til Sagen med et varmt, kristeligt Hjerte og praktisk, utrættelig Virksomhed, saa ville vi med Guds Hjælp aldrig mangle Midler, ham alene tilhører baade Guldet og Sølvbet.

Vi ville faa det bedste Billede af en Renighedsdiaconisses Virksomhed, naar vi skildre en af hendes Arbeidsdage.

Det er tidlig om Morgen; i Arbejderkvarteret, i de lange, snevre Gader, i de lave, næsten overalt en Etages Huse vaagner Livet. Murere og Løsmænd træde ud af Dørene og ile til Byggepladsene; Basserklonen bringer de Smaa til Naboverstuen, for at hun i rette Tid kan faa de ældre Børn sendt i Fattigskolen og de smaa i Børneskolen; hift og her støder en Haandværker Vinduet op for at indlase Foraarsluften i den lave og renlige Stue, hvor Arbeidet snart skal begynde; men paa mange Steder udsover Glendigheden og Borten de forløbne Dages Rus, et andet Sted sufter den Syge efter en gennemvaaget Nat, beder en bævende Bæbe, halvt tvivlende: „Giv os i Dag vort daglige Brød!“ I det Hus, som har Overkriften: Skole for smaa Børn, staaer Vinduet i Gavlværelset aabent; en af tre Stemmer junges Psalme klinger som en Fredshilsen ud over Husene, derefter rasle Raffetopperne en liden Stund, Døren aabnes, og begge Søstre med deres Pige, en sjettenaarig Forældreløs, som vi have taget op fra Gaden for at frelse hende, træde ud i den nette Have, der ved Siden af Legepladsen indeholder Børneskolens smaa Gymnastikapparater.

Medens den ene Søster, Læreren, seer til sine Blomster, gjør den anden sig rejsesærdig til et Besøg til de Fattige og Syge.

Hvor finde vi dem? Byen deles i 18 kommunale Fattigkredse og desuden i det dobbelte Antal af Hjælpekredse, som Foreningen imod Liggeri har ordnet. Fattigforstanderne og Pleieforeningens Medlemmer vide, at en Melbing hos Præsten eller Sørensen vil skaffe Hjælp, og Fattiglægerne ere hines taknemmelige, naar deres Henvisning til vor Understøttelse strax forskaffer, hvad der behøves. Vel er en Diaconisses Arbejde ikke tilstrækkeligt for Byen, men den egenlige Fattigpleie er dog ellers saa godt ordnet, at hun er en uundværlig Hjælp for den øvrige Fattigforsørgelse. Vi gaa ud fra den Grundfæstning, at — med Undtagelse af ligefrem Pengehjælp, der maa være de andre Foreningers Sag — maa materiel Hjælp bane Veien for den aandelige og geistlige. Vi udruste derfor vor Søster med det nødvendige Binned, især har hun et Forraad af fuldstændigt Sengetilbehør, saavel som af Børnelinned og ved i Rødsfald, hvilke Familier der, om det gjøres nødvendigt, kunne være i Stand til at hjælpe med gamle Klæder, Binned o. s. v. Derhos have vi anskaffet de nødvendigeste medicinske Hjælpemidler, som ingen Sygepleierske kan undvære, saasom Gummilærred og lignende. En lille Sum, som hun hver Maaned selv kan raade over, tjener til at skaffe øieblikkelige Styrkningsmidler. Men fremfor Alt have endel Familier forpligtet sig til at levere Suppe og kraftig Mad til de Fattige; Suppemær-

terne ere Menighedsøsterens værdifuldeste Udbrudning. I den strænge Vintertid træder da under den anden Søsters Medopsyn Suppeløkkenet i Virksomhed og Rækker de Fattige Mød. Jeg troer, at et saadant Tilbehør er ubetinget nødvendigt. Saa meget end ofte et venligt Ord, en Trøst af Skriften og Psalmebogen, en hjærlig Haandsrækning, ydet af milde Hænder, kan virke, — vore Fattige hungre og lide Nød, derfor maa først Hjælpen ydes, og da finder et godt Ord ogsaa et godt Sted.

Saa vandrer nu vor Søster til de fattige Barfæloner, der mest længelsfuldt sukke efter hendes Hjælp. Manden maa bort om Morgenens, Fabrikens Damp-pibe, Arbeidsklokkens Lyd kalder ham Klokken 6, om end det lille Barn skriger, og Konen urolig kaster sig frem og tilbage paa Leiet; som en Hjælp fra Himlen synes Diaconissen den Forladte. Hun pusler om Barnet, flister den Syges Løi, lover Suppe til Middag og befaler den ældste Pige at hente den paa det bestemte Sted; — endnu et trøstende Ord fra den evige Trøstens Kilde, og hun gaaer videre.

Nu staar hun ved et gammelt Fattiglems Sygeleie: i store Smærter helt sammenkræben ligger hun paa sin Straasæk! Hun lider ikke Nød, Fattigvæsenet maa betale hendes Husleie og dertil en lille Lærepenge; en Søn, der er Vagtersvend, bringer af sin Fortjeneste lidt til Bedrøvelselse for den Syge; men den trøstesløse Ensomhed og Mangelen paa Beskæftigelse tynger paa den Gamle, der kun har Hændt til raskløs Virksomhed i Mark og Eng. Her

løber igjen Søsteren et Dieblit, læser en Morgenbøn, hører taalmodig paa den Syges ofte gjentagne Klager og efterlader tilsidst en god, opbyggelig Bog til Trøst i Ensomheden.

Nu kommer Turen til et saaret Menneſte, hvis Fødder daglig maa forbindes, trods al ilde Rugt, Omſlagene maa tilberedes og lægges paa, et Arbeide, som ingen Anden vilde paatage ſig; ſaa gjælder det om at viſe en langſomt henviſnende Dling, hvis Sygdom efterhaanden har trættet alle hans Omværende, at Chriſtenſkærligheden albrig ophører. Men henviſer da en By, der har et eget Hoſpital, ſine Syge til denne frivillige Hjælp? Og om den gjorde det, ſaa findes der netop blandt de Fattige ogſaa en ſaadan gjenſidig hjælpende og forbarmende Haand, at der derved udfyldes mange Huller i den ordnede kommunale Virksomhed. Desuagtet bliver dog nok tilovers, nok ſtakkels Menneſkebørn, der ikke ville indſtrives i vore Hoſpitalers Fattigfortegnelse, og der ſtaa ganſke ene og ikke kunne finde nogen Deltagelse, hvorfor da ogſaa vor Diaconiſſe har Arbeide nok. Og har det Intet at ſige, at det er en Opflammen af den chriſtelige Kjærlighed, der med ſit klare Skin lyſer ind i vort Folkelivs Nat?

Men Fattigpleien har ikke mindre Betydning end Sygepleien. Og i den Henſeende er Søsteren for mig en ſand Søſter Føbe, om hvilken Paulus taler i Romerbrevet, 16de Kapitel: Thi hun har og gjort Mange Viſtand, ja ogſaa mig ſelv. Vel har Byen en aarlig Fattigudgift af 21,600 Kr., det er 1 Kr. 80 Ore for hver Enkelt af Befolkningen;

men hvem gaar bagefter den understøttede Tiggerste, hvem opsøger de skjulte Fattige i deres Hjem, dem, der ikke ville bede om Almisse, hvem forstyrre den dovnede Læbhed, der i Fattigforsørgernes bekjendte Bisittimer lægger sig til Rette for at spille den Hungrende paa sin Straafæl, hvorpaa den siden vedersvæger sig paa det behageligste med Sild og Sirup — hvem Anden end vor Søster? Paa bestemte Tider henter hun Præsten til en Vandring rundt omkring. Da træffe vi paa overraskende Optrin, saabanne, ved hvilke Hjertet bløder, og andre, hvor man glæder sig ved at rive Hylleriets Maffen fra Ansigtet. Og naar da en hurtig Indsamling afhjælper den truende Nød, eller en ilsom Angivelse undbrager Bedrageren den Hjælp, der kun bør komme de virkelig Trængende til Gode, — er det ikke Umagen værd? En livslede, forhenværende Slagter, der sad hen med en talrig Børneskole, opdagedes af vor Søster, næsten forsmægtende af Elendighed — vi kunde ved hurtig indsamlede Midler hjælpe ham til igjen at begynde sin tidligere Virksomhed; nu er denne Mand, der var lige ved at gaa til Grunde med sine Nærmeste, en ærlig brav Borger, der fuldstændig kan ernære sig selv. Ofte behøvedes kun Anbefaling, Medhjælp til at faa en Plads, Henvisning til noget Arbejde paa Landet for at redde et Menneske ud af den dybeste Nød; — men hvo fandt Veien? Menighedsdiakonissen.

Saaledes vandrer hun Gode op, Gode ned. Men det bliver Middag, Mærterne ere uddelte, hist og her møder hun allerede Madkurvbærerne.



Efter en kort Hvile i Hjemmet maa hun hen i Stolen; det er Onsdag eller Lørdag, Haandgjernings-  
Skolebag for Pigerne.

Hvor tvrigt Børnene ile hid! Det er dog mærkværdigt, til Stolen gaaer det med surt Ansigt og tvært Alvor, og her ere 40 til 50 forsamlede og kunne næppe vente, til det begynder. Nu, Søstren sætter jo vistnok det lille Harmonium i Bevægelse, der paa Grund af sin Lighed med en Direktasse paa Auktionen blev købt op til 45 Kr. af en Baade-  
Skipper, og vore yndigereligste Folkesange lyde gennem Stuen. Og medens nu Naalene flittig arbejde, forelæser en af vore yngre Damer, der fra flittige Konfirmander ere blevne os trofaste Medhjælperster, en smuk Fortælling. Her er nemlig ogsaa vort Folkebibliothek. Dets Anskaffelse har ikke kostet os Noget. Hver Elev i Arbejdsskolen lægger en Smule i Bøssjen, og derfor kjoøbe vi Bøger. Vi have allerede 80 Bøger, der ogsaa i Forening med de Lidskrifter, som Præsten og Andre give, vandre til vore Syge; vi ere for Diebliffet i Færd med at lægge Grunden til et christeligt Folkebibliothek for vort Fattigkvarter med et større Indkjøb af Bøger — næste Vinter maa vi have 200 Bind.

Dog vil jeg ikke alene tegne Lysbilleder. Ogsaa om Missionsvirksomhed maa jeg tale. Om Søndagen forsøgte vi at indbyde Tjenestepiger og Fabrikarbejdster, de maatte komme ned i Haven ved vor Skole og bringe deres lille Haandarbejde med. En Sang blev sunget, Evangeliet blev forklaret, derefter samtalede vi, eller der forelæstes Noget. Men kun en

ganske lille Kredt af mine bedste Konfirmander lod sig bevæge til at komme; Tjenestepigerne vægre sig, fordi de et eller andet Sted have faaet den taabelige Fordom, at disse Sammenkomster kun ere for Galbne og moralst Fordærvebe.

Genimod Aften gaaer vor Søster ikke ud. Paa den Tid vide de Fattige, at de kunne træffe hende hjemme. Snart kommer en Kone og klager over, at hvormeget hun end beider den syge Mand at nyde den hellige Nadvere, saa nytter det dog slet ikke — Søsteren lover at besøge ham i Morgen for at tale ham til Rette og betage ham den overtroiske Indbildning, at Sygekommunionen nødvendigvis er Indledning til Dødsleiet, samt for at hente Præsten. En anden Kone kommer med Klager over sin Mand — ogsaa her bliver Menighedsdiakonissen aandelig Mæglerste, mest ved sine egne Ord, hvilke ofte virke langt bedre end Sognepræstens taldsmæssige Indblanding. Uden hende vilde Halvparten af den saa vigtige Sjælesørgergjerning være umulig — hun er i Sandhed en Medhjælperste efter mit Hjerte.

Hver Fredag Aften komme Diakonisserne ti mig. Da tale vi sammen om Ugens Arbeide og fastsætte den nye Arbeidsplan, tillige er Aftenen i Præstegaarden en kjær, forønsket Bedertvægelses Stund. Vel maa vi takke Gud at han har gjort os det muligt at tjene de Fattige saaledes; — han hjælpe fremdeles, at ikke kjædelig Iver eller Syft til at tælles Mennesker, men ydmyg Kjærlighed maa være og forblive Drivfjederen for vort Arbeide.

## Idt fra et Familiebesøg.

(Af N. Nebech).

Engang var jeg i Besøg hos min Onkel, en fattig Mand, som havde mange Børn og selv var meget svagelig, medens en stor Sorg havde ramt dem. Denne Sorg havde den ælskede Datter forvoldt dem, idet hun af en „Bildbasse“ havde ladet sig forføre til Hor og nu var nedkommet med et Barn. Dette vidste jeg allerede længe, inden jeg tog hen til dem. Min Onkel boede et Par Mil fra mit Hjem.

Nu havde jeg allerede længe tænkt paa at ville forære hende en af de allerbedste opvækkende Bøger jeg kunde finde, men kunde længe ikke blive enig med mig selv om, hvilken det skulde være; jeg vilde ogsaa gjerne tale med hende om Gud og hans Raade samt Syndens Bederslyggelighed. Endelig bestemte jeg mig til at give hende Richard Baxter's: „Opfordring til den Uomvendte“, og at reise hen at se til dem Alle med det snarreste, baade Onkel og andre af Familien, og saa havde jeg fuldt bestemt at ville forsøge, om det var muligt at tale nogle Ord i rette Tid til den stakkels faldne Pige. Bogen kunde jeg let saa givet hende, mente jeg, men talet alvorligt med hende, mente jeg maaske ikke gif saa let.

Altsaa reiste jeg med Baxter's Bog i Lommen i det Haab, at Gud ville lægge sin Velsignelse i, at den kunde bringe hende til Anger og Omvendelse.

Jeg var lige saa lykkelig over at have valgt denne Bog og fattet denne Beslutning, og jeg syntes, det var saa let at udføre det alturat saaledes, som jeg havde bestemt det, ja jeg havde ligeledes lænkt, hvordan jeg vilde sige, og hvornaar jeg vilde give hende den. O, jeg havde den bedste Hensigt, jeg ynkedes over hendes Sjæl.

O, kjære Venner, vi bør altid stræbe efter at kalde paa vore Medmennesker, der er mange Raader, vi kunne gjøre det paa, men lad os ikke glemme at bede Gud om Bistand, Raad og Veiledning samt hans Betsignelse. — Jeg havde bestemt mig til at give min Rufine Bogen ligestrax, dersom jeg bare kunde komme til at tale lidt med hende, saadan omtrent i Entrum, mente jeg.

Jeg kom altsaa hen til min Onkels. De vare Alle hjemme. Men saasnart jeg kom indenfor Døren, ved jeg ikke, hvordan jeg blev, der kom saadan en underlig Modløshed over mig til at tale om Kristus og Synden og Raaden. Det var Svaghed og Djævelens Angreb for at forhindre mig i at saa udført min Beslutning.

Nu kom jeg hen ved Bordet — det var tidlig om Formiddagen — og fik mig noget Froløst. Vi kom ordenlig i Snat Allesammen, det var saa længe, siden vi havde talt sammen. Maden smagte mig godt, og jeg mærkede ikke synderlig til, at Sorgen for Dieblillet var saa stor i Huset over Datterens Ulykke, Saaret var maaste lægt endel; jeg vidste, at det havde været et dybt Saar. — Tiden gik, men jeg kunde ikke tale om det, jeg vilde. Min Rufine

var ikke tilstede strax. Lidt efter kom hun. At hvor forandret, siden sidst, jeg kunde knap kjende hende! Hele hendes Væsen bar Spor af Sorg og Anger, kunde jeg strax se; og jeg syntes over hende; men hvor skulde jeg kunne tale til hende om hendes Brøde netop idag, det kunde jeg ikke, syntes jeg, jeg nænnede ikke, jeg syntes, at det var dog altfor haarde og ubarmhertigt af mig at ville holde Straffeprædiken over hende nu i Dag, naar jeg var kommen der i Besøg, og da nu maatte Saaret var ligesom halvlægt, og saa rive det op igjen. Saaledes tænkte jeg, medens jeg sad og spiste, og dog var der alligevel en Stemme i mit Indre, som drev mig til at forsøge at kalde hende til Anger og Omvendelse, dersom det ikke allerede var sket. Vogen maatte jeg idetmindste se at faa givet hende.

Der gik en Time, og der gik to. Nogle af Naboerne vare komne der ind ogsaa, og vi talede om mange Ting. Til sidst kom vi til at tale om Synden og om Livet og Døden; — men ikke kunde jeg faa Mod eller Seilighed til at tale med min Rufine om disse Ting; — mærkeligt, skjønt jeg saa tit har talt aabent og grundigt baade til den Ene og Anden om det Ene Fornødne, Jesus Kristus, Himmerig og Helvede, kunde jeg dog nu til min Rufine, som jeg ellers før havde været saa fortrolig med, ikke faa et Ord frem. „Skulde ingen af de to Ting, som hele Dagen har ligget dig saa meget paa Hjerte, lykkes“, tænkte jeg og blev helt bedrøvet.

Der gik atter to Timer, men endnu havde jeg

ikke faaet givet hende Bogen eller talt med hende om andet, end verdslige Ting. Jeg havde ikke mange Timer tilbage, inden jeg skulde reise igjen; thi jeg havde nu fast bestemt at ville reise med Aftentoget hjem samme Dag. Jeg tænkte, der maa vel gives Leilighed, du maa vel faa Mod, om det er Guds Villie; — men nei. — Jeg sukkede til Jesus. Det hjalp noget, da kom min Frimodighed, men Leiligheden ikke. Endelig gik min Rufine ud i Haven, nu maa der være Leilighed, tænkte jeg, og jeg gik bag efter. Hun slog Vinene ned og blev helt forlegen, da vi bleve ene, kunde jeg mærke stieblikkelig, og jeg tabte atter Modet. — „Jesus hjælper nok“, sukkede jeg atter. Vi begyndte nu at snakke, og jeg var spændt paa at begynde at dreie Ordene hen paa det Ene Fornødne — men i det Samme, som jeg var lige ved at naa Maalet, blev vi kaldt ind, jeg troer, vi skulde drikke Kaffe. — Atter stuffet.

Saa var der kun nogle faa Minutter tilbage, forinden jeg maatte afgang, dersom jeg vilde med et af Aftentogene. Endnu havde min Rufine ikke faaet Baxters Bog, og nu havde jeg opgivet det Hele. — Det maa ikke være Guds Villie, tænkte jeg tilsidst.

Nu bød jeg Farvel til Alle dem, der vare i Huset. Hendes to yngste Sødstende gav jeg hver en god „Drikkestillling“ eller „Gvedebrødspenge“, som det kaldes, hvorover de bleve meget glade. Sidst bød jeg vistnok Farvel til min Rufine, og i det Samme jeg vilde give hende Haanden, trak jeg Bogen op afommen og rakte hende den, idet jeg

sagde omtrent som saa: „Jeg har her en god Bog som jeg gjerne vilde forære Dig, dersom Du kan bryde Dig om den og vil læse den?“ Hun takkede mig meget og blev bevæget. Alle de Tilstedeværendes stirrede paa mig. — Altsaa havde jeg dog omtrent faaet mine vigtigste Ønsker for denne Dag opfyldt alligevel, og jeg takkede inderlig og glad min Gud og Frelser, fordi han i det yderste Øieblik gav mig Kraft til at udføre saa ringe en Gjerning til hans Ære.

Underlige ere Guds Veie og Frelser.

### Gjælpemidler paa Veien til Livet.\*)

#### Bibelen.

Guds Ord er en Christens daglige Næring; — hvis han virkelig er bleven „gjenfødt af Aanden“, vil han „hige efter den aandelige, usorfskede Mælt, at han kan vore ved den.“ (1. Pet. 2, 2). Det „naturlige Menneske“ har ingen Lyst til at nyde denne aandelige Føde, men denne vil fatterlig findes i et Hjerte, der fornyet ved Guds Naade.

Bibelen er Guds Bog, skreven af Mænd, der „talede, drevne af den Hellig Aand.“ Modtag da denne Bog ikke som „Menneskers Ord, men som

\*) Af Ørnsden, Veien til Frelse eller et Naad til den Salts-Andet Oplag. Odense 1879. Dette grundige, opbyggelige Skrift anbefale vi til vore Læsere.

det sandeligen er, som Guds Ord" (1 Thess. 2, 13). Ja, den Bog, i hvilken du maatte ofte med Eiegyldighed har læst — den Bog, hvilken du maatte ofte har betragtet som en kjæbelig Værebog og ikke stort andet — den Bog er Guds Ord. Den indeholder Alt, hvad Enhver behøver at vide, som søger efter Religionens Sandheder. Heri findes „det evige Livs Ord." Her er aandelig Føde, som kan nære, velsigne og frelse Dig. Bibelen er ligesom den Vejviser, der leder Vandringsmanden til Himmelen og viser ham „det forjættede Land", som ligger foran ham. Den er det Kompas, der, medens vi færdes paa Livets oprørte Bølger, viser os, hvorledes vi skulle naa den forventede Himmel. Den indeholder det eneste Lægemiddel, der kan helbrede en syg Sjæl. Den kundgjør Guds Villie for Menneskene. I Bønnen tale vi til ham; i Bibelen taler han til os.

Hvilken Velsignelse er det ikke, at Gud har givet os en Bog, der aabenbarer os hans Villie, os angaaende. Heri have vi noget Uforfalsket og Virkeligt at holde os til. Vi kunne tage Bibelen for os og læse: „Saaledes sagde Herren." Der findes intet Maatte i den hellige Skrift, men den taler til os, som den, der har Myndighed. Det er, naar vi ved at læse Guds Ord føle Indtrykket af, at det er hans Ordskab til vore Sjæle, at det i Sandhed bliver os dyrebart.

Du har sikkert ofte hørt, at det i fumpige Egne ikke er ualmindeligt at se en lys Fremtoning i Luften, som undertiden bliver holdt for en Sygte eller Syset i et Hus. Mangen ensom Vandringsmand, som var



faren vilb, har set dette Lys i Afstand. En pieblittelig Følelse af Glæde er da fareet igjennem ham, og han har tænkt: „Dette er sikkert et gjæstfrit Tag, under hvilket jeg kan finde Ly.“ Han er da gaaet efter Lysen, men kun for at komme endnu længere bort fra den rette Wei. Det har lebet ham i nye Farer, indtil han tilsidst opdager, at han er bleven ført vilb af Noget, der kun var Dunster.

Og er det ikke saaledes, at Satan ofte forsøger paa at vilblede os? Han frister os til at følge andre Lys, end det eneste sande. Han søger bestandig at lede os bort fra den rette Wei, og derpaa forlader han os i vor Elendighed. Men vi ere saa lykkelige, at Gud har givet os en sikker Veileder, som vi blot behøve at følge. „Dit Ord“, siger David, „er en Lygte for min Fod og et Lys paa min Sti.“ (Ps. 119, 105).

Før vi gaa videre, ville vi raade Dig til at bede Gud om Tilgivelse, fordi Du saa mange Gange med Uagtsomhed og uden Nytte har læst Guds Ord. Bed ham om Tilgivelse for den store Synd, Du har begaaet ved at lade Bibelen upaaagtet. Fat saa den Beslutning at tage dette Ord til Din Lebsager og Veileder for ethvert Skridt, Du foretager Dig paa Veien til Himmelen. I det tredje Capitel have vi talt om at høre Guds Ord, nu ville vi paalægge Dig omhyggeligt og andægtigt at læse Guds Ord.

1. Læs daglig i Bibelen, ja daglig. Vi have undertiden truffet Personer, der først noget sent ere blevene vakte til denne Gjerning. De vilde maaste gaa hele Mile for at høre en Prædiken. Alt,

hvad der medfører nogen Møje, synes at falde i deres Smag, men paa samme Tid forsømme de den milde, beroligende og velsignelsesrige Betsjæstiggelse at randsage Livets Ord, som de, der søge en skjult Skat.

O, vogt Dig for dette Onde, som saa Mange henfalde til — endog gudfrygtige Mennesker. Tag Dit tomme Krus og gaa daglig til Livets Kildebælt, og om det end maa synes Dig, at Du kun nu og da faaer en Draabe, vil Gud dog daglig skjænke Dig af sin egen Fylde. Lad aldrig en Dag gaa hen, uden at Du læser i Din Bibel. Dit Legeme trænger daglig til Føde, og det Samme er Tilfældet med Din Sjæl. Uden Føde vilde begge lide. Om Du end har aldrig saa knap Tid, om Du end næppe har et ledigt Øieblik, Du kan kalde Dit eget — og vi vilde vel, hvor travlt Du undertiden kan have — ville vi dog lægge Dig paa Hjerte Vigtigheden af, om muligt at have en fastsat Tid hver Dag til at søge Næring af denne himmelske Manna. Læs kun et Vers eller to, hvis Du ikke har Tid til mere. Vi have kjendt baade fattige Mænd og Kvinder, som aldrig savnede dette daglige Maaltid. Vi have kjendt Forretningsmænd i London, som, uagtet de vare overlæssede med Arbejde, dog havde fastsat en bestemt Tid daglig til Opnaaelsen af dette hellige Viemid. Og vi have Alle læst om en vis Ronge, som holdt alle et stort Folks Anliggender i sin Haand, men som dog kunde sige: „Hvad haver jeg Din Lov kjær, den er min Betænkning den ganste Dag“; og „Jeg forlyfter mig i Dine

**Businesshyrd, de ere mine Raadsmænd."** (Ps. 119, 23. 97.). **Gå Du hen og gjør ligesaa.**

2. **Lad Din Læsning i Bibelen være Dig en hellig Gjerning.** Nogle læse i Bibelen paa en meget letfindig Maade, hvilket viser, at de næppe føle dens umaadelige Værd. Vi ville særdeles lægge Dig paa Hjerte aldrig at tage den letfindigt frem eller være tilfreds med at læse i den til enkelte Læder, naar Du ellers Intet har at bestille, eller naar Du tilfældigvis har nogle ledige Øieblkke. Denne Maade at læse paa er ikke blot til Unytte, men undertiden endog ligefrem skadelig. Lær at nærme Dig den hellige Bog med Ærefrygt og hellig Bæven, lær at betragte den som noget altfor Kosteligt til at spøge med.

3. **Randsag Skriften med Øjn.** Du kan læse den ene Side efter den anden og dog kun have liden Nytte deraf, med mindre Herren sender sin Betsignelse fra oven. Hvorledes vilde det vel gaa en blind Mand, hvem man gav en eller anden Bog i Haanden? Han kunde vel aabne den og vende Bladene, men Alt forgjæves; han vilde ikke faa noget Udbytte deraf. Og Du er blind, rigtignok ikke saa blind, som Du engang var, men Du seer dog endnu kun dunkelt. Med mindre Gud siger: „Værde Øjs", vil der intet Øjs komme. Han maa lade sit Øjs skinne paa Ordet og aabne Dit Hjerte, at Du maa modtage det.

Naar Du læser i Bibelen, da bed inderligt til Gud, at han vil lære Dig at læse den paa rette Maade. Bed, at den Hellig And maa blive Dig

gIVEN for at „vællebe Dig til al Sandhed.“ (Joh. 16, 13.). Ved til Gud, at han vil berede Dig, paa det at Du med hjertelig Glæde kan modtage hans Sandheder, og bed, at han saaledes vil opbryde Jorden, at Dit Hjerte ved Læsningen af Ordet maa være lig en aaben Kure, rede til at optage den kostelige Sæd i sig. Naar Du saaledes læser, vil Din Sjæl vissefælggen opvarmes og velsignes, og Lyset vil være stærkere og stærkere i Dig.

4. Medbring en lydig og lærvillig Aand, naar Du læser i Bibelen; vær som et lidet Barn, der føler sin Uvidenhed. Sig til Dig selv, naar Du aabner Bogen: „Nu vil jeg lære Noget, nu vil jeg gaa til Frelsens Kilde for at slukke min Tørst!“ Hvad Guds Ord end lærer Dig, modtag det som kommende fra ham.

Det nytter ikke, at vi læse og høre, naar det ikke bærer nogen Frugt i os, ikke frembringer noget godt Resultat. Hvad nytter det for Exempel, at vi vide bedre Bested om det, der udfordres til Hellighed, med mindre vi i Sandhed blive helligere; eller at vi lære, hvad der er Ret og Uret, med mindre vi fatte det alvorlige Forsæt at gjøre det Gode og undlade det Andet? Hvad nytter det, at vi blive bedre bekendte med Herrens og hans Tjeneres Historier, naar vi ikke tillige stræbe efter at blive dem lige og vandre, som de vandrede? Den, som kun læser for at læse, og uden at udøve, hvad han lærer at erkjende for Guds Villie, er kun en Spekulant over Religionen. Men paa den anden Side, hvis Du i samme Dieblit, Du opbager Sandheden,

Strax beslutter Dig til at handle i Overensstemmelse med den, vil der blive givet Dig mere Raade til for Fremtiden at vore i Herrens Rundskab. „Derfor Nogen vil gjøre hans Villie, han skal erkjende, om Lærdommen er af Gud.“ (Joh. 7, 17.). Sigeledes omtaler David dette som den store Hemmelighed ved hans Fremvært i Rundskab: „Jeg er bleven forstandigere end de Gamle, thi jeg har bevaret Dine Befalinger“, hedder det. (Ps. 119, 100.).

Altsaa, i hvad Du end finder befalet i Guds Ord, gaa hen og gjør det. Sig til Dig selv: „Jeg maa strax bringe dette i Udøvelse i mit daglige Liv.“ Vent ikke, til Din Samvittighed atter slæbes; men handl strax, medens Følelsen af det Rette endnu er stærk i Dig. Hvad der end staar skrevet i Bibelen, om det behager Dig eller ikke, Du maa anse det for Noget, der bør adlydes.

5. Læs en Bog af Bibelen igjennem, før Du begynder paa en anden, ikke idag et Capitel hist og imorgen et andet her. Paa den Maade vil Du meget lettere faa Meningen ud af Guds Ord og blive i Stand til at drage Nytte af det. Derfor Du modtog et Brev fra en Ven, vilde Du kun faa Lidet ud af det ved hist og her at læse en Sætning deraf. Du vilde sikkerlig læse Brevet igjennem, hvis Du ønskede at faa et klart Begreb om dets Indhold; men enhver Bog i Bibelen er netop ligesom et selvstændigt Brev, og Du vil derfor i Steedet for at tage et Capitel paa Lykke og Fromme gjøre vel i at vælge et Evangelium eller et Brev eller et andet

affluttet Hele og gaa det regelmæssigt igjennem, inden Du begynder paa et nyt. Dette vil Du finde at være den bedste Raade at læse Skriften paa og forstaa den.

Vi ville dog ikke raade Dig til at læse Meget paa en Gang. Et libet Stykke, som Du nøie over-tænker og ledsager med Dine Bønner, vil være lige saa godt for Din Sjæl som et større. Undertiden ville nogle saa Vers, som Du vel overveier, kunne yde Dig den herligste Næring og lære Dig Mere end hele Capitler, læste med Uagtksomhed.

6. Vi ville raade Dig til at lægge en fast Plan for Din Læsning i Bibelen. Der bør steds- være Plan og System i Alt, hvad vi foretage os, men ingenfinde er dette nødvendigere end i vort Studium af Bibelen. Det er meget muligt, at et Menneſte kan have læst overordenlig meget i Bibelen, og at han dog kun kjender lidt til dens Indhold. Han har maaske kun faaet et overfladist Indblik i den hellige Skrift. Han kan vel have fyldt sin Hu- kommelse med bibelske Udtryk og Talemaader, han kan vel have mærket sig visse Yndlingslærdomme og dvælet ved disse med Fryd, ja endog med Nytte, men desuagtet vil denne lunefulde, vankelmødige Læsemaade kun give ham en meget ufuldkommen Rundskab om Guds Sandheder, som et Hele betragtet.

Vi ville nu forsøge paa at hjælpe Dig med at lægge en Plan. Vi ville forudsætte, at Din Læs- ning i Skriften hidtil ikke har tilfredsstillet Dig, og at Du nu i Sandhed ønsker at drage mere Nytte deraf. Vi ville ligeledes anse det for givet, at Du

ved lidt Anstrængelse kan faa Tid til at læse to Gange daglig i Bibelen.

Begynd da om Morgenens med at læse det Gamle Testamente, men lad Din første Gjerning være, at Du opløfter Dit Hjerte til Gud i Bøn om, at han vil undervise Dig. Bed en kort Bøn, omtrent som denne: „Giv mig, o Herre, Din Hellig-Aand, at den maa opklare min Blindhed. Lær mig ud af Dit eget Ord og skriv for Jesu Christi Skyld Din Sandhed i mit Hjerte!“ Luf derpaa Bibelen op i Følelsen af, at Du deraf kan udbrage en hellig Lære og finde en Sandhed, som skal sprede et nyt Lys over Din Sjæl. Maaſte begynder Du paa første Mosebog eller paa Salomons Ordsprog eller Eſajas. Det er da godt først at tage i Betragtning, af hvilket Indhold den Bog er, Du nu er ifærd med at læse. Hvis den indeholder Fortællinger om, hvorledes Gud sprede sit Folk i fordums Tid, da stræb efter deraf at udbrage Noget, der kan advare og opmuntre Dig. Indeholder den Forſkrifter til vor Veiledning, da ſø, at hvert Ord er ſagt til Dig og tag den Beſlutning, at hvad Du læſer næſt Guds naabige Viſtand ſkal have Indflydelse paa Din fremtidige Handlemaade. Eller indeholder den en Profeti, da forvent, at Du vilde ſiſe paa noget Mørkt og Banſkeligt og Meget, der vil ſtille Fordringer til Din Tro. Læs ikke Meget, men læs det, Du læſer, godt og med Efter-tænksomhed.

Om Aftenen vil Du viſſeligen ogſaa kunne faa en liden Tid tilovers til dette veſtignelsesrige Stu-

dium, og da ville vi raade Dig til at tage det Nye Testamente for Dig. Men læs regelmæssigt et bestemt Afsnit deraf. Hvis Du har valgt et af Evangelierne, kom da i Hu, at Du læser om, hvad Guds egen Søn har gjort og sagt. Lænt Dig da ret ind i hans rene og hellige Character og gør den til Dit Forbillede. Og naar Du tænker paa Alt det, han maatte udholde — Ligeegyldighed, Mishandling, Bantro, Foragt, Modstand af Syndere og den strækeligste Sjæleangst — kom da i Hu, at Alt dette var for Dig, og paa det at han maatte være den, som bar den faldne Verdens Synd og Sorg. Eller dersom Du læser Apostlenes Gjerninger, vil det være meget godt for Dig at følge disse Christi første Tilhængeres Levnetsløb og se, hvorledes de ikke agtede deres Liv dyrebart, at de maatte bære Frelserens Kors herne og hans Krone hisset. Eller hvis Du læser et af Brevene, da agt paa de særegne Omstændigheder, under hvilke det blev skrevet, samt til hvilket Samfund af Christne eller hvilke Personer det er henvendt. Stræb at betragte ethvert Vers som et Budskab fra Gud til Din egen Sjæl.

Hvad det angaaer, om vi skulle læse Meget eller Lidet, da afhænger det for en stor Del af vor Tid, vor Sindstilstand, vor Trang og meget Andet. Nogle Christne anse det for velgjørende nu og da at læse et lidet Stykke og da ligesom sønderbryde det, saa at de undersøge ethvert Udtryk og ethvert Ord for sig, for derved at udbrage al den Sødme, det indeholder. Nogle anse det ogsaa for en stor Betsignelse undertiden at standse og forvandle



**Skriftens Ord til Bøn, idet de saaledes gjøre Læsningen til en Andagtsøvelse.**

J alle Tilfælde er den Feil, som de Fieffe, der læse Bibelen, gjøre sig skyldige i, den, at de ikke tilstrækkeligt overtænke det Læste, ikke optage det i sig og ikke forbøte det, som de forbøte den Føde, der nærer deres Begemer. Naar de have læst et Capitel eller to, ere de tilbøjelige til at anse Arbeidet for endt, og det Emne, de have dvælet ved, faaer Lov til ganske at forsvinde af deres Tanke som en Fortælling, der er fortalt.

Læs aldrig for bagefter at have Følelsen af, at et Dig paahvilende Arbejde er tilendebragt. Thi hvad nytter det Dig med Diet at have overflødet et Antal Vers, hvis Du ligesom Sommerfuglen, der flyver fra Blomst til Blomst, dog ikke samler nogen Næring deraf. Bær snarere som Bien, der bliver længe paa et Sted for at udbrage den Sødme, der ligger skjult deri.

Læs saaledes Skriften med Eftertanke, med Bøn og efter en bestemt Plan, da vil Gud visseiligen lægge sin Velsignelse i Dit Studium. Det hedder om Apollos, at han var „forsaren i Skrifterne“. Gib det Samme kunde siges om Dig. Stræb hen til at blive saaledes. Dersom Du i Sandhed elsker Din Bibel, da tal Gud for den. Hvis ikke, da bed ham om at bringe Dig til at elske den. Og hvil ikke, før Du har gjort nogle af de Erfaringer, som bringe David til at udraabe: „Hvad var Dine Ord sødere for min Gane end Honning for min

**Mund. De vare mit Hjertes Glædel" (Bf. 119, 103. 111).**

## **Ved Dødens Port.**

(Af N. Nedeby.)

En varm Sommerdag vandrede en Fodgænger op over en Bakke. Det var et deiligt Solstid med Myggesang og vældige Skygger i Horisonten. Da han kom op paa Toppen af Bakken, standsede han lidt for at kaste Blikket ned over Landskabet, tillige ogsaa for at hvile sine trætte Ben en Smule. Han havde en stor Tasse ved den ene Side, fyldt med Øger, som han gik omkring og salbød, hvor han kom. Der blæste en sagte stødende Vind fra Nord-Vest, og Summerheden trykkede den Vandrende. Medens han stod der og betragtede det skønne Landskab, hørte han følgende Samtale af nogle Koner og Mænd, som arbejdede paa en Mark nær der ved.

„Ja, nu er Veiret vistnok snart ude af vor rige Sognefoged; i Morges troede de da ikke, han levede til Middag.“

„Saa—aa, er det saa nær ude med ham. — Hm! hvad mon han nu tænker, naar han mærker Døden sidde i Halsen: thi han er jo af disse, de kalde Fritænkere, han troer jo slet ikke paa det, vi lære i Skolerne.“

„Na han har hver Dag vist sig saa modig og

talt med Ringeagt om Døden, naar Rogen har lebet Samtalen hen derpaa. Han var slet ikke bange for Døden."

"Ja, men han vilde dog vist gjerne leve."

"Naturligvis; naar han ikke ventler noget Liv efter dette."

— Manden paa Vallen sukede, tog sin Tasse og styrede hen imod Arbeidsfolkene. Af dem søgte han nu at udfritte, hvor den Gaard laa, som eiedes af den rige Sognefoged, som de talte om. De pegede hen i rigtig Retning, og da der Ingen blandt Arbejderne var, som vilde kjøbe Øger, gik han strax paa Vei der hen imod Gaarden.

— Saa snart han kom ind, saa han strax, at der var stor Sorg i Huset. Efter at han havde hilset, spurgte han, om ikke der var Rogen, som vilde kjøbe Øger, men fik saa godt som intet Svar. Da det nu ikke lod til, at han kunde faa nogen Handel her, spurgte han, om ikke det kunde tillades ham at se den Syge og tale lidt med ham. Som Svar derpaa, aabnede Konen en Dør ligeoverfor, det var ind til Sovestammeret, og der, i en stor Seng laa en svært bygget Mand, men stærkt præget af Sygdom og Dødens Mærke i sit Ansyn.

"Værsgod, her ligger min stakkels Mand, vil De tale med ham", svarede Konen og saa hen til Rolportøren.

Rolportøren takkede, — traadte ind i Sovestammeret og gik hen til den Syge. "Hvad vil De mig?" spurgte Sognefogden tonløst.

"Undskyld mig, kjære Mand, jeg vilde kun røgte

et lille Erinde til Dem fra min Herre, som jeg tjener“, svarede han.

„Og hvem er Deres Herre?“ afbrød den Syge ham.

„Jesús Kristus er min Herre, og han har budt mig ved sin Aand at lade Dem spørge, om De har Alt i Orden til Deres Afreise her fra Jorden, tjær om De har erhvervet Dem Nøglen til Himlen, ellers maa De stynde Dem; endnu er det Tid, og ellers kommer De ikke ind.“

Alle blev meget forundrede over denne Tale og stirrede paa den Reisende som paa en Sindssvag. Ingen svarede et Ord, ikke heller den Syge, han vendte sine Bine bort fra den forunderlige Fremmede, som turde han ikke se paa ham.

„De skal jo snart rejse gjennem Dødens Land, enten til evig Glæde eller evig Kval; hvilket har De beredt Dem paa? Der er to store Porte, en til Himlen og en til Helvede, og en af dem skal og maa De ind igjennem. Jeg forudsætter, at De helst vil ind ad Himlens Port, men husk saa endelig paa, at da maa De have den Nøgle, som kan lukke op, og det Pas, som kan bane Dem Vej. Troen paa Jesús, Guds Søn, den Korsfæstede, er Nøglen til Himmeriges Rige, han er den Eneste, som kan lukke os op, der kommer Ingen igjennem uden ved ham; have vi ikke ham, maa vi ind ad den anden Port til evig, uforgelig Elendighed; der lukker Djævelen selv op og trækker os mod vor Villie ind. O, kjære Mand! dersom De ikke har Frelsens Nøgle, Je-

hus, da betænk Dem, skynd Dem at omvende Dem, det er endnu Tid; tro paa Jesus, Alverdens Frelser!”

De Tilseebværende (der var kommet flere til) bleve dybt grebne af denne mærkelige Mands Ord, de ansaa ham næsten for en Profet eller en lignende himmelsk Person. Rogle gav sig til at græde. Hær Ronen var meget bevæget, hun gik hen til Sengen og bad under hebe Taarer den Syge om at betænke sin Tilstand og tro det, den Fremmede sagde. Men nu foer en ond Aand i den Syge, det var Satan, der anstrængte sig, der begyndte at frygte, han skulde miste en Sjæl i det sidste Dieblis, som han ellers fast havde troet, hørte ham til. Den Syge sagde:

„Ja, De skal ikke bekymre Dem Noget om min Sjæl; thi den skal jeg nok selv forsørge, forøvrigt er det kun Overtro og Fanatisme, Alt hvad De siger om Livet efter Døden. Jeg troer ikke paa Bibelen eller paa Jesus, det har jeg ikke gjort i mange Aar, og jeg bliver ligesaa lykkelig efter Døden som De; thi naar Livet først er ude, er det ude for bestandigt. Jeg frygter ikke Døden, hvormeget De end søger at gjøre mig ængstelig med Deres Fantaster, jeg skal netop vise Dem, at jeg med min Tro kan gaa Døden frimodig imøde uden at ængstes for noget Helvede eller for nogen Dom.”

„O, betænk Dem Ulykkelige! Djævelen har bedraget Dem og blændet Deres Syn, saa De slet ikke seer den Fare, De søøger i! O lyt til mine Ord, tro paa Kristus endnu i den sidste Stund, og De skal blive frelst. Gjør det, De vil ellers i Evig-

hed komme til at fortryde Deres Stivfjend og dyrt komme til at erkjende, at jeg taler Sandhed!"

„Li stille og gaa, jeg vil ikke høre mere af denne Snak! min Tid er snart ude, lad mig dø i Fred!" forsøgte den Syge at raabe, saa godt han kunde, i Brede og Ophidselse.

„Ja, ja, jeg skal gaa; — dog vilde jeg ubede mig en lille Gunst, en lille Tillæbelse forinden, dersom det kunde stænktes mig. Jeg vilde blot fortælle en lille Begivenhed først, dersom De, mine Venner, vil høre den; saa skal jeg strax gaa. — Giv mig nogle Minutters Fred dertil?"

„Lad ham! lad ham! — Giv ham Lov dertil Fader!" raabtes af flere Munde. Den Syge betænkte sig lidt, derpaa udbrød han med nogen Usikkerhed i Stemmen:

„Fortæl da." — Rolportøren begyndte.

„— Et Sted levede en Hertug i Herlighed og Glæde. Han havde Alt, hvad han kunde ønske sig af jordist Guds, samt et godt Helbred og troede sig selv saa lykkelig, som han kunde blive. Men det blev ikke ved med Tilfredsheden. Tilfids opdagede han, at dette ikke var den sande Lykke, ja hans Fred forsvandt mer og mer, saa han tilfids var ligesaa ulykkelig i al sin Herlighed og Velstand, som han før var lykkelig. Men netop dette var Begyndelsen eller Veien til hans sande Lykke, det var Guds Rådelse, ja en mild Røst, den Helligaands Arbejde. Omfider angreb han alle sine Synder, omvendte sig og troede paa Christus og hengav sig

til ham med Liv og Sjæl. Da blev han først virkelig lykkelig, hvilket han selv aabenbart bekendte.

Men nu havde samme Hertug en Broder, som han altid havde elsket høit. Denne forsøgte han ogsaa at omvende til Christus; men han stod imod, han vilde ikke. Han vilde ikke vide Noget af den hellige Skrift og dens Sandheder, Omvendelse og Tro ansaa han for unyttige Ting, han ønskede kun at leve, som han hidindtil havde levet, efter Verdens Stil og i Verdens Lyst. Han agtede slet ikke paa alle sin Broders velmente Formaninger, men spottede ham i det Sted. — Dog, Hertugen gav ikke tabt ligesvær, han vedblev at bære sin Broder frem for Jesus i Bønner, samtidig med at han forsøgte ved alle Leiligheder at overbevise ham om, hvor godt det var at være forligt med Gud, og hvilken rædselsfuld Stilling han befandt sig i, naar han ikke troede paa Christus. Men det nyttede ikke. Han vedblev med sin Vantro og Forhærdelse i Verden og Synden, og der var kun lidet Haab om nogensinde at vinde hans Sjæl.

Dog Tiden kom. Noget ganske Andet skulde træffe ham og ydmyge ham. Gud havde en ganske anden Maade til at omvende ham paa, og hans Broder, Hertugen, skulde dog alligevel blive Redskabet. Noget Tid efter havde Hertugen et stort Gjæstebud, hvor Alle skulde møde til Middagspise. Her indbød han selvfølgelig ogsaa sin Broder. Denne kom ogsaa, nok saa verdselig og uden Betyrning. Dog syntes han ikke rigtig sikker i sin Sindssro, der var Noget, som gjærede dybt paa Bunden af

hans Hjerte, hvilket Hertugen syntes at bemærke, men han søgte at oplive ham. Om Religionen talte han ikke, men derimod om alle andre Ting.

Det blev Middag. Hertugen førte sin Broder ind i en prægtig Sal, hvor der midt paa Gulvet fandtes et meget stort Bord, dækket med alle gode Retter. Bæggene vare besatte med kostbare Tapeter, som syntes at være bevægelige. Der kom mange Gæster. Hertugen bød nu sin Broder, sætte sig ved den øverste Ende af Bordet, den Værelse skulde han alene nyde, der maatte Ingen sidde der uden han alene; de andre Gæster bleve saa anbragte ved Siderne og Hertugen selv ved den nederste Ende. Saa begyndte Maaltidet, man spiste og drak og var meget veltilfreds, den egenlige Hensigt med dette Gæstebud kjendte Ingen uden Hertugen.

Da Maaltidet var til Ende, bød Hertugen sine Gæster ud paa en Spadseretur i sin store Have, han selv gik med og Broderen. Men da han havde været der nogle Minutter, tog han sin Broder ved Armen og førte ham ind i Spisesalen igjen, „for“, som han sagde, „at vise ham Noget.“ De kom derind; men Alt var, som da de gik derfra. Saa tog Hertugen sin Broder ved Haanden, førte ham hen til den øverste Ende af Bordet og spurgte ham, om han havde mærket sig Steedet, hvor han sad og spiste, om han kunde se nogen Forandring paa Loft og Gulv over og under Sædet, hvor han sad? — Han svarede med stigende Forundring: „Nei!“ Men nu gik Hertugen hen til Tapetet, trykkede meget let paa en Fjeder, og forunderligt strax, som ved et



Trylleslag forandrede Gulvet under øverste Bordende og Loftet berover sig paa en mærkelig Maade. Ved en hemmelig Melanisme aabnedes pludselig en Galldør nedad i Gulvet under den Stol, hvor Hertugens Broder havde siddet og spist, og der viste sig en Kjælder, paa hvis Bund fandtes en glødende Kulild, lig Helvedes Lyb. Og ovenover Stolen, blev en Papirskjærm trukket tilside, ogsaa ved samme Melanisme, (hvilken Papirskjærm hang hen under Loftet) og der viste sig et meget skarpt og blankt Sværd hængende i en fin kort Traad under Loftet ligeover Stolen. Dette var Forandringen. Hertugens Broder saa det, fattede Meningen og blegnebe.

„Kjære Broder“, sagde Hertugen nu, med megen Alvor i Stemmen, „der sad du for kort Tid siden og spiste i Fryd og Glæde, uden at ane eller kjende den Fare, du svævede i; thi blot et lille Tryk paa Hjederen og et lille Stød paa Traaden, — var du styrket i den brændende Ild eller Sværdet faldet over dit Hoved. Havde jeg sagt dig det, havde du vel ikke troet mig, førend jeg havde vist dig Syn for Sagen. Saalebes lever du hver Dag uden at ane det; i en lignende Fare svæver din Sjæl fra Morgen og til Aften, fordi du ikke vil omvende dig og tro paa Christus. Du tvivler stadig paa, at det har Noget at betyde, hvad jeg siger, og dog er det ligesaa uomstødeligt sandt og virkeligt Tilfælde, saa vist som du nu ser denne Ild og dette Sværd; blot et Pust af Herrens Aande, saa er din Livstraad ovre og din Sjæl i den evige Ild.

Kjære Broder betænk! betænk! dette er min sidste Advarsel til dig!”

Dette virkede; han kunde ikke længer modstaa, da han saa sin Broders saa vedholdende og ihærdige Anstrængelser for at bringe ham til Christus, men kastede sig ydmygt for sin Frelseres Fødder, ombøndte sig og troede, og saa blev der usigelig Glæde i Hertugens Hus, ligesom der blev Glæde i Himlen.

Her standsede Kolportøren. „Dette er min Fortælling, nu har jeg udrettet min Herres Erinde hos denne Syge, og nu vil jeg — gaa. Farvel i Jesu Navn!”

Og dermed gik den mærkelige Mand efterladende et uudsletteligt Indtryk i alle de Tilstedeværendes Hjerter. Alle vare grebne af hans Ord, og hans Erinde var ikke uden Frugt.

Den Syge laug ganske stille, laa ganske rolig hen, uden at bryde sig om Noget. Saaledes laa han til langt ud paa Natten, men henad Morgenstunden foer han op i frygtelig Sindsbevægelse og raabte, at man skulde hente den mærkelige Mand, som var der Dagen i forveien. Der blev ogsaa søgt efter ham alle vegne i Byen og nærmeste Omegn, men han var reist langt fra Byen, Ingen vidste, hvor han var reist hen. Da Sognefogden hørte dette, udbrød han: „O, Gud, det er forfærdeligt! jeg har været strækkeligt bedragen i saa mange Aar, Jesus er alligevel Guds Søn og Alverdens Frelser! — O, Gud! O Gud! jeg styrter i Helvede, om ikke jeg bliver ombøndt! — Gud vær

mig naadig! naadig! naadig! naadig! min Sjæl!  
jeg er strækkelig ulystelig!”

Ingen i hele Huset kunde trøste ham; der var en forfærdelig Tilstand i Alles Hjerter, og Alle græd. Tilfaldt sig man hentet Præsten, en troende, nidkjær Herrens Tjener, som Sognefogden hidindtil havde spottet for hans Gudsfrugt, men som nu blev ham til stor Trøst og Hjælp. Han fremlagde alle Evangeliiets dyrebare Slatte saaledes for ham, at han kom til Omvendelse og Tro. Ved Guds Naade og den Helligaands Bistand lykkedes det i den ellevte Time at bringe en forhærdet og forstokket Fritænkter og Synder til Jesus Christus, saa han kunde dø salig.

Gud være lovet for sin Naade.

**Aufstykkerne**

eller

**En mærkelig Bønshørelse.**

**En sand Begivenhed.**

(Af Hans Peder Nielsen, Vintersballe.)

„Beder, saa skal Eder gives, søger, saa skulle I finde, banker saa skal Eder oplades. (Math. 7, 7). Disse deilige Ord burde vi aldrig glemme, de burde indskrives i vore Hjerter og lyde for vore Øren fra Morgen til Aften, især naar Smerte og

Bedrøvelse, Mistrøstighed og Ansægtelse har overvældet os eller Lunkenhed løsløst vor Tro og Kjærlighed. Thi de ere en gylden Sandhed — o, en dyrebare Sandhed! — som vi tilviise hver eneste Dag have nødig at gjøre Brug af. Det er det Samme, de samme deilige Ord, som Jesus saa kjærligt siger os et andet Sted: „Sandelig, sandelig siger jeg eder, at hvadsomhelst I bede Faderen om i mit Navn, skal han give eder.“ (Joh. 16, 23). Trøsterige Ord for Alle! Saligt for dem, som have erfaret Sandheden af dem. Hvor det er sødt at bede brændende til vor Gud og Frelser, om Noget, som ligger os saa dybt paa Hjertet, og som vi saa inderligt ønske opfyldt eller angstes for Udfaldet af, og saa blive fuldstændig bønført! O, hvor det kan forsøge Kjærligheden, styrke Troen, forny Kraften og oplive Sjælen, naar Gud hører vore Bønner og giver os saa tydelig Bevis paa sin Naade. Hvor ere hine Ord, som Jesus har sagt, en stor Velsignelse og Naade for os Alle, dersom vi benytte dem; hvor er det en stor Utatnemlighed og Synd ikke at bruge saadanne Naadegaver, og dog, desværre er der saa Mange, som kun lidt eller slet ikke agte derpaa eller benytte denne Naade. De se nok, at Ordene staa der, men gaa dem tankeløst forbi, eller ogsaa tro de dem slet ikke; — hvilken Formastelse ikke at tro Herrens saa tydelige Ord! — Prøv paa at bede, men i Jesu Navn, og du skal, hvo du end er, erfare, at Herren hører dig; du skal opnaa den Glæde, at den Gud, som boer i Himlens Herlighed, og som gav sin Søn for os, hører den aller-

simpleste og enfoldigste Bøn, naar hun den kommer  
 fra et oprigtigt Hjerte, og ikke er en syndig Bøn,  
 og giver — om ikke altid lige strax — hvad vi  
 bede om, tilligemed sin salige Fred. Ja Bønnen er  
 et uflatterligt Raademiddel fra Herren, den er lige-  
 som en Nøgle, der kan lukke op og ind til vor Guds  
 og Frelser's Hjerte. — Kjære Venner! fjernt og nær,  
 glemmer ikke at bede; uden Bøn kan det evige Liv's  
 Kraft ikke blive i os, men maa tæres hen. Tvivler  
 aldrig paa, at Herren vil høre Eder, naar I bede  
 oprigtigt! Nei, hans Øre er stort og hans Hjerte  
 ligesaa. Kalder paa ham, naar I ængstes og blive  
 svage eller ikke ved Raad, og han vil høre. „Bed  
 uden Afslælse“, saasnart der Noget ligger Eder  
 tungt eller glædeligt paa Hjerte, saa bed med den  
 fulde Forvisning, at Herren hører Eder, hører hvert  
 eneste Ord — ja hvert lille Suf — som opstiger  
 fra Eders Bryst. Naar Verden og Djævelen trænge  
 Eder, da beder. Naar Sorger, Sygdom og Tab  
 møde Eder, da beder. Naar I modtage nogen Bel-  
 gjerning af Eders himmelske Fader, da beder. Naar  
 I staa op, og naar I lægge Eder, da beder. Men  
 i Særdeleshed beder, naar Djævelen, Verden og  
 Rjædet frister eller smigrer Eder, og jeg tør i alle  
 Tilfælde love Eder Bønshørelse — om ikke strax paa  
 Minuttet — thi jeg har selv erfaret det saa tidt.  
 Naaber høit til Herren, naar Slangen lister sig om  
 Eder og ikke vil vige, da skal Jesus komme og drive  
 den paa Flugt med sin Kraft! O gid vi altid gjorde  
 dette, da faldt vi ikke saa ofte!

Følgende lille Fortælling, som er bleven mig

fortalt af en troende Ven, synes mig, fortjener at kendes i en vid Kreds, da den tilfulde vidner om at Gud hører os, naar vi bede, og giver os haandgribelige Beviser paa sin Naade og sit Ords Sandhed. — Det var en Søndag, jeg var i Besøg hos en af mine troende Venner, som er Banebogter i B—. Vi gik og spadserede ned ad Banelinien og samtalede om Guds Naade og vort eget Livs Hændelser. Blandt Andet kom vi ogsaa til at tale om Bønnen og Bønghørelsen, og da siger min Ven: „Ja nu skal jeg fortælle dig en lille mærkelig Begivenhed fra Fjærningen af mit Troesliv, da jeg endnu var saa svag og uerfaren i Naaden. Jeg var dengang Banebetjent ved M, det var jo tæt ved Stranden. Nær mit Hjem var en meget stor Kulplads. Denne Kulplads var der just ikke noget mærkeligt ved, mere end ved en anden Kulplads, men derimod ved nogle henslængte Kulstykker. Du skal du høre, hvor underligt det kan gaa til, og hvor dog Djævelen kan friste et Menneske. Jeg gik en Dag og vandrede nede ved Kuloplaget og saa paa Kullene, dem havde jeg rigtignok set saa tidt, men saa gik jeg lidt længere hen ved en Grøft, og deri laa de omtalte henslængte Kulstykker, de havde ligget der i flere Aar og vare helt overgroede med Græs og Mos, og vilde sikkerlig heller aldrig blive brugte; Ingen vidste, at de laa der, eller vilde tænke paa dem, om de bleve tagne. Jeg havde set dem saa tidt, men aldrig tænkt paa at tage dem med mig, førend denne Dag; vilde jeg have taget Kul, kunde jeg have taget af Oplaget, uden at det kunde kendes eller mærkes, naar jeg

ikke tog alt for meget ad Gangen; men det havde jeg aldrig gjort og agtede heller ikke at gjøre. Men nu disse Kulstykker, dem fik jeg lyst til at tage; Fristeren kom pludselig over mig og hvisttede: Du kan meget godt tage disse Kul uden mindste Samvittighedsnag, det er slet ingen Synd; thi de blive aldrig benyttede alligevel, da der Ingen tænker, at de ligge der, og heller ikke gjør noget Krav paa dem. Det er bedre, at de blive brugte, end ligge hen til Ingenting. — Saaledes fristedes jeg, medens jeg stod der og saa paa disse grønne gamle Kulstykker. Saaledes sneg Slangen sig om mig og bebaarede mig med sine forførende Løgne; men dog tog jeg ikke Kullene denne Gang.

Bestandig fristede Satan mig, jeg kunde ikke saa disse Kul ud af Hovedet. Naar jeg syntes for en Stund at glemme dem, kom de dog snart i mine Tanker igjen. Flere Gange spurgte jeg mig selv, om det ogsaa kunde være rejsfærdigt at bruge disse Kul, som dog ikke hørte mig til; men hver Gang var det, som en Stemme svarede: de ligge jo til slet ingen Nytte alligevel, saa er det ingen Synd at tage dem. Men jeg lod dem endnu ligge. Jeg talede ikke strax om det til min Kone; thi jeg havde bestemt, ved en Leilighed hemmelig at snige mig ind med dem, uden at det kunde mærkes af Hogen; men nei, det blev bestandig ikke til Noget, en usynlig Haand holdt mig ligesom fast, hver Gang jeg vilde gjøre det til Alvor, og en anden Stemme i mit Indre talede lige stik imod den første og bebrejdede mig, at jeg lod mig saa vedholdende friste og lokke

til at — skjæle. Endelig sagde jeg det til min Kone og hendes Moder, og de syntes ligesom jeg, at det ikke kunde være nogen Synd eller Urelsfærdighed at tage disse gamle Kul. Min Konemoder sagde blandt Andet: „Tag du bare Kullene, det kan da aldrig være Tyveri, naar de aldrig blive brugte alligevel.“ Dette gav Stødet til, at Satan fejrede over Willien, nu følte jeg ikke mere Samvittighedsnag, nu vilde jeg bære Kullene hjem uden noget Ansæd og snart gjøre Alvor deraf.

Næste Gang jeg stod ved Kullene, var jeg fast bestemt paa at tage dem uden mere Betænkning, nu følte jeg slet ingen indre Uro, Samvittigheden samtykkede, syntes jeg. Men, o Under, jeg var kun blændet og hildet i Bilsfarelse; da jeg vilde udføre Gjerningen, kom Uroen og Angsten igjen med fornyet Styrke værre end før. Endnu denne Gang kunde jeg ikke tage Kullene, indsaar jeg, men dreves i det Sted til at bede til min Gud, ja bede rigtig inderligt, det var det eneste, jeg maatte nu, syntes jeg; en Ræst i mit Indre ligesom opfordrede mig dertil; mit Hjerte knustes af Anger og Ruelse, det var min Frelser, der tog fat paa mig. Hidindtil havde jeg ikke tilfulde forstaaet Bønnen, dens Betsignelse og Forjættelser og heller aldrig følt den rigtige dybe Trang til at bede af Hjertet og erfaret Bønshørelsen i Virkeligheden; Gud være evig Pris og Tak for sin Naade! nu lærte jeg det! Jeg blev som ganske overvældet af mine Følelser, det var ligesom Gud personlig stod ved Siden af mig, ventende paa, hvad jeg vilde sige. Ja hvad og hvorledes skulde



jeg bede? Saaledes tænkte jeg i et Dieblif. Men saa bad jeg først mit „Fader vor“ saa inderligt, som jeg kunde, saa inderligt og saa dybt bevæget og angerfuldt, som maatte ingenfinde før eller siden. Derefter bad jeg min Gud og Frelser med hebe Taarer om at sige mig paa en eller anden Maade, om jeg maatte tage Kullene; om det var nogen Synd, dersom jeg gjorde det. — Saa fik jeg Fred, salig Fred, jeg følte og troede nu fast og bestemt, at Gud havde hørt mig og vilde paa en eller anden Maade aabenbare mig, om det var Synd eller ei, naar jeg tog Kullene. Det synes maatte underligt, at jeg kunde tvivle paa, at det var Synd, naar jeg dog vidste, at Kullene ikke vare min Eiendom; men saa stærkt var Fristelsen, derfor tvivlede jeg, og derfor bad jeg.

Nu kom Middagstoget, hørte jeg i Afstand, og jeg maatte flynde mig paa min Post for at gjøre Tjeneste i rette Tid. Jeg tænkte nu som saa: Vil Gud ikke have, at jeg skal tage disse Kul, vil han nok paa en eller anden Maade forhindre mig i at komme dem nær eller afholde mig fra at udføre Gjerningen. Ellers havde jeg bestemt at bære dem ind, naar jeg fik gjort min Pligt som Vanebetjent til Middag. Da Tiden altsaa kom, at jeg var fri for den Gang, gik jeg hen paa Kulpladsen igjen; men hvor forbauset, flamsfuld og ydmyg blev jeg ikke, da jeg kom til Stedet, Kullene vare borte. Hvor min Sjæl blev bevæget og hvor mit Hjerte smeltede! Hvem havde taget dem? Hvor vare de nu henne? De havde ligget der i saa lang Tid, uden at Noget

havde betymret sig om dem, og nu vare de borte, borte, ligesom jeg vilde tage dem. I Sandhed, Gud havde hørt min Bøn! Han havde paa en slaaende Maade fastfæstet sit Ords evige Sandheder i mere end en Betydning og tydelig vist mig, at jeg havde syndet, om jeg havde taget Kullene. Han havde givet mig et uforglemmeligt herligt Bevis paa Sandheden af disse Ord: „Hvad vi bede om i Jesu Navn, det giver han os.“ Ingen kan vistnok tilfulde fatte, hvor glad jeg blev, og hvor denne Bøn-hørelse af min Gud og Frelser styrkede min Tro mere end noget Andet. Mit Hjerte strømmede over af Taksigelser, og min Bevægelse var stor. Aldrig glemmer jeg den Dag, og aldrig skal jeg glemme, hvor vigtig Bønnen er for dem, som „tro og haabe paa det evige Liv.“

Saaledes fortalte min Ven mig hin Søndag, og Fortællingen gjorde et dybt og uudsletteligt Indtryk paa mig; thi dens Alvor og Sandhed traf mit Hjertes inderste Krog. Vi talte længe om denne underlige Styrelse af Herren og hans naaderige Førelse, og tilsidst bleve vi enige om, at det maatte være paa sin Plads at sende denne lille Begivenhed paa Tryk ud i Verden, dersom det kunde lade sig gøre. Vi bestemte at sende den til Missions-Lidenden, men senere hen bestemte jeg ogsaa at sende den til Ny Kristelig Samler, hvorfor den nu findes her og sendes ud blandt Menneſkene som et lille Vidnesbyrd om Guds underlige dybe Kjærlighedsveie og Førelser med Menneſkene, altid dog i den Hensigt at frelse dem til sit himmelske Rige.

---

## Stedsønnens Ord.

Et Livsbillede af N. Nedehj.

„Det er dog yndigt, hvor Alting staar deilig i dette Aar, Mads; jeg er dog rigtig glad over, at min Niels saaledes kan komme efter det og har saadan Lyft til at drive hende\*), det er jo en Fornøjelse at se Rugen berovre ved Stoven, synes du ikke, Mads?“

„Jo, det har du Ret i, din Rug er i Grunden meget bedre end min; thi der paa Bakken er det lidt sandet, den giver aldrig det som din ved Stoven, om ogsaa jeg gjør mit Bedste.“

„Ret, det er begribeligt; men du kan da ikke klage, du har da iaar bedre end ellers, ja du har. Naar vi endda bare altid kunne have saa god Sæd, som du har iaar, saa vilde jeg være tilfreds, ja det vilde jeg.“

„Ja, det er godt nok, Jens, men vi ere jo sjælben tilfredse alligevel, det er jeg da ikke ret tilb.“

„Jo, det er jeg da rigtigt nok, det er ikke værd at være saa gripst paa denne Verden, som man var i Ungdommen; nu kunne vi jo da nok, jeg og du, snart vente paa at tælle herfra, og saa saa vi jo ikke Noget med os alligevel, det skulde saa være til Børnene, vi skulde samle, men, ja men, — Gm! de kunne jo da ogsaa selv skaffe Noget.“

\*) Sorden.

„Ja vist kunne de det; Børnene ere ikke værd at give Meget, man faaer ikke Andet end Utal for det alligevel, saadan er det da hjemme hos vort, man har ikke andet end Garm af dem, naar de blive store; de ville have, hvad de ville, og rette dem kun lidt efter deres Forældres Billie, det seer jeg med min Læbs.“

„Na ja, men alle Børn ere da ikke saa flemme, Mads, jeg kan da ikke klage paa min Niels.“

„Rei, din Søn er jo meget ordenlig, men saadan gaaer det ikke alletider. Rei! Rei!“

De to Gamle sad nu en Stund tause og smage de deres Piber, medens Tankterne spyselsatte dem. Jens brød Tauskeden ved at spørge:

„Var du i Kirke igaar?“

„Rei, der kommer jeg aldrig, jeg er nu for gammel.“

„Det var nok en streng Prædiken, han gjorde, den nye Præst.“

„Saa; ja de kunne sagtens præle; men lad dem selv leve efter, hvad de sige, saa kan det endda være, hvad det er.“

„Ja, men det gjør den nye Præst, det sige de da for bestemt, han er slet ikke som den gamle.“

„Naa ja; men jeg bryder mig ikke stort om, hvordan han er, thi jeg kommer der ikke alligevel.“

„Jo, jeg kan godt lide at komme i Kirke en Gang imellem, det er jo da rart at høre lidt og se vore Sognesfolk.“

„Na ja. — Men troer du nu, at der er noget Helvede, naar vi dør; eller hvordan mener

du, at det bliver efter Døden, jeg troer da ikke paa Noget af det, Præsten læser op."

"Ja jeg ved ikke, det er saadanne Ting, som kun de Lærde kunne hitte ud af, det er for høit for os; men jeg troer heller ikke paa Helvede eller Himmerig, for den Sags Skyld er jeg lige glad, hvad de præle; naar vi døer, saa døer vi, og saa er den Sag forbi, Sjælen den sørger vor Herre nok for. Jeg vil just ikke nægte Andet, end at det godt kan være, at de store Sturte og onde Mennesker blive straffede efter Døden; men ellers, naar vi bare leve nogenlunde ordenligt, saa har det ingen Rød med os, saa kunne vi ds rolig, det er min Tro."

"Ja, det er ogsaa min Tro: thi efter Striften kan vi jo ikke leve, om ogsaa vi ville, det er dog tydeligt, naar vi læse den, jeg har da før læst i den og ved godt, hvad der staaer."

"Nei, man kan ikke leve saadan, naar man skal leve iblandt andre Mennesker, det synes jeg da. Saadan har jeg altid tænkt, at det var umuligt at følge Bibelens Ord, naar man skal arbejde sig igjennem Verden ved sine Hænders Gjerning; thi saa kom man snart til at sulte ihjel. Det er vel ogsaa din Mening, Mads?"

"Ja, jeg har altid tænkt ligesaadan. Men sæt nu, at Bibelen alligevel er Guds Ord, og vi ikke en Gang har prøvet, om vi kunde leve efter den; man skulde næsten tro det, da den dog har holdt sig paa Jorden, uden at blive udryddet i saa mange Aar; hvad siger du saa, Jens? saa var det dog

forfærdeligt, for saa er der jo ogsaa et Helve, og hvad bliver der saa af os?"

"Ja det var jo rigtignok grueligt, skulle vi efter Døden være i evig Pine, fordi vi ikke vilde tro paa Bibelen her; det kunde jo gjerne være sandt, de Lærde sige det jo dog, og vi ere jo da ikke saa kloge som de, og saa var det jo rigtignok bedre for en Sikkerheds Skyld at prøve, om vi kunde leve efter Bibelen, eller idetmindste læse den igjennem og tænke bedre efter, end vi før har gjort. — Men jeg troer rigtignok ikke, det har nogen Nød alligevel, det er vist ikke værd at spekulere derpaa."

"Ja, ja, men vi snakker nu kun om det; jeg skal heller ikke sige, at jeg frygter, vi have jo da aldrig gjort noget virkelig ondt saadan, og hvorfor skulde Gud saa straffe os saa haardt, nei det troer jeg ikke alligevel, det staaer der vist heller ikke i Bibelen. — Men hør, jeg kommer til at tænke paa Noget; min Stedsøn, som er paa Højskolen, kommer hjem og besøger os paa Lørdag, lad os for Spøgs Skyld spørge ham om, hvad han troer, han har jo da nu lært noget Mere end vi og maa vide det rigtigt; vi have ikke hørt fra ham nu længe, førend han nu skrev, at han kom hjem paa Lørdag, skulle vi spørge ham om det, Jens?"

"Ja lad os det, det kunde være Spøg at høre, hvad han kan sige derom, han maa jo vide meget og forstaa sig rigtigt paa saadan Noget."

"Ja det mener jeg ogsaa. — Det begynder at trække lidt koldt her, skulle vi gaa ind og lægge os, det er snart tilde?"

„Ja det kunne vi gjerne. — — Godnat Nads!“

„Godnat Jens og rolig Nat!“

„Takk! iligemaadel!“

Om Lørdagen kom Nads' lærde Stedsøn Frederik hjem for at besøge dem. Han var et smukt ungt Menneſte paa nogle tyve Aar, sund og frisk, godt afholdt af Alle, som kjendte ham. Senad Aften — han kom hjem om Middagen — sendte Nads Bud ind til Jens, om han nu havde Øyſt til at se ind til ham og hilse paa hans Søn, nu var han kommen.

Jens kom ogsaa. Da de havde talt en hel Del om alle mulige verbſlige og ligegyldige Ting, figer Frederik, da de i Samtalens Løb berørte Sygdom og Døden:

„Ja Døden er en bitter og ubønhørlig Fiende, men dog maa den miſte ſin Braad og ſin Seir, dersom vi tro paa Chriſtus og elſte ham. Naar vi have Frelsren og hans Naade, da kunne vi ſe Døden imøde med Frimodighed og Glæde; thi vi vide da, at netop derigjennem er Veien til den ſande Lykke og Herlighed og evige Glæde; nemlig Himmeriges Rige; men tro vi derimod ikke paa Jeſus og hans Ord og have alſaa ikke annammet Naaden og Syndernes Forladelſe, da maa vi vente Døden med Skræk, ja med Rædsel og Fortvivlelſe; thi da er der en evig Fortabelſe og Lidelſe ivente for os, da gaaer Veien gjennem Døden til Helvede ſtedſfor til Himlen, alene fordi vi ikke vilke omvende os og

modtage Herrens Naade. Dette er den rene Sandhed, I kunne selv læse det Altsammen i Guds uforfælskede, evig uforgængelige Ord; jeg haaber da, kjære Forældre, at I eie den kjære Bog Bibelen, og at I læse den med Flid; desværre, jeg har rigtignok ikke gjort det altid, fordi jeg ikke troede, hvad der stod skrevet, men Gud har aabnet mine Øine, og nu er den mig en kostbar Bog, en himmelsk Naadegave til os Alle, som ville arve Salighed, en Skat, som jeg ikke vil miste for Alverden."

Nads saa paa Jens, og Jens saa paa Nads, det var en ganske uventet Betjendelse, som traf dem lige i Hjertet, netop det, som de helst ikke vilde tro, maatte de nu høre af en „Lærb“, som de sagde, staa fast som uomstødelig Sandhed, af Sønnen, som var kommen hjem. Hans Ord vare saa alvorlige, saa gennemtrængende og dog saa fulde af Kjærlighed og hjertelig Overbevisning, og derfor trængte de ind i deres ellers saa rolige og letfindige Hjerter og satte dem i stærk Bevægelse. Man talede nu længe om Døden, og Dommen, Himlen og Helvede, og tilsidst var Nads saa underlig tilmode, at han ikke rigtig vidste, hvor han vilde gjøre af sig selv. Han havde nu slet ikke lyst til at tale om Andet den Aften, og det blev derfor langt ud paa Natten, inden man holdt op med at disputere og kunde saa bestemt sig til at gaa i Seng.

Nads fulgte Jens udenfor. Da de kom ud paa Veien, siger Jens:

„Det var dog underligt, saadan den Frederik dog kunde udlægge Skriften, han er jo vel Bræk.



Mon det dog ogsaa skulde være sandt, hvad der staaer i Skriften? jeg er nu ligeved at tro det, han kunde rigtignok forklare os det, det var ingen Sag, naar man saadan kunde forstaa, hvad man læser."

"Ja du kan tro, Jens, at det er Sandhed, hvad han sagde, det er jeg ganske vis paa, thi jeg har aldrig været saadan før, som jeg er i denne Aften, og det er dog Samvittigheden, der er vaagnet, hvad skulde det ellers være. — Og jeg saaer heller ikke No, førend jeg bliver omvendt, jeg er nødt til at omvende mig, det kan jeg mærke, ellers kommer jeg i Helvede, der er ingen Redning paa anden Maade; og hvorfor skulde Jesus lide saa meget, naar ikke det var svært for os at komme i Himlen, saadanne Syndere som vi ere."

"Det er dog forunderligt, Mads, nu har jeg dog aldrig kjendt Mage, saa forandret som du er bleven paa den korte Tid, men det maa vel være Guds Ord. — At Gud!" sukkede Jens.

Her taug de Begge, hød Godnat og gik hver til Sit, opfyldte med Tanter, som aldrig før havde rørt sig i deres Indre.

Det glædede Frederik meget, da han mærkede, hvorledes hans Ord havde virket paa hans Fader, og han talte i sit stille Sind sin Frelser derfor. Da han reiste igjen, hød hans Stedfader, den gamle Mads, ham Farvel med store Taarer i sine Øine og talte ham inderligt for det Gode, han havde tjæntet ham. Det var sidste Gang, Mads saa ham, men det anede han ikke; nogle Dage efter blev han

meget syg, og efter 10 Dage var han død, men han gik Døden imøde med Smil paa Læben, fordi han havde fundet sin Frelser i sit Livs Aften, og ham længtes han efter, kun efter ham, Verden havde ikke mere Tiltrækningskraft for ham, det evige Liv var hans Maal, og det naaede han ogsaa for Jesu Christi Naades Skyld. I den sidste Stund udbrød han: „O kjære Herre Jesus!“ og dermed døde han, og hans Sjæl svævede op til den evige Hvile.

### Herrens Frelser i mit Liv.

I Glædens og Smertens Timer nedskrevne af Anna Marie Gerhardt, født Berthold.

Den salig Fuldbendte havde skrevet Følgende bag i sin Bibel:

„Søndagen Cantate, den 19de Mai 1622, blev jeg født. — Uden Nogen bliver født af Vand og Aand, kan han ikke indkomme i Guds Rige. Hvad som født er af Kjødet, er Kjøb, og hvad som født er af Aanden, er Aand (Joh. 3, 5. 6). Herre, til mig komme dit Rige!“

„Tirsdagen den 21de Mai blev jeg ved den hellige Daab ført til min Herre Jesus Kristus. — I ere alle Guds Børn formedelst Troen i Kristus Jesus. Thi I, saa mange som ere døbte til Kristus, have isørt Kristus (Gal. 3, 26. 27). Herre, lad mig være dit Barn!“

„Den 14de Octbr. 1651. Min kjære, salige Moder blev begravet i St. Nicolai. Efter femaarige svære Videlser har Herren forløst hende fra alt Dødt og hjulpet hende ind til sit himmelske Rige! Salige ere de Aene af Hjertet, thi de skulle se Gud (Math. 5, 8). Al Herre, skal jeg da engang igjen se min gode Moder? lad mig være og blive ren af Hjertet!“

„Den 11te Febr. 1655, Søndagen Septuagesima. Den ærværdige Herre Provst Behr indviede i min salige Faders Hus mit Hjertes Pagt med min kjære Paul Gerhardi\*). — Glæder Eder, bliver fuldkomne, formaner hverandre, haver eet Sind, værer fredsommelige, og Kjærlighedens og Fredens Gud skal være med Eder (2 Cor. 13, 11).

Dagen derpaa Afreise og Indtog i Mittenwalde.

Vor Indgang velsigne Gud!

„Den 19de Mai 1656. Vort første Barn, Maria-Elisabeth, blev født paa min egen Fødselsdag. — Min Sjæl ophøier Herren, og min Aand fryder sig i Gud min Frelser, thi han haver set til sin Tjenerindes Ringhed. Han den Mægtige haver gjort store Ting imod mig, og hans Navn er helligt: (Luk. 1, 46—49). Al, hvor kan ikke Herren gjøre os arme Mennesker saa uudsigelig lykkelige!“

„Den 10de Octbr. 1656. Min dyrebare, ærværdige Skriftefader, Hr. Provst Behr, gaaer til sin forventede Hvile. Mig er det, som havde jeg mistet min anden Fader; han har dog som en aandelig

---

\*) Den berømte Psalmedigter.

Fader avlet mig i Christo Jesu ved Evangeliet og har elsket og pleiet min Sjæl, indtil Christus har bundet Skikkelse i mig. — „Kommer Eders Belledere ihu, som have forkyndet Eder Guds Ord, og naar I betragte Udgangen af deres Vandel, da efterfølger deres Tro.“ (Hebr. 13, 7).

„Den 14de Jan. 1657. Vort Barn Maria Elisabeth dør, næppe 8 Maanedes gammel. Herre, hvorfor tager du fra mig mine Dines Byst og mit Hjertes Glæde? Dog jeg vil ikke klage og græde. Sov vel, mit Barn, i din lille Hvilefeng! faa og onde vare dit Livs Dage, du kjære, flygtige Gæst paa Jord! „Herren gav, Herren tog, Herrens Ravn være lobet!“ (Job 1, 21).

„Den 28de April 1657. Min kjære Svoger, Archidiacon Joachim Fromm, dør, 62 Aar gammel. Forslag ikke, kjære Søster Sabine, Gud er Enters og Faderløses Fader. Saalænge jeg og min kjære Gerhard lever, skal du og dine Børn ingen Mangel have. — „Salige ere de Tjenere, som Herren finder vaagen, naar han kommer.“ (Luk. 12, 51).

Den 28de Mai 1657. Min kjære Herre talbes til Berlin som Diacon ved St. Nicolai. Al, kjære Faderhus, jeg skal gjense dig, fra det Fremmede igjen til Hjemmet! Kan igjen staa og bede ved min Moders Grav. Hvor god og naadig er dog Herren! — „Dgsaa dette udgaaer fra den Herre Zebaoth, han er underlig i Raad og stor i Visdom.“ (Es. 28, 29).

„Den 12te Jan. 1658. Vort andet Barn, Anna Catharina fødes og døbes den 15de derefter

af Herr Archidiacon Reinhardt. Saa har du, Herre, igjen lægt de Saar, du slog. At velsign os dette Barn, naar det er dig velbehageligt! — Det er ikke Eders Faders Villie, at een af disse smaa skal fortales.“ (Matth. 18, 14).

„Den 25de Marts 1659. Vor Anna Catharina bæres hen til sit lille Hvilestammer. At, skal jeg da være som En, der berøves sine Børn? Hvorfor, Herre, tugter du mig saa meget? Hvorledes har jeg forskyldt, at du forvandler ogsaa denne Glæde til Hjertelidelse? — Min Gerhardt trøster mig og siger: Hvorfor græder du? Barnet er ikke dødt, men det sover! Ja vel, det sover, men saa fast, at Moderstemmen ikke mere kan vække det! Jeg ved, Herre, du har Magt til at gjøre med Dit, hvad du vil; men lad mig græde og klage! — Lader de smaa Børn komme til mig og formener dem ikke, thi Guds Rige hører saadanne til.“ (Marc. 10, 14).

Den 30te Novbr. 1660. Vort tredie Barns, Andreas's, Fødselsdag og Dødsdag. Liv og Død, Glæde og Sorg, opreist og nedslaaet, begge Dele i saa Tider! Herre, du ved, hvad et Moderhjerter kan bære, derfor vil jeg lægge min Haand paa min Mund og tie! Du har sagt: Kvinden, naar hun føder, haver Bedrøvelse, fordi hendes Time er kommen; men naar hun har født Barnet, kommer hun ikke mere den Trængsel ihu for Glæde, at et Menneske er født til Verden! Ja, Herre, Trængselen er forbi, ene Bedrøvelsen vil ikke vige! Maa jeg ikke sige som Jakob: J berøve mig mine Børn, Josef er ikke til, og Simeon er ikke til, og Benjamin

ville J tage hen; over mig kommer det Altsammen. — Herre, nu ved jeg det, jeg er det ikke værd, at et Barn kalder mig Moder. Al tilgiv mig mine Synder — men mit Hjertes Trængsel er stor, riv mig ud af min Nød!”

Den 25de August 1662. Herren har forbarmet sig over min Nød og ikke set paa min Syndeskyld. I dag blev vort fjerde Barn, Paul Frederik, ved den hellige Daab optaget i Christi Samfund. Min Glæde er større end min Læ! Vel er mit Begjæres Svaghed stor, min Kraft brudt! Jeg græder stille, naar mit Barn ligger ved Ammens Bryst og ikke ved Moderbrystet! Og dog er det mit Barn! Herre, vil du lade mig beholde dette Barn! — — dog ikke som jeg vil, men som du vil! — „Søger først Guds Rige og hans Retfærdighed, saa skalle og alle disse Ting tillægges Eder.” (Math. 6, 33)!

„Den 23de Octbr. 1664. Nu er du indgangen til din Herres Glæde, min dyrebare, salige Fader! I dag have de baaret dig, du fromme Tjener, til dit Dødsningelammer. Tag dit Barns Læ med og hils den kjære salige Moder. Al, mig er det undertiden, som skulde jeg ret snart gjense Eder, J gode salige Forældre! Herrens Villie ste. — „Min Fader og Moder forlode mig; men Herren tager mig op.” (Ps. 27, 10).

„Den 6te Febr. 1665. I dag førte vi vort femte Barn, Andreas Christian, ved den hellige Daab til den Herre Jesus. Maatte den albarmhjertige Gud forlade mig min Synd — men min Glæde er Bemød og Bedrøvelse. Jeg ved, dette Barn

bliker ikke hos mig. Jeg ved det paa den Døds-  
spire, der hviler i mit Legeme! — „Alt det, som er  
gjort af Gud, overvinder Verden, og vor Tro er den  
Seir, som har overvundet Verden.“ (1 Joh. 5, 4.)!

„Den 24de Septbr. 1665. Sov vel, min lille  
Christian, jeg vidste det jo, at din Bugge var beredt  
i Himlen. Nu ligger du og sover hos dine fire  
Sødsfænde og de kjære Bedsteforældre! Hvor ville  
de glæde sig, naar du kommer; og din Moder græ-  
der! Nu Gud, Din Haand er endnu ikke bleven  
for kort til at astørre disse Taarer! — Se Herre,  
endnu et Barn er os blevet, og længere blevet,  
end de andre fire. Skal endnu engang din Døds-  
engel komme i vort Hus — — Herre, send ham  
da til mig. Jeg er meget træt og svag! — „Herre,  
jeg bier efter din Frelse.“ (1 Mos. 49, 18.)!

„Den 6te Febr. 1666. Min kjære Herre er  
ibag bleven affat fra sit Embede! Og saa denne  
Prøvelse endnu. Min Kraft er svag, men Herren  
ved jo, hvormeget jeg endnu kan bære. Hold du  
ud, min Gerhardt, stam dig ikke ved Evangeliet om  
Christus, og aflæg steds et godt Vidnesbyrd for de  
mange Vidner. Jeg følger dig i Landflygtigheden,  
i Nød og Død. Frygt ikke for dem, som vel slaa  
Legemet ihjel, men ikke kunne slaa Sjælen ihjel. —  
Gerhardt, jeg ved, du roser dig aldrig, thi du er  
sagtmodig og ydmyg af Hjertet; men nu ros dig  
af den Herre Jesus Christus. Bliv trofast, se ikke  
paa mig og vort Barn, uden Guds Villie falder jo  
ingen Spurv fra Taget — vi ville ikke dø af Hun-  
ger. Hold ud, min Gerhardt, indtil du er kommen

til Bjerget Zion og til den levende Guds Stad, til det himmelske Jerusalem op til Englenes mange Tuisinder, og til de Førstefødtes Menighed, som ere opskrevne i Himmelen og til Gud, Dommeren over Alle, og til de fuldkommen Retfærdiges Aander og til det nye Testaments Ridsler, Jesus! — Gud velsigne dig, min Gerhardt! Nu føler jeg, hvor stor du er, og hvor ringe jeg er, din stakkels Pige!”

### Til Slutning endnu en Dag.

„Den 29de Febr. 1668. Igaar Aftes lastede jeg lidt Blod op, hvad der i høi Grad forstrækkede mine. Jeg beroligede dem, fordi jeg ellers ikke led. Men idag føler jeg det — mine Kræfter svinde med hvert Dieblid. En uhyggelig Gysen gaaer igjennem mine Lemmer, som gjør mig kold. Det maa vel være det Gud, der kalder mig herfra. Skal det saaledes være, Herre, saa giv, at jeg besejrer mit Hjertes Svaghed. Dig befaler jeg min kjære Egteherre og mit eneste Varn, som du har ladet mig arme, syndige Tjenerinde beholde af stor Raade. I dine Hænder befaler jeg Sjæl og Legeme! — Jeg kan ikke — Haanden skjælver! — „Det at leve er mig Kristus og at dø en Binding!” (Jil. 1, 21).



## Fortællinger.

### 1. Den gamle Præst.

En gammel Præst fik engang af et Medlem af sin Menighed det Spørgsmaal, hvorfor han da altid arbejdede hen paa et Punkt, paa Hjertets Fornøjelse i Jesus Christus; hvorfor han holdt saa saa Moralsprædikener imod Had og Misundelse, Tvist og Strid, Hovmod, Bølløst, Gjerrighed, Lyveri og deslige? Den Gamle svarede: „Naar en Hær kommer foran en fjendlig Fæstning, da drager den ikke om for først at erobre Lykshusene foran Fæstningen, men den angriber denne selv for at storme den. Er den vunden, ere Lykshusene ogsaa vundne. Den Fæstning, mod hvilken vi stride med Ordets Sværd, er Hjertet. Naar dette er erobret for Herren, da falde Lykshusene om det, de enkelte Punkter, hvor det fordærvede Hjerte udpræger sig i Livet, af sig selv.“

### 2. Enken Symforosa og hendes syv Sønner.

De have overvundet ham ved Hammets Blod og ved Ordet, de vidnebe, og de elskede ikke deres Liv indtil Døden.

(Joh. Ab. 12, 11.).

Kæiser Sabrian havde bygget sig et prægtigt Palads og vilde lade samme indvie efter hedensk Skik ved Afgudsopfre. Da traadte hans Præster frem for ham og sagde: „Enken Symforosa med hendes syv Sønner piner os daglig, naar hun anraaber sin Gud. Vil du ofre hende samt hendes

Sønner, saa ville Guderne gjøre Alt, hvad du forlanger." Da lod Keiseren Moder og Sønner føre frem for sig og tiltalte dem med gode Ord, om at ofre til Guderne. Men Enten sagde: „Min Gemal Getulius og hans Broder Amantius have, medens de vare dine Tribuner, lidt mange Pinsler for Christi Navns Skyld, og have som gode Christi Stridsmænd besejret dine Afguder ved deres Død." Over dette Svar blev Keiseren meget vred og raabte: „Enten ofrer du tilligemed dine Sønner til de almægtige Guder, eller jeg vil lade dig selv samt dine Sønner ofre!" Men Symforosa svarede uden Frygt: „Dine Guder kunne ikke modtage mig som Offer; — jeg ofres for Christi, min Guds, Navns Skyld." Derpaa sagde Keiseren: „Vælg Et af To. Enten ofrer du til mine Guder, eller du maa dø en skammelig Død." Og Symforosa: „Indbild dig ikke, at Frygten kan slukke min Længsel efter, med min Mand Getulius, som du har dræbt, at komme ind i den evige Hvile!" Da lod Keiseren den standhaftige Moder føre ind i Herkules's Tempel, hende der først vandre ved Drefigener og derpaa hænge op i Gaaret. Og da han heller ikke paa denne Maade kunde tvinge hende til at ofre til Afguderne, saa befalede han at hænge hende en stor Sten om Halsen og saaledes styrte hende i Tiberen. Hendes Broder Eugenius, der var en anset Mand, tog hendes Legeme op og begravede det.

Den næste Dag lod Keiseren hendes syv Sønner stævne for sig. Men ikke ved nogen Trusel og Stræmsel kunde han bevæge dem til at fornægte

deres Herre og Mester. Da bød han at slaa syv  
 Bøle i Jorden omkring Hertules's Tempel, spænde  
 de syv Sønner fast til samme og derpaa dræbe dem.  
 Paa den første, Crescens, blev Halsen gennemstakket;  
 ved Julian og Nemefius traf Landserne bedre og  
 gjennemborede Brystet; for Primitivus, den fjerde,  
 foer Dødsbugget igjennem Underlivet, ved Justinus  
 igjennem Ryggen, Tracteus igjennem Siden, og den  
 sidste, der hed Eugenius, er bleven gennemspaltet  
 fra øverst til nederst. Da Keiseren Dagen derefter  
 kom til Hertules's Tempel, befalede han, at deres  
 Lig skulde bortskaffes og kastes i en Kule. Afguds-  
 præsterne have tillagt dette Sted et Navn, der paa  
 Dansk betyder: „For de Syv ved Bøld Døde.“

---

### Strøtanke.

---

Tab af Tid er stort; Tab af Sandhed endnu  
 større; men Tab af Kristus er et Tab saa stort,  
 at ingen Dødelig nogensinde kan gjenoprette det.

Et godt Ord er sjælden udtalt frugtesløst. Det  
 er et Frøstørn, som, selv om det tabes af en Hæn-  
 delse, dog engang vil spire frem som en herlig  
 Blomst.

Glæden i Troen er den eneste sande Glæde, som et  
 Menneske kan opnaa i denne Verden.

## Livsbilleder

Nr. 49.

### Judas Iskariot.

(Meddelt af Pastor R.)

Twivleshygen, der af mange forskellige Aarsager har grebet stærkt om sig, og trængt sig ind i mange alvorlige og ædle Sjæle, har haft det Held at røkke ved Troen paa den christelige Overlevering i en stor Udstrækning ved Anvendelsen af uædle Midler og ved at føre den ubefæstede Læser ind i Spørgsmaal, som kun ved stor og omhyggelig Omfagt kunne løses. Dog har den hellige Historie vist sig at være „en meget besværlig Anstødssten“, og naaar vi skulle dømme efter de seneste iltre Forsøg paa at røkke dens Paalidelighed, vil den stadfæste Hans Forjættelse, som siger: „hvo som falder paa denne Sten, han skal støde sig, men den, som den falder paa, ham vil den knuse“. For Tiden har man opgivet Syften til at tvivle paa hele den hellige Overlevering. Nu ere selv de største Tvivlere villige til at indrømme, at der dog har været en saadan Mand, som Evangelieberetningerne fortælle om, en jødisk Reformator, der ved sin Optræden imod det herskende Parti i Jødeland og ved sit Held til at udbrede sin Lære iblandt Folket, paadrog sig et dødeligt Qad og blev henrettet som en Folkesjælsfører under Pontius Pilatus.

Men om Evangelieberetningerne ere fuldt troværdige som Historie, og hvor meget af det, der er meddelt som sagt af Ham, visseelig er blevet udtalt af Ham selv — dette betragtes fremdeles som et aabent Spørgsmaal. I denne Henseende er Tvivlernes Betragtning afhængig af deres egne sædelige Grundsætninger og deres hele Sjæls Tilstand. Mænd af en renere, ærbueligere og ædlere Aandsretning iblandt dem tage gjerne den hele Historie som ægte undtagen forsaavidt den strider imod det, som de betragte som faste Grundsætninger — thi „i Strid hermed tør man overhovedet Intet antage“. Mænd derimod af rent verdslig Tænkemaade og slappe moralske Grundsætninger betragte, dersom de i det hele give sig af med at læse den hellige Historie, denne som en senere Fremstilling af Religion og Moral paa historisk, jødisk Grundlag, hvilken dog den fremskredne Kulture og mere udviklede Samfundstilstande have distanceret, medens de forresten ere villige til at indrømme dybe moralske Sandheder, som Verden skylder Christendommen, og som fremdeles ere stikfede til at forplantes fra Slægt til Slægt. Og hvor stor Forskiel der end er paa disse to Slags Tvivlere, ere de dog begge enige i at benægte, at der er noget overnaturligt i den hellige Historie. Naar man læser det bedste af hvad de have skrevet, skulde man ved første Blik troe at det var imod Kristendom. Dog er der et særdeles nært Slægtskab imellem det bedste af hvad de have skrevet og det værste, der er kommet frem fra den Side. Den, som troer, at Jesus af Nazareth ikke havde nogen anden guddommelig Sen-

delse end ethvert andet Menneske, som Forskyndt Lid  
 efter anden vælter op for at hjælpe paa det sunne  
 Samfundsliv og gavne sin Samtid, den som troer,  
 at Han intet havde at tale, virke og lide uden hvad  
 der dog beroer paa naturlige Grundsætninger —  
 han er i Dialektigheden en Rantro, hvor smukt han  
 end kan udtale sin Beundring for og Kjærlighed til  
 Jesus af Nazareth, lige saa vel som den, hvis Tvivle-  
 syge tillader ham at benægte Christi Følgemod, be-  
 skrive hans Visdom og angribe hans Karakters  
 Renhed. At troe paa Kristus er nemlig ikke blot  
 at antage hans historiske Tilværelse og tænke godt  
 om ham som Menneskenes Lærer og Belgjører,  
 ihvorvel vi ganske vist skal gjøre dette i den højeste  
 Grad. Man troer ikke paa Sokrates og Luther,  
 fordi man troer, at de have levet, at Historien be-  
 retter sandt om dem, og at de have gjort Menneske-  
 helden de største Tjenester. At troe paa Kristus  
 eller være en Christen i den allerjævneste Forstand,  
 det er at tage Evangelieberetningen om ham for  
 Sandhed, at Han er født til Verden paa overnatur-  
 lig Maade, at den Gjerning, han udførte i Verden  
 er betroet ham paa overnaturlig Maade, at han er  
 paa overnaturlig Maade bevidnet som Guds Søn  
 og Verdens Frelser ved Opstandelsen fra de Døde,  
 ved Himmelfarten og ved Opfyldelsen af sit Løfte  
 om den Hellig Aands Åbenbaring i Menigheden.  
 Den, som ikke troer dette, er ikke mere Christen i  
 dette Ordets rette og egentlige Betydning, end den,  
 som forlaster den hele hellige Historie.

Det er ikke vor Mening hermed at behandle

Spørgsmaalet om Evangelieberetningens Sanddrubed, men at tage en af de mærkeligste underordnede Skikkelser, nemlig Judas Iskariot, under Overveielse for at undersøge, om det vil være muligt at antage den hellige Historie uden at antage den hel og holden; og tilføj at gjøre opmærksom paa, at hans Historie maaske er den lærerigste næst vor Frelser's egen.

I enhver Tragedie maa der være et Forsyn for at sikre, at den sørgelige Slutning kommer frem paa en naturlig og sandsynlig Maade. Altsaa vil Tilstedeværelsen af en Forræder i blandt Herrens ständige Følge og umiddelbare Omgang ikke være nogen overraskende Skikkelse i en digtet Historie. Men denne Forræders hele Historie, som vi finde den i de fire Evangelier, viser os Billedet af ham baade i det Store og indtil de mindste Ubetydeligheder saa nøiagtigt, saa udsørligt, og set i det Hele i en saa vidunderlig Eenhed og Fasthed, at vi driste os til at paaftaae, det er umuligt at naae dette ved Kunst, det kan kun være virkelig Historie.

Første Gang vi møde denne Mand's Navn er i Listen over de Tolv, som Herren udvalgte til sine fortrolige Venner, hvem han overdrog det Hverv at forkynde Evangelium og henvænedes Apostle. Vi have tre saadanne Lister, nemlig en i hver af de tre første Evangelieberetninger — alle begynde de med Peder og ende med Judas. Apostlenes Gjæringer har endnu i det første Kapitel en Liste, der indeholder de samme Navne og begynder med Peder, men da de der ere nævnte sammen med de hundrede og tyve,

der vare forsamlede paa Salen efter Herrens Him-  
melfart, er Judas, „der var gaaet hen til sit eget  
Sted“, naturligvis ikke nævnet iblandt dem.

Han har Tilnavnet Iskariot, det vil sige Judas  
fra Kerioth, en By i Juda Stamme (Josva 15, 25)  
for at adskille ham fra Judas, Jakobs Broder, en  
anden af Herrens Apostle (Luk. 6, 16). Hvad kunde  
dog bevæge Jesus til at vælge denne Mand til  
Apostel? Det gaaer ikke an at sige, at Jesus maatte  
drage Omsorg for, at der maatte findes en Forræder  
iblandt Apostlene. Der er dem, der have sagt og  
skrevet dette og ikke have taget i Betænkning at an-  
see dette Svar for fyldestgørende. Men det er saa  
lidt fyldestgørende som noget. Den Omstændighed,  
at han forraadte sin Herre, er virkelig ikke nok til  
at paastaa, at han var valgt i dette Niemed; denne  
Paastand viser hen paa en aldeles fatalistisk Betragt-  
ning. Kristus siger, at han sluttelig vil dømme  
den vantro Verden; men han siger ogsaa udtrykkelig,  
at han ikke er sendt i dette Niemed, men tvertimod  
for at Verden skal blive salig ved Ham. At Judas  
i den frivillige Udvikling af hele sin egen Eiendomme-  
lighed vilde føres til at forraade sin Herre, dette  
var forudsat og forudsat som vist. Dette indrømme  
vi, men det kræver endda en Besvarelse, hvad der  
sandsynligvis kunde bevæge Jesus til at vælge ham  
iblandt de Tolv.

Hvad bragte vel Jesus til at vælge alle de  
Tolv? Der gives os ingen Oplysning herom, men  
vi nødes til at formode, at Christi Bærervirksomhed  
havde været nogen Tid, førend han stred til Valget.



Han var i denne Tid ledsaget af et anseeligt Følge, hvoraf flere havde været hos ham fra først af og ikke senere forlod ham. Der kan da neppe være Tvivl om, at han i Valget af de Tolv havde sin Opmærksomhed særlig henvendt paa dem, der dels havde den største Modtagelighed, dels viste sig mest fæstet til dette Aalb. Og hvad vi vide om nogle af dem, nemlig at de først havde været Johannes' Disciple og ved Omgang med Døberen gjort dybe Indblik ind i Guds Riges Historie i Verden, tyder muligvis her paa, at de Alle (maaske med Undtagelse af Mathæus) havde været Johannes' Disciple, og ifølge hans Anvisning blev Herrens stadige Ledfagere. I alt Fald forekommer det os sikkert, at Judas enten har været en af disse — ved Aandens Dragelse ledet fra Johannes til Jesus, — eller at han har vist en saadan Stædighed i at følge Herren, saadan Over i Gjerningen, saadan Dærvillighed, at han er faldet paa lige Trin med de øvrige Elever. Altså er det at der er Intet i Evangelierne som modbeviser dette, og naar man undtager Slutningen af hans Historie, falder ingen opmærksom Bæser formodt nogen Forskjel imellem ham og de øvrige Apostle, Hvis der var en grundig Karakterfeil hos Judas i moralsk eller religiøs Henseende, er den vistnok vedbleven at være tilhyllet endogaa for hans Nærmeste indtil den skjæbnesvangre Nat, da de alle samlede for sidste Gang.

I en Henseende har Judas havt et Fortrin for sine Meddisciple. Fra den Stund, da Jesus havde valgt sine Disciple, „at de skulde være med ham“.

til den Time, „da de alle forlod ham og flygtede“, udgjorde de en Familie. De vandrede sammen og tog deres Maaltid sammen, Alt var dem sælles, de havde en Pung til at udrede sælles Omkostninger, med Undtagelse af de særegne Zeiligheder, da en af de fromme Kvinder, „som Jesus havde helbredet for onde Aander og Svagheber“, beværte dem efter sin Evne. Det var altsaa fornødent, at en af dem maatte have Pungen: dertil var Judas udset. Det er let at sige, at han havde faaet dette Hverv for at give hans gjerrige Hjerte den fornødne Anledning til at udfolde sit forbryderiske Anlæg. Men det er lige saa let at se, hvor uværdig denne Tanke er. Man kunde lige saa godt sige, at den ustyrbige Anledning til en hvilken som helst Forbrydelse under Solen var af Gud bestemt til at aabenbare en Mands forbryderiske Karakter. Nei, vi nære ingen Tvivl om, at Judas har vist sig de andre Disciple overlegen i dette Stykke, vist en vis fittet, hurtig, raadsnar Duelighed i at bestyre de tarvelige Bilkaar for en vandrende Familie, endog i den Grad, at Rigtigheden af hans Valg til Bestyrer maatte være indlysende for dem alle og staffe ham deres Tillid og gode Omdømme. En Omstændighed, omtalt paa det eneste Sted, hvor vi underrettes om, at han var Fællesformuens Bestyrer, maa bestyrke dette. „Han var en Typ“ — beretter Johannes i sit Evangelium (12, 6) „og havde Pungen og har hvad der blev lagt deri“. Nu vel, det kræver vel ikke nogen Dygtighed at stjæle under disse Omstændigheder, at stjæle af en Stat som aldrig kunde være betydelig, som

mange Gange kunde være saare ringe; men at gjøre dette ofte nok til at retfærdiggjøre Udtrykket, „en Tyv“, uden nogenfinde at blive opdaget eller endogfaa blot mistænkt af dem, med hvem han ibelig færdebes og daglig omgiffes lige indtil den sidste Tid, dette røber en ganske særegen Begavelse, der vistnok er ond, men kun fordi den er ilde anvendt, en Begavelse, der kunde anvendes i de hyppigste Diemed.

Hvor tilblik denne gjerrige Tilbøielighed, der laa til Grund for Judas' Tyvagtighed og blev Aarsag til hans forfærdelige Fald, begyndte at ytre sig i hans mislige Omgang med betroet Guds, er det umuligt at sige. Men en Hentydning til hans uredelige Karakter — som forresten ingen af de Øvrige synes at have forstaaet — viser, at det næppe har været mange Maaneder, inden han begyndte at besvige Fjællessformuen. Det maa — saa forekommer det os — have været i det andet Aar af Vor Herres Virksomhed at de Tolv bleve udvalgte. Først den næste Paaske havde Rygtet om Herren naaet sin første Høide: Dette var da han havde bespist de fem Tusinde foruden Kvinder og Børn i Ørten med saa Brød og Fisk, da beretter Johannes, at de vilde komme og tage ham med Magt og gjøre ham til Konge. Samme Nat gif han over Søen, vandrende paa Havet. Den følgende Dag talede han i Synagogen i Kapernaum det mærkelige Ord om Livets Brød, som ved sine stærke Billeder synes bestemt til at drive Alle bort undtagen de virkelig alvorlig Troende. Dette var ogsaa Tilfældet med mange af hans Disciple, som fra den Dag forlod ham og ikke

bandbrede mere med ham. Endogsaa de Tolv synes at være blevne vakkende; thi Jesus tilspilde: „Vil I ogsaa forlade mig?“ Hvortil Peder saa ædelt svarede: „Herre! til hvem skal vi gaa? Du har det evige Livs Ord, og vi have troet og erkjendt, at Du er Kristus, den levende Guds Søn“. Dette Peders Svar fremkaldte den forbansende Yttring af Kristus: „Har jeg ikke udvalgt Eder Tolv, dog er En af Eder en Djævel.“ Maaſte menes hermed Jntet mere end at det djævelſke Sind, ſom var beſtemt til at forraade ham, allerede beſandt ſig indenfor den lille Kreds af de Tolv; Johannes' forklarende Bemærkning i B. 71 ſynes at ſtaadſætte dette. Det forekommer os, at dette tyder hen paa, at den Ridenſkab, der omſider ſkulde bryde frem i en ſaa djævelſk Skiftelſe, allerede er bleven næret ved den miſlige Omgang med Pungen, og at dette Uvæſen allerede dengang maa være drevet og have foranlediget hin Yttring af Herren.

Det er ikke deſto mindre klart, at der ikke blot ikke hvilede nogen Miſtanke paa Judas, men at han endog havde en meget betydelig Indflydelse paa de øvrige Elleve. Da dette vel maa ſynes at være en temmelig ſtram Paaſtand, ville vi gjøre rede for den. Lænk da først paa den bekjendte Salving i Bethania, ſex Dage før Herrens Død. Da Maria tog ſin Alabaſterkruke med koſtelig Salve og udgød denne over Herren, beretter Mathæus (der ſelv maa have været tilſtede) 26, 6 „der hans Disciple det ſaa, bleve de fortrydelige og ſagde: hvortil tjener denne Spilde?“ Det er vel ſaa, at Markus (14, 4. 5)

begræbder denne Bemærkning til „nogle af dem“. Men ihvorvel den aabenbart kom fra en af dem, viser dog begge disse Evangelistens Beretninger, at denne Bemærkning fandt Gjenklang eller i det mindste et stikende Samtykke af nogle af dem, om ikke af dem alle. Nu fortæller Johannes (12, 4 ff.) os udtrykkelig, at den kom fra Judas Iskariot, og det bliver klart af hele hans Fremstilling, at det var en uærbdig og flammelig Ytring, en saadan Ytring, som man kun kunde vente af en saadan Mand. Men hvorledes har den da fundet Gjenklang hos de Andre? Det forekommer det, at det ikke saa meget har været Bisfaldet af Ytringen selv — den gik jo aabenbart i barmhjertig og menneskeljærlig Møtning — men snarere den Indskydelse, som Judas udøvede over de øvrige Disciple, der bragte dem til altfor tankeløst at tiltræde hans Vælgelse af denne tilsyneladende Objelthed. Vi ville anvende denne Tante paa nogle andre Forhold og see om den ikke vil kaste Lys paa adskillige andre Ting, som ellers vanskelig lade sig forklare.

Kort efter at Herren havde bespist de Fire Tusinde traadte han i Skibet igjen og foer til sin Side (Mark. 8, 13 ff.). Da tog Herren Leiligheden iagt, da han var alene med dem og sagde: „tager I eders vare for Farskæernes Surdeig og for Herodes' Surdeig“. Hvad monne de nu tænke, at hans Mening var hermed? Ja, det vilde være vanskeligt at sige, dersom ikke Markus havde givet os en Forklaring: „de havde glemt at tage Brød med, og de havde i Skibet kun et Brød, og de bespurgte sig med hver-

andre og sagde: det er fordi vi ikke have Ord. Denne Misforstaaelse er saa barnagtig, at man vilde have ondt ved at forklare, hvorledes noget Gaadent kunde falde dem ind. Nu var der jo en iblandt dem, hvis Forretning det var, som Glaffer, at drage Omsorg for, at man ikke skulde lide nogen Mangel; da nu Ordet Surbeig blev ndtalt i Skikkelse af en Advarsel, har vel Judas, der saaledes, maaske for første Gang, blev mindet om sin Forsømmelse i det ham overdragne Hverv, søgt at sætte Advarslen og Surbeigen i Forbindelse med hinanden, og hvilst til sine Nærmeste, at Bungen var tom, og at dette var den sandsynlige Aarsag til den ufattelige Advarsel; medens disse, der rimeligvis først ved Judas' Ytring ere blevne opmærksomme paa, at der mangede Bevnetsmidler, og forøvrigt ude af Stand til at vide, hvad Jesus mente, maaske vare tilbøjelige til i Diebliffet at antage Judas' Forklaring. Nu saaledes synes det muligt at gjøre rede for, at en saa paafaldende Misforstaaelse kunde vinde Indgang hos de Tolv. Og dersom dette er saaledes, beviser det ikke blot, at der paa den Tid ikke faldt den mindste Mistanke paa Judas, men ogsaa at hans Mening havde en vis Bægt hos de øvrige Apostle. Den Virkning, som denne første Misforstaaelse af Herrens Mening havde paa hans Sjæl, giver os et af de fineste Træk af virkelig Historie, som ingen Forskning nogenfinde skulde have drømt om at finde i samtlige Evangelieberetninger. De ni indtrængende Spørgsmaal, som nu hurtigt og sammentrængt følge, vise hvor dybt og smerteligt Herrens

var bleven berørt af deres Mangel paa aandelig Opfatning og endnu dybere af deres lave Tanter om ham selv, som om han vilde anvende en saa alvorlig Advarsel paa en saa ubetydelig Gjenstand. Det vil fremdeles være indlysende af selve Formen af deres Gætning: „Det er fordi vi ikke have Brød“ og af hans Forhanselse over, at de endnu paa den Tid ikke vidste hvad der optog hele hans Opmærksomhed, at han pleiede at overlade hele Om sorgen for de timelige Fornødenheder til de Tolv, og at disse atter stolede paa Judas; at disse, der nu vare blevene indskrænkede til et Brød, maatte føle sig uværdige til hans Tillid, og mente, at den samme Tanke nu gik igjennem Herrens Sind; og endelig, at de i denne Henseende tog saa meget feil, at det saarede hans Følelse stærket, ved hans Kjærlighed, at en saadan Tanke om ham skulde have vundet Indgang i deres Sjæl. Enten vi nu have Ret i vor Formodning, at Judas var Ophavsmanden til denne Begivenhed, eller ikke, maa dog en Ting være indlysende for enhver uhildet tænksom Læser af denne Beretning, at den maa være flet, før end den blev historisk berettet, at ingen saadan Ubetydelighed nogen sinde vilde blive optegnet, og sikkerlig aldrig være bleven saaledes beskrevet af nogen Forfatter af en digtet Fortælling, eller af en, der har villet forstjønne nogle saa ledende Træk med Begivenheder, der aldrig havde fundet Sted.

Tviflighederne iblandt Apostlene om, hvem der skulde være den første i Gimmerige, modtage noget Bys fra vor Formodning om den Indflydelse, som

Judas øvede iblandt dem. Den menneskelige Natur bliver altid sig selv lig, og det vilde have været overmaade mærkværdigt, om det Fortrin, der blev vist nogle af dem ved mere end en Leilighed, ikke havde valet en Art Skinsyge hos de andre. Man maa erindre, at Peder, Jakob og Johannes var de eneste, hvem det blev tilføjet at være Vidner til Peters Svigermoders Helbredelse, Jairus' Datters Opvækkelse og Herrens Forklarelse paa Bjerget. Og iblandt disse tre var den ene tidlig bleven udsat og bestemt til at indtage en eiendommelig Stilling i det kommende Rige, og han havde ved sin Fyrighed og Iver for ved alle Leiligheder i Ord og Gjerning at bekjende og forsvare sin Herre, vist, at han var egnet til denne Hæder. Dog vare disse tre Mænd endnu kun lidet skikkede til at indtage en fremragende Stilling. Hvad Peder angaaer, følte han sig saa fremhævet ved den særegne Betsignelse han havde modtaget og ved den Stilling, der var bleven ham tilfaldt i det Rige, som snart skulde aabenbares paa Jorden, at han mente at kunne sætte sin Herre lidt i Rette, da han forkyndte dem om sin forestaaende Lidelse og Død, der vilde gaa forud for Rigets Oprettelse; de andre to tilstyndede ikke længe efter deres Moder at gaa til Herren og begjære Pladsen for dem ved hans højre og venstre Side, naar Riget skulde aabenbares. Den Fortrydelse, som dette valte hos de Xi, finde vi fuldstændig berettiget. Men hvad der vækker vor Opmærksomhed herfor, det er, at dette synes kun at være et Udbrud af gjentagne Uenigheder om den samme væsentlige Gjenstand. En



af disse færdt Sted, da de vendte tilbage fra den lange Rejse til Kæsarea Filippi, hvorhen han synes at have ført dem ubelukkende i den Hensigt at forberede dem — langt borte fra deres vante Omgivelser — for første Gang paa sin nær forestaaende Død. Han havde gjentaget denne Meddelelse før end de vendte tilbage til Kapernaum. Der havde han ladet dem arbejde paa deres egen Haand, og der opkom den samme Trøtte om, hvem af dem der skulde være den Stærke i det kommende Rige, som om den alvorlige Tidende, der nylig havde naaet dem, blot havde tjent til at ægge deres Lillib til Rigets snarlige Komme og opflamme deres indbyrdes Skinsyge over det Fortrin, der da vilde tilkomme nogle fremfor de øvrige. Rekke vare de komne hjem til Kapernaum, da Jesus bragte dem i Forvirring ved det Spørgsmaal hvorom det var at de havde talet paa Beien. I dyb Bessjæmmelse taug de stille. Hvor- paa Jesus tog et lille Børn, stillede det frem iblandt dem og gav dem den Paamindelse, hvormed alle vore Børn ere fortrolige (Mark. 8, 27. 9, 37). Men dermed var denne Sag ikke endt. Thi vi finde, at han, støttende sig hertil, giver dem en meget udførlig Formaning i den mest indtrængende Form imod til Fare for deres egen Sjæl at lægge Ansæd for andre, og fremdeles at Bedre midt i denne Formaning fremkommer med det bevægede Spørgsmaal, hvor ofte hans Broder maatte forse sig imod ham og dog blive tilgivet — „mon syv Gange?“ — da faa vi det uvilkaarlige Judtryk: at en af de Tolv maa være hin „Broder“, at Bedre i en Trøtte, der

nylig havde fundet Steb, mente at være gaaet til den  
 yderste Grændse af sin Evne til at tilgive, og endelig,  
 at denne Udæstelse kun havde været en Gjentagelse af  
 en lignende Fremfærd ved tidligere Leiligheder fra den  
 samme Person. Og dersom der da var en af de Løve,  
 for hvem Peder havde været Gjenstand for særligt Dril-  
 leri, og hans Fyrighed i altid at svare paa alles  
 Begne var bleven forekastet ham af denne Person, kan  
 der da herse nogen Tvivl om, hvem denne Person  
 var? Og dersom denne Udæstelse var givet med den  
 Behændighed, som er eiendommelig for en resolut  
 men tveetydig Person, vilde den utvivlsomt finde  
 Gjenklang i de øvriges naive Sjæle, hvilket vilde  
 bidrage til at gjøre den endnu utaaleligere. Jesus  
 besvarede Peder's Spørgsmaal, men gjorde ingen  
 Gentydning til det, som var Anledningen til denne  
 Udforbring; og saaledes var Sagen foreløbig bragt  
 i Ro. Men ogsaa kun foreløbig. Thi Spørgsmaalet  
 kom frem igjen ved en Leilighed, der maatte fore-  
 komme os som den mindst sandsynlige af alle. Det  
 er alene den fjerde Evangelist som beretter os det.  
 Umiddelbart efter Indstiftelsen af den hellige Nadver  
 tilføjer Herren, efter hans Beretning, disse Ord:  
 „men se hans Haand, som vil forraade mig, er til-  
 bords hos mig“ o. s. v. Og efter at have fortalt,  
 at disse Herrens Ord bragte det Spørgsmaal frem,  
 hvem der vel maatte være denne Forræder, tilføjer  
 han: og der var (eller der havde været) en Tviflig-  
 hed imellem dem om hvem der vel skulde blive an-  
 set for den største (Luc. 22, 24). Dette havde sand-  
 synligvis været Tilfældet lige før de satte sig til

Baafteemaaltidet, og var maaftee fremkaldt derved at Anretningen af dette Maaltid var blevet betroet til to af de Tolv, som om dette var anlagt paa at forberede de øvrige paa det Fortrin, som disse skulde have i det Næste, som de — saa forekommer det os, — mente ret nu paa denne samme Aften skulde tage sin Begyndelse.

Det har været vor Agt ved den foregaaende Fremstilling at henlede Læsernes Opmærksomhed paa følgende Indtryk med Hensyn til Judas: Eftersom der var smaa Tvistigheder iblandt dem angaaende Fortrin i det kommende Næste, hvilket synes at komme i Bevægelse, saasnart der var en eller to af dem, der havde faaet et særegent Qvæb, og især naar Deber stod frem for de øvrige i Tale eller Handling; og eftersom disse Tvistigheder naturligvis ikke antog samme Styrke hos dem alle, eller brød frem samtidig hos enhver af dem, saa maa vi ansee det for givet, at der var en, som paatog sig at samle og lede Stemningen og føre disse uhyggelige Følelser frem, og i dette Tilfælde maatte det være ham, som var mest anlagt til Mistænksomhed, ham, hos hvem uværdige Bevæggrunde bedst kunde vinde Indgang, ham, som var mindst istand til at gjemme og tilintetgjøre saadanne Indtryk af Brødrene i sit eget Hjerte, hvorhos det maatte være en, som havde tilstrækkelig Behændighed til at fæbe sine Tanker i en antagelig Form, saa at han ikke gik glip af sine Brødres gode Omdømme. Er dette nu saa, kan der ikkun være en Mening om hvem denne ene monne være. Og naar Judas, efter at være valgt iblandt

de Tolv til „at have Bungen og tage vare paa hvad der blev lagt der“, smigrede sig selv med dette Bidnesbyrd om sin Mesters særlige Tillid, og nu opbagede, at der var andre, hvem mere vigtige Hverv bleve betroede, og som aabenbart blev foretrukket ham, da er det let at forestille sig, hvorledes i en Sjæl som hans alt hvad der var Uværdigt maatte spire og vinde Styrke, og hvorledes han, begavet og behændig, maatte virke paa sine ubefæstede og mistænksomme Brødre og sætte en uværdig Mistænksomheds og Misforstaaelses Aand i Bevægelse hos dem. Dog maa det ikke oversees, at han indtil det Sidste vidste at vedligeholde deres gode Mening om ham, uden at være mistænkt af nogen af dem indtil det Dieblit, da han mente, at han var røbet og pludselig forlod dem for at gaa hen og søge sin Mørkets Gjerning.

Førend vi gaae over til at tale om Judas' Forræderi, paasøder sig endnu en ret mærkelig Kjendsgjerning. Han var bleven udsendt tilligemed de øvrige Elleve for at prædike Rigets Evangelium, og at godtgjøre sin Udsendelse ved Magt til at helbrede de Syge, rense de Spedalske og uddrive Dæmle. Da der var tolv, som bleve udsendte to og to, kan der ikke være nogen Tvivl om, at Judas har haft det samme Hverv som alle de øvrige. Dette er ganske vist paafaldende. At en Hyller skulde kunne prædike lige saa sandt og lige saa veltalende som Herrens mest oprigtige Disciple, er ikke saa vanskeligt at fatte. Men at han skulde være udsendt af ham, den store Hjertehjender, for hvem Intet er skjult, dette er

vansteligere at forstaae. Men det var dog Tilfældet med Judas. Og det forekommer os at være klart, at Vor Herre netop figter til saadanne Tilfælde, naar han siger, at mange skulle komme til ham paa hin Dag og sige: „Herre, Herre! have vi ikke profeteret i dit Navn, have vi ikke uddrevet Dæmle i dit Navn, have vi ikke gjort mange kraftige Gjerninger i dit Navn!“ Og det Svar, som han vil give: da vil jeg bekjende for dem: „Jeg kjendte Eder aldrig, gaa bort fra mig, I som beslitte Eder paa Uret.“ (Math. 7. 22, 23.) synes udtrykkelig anlagt som en høitidelig Tilkjendegivelse, at en saadan Tjeneste, ihvorvel den i en Henseende er guddommelig og forsynet med Herrens kjendelige Mærketegn, dog ikke var forbundet med nogen personlig Billigelse, og kunde være forenet med et forlasteligt Hjerte.

Men vi maa nu gaa over til at omtale Forræderiet. Den nærmeste Anledning til dette synes at have været hvad der tildrog sig i Bethania i Simon den Spedalskes Hus før Dage før den sidste Paaste. Dog maa Forræderiet have været overveiet langt tidligere. Som enhver Lidenstabs voger ved Banen, saa maa ogsaa Judas' tyvagtige Tilbøielighed have samlet Styrke ved ethvert ikke opdaget Greb i det betroede Guds. Omfider har „Dævelen, der gaaer omkring og søger hvem han kan opsluge“, fundet Døren staaende vidaaen og besluttet at gaa ind — men forsigtig (2 Kor. 2, 11.), blot gjøre Judas fortrolig med Tanken om at forraade sin Herre (Joh. 13, 2), eller maaste hvistende til ham, at han dog nok kunde tjene de Penge ved Herren,

thi han, som havde gjort saa mange Underværker for andre, vilde vel nok, naar der viste sig at være alvorlig Fare paa Jærde, gjøre et lignende for at frelse sig selv. Det næste Trin maatte være, at denne Tante blev til et Forsæt; her maatte da ventes paa en Leilighed, Tiden maatte sees an, om Noget kunde indtræffe; og dette Noget synes at have været: den Raade, hvorpaa Herren optog hans Fortrydelse over det store Spilbe i Bethania, at de dyrebare Penge saaledes skulde ødsles paa en saadan Overdaadighed som denne Salving. Hans Uttring havde atter fundet Gjentklang hos flere andre af Apostlene, og den synes at have været saa berettiget, da den kom fra den, der havde det Hverv at tage vare paa Spar-sommeligheden og den Barmhjertighed, der pleiede at øves ogsaa af den hellige Kreds imod Fattige og Trængende. Den maatte jo være en Appel til de øvriges Billigelse. Nu fandt Judas tvertimod, at den blev misbilliget af Herren, som upassende, uædel, røbenende en Mangel paa den ærefrygtfulde Kjærlighed, som Herren havde ventet. Denne Bebreidelse saarede dybt den Mand, som hidtil havde været saa vel agtet. Naar nu hertil kommer hans Stusselse over at den store Sum, der gik til Spilbe ved Salvingen blev undtagen hans Bestyrelse, ville vi let kunne fatte, at den Uergrelse, hvormed han forlod Baasfemaaltidet, var tilstrækkelig til at sætne til en djævelst Beslutning, hvad der hidtil havde været frem- og tilbagehølgende Tanker. Tre til fire Dage maatte imidlertid let hengaa forinden han fik strammet sig op til det afgjørende Skridt; Lei-

ligheden kom ei heller før to Dage før Paaste (Mark. 14, 1) da de Øpperstepræster og Skriftløge søgte, hvorledes de med Rist kunde gribe Jesus og ihjelslaa ham uden at der skulde blive Sarm iblandt Folket. Netop da kom Judas til dem og viste dem til deres store Tilfredsstillelse hvorledes den Ting kunde blive udført i al Stilhed. Handlen blev da sluttet, og for tredive Spilpenge — den i Ovenforetagne Pøde, der var at erlægge for et tilfældigt Drab af et mandligt eller kvindeligt Lyende (2 Mos. 20, 32) og omtrent beløb til 90 Kroner — gif Judas hen og forraabte sin Herre til dem, der tørstede efter hans Blod.

Dog havde Judas to Dage til at overveie sin Handel, og en sidste Leilighed til at drage sig tilbage blev tilbudt ham ved Paastemaaltidet i den store Sal (Mark. 14, 15). Ønsket for at undrage sig, fremlyser det imidlertid, at han var tilstede med de øvrige, spiste Paastemaaltid; ja endog lod Jesus vasse hans Fødder — ligesom alle de øvrige — uden at der sporedes nogen urolig Bevægelse hos ham. Herren har derimod været uhyre bevæget, og lod under Fodvaskningen selv de mindst Mistænksomme iblandt Disciplene mærke, at Alt ingenlunde var som det burde. „Hvo, som er toet, har ikke behov uden at to Fødderne, men er isvrigt aldeles rene; og I ere rene, men ikke Alle;“ thi han kjendte den, som ham forraabte, derfor sagde Han: „I ere ikke Alle rene .... Derfor I vide dette, da ere I salige, om I gjøre det. Jeg taler ikke om Eder alle; jeg veed, hvem jeg har udvalgt; men Skriften

maa fuldkommes: den som æder Brødet med mig, har løftet sin Hæl imod mig. Nu siger jeg Eder det, før end det skeer, at, naar det er skeet, I da skulle troe, at det er mig". Dette var endda ikke tydeligt nok, og da Tiden trængte paa og Han havde meget at sige til de Elleve, som det ikke passede Ham, ja maaskee var Ham umuligt at meddele, naar Forræberen var tilstede, vilde Herren være tydeligere endnu og fremkalde Sjernelsen af den falske Mand. Altsaa, da Jesus havde sagt dette, blev Han heftig bevæget i Manden og vidnede og sagde: „sandelig, sandelig siger jeg Eder, at een af Eder vil forraade mig." Slagne af Forsærdelse saa disse jævne Menneſker paa hverandre, og derpaa hørte deres Tanker sig indad, enhver i sin egen Samvittighed, og spurgte Herren om det var ham, der skulde udføre denne Mørkets Gjerning, indtil Judas selv af Omſkændighederne blev nødt til det samme. Utaalmodig efter at erfare Sandheden vender Peder sig til den elskede Discipel, som var nærmest ved Herren, for at erholde afgjørende Bistand. Dette skete som ved et aftalt og næsten umærkeligt Tegn. Imidlertid fortsætter Herren: „Menneſkens Søn gaaer vel bort, men ve den Mand, ved hvem han bliver forraadt." „Derpaa — saa synes det — dyppe de Herren Brødet og rakte det til Judas, Simons Søn, Iskariot." Det var et Stykke Brød, dypet enten i Vin eller i den Dyppeſe, der hørte til Maaltidet.

Denne Handling ved et Maaltid var et Tegn paa ſærlig Opmærksomhed: den var ogsaa tilstrække-



lig til i al Stillehed at give et fyldefigjørende Svær  
 til de ængstelig spørgende Disciple, og den var et  
 bevæget Udtryk — det sidste for Frelserens saarede  
 Kjærlighed. Ordene af Davids Psalme, som Herren  
 anførte, aabenbarer os den Stemning, i hvilken Han  
 betragtede det: den, som spiser Brød med mig, har  
 opløstet sin Hæl imod mig. Dog er Judas endnu  
 ikke aldeles moden til at udføre Mørkets Gjerning.  
 Han maatte hærdes imod enhver Indskydelse. Der-  
 til var Timen nu kommen. Hvorved flete nu dette?  
 „Der han da havde taget Stykket, da foer Satan i  
 ham.“ Der er noget Rædselsfuldt i de paa hin-  
 anden følgende Trin, hvorigjennem han naaede For-  
 brydelsens Topmaal. Først, hedder det, „bragte  
 Djævelen det ind i hans Hjerte at forraade Ham.“  
 Men mangen Kamp maa han have kæmpet inden  
 han kunde betvemme sig til denne Gjerning. Endog  
 med de tredive Penninge i sin Haand maa han  
 have skjælveth ved Tanken om en saadan Daad og  
 for saadan en Sum! Bøden for den usleste Slave!  
 Da Jesus standsede for at vaske hans Fødder, maa  
 den sidste Kamp vel have naaet sin fulde Styrke.  
 Men Ordet om en, der spiste Brødet med ham —  
 og skulde forraade ham; den endnu tydeligere Til-  
 kjendegivelse af, at en Forræder var nærværende;  
 Spørgsmaalet, hvortil han var bleven drevet, efter  
 at alle de andre havde gjort det: „Mester, er det  
 mig?“ og fremfor Alt, Svaret (vistnok neppe hørligt  
 for de andre) „Du har sagt det“ (Math. 26, 24).  
 — Alt dette maatte trænge den Følelse ind paa ham:  
 „Du er opdaget! Det er for sild at gaae tilbage!

Orødet blev rakt, Satan sad nu i hans Hjerte, han figer til sig selv, med Helvede i sit Bryst: „Lær-  
 ningerne ere kastede, nu er det besluttet! — Frygt!  
 Bat dig afveien!“ Da Jesus har Diet henvendt paa  
 alt dette, kan han ikke længer udholde hans Ræ-  
 værelse. „Da sagde Jesus: hvad du gjør, det gjør  
 snart“. De andre Disciple vidste saa lidt Bæsteb  
 med Meningen af disse Ord, at de antog, det var  
 et Bink om noget han — som Statmester — skulde  
 besørge, enten et Indkjøb eller en Gave til de Fat-  
 tige. I Hjære, umistænktsomme, lykkelige Sjæle!  
 Usatteligt er et saadant Forræderi for Eder, ja for  
 Forræderen selv indtil dette Dieblit! Mafften skal  
 han nu afstaa — og — frivillig! „Der han da  
 havde modtaget Stykket, gif han strax ud“ — og ad-  
 skilte sig saaledes for steds fra det hellige Samfund,  
 med hvilket han aldrig havde staaet i Andens Sam-  
 fund — „og det var Nat“ — langt mørkere Nat i  
 Judas' Sjæl end paa Himlen over hans Hoved.

Hvorfor gif Judas da bort? For at oppebie  
 den Stund, da de alle efter Sædvane gif ud. Men  
 der er mindre Hastværk over dem end over ham.  
 Thi nu følte Jesus sig mere fri end nogenfinde siden  
 den Tid, da Judas var kommen iblandt dem. Ind-  
 til dette Dieblit havde der hvilet mere eller mindre  
 Tryk paa dem, og ved den sidste Rabber viste Ord  
 som disse: „Jeg taler ikke om Eder alle“, „I ere  
 rene, men ikke alle“.... hvor pinligt dette Tryk  
 efterhaanden var blevet. Men da den Dæmning,  
 der havde hindret de levende Bænde i at strømme  
 frit, ved Judas' Bortgang var bleven fjernet, brød

de frem i en Strømning, som først standse, da Jesus forlod Salen for at begynde det næste Affsnit af sit Frelserværk, Dødskampen i Haven. Alt dette maatte Judas vente paa. Disse ophøjede Ord, i hvilke Frelseren nu frit og rentud henvender sig til sine Disciple, maa have deres frie uhindrede Bsb. Og de endnu høiere og dybere Ord, hvori han udgyder sin Sjæl for den himmelske Faders Hjerte, maa besegle de aldeles uforlignelige og uforglemmelige Paaste-Minder. Endnu er ikke Alt færdigt for dig, Judas. De have i Sandhed strømmet videre, disse Ord, og der Jesus havde sunget Lovsangen, gik han efter Sædvane over den Bæk Kedron til Oliebjerget, hvor der var en Urtegaard, i hvilken han gik ind med sine Disciple. Men Alt er endnu ikke færdigt. Judas kender Stebet og venter sin Mester der, thi Jesus pleiede at gaa derind med sine Disciple. Men „den store Skare Mænd med Sværd og Stænger fra de Ypperstepræster og Skriftkloge og Farisæerne og Folkets Eldste med Blus og Lamper“ var endnu ikke kommen. Judas maa vente. Ja om de endog vare komne, havde han dog maattet vente. Thi vor Frelseres Dødskamp i Haven maatte først være til Ende. Hvad vil dette sige?

Vi ville se lidt nærmere derpaa. Herren var fuldstændig klar paa Alt, hvad der ventede ham. Da han saa det nærme sig, drog han sig tilbage fra de Elleve med Undtagelse af de Tre — hans udvalgte Tre — og han begyndte at bedrøves og stæve og svarlig at ængstes. Da hød han dem at blive sammen og vaage med ham. Hele den bitre Rall synes

paa engang at være rakt ham og at sænke ham ned netop der i Døds-Mørket. Han faldt paa sit Ansigt og bad — om det var muligt — at denne Rakt maatte borttages fra Ham. Da Lyngselen antog en ulidelig Styrke, kunde han ikke længere udholde Rærbærelsen endog af de Tre. Da fled han sig fra dem saa meget som et Stenkast, og da han trængte til at forsynes endnu mere med overnaturlig Styrke, hjæmpede han med den bitre Rakt for Die, indtil hans Svæd blev som Bloddraaber, der faldt til Jorden. Men omsider fik Herren gjennemhjæmpet og Angsten opløste sig i Herlighed ved den fuldstændige Overgivelse i hans Faders Vilje. „Kunde jeg ikke drille den Rakt, som min Fader har rakt mig?“ Dødens Bitterhed er vegen. Den endelige Afgjorelse er bleven forudset og fattet. Seiren er alt vunden i den uovervindelige Vilje „at give sit Liv til en Gjenløsning for mange“ og der staar nu tilbage at vinde den endelige Seir paa Korset. Dertil er han nu rede. Da kom han til sine Disciple og fandt dem sovende, og siger: „Staaer op, lader os gaa, se han er nær, som forraader mig.“ Medens han talede dette, kom Forræderen med en Skare forsynet med Blus og Lamper, Sværd og Stænger. Dog, hvorfor? Det var jo Fuldmaane: men ifald han skulde have skjult sig etsteds i en af de mørke Bjerghuler, ville de undersøge Skjulestederne — de vidste kun libet med hvem de havde at gjøre. „Nu havde Forræderen givet dem et aftalt Tegn: hvem jeg kysker, han er det, griber han og holder ham fast.“ Et Ord saa koldblodigt, at det kun staaer tilbage for

den koldbloDIGe Handling selv. Judas traadte da til, sagde: Hil dig Mester, og kysede ham. Den sidste Bevning af Blusel maa være kastet bort, før denne Handling og disse Ord ere blevne mulige. Jesus siger til ham: „Ven, hvorfor er du kommen? Judas, forraader du Menneſtens Søn med et Kys!“ Kan du præge den lumpneſte Handling med det ædleſte Venſkabs og Kjærligheds Mærke! En ſaadan ſaaret Omhed, eiendommelig for alle ædle og ſkønne Naturer, havde været kjendt tidligere, men aldrig med ſaadan Styrke ſom her.

Forræderlønnen er bleven hjærget efter Fortjeneste. Jesus er en Fange i ſine Fjenders BOLD; alle Disciplene have forladt ham og flyet; Judas alene føler ſig tryk og er en 90 Kroner rigere. Hvad vil han nu gjøre? Han var vel neppe forberedt paa denne Hengivelse uden Modſtand, hvormed den Forraadte blev ført ſom et Lam til Slagterhænten, og han vil vente at ſe Udfaldet. Han følger Skaren til Hpperſtepræſtens Palads; men imidlertid ſiger Strættebilleberne fra hans Forbrydelse frem for hans Sjæl, og medens han gjentager Minderne — et efter et — formørker den ſorte Daad Alt omkring ham. Omſider er Forhøret forbi, Dødsdommen udtalt, Forhaanelſerne foreløbig endte; Dommerne fortsætte og overlevere den Dødsdømte til den romerſke Stattholder, for at Dommen maatte fuldbyrdes. Bed Synet heraf er Judas' Mod — ſaa synes det — blevet brudt; den fortærende Orm har taget Magten i ham, han maatte ſlynge ſig ſækk for at befri ſig fra Forræderlønnen, og dernæſt fra Livet

selv. „Da nu — saaledes beretter Johannes —  
 han, som forraadte ham, saa, at han var dømt til  
 Døden, angreb det ham og han bragte de 30 Sølv-  
 penge tilbage til Ypperstepræsten og de Eldste.“  
 Hvor mærkelig er Samvittighedens Magt! Kort  
 forveien var Løftet om Forræderlønnen nok til at  
 bevæge hans gjerrige Hjerte til at tilfidesætte de  
 dyreste Forpligtelser til Sandhed, Ære og Kjærlig-  
 hed; og nu tynger Besiddelsen af denne Løn  
 saaledes paa ham, at han ikke kan have nogen Nytte  
 af den, ja end ikke beholde den. Men det Ord,  
 hvormed han vendte tilbage til de haardhjerte  
 Mænd, med hvem han saa nylig havde sluttet den  
 flæbnesvangre Handel, er endnu mere mærkeligt.  
 „Jeg har syndet; thi jeg har forraadt uskyldigt  
 Blod.“ Mærk dig den ufattelige Styrke af dette  
 Bidnessbyrd fra disse Læber. Tre Aar havde Judas  
 været med Jesus og delte Alt med ham: hvad der  
 var fælles hvad der var særligt, paa Rejser og i  
 Hø, under og efter Maaltiderne, hans Stilling som  
 Statmester og Staffer for dem alle gav ham den  
 ypperste Leilighed til at blive fortrolig med sin Me-  
 sters Handsretning, Sædvaner, Henfigter; medens  
 hans gjerrige Væsen, tyvagtige Natur og hurtige  
 Faaiteevne gjorde ham tilbøielig til at underlægge  
 sin Mesters Ord og Handlinger snarere mørke og  
 mistænksomme, end frie og ædle Bevæggrunde. Hvis  
 hans Tanke havde kunnet fundet et eneste tvivlsomt  
 eller tvetydigt Træk i Alt hvad han havde været  
 Bidne til, da kunne vi være forviseede om, at intet  
 saadant Ord nogenfinde vilde være kommet over

hans Læber, saa lidt som han vilde have fundet nogen Banffelighed ved at beholde Pengene eller overleve sin Forbrydelse.

Hvorledes blev nu denne mærkelige Bekjendelse modtaget i den mørke Forsamling? Paa en Raade, som — vi driste os til at sige det — maa have været udtalt før den blev nedskreven: „Hvad kommer det os ved? Det bliver din Sag.“ „Ustyrbigt Blod, siger du, det angaar dig selv, vi have ham nu. Farvel.“ Hvor meget end Helvede aander os imøde i dette iskolde Ord, Ingen som ved, hvad Præstehylleri er istand til, vil under disse Omstændigheder finde det unaturligt fra deres Læber. „Og han tællede de 30 Sølpenger i Templets Riste“ — hans Anger blev sandsynligvis uddybet til Fortvivlelsens Dødstamp ved det spydige, djævelske Svar han erholdt, istedetfor den Medfølelse, han mente at kunne gjøre Regning paa, og muligvis en Opsættelse af Dødsdommen — „forlob dem, gif bort og hængte sig.“ Hvilket flaaende Vidnessbyrd om hans Mesters Ustyrb og hans egen Handlings ufattelige Løvhed.

Men hvad er der da at gjøre med Forræderlønner? „Det er os ikke tilladt at lægge dem i Templets Riste, thi det er Blodpenger.“ Saaledes lyder det. Disse Hylletes Samvittighed vilde blive krænkert ved en saadan Anvendelse; disse Penge maatte bruges til et eller andet fromt Niemed. De raadførte sig med hverandre og det blev besluttet at anvende dem til Indkjøb af den saakaldte Pottemager-Mark, til en Hedninge-Rirtegaard. Saaledes

opfyldtes, dem uafvibende, den 500 Aar gamle Spaadom hos Profeten Zakarias 11, 12. 13.

---

Dette er Judas Iskariots Historie efter Evangelieberetningerne. Lad os nu se tilbage paa dem med en forstandig og alvorlig Læfers Øie.

1. Naar vi betragte det Hele, fra først til sidst, hvilken uhibet Læser vil da negte, at det bærer Mærket af usminlet Sandhed ikke alene i det Hele, men i alle de enkelte Stykker. I Særdeleshed bærer den Del af Forræderens Historie, som begynder med Aftensmaaltidet i Bethania sex Dage før den sidste Paaste, saadant Præg af Sandhed i alle Enkeltheder, at vi driste os til at paastaa, den mest øvede Pen vilde have fundet det saare vanskeligt at opfinde dem og endnu vanskeligere at give dem den faste og klare Skikkelse, som de have i Evangelieberetninger. Vi have dette fra fire af hverandre uafhængige Forfattere — tre af dem, i det mindste, aldeles uøvede i nogen Art af Litteratur, og allermest uøvede i Digtungs-Litteraturen.

Ogsaa i den korte Samtale imellem Judas og dem, til hvem han forraadte sin Herre, møder vi saa flaaende naturlige Træk, som ingen Kunst er istand til at opfinde, og som viser os den saa høist forskjelligte Opfattelse i den modsatte Betragtning af den samme Gjenstand. „Jeg har syndet“, udbryder den Ene; „hvem bryder sig om det?“ svarer de andre. „Jeg har forraadt uskyldigt Blod“ vedbliver han; „det er ikke vor Sag“, svarer de. Guds Søn



Ustyld var lige ringeagtet og traadt under Fødder af begge Parter. Den ene kjendte og fornam den, men offrede og folgte den dog for en lumpen Binding; de andre maatte skjæle sig selv igjennem al Sandsynlighed for at faa Jesus i deres Bold, fast besluttet paa at dømmes ham tilbede som en Gudsbespotter, og jublende over det Held, som Judas' Forræderi bragte dem; og langt fra at blive bevægede ved Judas' Anger eller grebne af hans Bidnesbyrd om hans Mesters Ustyldighed, knipsede de med Fingrene og vendte ham Ryggen. Den selvsamme Gjerning blev betragtet af den ene med Rædsel, af de andre — som havde kastet slige Følelser bagved sig — med en Hjertefulde, for hvilken vi maa føle en endnu dybere Rædsel, end for den Fortvivlelse, der saa brat førte Judas hen til „sit eget Sted.“

Kan dette være Digt? Og dersom det indrømmes, at det ikke kan være Digt, saa kan intetsomhelst af det være Digt; thi de forskjellige Trin i hele Udviklingen hænge saa nøie sammen, at de ikke kunne borttages uden at det Hele brister. Det ene forudsætter og vil neppe være forstaaeligt uden det andet. Og eftersom Fortællingen om Judas slynger sig igjennem hele Jesu offentlige Liv, som det berettes os i Evangelierne, maa du, dersom du indrømmer Virkeligheden af hvad der angaaer ham, ogsaa nødvendig indrømme den historiske Paalidelighed af det Hele. Saaledes bekræfter den evangeliske Historie sig selv ved Bestemtheden af sine underordnede Træk og ved Overensstemmelsen imellem de enkelte Begivenheder og den hele Historie.

2. Lige vi da Judas' Historie, som den findes i Evangelieberetningerne, for ægte Kjendsgjerninger, saa bliver Spørgsmaalet: hvad bevægede ham til at forraade sin Herre? Dette vil vel være et unyttigt Spørgsmaal for dem, der aldrig have tænkt og aldrig hørt om nogen anden Bevæggrund end den, som strax frembyder sig — Gjerrighed. Men det Indtryk, som Christi Domsældelse gjorde paa Forræderen og den Omstændighed, at det var umuligt for ham at beholde Forræderlønnen ja Livet, har bragt nogle Fortolkere til at slutte, at der maa have været mere deri end Gjerrighed. Da Domsældelsen — siger man — overraskede ham, maa han have ventet et andet Udfald; hans Hensigt — vedbliver man — har sikkert været god og havt sin Oprindelse fra den Betragtning, som er almindelig iblandt Apostlene, nemlig af det kommende Riges Bøsen og Nærhed; og kort sagt, da Judas nærede en fast Fortrøstning om en høi Rang i dette Rige, og ikke kunde lide Opsættelse — saa var det hans Hensigt at fremtvinge en Afgjørelse og fremstvinde Rigets Aabenbarelse. I dette Tilfælde — saaledes slutter man — maa Judas have ventet, at Forræderiet ikke vilde have ført til Herrens virkelige Paagribelse; der vilde blive gjort Modstand; og i det mindste det kunde ikke komme til Uderligheder. Det var da alle disse feilslagne Beregninger, forbundet med Vissheden om at Messiasens Død maatte blive Følgen af Forræderiet — der slog og forfærdede Judas, saa at han ilede til Selvmord. Hele denne Formodning tilintetgøres derved, at der ikke er det fjerneste Spor til

den i noget af Evangelierne, ligesom den ogsaa er i Strid med den Karakterfildring, som disse meddele om ham. Han er der brændemærket saa skarpt, uden en eneste Straale, der kunde sætte hans Karakter i et gunstigere Lys, at vi aldeles ikke kunne gaa ind paa hine Formodninger uden at tilfidesætte hvad vi læse om ham i Evangelieberetningerne. Og eftersom disse ere vor eneste Kilde til Kundskab om Judas, maa vi fuldstændig lade disse Betragtninger som Fantastibilleder, og Fantastibilleder — vel at mærke — ikke af nogen helbringende Art. Vi have vistnok indrømmet eet Træk af denne Anstuelse, nemlig at Judas' egen hele Betragtning af denne Sag synes at have undergaaet en Hovedforandring „da han saa, at Jesus var domfældt“. Man kan vistnok ikke slutte heraf, at han sikkert havde stølet paa, at Jesus ikke vilde lade det komme til denne Yderlighed; thi Mærkets Gjerninger blive sædvanlig svede uden nogen Forestilling om, hvorhen de ville føre eller endog om deres Natur og Væsen; og der kræves altid en eller anden Tilbragelse, som maa bringe dem til at træde frem i hele deres Lybhed, for at bringe Udøveren af den paa en voldsom Maade til Estertante. Efter Alt hvad vi vide maa dette have været Tilfældet her. Men naar vi betænke, hvor mange Mirakler Judas havde set Herren gjøre — og nogle af dem var fuldkommen saa forunderlige som at han ved denne Leilighed skulde have underdraget sig sine Forsølgeres Magt — naar vi betænke hvorledes Herren gjentagne Gange i Birteligheden udbrog sig deres Magt, som vilde gribe ham, saa

er det ganske vist muligt, at Forræderen kunde nære det lønlige Haab, at Jesus, som han vidste var aldeles uskyldig, ikke vilde lade det komme dertil, at han skulde lide en Bedragers forsmædelige Død, og at Forræderdaaden vilde blive uden Virkning paa den ene eller den anden Maade, medens han dog selv høstede Forræderlønnen. Saa langt kunne vi gaa, og vi ere tilbøielige til at antage, hvad der ganske stemmer med Alt, hvad den hellige Historie meddeler os om Judas, at dette er den simpleste og naturligste Forklaring af den Rædsel, hvormed den Forraabtes Domsældelse siebliftelig opfylder ham. Men der er ingensomhelst Sammenligning imellem denne Formodning og de moderne Anskuelser om Judas' gode Hensigter med at forraade sin Herre, en Anskuelse, som vi tillade os at kalde ikke blot lav men af forbryderisk Natur. Denne Tilbøielighed til at mildne det Ondes haarde Træk, til at fare lempelig henover de raa Begivenheder i den hellige Historie, til at fremstille Herlighedens Herre som lutter Mildhed, Sandhederne, som han bragte os, som idel Kjærlighed, Fienderne af hans Person og Sendelse — mindre som Fiender af Gud og Mennesker, end de ere stildrebe i den hellige Historie — denne Tilbøielighed, sige vi, kan vel være tiltalende for mange, men bør ikke desto mindre styes som fjendtlig imod den Tro, som vil tage enhver Tanke til Fange under Christi Lydighed.

3. Hvor sørgeligt overensstemmende med Alt, hvad vi ellers kjende til den menneskelige Natur er ikke den flåbnesvangre Indskydelse af en her-

skende utæmmet Lidenstabs, der før eller senere kommer til at beherske den hele Karakter! Jæst dette er et af Sandhedsmærkerne i Historien, som ikke maa oversees, og som paa tænkfomme Sjæle gjør et dybere Indtryk end noget andet.

4. Man har forsøgt at paavise, at Forudsigelsen, hvortil Evangelisten henviser ved Anvendelsen af de tredive Sølpenninge, ikke staaer i nogen Forbindelse med de Begivenheder, paa hvilke den er anvendt. Vi ville ikke her gaa ind paa Værdien af saadanne Indvendinger. Dette vilde føre os for vidt. Men tage vi Hensyn til den vurderede Person, de tvende Parter, der bleve enige om at vurdere ham, og selve den Sum, hvorfor han blev solgt, netop tredive Sølpenninge, denne Sums ringeagtende Betydning, der spotvis er anført af Profeten, og fremdeles den Anvendelse, der blev gjort af denne Sum til at kjøbe Pottemagermarken — samle vi Alt dette og efterlæs Forudsigelsen hos Salarias 11, 12. 13., der, hvad der nu end er dens nærmeste Mening, fitterlig er nedskrevet nogle Aarhundreder før Christi Død, saa paagøder den Overbevisning sig os, at Forudsigelsen af Historien viser hen paa det Samme, at Profeten — et Forbillede af Messias længe før hans Fødsel — hyder „dem af Israels Værn“ at give ham hans Løn, om de saa synes, og hvis ikke, kunne de lade det være; hvorpaa de tilveie ham som hans Løn nøiagtig den Sum, der blev aftalt imellem Judas og Øpperstepræsterne for Overantvordelsen af Jesus — tredive Sølpenninge: „Da sagde Herren til Profeten: Rast den hen til

Pottemageren, den herlige Pris, som jeg er agtet værd af dem. Og jeg tog de tredivé Sælv Sælv og kastede dem i Herrens Hus til Pottemageren." Hvert enkelt Led i hele denne Række var saa uvæsenlig med Hensyn til Følgen selv, at de kunde have været aldeles forskjellige fra, hvad de var, uden i nogen Maade at forandre den. Jesus kunde være bleven greben uden at blive forraadt af nogen af sine Apostle. Planen selv var først forelagt det store Raad af Judas, der tilbød at gjøre det for en Ydelse. Git man ind herpaa, saa kunde Prisen, der blev tilbudt og modtaget, have været mindre eller større, end hvad man nu gjensidig kom overens om. Men det var nu jaaledes, at begge Parter efter fælles Overenskomst ordnede det just saa, at det var den af Profeten omtalte Sum, tredivé Sælvpenninge. Dette var endnu ikke Alt. Thi da det vilde have saaret disse fromme Præsters sømme Samvittighed at lægge Blodpengene i Tempelskatten, besluttede de at anvende dem i fromt Viemed, og iblandt alle de Muligheder for deres Anvendelse, som her aabnede sig for dem, toge de strax Sigte paa Pottemager-Marken, som en Begravelsesplads for Hedninger og saaledes bringe de, uden at tænke derover, Profetens Ord til Opfyldelse indtil de mindste Led. Den, som kan tro, at denne Forudsigelse og de Begivenheder, hvori den i Gjerningen fuldbyrdeedes ikke have noget bestemt Hensyn til hinanden, han maa have en meget besynderlig Tro paa tilfældige Begivenheder.

5. Sammenligne vi Angeren, saaledes som den viser sig for Peter, med den Skikkelse, i hvilken den

fremtræder hos Judas, saa bliver det indlysende, at dens Væsen ikke bestemmes ved dens Oprigtighed ei heller ved dens Bitterhed, men ved den Maade, hvorpaa den fremkommer. Judas, som forraabte sin Mester, og Peter, som fornægtede ham tre Gange, angrede begge, som det synes, med lige Oprigtighed og med lige Selobebreibelse hvad de havde gjort. Men medens den Ene „gik hen og hængte sig“, „gik den Anden ud og græd bitterlig.“ Hvorfra kommer denne Forskjel? Den Ene havde i Følelsen af sin Skyld Intet at støtte sig til. Han fandt, at Tilgivelse for hans Brøde var aldeles haabløs, og da det var ham aldeles umuligt at leve uden den, ilede han for med sin egen Haand at ende et uudholdeligt Liv. Den Anden, der havde begaaet en Brøde, hvorved han syntes ude af Stand til nogenfinde igjen at se sin Herre i Ansigtet, vendte alligevel sit skyldbetyngede Blik imod ham: og — er det muligt? — den fornægtede Herres Blik — da han blev ført ud af Raadhus salen — faldt saa roligt paa ham med en Smerte og en Omhed, som talede deres eget Sprog, brød ind i hans Hjerte og bragte de bitre Taarer til at strømme. Hos den ene er det naturlige Kræfter, der arbejde sig selv igjennem til et dødeligt Udsald; hos den anden er det overnaturlige Kræfter, der fremvirke Bedrøvelsen til Salighed, som ikke fortrydes. Er dette ikke en saavel historisk som moralsk Sandhed, der aabenbarer sig i sit eget Lys!

David Brown.

## Gode Nyheder.

1 Kor. 15, 1—2.

Af D. E. Moody.

Jeg troer ikke, at der i hele Verden findes noget Ord, der er saa lidet forstaaet som det Ord „Evangelium“. Vi høre det hver Dag; vi have hørt det fra vor spædste Barndom, og dog findes der Mange, endog blandt de Christne, der ikke forstaa den rette Betydning af det. Ja, jeg tror, at jeg var et Guds Barn længe, inden jeg forstod, hvad der laa i det. Ordet Evangelium er det samme som „Guds Budskab“, eller med andre Ord „gode Nyheder“, „et glad Budskab“. Det er et godt Budskab om en stor Glæde. Intet glædere Budskab, ingen herligere Tidende kunde nogenfinde lyde for et menneskeligt Øre end Evangeliet. Da Englene steg ned for at meddele dette Budskab, hvad sagde de da vel til Hyrderne paa Bethlehems Marker? „Se, jeg forkynder Eder sørgelige Nyheder!“ Nei. — „Se, jeg forkynder Eder daarlige Efterretninger?“ Nei. — „Se, jeg forkynder Eder en stor Glæde, som skal vedrøres af alt Folket; thi Eder er i Dag en Frelser født, som er den Herre Kristus i Davids Stab“. Hvis disse Hyrder havde lignet en stor Del Mennesker nu for Tiden, da vilde de have svaret: „Vi tro ikke paa noget glad Budskab, det er altsammen Svulst. Disse Engle ville bevirke en Bættelse, idet de søge at forurolige os. Tro dem ikke.“ Det er,



hvad Satan nu siger: „Tro ikke, at Evangeliet er  
 et godt Budskab; det vil kun gøre Eder ulykkelige“. Han ved, at saasnart et Menneske troer den gode  
 Nyhed, tager han imod den. Og ingen, som er i  
 Djævelens Bold, troer virkelig, at Evangeliet inde-  
 holder gode Nyheder. Men disse Hyrder troede det  
 Bud, som Englene bragte, og deres Hjerter opfyldtes  
 af Glæde. Derfom en Dreng kom til Nogen her  
 med et vigtigt Telegram, vilde J da ikke af det Ud-  
 tryk, som Rødtagerens Ansigt bærer, kunne se, af  
 hvad Slags Indhold det var? Sikkert vilde det vise  
 sig paa hans Ansigt, om Nyhederne ere gode. Hvis  
 de meddelte ham, at hans fortabte Søn, der havde  
 været borte i fremmede Lande, havde betænkt sig —  
 ligesom han i Luk. 15. — tro J da ikke, at Faderens  
 Ansigt vilde straa af Glæde? Og hvis hans Hu-  
 stru var her, saa vilde han nok ikke vente, til de  
 kom hjem, eller til hun spurgte ham derom; men i  
 første beleilige Stund vilde han fortælle hende Ny-  
 heden, og ogsaa hendes Ansigt vilde opklares, naar  
 hun delte hans Glæde. Men det Budskab, som  
 Evangeliet bringer, er langt herligere. Vi ere døde  
 i Overtrædelser og Synder, og Evangeliet giver os  
 Liv. Vi ere Guds Fiender, og Evangeliet tilbyder  
 Forsoning. Verden ligger i Mørke, og Evangeliet  
 byder os Lys. Fordi man ikke vil tro Evangeliet,  
 at Jesus er Verdens Lys, gaaer Verden endnu den  
 Dag i Dag i Mørke. Men i det Dieblit et Menneske  
 kommer til at tro paa Evangeliet, belyses dets Bei-  
 fra Korset paa Golgatha, og dette Lys kan intet  
 Mørke bringe til at forsvinde.

Jeg vil sige Eder, hvorfor jeg elsker Evangeliet. Det er, fordi det har været den bedste Nyhed, jeg nogensinde har hørt. Jeg glæder mig ved at prædike det, fordi det har gjort mig selv saa meget godt. Intet Menneſte kan nogenſinde udſige Alt, hvad Evangeliet har givet ham; men ſe her, hvad jeg ved, at det har befriet mig fra! Det har ryddet mine bitreſte Fiender bort af min Vei.

En af diſſe frygtelige Fiender kaldes i 1 Kor. 15. den ſidſte Fiende: Døden. Evangeliet har borttaget den. Mine Tanter vende ofte tilbage til den Tid for tyve Aar ſiden, da jeg endnu ikke var ombendt; hvor mørkt ſyntes det da ikke at ſe ud, naar jeg tænkte paa Fremtiden. Jeg mindes ſaa godt, hvordan jeg anſaa Døden ſom en frygtelig og ſælſom Ting, og hvordan den plejede at kaſte ſine mørke Skygger over min Vei; hvor jeg bævede, naar jeg tænkte paa den frygtelige Stund, da den ogſaa ſkulde indhente mig; hvor jeg foretrak at dø af en langſom Sygdom, ſom for Exempel Dryſſſyge, for at jeg da kunde forberede mig paa dens Romme. Det var Stil i vor By, at naar Nogen døde, ſloges der med den gamle Kirkeſlokke ſaa mange Slag ſom den Aſdøde havde levet Aar. Og Døden kom aldrig til vor By og bortkaldte nogen af dens Beboere, uden at jeg talte diſſe Kloſkeſlag. Undertiden var det halvfjerds, en Gang imellem var det firſ; ſaa talte jeg enkelte Gange tyve og ti, og det kunde ogſaa hændes, at Kloſkeſlagene angav min egen Alder. Dette gjorde da altid et ſjergeligt Indtryk paa mig. Jeg ſøgte mig ſaa tilintetgjort; jeg tænkte paa

hvordan Dødens kolde Haand skulde overklippe Livs-  
traaden; jeg tænkte, at jeg vilde blive bortkaldt for  
at tilbringe Evigheden i et ukjendt Land.

Naar jeg stirrede ned i Graven og saa, hvor  
Jorden lastedes paa Ristelaaget, lod Ordene: „Af  
Jord er du kommen, til Jord skal du atter vorde“,  
som en Dødsdom for min Sjæl.

Men nu er det altsammen forandret; thi Graven  
har mistet sin Stræk for mig. Idet jeg vandrer  
fremad imod Himlen, kan jeg frimodig udraabe:  
„Død, hvor er din Braad?“ Og fra Golgatha hører  
jeg Svaret lyde: „Begravet i Guds Søns Blod“. Han  
berøvede Døden dens Braad, idet han lod denne  
gjennemføre sit eget Bryd. Tag en Gedehamms og  
berøv den dens Braad, og du behøver ikke at frygte  
den mere end en Flue. Saaledes har ogsaa Døden  
mistet sin Braad. Denne sidste Fjende er bleven  
overvunden, og jeg kan se paa Døden som paa et  
besejret Offer. Alt, hvad Døden kan saa Bugt med,  
er ene og alene den gamle Adam, og jeg agter ikke  
meget paa, hvor snart jeg skal blive fri for ham.  
Jeg faaer et forherliget Legeme i Opstandelsen, langt  
bedre end dette. Hvis Døden i dette Dieblit vilde  
snige sig hid og lægge sin iskolde Haand paa mit  
Hjerte, saa at dets Slag ophørte, da vilde jeg fare  
op til Himlen for at være hos Herren til evig Tid.  
Evangeliet har forvandlet denne Fjende til en Ven.  
Hvilken herlig Tante, at jeg, naar jeg dør, tages  
op i Jesu Arme og bæres til den evige Hviles Land!  
„Døden er mig en Binding“, siger Apostelen. Jeg  
forestiller mig, at da de lagde vor Frelser i Josefs

Grav, har Døden maatte ribbet der og har sagt: „Jeg har ham, han er mit Offer. Han sagde, at han var Opstandelsen og Livet; men desuagtet holder jeg ham i min kolde Favn. De troede, at han aldrig skulde dø; men se nu paa ham. Han har maattet betale mig sin Gæld.“ Jugenlunde! Den feierkronebærende Morgen oprinder, Menneskets Søn sønderbryder Dødens Daand og opstaaer som Gravens Betvinger. „Jeg lever“, udraaber han, „og I skulle leve!“ Ja, I skulle leve — er det ikke en god Nyhed? Al, mine Venner, det er ikke nogen daarlige Nyhed, dette Evangelium, men et herligt Budskab, der gjør det sødt at leve og saligt at dø.

En anden frygtelig Fiende, der foruroligede mig, var Synden. Hvor forestillede jeg mig, at det vilde blive en rædselsfuld Time, naar alle mine Barndomssynder, hver hemmelig Tanke, hver ond Begjæring, Alt, hvad der var gjort i Mørket, skulde komme for Lyset og aabenbares for den hele Verden! Men lovet være Herren, disse Tanter ere nu bortveirede. Evangeliet siger, at mine Synder ere borttagne i Kristus. Af Kjærlighed til mig har han taget alle mine Synder og kastet dem bag sig. Og den er en sikker Plads for dem; thi Gud vender aldrig om, men gaaer steds fremad. Han vil aldrig se disse Synder, thi de ere bag hans Ryg — dette er et af hans egne Billeder. Satan maa gaa bag omkring Gud, om han skal finde dem. Og hvor langt borte er Overtrædelserne? Kunne de aldrig komme tilbage? „Saa langt som Osten er fra Bøsten, lader han vore Overtrædelser være bag os.“ Alle

blot nogle, men alle har han borttaget. Du maa brynge dine Synder sammen, indtil de reise sig som et mørkt Bjerg foran dig, og siden fordoble dem titusinde Gange, og naar du har forsøgt at opregne alle de Synder, du har begaaet, saa lad mig komme med et Guds Ord, som for Exempel dette: „Jesu Christi, Guds Søns Blod renses os fra alle vore Synder“, og strax vil Bjerget blive til intet. En Bærer i Irland spurgte en lille Dreng for nogen Tid siden, om der var noget, som Gud ikke kunde gjøre, og Drengen svarede: „Jo, thi han kan ikke se mine Synder gennem Christi Blod.“ Ja, det er netop, hvad han ikke kan gjøre. Blodet dækker over dem. Er det ikke et lifligt Udskud, at disse Synder ere borttagne? Kom da til Jesus som en Synder og annam hans Evangelium, og — dine Synder ere borttagne. Han beder, nei han bønfaller dig om at gjøre det. Der er tilbudt dig at gjøre et Bytte, at blive befriet for dine Synder og tage Kristus og hans Retfærdighed i Stedet for. Er det ikke gode Nyheder?

Endnu en anden Fjende pleiede at volde mig megen Uro, og det var Dømmen. Jeg pleiede at tænke fremad mod den forfærdelige Dag, da jeg skulde kaldes frem for Gud. Jeg vidste ikke, enten jeg skulde høre Christi Ord: „Gaa bort fra mig, du Forbandede“, eller: „Kom hid, min Faders Betsignede.“ Og jeg tænkte, at intet Menneſte maatte kunne sige, enten han vilde komme til at staa paa høire eller venstre Side, førend han stod for Guds Trone. Men Evangeliet lærer mig, at dette allerede

er afgjort. „Der findes ingen Forbømmelse for dem, som ere i Christus Jesus.“ — „Sandelig, sandelig (og naar du seer disse Ord, saa maa du vide, at der følger noget meget vigtigt bagefter) siger jeg Eder: Hvo, som hører mine Ord og troer den, som mig udsendte, haver et evigt Liv og kommer ikke til Dommen, men er gaaet over fra Døden til Livet.“ Nu vel, jeg kommer da ikke til Dommen for mine Synders Skyld! Dette er intet uvidt Spørgsmaal; thi Gud har selv afgjort det. Kristus blev dømt for mig og døde i mit Sted, og jeg gaaer fri. Den, som troer, har det evige Liv. Er det ikke gode Nyheder? En Mand bad nylig for mig, at jeg til sidst maatte faa det evige Liv. Jeg kunde ikke have sagt „Amen“ dertil. Thi, om han havde ment det, som Ordene lyde paa, saa fik jeg det evige Liv for nitten Aar siden, da jeg blev omvendt. Hvad er Guds Gave til os andet end det evige Liv? Da hvad er det, som gjør Evangeliet til et saa glad Budskab? Er det ikke netop dette, at det tilbyder evigt Liv for alle fattige Syndere, der ville modtage det? Hvis en Engel kom lige ned fra Guds Trone med det Budskab, at Gud havde sendt ham herved for at tilbyde os, hvad vi helst ønskede, hvad skulde vi da vel svare? Det vilde blive et eneste Svar, et eneste Raab, der vilde gjenlyde mod Himlen: „Evigt Liv, evigt Liv!“ Alt andet maatte forsvinde. Det er Liv, som vi behøve, og som vi statte høiest. Hvis en Mand, som eiede mange Millioner, var paa et flibbrudent Fartøi, og han blot i sex Maanedere kunde frelse sit Liv ved at hengive alle disse Millioner,

da vilde han siebliftelig gjøre det. Men Evangeliet er ikke en Gave for syv Maanedes. „Guds Naadegave er et evigt Liv.“ Men er det ikke forunderligt, at vi skulle behøve at overtale, bede og true vore Medmennesker til at modtage denne dyrebare Guds Gave?

Mine Venner, der findes et Sted paa Jorden, hvor Frygten for Døden, Synden og Dommen ikke behøver at forurolige os, et eneste Sted, hvor Synderen er beskyttet, og det er Golgatha. — I det amerikanske Vesten hænder det undertiden om Efteraaret, naar Mændene gaa paa Jagt, og der ikke er faldet Regn i flere Maanedes, at der ved Sluddene gaaer Ild i Græssletterne. Ofte, naar Vinden fører Flammerne afsted, kan man se, hvor de vælte sig frem i en Høide af indtil tyve Fod, ødelæggende Mennesker og Dyr paa sin Vej. Naar Grænsbeboerne faa dette at se, hvad gjøre de da vel for at undgaa Faren? De vide, at de ikke kunne flygte saa hastigt, som Ilden farer frem, thi ikke engang den hurtigste Hest kan løbe fra den. De tage en Svovlsstik og antænde Græsset rundt omkring. Ruerne fare frem; Beboerne tage deres Tilflugt til den nys afbrændte Plet og ere frelse. De høre Luernes Bragen; de se Døden komme henimod dem med aimodstaeligt Raseri, men de frygte ikke. De rædes ikke engang, naar det levende Hav bølger omkring dem, thi over den Plads, hvor de staa, er Ilden allerede gaaet, og der er ingen Fare; thi der findes ikke mere noget brændbart. Saaledes findes der ogsaa et Sted paa Jorden, som Gud har labet hærge-

For atten hundrede Aar siden brød en Storm løs over Golgatha. Guds Søn tog hele Verdens Synd paa sig, og ville vi kun tage vor Tilflugt til hans Kors, da ere vi trygge for Tid og Ewighed.

Syndere, vil I tage mod Frelsen nu? Vilde I befries fra de forgangne Synders Fordømmelse og fra de kommende Fristelsers Magt? Tag da Plads paa den Klippe, der engang sønderbrødes for os Alle. Lad Døden, Graven og Dommen komme; Seiren er Herrens og gennem ham Eders. O, ville I ikke nu modtage dette Evangelium, det vidunderlige Budskab om hans Dring for Eder?

Mange Mennesker antage, naar de høre Evangeliet forkynde, en Mine, som om de vare til Stede ved en Begravelse eller vare Vidne til en Henrettelse eller hørte paa en tør og ledelig Prædiken. Jeg fulgte engang med General Grants Hær til Egnen ved Richmond. Jeg havde ikke været der længe, før der bekendtgjordes, at Negrene skulde have en Jubelfest. Disse farvede Mennesker vare netop blevne frie, deres Lænker vare faldne af, og de vare opvaagne til Bevidstheden om, at deres Frihed var noget virkeligt. Jeg troede, at jeg skulde blive Vidne til noget Stort, og jeg blev heller ikke fluffet. Jeg gik til den afrikanske Kirke, en af de største i Syden og fandt den overfyldt. En sort Regimentspræst fra et nordligt Regiment havde tilbudt at tale. Jeg har hørt mange veltalende Mænd baade i Europa og Amerika, men aldrig, troer jeg, nogen saa veltalende som denne. Han sagde: „Mødre! glæder Eder i Dag; I ere nu fri for bestandig. Eders smaa Dørn



bleve tidligere med Graad revne ud af Eders Favn og folgte til vildfremmede Egne; men Eders Hjerter skulle aldrig mere knuses. I ere frie." Kvinderne klappede i Hænderne og raabte med høi Røst: „Være Gud!" Dette var et godt Budskab for dem, og de troede det, og det opfyldte dem med Glæde. Derpaa vendte han sig til de unge Mænd og sagde: „Unge Mænd, glæder Eder i Dag; I skulle ikke mere høre Slavefogdens Pift smælde. I og Eders Efterkommere ere frie for bestandig". Og de klappede i Hænderne og raabte: „Være være Gud!" De troede det gode Budskab. „Unge Kvinder", sagde han, „glæder Eder i Dag, I ere for sidste Gang gaaede under Auktionshammeren. Nu ere I frie — frie for bestandig." De troede det, opløstede deres Røst og raabte: „Være være Gud!" Aldrig har jeg set et saadant Møde. Alle troede den gode Nyhed, og at den gjaldt dem.

Mine Venner! Jeg bringer Eder et bedre Budskab end dette. Ingen farvet Mand eller Kvinde har nogensinde haft en saa ussel, ond og grusom Husbond som det Menneske, der tjener Satan. Taler jeg maaske til en Mand, som er en Slave af Drukkens-  
 taben? Kristus kan give dig Styrke til at kaste Glasjet langt bort og blive en ædruelig Mand, en hjertelig Ægtefælle og en god Fader. Og du, Drukkens-  
 holdens stakkels Hustru, ogsaa dig giver Herren gode Nyheder; din Ægtefælle kan atter blive en ædruelig Mand. Og du, stakkels Synder, som har været saa forvorten og gudsforladt, dig bringer Evangeliet Budskab om Syndsforladelse. Gud for-

maner gjennem Apostelen: Lader Eder forsones med Gud! Dette er hans Bud til dig — et Tilbud om Venstah.

Jeg vil her anføre en lille Fortælling, som jeg nylig har hørt; maaske kan den være dig til nogen Nytte. Der var en Englænder, der havde en eneste Søn; og den eneste Søn i en Familie bliver ofte forkjælet, lunefuld og ødelagt. Dette var ogsaa Tilfældet med denne Dreng, og han og Faderen vare ofte uenige. En Dag tvistedes de saaledes, at baade Fader og Søn blev meget forbitrede; Faderen befalede i sin Brede Sønnen at forlade Hjemmet og aldrig vende tilbage mere. Sønnen svarede, at han vel skulde gaa; men han vilde ikke komme tilbage, før Faderen sendte Bud efter ham; dog Faderen mente, at det vilde han heller aldrig. Nu vel, Sønnen reiste. Men om en Fader end forskyder sin Søn, saa kan en Moder dog aldrig gjøre det. Du, Moder! du vil forstaa det; thi du ved, at der paa Jorden ikke gives nogen Kjærlighed saa stærk som Modertjærligheden. Mange Ting kunne stille Mand og Hustru ad, meget kan stille Faderen fra Sønnen, men Intet i Verden kan stille en sand Moder fra sit Barn. Visstelig findes der Mødre, der have druffet saa meget, at de have tabt enhver ædlere Følelse, men jeg taler om en virkelig Moder, og hun vil aldrig kunne forskyde sit Barn.

Altsaa skrev da Moderen til Sønnen og forsøgte at overtale ham til, at han først skulde skrive til sin Fader, thi saa vilde han nok tilgive ham, men Drengen svarede: „Jeg kommer aldrig hjem,

før min Fader beder mig derom." Derpaa talte hun med Faderen, men han svarede: „Nei, jeg beder ham aldrig." Tilfidsst bragte Sorgen hende paa Sygeleiet, hendes Hjerte var knust, og da Lægen erklærede, at alt Haab var ude, spurgte hendes Mand, ivrig for at opfylde hendes sidste Ønske, om der var Noget, han kunde gjøre for hende. Moderen gav ham et Blif — han vidste vel, hvad det udtalte. Siden sagde hun: „Ja, der er Noget, du kan gjøre for mig; du kan sende Bud efter min Dreng. Det er mit eneste jordiske Ønske, som du kan tilfredsstille. Vil ikke du forbarme dig over ham og elske ham, hvem skal da gjøre det, naar jeg er borte?" — „Nu vel," sagde Faderen, „jeg vil sende Bud til ham, at du længes efter at se ham." — „Nei," svarede hun, „thi du ved, at da vil han ikke komme; skal jeg nogensinde faa ham at se, da maa du sende Bud efter ham." Endelig gif Faderen ind paa sit Kontor og skrev et Telegram i sit eget Navn, hvori han bad Sønnen komme hjem. Saa snart denne havde faaet Indbydelsen fra sin Fader, ilede han hurtigt hjem for at træffe sin døende Moder. Da han aabnede Døren og traadte ind, fandt han Moderen døende og Faderen staaende ved Siden af Sengen. Faderen hørte, at Døren aabnedes og saa Sønnen; men i Stedet for at gaa ham i Møde, gif han bort til den modsatte Side af Bærelset og vilde ikke tale med ham. Moderen greb Sønnens Haand, o, hvor hun længe havde længtes efter at trykke den! Hun kyskede ham og sagde: „Min Søn, gaa nu hen til din Fader og

tal til ham. Tal du først, da skal Alt være glemt." Men Sønnen svarede: „Nei, Moder! jeg vil ikke tale til ham, før han har talt til mig." Da tog hun sin Mand's Haand i sin ene Haand og Sønnens i den anden og brugte de sidste Dieblkke af sit Liv til at tilveiebringe Forsoning. Og just som hun var lige ved at udaande — hun kunde ikke mere tale — lagde hun den halstarrige Søns Haand i Faderens og gik ind i Evigheden. Sønnen saa paa Moderen, Manden paa sin Hustru; tilsidst bevægedes Faderens Hjerte, han aabnede sine Arme og trykkede Sønnen op til sit Bryst, og her, ved Moderens Dødsleie, bleve de forsonede.

Synder, dette er dog kun et svagt og haltende Billede, thi Gud er ikke vred paa dig! Jeg vil vise dig hen til Christi døde Legeme. Jeg beder dig betragte Saarene i hans Hænder, Fødder og Side, og jeg spørger dig: „Vil du ikke lade dig forsones med Gud?" Da han forlod Himlen og lod sig fælde i Ringhed, skete det i den Hensigt, at han vilde føre den største Synder til Gud og lægge den fortabte Søns Haand i Faderens; ja, han døde, paa det at du og jeg skulle blive forenede. „Lader Eder forsones med Gud." O, er ikke dette Forsoningens Evangelium, et glad Budskab!

Og det er et frit Evangelium, som Alle og Enhver kan modtage. Du behøver ikke at spørge: „For hvem er dette gode Budskab?" Det er for dig. Vil du høre Christi egne Ord herom, saa følg mig til Jerusalem i Afskedsstunden, da Disciplene sige ham Farvel. Golgatha med alle dets Farer ligger

bagved ham, ligesom Gethsemanes Aabelser og Pilatus' Dom. Han er opstaaet af Graven og staaer i Begreb med at indtage sin Plads ved Faderens høire Haand. Omkring ham staaer den lille Discipelskare, den lille Kirke, som han efterlob til at vidne om ham. Skilsmisssens Stund er nær, og han har endnu nogle Ord, de sidste, at sige til dem. Er det maasse paa sig selv, han tænker i disse sidste Dieblitte? Eller tænker han paa den Trone, der venter ham, og paa Faderens Smil, der skal byde ham velkommen i Himlen? Eller mon han mindes de henvundne Begivenheder i sit Liv? Eller tænker han paa de Benner, der have fulgt ham saa længe, og der ville savne ham, naar han er borte? Nei, han tænker paa dig. Du forestiller dig, at han blot skulde tænke paa dem, der elskede ham? Nei, Synner, det er paa dig, han tænker. Han tænkte paa sine Hjender, paa dem, der spottede ham, foragtede ham, berøvede ham Livet; han tænkte paa, hvad han vel endnu kunde gjøre for dem. Han tænkte paa Alle dem, der skulde komme til at hade ham, paa Alle dem, der ikke vilde annamme hans Evangelium, paa Alle dem, der vilde indvende, at det var for stort til at være sandt, paa Alle dem, der vilde undskyldte sig med, at han aldrig var død for dem. Og idet han derpaa vender sig til sine Disciple, smulmer hans Hjerte af Deltagelse, da han giver dem sit sidste Hverv: „Gaaer ud i al Verden og prædiker Evangelium for al Skabningen.“ Disse Ord „for al Skabningen“ vare næsten hans sidste Ord.

Jeg kan næsten forestille mig, hvorledes Peter har spurgt: „Herre, mener du virkelig, at vi skulle prædike Evangeliet for al Stabningen.“ — „Ja, Petrus!“ — „Skulle vi vende tilbage til Jerusalem og prædike Evangeliet for disse dine Fjender, der myrbede dig?“ — „Ja, Petrus! vend om og bliv her, til du bliver iført med Kraft fra det Høie. Tilbyd dem først Evangeliet. Gaa og opsig den Mand, som spyttede mig op i mit Ansigt; sig ham, at jeg tilgiver ham, at der i mit Hjerte ikke findes andet end Kjærlighed til ham. Gaa og opsig den Mand, der satte Tornekronen paa mit Hoved, sig ham, at jeg har en Krone beredt til ham i mit Rige, hvis han vil modtage Frelsen; i den skal der ikke findes en eneste Torn, og han maa bære den for evigt i min Faders Rige. Opsig den Mand, der satte Nøret i min Haand og slog mit Hoved, saa at Tornene trængte endnu dybere ind i min Pande. Hvis han vil modtage Evangeliet som en fri Gave, saa vil jeg give ham et Scepter, med hvilket han skal herske over Jordens Folk. Ja, jeg skal lade ham sidde ved Siden af mig paa min Krone. Gaa og opsig den Mand, som slog mig i Ansigtet; sørg for at prædike Evangeliet for ham; sig ham, at Jesu Christi, Guds Søns Blod renser for alle Synder, og at jeg gav mit Blod frivilligt for ham.“ Ja, jeg kan forestille mig, hvorledes han siger: Opsig den stakkels Krigsmand, der sat sit Spyd ind i min Side; sig ham, at der findes en nærmere Bei til mit Hjerte end denne! Sig ham, at jeg tilgiver ham, og at jeg vil gjøre ham

til en Korsfets Stridsmand, og at Kjærligheden skal være mit Banner, som han skal følge."

Ja, lovet være Herren, at Evangeliet prædikes for al Skabningen. Priset være han, at Befalingen er saa ubestænket! Der findes intet Menneske, der er faldet saa dybt, at ikke Guds Naade kan naa det, intet Menneske er saa ugubeligt eller saa forðærvet, at ikke Herren kan tilgive det. Ja, Herren være lovet og takket, at jeg maa prædike Evangeliet for den Mand eller Kvinde, der er saa fort som Afgrunden selv. Lovet være Herren for disse Ord, hvormed Christus indbyder os: „Hver den.“ „Saa elskede Gud Verden, at han gav sin Søn, den enbaarne, at hver den, som troer paa ham, ikke skal fortabes, men have et evigt Liv.“ Og „den, som vil, han tage Livets Band for intet."

En Gang hørte jeg tale om en Kvinde, der paaftod, at der i Bibelen ikke fandtes noget Løfte for hende, men at de alle vare for andre. En Dag fik hun et Brev, og da hun aabnede det, fandt hun, at det slet ikke var til hende, men til en Anden af samme Navn. Og tænksom paa dette spurgte hun sig selv: „Hvis jeg nu i Bibelen fandt et Løfte, der var stilet lige til mig, hvor kunde jeg da vide, om det var mig, der mentes, eller en Anden af samme Navn?" Da begyndte hun at forstaa, at hun maatte tage Gud helt paa Ordet og indbefatte sig i dette „hver den" og „al Skabningen", for hvem Evangeliet frit prædikes. Jeg ved, at i dette Ord: „hver den" indesluttet hver

Mand, hver Kvinde, hvert Barn i den hele vide Verden. Dreng, Ddng, unge Pige, Yngling, du, som har knust din Moders Hjerte, Dranker, du, som er nedfunken i Elenbighed og Synd — J ere Alle indbefattebe i disse Ord! O, mine Venner! hvorfor ville J ikke tro dette glade Budskab? Ville J ikke modtage Christi dyrebare Evangelium? Arme Synder, vil du endnu ikke tro, at disse Ord gjælde dig? Anseer du det maasse for stert til at vore sandt?

For nogle Aar siden besogte jeg Ohio og blev anmodet om at prædike i det derbærende Statsfængsel. Elleve hundrede Forbrydere færted ind i Kapellet og sad alle ligeover for mig. Efter Prædiken sagde Fængselspræsten til mig: Hr. Moody, jeg vil meddele Dem en Begivenhed, der for nogle Aar siden har tilbraget sig i denne Stue. Bore Provinsdeputerede indgik just dengang til Statens Guvernør med Begjæring om Løsladelse af fem Fanger, der havde vist god Opførsel. Guvernøren samtyktebe med det Forbehold, at Benaadningen holdtes hemmelig, og efter et halvt Aars Forløb skulde de fem Mænd, der stod øverst paa Fangerullerne, benaades uden Hensyn til, hvad for en Forbrydelse de maatte have begaaet. Efter et halvt Aars Forløb bleve alle Fangerne førte ind i Kapellet, de Deputerede traadte ind, og Ordføreren besteg Talerstolen, greb i Lommen, tog nogle Papirer op og sagde: „Jeg holder i min Haand Benaadningserklæring for fem af Eder.“ Fængselspræsten sagde til mig, at han aldrig nogenfinde havde været Vidne



til noget lignende. En Dødsfælde herskede i Salen; Mange vare ligblege, og Uvissheden var frygtelig pinlig. Det var, som om hvert Hjerte havde op-  
hørt at slaa. En af de Deputerede traadte frem for at berette, hvorledes de vare blevene benaade, men Fængselspræsten afbrød ham med de Ord: „Vær af den Gudsbede at oplæse Navnene paa de Benaade, inden De holder Deres Tale; thi denne Uvisshed er frygtelig.“ Nu oplæste han det første Navn: „Ruben Johnsen træd frem og modtag din Benaadning;“ og han rakte Papiret frem, men Ingen kom. Han spurgte Fængselsdirektøren: „Ere alle Fangerne til Stede?“ Denne forsikrede, at de vare der. Han gjentog sin Opfordring: „Ruben Johnsen træd frem og modtag din Benaadning. Den er undertegnet af Gubernøren og forsynet med hans Segl. Du er en fri Mand.“ Ingen rørte sig. Fængselspræsten fortalte mig, at han saa lige hen paa Ruben, hvor han sad; han var godt kjendt, da han havde været der i nitten Aar, og Mange saa sig om og ventede at se ham springe op. Men nei, han saa sig selv om efter den Mand, der havde havt den Lykke at blive frigtvet. Endelig vendte Præsten sig lige til ham og sagde: „Ruben, det er dig, som er fri.“ Ruben vendte sig om for at se, hvem Ruben var. Præsten sagde da for anden Gang: „Ruben, du er Manden“; og for tredje Gang saa han sig om, som om han ventede at se en anden Ruben.

Paa samme Maade gaaer det Klenestene med Evangeliet; de tro ikke, at det er et Evangelium for dem. De tænke, at det er altfor fiort og gibe-

det saa bort til Andre. Men du, du er juft Manden. Nu vel, Præsten saa, hvor Ruben sad, og maatte for tredje Gang sige til ham: „Ruben, kom og modtag din Benaadning.“ Nu begyndte endelig Tungen at blive den gamle Mand klar. Han reiste sig og kom nærmere, sitrende paa alle Lemmer, og da han havde faaet Benaadningsbrevet i sin Haand, saa han derpaa, gif atter hen til sin Plads, skjulte Hovedet i sine Hænder og græd. Da Fangerne siden havde ordnet sig for at vende tilbage til deres Celler, stillede Ruben sig ogsaa i deres Rækker, og Fængselspræsten maatte tilraabe ham: „Ruben, træd ud af Rækken! Du er jo fri og ikke mere Fange.“ Og Ruben traadte ud af Rækken; han var fri. Saaledes uddele Menneffene Benaadning. De uddele den til dem, som opføre sig vel. Men Gud benaader dem, der ikke ere Benaadning værd, ja saadanne, som ere meget usle og forbærvede. Han tilbyder Naade og Syndsforladelse til enhver Synder, der vil modtage den. Han spørger ikke efter, hvem eller hvordan du er. Nei, du kan være det letfindeste Menneffe, der nogenfinde har drevet om paa Gaden, den første Bedrager, der nogenfinde har været til, eller den værste Dranker eller Tyv eller Forbryder, — desuagtet kommer jeg idag til dig med det glade Budskab, at Evangeliet gælder „alle Menneffer.“

---

## Verdensmanden og hans Datter.

En meget rig og anset Greve i England var i Ordets fuldeste Betydning en Verdensmand. Han søgte sin Lykke i sine store Rigdomme, sin høje Livsstilling og sine selskabelige Glæder. Hans eneste Datter var hans Hjertes Afgub, og paa hendes Opdragelse anvendtes den yderste Omhu, og det ikke forgjæves. I Forening med den mangesidige, aandelige Dannelse, som hun med sine ypperlige Kands-gaver let tilegnede sig, havde hun en elstværdig Karakter og et indtagende Ydre, hvorved hun vandt Alles Hjerter.

Men et fattedes hende, ligesom hele Familien, nemlig Livet i og ved Gud. Alle vare fremmede for Gud og levede uden ham i Verden. Men Herren, som er saa rig paa Barmhertighed og Naade, havde udset noget bedre for hende. Til al den Herlighed, hvormed hun var smykket for Verdens Vine, gav han hende endnu det ene Fornødne.

Med et Tilfælde førte Herren en Dag den unge Frøken i en Kirke, hvor en sand Ordets Tjener i Kandelens Kraft og Bevisning forkyndte Ordet om Korset. Som en skarp Pil af Guds Haand trængte det levende, kraftige Ord ind i hendes Hjerte. Hun blev vakt, greben af den Herre Kristus og omvendt.

At det hos hende begyndte Naadeværk virkelig var alvorligt, aabenbarede sig snart i en fuldstændig Forandring i hendes ydre Liv. De Lygtemænd, der

opstige af Verdens Sumpe og styrte Tusinder i Fordærvelse, havde aldeles mistet deres Glans for hende; thi Livets og Afsærdighedens Sol var opgaaet over hende. Hun elskede nu „Herrens Hus' Boliger og det Sted, hvor hans Vre boer“. Hendes Glæde var Guds Ord, hendes bedste Selvfab var Herrens Folt, de Troendes lille Hob, der er foragtet og bespottet af Verden. Og hun, som før var Solen i Verdens høieste og fornemste Kredse, saaes nu i Kirken, i Herrens Samfund, i de Troendes Forsamling.

Denne Forandring kunde ikke undgaa hendes Fader, der elskede hende inderligt, og den vakte hos ham Ubillie og Forsærdelse. Han kunde ikke forstaa, hvorledes hans elskværdige Datter paa engang havde kunnet faa disse taabelige Griller i Hovedet. Han gjorde derfor Alt, hvad han formaaede, for atter at forjage disse „naragtige, forstyrrede Ideer af hendes Sind“, og for at lede hende tilbage til „den rette Livs- og Verdensanskuelse“. I denne Hensigt stillede han betydelige Pengesummer til hendes Raadighed i det Haab, at hun derved, ligesom andre unge Damer af hendes Stand, skulde forledes til at hengive hendes Sind til alle Modens og Lurusens Herligheder og derved atter føres bort fra det „pietistiske Hovedhængeri.“ Men Herren bevarede hende.

For den stakkels i sin Bildfarelse velmenende Fader var det en stor Sorg, at alle hans Forsøg vare forgjæves, saa at det ikke lykkedes ham at fordrive hendes „fromme Griller“, som han kaldte det. Da fattede han den Plan at begive sig paa Reiser.

med hende for at rive hende bort fra hendes christelige Forbindelser og skaffe hende Adspredelse. Han bekræftede sig for at gøre Rejsen saa behagelig som mulig for hende for at drage hendes Hjerte bort fra alvorlige Ting. Men det tilhørte en anden, og han lod Ingen rive hende ud af sin Haand. Hun havde sin Glæde i Herren og kunde derfor sige: „Jeg bliver altid hos dig, thi du holder mig ved din hvide Haand. Har jeg blot dig, da spørger jeg hverken om Himmel eller Jord.“ Verden blev hende altid mere ligegyldig, men den Herre Jesus kosteligere og Hæder.

Faderen havde næsten opgivet Haabet om at bringe hende paa andre Lænder; men var han end misfornøiet med hende, saa vidste Datteren dog snart at vinde hans Hjerte ved sit venlige og elskelige Bæsen, idet hun opfyldte alle Faderens Ønsker, saa længe han ikke begjærede Noget, der stred imod hendes Samvittighed. Men saa meget mere ondt gjorde det ham, at hun „forbitrede hans Liv med disse dumme Grillen.“

Da kom han paa den Tanke at indbyde et stort, fornemt Selskab til Datterens Fødselsdag, idet han paa denne Maade haabede at vinde hende. Dette skete, og den unge Frøken kunde som en lydig Datter ikke vægre sig ved efter Faderens udtrykkelige Ønske at vise sig blandt Husets Slægtninge og Venner, om hun end helst vilde have tilbragt Dagen i Stilhed med Herren. Hun modtoges af Alle paa den hyggeligste og mest forekommende Maade. Sømmelig Munterhed og livlig, underholdende Samtale herskede

i Selskabet. Man kom til at tale om Musik. Flere unge Damer havde glædet Selskabet med Sang og Musik. Da bad en af de Tilstedeværende, der kjendte den unge Frødens ualmindelige, musikalske Begavelse, om, at ogsaa hun vilde glæde Selskabet med en Sang. Faderen havde ikke uden Hensigt foranstaltet det saaledes og glædede sig nu til at se sin Datter begynde.

Hun kunde ikke godt afflaa denne Bøn, det vilde have været en Uartighed mod den Herre, der havde bedet hende, ligesom ogsaa mod Selskabet. Opfyldte hun Selskabets Ønske, frygtede hun for, at hun snart igjen vilde komme til at staa i det gamle Forhold til det. Alle oppebiede med spændt Opmærksomhed, hvad hun vilde gjøre. Den unge Frøden sølte ogsaa, at det var et afgjørende Øieblik for hende. Her gjaldt det om at bekjende eller fornægte Herren.

„Er det virkelig Deres Alvor, at De ønsker, jeg skal synge?“ spurgte hun venligt. Fra alle Sider gjentoges Bønnen paa det Indstændigste. Altsaa gjaldt det om at tage en Beslutning. Hun reiste sig, gik hen til Fortepianoet og efter et kort Forpil sang hun med klar og firk Stemme følgende Sang:

Alvorlig Livets korte Stund jo er;  
Jag derfor bort al Verdens Fryd og Glæde!  
Thi hastigt det mod Evigheden bær,  
Hvor Alle for Guds Throne skal fremtræde.

Løst, om nu Dommeren for Døren staaer,  
Og Alle for hans Fod sig dybt maa bøje,  
Hvor hver for Herlighedens Trone staaer  
Sin Gjernings Løn af Herren i det Øie.

Saa lad kun Livets Drømme flygte bort —  
 Jeg agter ei dets Glæder, ei dets Sukke,  
 Ei om i Tiden her, forfængelig og kort,  
 Jeg skal dets Roser eller Torne plukke.

Men naar min Sjæl det sidste Suk engang  
 Har draget her, o, at jeg da var rede,  
 Blandt alle Engles glade Jubelsang,  
 Evindeligt at bo i Himlens Fryd og Glæde!

Den sidste Tone hændte i Salen, en dyb Længsel havde betaget Alle. Den unge Frøken sad hængsunken i sin Gud og Herre, til hvem hun i dette vigtige Øieblik med Troens varme Bøn flyngede sig fast. Herren var selv med sit Ord. Alle vare alvorligt stemte, og Mange synligt grebne.

Selskabet stilledes ad i stille Alvor. Den gamle Greve kunde ikke tilbageholde sine Taarer. Hans Datters Sang var bleven en skarp Pil fra Gud, der var trængt dybt ind i hans Hjerte. Han søgte Raaden og fandt den. Ikke længe efter var han et Hjerte og en Sjæl med sin Datter, som han nu omfattede med dobbelt Diemed. Han prisste Frelseren for den Barmhertighed, der var vederfaret hans Hus.

Nogle Aar efter gik han ind i Herrens Fred til Guds Folks Hvile, og ogsaa hans Testamente beviste, at han af Naade regnedes blandt dem, der ventede paa Guds Rige. Ikke mindre end 1,800,000 Kr. testamenterede han til forskjellige Selskaber, der virkede for Guds Riges Udbredelse. Men den skønneste Løb og en stor Arv var tilfalden hans Datter.

Våktaren.

## Stille Heltemod.

Efter hede Rampe var Mæg falden, og det var blevet stille paa de blodige Marker, der som en stor Kirkegaard skjulte Tusinder af Frankrigs og Tydsklands Sønner i sit Skjød. Overalt, hvor der var et beboeligt Hus, var dette ombannet til et Lasaret, hvor den barmhjertige Kjærlighed pleiede de Syge og Saarede og beviste de Døende den sidste Tjeneste.

Det var Nat. Man hørte kun Efteraarstormens Susen, der strøg hen over Sletten og undertiden Fodtrinet af Patrouillerne. Vi træde ind i et af Lasarettet. Værelset er svagt oplyst, en bleg Skikkelse hviler der, og ved hendes Side staa to Sygepleierster. I søsterlig Enighed havde de tre pleiet Syge og Saarede, Venner og Fjender med samme Trost; men nu vil Døden lægge sin kolde Haand paa den Enes Hjerte. Med bange Sorg se de to Andre, at Skilsmisjens alvorfulde Dieblit ikke mere er fjernt. Hvad Lægens Kunst, hvad menneskelig Vidskab kunde udrette, er blevet gjort; nu staaer der kun tilbage at befale den Døende i Guds naadige Haand. Klokkerne staaer et—to—tre. Hendes Andebæret bliver kortere, et Slør lægger sig over hendes Ansigt, hendes Hænder samles paa Læppet. Mon hun vil se Morgenens gry? Da aabner hun Læberne, sagte hvisler hun: „Herren — er — mit — Lyk“; over hendes Ansigt lægger sig et Udtryk af forklaret Fred, og hendes Hjertes Slag standser. — Morgenens



begyndte netop at gry, men for hende var en evig Morgen oprunden.

Begge Sygepleiersterne knælede ved den Affjælebes Bæde, bade stille og græd. Udmattede af Anstrængelser og Sorg søgte de en kort Hvile, men Sønnen vilde ikke komme i deres Værelse.

De sidste Kjærlighedspligter vare beviste den Afsøbe; i den solderige hvide Sigdragt hvilede hun i den med Efteraarsblomster smykkede Kiste. Hvilket Afsyn! Langtfra smukt, snarere stygt. Ja, ganske vist stygt! Og dog ikke saaledes; nei, stjunt! thi et uforgjævet Udtryk af Kjærlighed og Fred lyser frem af disse Træer.

De to Sygepleierster vandrede, vedtervægede af den friske Efteraarsluft, i Havens Gange. Den ene af dem havde staaet den Afsøbe meget nær og havde i lang Tid været hendes Veninde, den anden havde først lært hende at kjende paa Lasarettet og var kommen til at holde meget af hende. „Fortæl mig om Alara!“ bad hun. „Gjerne“, svarede hun; „hun fortjener at blive kjendt. Hun var en Edelsten. Ikke sandt, hun var meget styg? Denne Hæslighed var hendes Brøvelse; men hvad der kunde have gjort hende ulystelig, det har gennem svære Kampe ført hende til Fred. Skal jeg fortælle dig hendes Livs Historie?“

De satte sig ned paa en Bænk, og Veninden fortalte:

Vi ere fødte i Danzig og vare Rabobørn i en af Forstæderne, kun en Eng laa imellem vore Forældres Huse. Jeg husker saa godt den Morgen —

det var paa min tiende Fødselsdag —, da min Moder sagde til mig: „Hos Naboens derovre er der kommet en lille Pige.“ Jeg længtes ret efter at faa hende at se, men jeg maatte vente fjorten Dage, inden min Moder tog mig med over til Naboens. Da jeg nu stod ved Buggen og betragtede det lille Barn, spurgte jeg min Moder: „Synes du, at den lille Pige er smuk?“ — „O, det bliver hun nok med Tiden!“ svarede Moder, og dermed beroligede jeg mig.

Næsten al min Fritid tilbragte jeg nu derovre; jeg vuggede den lille Pige, bar hende omkring, sang hende i Svun og holdt mig for hendes bedste Veninde; hun kom ogsaa gjerne hen til mig og rakte ofte Hænderne op efter mig. Ja, jeg holdt os i min barnlige Begrebsforvirring for Tvillingsøstre, fordi vi havde Fødselsdag paa samme Dag. Da hun blev ældre, vilde jeg næppe tillade nogen Anden at passe hende, at lære hende baade et og andet, ja jeg vilde opdrage og uddanne hende efter mit eget Hoved. I Spøg kaldte man mig derfor ofte Klaras Lærerinde. Men hun kom ogsaa med alle sine Anliggender, Glæder og Betsymringer til mig og hængte ved mig med den inderligste, hengibneste Kjærlighed. Jo ældre jeg blev, desto mere ansporede denne Kjærlighed mig til at vise mig hende værdis. I sit fjettede Aar kom Klara i en Begeskole og derved i Berøring med andre Børn, med hvem hun hidtil kun var kommen lidt sammen. Da begyndte hendes Livs Korsfærd. Thi min Moders Spaadom var ikke gaaet i Opfyldelse, men Klara var tværtimod blevet endnu hæsligere, og efter et haardt Anfald af Børnesopper

vanfarede hendes Ansigt aldeles af dybe Rødder. Følgen heraf var, at Børnene stode hende, ja endog spottede hende og gav hende alle Slags krænkende Tilnavne. Kun Lærerne glemte hendes usjønne Ansigt, fordi en lys, opvakt Forstand og en varm, inderlig Følelse talte ud af det, og hendes Flid altid var upaafslagelig.

Smidlertid var jeg fra min større Pigeskole bleven sendt paa to Aar til en Hernhuter Kostskole, og derved havde jeg tabt min lille Veninde af Syne. Efterat jeg derpaa endnu havde gennemgaaet et Undervisningskursus og havde taget min Examen, kom jeg tilbage til mit Hjem. Strax kom Alara til mig — hun var nu tolv Aar gammel — og bad mig hønlige: „Tag dig af mig og lær mig noget!“ Hendes Forældre lagde ingen Vægt paa Skoleundfald og havde derfor ladet hende besøge en lavere Skole. I halvandet Aar skulde hun være færdig med Alt, hvad der her skulde læres. Med Graad fortalte hun mig dette, og nu var det hendes eneste Trøst og Haab, om jeg privat kunde hjælpe hende en Smule til Rette. Og dette gjorde jeg ogsaa gjerne, forsaavidt jeg formaaede. Daglig kom hun til mig paa en bestemt Tid for at læse for mig, og derpaa samtalede vi om og drøftede det Læste. Snart forenede sig med hende to Kammerater, der maatte anstrænge sig ikke saa lidt for at kunne holde Skridt med Alara. Med Begeistring hørte hun om Oldtidens Heltegjerninger og de kristne Martyrers Lidelser. Hendes Dine lyfte, og hendes Hjerter glødede ved Alt, hvad der var sandt, ædelt og godt. I

saadanne Diebliske kunde hun se smul ud. Og hvor var det mig herligt at tilføre det vaagnende Liv lys, at rætte en levende Haand til den Unges Overgang fra Barndomslivet til den voksne Kvinde. Hun anede ikke, hvilke Stygger der skulde lægge sig over hendes Liv.

Om Eftermiddagen paa hendes syttende Fødselsdag gik jeg, som jeg pleiede, hen til hende for at bringe hende mine Lykønskninger. Jeg traadte glad ind; dog jeg blev forstrækket staaende, da jeg saa et Udtryk af den dybeste Bedrøvelse paa hendes Ansigt. Endnu aldrig havde jeg set hende saaledes. „Hvad feiler du, Alara?“ spurgte jeg bestrøet. Da udbrød hun i lydelig Graad og tilbød sig sit Ansigt. Jeg lagde min Arm om hende og bad: „O, Alara, græd dog ikke saaledes, ikke idag!“ Men hun afbrød mig hæftig og sagde:

„Jeg er ikke Alara, du maa ikke kalde mig saaledes; jeg har ingen Ret til dette Navn. Jeg bliver aldrig glad og fornøjet mere!“

„Barn, hvad er der slet? Du ved jo, hvor dit Vel ligger mig paa Sinde“, og forstøende saa jeg hende ind i det smerteligt fortrukne Ansigt.

Hun vilde fortælle; „Jgaar Aftes“, begyndte hun; men hun kom ikke videre, Taarer kvalte hendes Stemme.

Da bad jeg hende: „Om du ikke kan sige mig din Sorg, saa læg den paa Guds trofaste Faderhjerter; han vil ikke lade dig blive uden Trøst.“ Da blev hun mere stille, skøndt det tungsinde Udtryk forblev paa hendes Ansigt. Nu traadte Moderen

ind, jeg hjalp hende til et Baastud for at fjerne sig, da hun gjerne vilde fjerne Sporene af sine Laarer. Moderen var en livlig, ingenlunde dybt anlagt Natur, der kun sjelden formaaede at forstaa sit Barn. „Jeg kan ikke begribe,“ sagde hun, „hvad der er i Beien med Alara; siden i Gaar Aftes er hun som forvandlet, thi vel har hun ofte forunderlige Stemminger, men jeg har dog aldrig set hende saaledes.“ Jeg ledede Samtalen hen paa noget Andet og gik snart bort.

Der gik flere Aar hen, inden Alara gjenvandt sit glade Sind, og det var ogsaa først efter flere Aars Forløb, at hun fortalte mig, hvad der var hendet hende hin Aften. Hun havde havt nogle Indkjøb at gjøre i Byen og var fornøjet og i godt Humør paa Tilbageveien, glad over den smukke Aften. Da mødte hun to Damer. Allerede langt borte havde hun glædet sig over deres Skjønhed og Ynde. Jo nærmere de kom, jo mere hængte hendes Blik beundrende ved det smukke Søsterpar. Da hørte hun den ene sige halvhøit til den anden: „O, har du nogensinde set saadant et Ansigt? Hun er dog forfærdelig hæsli!“ — Som en Dolt gjennemborede disse Ord den stakkels Alaras Hjerte. Medens hun havde beundret disse unge Piger, havde hun indgydt dem Afky! Nu var det forbi med al Livsglæde; det var for hende, som om hele Livet var indhyllet i Nat. Der var falben som en Meldug paa det unge Kvindenhjerte, hendes Ungdomsparadisess Drøm var forsvundet. Gud være lovet, at hun kjendte den, der kan helbrede endog den største Smerte. Hun

søgte med al sin Magt at klynge sig til Guds Fader-  
 hjerte. Men det kostede langvarig Kamp, inden hun  
 glemte eller overvandt disse Ord, thi glemme dem  
 kunde hun aldrig. Udvortes vandt hun vel snart  
 igjen Ligevægten, saa at hun der ikke kjendte hende  
 nærmere, maatte tænke, at hun endnu var den gamle.  
 Hun overvandt det smertelige Tryk og gjorde lige-  
 som tidligere sin Pligt. Men jeg, der var saa meget  
 sammen med hende, mærkede vel, at hendes Liv  
 manglede sit Solstik, hendes Gjerning Sjæl. Senere  
 har hun tilstaaet for mig, hvor mørkt det ofte var  
 for hende, hvorledes hun er gaaet i Rette med Gud  
 og har opfattet det bitre Spørgsmaal: „Hvorfor  
 fik jeg en saadan Skjæbne?“ — ja, at Fristeren  
 havde forfulgt hende med de værste Tanker. Men  
 endelig opgik Lyset igjen for hende ved Samfundet  
 med sin Gud og Frelser. Nu begyndte hendes Spørgs-  
 maal om Fremtiden: „Hvad skal jeg gjøre for at  
 bane mig en Vej i Livet?“ — Gud havde ikke givet  
 hende isinesaldende Talenter; som Lærerinde turde  
 hun ikke gaa ud i Verden, skjøndt hun ingenlunde  
 manglede de fornødne Kundskaber dertil; thi hun  
 sagde: „Børnene vilde blive bange for mig, ja,  
 man vilde vel endog betænke sig paa at betro dem  
 til mig.“ Medens hun saaledes søgte en Arbeids-  
 mark, gik hun en Dag gjennem en af de fattigste  
 Gader i Byen forbi et lavt Hus; fra Vinduerne løb  
 Skældsord og Klagestrig mellem hinanden. Hun saa  
 derind og fik da Die paa en siensynlig beruset Mand,  
 der under lydellige Klageraab fik sin blodige Arm  
 forbundet af en Læge. Ved Siden af stod et Barn,

bedøkket med Blod og Smuds, og græd fuld af Angst. Da træder hun ind, sagte bærer hun Barnet bort, sætter sig med det i en Drosche og bringer det hjem. Her vasker hun det, giver det at spise og drikke og bringer det derpaa sikkert tilbage til det usle Hjem. Den lille Drengs rørende Tatnemlighed, hans glædestraalende Ansigt ved hendes Kjærligheds-gjerninger vedertvægede hendes efter Kjærlighed tørstende Hjerte. Nu vidste hun, hvad hun skulde gjøre: hun skulde med kjærlig Haand gribe ind alle vegne, hvor der var Nød og Elendighed. Lykkelig over, at hun nu havde fundet sin Vej, kom hun til mig og sagde: „O, nu er jeg igjen glad, nu kan jeg igjen være en Klara.“ — „Det glæder mig,“ svarede jeg, fuld af hjertelig Deltagelse, „jeg saa det strax paa dit Ansigt.“ Idet jeg sagde saaledes, lagde jeg en Skygge over hendes Træl, hun blev taus, og kort efter gik hun. Sænge blev hun borte; det be- drøvede mig, men hun kom igjen og bad mig bønlig om Forladelse. Mine Ord: „Jeg saa det paa dit Ansigt“, havde ulukkeligvis paany mindet hende om hende om hine ubetænksomme, stæbnesvangre Ord og endnu engang fornøjet den gamle Ramps Bitterhed. Nu bad hun mig tilgive hende, fordi hun saa daarligt forstod at overvinde sig selv. Hun fortalte mig, hvorledes Gud nu havde anvist hende en Virke- treds, og hvor lykkelig hun var derover, thi siden den første Hændelse havde der vist sig rig Seilighed for hendes Sagen til at tjene de Fattige i barmhjertig Kjærlighed. Jeg var dybt rørt over hendes gennem- saa megen Ramp vundne Tilfredshed, saa meget

mere, som hun tog den dybeste og varmeste Andel i min egen Livslykke. Sin Tid har beseglet vor Benskabspagt.

Og nu begyndte for Alara et virkelig lykkeligt Liv. Stadig øvede hun sig rebeligt i Selvfornægtelsens stille Helttemod og i offervillig Kjærlighed, og hun vandt den ene Sejr efter den anden. Mere og mere villig fandt hun sig i den Bevidsthed at være mærket af Guds Haand og at maatte frastige sig al Udfigt til jordist Lykke. Hendes Sjæl blev stille, al Anurren og al Sorg forstummede, og i Troens Syndighed lagde hun sit Liv ganske og aldeles i Guds Haand. Men overalt, hvor Nogen behøvede Pleie og stille Omsorg, var Alara rede til at hjælpe, og aldrig mere, end hvor Andre holdt sig sty og frygtfuld tilbage. Først i sit eget Hjem ydede hun kjærligt den nu affældige Faber og de yngre Søstende al mulig Hjælp, dernæst var hun ogsaa villig rede hos Venner og Bekjendte. Efterhaanden blev man ogsaa i videre Kredse opmærksom paa hende, hentede hende, hvor der var Sorg og Sygdom, for at hjælpe og pleie, og stattede hendes forstandige Raad ligesaa meget som hendes utrættelige, uegennyttige Vistand. Endog Fremmede kom til hende for i alle Slags Vekymringer at bede om hendes Raad og Hjælp og styrke sig ved hendes levende, barnlige Hengivenhed i Guds Villie. Thi nu var hun midt i Trængsler som den klare, friske Rilde, der vedertvæger de Trætte og Tørstende. Af særegen Værd var det, at hendes gunstige Formuesomstændigheder tillod hende aldeles frit at hellige sig til sine Barmhjertighedsgjerninger. Man sølte



altid, at hun ikke søgte sit Eget, og hun mødte stedse-  
rigere Kjærlighed og Tålnemmelighed. Vel mødte hun  
ogsaa mangt et medlidende, ja endog ringeagtende  
Blitz og maatte høre mangen spottende Bemærkning;  
men hun holdt tappert ud, og Gud hjalp hende;  
thi alt det Vitre opveiedes rigeligt ved de Seltæn-  
kendes Agtelse, ved Venstab og ved den Betsignelse,  
som selve Gjerningen bragte.

Da kom Budstabet om Krigens Udbrud, og nu  
opflammedes Alarås Sjæl i Jver for Fædrelandet,  
som hun elskede af sit ganske Hjerte, og det varede  
ikke længe, inden hun meldte sig som frivillig Syge-  
pleierisse. Man lagde hende Bønskeligheder i Veien,  
og hun mærkede nok, at hendes Tilbud vilde være  
blevet villigere modtaget, hvis ikke hendes Hæslighed  
havde virket saa affrækkende. Dog blev hun tilsidst  
antaget og ansat i et Læstet ved Krigsskuepladsen.  
Den derbærende Læge har tilstaaet, at han blev al-  
deles forstemt, da han for første Gang saa hendes  
affrækkende hæslige Ansigt; men hvor overraskedes  
han, da han hørte hende tale. Af hvert Ord lyste  
Forstand, Indsigt, varm Deltagelse og ægte Kvinde-  
lighed. Alt hvad hun tog fat paa, gik let for hende;  
med Duellighed, Stilhed og Venlighed, med utrætte-  
lig Trost og besørgede hun de hende paalagte Pligter.  
For de Saarede og Syge blev hun et levende Læge-  
middel, og Glæden lyste ud af hendes Dine, naar  
hun særbedes ved deres Lede. Ingen bedre, fordrings-  
løse og sikrere Hjælperisse vilde Lægerne have kunnet  
finde, end hende. Hun vilde kun tjene, intet andet.  
Ingen Opgave affrækkede hende, Dag og Nat vare

hende lige, og om hun end var omgivet af Glendighed og hjerteskærende Lidelser, var og blev hun dog steds fuld af Mod, Trøst og Glæde. Det var, som om hendes Hoved naagede op til Himlen, medens hendes Fødder banede sig Vej gennem Søv og Blod. Hvo, som endnu ikke havde erfaret, at Troen er den Seier, der overvinder Verden, kunde erfare det paa hende.

Oftre paalagde Lægen hende, at hun burde slaae sig selv. „Mit Liv tilhører de Syge“, var hendes Svar. Og naar Lægen indvendte, at hun burde slaae sin Sundhed for Fremtidens Skyld, svarede hun: „Gud har mange Andre og Bedre at sende.“

Lægen havde advaret med Rette. Hendes Kræfter svandt under Anstrængelsernes Tryk, og hun sank sammen. Hvor gjerne havde jeg bragt hende hjem, men det var for sent. Nu har hun udsiridt. Nu hviler ogsaa hun blandt Heltene fra Meß. Sandelig, hun var en Heltinde, og hvad der er mere, hun var et Gudsbarn.

(Fl. Bl.)

### C u p l i n s.

„Vil Nogen komme efter mig, han fornægter sig selv, og tage sit Kors og følge mig.“ (Matth. 16, 24).

I Catana paa Sicilien holdt Statholder Calvisian Rettergang den 12te August i Aaret 304. Dag Dommersædet var der efter romersk Skik et Forhæng

truffet ned, for at Dommerne usforstyrrede kunde trække sig tilbage, beraadslaa og udtale Dommen; Calvisian befandt sig endnu bag Forhængen, da Euplius blev ført ind i Retsfalen. Statholderen besteg Dommerstolen. Euplius traadte frem for ham, med Evangeliebogen i Haanden. 'Maximus, en Ven af Statholderen, tiltraadte ham harmfuld: „Hvorledes tør du vove at vise dig her med en Bog, som efter Keiserens Bud skal udeliveres og brændes!“ Og Calvisian spurgte: „Hvorfor har du Bogen? Bringer du den med fra dit Hus?“ Euplius svarede: „Af nei, jeg har intet Hus; jeg havde Bogen hos mig, da jeg blev arresteret.“ Dommeren bød ham at læse noget deraf. Euplius slog Math. 5. 10 op og læste: „Salige ere de, som lide Forfølgelse for Retfærdigheds Skyld, thi Himmeriges Rige er deres.“ Derpaa vendte han nogle Blade og læste videre Math. 16, 24: „Vil Bogen komme efter mig, han fornægte sig selv og tage sit Kors og følge mig.“ „Dette er“, tilføiede han derpaa, „den Lov, min Gud har givet mig.“ „Bed hvem?“ spurgte Romeren. „Bed Jesus Christus, den levende Guds Søn!“ svarede den Christne. Derpaa raabte Calvisian: „Da Euplius selv tilstaaer, at han er en Christen, saa skal han overgives Bøddelknægtene og spændes paa Pinebænten.“ Hans Befaling blev strax paa det Grusomste fuldbyrdet.

Efter nogen Tid lod Dommeren holde inde med Pinselen og give Martyren et Par Timers Hvile. Men ikke af Medlidenhed! Smerterne skulde under denne Frist kun virke bedre bag efter og gjøre Mar-

tyren høielig (eftergivende). Efter sammes Forløb blev han for anden Gang spændt paa Pinebænten, og under de nye heftige Kvaler igjen spurgt, om han endnu stedsse vilde blive ved sin Mening. Euplius svarede: „Jeg har allerede bekjendt og bekjender paany, at jeg er en Christen og læser de hellige Skrifter. Vilde jeg udlevere dem og fornegte, saa vilde jeg fornærme Gud. Derfor vil jeg hellere dø, end begaa en saadan Forbrydelse, thi paa min Død vil følge et saligt Liv!“ Da befalede Calvistian at fordoble Kvalerne. Men Euplius bad høit: „Jeg takker dig, Herre, at du værdiger mig at lide for dit Navns Skyld. Derfor frels mig! Det er det, hvorom jeg anraaber dig.“ Calvistian raabte til ham: „Afftaa fra din Daarstab! Tilbed vore Guder, saa vil jeg sætte dig i Frihed!“ Men den Christne svarede: „Jeg tilbeder Jesus Christus og har Affky for Djævelen. Jeg er en Christen; saa forbøm mig nu, om du vil, til nye Kvaler. Min Attraa staaer til saadanne Lidelser, som jeg lider for min Frelseres Skyld.“

Igen lod den forbitrede Statholder de udmattede, Bøddelknægte holde inde med at pine. Euplius blev paa hans Befaling spændt ud af Pinebænten, og han streg endnu engang til ham: „Tilbed vore Guder, du Ridning! Ved til Mars, Apollo og Esculap.“ Men Euplius raabte høit: „Jeg tilbeder Faderen, Sønnen og den Helligaand; jeg tilbeder den treenige Gud, thi han er den alene sande, og der gives ingen anden foruden ham.“ Da blusfede Calvistians Brede op paany, og han befalede for

trede Gang at anvende Pinerebskædet, og det med al blot optænkelig Grusomhed. Men Euplius styrkede sig med Bøn. Under de græffeligste Kvæler raabte han gjentagne Gange: „Jeg takker dig, o min Gud! Jesus staa mig bi! Thi for dit Navns Skyld liber jeg denne Pine!“ Og da under de frygtelige Smerter hans Kræfter allerede vare svundne saa meget, at han ikke mere kunde tale høit, bevægede Læberne sig seldse endnu sagte.

Nu endelig traadte Calvinian bag Forhængen, for at fælde Dommen. Efter en Stund traadte han igjen frem og oplæste følgende Ord: „Vi befale, at Euplius, hvem vi have bragt til at tilstaa, at han er en Christen, skal halsbrygges til Straf for sin Gjenstridighed imod Keiserens Love og imod Gudernes!“ Derpaa blev Evangeliebogen bunden Martyren om Halsen. En offentlig Udraaber gik frem foran ham og raabte med høi Stemme: „Seer her Euplius, den Christne, Keiserens og Gudernes Fjende!“ Paa sin Gang til Retterpladsen anraabte den Domsældte Herren: „Herre Jesus Kristus, jeg takker dig! Styrk nu ogsaa, hvad du har virket i mig.“ Paa Retterstedet selv bad han endnu længe med høiede Røst, men opløstet Hjerter. Derpaa bød han villig Rækken frem til Starprekken til Dødsbrygget, og gik ind i Salighedens Dølgel.

## Er han en Christen?

Er han en Christen? Han synes saa stræng, næsten frastøbende i sit Væsen og sine Sædvaner. Hans Bænde er altid rynket; han viser ingen Deltagelse for sine Medmennesker, han støder al Velvillie bort ved sin Kulde, og hans hele Raade at være paa afstand hver hjærlig Følelse, der vil komme ham i Møde.

„Bærer hverandre inderlig hengivne i broderlig Kjærlighed.“ „Bærer kjærlige mod Brødrene, barmhjertige, velvillige.“

Er han en Christen? Han synes at være stolt. Der er en ubehagelig Hovmodighed i hans Træk, som om han ansaa sig selv for at staa høit over dem, der omgive ham. Han taler, som om han viste den en Dre, med hvem han nedlader sig til at underholde sig.

„Gud imodstaar de Hoffærdige.“ „Herren fortrønes over den Hovmodiges Blid.“

Er han en Christen? Hans Tale er aldeles indholdsløs; han stræber efter at være vittig; han søger at give ethvert Emne for Samtalen en latterlig Bending.

„Ederes Tale være altid yndelig, krydret med Salt.“ „Gjæffelig Snak og letfærdig Skjemt nævnes ikke iblandt Eder, som alt er utilbørligt.“

Er han en Christen? Han finder altid Fjell hos Andre; Intet behager ham. Hver Gang du møder ham, kan du være sikker paa, at hans

Samtale hovedsagelig gaaer ud paa at fremhæve Andres Feil.

„Der er den, som taler ubetænkfomme Ord, som ere ligesom Sting med en Sværd“. „Taler ikke ilde om hverandre, Brødre.“

Er han en Christen? Hans hele Sjæl synes optagen af verdslige Forretninger. Hans Lid og Tanker ere saa optagne af hans timelige Anliggender, at han slet ikke kan faa Tid tilovers til aandelige eller Velgjørenheds Interesser.

„Bruger denne Verden som de, der ikke misbruge den.“ „Derfor Nogen elsker Verden, er Faderens Kjærlighed ikke i ham.“

Er han en Christen? Han er bekjendt blandt sine Medborgere for sin Nærighed og Tilbøielighed til at strabe Penge sammen. Alle hans Bestræbelser gaa ud paa at tjene Penge, og hvad han engang faaer sat paa, giver han ingenlunde fra sig.

„Gjerrighed er en Afgudsdyrkelse.“ „Ingen Afgudsdyrker haver Arv i Christi og Guds Rige.“ „Hvad gavner det et Menneſte, om han vinder den ganſke Verden, men tager Skade paa ſin Sjæl?“

Er han en Christen? Han tager Del i de muntreste Selſkaber og synes at foretrække diſſe fremfor at omgaaes med de Troende. Man ved, at han er udebleven fra Kirke for at tage ud at more ſig.

„Jeg vil priſe Herren af ganſke Hjerte i de Oprigtiges hemmelige Raad og Menigheeden.“ „De elſte mere Belyſt, end de elſte Gud.“ „En Dag i dine Forgaarbe er bedre end tuſinde.“

Er han en Christen? Han viser kun ringe Interesse for Airlens Belfærd og er uden Betyrning, naar den lider Modgang, ligesom han kun lidt synes at bryde sig om dens Belfærd. Han er isende ligegyldig for dens Fremgang eller dens Virkelse eller dens Menhed.

„Christus elskede Menigheden og hengav sig selv for den.“ „Om Nogen ikke haver Christi Mand, denne er ikke hans.“ „Derfor jeg glemmer dig, Jerusalem, da glemme mig min høire Haand.“

---

### Han er en Christen.

---

Han er en Christen. Altsaa er han en sandtru Mand. Du kan urokkelig stole paa hans Ord. Hans Løfter opfyldes trofast. Hvad han udtaler, deri stræber han altid at holde sig nøiagtig til Sandheden; thi han vilde ikke sætte sin Troværdighed paa Spil for en Tilfældigheds Skyld.

„Den, som vil udsige Sandhed, forkynder Retfærdighed.“

Han er en Christen. Altsaa er han en ærlig Mand. Han vilde hellere selv lide Uret end tilføie sin Nabo nogen. Hvilket Arbejde han end har paataget sig, saa kan du være overbevist om, at han i al sin Færd vil være ærlig og redelig.



„Lader Eder's Lys skinne for Menneskene, at de se Eder's gode Gjerninger.“ „De Retfærdiges Sti er som et skinende Lys.“

Han er en Christen. Altsaa er han et ydmygt Menneske. Han tænker paa sine egne Skrøbeligheder, erkjender, at han kun har Gud at forlade sig paa, og anseer alle Mennesker, de rigeste saavel som de fattigste, for sine Brødre, der ere meddelagtige i hans Forlørsers mæglende Kjærlighed og værdige til hans Opmærksomhed og Deltagelse.

„Gud giver de Ydmyge Raade.“ „Hvo sig selv fornæbrer, skal ophøies.“

Han er en Christen. Altsaa er han et velvilligt Menneske. Han har Interesse for sine Naboer og har altid et venligt Ord for Enhver, som han møder. Han bestræber sig for at fremme sine Nærmestes Belfærd og Lykke. Hans ædelmodige Hjerte fryder sig ved at udbrede Glæde rundt om sig.

„Ristkundheds Lov er paa hans Tunge“. „S Gudfrygtigheden beviser Brodertjærlighed.“

Han er en Christen. Altsaa er han mild i sine Domme. Han vil altid hellere tiltro Andre de bedste Hensigter end flette, saafremt det er muligt. Da han ved, hvor let han selv kan fare vild, dømmes han mildt om Andres Feil, og vil hellere undskylde og gjenoprette dem end laste dem.

„Bærer hverandres Byrder og opfylder saaledes Christi Lov“. „Kjærligheden er langmodig, er velvillig.“

Han er en Christen. Altsaa tilgiver han gjerne. Han gemmer intet Nag i sit Hjerte, tragter

ikke efter Hævn. Selv ligeoverfor sin uforsonligste Fjende har han et tilgivende Ord paa Læben.

„Forlade I ikke Menneskene deres Overtrædelser, skal Eders himmelske Fader ikke heller forlade Eders Overtrædelser.“ „Ligesom Christus tilgav Eder, saaledes og I.“

Han er en Christen. Altsaa er han godgjørende. Han giver de Hungrige at spise, klæder de nøgne, pleier de Syge. Menneskelig Glendighed rører hans Hjerter og aabner hans Haand. Menneskeflægtens aandelige Nød vækker hans Medynk, og han giver gjerne sit Guds og sin Hjælp til at lindre eller fjerne den.

„I have modtaget det for Intet, giver det for Intet.“ „Den, som har denne Verdens Guds og feer sin Broder lide Mangel og lukker sit Hjerter for ham, hvorledes bliver Guds Kjærlighed i ham?“

Han er en Christen. Altsaa beder han. Han lever i Samfund med Gud; thi kun saaledes kan sand Christendom komme til Bive og bevares i Sjælen.

„I alle Ting lader Eders Begjæringer fremføres for Gud i Baaalbedelse og Bøn.“ „Naar du beder, da gaa ind i dit Kammer.“

Han er en Christen. Altsaa vil han elske og fremme i sit Samfund med Gud og i sin Omgang med Mennesker, „hvadsohmhelst der er sandt, hvad der er ærbart, hvad der er retfærdigt, hvad der er rent, hvad der er elskeligt, hvad der har godt Lov.“

(Chr. week.)

## Mindre Stykker.

### 1. Verdenslivets Lomhed.

Ernst Reil, Udgiver af den meget bekjendte, tykke Illustrerede Tidende „Gartenlaube“ hvilket redigeres i afgjort vantro Haand, skrev i 1867, da dets Abonnentantal havde naaet den uhyre Størrelse af 235000, til en Ven: „Det er et Resultat, af hvilket jeg nok kan være stolt, thi det er mit Værk, ganske alene mit, saavel hvad Forlaget, som hvad dets Ledelse angaaer. Men vilde En spørge mig, om det har gjort mig lykkelig, saa vilde jeg blot kunne give et bedrøveligt Svar. I 15 Aar har jeg kun haadt denne ene Tante, som Dag og Nat har behersket mig med dæmonisk Magt, som har berøvet mig mit Livs sidste Glæder, som har gjort mig til et enligt Menneske og derved bragt ubestribelig Elendighed over mig selv og min Familie. 15 Aar af den skjønneste Del af mit Liv har jeg begravet mig i Arbejde, jeg har ingen Søndag haadt, har levet tilbagetrukket fra mine Venner, kun for min Forretning. Nattet Retsemidler have staaet til min Raadighed, har jeg med Undtagelse af en Tur gennem Sveits ikke set Noget af Verden, og skulde mine trætte Lemmer imorgen lægge sig til Hvile, vilde Folk sige: „Han var en Daare og har ikke nydt sit Liv.“ Styrelsen af en saadan Bedrift er en Forbandelse, der holder os fangen med Jernklæber og tilsidst tilintetgjør Livet, uden at man har opnaaet Andet end et stort Abonnentantal. I

6 Aar har jeg kun havt 3 Fribage, som jeg har tilbragt i Lhyringen. Uergjerrigheden kan være tilfredsstillende af et saadant Resultat af Bladet, men Lykken kan ikke findes deri. Det ved jeg af Erfaring." Hvilket Modstykke til en anden Mand, der ogsaa i Arbeidet udrettebe det Overordenlige, og saa siger, da han stuer tilbage paa det Hele: „Min Oplæsnings Tid er forhaanden. Jeg har stridt den gode Strid, fuldkommet Løbet, bevaret Troen. Iøvrigt er Retfærdigheds Krone henlagt til mig, hvilken Herren, den retfærdige Dommer, skal give mig paa hin Dag.“

## 2. Et Ord for Jesus.

For nogle Aar siden kom en alvorlig kristelig Mand i St. Francisco paa Hjemveien fra en Barmhjerthedsvandring forbi en gammel Kludesamler, der rodede i en Affebdyng. Han følte en indre Tilskyndelse til at standse og tale til ham.

„Elfter De Jesus?“ spurgte han ham venligt.

Den gamle Mand soer sammen, og idet han opløste sit rynkede, tilsmudsede Ansigt, saa han et Dieblis paa den fremmede Herre og udbrød: „O, Kalifornien, Kalifornien! Jeg kjendte Jesus engang, før jeg kom her, men nu har jeg mistet ham. Jeg kom for at grave Guld, Guld i Kalifornien. Jeg glemte min Jesus for Guld! Jeg har mistet ham for mange Aar siden!“

Ved at tale mere med ham erfarede Herren, at hans Historie var meget sølsom og romantisk. Han

var sødt paa Sandwichsøerne, var bleven ombendt  
 fort efter, at de første Missionærer vare komne der-  
 til, og derpaa sendt til Amerika for at blive opdra-  
 get. Siden vendte han tilbage til Sandwichsøerne og  
 var en Tidlang Lærer for den regerende Konge.  
 Men smittet af Guldfeberen, der endog strakte sig  
 til disse Øer, vendte han atter tilbage til Amerika,  
 men denne Gang til dets vestlige Kystland. En  
 Tidlang var han heldig; men i sin Guldtørst glemte  
 han, som han sagde, sin Frelser, forfaldt til flette  
 Tilbøieligheder, mistede sit Guld, og tilsidst var han  
 bleven det usle Brag af et Menneſte som den frem-  
 mede Herre nu talte med. Men det ene Spørgsmaal:  
 „Elſter De Jesus?“ havde vaſt hans Samvittighed  
 og havde med et Slag aabnet hans Øine og viſt  
 ham, hvorledes det ſtod til med ham. Han bad den  
 Chriſtelige Herre at hjælpe ham og ikke overlade ham  
 til Fordærvſe.

Han hjalp ham ogſaa. Han og andre Chriſte-  
 lige Venner ſørgede for ham, gave ham Klæder og  
 Føde og bragte ham ved inderlig Bøn og kjærlig  
 Underviſning tilbage til hans forglemte Frelſer.  
 Hans Anger og barnlige Tro, da han tilſidſt turde  
 kalde ſig „den fortabte, men gjenfundne Søn“, var  
 gribende at ſe. Han havde det alvorlige Ønſke at  
 vende tilbage til ſin Fødested for der at arbejde for  
 Jesus. Man ſtaffede alſaa de nødvendige Midler  
 til Veie, og han blev ſendt hjem; men han døde,  
 ſtrag efter at han var kommen til Den, i Troen paa  
 Jesus.

Hvor fik dog ikke denne Christen, der udsaaede et Ord for Jesus, en herlig Høst!

Hvo tør sige, hvormange Leiligheder vi lade gaa ubenyttede hen, der, om de bleve benyttede, vilde give en ligesaa kostelig Frugt.

### 3. Luthers lille Magdalene.

(Af Lærer N. J. Andersen i Styding.)

Luthers Hjem var hyggeligt og rart, og i et saadant Hjem er der en lille, men ogsaa kun en lille, Mundsmag af, hvorledes Adam og Eva maa have havt det i Paradis. Men siden Glæden drog bort derfra, gjæster Sorgen ofte det hyggeligste Hjem, og det fik Luther og hans Kone Katrine ogsaa at føle.

De havde en Datter ved Navn Magdalene, som blev syg, da hun var 13 Aar gammel. Sygdommen tog til, og det saa ud til, at det vilde endes med Døden. Da Magdalene længtes efter sin Broder Johannes, der gik i Skole i Torgau, sendte Faderen en Bogn efter ham. De 2 Søskende havde havt hinanden meget kjær. Efter at Sygdommen havde varet i 14 Dage, vaklede Forældrene mellem Frygt og Haab. „Jeg elsker hende meget“, sagde den bebrøvede Fader, „og vilde gjerne beholde hende, naar vor Herre Gud vilde lade mig beholde hende; men er det din Villie, Hære Gud, at du vil tage hende bort, saa vil jeg ogsaa gjerne have hende hos dig.“ Til sin Datter sagde han: „Lille Magdalene, min Datter! Du har ogsaa en Fader i Himlen; til ham vil du nu gaa. Du blev gjerne her hos din Fader.

og drager ogsaa gjerne til hin Fader; ikke sandt?"  
 Hun svarede: „Jo, kjære Fader, som Gud vil!“  
 Luther kom nu til at græde meget og sagde derpaa:  
 „Jeg har hende saa kjær; men hvad enten vi leve  
 eller vi dø, saa ere vi Herrens.“

Natten før hendes Død havde Moderen en mærkelig Drøm. Hun saa 2 smukke og smykkede Ungkarle komme for at bortføre hendes Datter til Bryllup. Da Melankton kom om Morgenens for at se til den lille Pige, fortalte Moderen ham Drømmen. Melankton sagde dertil: „Ungkarlene ere de kjære Engle; de ville komme og føre denne Jomfru til Himmerige, til det rette Bryllup.“ Da Dødskampen stod paa, faldt Luther ned paa sine Knæ ved Sengen, græd meget og bad om, at Gud snart vilde udfri hende. Katrine holdt sig af lutter Bedrøvelse længere borte fra Sengen. Nu søgte han saa godt som muligt at trøste sin bedrøvede og jamrende Ægtefælle. „Kjære Ræthe“, sagde han, „betænk dog, hvor hun gaaer hen; hun farer jo vel! Men Rjød og Blod strider imod efter dets Natur; Aanden lever og er villig. Børnene disputere ikke; saaledes som man fortæller dem det, saaledes tro de det. Hos Børnene er Alt enfoldigt; de dø uden Smerte og Angst, uden Disputeren, uden Anfægtelse af Døden, som om de sov ind.“ Men han havde selv svært ved at saa sit Hjerte roligt, hvorfor han sagde: „Jeg er glad i Aanden, men efter Rjødet er jeg meget bedrøvet. Det er dog en underlig Ting, at man er bedrøvet, kjönt man ved fuldt vist, at hun har det vel.“ — Da Magdalene var lagt i Kisten, saa han paa hende.

og sagde: „Du kjære, lille Magdalene! Hvor godt har Herren dog gjort det for dig; du skal igjen opstaa og lyse som en Stjerne, ja som Solen.“

Da Folt, der kom til Begravelsen, udtalte deres Deltagelse til Forældrene, sagde Luther: „Det skulde være Eder til Glæde, at jeg har sendt en Hellig til Himlen, ja en levende Hellig. O, havde vi Alle en saadan Død! En saadan Død vilde jeg tage imod i denne Time.“ Da svarede En: „Ja, det er vel sandt; dog vil Enhver gjerne beholde sine.“ Luther sagde dertil: „Kjød er Kjød, og Blod er Blod. Jeg er glad ved, at hun er hilsset. Der er ingen Bedrøvelse undtagen Kjødets.“ — Da man kom tilbage fra Begravelsen, sagde Luther: „Baade med Hensyn til Legeme og Sjæl har min Datter nu Alt til Rette. Vi Christne have ikke Grund til Klage; vi vide, at det maa være saaledes. Vi ere aldeles visse paa det evige Liv; thi Gud, som har tilsagt os det for sin kjære Søns Skyld, kan jo ikke lyve.“

#### 4. Børns Hjemgang.

Gotfred von Hæfeler, preussisk Geheimeraad, († 1732) kjendte ogsaa fuldelig til Besøg af Korset; thi i Løbet af en Uge mistede han 4 Sønner af Kopperne. De 3 bleve begravede paa en Dag. Da den sidste af disse blev nedsænket i Jorden, kom der Efterretning om, at den fjerde just nu var død. Den dybt nedbøiede Fader besvimeede, men da han kom til sig selv, udtalte han sig fattet om Herrens



**Førelser.** I sin Dagbog har han skrevet følgende Ord: I Aaret 1723 har Herren over Liv og Død vist os noget Tungt; i Løbet af 7 Dage ere vore 4 ældste, haabefulde Sønner ved Døden revne fra os af Kopperne, nemlig August den 19de, Frederik den 20de, Vilhelm den 23de, og Karl den 25de. Gud glæde deres ved Christi Blod dyrt kjøbte Sjæle for Sammets Throne i al Ewigheid! Os stakkels smertefuldt nedbøiede Forældre lære han at erkjende sin hellige Raadslutning og at betænke, at hvad han gjør, er velgjort. Engang se vi i Lysset, hvad der her paa Jorden var mørkt, og udraabe forenede med vore Børn: „Fader, her ere vi og de, som du har givet os.“

„Hvem Herren elsker, den revser han“. Hebr. 12, 6.

---

## 5. Ridder Georg.

Paa Løve og Øgle skal du træde, du skal nedtræde den unge Løve og Dragen. (Ps. 91, 13).

Billedet af Ridderen til Hest, hvis Hove træde paa Bindormen, som han har nedlagt med sin Landse, er almindelig bekjendt. Biskop tænker en stor Del Folk herved paa et virkeligt Uhyre, som Ridderens tapre Haand har besejret, og ved ikke, at Billedet kun er at tyde aandeligt, at Bindormen forestiller Djævelen, den gamle Slange, som Georgs Tro har overvundet. Men ogsaa de Lærde vide kun libet at fortælle om denne Jesu Christi tapre Stridsmand. Sid dog denne Omstændighed maatte prædike for os.

det store Thema: „Ederø Liv er fuldt med Kristus i Gud“, for at vi ei heller skulde tragte efter, at vore Gjerninger blive sete af Folk, men glæde os, naar blot vore Navne ere skrevne i Himlen.

Georg nedstammede fra en ædel Familie i Cappadocien og traadte allerede som Ungling i romersk Krigstjeneste. Han udmærkede sig saaledes ved sin Tapperhed, at han blev agtet meget høit af Keiser Diocletian og hævet til høie Vresposter. Men Georg tjente med samme Trofast endnu en anden Herre, og da nu hans Keiser havde erklæret denne, der ikke var nogen anden end den levende Gud med Jesus Kristus hans Søn, Krig, da nedlagde vor Ridder sin verdslige Værdighed og beklagede sig hos Keiseren frimodig over hans Beslutningers Grusomhed. Svaret gaves ikke med Pen og Blæk. Diocletian kunde ikke taale nogen Modsigelse, og med hans Benk for Georg var det nu revet ud. Han lod ham strax kaste i Fængsel. Forgjæves forsøgte man først ved store Løfter, derpaa ved de haardeste Torturkvaler at rolle hans Standhaftighed. Da maatte saa hans Hoved falde. Den 23de April i Aaret 303 blev han ført ud af Stadsporten og halskugget.

Den hele gamle Kirke har allevegne priset den hellige Georg som en af de høist benaadeede Christi Tjenere paa Jorden. Fremfor alle er han bleven Mynster og Forbillede for de kristelige Hjerter i Krigsstanden. Vi kunne altsaa være visse paa, at han ved sit Liv og sin Dødsel har aflagt et særdeles herligt Exempel paa kristeligt Troesmod, og med taknemmelig Kjærlighed ville ogsaa vi minde

ham, saa ofte Billedet af Ridderen med Lindormen kommer os for Nie, og med Alvor og Iver stræbe efter, at vi ligesom han i Guds Kraft maa træde den gamle Slange under vore Fødder.

---

## 6. Et godt Puds.

Et ungt Menneske paa atten til tyve Aar, der var Student ved et Universitet, spadserede en Dag med en Professor, der almindelig blev kaldt Studenternes Ben paa Grund af hans Venlighed mod de Unge, som det var hans Pligt at undervise.

Medens de nu spadserede sammen, og Professoren søgte at lede Samtalen hen paa alvorlige Emner, saa de et Par gamle Sto ligge paa Beien, hvilke de antog, maatte tilhøre en fattig Mand, der næsten var færdig med sit Dagsarbejde.

Den unge Student vendte sig til Professoren med de Ord: „Lad os spille Manden et Puds. Lad os gemme hans Sto og skjule os bagved disse Buske for at se hans Forvirring, naar han ikke kan finde dem“.

„Min kjære Ben“, svarede Professoren, „vi bør aldrig mere os paa Andres Beføstning. Men De er rig, og De kan gjøre Dem en langt større Glæde ved Hjælp af denne fattige Mand. Læg en Krone, hvis De har den hos Dem, i hver af hans Sto, og derefter ville vi skjule os.“

Studenten havde heldigvis et Par Kroner, han

fulgte Professorens Raad, og derefter skjulte de sig begge bagved de nærliggende Buste, hvorfra de let kunde iagttage Arbejdsmanden og se, om han enten vilde vise mest Forundring eller Glæde.

Den fattige Mand var snart færdig med sit Arbejde og kom tværs over Marken hen til Beien, hvor han havde efterladt sin Frakke og sine Stø. Medens han trådte Frakken paa, faldt han sin ene Fod ind i en af Støene. I det han nu følte noget haarbt, bøjede han sig ned og fandt Kronen. Forbauselse og Forundring malede sig paa hans Ansigt. Han betragtede Kronen, vendte den om, og undersøgte den atter og atter; derefter saa han sig om til alle Sider, men opdagede Ingen. Nu faldt hans Selvpengen i Bommen og vilde tage den anden Stø paa, men hvor forbauset blev han ikke, da han ogsaa i den fandt en Krone! Hans Følelser overvældede ham. Han faldt paa Knæ, hævede Blikket mod Himlen, og udbrød i en inderlig Takksigelse til Gud; han nævnede sin syge og hjælpeløse Hustru og sine Børn, der nu ved en ukjendt Givers Haand bleve frelste for at dø af Hunger.

Den unge Mand stod der dybt rørt og med Taarer i Øinene.

„Nu“, sagde Professorens, „er De ikke glattere over dette, end hvis De havde spillet det Puds, De havde i Sinde.“

„O, kjære Hr. Professor“, svarede Unglingen, „De har her givet mig en Lærdom, som jeg aldrig skal forglemme. Jeg føler nu Sandheden af de

Orb, som jeg før aldrig har forstaaet: „Saligt er det hellere at give end at tage.“

(Chr. week.)

## 7. Gud er hellig.

Ingen sige, naar han fristes: „Jeg fristes af Gud; thi Gud fristes ikke af det Onde, men han frister heller Ingen.“ Jak. 1, 13.

En Hindu, det er en af de Indfødtte i Ostindien, talte engang med en Missionær om Guds Bæsen og Egenstaber, og ytrede da blandt Andet, at Gud var Skyld i Alt det, som Mennesket gjorde, baade det Gode og det Onde. Flere af de Tilstedeværende erklærede, at de heri vare enige med ham. I Steedet for andet Svar fremsatte Missionæren denne Bignelse: „Der var engang en Tyv, som blev ført frem for sin Dommer. Da denne spurgte ham, hvorfor han havde stjaalet, svarede Tyven, at det ikke var ham, der havde stjaalet, men Gud, som var i ham. Dommeren lod ham prygle og kaste i Fængsel. Da Tyven bad om Naade, sagde Dommeren: „Hør, min Ven, det er jo ikke dig, jeg lader slaa, men Gud i dig, som har stjaalet.“ Da gave Folkene sig til at le og sagde: „Nei Gud kan hverken stjæle eller lade sig slaa.“

(Søndagsstolen.)

### 8. Regler for Belgisrenhed.

Gjør alt det Gode, du kan, paa hvilken Maade du kan, mod hvemsomhelst du kan, naarsomhelst du kan og saa længe du nogenfinde kan.

### Guldkorn.

Det er let at indbyde Djævelen, men svært at blive ham kvit.

Mange have sørget, men endnu Ingen bedt sig ihjel.

Falste Benner ere Evaler, der kun om Sommeren ere hos os; de ere Solstiver, der kun ere brugelige, saalænge Solen skinner.

En ny Ben er som ny Vin; lad den blive gammel og smag den saa.

En god Samvittighed er bedre end to Vidner; den bortsmelter din Rummer, som Solen Isen; den er dig en lædskende Kilde, naar du er tørstig, — en Støttestav, naar du er synkesærdig, — en Skjærm, naar Solen stikker dig, — en heilig Hovedpude i Døden.

Had er blind saavelsom Kjærlighed.

Eydighed bærer Hjælpen paa Ryggen.

Dinene maa man rent lukke i, og Fornuften tages tilfange under Christi Eydighed; ellers vaffer man altd.

Løgen formaaer Intet uden Gud; ellers behøvede det mangen Gang ikke at hedde: Løge, hjælp dig selv.

Ikke han, som planter eller vander, ikke han der plastrer eller smører, ikke han som brænder eller flærer, ikke han som kopsætter eller aarelader, ikke han som indgiver Pulver eller Piller, er Roget; men Gud alene, som giver Held og Belsignelse dertil.

Tak vil Enhver have for sine Belsigjæringer; men der er dog næppe en af ti, som nogenfinde ret betænkter, hvor meget Godt han daglig annammer af sin Gud; endfælgelig at han skulde takke ham derfor.

Synden stiller os fra Kristus; Omvendelsen forener os igjen med ham.

Ydmygheden erkjender, at den er Intet og Gud Alt; at den Intet har, men Gud Alt; at den Intet ved, men Gud alle Ting; at den formaaer Intet, men Gud Alt; at den har idel Naade at takke for Alt, hvad den er, har, ved og formaaer.

Hvad der er til Belsignelse for Troen, bliver til Forbandelse for Bantroen; og hvad der er til Salighed for Troen, bliver til Fordømmelse for Bantroen. Enden paa Troen er Saligheden.

Vær forsigtig i Balget af din Dmgangskrebs. En pur og ren Strøm kan ikke flyde Side om Side i det samme Bæb med en uren og mudret uden derved at blive uklar og mudret. Dersom den Christne vælger at have Dmgang med Verden, da vil han ogsaa blive belagtig mere eller mindre i Verdens Aand, maaske miste sin Religion. „Bevar dig selv ren.“

Onde Tanter ere farligere Fjender end Løver og Tigere, thi vi kunne let undgaa disse glubende Dyr; men onde Tanter ere allevegne. Det Væger, der er fuldt, kan ikke holde mere; bevar dit Hjerte fuldt af gode Tanter, saa at onde Tanter ikke kunne faa Rum.

Hvor mange Ubehageligheder og Misligheder vilde ikke undgaaes, dersom Enhver huskede paa, at den, som fortæller os Andres Feil, vil fortælle Andre vore Feil ved første Leilighed.

Hvad der er umuligt for Menneskene, det er muligt for Gud. Vi bør aldrig tænke: „det kan ikke nytte at at bede derom; thi det skeer alligevel ikke.“

Det er bedre her nøgen at følge den nøgne Jesum, og siden iflædes med evig Herlighed, end at have fuldt op i denne Verden og tilsidst gaa nøgen ind i Helvede.

Haarde Ord ere lig Hagl ved Sommertid; dersom de vare smeltede, vilde de vedertvæge de Planter, de nu sønderknuse.

Glaa efter en gøende Hund, og den vil gø endnu mere. Læg ikke Mærke til den, og den vil holde op.

Kjendte vi vore Fjenders indre Liv, vilde vi der finde Sorg og Lidelser nok til at afvæbne ethvert Fjendskab.

Gud giver Verden Rigdomme, men fine Børn en nyttig Tugtelse, thi han ved, det er dem gavnligere.



Lad det ikke være dig nok og vær ikke tilfreds med blot at være paa Herrens Side, men vær nidtjær for Gud og Gudsfrøgt.

En Sjæl uden Bøn er lig et Faar uden Hyrde; Fristeren har sit Die paa dem og lokker dem til sig i Snaren.

Ligesom Søens Stum falder tilbage fra Klippen uden at have rokket den det allermindste, saaledes er Forsølgelsen mod Sandheden; thi Sandhed er en uroffelig Klippe og al Forsølgelse mod den kun at ligne ved Stum.

Verden er mægtig, Djævelen endnu mægtigere, men Herren er almægtig.

En gammel Hindu, der var en Christen, modtog som Foræring først en Bibel og derefter et Ur. „Uret“, sagde han, „skal vise mig, hvorledes Tiden gaaer, og Bibelen skal lære mig, hvorledes jeg skal benytte den.“

Den Gjerrige siger: „Imorgen vil jeg give.“

Den Dovne siger: „Imorgen vil jeg arbejde.“

Synderen siger: „Imorgen vil jeg omvende mig.“

Du kan gjøre enhver Ting, naar du kun vil have Taalmodighed; du kan endogsaa bære Band i en Sigte, naar du blot vil vente, til det bliver til Is.

Gud er ikke alene sine Helliges Belønner, han er meget mere, han er Belønningen selv.

Medens Dranteren tager sin (Brænde-) Vin; tager Vinen ham; Gud ringeagter ham, Engle affky ham, Menneſter bele ham, Dyden forlader ham, og Djævelen ødelægger ham.

Gode Beslutninger, som Røgle kalde dem, ere, som naar man aander paa en blankpoleret Flade, de forsvinde saa hurtigt.

Sønnen er den Røgle i Troens Haand, som op-lukker Guds Statkammer.

At gjøre Godt, er en Glæde, som ikke kan op-bruges.

De Rigdomme, du opsamler, ere tabte for dig, medens hvad du uddeler, er i Virkeligheden først blevet dit.

De Vise skulle arve Vre, men Daarerne skulle optage Skam.

Vor Vre bestaaer ikke i, at vi ikke salbe, men deri, at vi staa op igjen, naar vi salbe.

Det er bedre ved Mildhed at gjøre En anger-gergiben end ved Strængheid at gjøre ham til en Hykler.

Det Støv, som skjuler Fremtiden, er vævet af Barmhjertigheds Haand.

Gud vil tugte sine Børn, men blander en Fremmed sig derimellem, stiller han sig paa Barnets Side.

Findes der en himmelsk Natur, saa maa der ogsaa findes himmelske Gjerninger.

Himlen er Glæde uden Sorg. Helvede er Sorg uden Glæde. Paa Jorden er enhver Glæde blandet med Sorg og enhver Sorg formildet med Glæde.

Udsaa en rigelig Sæd, at du kan høste rigeligt! Forsag albrig, selv ikke du, naar du føler din hele Svagheid; der er altid En, der vil staa dig til

Sand Storhed er ikke afhængig saa meget af de Ting, vi udføre, som af det Sindelag, hvormed de gøres.

Spot er et svagt Baaben, naar det føres mod aandsstærke Mænd; men almindelige Menneſter ere ſeige og frygte for Spotterens Haan.

Dovenſtab er en Strøm, den glider kun langſomt, men den undergraver ikke deſto mindre enhver Dyb.

Lad Gud beſtandig have en Plads i hver af dine Tanter, ſaa er du vis paa at erfare hans Fred, ſom overgaaer al Forſtand.

Hver Dags Erfaring lærer mig mere og mere, at Sorgen iſær er det Middel, ſom den Almægtige anvender for at drage os til ſig ved Sønnen Jeſus Chriſtus, ſom er Veien, Sandheden og Livet.

Hvilke bitre, bitre Erfaringer vi dog behøve for at føres helt hen til Gud! At vi behøve dem, er altfor viſt, thi vi ſe ikke, hvorledes alle mindre Prøvelſer ſvæve hen over os ſom en Morgensky uden at efterlade noget Spor.

Sønnen bevæger den Haand, ſom bevæger Verden.

## Christelige Livsbilleder

Nr. 50.

---

Høgle Cræk af Professor J. A. Tholucks Liv  
(af M.)

---

Frederik August Tholud blev født den 30te Marts 1799 i Byen Breslau i det sydlige Preussen. Hans Slægt stammer fra Finland, hvorfra Oldefaderen drog ud som Soldat i Carl den 12tes Hær for senere at bosætte sig i Tyssland. Tholucks Fader var Guldsmed, Moderen døde tidligt, og han fik Stedmoder, vistnok ogsaa haarde Raar i Hjemmet, hvor den høitbegavede og læselysne, men til al Haandgjerning leetede og legemlig svage Dreng ikke fandt megen Opmuntring. Da et Forsøg paa at blive Guldsmedlærling var totalt mislykket, fik han Lov til at fortsætte sin Skolegang, og det viste sig snart, at han besad et saa forunderligt Nemme, navnlig for fremmede Sprog, at han aabenbart var bestemt til at blive en lærd Mand. Da han var i den lærde Skoles øverste Klasse, kunde han paa polsk beskrive Polakernes Bedrifter og i en lærd Sprogmands Hus give sig til at tale arabisk. Han fik af en Hændelse fat paa en Grammatik, i hvilken Titelbladet var revet ud, den studerede han grun-

digt igjennem, uden at vide, hvilket Sprog den handlede om, og først adskillige Aar efter fik han at vide, at det var malayisk, et Sprog, der tales i Ostindien. Det var intet Under, at en Dreng, der saaledes levede med sine Bøger, blev fremmed for, hvad der skete rundt omkring ham i Verden. Den stærke Begeistring, som just dengang satte hele Tyskland i Bevægelse under Befrielseskampen mod Napoleon, synes slet ikke at have berørt ham synderligt; hans Tanker broges mere mod det fjerne Osten, i hvis Sprog han havde begyndt at fordybe sig, og hvis brogede Liv han længtes efter at kende. Allermindst havde Christendommen nogen Plads i Unglingens Hjerte; det var den saakaldte Rationalismes Tider, da der ikke taltes meget om Jesus, men desto mere om, hvor langt Mennesker kunde komme med deres egne Dyder og gode Gjerninger, Fornuften kunde gjøre det altsammen, og det regnedes for god Tone med Foragt at se ned paa de gamle Tiders Christendom som en daarlig Overtro, der nu var isærd med at forsvinde for den nye og bedre Oplysning. Tholuck fortæller om sig selv, at han dengang havde en saadan Uvillie imod alt, hvad der havde med Gudsfrøgt at bestille, saa han kunde knytte Næve, hvergang han gik forbi en Kirke og hørte Psalmesang derindefra; for ham var der ingen Forskjel mellem Kristus og Muhammed. Men han fortæller ogsaa, at han alt i de unge Aar led af en Livslede og knugende Tungstindighed, som ellers er ubekendt for Ungdommen, og at den fulgte ham ind i Manddomsalderen og blev ved at

være hans farlige Fjende, indtil han lærte at overvinde den ved Bønnens Raaben.

Han blev Student og skulde til Universitetet, men Udsigterne vare ikke lyse. Uden Støtte og Hjælp fra Familien, med saa mange Penge, at han netop kunde betale Rejsen til Berlin, men derefter hjemløs og forladt i den store By, saaledes stod han, og i sin Tungfindighed vidste han kun en Udvei, han vilde henvende sig til en Lærd, der bestjæftigede sig med de østerlandste Sprog og hvis Navn var ham bekendt, der vilde han tilbyde sig som en Medhjælper, der maatte kunde bruges; blev han afvist, vilde han søge Døden. Det traf sig saaledes, at Diez — saaledes hed den Lærde — just dengang formedelst Dienstvaghed trængte til Bistand i sine Studier og tog med aabne Arme imod Tholuck, og fra denne Stund af kjendte denne ikke til Næringsforger i hele sit lange Liv, hvad han ofte taknemmelig prisste Gud for, og hvad han forstod at paastjønne ved megen Tarvelighed og Husholderisthed. Der fulgte nu en Tid, da han „fraadsede“ i Videnskaben og gav sin Læselyst frie Tøiler, selv under Maaltiderne blev der studeret arabisk og persisk af alle Kræfter. Sundheden led derunder, saa meget mere som Legemet altid havde været stræbeligt, og Tungfindigheden plagede; saa kom den Tid, da Vorherre fik fat i ham. Redskabet blev Friherre von Kottwitz, en ædel Olding, i hvem Christus havde vundet Stikkelse, og som snart mærkede paa den unge høitbegavede Tholuck, at han var en Sjæl, som længtes efter den ubekjendte Gud. Han fik

Naade til at vise Ynglingen Vej til Jesus, og Tholud glemte det aldrig, Friherrens Billede hængte bestandig i hans Studerekammer. Omvendelsen og Troen kom hastig, men alvorlig og afgjørende for hele Livet; herefter bevægede Tholud sig helst imellem de opvakte Christne blandt Berlins studerende Ungdom, de personlige Haandskrifter bleve sendte tilbage til Bibliotheket, for at han kunde læse sig paa Theologien, og medens han gennemgik „de Omvendtes Børnesygdomme“, som han selv kalder det, foer mange Tanker og mange Planer gennem hans Sind, han vilde gaa til Grønland som Missionær, han vilde være Agent for det brittiske Vidskabskab paa Malta, hvor hans Sprogkundskab kunde komme Evangeliet til Nytte. Under alt dette truede hans svage Legeme med aldeles at synke sammen, men nu længtes den Tungfindige og Syge efter at leve et Liv til Guds Ære, og han bad indestændigt: Min Gud! om du redder mig, vil jeg forkynde dit Navn hele min Livstid. Bønnen blev hørt, og Tholud holdt sit Løfte i mere end et halvt Aarhundrede.

Det klarede sig snart, at Gjærningen som Lærer ved et Universitet var hans egentlige Livskald, og til dette viede han herefter alle sine Kræfter. Han havde ikke hørt mange Forelæsninger, kun to i det hele, men i December 1820 tog han alligevel theologisk Examen, skjøndt efter hans egen Betjendelse „den theologiske Madpose just ikke var vel forsynet“. Men hans Begavelse og Lærdom havde allerede fundet saa stor Anerkjendelse, at han næste

Aar begyndte at holde Forelæsninger ved Universitetet, kun 22 Aar gammel; og 1822 blev han af Universitetet i Jena hædret med Doktor titelen for et lærdt Skrift om Persernes Religion. 1823 udnævntes han til extraordinær Professor, og nu begyndte hans storartede Forfattervirksomhed, der altid havde det ene Maal at tjene Kristus og hans Kirke; der var Kjernen i, hvad han skrev, saa hans Navn blev kjendt i vide Kredse; en af hans første Bøger, Læren om Synden og Forsoneren, blev oversat i ikke mindre end fem Sprog. Samtidig foretog han længere Reiser for at blive kjendt med det christne Liv, som det ytrede sig i andre Lande; ofte var den unge Professor nødt til at sidde udenpaa Bognen trods daarligt Veir og altid svagt Helbred, fordi Pengepungen ikke var vel forsynet, men 1825 var han i England, hvor han snart fik fuldkomment Herredømme over Sproget, og hvorfra han medbragte megen Kundskab og Manges Venstab.

Nu kom den Tid, da han skulde stilles paa en særlig vanskelig Plads, men hvor han ogsaa skulde bevise en god Christi Tjeners Trostid og virke til Betsignelse for Utallige i et Tidsrum af over halvtredsfindstyve Aar. Ved Universitetet i Halle, hvor en stor Part af Tysklands vorbende Præster uddannedes, var den theologiske Professor Knapp død, og hans Plads skulde besættes. Han havde været den eneste Præstelærer ved dette Universitet, som holdt sig til den gamle Christendom, medens alle de andre Professorer fulgte Tidsaanden og mere eller mindre satte menneskelig Visdom istedetfor



Evangeliets. Kongen af Preussen forlangte udtrykkelig, at Efterfølgeren skulde være af samme Retning som Knapp, for at der kunde være en Modvægt imod den herskende Nationalisme, og Valget faldt paa Tholud, der udnævntes i November 1825. Hans brændende Iver for Evangeliet var ligesaa bekjendt som hans usædvanlige Begavelse og Lærdom, og han var altsaa den rette Mand. Selv saa han Guds Finger i Raldelsen og betænkte sig ikke paa at modtage den, men han kjendte ogsaa forud alle Vanskelighederne, og hvilken Stærksild han skulde gaa igjennem i Halle; da han reiste derhen og saa Stadens Taarne langt borte, sank hans Mod, og han var nær ved at ønske, at han kunde træde tilbage, men saa trøstede det mægtigt, at en christelig Reisesælle, der sad med ham i Vognen og forstod hans Tanker, sagde til ham: Virl og kæmp, de, som ere med dig, ere flere end de, som ere imod dig.

Men mange vare de, som vare imod Tholud. Først Universitetets Lærere, der ikke blot i Almindelighed betragtede ham som en svoren Fjende af deres Anskuelser, men tilmed havde taget ham det meget ilde op, at han i England offentlig havde udtalt en misbilligende Dom om den Mand, der raadede ved Halles Universitet. Dernæst Studenterne, der levede i den Tro, at hvad Tholud bragte med sig, var ikke Videnstabs og Oplysning, men gamle Liders Overtro og Mørke. Der vankede Strid og svære Saar, siger han selv om sine første Aar i Halle, og det er mere end troligt, naar man

hører, at Universitetets Lærere ansøgte Kongen om, at Tholuds Udnævnelse maatte blive taget tilbage, da de ikke ønskede at arbejde sammen med ham, og at Studenterne aftalte at trampe ham ud af Forelæsningsalen den første Gang, han stod der, saasnart „den første fromme Talemaade“ kom. Der blev lagt ham Banstikligheder i Veien med at faa Lokale til Forelæsninger, ingen vilde indlade sig med den unge Professor, men allevegne mødte han Kulde, og Dagvæstelser om ham løb mange Steder i Staden, og bleve tagne for gode Varer. Af 900 theologiske Studenter i Halle, fortæller han, var det kun de ringeste og mindst begavede, der hørte mig; alle de begavede og fremadstræbende vare imod „den orthodoxe Jdiot“, som de kaldte mig. Naar dertil føies, at hans Helbred var saaledes, at han betragtedes som en Døende, der ikke kunde have ret langt tilbage, er det i Sandhed beundringsværdigt, at Tholud altid bevarede Taalmodigheden under Urgreller fra sine Medlæreres Side og Tumulter af Studenterne, og uforfærdet holdt sig paa sin anviste Post, arbejden uatrætteligt til langt ud paa Natten og indrettende sit Liv efter en saa streng Orden, at ikke et Kvartér gik tilspilde. Han fik i rette Tid den Hvile, som han haardt kunde trænge til, idet han fra Foraaret 1828 til Foraaret 1829 paa Anbefaling af en lærd og høitstaaende Mand (Bunsen) blev Gesandtskabspræst i Rom, hvor han uhindret kunde fortsætte sine Studier. Da han vendte tilbage til Halle, udnævnte Kongen ham til Konfessorialraad, men ved Universitetet var hans

Stilling omtrent uforandret, uden ligesindede Rolleger og uden Anerkjendelse af Studenterne. Langsomt vandt han fremad; efter saa Mars Ugleflab mistede han sin Hustru i en haard og smertefuld Sygdom, adskillige af hans Slægtninge, som ikke buebe meget, voldte ham Uergrelse og Fortræb, hans eget Helbred var bestandig svagt, men trods alt dette gik det dog fremad, skjøndt Modstanden var mærkbarlig seig. 1831 maatte han vegle Stridskrifter med en anden Professor ved Universitetet, 1840 blev han hidfig angrebet i en Bog, som førte Titelen: „Hvorledes Doktor Tholud udlægger Skriften, hvorledes han lærer Folk at bede og digter“, 1846 vilde en Flok Studenter med Stenkast forstyrre en Fæst til Uere for ham, ja endnu i 1848, under Urolighederne, som da gik gjennem hele Europa, var han udsat for Overlast. Det gik her som altid, at hvor der saaes i Graad i Trostøb mod Herren, der bliver der tilsidst høstet med Fryd, og Tholud fik det at mærke.

Alt som Mærene gik, erkjendtes det mere og mere, hvilken fremragende Begavelse der var i denne Mand, som ikke blot havde en saa sjælden Sprog-gave, at han skal have været Herre over 18 Sprog og kunnet holde en Prædiken paa flere af dem, men hvis Læsning og Lærdom var saa rig, at han var hjemme paa mange Gebeter, og hvis Kundskab altid udvidedes iblandt andet ved idelige Rejser til de fleste europæiske Lande. Hans Virksomhed som Forfatter var meget stor, altid kæmpede han for Christendommen, men navnlig kastede han sig over Ud-

lægnings af den hellige Skrift; hans Forklaringer til Romerbrevet, Hebræerbrevet, Bjergprædiken, Profeterne i det gamle Testamente, bleve høit stattede og meget brugte. En ny Tid brød frem i den theologiske Videnskab, allevegne blev den gamle Rationalisme trængt tilbage, Tholuck, som saa længe havde staaet alene i Halle, medens Kampen imod den stod paa, og som hørte til dem, hvem Seiren over den skuldes, havde den Glæde, at adskillige Professorpladser ved Universitetet bleve besatte med Mænd, som delte Tro med ham, og at Anden imellem de theologiske Studenter blev en anden. Hertil havde det mægtig bidraget, at han fra 1833 var bleven Universitetsprædikanter og saaledes var bleven istand til at paavirke de Unge i Kirken. Tidlig havde han følt sig hængslende til Ordets Forkyndelse, thi mindst af alt var han en Stuelærd, men ønskede at bruge sit betroede Pund til Menighedens Opbyggelse. Allerede 1824, nogle saa Aar efter hans Opvækkelse, prædikede han første Gang over Teksten: I ere døde, og Eders Liv er skjult med Kristus i Gud (Col. 3, 3), og siden vedblev han dermed, hvor Zeilighed gaves, det hørte til hans Livs glædeligste Erindringer, at engang, da han som ung Professor havde prædikeret i en Landsby-menighed, slog en Bøndekone ham bagefter trohjerlig paa Skulderen og sagde: I dag har Hr. Kandidaten gjort fine Sager ret brødt. I Halle udviklede han den Raadegave han besad til dyb og gripende Udlæggelse af Ordet, saa han blev en Prædikanter, der bannede Prædikanter. Og han gjorde

den frugtbringende ogsaa for Tusinder, der vare for langt borte til at høre hans Røst, ved at udgave ypperlige Opbyggelseskrifter som „Christelige Andagtsstimer“, der udkom i ikke mindre end 8 Op-  
lag, og „Psalmene udlagte praktisk for Præster og Lægmænd i den christne Kirke“.

Men hvad der fremfor alt trods al Modstanden og Uvillien, som mødte ham fra Begyndelsen, bandede ham Vel til Studenternes Hjertes i Halle, var den besynderlige Gave, som han eiede, til at tage sig af de Unge med en Sjælesørgers Kjærlighed. Allerede i Berlin havde det vist sig, at der var en særegen „Tiltrækningskraft“ ved Tholud; Ynglinge, som havde truffet ham og følt sig tiltalte af hans Væsen, der var en lykkelig Blanding af dyb Alvor og livskraftig Skjemt, søgte at komme til at bo i Hus med ham, for desto oftere at kunne møde ham. Man havde hørt derom i Halle, og Studenterne advarede hverandre imod at lade sig bedaa af den unge Professor. Men Tholud var dem for stærk, og det varede ikke længe, før den ene Yngling efter den anden aabnede Hjertet for ham og fandt den kjærligste Veileder i ham, der aldrig misbrugte sin Overlegenhed til at stille sig fornemt overfor Studenterne, men stillede alle sine rige Statte til deres Tjeneste. I Begyndelsen havde han hver Aften Studenter i Besøg hos sig; siden, da Kredsen udvidede sig, samlede han dem hver Onsdag, og hvad der her blev foredraget og samtalt om, efterlod hos Mange uudslettelige Minder. Hver eneste Dag, naar Tholud foretog sin Spaseretur, der som alt i hans

Liv var n<sup>o</sup>ie fastsat efter Klokkeslet, fra Kl. 11—1, havde han gjerne en eller flere Studenter med som indbudne Gjæster, og de maatte trave dygtigt ud med Professoren, hvorledes Veiret saa var, under lærerig og opbyggelig Samtale. Studentervittigheden kaldte disse Vandringer „Konfistorialraadens Rideture“, men ved dem blev Tholud egentlig til „Studenterprofessoren“, som han siden benævnedes. Selv udtalte han idelig sin Glæde over, at han paa denne Vis kom til at kende „den opspirende Sæd og Blomsterknopperne, der udvikle sig“, og det blev næsten et Mundheld for ham at sige: „Hellere med Kandidater end med Pastorer, hellere med Studenter end med Kandidater“. Blev nogen Student, som havde begyndt at knytte sig til ham, horte fra ham, betænkte Professoren sig ikke paa at opsløge ham i hans Bolig, og reisste de bort fra Universitetet, kunde han gennem Brevvevling fortsætte Sjælesørgergjerningen gennem lange Tider. Det var ikke Tholuds Mening, at han af de Unge vilde danne smaa Afsløbninger af sig selv; han var slet ikke Partimand og agtede Andres Frihed og ærlige Overbevisning ligesaa høit, som han vilde have sin egen respekteret. Derfor saa han altid med Betyrning paa de unge Theologer, der meget tidligt bleve færdige med deres kirkelige og kristelige Standpunkt, og som slød den bekvemme Gjenvei at følge en eller anden menneskelig Lærer gennem tykt og tyndt, sværgende paa hvert af hans Ord, medens han havde særlig Interesse for dem, der i ærlig Søren efter Sandheden kæmpede sig.

møjsommeligt frem gennem Tvivl og Indvendinger og ikke vilde plukke Frugten, før den var moden eller rettere, før de selv vare modne dertil. Han kaldte sig selv „En, som vil undervise om Aabenbaringens Hemmeligheder“ og han indskræpede ideligt, at den er bedst stillet til Theolog og vordende Præst, for hvem alt ikke ligestrax er klart og færdigt. En uberegnelig Indflydelse har han paa denne Maade øvet over mange hundrede Studenter, ikke blot fra Tyssland, men ogsaa fra andre Lande; unge protestantiske Franskænd og Schweizere optog han gjerne i sit Hus og iblandt andre er den berømte Professor Gobet, hvis Skrifter ere vel kjendte her i Landet, hans Discipel. Thi Tholud forstod den for en Professor saa vanskelige Kunst at kunne fremme ikke blot Kundskaben, men ogsaa Hjertelivet hos sine Tilhørere, derfor kunde det ogsaa ske, at der midt under hans Examination ved Universitetsprøverne, og en udmærket Examinerator var han, kunde falde alvorlige Ord om den Herre, der styrer Hjertet og Skjæbner.

En Dag hvert Aar gav denne Tholuds Kjærlighed til den studerende Ungdom sig tilkjende paa særlig Maade, og det var Juleaftens Dag. Ellers afbrød han aldrig sit Livs regelbundne Arbejde, undtagen for at deltage i Gudstjenester, men Juleaften lukkede han ikke blot sit Studerestammer, der til dagligdags var urørligt, op, for at, det kunde blive smykket til Festen, men han brugte ogsaa hele Eftermiddagen til at skrive de smaa Papirsfebler, som fulgte med hans Julegaver, dem skrev han alle

egenhændigt, skjøndt han ellers for sine svage Vines-  
 Styld pleiede at diktere endog de fortroligste Breve.  
 Selskabet bestod af Studenter, tyske og fremmede,  
 navnlig dem, som vare længst borte fra deres Hjem,  
 og som han paa den hellige Aften ikke vilde lade  
 sidde alene. Et Par Dienvidner kunne fortælle os  
 om, hvorledes det gik til. En Franskmand skriver:  
 Jeg husker Juleaften 1859. Vi vare samlede i  
 Tholuds Hus, Schweitzere, Engelskmænd, Fransk-  
 mænd, Danske, Amerikanere, Svenske og Ungarere  
 foruden Tyskere. Tholud talte inderligt til os om  
 vore fraværende Familier, og viste os, at der over  
 dem uden at fortrænge dem stod den store kristelige  
 Familie. som paa denne Dag blev et Hjerte og en  
 Sjæl for at fejre sin Frelsers Komme til Jorden.  
 Han glædede sig over, at det forundtes ham med  
 sine Vine at se og under sit Tag at forsamle en  
 Brøddel af den store altomfattende Familie; han  
 opmuntrede os til ikke at stænge os selv inde i vor  
 særegne Kirkes trange Kreds, men at holde os i  
 Hjertets og Aandens Samfund til den store Familie,  
 og tilsidst indbød han os til glædeligt Gjenfyn i  
 de himmelske Boliger, hvor vi snart skulde være for-  
 enede med vor fælles Herre i Faderens Skjød. Jeg  
 har ikke gjenset, tilspør Meddelelsen, nogen af de  
 dengang forsamlede, skal maaske heller ikke gjense  
 nogen af dem paa Jorden; jeg skal ikke mere høre  
 den ærværdige Røst, som dengang talede til os.  
 Men jeg har endnu den liflige Følelse, at hin Aften  
 knyttedes der imellem os et af de usynlige Bånd,  
 som intet kan sønderrive. Et andet Dienvidne, en



Amerikaner, fortæller om en senere Juleaften i Tholuds Hus, en af de sidste, som han oplevede: Lidt efter Klokken 10 bad Tholud sine Gæster om Opmærksomhed, og i et Nu forstummede enhver Røst undtagen Bærtens. Aldrig skal jeg glemme den Scene, som fulgte, da den gamle Lærde — han havde 50 Professoraar bag sig — stod der støttet til en Pille og talte alvorligt og mildt til os om det Ord hos Profeten Esaias: Hans Navn skal kaldes underfuld, Raadgiver, vældige Gud, Evigheds Fader, Fredsprins. Vi vidste, at den Lærde gik gennem hans Sjæl, at han maatte for sidste Gang fejrede en Jul, og at han vilde slutte Aftenen med Ord, som, om de vare de sidste, passede dertil. En kort Bøn fulgte, Udtrykket af en hellig Glæde over de store Betsignelser for Mennefteslægten, der gjemtes i Christi Fødsel, og af en alvorlig Begjæring om, at han, som saa længe har været hos sit Folk, vilde blive og forblive hos det; særligt anbefalede han alle de Unge, som vare forsamlede om ham, til Gud. Efter en Psalme og et Godnat til Barten samlede enhver sine Gaver — og af dem var der saa mange, som begge Hænder kunde bære — og bragte dem hjem som Minder om en uforglemmelig Fest. — Saavidt Amerikaneren; det kan tilføjes, at den Beretning, som han i en amerikansk Avis meddelte om sin Juleaften hos Tholud i Halle, voldte denne en stor og uventet Glæde; den faldt i Hænderne paa en Lysker, som dengang var ansat ved Jernbanearbejder paa Kysten af det lille Hav, og som hidtil havde været et verdsligsinde Mennefte.

Beretningen om en Jul paa hans Fødested rørte hans Hjerte med en saadan Magt, at Barndomsminderne og med dem noget bedre vaagne i ham, og da han nogen Tid efter vendte tilbage til Halle, gif han til Tholuck og fortalte ham derom. Tholuck beholdt ikke Glæden for sig selv, men skyndte sig at meddele den til Amerikaneren.

„Den gamle Tholuck“, thi det blev han efterhaanden, og det kaldtes han almindeligt i Halle, begyndte nu i rigt Maal at hørte Frugterne af sit Dibs Strid og af sit utrættelige Arbejde. Det opfyldtes paa ham, at om nogen behager Gud, saa gjør Gud tilsidst ogsaa hans Fiender tilfredse og glade ved ham. Allerede i 1838 var han bleven anden Gang gift med en ædel Kvinde, der forstod ham og dækkede alle hans Interessers, saa at „Fru Naadinden“ blev ligesaa kjendt og stattet blandt Studenterne som hendes Egtfælle. Efter 1848 oplevede Tholuck, at flere og flere Prædikestole nær og fjern bleve besatte med Mænd, der prædikede den levende Christendom, og iblandt dem kunde han tælle mangfoldige af sine egne Disciple, at Universitetet, ved hvilket han virkede, talte adskillige Lærere, med hvilke han var enig i det væsentlige, at der fra alle Sider mødte ham Ærbødighed og Anerkjendelse, at ikke blot Tyskere men ogsaa Englændere og Amerikanere søgte til ham for at lære af ham. Han var 1846 bleven Medlem af den preussiske Generalsynode, 1849 havde han været med til at stifte den evangeliske Alliance, han glædede sig over, at den trivedes, ligesom ogsaa Gustav Adolfs Fore-

ningen, i hvis Tjeneste han trofast havde arbejdet. Saaledes oprandt den Dag for ham, da han kunde fejre sit 50aarige Jubilæum som Universitetslærer, den 2den December 1870, og da Bre og Ros strømmede ind til ham allevegne fra. Det vilde blive for vidtløftigt i det enkelte at gøre Rede for alle de Ytringer af Taknemmelighed, som da fremførtes til „det 19de Aarhundredes Kirkefader“, der havde været en trofast „Forpost under Kirkens Strid“. Særligt skal blot nævnes, at der overleveredes Tholud et Løsløsningsbrev fra 24 theologiske Studenter af det 84de Regiment, iblandt hvilke en haardt faaret havde understrevet med rystende Haand, hvilke fra Leiren foran Paris under Kanontordenen fra Mont-Balerien sendte den elskede Bærer deres Hilsen, og at der med Rette paamindeedes om, at Tholud havde sine Disciple spredte over hele Verden „fra Hongkong til St. Francisco og fra Norge og Skotland til Caplandet og Ostindien“, der var en Græker tilstede, som paa sit Modersmaal udtalte sine Landsmænds Tak. Vi ville hellere dvæle ved den Tale, hvormed Tholud selv Aftenen forud indlevede Festen, og som i mange Henseender kan kaldes hans offentlige Testamente, hvori han gør Rede for sit Livs Arbejde, der kun ved en særlig Guds Naade var blevet saa langt og rigt trods al Regemets Svagbed. Han betegnede sin Livsbane som „et velsignet Liv blandt Ungdommen“. „Hvad jeg ved at se tilbage paa de forsvundne Tider først og fremmest med tilbedende Beundring talter Herren for, er for den brændende Aand fra Guds Hjerter,

som blev mig given fra den Tid, da jeg modtog Glibdaaben. Og med denne Glibdaab gik det ganske simpelt til. Jeg har nemlig været et Menneſte, ſom ſiden mit 17de Aar har gjort Alle, ſom jeg lærte at kende, det Spørgsmaal: Hvad er Menneſkelivets Beſtemmelse? Gud lod mig møde en Gudde, i hvem Jeſus Chriſtus havde bundet Skikkelse; da erfarede jeg, hvad det er, ſom holder i Menneſkelivet, og med det ſamme ogſaa, at naar man har det, ſaa forſtaar man ogſaa at arbejde rettelig. Og fra den Tid fik mit Liv det Feltraab, ſom det har beholbt: Jeg har kun en Lidenſkab, og det er Jeſus, kun Jeſus. Over den, ſom ikke kendte noget til Chriſtus, maatte jeg alt ſom Ungling betragte ſom en Fæſtning, der i Jeſu Navn burde tages med Storm. Allerede da ſlog dette Sindelag Rod i mit Hjerte, jeg var kun i mit 18de Aar, da Herren ſkænkede mig den første Unglingesjæl. Det var en Artilleriofficer, tilmed en Søde, der var været vildt op og tumlet om i Berden uden Maal, og ſom levede uden virkelig Fred, han blev inden kort Tid ſaa varm en Diſcipel, at han i ſin Wandel ſnart gjorde mig tilſlamme. Og ſaaledes er dette Værk blevet forſat i Skrift og i Tale, i Berlin og i Halle, hjemme og i Udlandet, under mange gode og onde Rygter, og naar jeg ſer tilbage paa de Tider, ſom ere gaaede, paa de Hundreder og Tusinder af unge Hjertier, ſom have aabnet fig, ſiger jeg: Det er Herren, ſom har gjort det, ja ſandelig det er Herren, ſom har udrettet navnlig min Gjerning paa de Unges Sjæle. Jeg har haft min Glæde af Blomſterknopperne, naar de

Blad for Blad udviklede sig, og Blomsterkalken lidt efter lidt vorede ud, hver Blomst af sin egen Farve og Duft. Mit Professorliv har for mig været ikke blot et Arbejde, men en Glæde og Nydelse. Jeg har set mange hundrede Unglingers Hemmeligheder oplade sig for mig, jeg har set dem fare vildt langt bort fra det, som er Menneskets egentlige Maal. Jeg har kunnet vise dem det, og jeg har haft den Glæde, at Mange have set det og nu glæde sig ved det, som er min Glæde. Men et Professorliv er ikke blot Glæde og Nydelse. Ja, var det saaledes, at for hvert Ord svarede et Echo fra det opvaagende Hjerte, at under hvert varmt Pust af Aanden opspirede der Grøde, men saaledes er det ikke. At indvi sig til den søgende Kjærlighed er for en Studenterprofessor den sværeste, men ogsaa den høieste Opgave efter hans Ord, der selv gif omkring for at søge, hvad der var fortabt. Der var elstværdisge, men ogsaa letfindige Aander blandt de mig betroede Unglinger, iblandt dem en, som en from Moder havde lagt mig paa Hjertet. Snart kom han iblandt Kammerater, som førte ham paa de vilde og letfindige Veie, saa kom der Anger og Standsnø, men snart igjen Tilbagefald. Alt Kl. 6 om Morgenen har jeg mere end en Gang besøgt ham, da han ikke kunde træffes hjemme til nogen anden Tid, for at paaminde ham om det, som han vidste godt, men altid glemte paany. Engang faldt i en af mine Prædikener den Ytring: Vi Præster vare ilde farne, om vi ikke havde en Forbundsfaelle, ogsaa i de letfindige Hjerter, som siger: Han har Ret. Den sel-

gende Aften fik jeg et Brev fra ham, hvori der stod: „Ja, nu ved jeg, at Guds Ord har en Forbunds-  
fælle i Menneskehjertet, han har indfundet sig ogsaa  
hos mig“. Han lovede at forlade det vilde Sel-  
skab og betræde en ny Vej. Og det Løfte har han  
holdt, om ogsaa under hidfig Kamp; den før saa  
Selvindige har ikke blot faaet Hold paa sig selv, men  
er bleven en Arbejder i Guds Riges Tjeneste, han  
kæder nu som Præst i en stor Stad. Run en Gang  
har jeg fra ham set et Erindringsord om de gamle  
Dage, men den Erindring var ikke saa varm som  
den, der endnu boer i mit Byst. Naar jeg nu ser  
tilbage, saa maa jeg sige: Jeg har ogsaa i dette  
Arbejde udrettet Noget. Men netop saa kommer  
ogsaa den indvortes Anklager, som foreholder et  
Menneske, hvormegit der er forsømt af det, som  
burde have været gjort. Og hvis der iasten her  
skulde være dem, der mindes fra længst forsvundne  
Tider, hvad jeg paa min Side er bleven dem skyldig,  
saa beder jeg dem om Forladelse, som de nu  
bede om Forladelse hos dem, hvem de ere Noget  
skyldige“. Men som Tholud paa denne Minde-  
dag vidste at se tilbage paa de overstandne Kampe, saa-  
ledes forstod han ogsaa at tale djerpe og opmun-  
trende Ord til sine Disciple om Fremtidens Strid,  
der vilde blive sværere end hans, „Striden med den  
nye Slægt, der er i Fremrykning, mod Tidsaanden,  
der styrer frem for fulde Seil, og som bør over-  
vindes i Guds Kraft, idet det huskes, at der i denne  
Tidsaand findes ogsaa det, som ikke er Daarlighed  
og Løgn“. —

Det var bestilket Tholud, at denne hans store Høitidsdag skulde være en af de sidste sunde Dage i hans Liv. Vel kunde han endnu holde Mindetale over de i Krigen med Frankrig faldne Studenter fra Halle, da Freden var sluttet i 1871, men en af Adventsøndagene i dette Aar var det sidste Gang, at han betraadte Prædikestolen. Stemmen havde allerede længe været for svag til Kirkens store Rum, og efter et ulykkeligt Fald, som medførte et svært Saar, blev han nu saaledes svækket paa Sjæl og Legeme, at han ikke formaaede at gaa langt og heller ikke at hufte en Prædiken, som han efter sin Sædvane havde nedskrevet Ord til andet. Det ene Stykke af hans kjære Arbejde blev taget fra ham efter det andet, han kunde ikke mere holde Forelæsninger, tilsidst kunde han ikke engang deltage i Gudstjenesten. Hans Hustru blev hans trofaste Støtte, og alt som hans Liv, der før havde været i Berørelse og livlig Begælvirking med saa Mange, nu nødvendigheden drog sig tilbage til Hjemmets trange Kredse, kunde hun bedre dele sit Hjertes Rigdom med ham. Dog skulde baade Tholuds Tro og Sagtmodighed og hans Hustrues Kjærlighed sættes paa en lang og haard Prøve; det sker jo ikke sjældent, at Herren efter sin Visdom, hvis Aarsager vi ikke kunne forstaa, lader sine gode Tjenere lide længe under Forkræftelighedens Trældom, inden Ubløsningen kommer. Tholud, som med sin kraftige Willie havde kunnet beherske sit svage Legeme i saa mange Aar, som ved en nægtig Jagttagelse af en prøvet Dagsorden havde bragt det til at gjøre en saa udholdende

Tjeneste, at han aldrig havde forsømt en Forelæsning paa Grund af Sygdom, blev nu til Gjengjæld ganske undertruet af Svaghed. Sjældent kunde den trætte og næsten blinde Olding med de dirrende Knæ prøve en af de gamle Spadsfereture, støttet paa en af sine unge Venners Arm. Og nu kom den gamle Fjende, Lungfindigheden og Livsleden, atter med sine Anfald, den kunde ikke mere drives bort ved det ibrige Arbejde i Guds Riges Tjeneste, men fra de nu saa tause Læber løb der af og til dybe Bønner og Sukke, som viste, hvorledes den gamle Stridsmand kæmpede, dem hans Hustru hjærligt samlede og opstrev. „Jeg beder om, at jeg maatte komme til at begribe, hvorfor jeg lider, men jeg lever i det Haab, at min Lidelser er Visdom“. „Du hjælper gennem Angstens Timer, lovet være du, du Almægtige; ja, ja, du hjælper gennem de bitre Timer, og derefter kommer Lys, ja derefter kommer Lys“. Da man sagde til ham, at der opsendtes mange Bønner for ham, svarede han: „Det behøver jeg ogsaa, thi jeg maa gaa gennem svære Ansægtelser“, og da man spurgte ham, om han glædede sig til at komme til Herren, udbrød han: „Altid, altid, jeg længes, længes. Løbet gaaer bestandig derhen, ja jeg iler hen ad Veien“. I hans Livs sidste Maanedes var det, som om Sjælens Liv ganske var skjult under Legemets Affældighed, og hans Venner sukkede: Herre, hvorfor gjør du dette, og hvorfor tøver du saa længe med at hente din Tjener hjem. Da kom Udløsningen den 10de Juni 1877, og to Dage efter blev den trætte Legeme slædet



til Hvile. Men ved hans Grav løb det med Sandhed: 3 tusindvis samles her de, som have siddet lyttende ved Tholuds Fødder og dvælet under hans gjæstfrie Tag, i tusindvis de, som ikke have staaet i personlig Berørelse med ham, men vedertvæget sig ved hans Skrifter. Der komme Disciple fra Østersøens Bredder og fra Præstegaardene i Schwetz, fra de protestantiske Lande paa begge Sider af det store Hav, lige villigt fra den reformerte og fra den lutheriske Kirke, og Alle velsigne de den Gensovede.

---

### Kongevien gennem Verden til Himlen.

Prædiken ved Stefansforeningens Møde i Lemvig.  
den 7de August 1879.

(Af Pastor Blume i Bistoft).

---

1. Kor. 12, 31—13, 3: „Tragter efter  
„de bedste Naadegaver! Og ydermere viser jeg  
„Eder den ypperligste Vej. Talede jeg med  
„Menneskers og Engles Tungemaal, men havde  
„ikke Kjærlighed, da var jeg en lydende Malm  
eller en klingende Bjælde. Og havde jeg pro-  
„fetist Gave og vidste alle Hemmeligheder og  
„al Kundskab, og havde jeg al Tro, saa at  
„jeg kunde flytte Bjerge, men havde ikke Kjær-  
„lighed, da var jeg Intet. Og uddelte jeg alt

„mit Guds til de Fattige, og gav jeg mit Le-  
 „geme hen for at brændes, men havde ikke Kjær-  
 „lighed, da gavne det mig Intet“.

---

Der er mange Veie, ad hvilke Menneſtene vandre her paa Jorden, og faare forſkjellige ere diſſe Veie. Ikke blot forſkjellige i den Forſtand, at de jordiske Livsvillkaar ere forſkjellige, ſaa at Nogleſ Wei gaar i det Lave, og Andres paa de høie Steder, Nogleſ igiennem Rigdom, Andres gjen- nem Fattigdom, — Nogle leve, ſom hin rige Mand, hvor Dag herligen og i Glæde, Andre maa ligge ſom Lazarus, ſaarede og ſyge ved den rige Mandſ Dør. Men ogſaa i den Forſtand ere Veiene for- ſkjellige, at Menneſtenes Livspræg og Tankegang og Maal ere ſaa mangfoldige, at Menneſtene ſøge Lykken og Glæden, ſøge Hvile for deres Hjertes og ſøge Retſædighed for Gud paa ſaa mange forſjel- lige Maader. Og dog er der kun een Wei, ſom fører til Livet, en eneſte af de mange Veie, ad hvil- ten et Menneſte finder den Retſædighed, der gjæl- der for Gud. Og ſpørger du: hvad er det for en Wei? — ja ſaa ville vi tale derom idag, tale lidt om den Rongevai, ſom fører igiennem Ver- den til Himlen, den Wei, ſom ogſaa Paulus pe- ger paa i vor Text, naar han ſkriver: ydermere viſer jeg Eder den ypperligſte Wei“.

Men lad os førſt ſe lidt paa et Par af de Veie, ſom ikke føre til Himlen, kjendt de have et ſuffende Slin og ligne den rette Wei ſaa meget, at

mange Mennesker have ladet sig narre deraf og antaget dem for at være den rette Vej. Jeg mener altsaa ikke de Veie, som saa ganske aabenbart føre bort fra Himlen, at de ikke kunne narre Mennesker, der tage det nogenlunde alvorligt med deres Salighedsfag. Jeg mener ikke de brede Alfarveie, ad hvilke de mange Mennesker gaa, som tjene Rjødets aabenbare Lyster, som ere „Kristi Korsets Fjender, hvis Gud er Bugen, og hvis Vre er i deres Stjændsel“ (Jil. 3, 18—19). Jeg mener ikke de Veie, som Bantroens Profeter i vore Dage saa højrøstet pege paa, — i vore Dage, da der saa at sige raabes fra Tagene: „der er ingen Gud, eller der er i alt Fald ingen Frelser; der er intet evigt Liv, eller det er i alt Fald meget usikkert, om der er noget saadant; derfor lader os æde og drikke, thi imorgen skulle vi dø“ (1 Kor. 15, 32). Men jeg mener nogle Veie, som Apostelen peger paa i vor Tert, som se saa aandelige, saa tiltalende ud, men som dog ikke føre til Livet, ikke hjælpe til den Retsfærdighed, der gjælder for Gud.

Talede jeg med Menneskers og Engles Tungemaal, men havde ikke Kjærlighed, da var jeg en lydende Malm eller en klingende Bjælde“. Ja Ven, kunde du tale saa deilig, saa henrivende, at du fængslede alle de Mennesker, der hørte paa dig, kunde du tale med Engles Røst om det Høie og om det Dybe, om hvad der sker paa Jorden, og hvad der sker i Himlen, om hvad der boer i Menneskers Hjerter og hvad der lever i Guds Hjerte, om Syndens Hemmeligheder

og om Raabens Hemmeligheder, — men du fattedes dette Gne, fattedes Kjærligheden, da var din Tale dog kun Klingklang; og selv om din Tale kunde sætte Menneſteſtarer i Bevægelse, ſom et Stormveir oprører Havets Bølger, dog hjalp det dig Intet til din Salighed. Der er Menneſter, ſom have Bel-talenhedens Gave, ja ſom kunne tale høie og dybe Ord ogſaa om det ene Fornødne, om Guds Riges Retfærdighed og Liv, men ſom dog ikke ſelv ere paa Kongeriet til Guds Himmerige. Thi du er ikke en Chriſten, et frelſt og ſaligt Menneſte, fordi du kan tale om Chriſtendom, tale godt om Chriſtendom, tale ſtarke Ord om Synden og ſøde Ord om Raaden, tale ſtrengte Ord om Verden og bløde Ord om Jeſus, — du er ikke en Chriſten, fordi du ſiger: „Herre, Herre!“ til Jeſus. Og der er Menneſter, ſom bilde ſig ind, at dette er Veien til Himmerige, blot at kunne tale dygtigt, tale og ſynge meget om Guds Riges Sager, — og ligeoverfor dette er det, at Paulus peger paa, hvad det er, ſom alene giver Talen den rette Klang og Værdi, at det er Kjærligheden, og uden den gjælder al Tale Intet for Gud. Man kan ikke tale ſig ind i Himmerige!

„Og havde jeg profetiſt Gave og vidſte alle Hemmeligheder og al Kundſkab, og havde jeg al Tro, ſaa at jeg kunde flytte Bjerge, men havde ikke Kjærlighed, da var jeg Intet“. Der er et andet Ord af den ſamme Apoſtel, ſom ſiger: „Kundſkaben opblæſer, men Kjærligheden opbygger“ (1. Kor. 8, 1). Det er godt at have Kundſkab, ogſaa Kundſkab om denne Jords

mangfoldige Anliggender, men da især Rundskab om Guds Riges Anliggender, det er godt at være „en Skriftklog, oplært til Gimmeriges Rige“ (Matth. 13, 52). Og det er godt at vide Hemmeligheder, ogsaa at vide Bæstebed med denne Jord's Hemmeligheder, Naturens Hemmeligheder og de mange Videnskabens Hemmeligheder, som det er muligt at trænge ind i for den menneskelige Forstand; — men da især godt at have trængt ind i Guds Ords Hemmeligheder, i Forstaaelsen og Fortolkningen af den hellige Skrift. Og det er godt at have Tro, at have en urokkelig Overbevisning om Guds Ords Sandhed, men denne Tro, denne Overbevisning kan være en død og kold Ting i Sjælen uden Kraft til at levendegjøre og at frelse, denne Tro kan være en saadan, som ogsaa Dævlene have, thi der staaer jo skrevet i det hellige Ord, at ogsaa Dævlene tro, at Gud er een, men deres Tro bringer dem til at stjæle (Jaf. 2, 19). Og, Venner! der er Mennesker, mange Mennesker, som mene, at Christendom er det samme som en saadan Rundskab og livløs Overbevisning. Hvor ofte har jeg ikke hørt Mennesker prale af og fortrøste sig til, at de vare „godt lærte“, som om Lærdommen kunde gjøre et Menneske salig. Var det maaske ikke saaledes, at de Skriftkloge, de, som i vor Herres Rjeds Dage vare „godt lærte“, vare hans argeste Fjender? Og om du kunde hele Bibelen udenad, om du havde fluderet og gransket i alle de Skriftkloges Fortolkninger af den hellige Skrift, og om du havde den klareste Overbevisning om Christendommens Sand-

hed, — dog er du langt borte fra Guds Rige, dog er du Intet, dersom du fattes Livet i Kundskaben og Overbevisningen, dersom du fattes Kjærligheden. Thi man kan ikke studere sig ind i Himlen!

„Og uddelte jeg alt mit Guds til de Fattige, og gav jeg mit Legeme hen for at brændes, men havde ikke Kjærlighed, da gavnebe det mig Intet.“ Her beskriver Apostelen en tredie Wei, der synes at maatte være en rigtig god Wei, de store Opofrelser, de mægtige Gjerningers Wei. Og Kirkens Historie indeholder mangfoldige Vidnesbyrd om Mennesker, som have betraadt denne Wei i den Tro, at det var Kongeveien til Himlen. Kirkens Historie beretter os om Mennesker, som have opgivet Alt, Rigdom og Glands, Magt og Ære i Verden, have spæget deres Legemer, ja ladet sig pine til Døde for at bygge sig en Stige til Himlen. Der er Exempler paa saadanne Mennesker, for hvilke vi maa høre os, saa mægtige, saa storlaaede ere disse Exempler. Og der er Mennesker, som, — om de end have fejlet i Valget af Maade og Midler, om de end have tillagt disse Gjerninger en Værdi, som de ikke have, — dog have fundet Veien til Himlen, fordi Kjærligheden, Jesu Kjærlighed, var i deres Gjerninger. Men uden Kjærligheden ere disse Gjerninger Intet, ere ganske uden Værdi for Gud. Og der er mangfoldige Mennesker ogsaa iblandt os, som beraabe sig paa deres Gjerninger, paa deres Dyder og deres Godgjørenhed og Barmhjertigheds Offre — ind dog de ere langt mindre end hine mægtige Gjerninger,

— „Mennesker, som stole paa deres Retfærdighed og udvortes Retfærdighed. Men de skulle vide, at alle Gjerninger, de være nok saa straalende og istandsfaldende, de vække nok saa meget Bifald blandt Menneskene, de være nok saa hæderlige og rosværdige efter Verdens Maalestok — dog Intet gjælde for Gud, dersom de fattes det, som alene giver Gjerningen Værd, fattes den selvfornektende og selvforglemmende Kjærlighed. Thi et Menneskes Gjerninger kunne aldrig, aldrig staffe ham ind i Himlen!

Hvad er da Veien til Himlen, den ypperligste Bei, som Paulus lover at vise os? ja, hvad er det, som staffer et Menneske ind i Himlen? Veiens Navn er Kjærligheden; ja, Kjærligheden er Kongeveien til Himlen. Og her hører jeg da strax en hel Rængde Mennesker sige: „ja, det er rigtigt, det er det, som det kommer an paa: at elske Gud og at elske sin Næste; det er ikke værdt at tale saa meget om Troen, Præsterne tale alt for meget om Troen; og der er jo saa mange Slags Tro, saa det er ikke godt at vide, hvilken Tro der er den rigtigste; — det kommer vist ikke saa nøie an paa, hvorledes Troen er; nei, Kjærlighed, Kjærlighed, at elske Gud og Næsten, det er den praktiske Christendom!“ Saadan Tale har jeg hørt saa tit, og jeg svarer de Mennesker, som tale saaledes: J forstaa slet ikke, hvad Kjærlighed er, dersom J kunne være glade ved Eders egen Kjærlighed; J kjende slet ikke Kjærlighedens Væsen, og J kjende ikke Eder selv, dersom J stole paa den Kjærlighed, J finde

hos Eder selv, og mene, at den kan staa Eder ind i Himlen. Nei, nei, Venner! intet Menneſte kan lægge Bei til Himlen ved ſin Kjærlighed — dertil er den alt for ringe. Der er Menneſter nok, ſom have prøvet paa at bygge ſig en Bei til Himlen lige fra Hine i de gamle Dage, der vilde opføre Babelſtaarnet, og indtil nu, — men det er aldrig lykkedes for nogen. Viſſelig er Kjærligheden Beien, men det er ikke en Bei, ſom Menneſter have lagt eller kunne lægge, det er ikke en Bei, ſom er lagt fra Jorden til Himlen, men det er en Bei, ſom er lagt fra Himlen til Jorden, det er en Bei, ſom er ſteget ned fra Himlen og har ſlaaet en Bro over det ſvælgende Dyb, ſom vore Synder have gjort imellem Himmel og Jord. Thi Beien har ogsaa et andet Navn, Beiens Navn er ogsaa Jeſus, ſom han ſelv har ſagt: „jeg er Beien . . . der kommer Ingen til Faderen uden ved mig“ (Joh. 14, 6). Thi Jeſus er Kjærligheden. Det var hans brændende Kjærlighed, ſom drev ham til at ſige ned fra Himmelen til denne forbandede Jord, for at drage Menneſtene med ſig fra Jorden til Himmelen. „Ingen farer op til Himmelen, uden den, ſom ſer ned fra Himmelen, Menneſtenes Søn, ſom er i Himmelen“ (Joh. 3, 13), — ja, Ingen kommer til Himlen uden ved ham, der er ſteget ned fra Himlen, baaret berop af hans mægtige Kjærligheds Arme — rar han ikke ſteget ned fra Himlen, ſaa var aldrig et eneſte Menneſte kommet derop. Han talede med Menneſters og Engles Tungemaal, ja med Guds Tungemaal — „aldrig haver et Men-



neste talet saaledes, som dette Menneske" (Joh. 7, 46) — men hans Tale var ikke lydende Ralm eller klingende Bjælber, men var fyldt af Kjærlighedens Blød, hvormed han kaldte, løste Syndere til sig, hvormed han udøste Trøst i de bebrøvede Hjerter og tændte Lys for dem, der længtes efter at finde Vej ud af Mørket. Han havde al Rundskab og vidste alle Hemmeligheder, vidste alle Menneskehjerters Hemmeligheder og alle Guds Hemmeligheder, — han flyttede Bjerge, Syndens og Dødens Bjerge, men det var Kjærligheden, der flyttede disse Bjerge, den Kjærlighed, der er stærk som Døden, og som de mange Bænder ikke kunne slukke (Høisang 8, 6—7). Han uddelte alt sit Guds til de Fattige, ja gav det hen Altsammen, gav al sin Herlighed hen, al sin himmelske Rigdom og Høiherd og beholdt slet Intet for sig selv, idet han blev fattig for vor Skyld, at vi ved hans Fattigdom skulle blive rige (2. Kor. 8, 9); han gav sit Legeme hen for at brændes i Helvedesangstens Ild, gav det hen i Pine og Død, men det var Kjærlighedens umaadelige, ubegribelige Selvhengivelse. Og derved har han flaaet Bro imellem Himlen og Jorden!

Kjære Menneske, vil du gjerne ind i Himlen? saa vend dig bort fra alle de andre Veie, som Mennesker have udtænkt sig, bort fra alle Selvflokskabens Veie, og vend dig til ham, som er Veien; ham, som har talt de deiligste Naadens Ord ogsaa til dig, og som bestandig paany kalder og indbyder dig til sig, — ham, som kender alle dine Hemmeligheder, alle dine skjulte Synder, alle

de mørke Kroege i din Sjæl, som du ikke engang selv kjender; ham, som kjender dine Hemmeligheder med hele Kjærlighedens Omsorg, saa at han gjerne vil have Lov til at lære dig selv ret at kjende dem og se dem i hans Lys, for at du kan bringe dem hen til ham, bringe alle dine Synder hen til ham, at han kan flytte dem bort, om de saa vare saa store som de høieste Bjerger, — ham, som har givet alt sit Guds hen ogsaa for dig fattige Menneſte, givet sit Begeme hen paa Korſet ogsaa for dig, — hen til ham og grib ham i hans Kjærlighed, sænk dig ned i denne Kjærlighed, tro paa denne Kjærlighed, saa kommer du i Himlen, saa er du i Himlen, thi hvor Jæſus er, der er Himlen. Og naar du griber Jæſus i hans Kjærlighed, saa ſtrømmer denne Kjærlighed ind i din Sjæl, og jo inderligere du i Troen tillegner dig den, deſto ſtærkere blusſer den op i dit Hjerte. Thi Jæſu Kjærlighed, greben i Troen, bliver ikke ſtaaende udenfor et Menneſte, men drager ind i det Menneſte og gjør det Menneſtes Hjerte varmt. Og ſaa er du kommen ind paa Veien, hans Kjærligheds Vej. Thi Veien til Himlen gaar i Jæſu Fodſpor,

Jæſu Fodſpor er alene Vej til Himlens Herlighed,  
 Og hvo dette ei vil mene, han af Gudsrygt Intet veed,

— de Menneſter, ſom ere frelſte ved hans Kjærlighed, drages, loffes af denne Kjærlighed til at følge ham. Troen paa ham virker Kjærlighed i det troende Hjerte. Kjærligheden er Troens Frugt, eller, vi kunne ogsaa ſige, at Kjærligheden er den

anden Side af Troen, den hengivende, takkende Side af Troen, den Side af Troen, som elsker, fordi den er bleven elsket. Veien til Himlen er trang, siger Herren. Ved Veiens Begyndelse er der en Port, en snæver Port, det er Omvendelsens Port, som hvert Menneske maa igjennem for at komme ind paa Kongeveien til Himlen. Er du saa kommen igjennem Omvendelsens Port, saa er du paa Veien.

Og den er trang og smal. Det, som gjør Veien trang, er Kampen imod dit eget Kjød, Fornægtelsen af dig selv. Det er ikke den aabenbare Ugudelighed, som gjør Veien trang, — det er ikke saa svært for et virkelig omvendt Menneske at lade være med at bande og svøre og tumle sig i Verdens Wildskab. Men det er svært at fornægte sin Egenbillie, sin Ukjærlighed, sit Hovmod, sin Forsængelighed, sin Pengegjerrighed, sin Hidsigthed og sin Gnavenhed. Det kan Jesu Kjærlighed alene lære et Menneske, derfor er Veien til Himlen i Jesu Fodspor. Han gaaer foran og leder sine Troende paa Veien. Saa kommer du til at tale — jeg vil ikke sige med Engles Tungemaal, thi du kommer til at tale det, som ingen Engel kan udfige, kommer til at tale og synge den frelse Synders Lovsang, som ingen kan lære, der ikke har været fortabt, — men med Menneskers Tungemaal, ja ret egenlig med et ægte Menneskes Tungemaal, som er frigjort og rensket for al den grimme, urene Enal, der forværver saa megen Tale i Verden; — du kommer til at bekjende Jesus som din Frelser, kommer til at tale om ham og synge om ham med Kjærlighedens Tone og Klang i dit

Hjerte og din Mund. Og du kommer til at kende ham, ikke med en død Kundskab, men med Kjærlighedens Forstaaelse, kommer til at se ind i hans Raades og hans Livs Hemmeligheder, som ere skjulte for Verden, men som aabenbare sig for Troen. Og saa kommer du ogsaa til at gjøre Noget for ham, der har gjort Alt for dig, — til at ofre Noget af dit for hans Skyld, der har ofret alt sit for at frelse dig; ja saa kommer du til at ofre noget af dit Guds, din Tid, din Kraft, dit Legemes Arbejde og din Sjæls Tanke og Villie; men det er da ikke tomme, kolde Gjerninger, men det er levende Gjerninger, fordi de fremkaldes af Jesu Kjærlighed, ere fyldte af Jesu Kjærlighed. Og disse Gjerninger kendes Jesus ved, fordi de ere hans egne Gjerninger, virkede af ham selv i hans Troendes Hjerter og Liv, — disse Gjerninger vil han give godt Vidnesbyrd paa Dommens Dag, naar han vil sige til sine Benner: „Jeg var hungrig, og I gavede mig at æde; jeg var tørstig, og I gavede mig at drikke; jeg var fremmed, og I tog mig til Eder; jeg var nøgen, og I klædte mig; jeg var syg, og I besøgte mig; jeg var i Fængsel, og I kom til mig . . . hvad I have gjort mod en af disse mine mindste Brødre, have I gjort mod mig“ (Matth. 25).

Og, Benner, nu er det mit Spørgsmaal til alle dem iblandt Eder, som tro paa Jesu Kjærlighed: Hvad gjøre I for Jesus? Det er St. Stefansforeningens Spørgsmaal til Eder igennem min Mund. Naar det idag har været mig

overdraget at tale det første Ord ved dette Møde, hvortil St. Stefansforeningen har indbudt, da har jeg villet fremstille for Eder den Grund, hvorpaa denne vor Forening staar, og hvad vor Forening vil i dens store, almindelige Grundtræk. Om denne vor Forenings særlige Opgaver i det Enkelte ville andre Mænd tale til Eder efter mig. Det er ikke St. Stefansforeningens Mening at ville pege paa Kjærlighedens Gjæringer som dem, hvorved I kunne bygge Eder en Vej til Himlen. Nei — Veien er Jesus og hans Kjærlighed. Paa denne Grund staa vi. Men det er vor Mening at opmuntre Eder til at følge Jesus paa den Vej, han er gaaet forud; — det er vor Mening at indstærpe, at Troen maa være virksom, maa bære Frugt i Kjærlighed! Hvad gjøre vi da for Jesus? for Jesu Brødre og Søstre i Verden? Der er Hungrige at bespise — ikke blot med legemlig Føde, skjøndt ogsaa dette — men med Føde for Aandens evige Liv, hvad gjøre vi for disse? Der er Taarer at aftørre, — der grædes mange Taarer i Verden, — gjøre vi os Umage for at aftørre nogle af disse Taarer? Der er Syge at trøste med Jesu evige Trøst. Der er Fanger, hvis Baand kunne løses, eller hvis de ikke kunne løses, saa kunne vi i alt Fald lægge bløde Puder af Jesu Kjærlighed under Baandene, at de ikke trykke saa haardt. Der er Bidsfarende at opsløge, der er Ensomme at bringe lidt Samfundsglæde til, og der er mange, mange Sjæle, som ikke kjende Jesu Kjærlighed, til hvilke vi kunne bringe den. Kan du sidde faldt og see

paa al denne Rød, saa kjender du ikke vel Jesu Kjærlighed, thi den gjør varm. Ja, det er den ypperligste Vej, som Paulus peger paa, at følge Jesus og arbejde paa at bringe lidt af hans Kjærligheds Glæde og Trøst til Menneskene, — som ogsaa Brorson synger:

Den ypperligste Vej  
 For Bruden, som vil ei  
 I Verden gaa i Blinde,  
 Men Jesu Fodspor finde,  
 Er stjernelys at prange  
 I Kjærlighedens Gange.

O, Venner! Vor Kjærlighed er kun lille, og naar den er saa lille, saa uvirksom, saa fattig paa Selopofrelse og Pengivelse af vort Eget, saa kommer det af, at vi endnu kjende saa lidt af Hans store, varme, rige Kjærlighed. Saa trænge vi til at bede Ham om at give os mere, for at vi kunne saa mere at give til de Andre, at han vil lede sin varme Kjærlighedsstrøm ind i vore kolde Hjerter. Ja lad os bede med hverandre om Kjærlighedens Gave, thi vi kunne Intet give, hvad vi ikke først have modtaget. Af os selv have vi Intet, formaa vi Intet. Lad os bede med den gamle Sangers deilige Ord:

Derfor beder jeg med Taarer:  
 Led den ind i mine Aarer,  
 Floden, som kan Klipper vælte,  
 Floden, som kan Isbjerg smelte,  
 Som kan Blodstyd tvætte af!

Hør det, Herre Jesus! og gjør, som vi bede! Amen.

## Kom Sabbatens Dag i Gn, at du holder den hellig.

---

Genimod Slutningen af forrige Aarhundrede boede Haandværksmanden William Anderson ved Gloden Firths Bredder. Af Troesbekjendelse var han en saakaldet Sektierer og en meget høiagtet Veldse i den sekteriske Kirke, til hvilken han havde sluttet sig. Disse Folk vare udtraadte af den flotste Kirke, fordi der paa den Tid herskede stor aandelig Dødhed og Forsald i denne.

I hin Tid ansaaes Benævnelsen Sektierer i Skotland, ligesom Navnet Methodist i England for ensbetydende med saadanne Tilnavne, der betegne sneverhjerte og fanatiske Anskuelse. Blandt andre Beviser, som man anførte paa deres Sneverhjerthed, var ogsaa den Strænghed, hvormed Sektiererne pleiede at overholde Sabbatsdagen. Det var deres Tro, at Sabbaten er en guddommelig Indstiftelse, og at det var dens Stifters Villie, at den skulde være en Hviledag fra al verdslig Gjerning, og ganske helliges til Opjælbelsen af gudelige Pligter og Bestjæftigelse.

William Anderson var opdragen i denne Tro, og med den Samvittighedsfuldhed, der var et Hovedtræk i hans Karakter, nærmede han den første Erhødighed for de Pligter, som Helligdagen fordrede. For ham var Søndagen i Sandhed Herrens Dag,

den Dag, som Herren særlig havde kaldt sin egen, en Dag, der ganske og aldeles var ham helliget. For ikke at berøve sin himmelske Herre mere end sin jordiske noget af den Tid, der tilhørte ham, pleiede han selv at staa op og ligeledes at vække sin Familie ligesaa tidligt om Søndagmorgen som paa Ugens andre Dage. Med Husandagt begyndte og endte Dagen, og alle de mellemliggende Timer tilbragtes ved Gudstjenesten eller med Jagttagelse af forskellige religiøse Pligter og Barmhjertigheds-gjerninger, der passede sig for Dagens hellige Karakter.

Knyttet til en Hustru, der delte hans Tro, og Fader til to Sønner og fire Døtre, der paa den Tid, hvorom vi ville fortælle, vare i deres blomstrende Alder, syntes han at være en af de lykkeligste Mænd i sit Sogn. Som første Maskinmester ved en stor Fabrik havde han tilstrættelige Indtægter til at kunne give alle sine Børn en god Opdragelse; ja han havde endog kunnet sende sin ældste Søn til Høiskolen i Glasgow med det Formaal at studere til at blive Præst.

Det var en Søndag Aften henimod Klokken ti. Efterat Husandagten var tilende, vare Børnene gaaede tilfængs, og Faderen, der var træt af Ugens Arbejde og glad ved Tanken om næste Dags Hvile, sad i sin Lænestol ved den hyggelige Kaminild og talte med sin Hustru om Dagens Begivenheder.

En Begivenhed var især Gjenstand for deres Samtale. Der var sket et Brud paa en af Maskinerne, og Bestyreren havde forlangt, at Folkene,



for at faa Slaben iflandsat og undgaa Tidsspilde om Mandagen, skulde arbejde hele Natten saavel som næste Dag. Dette Forlangende havde Alle indvilliget i med Undtagelse af ham. Han var bleven forærdet ved det blotte Forslag, at man skulde arbejde paa Herrens Dag, og var kommen hjem fast bestemt paa ikke at tage Del i en saa stammelig Kræntelse af den guddommelige Lov.

Medens han endnu sad og fortalte denne Tilbragelse til sin Hustru, der ganske delte de Anstuelser og Følelser, han udtalte, hørtes en Bank paa Døren. Der traadte et Bud ind, som bragte bestemt Befaling til Anderson, at han øieblikkelig skulde begive sig til Støberiet og forestaa Arbeidet ved Maskinens Iflandsættelse. Manden, som overbragte dette Budskab, skulde søge at tvinge Anderson til Lydighed under Trusel af øieblikkelig Afsted fra Fabrikens Tjeneste, saafremt han blev fast ved sit Afslag.

Budskabet blev modtaget med en Blanding af Forundring og Harm — Forundring over, at Forlangendet blev gjentaget, efterat han allerede havde afslaaet det, og Harm over det Tyranni, der indholdtes i den Trusel, der ledsagede Budskabet. Han følte, at der var blevet rettet et meget haardt Slag mod det mest modtagelige Punkt af hans Væsen. Over alle hans Naturs andre Kræfter og andre Evner maatte hans jordiske Herrer byde, saa meget de vilde, men hans Samvittighed tilhørte ene og alene hans himmelske Herre. Medens han paa den ene Side erkjendte sin Forpligtelse til at

give Reiseren, hvad Reiserens er, følte han sig paa den anden Side nødt til at give Gud, hvad Guds er. Hvilendagen tilhørte Gud og ikke Menneskene. At tage dens hellige Timer og bruge dem for blot timelige Formaal var efter hans Mening det samme, som at berøbe den Almægtige, hvad der tilkom ham, og hvis der vilde befale ham at gjøre noget saadant, befalede ham at blive en Tyv eller Røver.

William Anderson behøvede ikke lang Betænkningstid til at overveje, hvilket Svar han skulde sende. I en Sag af denne Art laa Pligtens Vei for hans klare aandelige Faaetevne altfor tydelig til, at der kunde være nogen Tvivl, og uden engang at raadsføre sig med sin Hustru, som han var vant til i alle Livets sædvanlige Forhold, eller uden kun for et Øieblik at spørge Rjød og Blod til Raads, sendte han Budet tilbage med et bestemt Afslag, „han vilde ikke forsynde sig imod Guds Lov paa nogen jordist Herres Befaling“.

Beskyreren, der blev vred og stuffet over Afslaget, og frygtede for, at Arbeidet med Maskinens Istandsættelse ikke vilde faa nogen ret Fremgang uden Andersons erfarne og dygtige Tilsyn, besluttede sig til at forsøge, hvad hans egen personlige Indflydelse og Bevisgrunde kunde hjælpe. Han ilede nu hen til Anderson, hvem han ansaa for en forstandig om end altfor ængstelig samvittighedsfuld Mand, og udtømte al sin Overtalelsesevne for at formaa ham til at forandre sin Beslutning og give efter. Han viste ham, hvilke Fordele han herved selv skulde have, hvorledes han vilde gjøre Firmaet

en stor Tjeneste og endnu mere end før befæfte sig i dets Gunst. Han paaapegede, hvor stor Ulempe og Tab hans Haardnakkehed vilde foranlede. Anderson var den eneste, der forstod, hvorledes Maskinen skulde sættes ifland, og saafremt han ikke vilde rette sig efter Bestyrerens Ønske, saa man sig nødsaget til at sende et Jlbud til Glasgow og antage en dygtig Maskinmester, der kunde forestaa Arbeidet.

Men til alle disse Anmodninger og Berisgrunde havde Anderson kun det ene Svar, at Søndagen ikke tilhørte ham, men Gud; han kunde ikke tage den til Arbeidet; Maskinens Istandsættelse kunde vente til Mandag. Det gjaldt kun om at spare nogle Penge, ellers havde det ingen Hast. Det var efter hans Mening hverken nogen Nødvendigheds- eller Barmhjertighedsgjerning, og han kunde ikke og vilde ikke paa nogen Betingelse tage fat paa det paa Herrens Dag. Han skulde komme til Arbeidet Mandag Morgen saa tidligt, som man ønskede det; et Par Minutter efter Klokken 12 skulde han være paa sin Post.

Da Bestyreren fandt Sektiererens ubønhørlig, blev han tilsidst vred, kaldte ham en Dumrian, en Fanatiker, en snæverhjertet, indskrænket Stinkhellig, der blot paa Grund af en Smule Samvittighedsstrupler var rede til at opofre sin Husbondes Interesser, og han sluttede med at give ham den Bested, at man ikke længere havde Brug for hans Tjeneste.

Det var først, da Bestyreren var gaaet bort, at det værdige Par ret fik Diet op for, i hvilken Stilling de nu befandt sig. I mange Aar havde

de nu levet i Velstand i dette samme Hjem og i det samme Firmas Tjeneste, og hidtil var det bestandig gaaet ham godt, og han havde saaledes kunnet tilfredsstille de Forbringere, der stillede sig til ham, at han efterhaanden var kommen til at anse sin Stilling for livsvarig. Men i et Øieblik vare nu hans Drømme saa bittert forstyrrede, og for hans Blif aabnede der sig ikke anden Udsigt end atter at maatte begynde forfra paa Rampen for Livet.

Elisabeth, hans trofaste Hustru, var den første, der brød Tauskeden, som indtraadte, da denne haarde og uventede Dom var bleven fældet. Hun havde hørt paa Alt, hvad der var foregaaet, men med den Bestendighed, der er eiendommelig for en ædel Kvinde, havde hun afholdt sig fra enhver Indblanding. Smidlertid var hendes Sind efterhaanden kommet i en saadan Bevægelse, at hendes Stemme rystede, og Dinene fyldtes med Taarer, da hun begyndte at tale. Men i Steedet for at bebrejde sin Mand hans altfor store Samvittighedsfuldhed eller give sin retfærdige Brede Lust imod Bestyreren, der havde truet med at berøve dem det daglige Brød, udtalte hun sin Beundring over sin Egetesælles Opførsel og bestyrkede ham til Udholdenhed i den Prøvelse, som hans Trofasthed mod Gud havde bragt over ham.

Efterat de derpaa havde anbefalet sig selv og deres Børn, der sov trygt uden at ane, hvad der trykkede deres Forældres Sjæl, saavelsom alle deres jordiske og aandelige Betsyninger i deres himmelske Faders Haand, gif de roligt til Hvile, øvende deres

Sjæle i Laalmodighed, og i sand Hengivenhed under Guds Villie forventende Udfaldet af denne haarde Prøvelse af deres Tro.

Den følgende Morgen kunde man til den sædvanlige Time i Andersons Hus have hørt Morgenspsalmens Toner stige glade og jublende opad med Tak og Lov til alt det Godes Giver, da Familien samlede sig sin daglige Husandagt. Og da Dagen nærmede sig sin Slutning, efterat Børnene med deres Forældre havde gjæstet Guds Hus og tilbragt denne Dag som alle foregaaende Sabbatsdage, løb atter de samme hellige Melodier, da de ved Aftenandagten hævede Hjerterne i Bøn under Hjemmets fredelige Tag.

Hvilke Tanker om den næste Dag der end kunde have paatrængt sig den fromme Sekterers eller hans værdige Hustrus Sind, ikke et Ord kom over deres Læber, angaaende hvad der var foregaaet. Det var et verdsligt Anliggende, og derfor maatte det ikke gøres til Gjenstand for Samtale paa Helligdagen. Saaledes bevarede Hemmeligheden for Børnene, der ikke fik Noget at vide derom, før Prøvelsen var forbi.

Thi Prøvelsen var af kortere Varighed, end den retfrafne og ærlige Forkæmper for Samvittighedsfrihed havde ventet. Efterat der tidligt om Søndag Morgen var blevet gjort flere uheldige Forsøg paa at istandsætte Maskinen, fandt Bestyreren til sin Uergrelse, at det slet ikke var gaaet fremad med Arbeidet, og han maatte derfor tage den Beslutning

at sende Folkene hjem med den Bæst, at de skulde komme igjen Mandag Morgen Kl. 1.

Omtrent ved dette Klokketiet vaffes Anderson ved en stærk Vanken paa Gadebønnen. Det var Bestyreren, der nu vendte tilbage som et Lam, efterat han forrige Gang var gaaet bort som en Løve. Udmyge Undskyldninger bleve gjorte, og Forsikringer gaves om, at der aldrig oftere skulde gøres Brud paa Sabbaten, og det skulde staa enhver Arbejder frit for at bruge denne Dag saaledes, som hans Samvittighed foreskrev ham det. Det er ikke nødvendigt at erklære, at Undskyldningen blev modtagen, og at Anderson vendte tilbage til sit Arbejde.

Allerede i dette Liv fik Anderson sin Belønning. Han levede mange Aar efter og var saa høiagtet af sit Firma, at der vises ham den største Anerkjendelse. Hans overordenlige Samvittighedsfuldhed vandt dets Agtelse. Ligesom han havde givet Gud Æren, saaledes hædrede Gud ham. Han levede længe nok til at se sine Børn vokse, og han havde den Glæde at se dem som Brydelse for deres Kirke og nyttige Medlemmer af Samfundet. Endnu efter et halvt Aarhundredes Forløb lever Mindet om ham i den Egn, hvor han boede, og flere af hans Efterkommere have naaet fremragende Stillinger i det kirkelige Samfund.

(Sunday at home.)

## Om Selvprøvelse.

---

Han betragtede sig selv, og gik bort og glemte strax, hvordan han var.

(Saf. 1, 24.)

Dette Vers vil kunne bringe os til at tænke paa Nyten af at kjende sig selv eller prøve sig selv.

Selvprøvelse hører til en Række Ord, som de Christne maatte kjende altfor godt. Jeg vil dermed ikke sige, at Nogen kjender mere til sit eget Liv, end han bør, eller at der er nogen Fare ved virkelig Selvkundskab. Men der gives forskellige Ord, saasom Tro, Anger, Bøn og lignende, der saa tit forekomme i religiøse Samtaler uden at vække nogen særlig Interesse hos de Menneſter, der bruge dem. Saa Menneſter tænke alvorligt over disse Hverdagsord. Lad os derfor standse ved et af dem i nogle Minutter, og ſkjøndt vi naturligvis ikke kunne udvikle det fuldt ud, ville vi dog gjøre nogle Bemærkninger om Ordet Selvprøvelse. Vi behøve ikke at anføre Skriftsteder til Bevis for, at vi bør kjende os selv. Hele Formaalet med Guds Ord er at vække Eftertanke, at lede os til at tænke paa vore naturlige Billaar og vore eiendommelige Forhold, at lære Menneſket at erkjende sit Behov og overbevise ham om hans Gøner, ſamt at viſe ham Veien, han har at vandre. „Manſager Eder ſelv“, ſiger

Apostelen Paulus, „om I ere i Troen; prøver Eder selv“. Vi tvivle ikke om, at det er vor Pligt at prøve os selv; men Mange mene, at det er en meget vanskeligt Pligt. Man forudsætter, at der hertil behøves en stor Udholdenhed, at man maa vise megen Taalmodighed og have et pinligt Arbejde med at komme til Sandheds Erkjendelse angaaende sig selv.

Dette er ikke ganske rigtigt. Det vil udfordre stor Veflemthed at prøve sig selv ærlig og oprigtig; men da vil en faadan Prøvelse eller Undersøgelse ogsaa vise, at der er meget at gjøre. Men Prøvelsen selv er ikke vanskelig. Apostelen Jakob sammenligner den med, at vi betragte os selv i et Speil. Dette er en Handling, der kan lade sig udføre med et eneste Blik, og derved erfarer Bestueren, hvorledes han seer ud.

At betragte vort eget Indre, saaledes som det virkelig seer ud, er hurtigt gjort, om det end kan være ubehageligt nok. Det kan ikke sammenlignes med Undersøgelsen af en Sag for Domstolen; thi der maa vi ofte bekæmpe Vidnets Tilbøielighed til at forfølge Sandheden, som vi kun med stort Besvær kunne bringe for Dagen, der maa vi sammenligne forskellige Personers Vidnesbyrd, og der maa vi dømme om Andres Forhold. Vi skulle samle Stof til vor Dom fra forskellige Kilder, og under Sagens hele Gang blive vi hindrede og holdte tilbage ved Vanskeligheden i at eftervise bestemte Motiver og Frygten for at komme til at dømme uretfærdigt.

Ganske anderledes forholder det sig, naar vi



undersøge os selv. Hjertet er tilvisse bedrageligt fremfor alle andre Ting; men have vi engang besluttet os til det, da ligge Vidnesbyrderne lige for Haanden. Den første Bansteligbed ligger da ikke i at udfinde Sandheden, men i at neddykke den, ikke i at faa en Dom, men at undgaa den. Jeg er endog tilbøielig til at tro, at nogle Mennesker bruge Ordet Selvprøvelse uden at udøve den, fordi de frygte for den pludselige og tydelige Opdagelse af, hvad de langt hellere vilde skjule og undertrykke. De tænke eller snarere føle, at dersom de først gav Ordet frit, saa var Tilladelsen givet, og utallige Vidner vilde træde frem for at afgive deres Vidnesbyrd, og Alle vilde kun være altfor rede til at tale Sandhed.

Tingen er i sig selv forholdsvis let. Apostelen Jakob sammenligner den med, at man betragter sig i et Speil. Men Bansteligbeden bestaaer i, at vi beslutte os dertil. Lad mig nu spørge, hvorledes det staaer til med os selv. Mon Noget af os ved med sig selv, at der er et Vidnesbyrd, som han bestræber sig for at holde tilbage? Er der Noget, som kæmper med sin Samvittighed? Skyde vi Selvprøvelsens Dag fra os; bedrage vi os maaske med en eller anden tillært Forestilling om, at det er en meget besværlig Gjerning, medens det derimod er meget hurtigt og let gjort? Lade vi være dermed, eller føle vi os fristede til at lade det være, ikke fordi det vil tage os for lang Tid, men fordi vi maaske snarere frygte for, at vi strax ville blive forbømt?

Hjertets Prøvelse, Betragtningen af sig selv, vilde, som Jakob siger, være at ligne med, at vi betragtede os selv i et Speil. Man kan ogsaa sammenligne det med Læsningen af en Bog, der er skrevet i et os bekendt Sprog. Vanskeligheden bestaaer i at beslutte sig til at begynde paa Bogen. Udenpaa Bindet kunne vi allerede se, hvad denne Bog indeholder. Det er vor egen Historie, Fortællingen om, hvøledes det egentlig staaer til med os. Men tør vi nu ogsaa læse i denne Bog og se, hvad vi selv have gjort, hvad vi have ønsket, hvad vi nu ere i Begreb med at gjøre; [Skulle vi lære vor Fortid og Nutid at kjende, og endog faa nogle Bink om Fremtiden? Ja, vi kunne det, og vi bør det. Spørgsmaalet er: have vi læst den, læse vi den? O, lad os mindes, at denne Bog ogsaa er Guds Bog. Det er en Bog, som er skrevet af ham, og hvis Indhold maasse kan gjøre Dommedagen forfærdelig for os.

Der er noget sælsomt og mægtigt i denne Evne hos Gudsommelsen til at aabnbare vort forbigangne Liv for os. Indtryk, der for lang Tid siden ere gjorde paa vort Sind, ere ingeniunde tabte for os, om vi end haardnakket vægre os ved at tilbageskalde dem. Der fortælles om Menneſter, der pludselig ere komne i stor Fare, som ved Drukning eller af andre Aarsager, at i saadanne Dieblitte staaer hele deres Livsbane for dem med en frygtelig Klarhed og Bestemthed. Jeg mindes, hvøledes en Ven af mig engang fortalte, at da det Skib, han var ombord paa, kom i Brand midt ude paa Havet, og

Alle vare truede af en snarlig og frygtelig Død, da stod i et Dieblif alle hans Livs Begivenheder med blændende Klarhed for hans Blik. Vi have i vort Indre Stof samlet til en fuldstændig Aabenhjertighed, og p'undselig kan dette komme frem, hvor lidt vi end ønske, at det skal komme for Dagen, og hvor overbeviste vi end kunne være om, at vi have glemt og glemt det. Visse, der er i vor Samvittighed en hemmelighedsfuld Bog, som vi bør læse helt igjennem, men som vi ogsaa kunne læse med et Blik. Lad os ikke søge at lukke denne Bog. Engang vil det dog blive umuligt at holde denne Lukket, lad os da læse den nu. Den taler aabent og ligefrem til os, saa den Enfældigste kan lære Visdom af den, og den Viseste ikke kan lære Noget uden den.

Men maatte Noget vil sige, og i en christelig Menighed vil der vistnok findes Nogle, som med Sandhed kunne sige: „Vi have læst denne Bog; vi have prøvet os selv; vi have set, hvad vi ere; vi have set, at hvis vi forlade os paa, hvad vi selv kunne gjøre, da formaa vi Intet at gjøre“. Selvprøvelse har lært dem Noget, men der behøves noget Mere. De ere komne langt frem, men derfor bør de ikke staa stille. Nogle se og glemme da igjen. De vide det; hvad gjøre de da?

Lad os ikke indbilde os, at Selvtundskab er tilstrækkelig, hvor nødvendig og hvor nødtvungen den end er. Her er et Menneske, der har et klart Begreb om sin egen Tilstand, og dog blive hans bestemte og nødtvungne Undersøgelser til ingen Nytte.

Han betragter sig selv og gaaer bort og forglemmer aldeles, hvad for et Menneske han er. Saaledes kan Selvkundskab ikke hjælpe os, hvor underligt det end lyder. Uden den kunne vi maaske haabe en Smule, og med den kan der være megen Grund til Frygt; thi der gives ingen snedigere Fristelse end at lade Selvkundskab træde i Steedet for Selvopofrelse.

Hver Gang vi gentage vor Selvsprøvelse, og om end kun for et Øieblik se os selv, som vi ere, bør dette have sine Virkninger paa os, en eller anden Synd bør bekæmpes, en flabelig Sædvane bør aflægges, en Naabegave udvikles, et Fremstribt i det Gode gøres, som ikke gaaer tabt under det daglige Livs Gjerning; thi i modsat Fald slappes vore gode Attraaer, vi fylde Bladene i vor Skyldbog, og vor Higen efter Naaden, samt vor Evne til at tilegne os den, svækkes.

Naar Selvsprøvelsen ofte gentages uden noget synligt Resultat, kan den dog let friste et Menneske til at mene, at han er, hvad han burde være. Kundskab, siger Apostelen, opblæser. Kundskab alene, uden Lydighed, er et glimrende Bedrag, sammensat af velopdragen Uvidenhed og lærde Feiltagelser.

Naar vi saaledes betragte os selv i det Speil, Gud har givet os, og Samvittigheden belærer os om, at Villetet virkelig er vort eget; naar vi tænke og viftnos med Rette, at vi have set vore Feil, da begaa vi ofte den Viltsfarelse at tage vort øieblikkelige Mishag med det Onde og Hjertets fromme Længsler for noget Virkeligt. De kunne være Forvarslar om noget Godt, der vil komme, men mere

ere de heller ikke. Djævelen kan stusse os ogsaa paa denne Maade.

Ligesom de siensynlige Opdigtelser ofte kunne røre os ligesaa meget som virkelige Begivenheder, saaledes kunne vi ogsaa, idet vi undersøge vort eget Hjerte, opildnes ved vor Sjæls Evne til ved Hjælp af Fantasten at gaa udenfor det Virkelige, vi kunne udmale os saa herlige Billeder af det Gode og saa mørkt et Billede af det Onde, at vi virkelig indbilde os, at vi følge det ene og forlænge det andet. Vi kunne endog udmale os vore Feil saa mørke, at vi derved saa os selv til at tro, at vi have aflagt dem. Vi kunne dable os selv saa stærkt, at vi føle os tilfredse med, hvad vi have gjort, saaledes som en opbragt Fader kan tænke, at han har gjort sin Pligt mod et uldydigt Barn, naar han har givet det en stræng Frettesættelse. Han stænder alvorligt paa det og lader det derefter gaa, og ved næste passende Leilighed gjør det sig skyldigt i den samme Forseelse.

Eller ogsaa kunne vi, naar vi ere komne til Erkjendelse af vore Feil, begynde at tro, at vi have gjort noget Godt, og vi lade det da blive derved og trøste os selv med den Tante: „Nu kjender jeg mine Feil, og derfor skal jeg nok tage mig i Agt næste Gang“.

Men dette er en meget stor Feiltagelse. Kun altfor ofte sker det, at et Menneske betragter sig selv, gaaer bort og glemmer strax, hvordan han er.

Lyften til at synde kan vistnok være dæmpet for et Øieblik, men vi maa gaa videre. Livet i sin

virtuelle Skillelse er meget forskjelligt fra det Billede, vi i Ensomheden udkaste deraf.

Naar vi have set os selv, da kommer den egentlige Banstuelighed, som Mange have forvejlet med selve Selvprøvelsen. Hvorledes skulle vi besætte Billedet af os selv til Gufommelsen, saa at det kan advarer os under Livets Paavirkninger, under Bifaldet fra vore Venner, der kjærligt holde os for langt bedre, end vi i Virkeligheden ere, og i verdslig Omgang, der giver Synden formildende Navne, for derved lettere at slippe fri for ubehagelig Dabel.

Her ligger den sande Banstuelighed for Menneſket. Naar han har erkjendt sine Bildfarelser, fristes han til at give sig tilfreds med denne Indbrømmelse, ganske som om Tolberen, der slog sig for sit Bryst og sagde: „Gud, vær mig Synder naadig!“ var gaaet bort med de Ord: „Jeg takker dig, Gud, at jeg ikke er hovmodig som denne Farisæer“.

Selvunderskab er ligesom al anden Kundskab kun nyttig, naar den bruges. „Dersom I vide dette, ere I salige, om I gjøre dette“.

Lad os tænke os, at En af os fik en saadan pludselig og omstændelig Aabenbaring af sit Liv, som jeg har omtalt, i sin Dødstime, vilde det da ikke være frygteligt at føle, at der i denne Verden ikke mere var nogen Heilighed til at gjenoprette, hvad der var urigtigt. Hvor forfærdelig en Tante at vide det, men at erkjende tillige, at det er for alldigt.

Lad os stræbe ved enhver Selvprøvelse, ved enhver Betragtning af os selv, at beslutte at gjøre

Roget, at iværksætte Roget strax. Se en eller anden Feil lige i Ansigtet, og gaa da videre, ikke med den behagelige Følelse, at nu har du overflaaet en aandelig Øvelse, men med den Forvisning, at du har et alvorligt Arbejde at udføre. Lad os søge at styrke Lyften til det Gode ved Handling. „Du svarede ret; gjør dette, saa skal du leve“.

Lad os se os selv i Samvittighedens Speil, i Guds Løbs Speil, og mindes, at vi, Gud være lovet, ere istand til ikke alene at kjende os selv, men ogsaa ham, i hvis Rundskab det evige Liv bestaaer.

(Sunday at home.)

## En jødisk Piges Historie.

— „Jeg vil antage Eder, En af en Stad og To af en Slægt, og jeg vil føre Eder til Zion“.  
(Jer. 3, 14.)

Hun var eneste Barn af hæderlige Forældre, der boede paa Landet i Kongeriget Polen, og hun var bleven opdraget med stor Omhu og Kjærlighed. Allerede som Barn havde hun en tilbageholdende og tankesuld Karakter og tog sjelden Del i andre Børns glade Lege, men vilde hellere sidde alene, fordybet i sine Tanker. Hun kom aldrig sammen

med Christne Børn, og heller ikke brød hun sig Noget om at have med dem at gjøre. Saaledes hengik hendes Liv i uforstyrret Ro, indtil hun havde naaet sit sjetende Aar. Paa denne Tid sad hun en Dag alene i sin Faders Have, der kun var skilt fra de Christne Naboers Have ved et Træstakit. Flere Bagebørn legede paa den anden Side af Stakittet; men disse lagde Jødepigen ikke Mærke til, før et glad Udraab vakte hendes Opmærksomhed. En ung Veninde kom løbende hen til den muntre Klynge med det Udraab: „Se her, er det ikke en smuk Dog? Min Fader har nylig kjøbt den til mig“. En kort Stilhed indtraadte, medens den nye Stak blev undersøgt, og derpaa udbrød en af Pigerne: „O, jeg kjenner den! det er det nye Testament; jeg vil læse et Stykke for Eder“.

Det valgte Stykke var det nittende Kapitel af Johannes Evangelium. Dette fængslede aldeles den jødiske Pige og vakte hendes dybeste Interesse. De aldrig forhen hørte Ord trængte dybt ind i hendes Sjæl. Hun mindedes ogsaa godt, at de havde kaldt Bogen det nye Testament, og hun besluttede at skaffe sig et lignende. Dette var ikke vanskeligt. Hun begyndte nu regelmæssig at læse i Bogen og følte sig snart saa hængselst til den kjærlige og barmhjertige Frelser, om hvem der taltes paa hver Side, at hun besluttede at erkende ham som sin Herre. Hun aabenbarede sine Tanker for sine Forældre og bad dem om, at de ogsaa selv vilde læse i det nye Testament og antage den Christelige Tro. Forældrene bleve næsten stumme af Forbauselse.



Var det deres egen Datter, der altid havde været saa udselig og stille, og som nu med saa brændende Iver talte de Christnes Guds Sag? Var det muligt? Og hvorfra havde Pigen faaet disse Ideer, da man omhyggelig havde styet alt Samtalem med de Christne? Deres Forbauselse gik snart over til den største Bæde. De forbød Pigen nogenstunde ophøre at tale om denne Sag og truede hende med deres strengeste Risthag, ja endog med Fordømmelse, hvis hun nogenstunde fordristede sig til at blive Christen. Den stakkels Pige taug bedrøvet stille, men i sit lille Kammer læste hun endnu altid i sin kostelige Bog og blev aldrig træt deraf.

I det følgende Aar maatte hendes Moder paa Grund af et nødvendigt Familienanliggende forlade Hjemmet, og hun blev længere borte, end hun havde ventet. Før hun vendte tilbage, blev Faderen angreben af en farlig Sygdom. Den fromme Pige sad Dag og Nat ved den syge Faders Seng, idet hun ikke alene plejede det syge Legeme, men ogsaa talte kjærligt og indtrængende til ham om den Frelser, som hendes Sjæl tilbød. Med sit lille Testamente i Haanden beviste hun ham, at Jesus var den Messias, der havde lidt og var død for Syndere, og med Tårer fulde af Taarer udbrød hun: „Kjære Fader, modtag ham som din Frelser. Sig, at han er din Frelser, og skulde du nu blive kaldt bort herfra, da skulde vi visseelig mødes igjen i den salige Himmels, hvor han boer“.

Tilsidst aabnedes den døende Faders Øine. Han saa det Guds Lam, der bar al Verdens Synd, han

paakaldte hans Navn og fandt Fred. Den fromme Jødepige havde den usigelige Glæde at høre sin Fader, kort før han døde, udtale det Ønske offentlig at bekjende sin Tro paa Jesus og blive døbt i hans Navn. Hun tænkte paa hans Frelse og sin Glæde derover skyndte Pigen sig til en Christen Præst, som boede ikke langt derfra. For denne var Alt dette ligesaa nyt som ubentet; han hørte venligt paa hendes Fortælling, men modsatte sig at gaa saa hurtigt tilværks. Desuden, bemærkede han, var den jødiske Menighed stor og indflydelsesrig der paa Stedet, den vilde aldrig finde sig i sligt, han vilde aldrig faa Afgang til den døende Mandes Leie. I Løbet af Samtalen gjentog Præsten Frelserens Aftedsord, med hvilke han indstiftede den hellige Daab, og derpaa lod han den unge Pige gaa, idet han sagde til hende: „Gaa og bed for din kjære Fader! Gjentag for ham de Ord, som du nu har hørt af mig, og maatte da al Naadens Gud antage sig ham som sit Barn“. Pigen gjorde, som han befalede hende, og ikke længe efter døde hendes Fader i Fred, idet han frimodig bekjendte, at han forlod sig alene paa Jesu Christi Naade, uagtet han først i den tolvte Time lærte at kjende hans Navn.

Wigtige og alvorlige Familieforhold havde hidtil holdt Moderen borte fra Hjemmet. Hun kom ikke tilbage dertil før efter Mandens Død, uvidende om den Forandring, der var foregaaet i den Askebærs Sind. Da hun erfarede, at han var død som en Christen, blev hun forfærdet. Hendes Garme var granselsø. Hun blev endnu mere ophidset af de

Jøder, der samlede sig om hende, og i deres rasende Fanatisme overfaldt de det stakkels, hjælpeløse Barn og mishandlede hende saaledes, at hun faldt bevidst om. Men midt under den bitreste Forfølgelse blev hun standhaftig og tro mod den Sandhed, som hendes nye Testament indeholdt. Bludselig forsvandt Pigen. Moderen sagde, at hun var bleven sendt til nogle fjerne Slægtninge for at helbredes for sin taabelige Haardnakketbed. Ser Uger senere viste Pigen sig imidlertid ude paa Gaden, men i hvilken Tilstand! Klæderne vare sønderrevne og smudsige, Haaret hang hende vildt ned over Ansigt og Skuldre, Hænder og Fødder vare blodige, med hvide Strig om Hjælp løb hun gennem Gaderne. Der samlede sig snart en stor Flok om hende. Den stakkels Pige fortalte, at hun havde været lukket inde i en Kjælder hele Tiden, og at hendes Moder nu i et Anfald af Raseri havde truet med at myrde hende; det var da efter en haard Kamp lykkedes hende at flygte. Politiet blandede sig nu i Sagen og beskyttede hende mod flere Angreb. Hun blev bragt til Warflau, hvor hun efter nogen Tids Undervisning offentlig bekjendte sin Tro paa Kristus. Maatte Herrens Raade og Fred være mangfoldig over hende!

(British B. S. monthly rep.)

## Farer og Fristelser for de Søgne og Lidende.

---

Om den Lidende end har mange Rilder til Kræft, der ere særlige for hans Tilstand, er der ogsaa aandelige Farer, imod hvilke han bør være paa sin Vagt, og Fristelser til det Onde, som han bør bede om at blive befriet for.

En af de sædvanligste af disse i Tilfælde af haarde og langvarige Lidelser er at tænke, at Gud hjem søger En for haardt. Herom taler Psalmisten, naar han siger: „Jeg sagde, jeg er udryddet fra dine Dine“. Jeremias siger i sine bitre Klager: „Min Kræft og mit Haab ere omkastede af Herren;“ og Ezechias raaber: „Jeg stillede mig indtil om Morgen som en Løve, saa sønderbryder han alle mine Ben“ (Ez. 38, 13). Den Christne trænger i høi Grad til Troens Skjold, naar hans lumste Modstander anfalder ham med disse den Ondes gloende Pile.

Men han er ikke alene fristet til at tænke, at Gud er for haard, men han er ogsaa tilbøielig til at faa altfor haarde Tanker om sine Medmennesker. „Jeg sagde, der jeg forfærdedes: hvert Menneske er en Løgner;“ læg vel Mærke til, at det var, da han var i stor Rød og Glendighed, at han kom til at dømme saa haardt.

Modløshed er en anden af de Spinder, der saa let hjem søge den stakkels Lidende; han siger

med Jonas: „Det er bedre, at jeg dør, end lever“. Beslægtet hermed er den gnavne Pirrelighed, der siger: „Det er vel, at min Brede er optændt indtil Døden“.

Egen kjærlighed er en Synd, som den Christne altid bør staa paa Bagt imod, men allermest, naar han er syg. Skjøndt han pleies med kjærlig Omhu, saa der agtes paa alle hans Fornødenheder og Ønsker, og saa hans Pleie gaaer forud for alt Andet i Huset, er han kun altfor tilbøielig til at blive fordringsfuld og hensynsløs ligeoverfor sine Omgivelser, og om han end ikke er ligefrem egentjærlig, er han idetmindste langt fra selvfornægtende. Hvis han kommer til Erkjendelse af denne Feil, da lad ham erindre, at „selv Christus søgte ikke sit eget;“ det vilde være gavnligt baade for ham og for dem, som ere om ham, hvis han fulgte Apostelens Regel: „Enhver se ikke paa Sit, men Enhver ogsaa paa Andres“. Ved sig selv at holde Hjertet aabent for sine Ombærendes Interesser, Fornødenheder og Sorger vil den Lidende allerlettest kunne bære sin egen Byrde.

Det behøver næppe at bemærkes, at Utaalmodighed under Smerterne er en Synd, der meget hyppig findes hos dem, der maa bære dette Kors, og Ingen, der ved, hvad Smerte er, vil paa-  
saa, at den er let at bære, eller mene, at det er en let Sag at vise Taalmodighed. For at sige det rent ud, det er langt mere end en Dygd, det er en hellig og himmelsk Raadegave, der kun kan erhverves ved Bønner, og virkes som en af Aandens

**Frugter.** Lad den Lidende mindes, at det er kun i denne Verden den øves; i Himlen vil der ingen Smerte være og ingen Taalmodighed behøves; saaledes er det kun her, at han kan forherlige Gud ved at bære hans naadige Prøvelser saaledes, som en Efterfølger af den lidende Frelser bør bære dem.

Kjære Læser, tro ikke, at vi ere for strænge imod dig, forbi vi i disse Tanker for en Eyg hyde dig Advarsler i Stedet for Trøst. Der kan ikke gives noget større Gode, nogen bedre Trøst for dig end at blive Herre over alle uvenlige Tanker mod Gud og Mennesker; og saafremt du i Guds Kraft kan overvinde de Friskelser, der forlede dig til Egenkærlighed, Utaalmodighed og Modløshed, da kan du regne dig din Lidelse til Gavn og glæde dig i Herren, selv medens du lider!

(Sunday at home.)

---

### Enfoldig Tro belønnes.

---

Jeg vil fortælle Eder en lille Begivenhed, der foregik for nylig i Valladolid, en By i det nordlige Spanien, hvor jeg opholdt mig en kort Tid. Kongen af Spanien, Alfons den Tolvte, gjæstede denne By i nogle Dage, og som sædvanlig ved saadanne Leiligheder afholdtes der en stor Revue. Dette fete om Søndagen; thi, det er særgeligt at maatte se det, Hviledagen holdes ikke hellig i Spanien.

Bibelselskabet har i Ballabolib en Kolportør ved Ravn Augustin, en ung kristelig Mand, der omtrent er af samme Alder som Kongen; han ønskede inderligt at kunne bringe Bibelen i Kongens Hænder, men hvorledes han skulde faa dette iværksat, kunde han ikke udfinde. Han havde set ham staa paa Slottets Altan, den Dag, da han var kommen, og lagt Mærke til, hvor bleg og sørgmodig han saa ud, og nu længtes han efter, at Kongen maatte komme til at se den sande Trøst og Glæde i Sorgen, som Herren alene kan stænke.

Altsaa besluttede Augustin at vove Alt for at bringe i Kongens Hænder et nydeligt, lille Nye Testament med forgyldt Snit, det smukkeste vi have i Spanien, skjøndt det kun koster 50 Ore. Efter Morgengudstjenesten begav Augustin sig til det Sted, hvor Revuen skulde afholdes, lidt over en halv Mil fra Byen, uden først at opholde sig for at spise til Middag, skjøndt han efter spanske Sædvane ingen Frokost havde spist og nu var sulten; men Ønsket om at fuldføre sin Hensigt drev ham fremad, han kunde ikke tøve. Snart begyndte det at regne stærkt, og stakkels Augustin blev gjenneblødt, men det var han vant til og ændsebe det ikke. Han havde bedet Gud om at hjælpe ham og var saa glad, at han næppe følte, at han var vaad. Imidlertid sagde han snart til sig selv: „Det kan ikke nytte noget at gaa videre, thi jeg vil ikke faa Kongen at se i en saadan Regn“. Altsaa gik han ind i en lille Bod ved Veien for at vente og tænke over, hvad han helst maatte gjøre. Nu hørte han nogle Bøgne

nærme sig, og der blev sagt: „Der er Kongen!“  
 Hvorpaa Augustin løb ud i den ssende Regn med  
 en sagte Bøn paa Læberne og lagde den lille Bog  
 i Kongens Haand gjennem det aabne Vognvindue,  
 idet han med høi Røst udraabte: „Viva el Rey!“  
 (Kongen level) Han trak sig tilbage, uden at Nogen  
 tilføjede ham nogen Fortræd, skjøndt Vognen var  
 omringet af Soldater, og det strider mod de spanske  
 Love at give nogen protestantisk Bog, og især da  
 Bibelen, der er ligesom forbudt, til Nogen paa  
 Gaderne eller i Husene, ja, man maa ikke engang  
 lade Nogen se, at man har den. Guds Haand var  
 siensynlig nærværende i Alt dette, og J kunne tænke  
 Eder, med hvilket glad Hjerte Augustin gik derfra,  
 forfrosen og gjennemblødt, men opfyldt af Tak-  
 nemmelighed over, hvad Herren hjulpet ham til at  
 udrette. Ved det lille Vedemøde, som vi holdt efter  
 Aftengudstjenesten, taltede vi Alle Gud og bad ham  
 at gjøre Bogen til en Betsignelse for vor stakkels,  
 unge, sorgfulde Konge.

Den følgende Dag skulde der atter holdes en  
 Revue over Soldaterne, og Augustin længtes efter  
 at gaa, da han allerede før Kongens Ankomst til  
 Ballabolid havde arbeidet meget blandt Soldaterne,  
 havde solgt mange Testamenter til dem og havt  
 mangan en god Samtale med dem om Jesus og  
 deres Sjæls Frelse, til hvilke de havde lyttet op-  
 mærksomt, og Flere syntes dybt rørte, naar han  
 foreholdt dem Frelserens Kjærlighed til de fortable  
 Menneſter. Da en Ven advarede ham om, at det  
 kunde være farligt at gaa til Leiren, svarede han:



„Hvor kan jeg have Roget at frygte, naar Kongen selv har modtaget min Bøn; og desuden, har jeg ikke Kongernes Rønge hos mig? Hvis vi ikke flamme os ved ham, vil han aldrig flamme sig ved os“. I denne haabefulde Sindsstemning begav Augustin sig ud til Leiren. Da han ved sin Ankomst bad Bagten om Tilladelse til at faa Afgang, blev det ham afflaaet under det Paastud, at Ingen maatte tale med eller sælge Roget til Soldaterne. Men netop idet han ganske bebrøvet vilde trække sig tilbage efter dette bestemte Afslag, nærmede en Officer sig og spurgte om, hvad den unge Mand søgte; da det var blevet ham sagt, vendte han sig til Augustin med disse Ord: „De maa træde ind, Skøndt det strider imod Reglerne; men, læg vel Mærke dertil, jeg forbyder Dem at sælge Roget“.

„Maa jeg tale til Folkene?“ spurgte Rølpørtøren.

„Naturligvis“, svarede Officeren; „saa meget som De lyfter til dem, der ikke ere under Vaaben“.

I kunne tænke Eder Augustins Glæde og Taknemmelighed over denne uventede Tilladelse; han turde næppe tro, at det virkelig forholdt sig rigtigt, indtil han kom i Tanke om, at han, inden han forlod sit Hjem om Morgen, havde bedet Herren Kyre og lede ham paa alle hans Bete; her var jo Svaret paa hans Bøn. Augustin befandt sig snart omgiven af de Soldater, til hvilke han havde solgt Bøger, og de begyndte ivrig at udsørge ham om Evangeliet, og det varede ikke længe, inden han var omgiven af en stor Kreds, der vare betymrede

for deres Sjæle, og af hvilke Mange ønskede at købe Bøger; men naturligvis afflog han at sælge disse, hvortil han fortalte dem, hvor han var at finde, naar de fik Frihed til at købe hos ham. Medens han var travlt sysselsat med at forklare nogle Skriftstæder, der vare vanskelige at forstaa for dem, nærmede en General sig med sin Adjutant, og efter den sædvanlige Morgenhilsen: Buenos dias, God Morgen (med hvilken Rige og Fattige altid hilse hverandre i Spanien, naar de først mødes om Morgen), sagde han: „Er De ikke det unge Menneske, der gav Kongen denne lille Bog igaar under Uveiret?“

„Si, Senor“ (ja, min Herre), svarede Augustin flævende, thi han gjenkjendte i Generalen den Herre, der havde siddet ved Siden af Kongen i Bogen den foregaaende Dag, da han gav ham Bogen, og naturligvis frygtede han for, at han nu i det allermindeste skulde have en alvorlig Frettesættelse og jages bort fra Leiren paa Diebliffet; men Generalen, der bemærkede hans Uro, smilede derimod venligt og sagde: „Nu vel, min gode Ven, Hans Majestæt gav mig det lille Testament, og her er det; nu vilde jeg gjerne bede Dem gjøre mig den Tjeneste at skrive i det;“ og med disse Ord førte han Augustin ind i et prægtigt Telt, hvor der stod et Bord, forsynet med Penne og Blæk, bad ham sætte sig ned, og da han havde spurgt om hans Navn, sagde han: „Skriv paa det hvide Blad i Bogen: „Til Hans Majestæt Kong Alfonso den Tolvte fra Augustin Garcia“. Derefter lidt længere

rede: „Givet af Kongen til General A.“, med Datum og Stednavn.

Generalen talte ham derpaa venligt, fortalte ham, at han var un buen muchacho (et godt Menneſte), at han var meget glad ved at have ſet ham igjen, og at han maatte blive ved at ſamtale med Solbaterne, ſaa længe han havde Syſt dertil.

Stakkels Auguſtin var alſfor beſtebden til at gjentage, hvad han havde ſagt til Generalen; men han har ſikkert ikke forſømt en ſaa god Leilighed til at fortælle ham om de herlige Løfter i den lille Bog for Alle dem, ſom tro paa og elſke vor Herre Jeſus Chriſtus i Sandhed og Oprigtighed. Hvo kan ſige, til hvor ſtor Beſignelſe den lille Bog maatte kan blive, ikke alene for Generalen, men ogsaa for hans Efterkommere, da det lille Teſtament, der kun koſter halvtredſindstyve Ore, uden Tvivl vil blive et koſtbart Arvegods i hans Familie; og for Kongen vil denne Gave ſikkert ogsaa blive til Beſignelſe. Mon ikke den Tanke er ſalden ham ind: Hvorfor har det unge Menneſte vovet ſig ud i et ſaadant Veir og udfat ſig for ſaa ſtor Fare for at give mig denne lille Bog? Mon han ikke ſkulde tage et af diſſe prægtigt udfyrede Exemp'arer af den hellige Skrift, der findes i hans Bogſamlinger, og grænſe i det for om muligt at udfinde Aarſagen til, at man har villet givet ham en ſaadan Gave ved en ſaadan Leilighed? Vi vide det ikke, men det er ikke uſandſynligt. Stulle vi ikke forene vore Bønner med Auguſtins, og bede om, at den ſtakkels unge Konge af Spanien maa begynde at læſe i Bibelen, ſaa at

han ved den Hellig Aands Hjælp der kan finde Lyk,  
Glæde og Trøst og blive en Arving til det Rige,  
der varer ved i al Evighed. To Ting kunne vi  
lære af denne lille Historie, det er, hvad vor tro-  
faste Frelser selv siger: „Alle Ting ere den mulige,  
som troer“ (Mark. 9, 23), og „Alle Ting ere  
mulige for Gud“ (Mark. 10, 27).

(Gleanings for the young.)

### Gvad er hvidere end Sneen.

I et af Englands skønne, pragtfulde Hjem  
boer der en Adelsmand, som er Fader til en yndig  
lille Pige paa sex Aar. Alberta er sin Faders Fryd  
og Glæde, hans Hviletimers Opmuntring og Trøst.

En Dag, da Alberta var alene med ham i  
hans Studereværelse, holdt hun for et Dieblif inde  
med sin barnlige Pasflar, og med et alvorligt Blik  
op i sin Faders Ansigt spurgte hun med hele et  
Barns Alvor: „Fader, kjender du Noget, der er  
hvidere end Sne“.

„Nei, mit Barn, der gives Intet, som er hvi-  
dere end Sne“.

„Jo, det er der dog“.

„Og hvilket?“

„Fader, den Sjæl, der er bleven tvættet i Jesu  
Blod, er hvidere end Sne“.

Adelsmanden blev baade forundret og ærgerlig.  
„Hvem har lært dig dette, mit Barn?“

„Min Barnepige“.

Han ringede, og en Tjener traadte ind. „Ved Frøken Albertas Pige komme“.

Pigen kom og blev udspurgt. Hun tilfod, at det var hende, der havde fortalt sin lille Frøken om Christi kostelige Blod, der renser fra al Synd, saa at Gud betragter den Troendes Sjæl som uden Plet.

Adelsmanden trak sit Uhr frem, og idet han underrettede Pigen om, at han ikke tillod saadan Tale, gav han hende den Befaling at forlade Herregaarden inden en Time.

Kort Tid efter kom en kongelig Prins for at aflægge et Besøg paa nogle Dage hos Herremanden. Stor var Gæden, kostbare Forberedelserne og almindelig den Bevægelse, som denne Begivenhed forvoldte. En Dag befandt hans kongelige Højhed sig en kort Stund alene med Adelsmanden i dennes Studereværelse, da den lille Alberta kom springende ind og hoppede omkring i Værelset i sit Hjertes Glæde, som om hun slet ikke bemærkede, at hendes Faders fornemme Gæst var tilstede. Det smukke, frimodige Barn tildrog sig strax Prinsens Opmærksomhed. Han talte til hende. Hun standsede pludselig, som om hun overveiede Noget i sit stille Sind, og idet hun derpaa sættede sine store Øine paa hans Ansigt, spurgte hun i sin barnlige Enfoldighed: „Prins, ved du Noget, der er hvidere end Sne?“

„Nei, mit kjære Barn!“ svarede han; „jeg har aldrig hørt tale om noget hvidere, har du?“

„O ja, Prins! den Sjæl, der er b'even tvættet for alle sine Synder i vor Herres Jesu Christi Blod, er hvidere end Sne“.

Der blev en dyb Tausshed; Adelsmandens Opmærksomhed var fængslet, men han sagde Intet. Om de simple Ord slog Rod hos Prinsen eller ikke, vil vel først erfares paa hin Dag, naar Alt skal aabenhøres. Han modsvarede ikke med et Ord det Sande i denne Bemærkning; og dette slog Albertas Fader, thi det var en saa fuldkommen Modsatning til den Maade, hvorpaa han selv fra først af havde optaget det. Men Pigen er nu igjen paa Herregaarden i sin forrige Plads og vogter paa og værner om sin kostbare Skat, og Adelsmanden er nu rig i Troen, en Arving til det Rige, som Herren har lovet Alle dem, som elste ham.

(Gleanings for the young.)

## Kom til Jesus!

En lille Juleprædiken paa Vers, særlig til Børnene.

(Af Hans Peder Rielsen, Vinterskølle.)

Kjære Smaapiger og kjære Smadrenge,  
 Hører I Frelserens kjærlige Røst!  
 Hør, hvor han kalder, han kalder saalænge:  
 Kom nu, o kom nu af Hjerte og Byst!

Hos ham er Glæde og Fred og en Lykke,  
 Som J dog aldrig hos Andre kan faa.  
 D lad ham dog udi Hjerterne bygge,  
 Saa, jeg forsikrer, J Himlen vil naa.

Han er saa rig og saa naadig og hjærlig,  
 Boer udi Himlen, det deilige Blaa.  
 Og det er ene hans Ønske, hans Stræben,  
 At bringe Eder til Raade at faa.

Kraft udi Sorgen, det Jesus vil skænke;  
 Kraft til at seire, naar Striden skal staa,  
 Naar J blot rigtig paa hannem vil tænke,  
 Og saa i Hjertet la' Ordet udsaa.

J maa ei mene, at derfor J miste  
 Glæden paa Jorden, nei det er ei saa.  
 Der er kun Satan, sliq Tante indlister,  
 For at forhindre, J Troen skal faa.

Tro mig, at aldrig J mer vil fortryde,  
 At J la'er Jesus i Hjertet saa Bo.  
 Husk dog, han ellers Jer rent vil forskyde  
 Engang, naar Døden forstyrer Jer No.

Rom derfor, kjære Emaapiger og Dreng,  
 Tro nu paa Jesus og raab paa hans Navn!  
 Nu har han ventet saa længe, saa længe,  
 D lad ham slutte Jer tæt i sin Favn!

Troen er Veien, der er ingen anden,  
 Jesus alene kan frelse din Sjæl!  
 Kommer itide og flyr fra Manden,  
 Manden af Afgrunden, strækkelig fæll

Rjødets og Verden saa gjerne vil raade,  
 Satan staaer altid paa Bagt og er snu;  
 Men lad nu Intet borttage hans Naade,  
 Han, som paa Korset led Smerte og Grul

Intet kan ligned ved Glæden, han stænder,  
 Glæden og Freden, som aldrig I før  
 Kjendte, da I var indhyllt i Lænker,  
 Bantroens Lænker og Lunkenheds Slør.

Kjære Smaa-Benner, jeg er og en Synder,  
 Synder, som vandrer i Rjødets Besvær.  
 Men være lobet, min Frelser, Formynders,  
 Han har annammet mig, har mig saa kjær.

Derfor jeg ønsker, at I maa saa samme  
 Himmelske Naade og Kjærlighed stor;  
 Og det opfyldes, naar blot I vil komme  
 Hen til vor Jesus — i Himlen han boer.

Rald blot i Bønnen; paa Knæ I saa falde;  
 Troer paa Ordet og læg Ederes Synd  
 Ned for hans Fødder, da vil han forlade  
 Skylden den hele og føre Jer ind,



Jub til hans evige, evige Glæde,  
 Sammen med Engle i Herlighed stor. —  
 O lad os Alle dog stræbe til Gæde,  
 Gæde i Himlen, hvor Jesus han boer!

— Glædelig Jull jeg til Slutning vil Alle  
 Ønske oprigtigt af Hjerter og Sind.  
 Og lad os derpaa tilsammen paatalbe  
 Frelseren Jesus, mens Julen gaar ind!

**Guordan vi skulle benytte de lange Winteraftener.**

**Et Brev til en Ven af R. Redepb.**

**Kjære Theodor!**

Endelig idag har jeg Tid, Fred og Ro til at  
 skrive dig et ordenligt Brev til, et stort Brev skal  
 det være; men nu maa du ikke blive vred, om  
 det maaſte smager lidt bittert, det er nødven-  
 digt, troer jeg nok. Jeg har hidindtil antaget, at  
 du var en Ven af Oplysningen, et opvakt Menneſke,  
 der elſter alt det Gode og Gode. Dette tvivler jeg  
 hellerikke paa endnu, men der er dog Noget, jeg  
 har at ſige dig, ſom ikke er ſaa rart. Det er No-  
 get, jeg har ſaaet opdaget, dels af dit ſidſte Brev,  
 og dels er det blevet mig fortalt fra Ederſ Egn.

Det er kort og godt en Kritik over, hvordan J benytte de fleste lange Vinteraftener og Søndagen med. Hvordan skulle vi bedst benytte de lange Vinteraftener, naar ikke noget Arbejde holder paa os i den Tid? Hvordan benytte J den, kjære Ven? Er det kristeligt, og er det et sølgeværdigt Exempel, at Byens Ungdom omtrent hver eneste Aften samles til Kortspil og holder Drifkeri med liderlige Sange? Hvor kan du dog finde dig i dette uden at paatale det? Og deltager du deri? Der er Intet mere flammeligt og forargeligt end dette, at J, som burde være meget mere foræblede og oplyste, for ikke at sige sande Christne, der vise deres Tro i Gjærning, sætte Eder hen om Aftenen i 4 a 5 Timer og spille den kostbare Tid med — at, tænkt engang — med at spille Kort og ovenikjøbet drikke og synge daarlige Sange. Tænk Eder dog om, hvor formasteligt og forargeligt det er i alle ærlige og alvorlige, rettænkende Mennefters Munde at høre dette om Eder. Kjære Theodor, du kan umuligt vedblive at deltage i dette uden Uro og Samvittighedsnag, du kan umuligt holde det ud i Længden uden at væmmes derved og trække dig tilbage, det kan jeg ikke tro, eller ogsaa maa din Tro og din Sandhedskjærlighed være sygnet hen. Hvor er nu den Jver, du engang viste for at fremme alt Godt og Edelt? Hvor er nu den Jver, du engang viste for at gaa i din Frelseres Fodspor? Hvor er nu din Glæde over at paatale al Sandhed og stræbe efter at oplyse og uddanne Menneftene i det sande Gode? Er alt dette kostbare Guld borte? Har du mistet den Hellig-

aand? Har du mistet Kjærligheden eller Frimodigheden? Jeg synes ikke, at jeg kan tro det! Hvor-  
dan vil du forsvare dig overfor din Frelser, dersom  
det er sandt, at du er ligesom de andre? Betænk  
dig og gaa i dig selv! Fatter Mod og vender om!  
Hvorfor holde I ikke mere de christelige og folkelige  
Blade tilfammen? I ere dog Gaardmandssønner; I  
behøve ikke at tage Eder Verden saa haardt, som  
den fattige Arbejder, ham som I skulle forædle og  
hjælpe frem til et mere lykkeligt Liv, saa I kunne  
ikke undskyldte Eder med, at I ikke have Tid til at  
ubdanne Eders Sjæle. Nei, det er Fristeren, I have  
givet efter for, Kjødets Lyster, der have faaet Bugt  
med Eder, det er den Onde, der har sejret. Prøv  
at vende om, ja gjør det uden Forbehold.

Jeg skal give Eder et lille Vink om, hvordan  
I kunne benytte Vinteraftenerne. Kan du ikke saa  
dine Venner til at samles hos dig om Aftenen, og  
tag Eders Tjenestefolk, saavidt muligt med, dem  
maa I ikke forglemme eller ubelufte; thi derved  
ringeagte I dem, hvilket er stik imod Christendom-  
men og sand Oplysning, og prøv saa at foreslaa  
En at oplæse Noget af en god Bog — du har jo  
mange gode til dette Brug, det ved jeg; — og saa,  
naar der er oplæst en Fortælling, Biografi af en  
eller anden berømt Mand eller Kvinde, en Reise-  
beskrivelse osv., saa tale I med hinanden om det,  
der er læst, derved uddannes Eders Aand, og I saa  
sans for noget Bedre, og Tanterne beskæftiget  
med noget langt Voldere end det forhadte Kortspil.  
Jeg mener ikke, at I ubelukkende skulle oplæse af

gudelige og opbyggelige Skrifter, dette lader sig ikke gjøre, med mindre I danne en rent kristelig Aftenlæsning, men jeg mener, at I engang imellem skal lade Anden tale direkte til Sjælen og de evige Sandheder blive oprullede, klare og tydelige, uden Mennekesfrygt, for Eder. Ellers kan du jo begynde med Oplæsning af H. C. Andersens, Thypregods, Mads Hansens, Anton Nielsens, Zacharias Nielsens, Emanuel Henningsens og mange fl. Skrifter, som du jo eier, og det er Noget, som vil fængsle og tiltrække og forædle, naar det kun bliver nogenlunde ordenlig oplæst, og det kan du jo, det ved jeg. Saa kunne I maaske bringe det lidt videre, saa kunne I i Fællesskab synge en eller anden god Sang og maaske ogsaa saa sat ordenlige Diskussioner igjennem. Prøv det, kjære Ven, jeg er vis paa, at det vil gaa, og at det vil blive Mange til megen Glæde, om der ogsaa i Fjærningen vil findes endel Modstand, det skal du ikke bryde dig om, det er altid saadan, naar noget Godt skal sættes igjennem, det kommer af, at den Onde ikke vil give slip med det Gode; men hvad der gøres i Herrens Navn og til Næstens Gavn, vil sikkerlig lykkes. Jeg tør love dig, naar du blot holder ud og vælger god Læsning, helst i fortællende Form, saa længe det ikke rigtig har flaaet Rødder, jeg tør love dig megen Glæde af denne Aftenunderholdning. Jeg ved det; thi jeg har selv prøvet det og forfølger det, skjøndt her ikke endnu har fundet den rigtige Tilslutning Sted som jeg ønskede, og Tiden heller ikke er der, som hos dig, det ved du jo. Men jeg mærker altid,

hvilken Magt og hvilken Velsignelse der ligger i at læse op af en god Bog for Andre, især for saadanne, der sjælden eller aldrig selv tage fat paa en Bog, da kan du udbryde i Begeistring: „Det var dog en heilig Aften med den Læsning, jeg havde aldrig troet, at det var saa godt at høre!“

Saa kunne J ogsaa mere end dette. J kunne ved Samtale belære hinanden i alt andet Godt. J kunne drage Eders Livs Hændelser og Livs Erfaringer frem for hverandre og samtale derom, og den, som saa er lidt mere begabet end en anden, skal nok vide at sætte en Samtale igang, som bliver underholdende. Ja, J kunne endnu gaa nogle Skridt videre. J kunne jo f. Ex. tage Strivebog, Tavle og Griffel med og sive Eder i at skrive og regne, der kan du jo magelig være Lærer, Theodor; ikke sandt? Der kan blive megen Gavn af denne Gjerning. Nogle Regnestykker kunne J jo opgive hinanden og prøve, hvem der bedst kan komme igjennem dem. Saa kunde du maaske endda drage Interessen hen paa Geografien og saa lidt deraf ogsaa. Du kunde jo hængte dine to store Landkort op i det Bærelse, hvor J opholde Eder, J behøve jo ikke at opholde Eder et Sted hver Gang, hvis J syntes, det kunde jo skifte fra den ene til den anden de forskjellige Aftener. Men vel at mærke, saa meget er det ikke gavnligt at J have for, mere end høist en Aften hver Uge; thi det vil vistnok søække Interessen, derimod Dplæsning kunne J nok have hver Aften, eller idetmindste hveranden. — Troer du ikke, kjære Ben, at det kan blive tusinde Gange mere velsignet

og frugtbringende for Eder, at tilbringe Aftenerne paa denne Maade, end paa den anden? Og troer du ikke, at I Alle, selv i verdslig Henseende, ville have Gavn deraf, jeg er da fuldt og fast overbevist derom. Lad mig se, at I prøve det, det skal være mig en Glæde, dersom I blot ville prøve det. Du kunde jo f. Ex. læse dette Brev for dine bedste Venner og lade dem tænke over det. Det kan gjerne være, naar Folk først faa rigtig Syn derpaa, at Mange ville forsøge det, og med Held. I drive det maaste endda meget videre, end jeg aner, naar du gaaer i Spidsen og holder ud, det er det, det kommer an paa, man maa ingenlunde lade sig kysse af de første nedfældende og dadlende Ord derover; thi de udeblive sjældent. Nei, arbejd ihærdigt og hav bestandig denne Plan for Øie og bed Gud inderligt om Hjælp dertil, saa gaaer det, det troer jeg. Tilfidsst kunne I maaste faa en rigtig Sognelæseforening ud deraf, med aarlig Kontingent — ikke for kort — til Indkjøb af gode Bøger og Subscription paa gode Blade, som saa ublaanes og læses af Medlemmerne. Men dette kunne vi siden tale om. — Til Slutning er der endnu en Ting, I kunne benytte til Underholdning og for at vække Interesse. Det er Oplæsning af Foredrag og videnskabelige Skrifter, især Foredrag som dem, der findes trykte i det beillige Maanedsskrift „Hindholm“, men det kunne vi ogsaa tale lidt nærmere om. Dog maa du vogte dig for de Forfattere i Videnskaben, som forsøge at spotte og ringeagte Bibelen og fornægte

dens guddommelige Oprindelse. Hermed sluttet, i det Haab at mit Brev ikke maa være skrevet helt forgjæves.

Lev vel, til vi sees!

Din hengivne Ven.

### En Skriftebon

(optegnet efter en gammel Rone i Vestjylland).

„Jeg arme Synder bekjender mig først for Gud og saa for Eder, min kjære Skriftefader, som er et Sendebud i Christi Sted: Jeg er et armt, syndigt Menneske! mine Synder ere flere og større, end jeg kan tænke eller opregne, hvilket derfor hjerteligen mig angrer og fortryder. Jeg troer, at Kristus har lidt Død og Pine for mig, derfor beder jeg om Naade, Syndernes Forladelse og Afslutning i hans Navn. — Jeg vil formedelsk den Helligaands Kraft, Trøst og Bistand fremdeles, nu og herefter, forbedre mit syndige Liv og Levned i Lybighed og Kjærlighed til Gud og min Næste. — Gud hjælp mig dertil for din store Naade og Barmhertigheds Skyld. Amen“.

## Om at sove i Kirken.

### Et Træt af Pastor Oberlins Embedsvirksomhed.

Folkene i Steintal kjendte Ingen, til hvem de med større Tillid kunde vende sig i alle Tilfælde end deres vakre Præst Oberlin, og de vare vant til at spørge ham til Raads, hver Gang de havde nogen Belymring. Men da nu Tilløbet til Præstegaarden ofte blev vel hyppigt, og mangen En vel endog derfor holdt sig tilbage fra at komme, saa havde Oberlin truffet den Indretning, at Enhver, der havde et Spørgsmaal til ham, maatte ved Søndagsgudstjenesten lægge dette, optegnet paa et Blad Papir, tilligemed sin Gave i Offertablen. Saaledes var denne nu tillige bleven en Slags Brevkasse, og naar den efter Prædikenen blev tømt af Degnen, fandtes deri, foruden Gaverne til Kirken og de Fattige, ogsaa alle Slags Forespørgsler til Hr. Pastoren, som denne derefter havde at besvare efter bedste Evne.

Saaledes tømtes ogsaa Søndagen den 30te Mai efter Gudstjenesten Offertablen i Steintal, og der fandtes i den en Seddel skrevet med Kvindehaand og piensynlig i Fleres Navn paa det franske Sprog og af følgende Indhold:

„Kjære Hr. Pastor!

Hvorledes kan man dog overvinde den Tilbøielighed til at sove, der ofte overskalder



En midt under Gudstjenesten og røver os de kostelige Timer for Evigheden? — Vi foreslaa, at hvem der havde lyst dertil, maatte f. Ex. tage et Strikketsi eller et andet Haandarbejde med, og arbejde derpaa til Fordel for de Fattige for derved at fordrive Sønnen. Vilde det være anstændigt mod al god Skik og Sædvane? Vilde det vække Forargelse hos dem, der ere stærke nok til at holde Sønnen borte? — Vi nævne ikke vore Navne og bede Dem om at give Svaret offentligt“.

Den følgende Søndag besvarede Oberlin dette Spørgsmaal paa følgende Maade fra Prædikestolen: (Svaret fandtes paa fransk efter hans Død blandt hans Papirer).

„Kjære Veninder, der befinde sig i en saadan Fjerlegenhed, her have I mit Svar:

I komme i Kirke for at søge Opbyggelse og Undervisning; men Sønnen forhindrer Eder i at naa dette Maal. Alle anstændige Midler, der fordrive Sønnen uden at skade Eders eller Andres Opmærksomhed, ere derfor tilladte. Mændene tage en Pris Lobal for at holde sig livlige; men I ere Kvinder, I snuse ikke, men I ville strikke for de Fattige. Hvad vilde vor himmelske Herre og Messias Jesus Kristus, i hvis Navn vi ere forsamlede her, hvad vilde han svare paa Eders Spørgsmaal, — han, som er den guddommelige Kjærlighed selv? Jeg troer, han vilde glæde sig og tale saaledes:

Gjører det, ja gjør det, I kjære Sjæle, og værer forvissede om, at Kjærlighedsgjerninger godt kunne passe for Guds Hus og hans Dag, og at den, der med sit Strikketoi skaffer de Fattige Klæder for derved at forhindre, at hun falder i Svøm i Kirken, handler meget bedre end den, der i samme Tiemed tager 50 Priser Lobak. Strikker derfor, I kjære Sjæle, i Guds Navn! Da vil Eders Frelser engang ogsaa sige til Eder: Jeg var nøgen, og I klædte mig; gaa ind til Eders Herres Glæde“.

Fra den Tid af have mange af Kvinderne i Steintal regelmæssig under Guds tjenesten strikket for de Fattige, og saalænge Oberlin levede, holdt denne Stik sig; først under hans Estermand tabte den sig lidt efter lidt.

(Fl. Bl.)

---

### Lille Satyammass Historie.

---

Satamma (den sandbru) var en lille Pige, der var Indfødt i Indien. Hendes Hjem, der laa nær ved den hellige Gangesflod, var fredeligt og lykkeligt, thi hendes Forældre vare troende Christne. De lærte deres Børn fra smaa af at elske Frelseren og bede til ham.

at samle sine Sparepenge deri. Da et Aar var forløbet, bragte han Pungen med i Skolen og lagde den paa Forstanderens Bord med de Ord: „Dette vil jeg give til Missionærerne“.

Da denne havde talt de mange Smaaafstillinger sammen og fundet, at de beløb sig til atten Kroner, kaldte han Drengen hen til sig og spurgte: „Hvor kan du have Evne til at give saa meget?“

Han fortalte sin simple Historie og tilføjede: „Var dog saa god at tage imod Pengene; jeg maa skynde mig, thi det er sent, og Neddie og jeg stod op, før det blev lyst i Morges“.

„Sig mig, hvad du hedder?“ sagde Læreren, „saa vil jeg indføre det i Listen over mine unge Bidragydende“.

„O nei, Hr. Lærer“, svarede Jakob; „det vil ikke være rigtigt; jeg gjør kun det halve Arbejde, og Neddie gjør det øvrige. Vi ere fælles om det, jeg giver Liden og Neddie Arbejdet, og derfor maa det ene Navn ikke staa i Bogen, uden det andet ogsaa kommer med“.

„Hvem er da Neddie?“ spurgte Læreren.

„Det er mit Ufjel“.

„Nuvel“, sagde Læreren smilende, „saa vil jeg da skrive „Neddie og jeg.“ God Nat, min Dreng! Gud velsigne dig og den Gave, du har givet!“

(Juv. off.)

## Blanke Pile.

Et Ord ved Nyaarstid til os Alle.

(Af Moody.)

„Herren haver gjort min Mund som et skarpt Sværd, skjult mig med sin Haands Skygge, gjort mig til en blank Pile og skjult mig i sit Rogger; og han sagde til mig: Du er min Tjener, Jsrael! Du er den, i hvilken jeg vil bevise mig herligen“.

(Es. 40, 2—3.)

Der er kun Faa iblandt os, der ikke kjende til, hvad det vil sige at begynde et nyt Aar, snarere med en Følelse af Uro og Veklemthed end med Fortrøstning og et glad Haab. Mindet om forbigangne Feiltrin og Feiltagelser hindrer os i at vente meget af Fremtiden. Det Hentrundne læster sin Skygge over det Kommende, og vi kunne næppe tro, at det vil blive lysere end det svundne Aar. Men er ikke netop denne Mismodighed Aarsag til en stor Del af de Feilregninger, som vi beklage? Thi hvor kunne vi vinde Seier i Livets Strid, naar vi vente Nederlag? Lad os derfor begynde det nye Aar med at gribe endnu fastere om Guds gode Henfigter med os. Lad os vandre fremad med faste Skridt, støttende os til Tanken om, hvad han kan gjøre i os og ved os; hør her et Støttepunkt: „Herren haver gjort“. Wijselig sigtede disse Ord fra først

af til Messias, der engang skulde fuldføre Guds første Gjerning paa Jorden; men lad os ogsaa mindes, at den, som helliggjør, og de, som blive helliggjorte, Alle ere af En — „som han er, saaledes ere og vi i Verden“. Den Kraft, der beredte ham til Tjeneste paa Jorden, den bereder ogsaa os, og hvad der er sandt om Hovedet, det gjælder ogsaa Lemmerne.

Vi bør herved tænke paa, at den Hellig Ånd uafslædig arbejder i vor Herres Jesu menneskelige Natur, der høiedes mere og mere efter Faderens hellige Villie. Hvor viselig har Gud ikke dannet Alt i den os omgivende Dyre- og Planterverden, hvor tjener ikke Alt efter de Planer, Herren har havt med hvert eneste Væsen, og skulde Menneskene alene danne en Undtagelse i denne Naturlov?

Der findes dog en Grund, isølge hvilken dette lader sig forklare. Naturen gjør ikke Modstand imod Herren, hvorimod Menneskene ofte modarbejder hans Kjærlighedsplan og vise Hensigter. Ja, vi, Leret, ville lære ham, Pottemageren, istedetfor at vi burde lade os nøie med at dannes til, hvad han vil. „Om Noget er i Kristus, da er han en ny Skabning“, siger Skriften. „Jeg haver gjort“, saaledes lyder det guddommelige Almagtsord. Ageret indeholder jo allerede Egen, saaledes indeslutter den nyomvendte Sjæl den modne Christen i sig. Det Onde har mere eller mindre besmittet vor Natur, vore Lemmer have hengivet sig til Uretfærdighedens Tjeneste, til Satans Vaaben; men desuagtet vil Herren dog udrette Noget med disse besmittede

Medflaber, dersom vi ville overgive dem til Herren ligesaa villigt som forud til Mørkets Tjeneste.

Profeten taler i vor Text om et vigtigt Lem, der udretter baade meget godt og meget ondt i Menneskets Liv, nemlig Tungen. Den Evne at kunne tale er Menneskets største Forrettighed og Særkjende, og dog — hvor megen Skade udrettes ikke derved. Ja, Misbrugen deraf sætter os i Klasse med Djævelen. Jakob gaaer ikke for vidt, hvor han siger: „Dersom Nogen ikke sløder an i sin Tale, denne er en fuldkommen Mand“. Evnen til at tale kan anvendes paa forskjellig Maade, og saaledes er det ogsaa, at Profeten Esajas bruger Ordet „blanke Pile“. David siger i Ps. 57, 4, at de Ondes Tunger ere som skarpe Sværd; vi se altsaa, at det berører paa, hvorledes vi lade det, som vi ere af Naturens Haand, gennemtrænges og helliggjøres af Herrens And.

Lad os betænke, hvormegen af vor Tale der kan henføres til det ustyrbelige, for ikke at sige det nyttige; den største Del af vort Liv anvendes til at tale, men hvor lidet godt udrettes ikke derved, og dog, hvilken stor Ære for denne Menneskegave, at Guds Søn i Bibelen bærer Navnet „Herrens Ord“.

Hvor lidet anvende vi derhos vore Tunger til at forkynde Guds Ære. Vi Præster, vi Søndags-Skolelærere, Forældre og Medkristne, hvor megen aandelig Tale er ei i det forløbne Aar uden Kraft skydt fra vore Læber — men sat Mod, hør det magtige Ord: „Jeg harer gjort min Mund som et skarpt Sværd“. Her menes ikke Bagtalelsens, den

bitre Dabels eller Biddets skarpe Ord; sig ei i dit Hjerte: „Jeg har uomstaaene Læber“, men hengiv dig med alle dine Ufuldkommenheder i hans Hænder med ensfoldig Tro, og hvor svage end dine Ord kunne synes dig, saa skal du desuagtet en Dag forundres over, hvor han kan benytte dem til Andres Gavn som et skarpt Sværd.

Lad mig nu gjøre dig et Spørgsmaal til. Er du paa den anden Side bleven misfornøjet med din Mangel paa Skarphed? Er du kommet saa vidt, at du forstaaer, at der behøves en Ob i din Tale og i dit Væsen? Altfor mange Christne lade sig nøie med en vis Sløvhed i Ord og Omgængelse. Hvor mange Prædikener høre vi ikke af virkelig fromme Mænd, og de synes dog at gaa ud paa at lade Menneffene leve aldeles uforstyrrede, saaledes som de engang ere. Hvor mange Samtaler føres, uden at den Talende tænker paa at benytte Sælligheden til at sende en skarp Pil ind i Sjændernes Hjerte. Vilde vi virkelig lade Gud bruge os som tvæeggede Sværd? Ere vi beredte til at bære Følgerne? Da kunne vi tilegne os de opmuntrende Ord: „Frygt ikke du Drm Jakob! Jeg haver hjulpet dig, siger Herren; se, jeg gjorde dig til en skarp, ny Tærstevogn, som haver Tæller; du skal tærste og sønderknuse Bjergene og gjøre Høiene som Abner“, Ef. 41, 13—14. Hvad kan være uslere end en Drm; men naar Herren behøver den, kan endogsaa en Drm bruges, og Herren giver den Tæller i sin Mund, for at den sikkert kan udføre sin Gjerning.

Mine kjære Venner, jeg frygter, at mange velmente Forsøg paa at være Andre til Nytte mislykkes af Mangel paa skarpe Tænder i vore Redskaber. Al, havde vi dog i Udførelsen af vort Kald som Lærere, Fædre, Mødre eller Herrer altid Maalet for Øie. Fisteren, som udkaster sit Net, Jægeren, som opsporer Bildet, Sædemanden, som saar, — Alle ere fuldt optagne af deres Forehavende og tænke ikke paa andre Ting, medens vi Christne derimod ofte glemme Hovedpiemet med vort Liv og næppe føle Smerte over, at vi ikke se nogen Frugt af vort Arbeide.

Hvad fattes os vel for at blive saadanne kraftige Redskaber i Guds Haand? Først Klarhed i vore Diemed. Det Menneſte, der vil være et skarpt Sværd i Guds Haand, bør ikke tale for at lette sin Samvittighed eller af Pligtsfølelse, men for at træffe Hjertet. Han maa i Alt søge at rette sine Bestræbelser mod et bestemt Maal, saa at de Menneſter, der høre paa ham, altid kunne mærke, hvad hans Livsmaal er.

Dernæst følger Klarhed i Udtryk. Vore Ord behøve hverken at være uvenlige eller strange, fordi de have en skarp Od. Hvis I saaledes opfatte mine Ord, at vi skulle sige bitre, onde Ting til vor Næste eller give efter for et syndigt Gang til Dabel, saa have I ikke opfattet den rette Mening med disse Udtalelser.

Hvad nytter det at stribe med Sværdet i Skeden? Hvor ofte synes det ikke, som om Ordene blot vare til for at skjule vore Tankter? Hvor ofte



glemmes ei Budskabet, medens man lytter til de mange Ord?

En tredje Nødvendighed er Alvor. Den, som fremsætter Guds Riges herlige Retter for den hungerrige Verden og derved fremsører Indbydelsen paa en saadan Maade, at man slet ikke kan mærke, at det er den Talende magtpaaliggende selv at nyde deraf, — kan et saadant Menneske forbauses over, at Ingen standser for at nyde Himmelbrødet med ham. Lad derimod Menneskene se, at dit Hjerte brænder af hellig Iver, at Evigheden er en Virkelighed for dig, at du lider ved at se dem fremture i deres Eigegyldighed, at Guds Værelse er den allerhøieste Interesse for dig; lad dem se Alt dette, og du vil sikkert finde Rogle, som begynde at tænke, at der er Fare paa Færde.

Vi maa heller ikke glemme det lille Ord nu. Herrens Sendebud bør mindes, at det hedder: i Dag. Kongens Tjenere have ikke Tid til at opholde sig paa Vien. Hvor mangen alvorlig Prædiken eller advarende Tale lyder uden videre Virkning, fordi Sjælen lader Indtrykket udslættes og ei i dette Nu gør Alvor af Salighedsagen. Et gammelt Ordsprog siger: „Smed Jernet, medens det er varmt“, men vi lade det ofte afkøles, inden vi begynde, og finde siden, at det ikke er saa let at smede eller varme det paany. Profeten taler om Herrens Tjenere under Billedet af en blank Pæl. Der findes Mennesker, som i deres Iver for at vinde Sjæle og være deres Frelser tro, ikke vogte sig for en anden Yderlighed, de tilfidesætte nemlig aldeles

Christelig Venlighed og broderligt Hensyn til deres Medmenneskers Følelser. De ere bitre og tvære i Udtalelsen af Evangeliets Sandheder, og smigre sig siden med, at det er Sandhedens Sprog, fordi det er ubehageligt for Andre, og at Menneskene vende sig bort derfra af Fjendlighed mod Herren, medens det er deres egen urigtige Maade at tage Tingen paa, der maaste er den fornemste Grund; men Herren vil have blanke, fint polerede Pile i sit Rogger; med saadanne træffes bedst de vanskelige Maal. Ingen Ord kunne være skarpere end vor Frelser's Ord, og dog ere de paa samme Tid fulde af Omhed, Mildhed og Staaansel.

Du svarer, at din Natur er saaledes, at du maa vedblive at være, hvad Herren har dannet dig til. Nei, min Medchristen, din Natur maa omstables af Naaden. Hvis du stærer en lille Kvist af en Buxt og fæster en lille Pig i dens ene Ende, kan du maaste af Mangel paa andet bruge den som Pæl paa et kort Maal. Du lader dig nøie med den og finder det overflødigt at anstaffe dig en bedre; men kom i Hu, at hver lille Ujævnhed forhindrer Pilens Hastighed gennem Rummet og formindsker Udgiften til at træffe Maalet; hvor dygtig saa end Buestynten er, hvor ypperlig end hans Bue, Pilen falder dog ned uden at have truffet Maalet.

Vi maa ikke gøre Guds Gjerning saaledes, som det bedst kan træffe sig; den, som vil vinde Sjæle, bør være vis og fremfor alt bede om ret Dømmekraft, enten vi bør tie eller tale. Jeg ved vel, at Herren flundom behager at velsigne selv

vore flammende Tungers Formaninger, naar han seer, at vort Forsæt er ensfoldigt, men vi bør ei rose os af vor Mangel paa en vis Nøisagtighed, fordi det engang er „vor Sædvane“.

Al. mine Benner, lad os ikke unddrage os Herrens Afsling, thi ellers vilde vi ikke kunne affpeile hans Vildebe, men blot vise vore egne Mangler. Pilen bliver blank ved Gnidning, og det stær paa forskjellig Maade, undertiden ved Feiltagelser, undertiden ved det Misshag, som din egen Mangel paa Dygtighed slaber omkring dig, ofte ogsaa ved Berøring med andre Christne, mod hvis Eiendommeligheder det er os til Nytte at gvides enten paa den ene eller paa den anden Maade; saaledes maa den Pil afflibes, der skal blive til Pryd og Nytte i Herrens Røgger.

Tilfødt en vigtig Paamindelse, dersom du bliver en i Menneskenes Vind blank og spids Pil, som Herren kan have megen Nytte af — dersom Menneskenes Vind følge din Flugt og prise dig, da kom den skarpe, fintsløbne Pils, „Apostelen Paulus“ Ord i Hu: „Vi prædike ikke os selv, men den Herre Jesus Kristus“.

Hvad gøres der ved den bedste Pil? Den gemmes inderst i Røggeret. Og naar den udtages, gemmes den i Buestytlens Haand, siden forsvinder den i Luften, dit Die kan næppe stjæle den, og naar den har truffet Maalet, gemmes den, og Buestytten prises; men af den himmelske Buestytte prises den: „Du er min Tjener, Israel! Du er den, i hvilken jeg vil bevise mig herligen;“ — og

vi skulle komme i hans Nærhed, gjemmes i hans  
 Haand, og Ingen skal kunne drage os derud af;  
 men han kommer snart for at kalde os til sig, og  
 da „skulle de Retfærdige skinne som Solen i deres  
 Faders Rige“.

Lad os mindes denne Forjættelse i det nye Aar!

---

### Den største Magt.

(Af S. P. Nielsen, Bintersbølle.)

---

Der gives en Magt, saa underfuld stor,  
 I Verden, i Himlen, i Hjertet den boer;  
 En Kraft, som vi ei kan udgrunde,  
 Som fødes, som næres, som spirer og bærer,  
 Som ulmer, som brænder, og luer og stær  
 I Hjertets de inderste Kroge.

Den Magt det er Kjærlighed, kommen fra Gud,  
 Vidunderlig deilig — hans herligste Bud; —  
 Tidt hemmelig, rolig og stille,  
 Opvoget i Himlen, nedsænket paa Jord,  
 Udgydt til os Alle i Bibelens Ord;  
 Gud selv er dens eneste kilde.

Det bedste, vi eie, er Kjærligheds Blod,  
 Den hjælper og glæder i Sorg og i Rød;

Afslut den bog aldrig i Livet.  
 Hvem ikke den freder og nærer paa Jord,  
 Han aldrig af Jesus de liflige Ord:  
 „Kom hid til min Glæde!“ vil høre.

I Himlen er Kjærlighed høieste Kraft,  
 Den reneste, klareste, yndigste Saft,  
 Som strømmer fra Jesus til Alle;  
 Og Saligheds fulde Maal Kjærlighed er,  
 Fra Himmerig Toner jo Kjærlighed bær,  
 Ja Himlen er Kjærlighedsriget.

Naar Verden os haaner, naar Sorger vi bær,  
 Naar Livet os synes saa sørgeligt her,  
 Lad Kjærlighed raade i Hjertet.  
 Tilgiv hver en Fiende, hust, Gud, han er god  
 Af Kjærlighed er det, han Sorgerne lod  
 Nedsænke sig over dit Hoved.

Saa mange la'er Ondskab og Aind saa Rum  
 I Hjertet, naar Verden den viser sig grum;  
 Men det er ei Kjærligheds-Beien.  
 Lid hellere Uret og Haan og Foragt,  
 End lade det Onde i Hjertet saa Magt  
 Til Kjærlighedsglæden at flutte.

Hvad nytter det for os, om Hævnen vi faa,  
 Kun daarlig er Glæden, og Sæden, vi faa,  
 Opvojer med giftige Svampe.  
 Rei hellere elste vor Fiende og flaa  
 Med Kjærlighedsvaaben, som Straf, det vil naa  
 Hans Hjerte og fjerne det Onde.

Elst Gud over Alle, din Frelser, din Ven,  
 Paa Jorden de Kjære saa inderligt, men  
 Kunns ikke saa høit som Gud Fader.  
 I Alting lad Kjærlighed drive dit Værk,  
 Saa bliver du lykkelig, bliver du stærk,  
 Og stænkes Guds-Freden saa herlig.

Langt sødere er det dog, vistnok for Hver  
 At ele i Hjertet den Fred, som vi her  
 Kan vinde ved Troen paa Jesus,  
 Og naar vi la'er Kjærlighed — herligste Frugt  
 Af Troen — gaa fremad i Hjertet saa smukt,  
 I hvor vi end færdes i Livet.

O, kjæreste Venner, lad Kjærlighed dog  
 I Hjertet regere, saa seire I nok  
 Tilsidst over alle dens Fjender.  
 Prøv altid at øve det Gode, hvordan  
 End Verden sig vender og dreier, den kan  
 Ei røve Guds-Freden fra Eder.

Hav Glæde i Kjærlighed; dømmet ei haarbt,  
 Naar Broder og Søster de vende sig bort  
 Fra det, som er Kjærlighedsveien.  
 Tal hellere til dem i Sandhed og sig,  
 Hvor Veien den ender, hvis ikke de sig  
 Omvende til Herren i Tiden.

Vær gavmild og hjælpsom, hold ikke igjen,  
 Naar Nøden den banker paa Dør hos din Ven,  
 Din Broder, ja selv hos din Fjende.  
 Thi den, som er gjerrig og elsker den Skat,

Som Ilden fortærer en eneste Kat,  
 Han kender ei Kjærlighedsvarmen.

Nei, den som har Kjærlighed, kommer fra Gud,  
 Fra Faderens Herlighed strømmende ud,  
 Han kan ikke Bengene elske.

Hans Hjerte slaaer aabent, hans Mung siges,  
 Og Ingen fra Døren vil tomhændet gaa,  
 Som lider og sulter herneede.

Desværre, saa lykkelig er vi ei mer,  
 At Kjærlighed ene maa raade os her,  
 Nei, Synden er kommen herneben.

Den Giften har plantet i Hjerternes Grund,  
 Som søger at kvæle tidt mangan en Stund  
 Den Kjærlighedsplante saa deilig.

Ja, derfor er Verden saa haard og saa grum,  
 Og Hjælpsomhed finder i Hjertet ei Rum,  
 Thi Kjærlighed fattes saa faare.

O, Verden, betænk dog den Dom, som engang  
 Vil lyde, naar Herren vil stille os an  
 Til Dommen den store og høie!

Vend om dog, o Verden! gjør Bod og se til,  
 At Kjærlighed seirer for Dødsfæbens Spil,  
 Og Synden udrybes af Hjertet.

Men fremfor Alt tro paa Jesus, Guds Søn,  
 Det Veien til Himlen er — Alle som En  
 Maa komme Vel, for at udfries!







